LA 'VISITE DU PRÉSIDENT DU VENEZUELA

Un accord de coopération entre Paris et Caracas

LIRE PAGE S



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,20 F

Algérie, 1,35 DA; Maroc, 2 dR.; Tunisie, 2 m.; Allemagne, 1,40 bM; Antriche, 14 sch.; Balgique, 17 f.; Gasada, 3 1,10; Câts-d'Ivoire, 220 F CFA; Jamenseri, 4,75 kr.; Espagne, 30 pas.; Grande-Bretagne, 35 p.; Graca, 35 dr.; Bran, 125 rk.; Itale, 600 L.; Lihan, 275 p.; Luxenbourg, 17 fr.; Norvège, 4 kr.; Pays-Ras, 1,50 fl.; Portugal, 30 esc.; Sánégai, 225 F CFA; Saèda, 3,75 kr.; Saisse, 1,20 fr.; U.S.A., 95 cis; Youposlarie, 27 dan.

5, ROR DES STALIENS 75427 PARIS CEDEX 69 C. C. P. 6207 - 23 PARIS Télex Paris po 656572

# Tel.: 246-72-23

# La mort de Jean-Paul Sartre

# La vocation des clercs

Etrange destin que celui des intellectuels de renom. Dès l'instant de leur mort, ils sont pleurés par ceux-là mêmes qui, de leur vivant, leur reprochaient de temr des propos irresponsables. Il est vral que nombre de débats de clercs s'épanouissent dans l'éso-térisme et s'achèvent dans le dérisoire, que nombre de penseurs ont tendance à prendre la mode d'une saison pour l'ébauche d'une

Mais qui oserait préteudre comprendre l'histoire d'un peaple sans connaître le mouvement des idées qui ébranient les sociétés? La Révolution française surprit bien des priviléglés qui avalent à peine entendu parler des ency-clopédistes. C'est sans doute par excès de modestie ou par insuffisance de lucidité que Marx et Engels décrivent une évolution quasi automatique de la féodalité à la bourgeoisie et de la bour-geoisie à la classe ouvrière, dont le règne établira définitivement un monde sans classe et sans Etat. Cette révolution prolétarienne dont se réclament officiellement une vingtaine de pays et à laquelle aspirent quelque quatre-vingts partis communistes n'a-t-elle vas pris naissance d'abord dans le cerveau de deux travailleurs intel-

Rares sans donte sont les géants dont l'œuvre marque une étape décisive dans le cheminement de Phumanité. Mais innombrables sont ceux qui, à un moment donné, ent saisi un sentiment qui affleurait, révélé des exigences encore ignorées et donné soudain du retentiasement à ce qui était à la fois connu et mésestimé Personne ne pouvait ignorer avant Seljenitsyne Pexistence de camps en U.B.S.S., et pourtant la publi-cation de « l'Archipel du Goulag » a changé la vision que beauco avaient du « secialisme réel ».

Ces intellectuels dérangent Ils sont parfois accusés de trahison parce qu'ils rejettent les idées confortablement reçues dans la manté. Voltaire fut même rendu responsable, par Vichy, du... désastre de 1940. Dans les sociétés totalitaires, les écrivains non conformistes sont jetes en prison parce qu'ils représentent ce qui est intelérable aux gouants, une opposition. Les sociétés libérales elle.-mêmes, dans les périodes de crise, ne sont pas tendres envers les intellecinels qui vont à contre-courant. Leur sort aux Etats-Unis n'était pas toujours enviable à l'époque du maccarthysme. En France, lages e chers professeurs » ani en des comptes à rendre à la justice ou i la police parce qu'ils osaient dire, bien avant que ce fut reconnu. que l'Algérie n'était pas française.

En France, plus qu'ailleurs, Pécrivain réputé prétend volontiers exercer un magistere politique. Il entend tenir le rôle de « précepteur de la nation », qui a été magnifié par Victor Hugo et qui s'est traduit, dans son vocabelaire, par la trisde du «phare», du «géant» et du guide ». Même si les mots font sogrire aujourd'hui, ils traduisent encore la nostalgie secrète d'une classe d'intellectuels et d'artistes qui n'ent pas renencé à réécrire « Télémaque » à l'usage du peuple, dès lors qu'il n'y a plus de dauphin, et à donner des leçons à ceux qui dirigent l'Etat.

Avec superbe parfois, ces intellectuels tranchent de ce qu'ils ignorent. Its irritent ceux auxquels leurs discours s'adressent. L's incommodent les puissants et troubleat les petits. Il leur arrive aussi souvent qu'à d'autres de se tromper. Mais leur justification suprême au moment du bilan est d'avoir joué le rôle essentiel d'un clere, d'avoir épousé ou que le général de Gaulle appeiait e la seule querelle qui vaille... celle de Phonume ».

# De multiples témoignages soulignent l'audience mondiale du philosophe et de l'écrivain

La disparition de Jean-Paul Sartre a suscité une grande émotion en France, où le président de la République l'a salué comme « une des grandes lueurs d'intelligence de notre temps ». A l'étranger, où de nombreux journaux ont fait « la une » avec l'événement, on a souligné l'influence exercée par celui qu'Herbert Marcuse considérait

comme « la conscience du monde ».

Jean-Paul Sartre est mort, le mardi 15 avril, à 21 heures, à l'hôpital Broussais, où il avait été admis le 20 mars démier, souffrant d'un cedème pulmonaire. Il était âgé de soixante-quatorze ans.

# Les chemins de la liberté

par BERTRAND POIROT-DELPECH

« Alors vollà, c'est comme ca... » Ainsi, Sartre découvre à son tour la chambre sans fenetre du Huis clos sans fin. Lui pour qui la via signi-fiait avant tout liberté, et devoir, de retoucher ses actes, comment l'imaginer inerte, tel un bronze d'art ? Lui qui se demandait encore, après des milliers de pages, que penser de Flaubert, comment dire en quelques lignes ce qu'il tut et ce qu'il restera ? Comment dominer l'émo-tion, alors que sa s'ilhouette tessée d'éternel étudiant, son regard écartelé, sa voix métallique, ses vérités, ses erreurs, ont fait partie, pour trois générations, de la famille, et d'une

époque soudain révolue ?. Première certitude : aucun intellectuei français de ce siècle al aucun des Nobel, dont il refusa de faire

ENGAGÉ,

partie, n'aura exercé une influenc aussi profonde, durable, universelle C'est bel et bien un magistère mon-dial qui s'achève, après bientòt cin-quante ans, et autant d'œuvres, tirées à des millions d'exemplaires, tradultes en vingt-huit langues et tou-

chant à tous les genres.
Est-ce sa philosophie qui lui a
valu ce rayonnement ? Tous ceux qui ont découvert l'Etre et le Néent à sa sortie, en 1943, ont cru, avec Michel Tournier, qu'un « systèr leur était enfin donné. De fait, Sartre libéralt les étudiants d'un enseign ment fortament idéaliste et abstrait, en posant le primat d'un homme

(Live la suite page 13.)

# UNE ŒUVRE ET UNE VIE

- UN PHILOSOPHE POUR L'AVENIR?, par Christian Delacampagne (page 14)
- « LE GRAND ÉCRIVAIN, CE FOU FURIEUX »,
- par Geneviève 1dt (page 15) ■ L'HISTOIRE PASSIONNÉE D'UN INTELLECTUEL
  - par Gilbert Comte (pages 16 et 17)
- DANS LE COMBAT GAUCHISTE. par Christian Zimmer (page 17)
- LE DIALOGUE DE L'ÉCRIVAIN
- L'ÉTRANGER: États-Unis, Italie, Japon, R.F.A. et Vietnam (page 20)

# La dégradation du climat politique

# • M. Poniatowski va porter plainte en diffamation contre le P.C. et le P.S.

# Le comité central du R.P.R. se saisira du cas de M. Peyrefitte

Les groupes communiste et socialiste de l'Assemblée natio-nale ont déposé, mardi 15 avril, chacun une proposition de réso-lution tendant à la mise en accusation de M. Michel Poniatowski devant la Haute Cour de justice. Le groupe R.P.R. ne s'est pas associé à cette démarche. Il se contente de souhaîter la réouverture du dossier de l'affaire de Broglie. Au cas où la chambre d'accusation qui se réunit le 23 avril ne prendrait pas cette déci-sion, il envisagerait de demander la constitution d'une commis-

sion d'enquête parlementaire.

Pour sa part, M. Michel Poniatowski a publié, mercredi
16 avril, un communiqué dans lequel il estime qu' « il serait tout
à fait scandaleux et intolérable que l'Assemblée puisse suivre la magouille politique de basse-cour montée de toute pièce par l'opposition ». L'ancien ministre de l'intérieur annonce qu'il dépo-sera contre les auteurs des propositions de résolution, c'est-à-dire contre le P.C.F. et le P.S., une plainte en justice en « diffamation et dénonciation calomnieuse, avec demande d'indemnisation ».

Le comité central du R.P.R. pourrait évoquer, dimanche 20 avril, le « cas » de M. Peyrefitte, garde des sceaux, qui conseillait à M. Giscard d'Estaing, le 9 janvier dernier, d' « affaiblir Jacques Chirac » en séduisant les gaullistes.

# Le furet

por PHILIPPE BOUCHER

« Il court, il court, le furet, le furet du Bois-Joli. Il a passé par ici, il repassera par-là. » Chacun connaît l'air et la chanson pour avoir fredonné l'un et l'autre. « Il file, il file, le ministre, le ministre de l'intérieur. On l'a entendu dire ça. Puis il a dit le contraire. » Ces paroles, sur le même air, ont évidemment moins de notoriété.

même air, ont evidemment moins de notoriété.

Mais cela vient, les affaires aidant, maintenant que la politique consent à se pencher sur les affaires politiques.

Assurément, M. Michel Pontatowski — qui n'est plus ministre de l'intérieur — n'a physiquement rien du furet, cet animal svelte, un brin sanguinaire, dont les dictionnaires nous apprennent qu'il est un ennemt mortel du lapin (celui que l'on tire) et qu'il peut, nous disent les zoologistes, être croisé avec le putois (dont la réputation olfactive n'est plus à faire).

Mais en fait d'esquive... l'ani-

mal, sur qui l'on fit une chanson, et l'animal politique, qu'on serait tenté de chansonner, ont plus

d'un point commun. « Un coup, je te vois, un coup, j'te vois pas. » Ou sa variante : « Pas vu, pas pris... » C'est selon — et l'avenir. qui n'est pas pour demain, dira ce qu'il en sera.

Assurément encore, il n'est pas agréable de porter le fer contre un homme qui n'est plus au pouvoir. En être éloigné, c'est déjà souffrir et déjà, les courtisans de Louis XIV (ou de Louis XV...) confessaient ce qu'était pareille infortune. Les temps et les mœurs ne changent pas autant qu'on le dit.

Mais le pouvoir, fût-il disparu. Mais le pouvoir, fût-il disparu, colle à l'homme à proportion de ce qu'il l'a exercé. Voyons donc. Pour ce qui concerne l'esquive, l'ancien maître de la place Beauvau, le toujours compagnon du président de la République, son émissaire personnel, n'a de leçon de cuitoure vo à recevoir de quiconque. Ne savait-il pas, de longtemps, attirer sur lui les foudres que méritait son maître, puis s'en défaire, s'en laver et tout faire oublier ? Alors que l'Algérie nait à l'indépen-dance, quand l'O.A.S. fait luire Paris de « nuits bleues », nombre le rumeurs courent sur celui qui n'est encore qu'un discret direc-teur général des assurances. Puis tout s'efface. Ne remontons pas au-delà des mémoires... Encore que le R.P.R. soit tenté de venger ce que subirent les gaullistes, accusés d'abriter des « coquins ».

Instruisant le dossier sur l'assassinat de Jean de Broglie, la justice appelle l'ancien ministre à temolgner. Va-t-on, pour un mo-ment, saisir le fuyant M. Ponia-towski ? Que non ! Je n'ai rien a dire, écrit-il, qui serait utile à l'enquête. Que voilà un peu ordinaire témoin, qui se fait juge de la portée de ses dépositions éventuelles! Il court, il court...

(Live la suite page 9.)

# Le règne du silence

UELLE équipe! Mois quelle équipe !... Chaque semaine ou presque apporte son lot, son flot de documents confidentiels, de silences qui sont des oveux, de démentis vite Jémentis qui jettent une lumière crue sur les antichambres du pouvoir. Le commentaire ne relève plus de l'analyse politique, mais de la comédie humaine et parfois, hélas I de la tragédie.

Le dernier document en date est cette note d'un ministre « gaulliste » d'en onçant M. Chirac et ses « séldes » au président de la République et livrant les meilleurs et plus bas moyens de récupérer ou de briser le R.P.R.

Sons doute la saine doctrine de la V\* République veut-elle que les ministres ne représentent qu'aux-mêmes et non pas leur parti. Ce pourrait être un alibi; ce n'est qu'un fauxsemblant. Dans cette note. le ministre se comporte bel et bien en homme de parti, ou d'antiparti ; il o parfaitement le droit de penser ce qu'il écrit, mais il ne peut à la fois être au-dedans et au-dehors du gouvernement, au-dedans et au-dehors du R.P.R.

En plus de cette inconséquence, il y a dans cette note confidentielle un aveu qui, pormi d'autres, illustre la dégradation de l'Etat. Afin d'isoler le plus possible M. Chirac, il convient de « donner ins-tructions aux préfets d'entourer les députés R.P.R. (à quelques exceptions près) de tous les égards ». Les préfets sont les agents de l'exécutif : ils n'ont pas à être des agents électoraux. Déjà la volse incessonte du corps préfectoral affaiblit l'une des institutions qui ont survécu à tous les bouleversements de l'histoire. Il n'y aura bientôt plus de aronds préfets », serviteurs et fondements de la République. Si on continue de les changer constamment de poste, ils nu poistant acquérir ni la compétence ni l'autorité nécessaires. Et volci qu'on les diminue encore en leur donnant des instructions comme on le ferait à des domestiques ou à des « nounous » entourant les élus.

Miségalement à rude épreuve, les magistrats méritent eux aussi plus de respect de la part des hommes poli-

(Lire la suite page 9.)

# M. CARTER ET L'IRAN

# Comment parler fort avec un petit bâton?

e Finalement, du feu dans ses yeur > C'est ainsi que Time, citant un assistant de M. Carter, a titré l'article que ce magazine consacre cette semaine au rebondissement de l'affaire des otages de Téhéran. Les téléspectateurs français n'ont pas eu tout à fait la même impression. Le regard du président des Etats-Unis faisait plutôt penser, dimanche soir, à celui du chien battu. Ce n'était pas de la colère, et pas davantage de la vivacité qui en émanait, mais une innocence éperdue, une douceur navrée, tout à fait inhabituelles chez ceux qu'a mordus une fois pour toutes le démon de l'ambition. Il faut beaucoup d'au-

AU JOUR LE JOUR

# LE VIDE

M. Mitterrand n'est pas candidat M. Rocard n'est pas candidat tant que M. Mitterrand ne s'est pas décidé, M. Joxe a réaffirmé qu'il n'est pas candidat, M. Giscard d'Estaing n'a jamais dit qu'il étatt candidat, M. Debré coudrait bien être candidat, mais les amis de M. Chirac - qui n'est pas officiellement candidat - ne le veulent pas, et un complet veut empêcher M. Marchais d'être candidat.

Dès lors, cette pénurie de candidatures pose une question angoissante: allons-nous manquer de président de la République en 1981 ?

ARTHUR.

par ANDRÉ FONTAINE

dace à des gens qui ont donné tant de preuves, comme Khomeiny, de leur acharnement ou, comme les Soviétiques, de leur froid réalisme pour accabler cet homme visiblement dépassé par les événements, sous les accusations de chantage, de cynisme ou de cruauté. On comprend qu'il en soit blessé et qu'il ait du mal à admettre que l'Europe montre si pen d'empressement à le soutenir face à l'adversité.

De bons esprits voudraient tout expliquer par la campagne électorale en cours de l'autre côté de l'Atlantique. Il est vrai que celleci pèse, que, après avoir tiré parti un moment des crises d'Orient, Carter est harcelé aujourd'hui par ceux qui, avec son adversaire Reagan, hi reprochent son inaction, son excessive patience. Mais, enfin, l'enjeu dépasse considérablement l'identité et l'étiquette de celui qui occupera, l'an prochain, la Maison Blanche: la partie de bras de fer e- cours commande largement l'avenir des relations entre l'Est et l'Ouest, comme entre ce qu'il est convenu

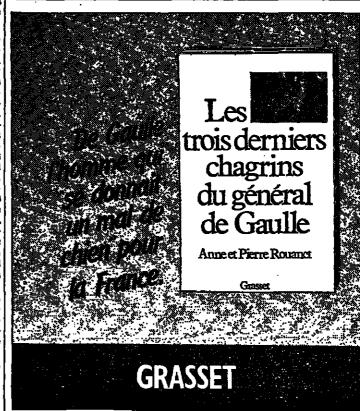
d'appeler le Nord et le Sud. Il ne fant pas se le dissimuler : les Etats-Unis et avec eux leurs alliés abordent cette écreuve de force en position de faiblesse. La personnalité falote de l'Hamlet de la Maison Blanche, ses hésitations, ses contradictions et ses palidonies reflètent l'état d'un empire qui ne s'est pas encore remis du Vietnam et du Watergate, qui, pour enrayer la chute du dollar et l'inflation galopante, a dû se résigner, en année électorale, ce qui n'est pas courant, à une bonne récession, et cui se

trouve, sur le plan des armements conventionnels et plus encore des effectifs, dans une situation de nette infériorité par rapport à TURSS.

Céder à Téhéran est impossible Quels que soient les crimes du chah, les Etats-Unis perdraient définitivement la face, ils videraient le droit international de tout son contenu s'ils s'inclinaient devant une prise d'otages. Mais faire céder Téhéran est presque aussi impossible. Que peuvent des sanctions éco-

nomiques contre un des principaux producteurs de pétrole du monde? Il a suffi à l'Iran, il y e un an de réduire de 2 millions de barils par jour ses exportament du prix mondial du brut. Il peut recommencer en profitant du trouble que le gel des exportations libyennes et algériennes, à destination notamment des Etate-Unis, a déjà suscité. Il est vrai que son économie ne peut tourner sans le vente des hydrocarbures, mais il ne manque pas notamment en Europe de l'Est. de clients pour s'y intéresser. Et puis, même si, par miracle, M. Carter obtenzit de l'ensemble de ses alliés européens la solidarité qu'il a réclamée de manière si impérative, il y aura toujours des gens pour se dérober : l'Afrique du Sud a assez bien supporté, jusqu'à présent, les sanctions économiques que lui a values sa politique d'apartheid, et le cher général Pinochet s'est empressé de fournir à l'URSS une partie des céréales dont les Etats-Unis l'ont privée pour cause d'Afghanistan.

(Live la sutte page 3.)



# LE CHOIX

par JEAN-PHILIPPE RIVIÈRE (#)

la question d'un hebdo-madaire parisien « autono-mis ou indépendance? » M. Aimé Césaire, député, maire de Fort-de-France repondait recem-ment : « C'est un faux problème. ment : « C'est un jaux problème, tôt ou tard, la Martinique sera indépendante. » Moins de quinze jours après. M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, dans le cadre d'un voyage officiel à Le Havane discutait avec les autorités cubaines de la situation politique prévalant dans les départements français d'outre-mer des Caralbes. d'outre-mer des Caraïbes.

Il ne faut pas s'y méprendre : si petits soient-l's, ces faits sont importants et appellent deux remarques. La première étant que, même si M. Aimé Césaire concémême si M. Aimé Césaire concédait par ailleurs, dans l'interview citée, qu'entre l'actuel statut de DOM et l'indépendance une période intermédiaire d'autonomie dans le cadre de la République française s'avère nécessaire, il se situe désormais dans une perspective cialrement indépendantiste La seconde étant que pour liste La seconde étant que pour tiste. La seconde étant que pour la première fois, semble-t-il, un membre du gouvernement fran-cals discute avec un gouverne-ment étranger de la situation intérieure d'un DOM.

Que ces faits ne sauralent modifier aussitôt ni les situations économiques, sociales, politiques et culturelles des DOM et TOM, ni la nature des liens les unissant à leur métropole; c'est là une évidence. Ils ont au moins, à leur manière, le mérite de rappeler que dans l'outre-mer français rien n'es; définitif. Un exemple, et que l'on n'oublie pas que parells

# La logique de la politique gaulliste

Les gouvernements gaullistes successifs ne s'y sont pas trom-pès en donnant justement au dé-bat politique outre-mer le carac-tère maisain qu'on connaît. Quitte tère maisain qu'on connaît. Quitte à schématiser quelque peu, la politique gaulliste avait sa propre logique: choisir l'UDR., c'était choisir la France, donc critiquer l'UDR., c'était — en toute logique — se mettre dans le camp de l'anti-France. M. Bernard Stasi, ex-ministre de la rue Oudinoi, peu porté aux déclarations extrémistes, confiait l'année dernière au Quotidien de la Réunion que, nommé ministre des DOM et TOM, il eut un temps l'illusion TOM, il eut un temps l'illusion de croire pouvoir exercer ses prérogatives; mais très vite, ajoutait-il, «je me suis heurté à un 
clan et à un réseau; l'outre-mer, 
c'était le super-Eiat U.D.R.n. 
Avec l'arrivée au pouvoir en 
France de la majorité R.P.R.U.D.F., force est de constater que 
si, ici et là, les états-majors de 
I'U.D.F. de Guyane, de Martinioue ou de la Reunion peuvent se TOM il eut un temps l'illusion que ou de la Réunion peuvent se féliciter d'avoir taillé quelques

exemples sont légions : c'était en 1975, très précisément dans ce que l'on appelait géographique-ment et politiquement « Territoire français des Afars et des Issas ». Devant queiques journalistes, un jeune secrétaire d'Etat tout droit sorti de la rue Oudinot expliquait sorti de la rue Oudinot explugiation substance: « Si l'on demande à la population de ce TOM de se prononcer sur son avenir, je suis sur que l'ecrasante majorité d'entre elle désire rester, française». Deux ans plus tard, la population de cei ex-TOM se prononça effectivement en fareur de l'injépendance faveur... de l'indépendance.

Certes, le Djibouti de 1975 n'est pas la Guyane ou la Réunion de pas la Guyane di la Reunion de 1980, pas plus que la situation économique et politique actuelle de Saint-Pierre-et-Miquelon n'est celle de la Nouvelle-Calédonie. C'est là aussi une autre évidence. Pourtant il y a quelque chose de commun entre les dernières pos-sessions — ou miettes, ou confettis, comme l'on voudra - de l'outre-mer français. Et ce indépendamment de leur statut ac-tuel; DOM pour la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique, la Réunion, Saint-Pierre-et-Mique-ion: TOM pour la Nouvelle-Calé-donie, la Polynésie, Wallis-et-Futuna; et «collectivité territoriale de la République française » pour Mayotte. Il y a au moins en commun dans ces territoires qu'en dépit des affirmations les plus solennelles sur leur caractère français — « pour loujours » dit-on officiellement — tout débat politique tourne autour du statut.

croupières aux barons gaullistes, la question de fond — quel avenir pour les DOM et TOM? — n'a

pour les DOM et TOM? — n'a pas changé.

A défaut d'avoir une politique cohérente et claire, on peut noter qu'il y a de la part de l'U.D.F. une approche différente des problèmes des DOM-TOM. Si la formule « des danseuses qui coltent cher à la France » n'est étrangement — mais est-ce si étrange que cela en période prédictorale — revendiquée par personne aujourd'hui à Paris, au moins avaitelle le mérite de suggérer que les DOM et TOM ne « rapportant » DOM et TOM ne crapportant » pas à la France, la conclusion logique de leur indépendance s'imposait. Si l'on s'en tient aux discours officiels, l'outre-mer doit cours officers, toute-met unit s'ouvrir à l'environnement natu-rel qui est le sien (Caralbe pour les DOM de cette région, océan Indien pour la Réunion et océan Pacifique pour les TOM.

L'intention est louable, mais en l'état actuel des choses qui donc peut mettre fin au « passé colo-nial » et aux « privilèges que

rien ne justifie »? Ni les assemblées territoriales de Nouméa et de Papeete, ni les conseils généde Papeete, ni les conseils généraux de Cayenne, de Fort-de-France ou de Saint-Denis-de-la-Réunion; et encore moins la cohorte des fonctionnaires ayant fait » l'Indochine, Madagascar ou le Senégal savent si bien sans jamais oser l'avouer que DOM et TOM riment avec primes, congès administratifs et franc C.F.P. Qui donc peut mettre fin à ces privilèges révolus et à ceux qui font si bien la fortune de quelques monopoles comtune de quelques monopoles com-merciaux et de quelques lobbies merciaux et de quelques lobbies de l'import-export, sinon le gou-vernement lui-même? L'actualité récente a prouvé qu'il fallait moins de temps pour envoyer deux escadrons de gendarmes de Paris à Fort-de-France pour permettre à un secrétaire d'Etat d'affirmer : « L'ordre est rétabli à la Martinique », que pour annuler l'élection frauduleuse d'un sénateur de la majorité de la Réunion. la Réunion.

# Un intérêt stratégique

C'est grave quand on sait d'une part que la totalité des expor-tations de la Guadeloupe avoi-sinent 500 millions, celle de la Martinique 570 millions, et celle de la Réunion 550 millions, et que d'autre part ces biens alimentaires pourralent être produits sur place. Seulement le cercle est vicieux, car si les diverses aides et allocations constituent des appoints au salaire en France, dans l'outre-mer, celies-ci — eu ègard à la misère de dizaines et de dizaines de milliers de foyers — ne constituent que l'unique salaire. Assistez, assistez, dit-on outre-mer, il en restera bien quelque chose au fond des urnes... Et plus on voudra, contre la nature même des choses, inté-grer l'outre-mer à l'ensemble

français, plus la politique d'assisrance tuers la production. Tel n'était pas le souhait des parti-sans de la départementalisation en 1946, mais tel est bien le résultat aujourd'hui. L'intérêt non avoué de Paris L'intérêt non avoué de Paris pour ses dernières possessions d'outre-mer est d'abord stratégique. On sait généralement peu en France que, si l'Hexagone dispose de 340 290 kilomètres carrés de zone économique (étendue marine de 200 milles marins audeià de ses côtes), ses DOM et TOM lui depont une sone économic con la contra de 200 milles marins audeià de ses côtes), ses DOM et TOM lui depont une sone économic de 200 milles marins audeià de ses côtes).

deia de ses cotes, ses bola et TOM lui donnent une zone éco-nomique de 9 922 810 kilomètres carrès; même si en l'état pré-sent de l'économie française une véritable politique de la mer n'est pas pour demain, cela permet à la France d'être la troisième puissance maritime potentielle.

Pourtant, et là n'est pas le moindre des paradoxes entre 1973 et aujourd'hui, le produit intérieur brut de la Guadeloupe, de la Martinique, de la Guyane et de la Réunion a été multiplié par deux (près de 7 millards pour la Réunion et près de 6 milliards pour la Réunion et près de 6 milliards pour la Martinique). Routes, hôpitaux, écoles et collèges neufs, la comparaison est en faveur des DOM et TOM par rapport aux îles ou archipels indépendants proches. La chose est entendue et personne ne le nie. Le revers de la médaille, car il y en a un, c'est que pour reprendre l'expression d'Aimé Césaire « la départementalisation a tué la production martiniquaise, elle est en train de tucr l'âme martiniquaise. en l'audissant». Le jugement, hélas, vaut pour l'ensemble de l'outre-mer. Chaque année il faut environ 320 millions de francs pour la seule importation de biens aliseule importation de biens ali-mentaires en Guadeloupe, 370 mil-

lions en Martinique et 420 mil-

lions pour le même chapitre à

Ici même, sous le titre « Vingt ans d'indépendances africaines ans d'indépendances africaines - Les en fan ts de l'équivoque » (le Monde du 1ª awril), Gilbert Comte rappelait combien est fausse l'image d'une France généreuse pour avoir préparé san s contraintes l'émancipation totale de ses anciens sujets. La décolonisation difficile — et non achevée — de l'archipel des Comores, commencée en 1975 par M. Ahmed Abdullah contraint de déclarer l'indépendance unilatédéclarer l'indépendance unilaté-rale parce qu'il y avait selon lui de la part de Paris « reniement à la parole donnée », illustre fort

bien ce propos.

Lorsqu'on voit un éiu de la majorité — ou sans doute pire encore, un membre du gouvernement — s'insurger et prêt à partir en guerre parce qu'à un sommet des non-alignés on dénonce la situation coloniale de la Mar-tinique, de la Guadeloupe et de lingue, de la Guadeloupe et de la Guyane, ou parce que lors d'un semmet de l'O.U.A. un — ou plu-sieurs — chef d'Etat africain souhaite la décolonisation de la Réunion, ou encore que le gou-vernement de Nouvelle-Guinée-Papoussie manifeste sa solidarité aux indépendantistes de Nouaux indépendantistes de Nou-velle-Calédonie et de Polynésie, on peut honnêtement se deman-der si la plus belle séquelle du

der si la plus belle sequelle du passé colonial n'est pas quelque part rue Oudinot.

C'est mal connaître les rouages de l'Etat français, centralisateur à souhait, que de croire Paris capable de s'adapter à un statut d'autonomie pour ses DOM et TOM. Le choix semble bien être entre l'acceptation d'une intégration avec ses vices détruisant tout ce que l'outre-mer a d'original de ce que l'outre-mer a d'original de la production aux manifestations culturelles, ou la recherche de la responsabilité avec ses obliga-tions. Le cheminement est peutêtre long entre Almé Césaire de 1946 appelant de tous ses souhaits une départementalisation pour l'égalité des droits et Almé Cé-saire de 1980 voyant dans l'indépendance l'issue inéluctable ; il est, cependant, le même pour le modéré Roch Pidjot de Nouméa des années 70, et Roch Pidjot aujourd'hui leader du Front indé-pendantiste de la Nouvelle-Calédonle. L'histoire impose-t-elle un autre choix aux 1600 000 ressor-tissants de l'outre-mer français?

(\*) Journaliste .

# Trois questions

M. J.-C. B..., qui travaute es réside à Fort-de-France, nous a adressé la lettre suivante en nous demandant, pour des raisons personnelles et profes-sionnelles, de garder l'anony-

OMME l'a rappelé récemment M. Rocard, les DOM sont des departements français, constitutionnellement parlant, et, en principe, rien ne peut changer cet état de choses. Cette question institutionnelle, qui devrait être fondamentale dans un Etat qui se veut de droit, et qui est le fruit de la conception que s'est faite la France de la colonisation (\* Vous êtes des Français à part entière »), ne s'est jamais posés à l'Angleterre, qui, nation d'épiclers pragmatiques comme chacun sait, s'est bien gardée d'inculquer à ses « colonisés » des idées évidemment fausses à ses veux.

Cette question institutionnelle tellament insoluble que l'an voit un ministre, à quelques jours d'intervalle, affirmer, d'une part, que les habitants des DOM sont Français et définitivement Français, et d'autre part, après avoir conversé avec des indépendantistes notoires, que, la France étant une démocratie, il est normal que chacun pulsse y exprimer ses apinions. Le second reisonnement est juridiquement faux : tout Français qui milite pour le séparatisme releve de la Cour de sûreté de l'Etat.

On voit bien que cette question pour théorique qu'elle soit - car. le jour venu, elle ne pesera pas lourd - est extrêmement gênante en pratique. Des déclarations comme celles que nous avons rappelées engendrent le doute le plus total dans l'esprit des citoyens moyens des DOM.

La seconde question qu'il conviendrait d'aborder est celle du carac-tère inéluctable de l'indépendance, à plus ou moins long terme, selor M. Césaire. Pourquoi, effectivement, l'indépendance paraît-elle inéluctable, non pas aux seuls yeux d'un penseur, mais à ceux d'une grande part de la population ? Il faut remarquer qu'il y a là de leur part plus une constatation qu'un souhait. Inéluctable signifie en l'occurrence inèvitable quol qu'on fasse. (« Tôt ou tard, la Martinique sera Indépendante. ») On pourrait bien sûr taire un parallèle avec l'Algérie ou d'au-tres Etats anciennement colonisés, notamment le Sénégal, dont le président est si proche de M. Césaire sur le plan des idées, et dire : c'est eluctable parce qu'on ne décréter Français des peuples qui n'ont rien à voir avec la France ; race, psychologie, mode de vie, croyances, etc. Mais il nous semble que c'est beaucoup plus complexe.

Si l'on prend la Martinique, qui est à la « une », en l'espèce, il faut blen voir qu'elle est peuplée de métis de toutes les nuances, pour la plupart consommateurs endurcis, c'est-é-dire « occidentalisés », qui se considérent tout à fait différents de l'Africain moyen, quand ce n'est pas du Guyanais, ou du Dominicain qui vit à 30 kilomètres au nord de chez eux et avec qui ils n'ont que peu de contacts. Il ne faut pas oublier qu'une grande partie Martiniquais fonctionnaires ont vecu

trols cent mille Antillais vivent dans la région parisienne, que beaucoup y possèd ient un appartement, rouien dans de belles voltures, considèrent les vacances en Europe comme normales, et que le rêve de tous ceux qui ne peuvent s'offrir ce mode de vie est d'y accéder. Il ne faut pas oublier, anfin, que la plupart sont catholiques.

BAPPORTS

C'est dans ce contexte que la question « pourquoi l'indépe paraît-elle inéluctable à M. Césaire et à beaucoup d'autres ? » devient difficile à résoudre. Il semblerai qu'il y ait là une sorte de fatalité qui a sa source dans la lassitude de l'Etat. Nous croyons que, de même que lorsque Louis XVI a convoqué les Etats-Généraux, une minorité infime de militants pronaient l'abolition de la monarchie, de même à l'heure actuelle, c'est une minorité infime qui prone- l'indépendance de la Martinique. Et pourtant, la monarchie a été abolle; et pourtant, la Martinique sera sans doute indépendante.

Cet envahissement passif des esprits par l'idée d'une indépendance tatale est le corollaire de la lassitude de l'Etat. Si, selon M. Césaire, la Martinique est un fruit qui, arrivé à maturité, doit tomber, selon nous. c'est pluiôt la branche qui le porte qui va casser.

De même que l'on voit certaines personnes gravement malades renoncer à lutter et accepter de mourir, de même croyons-nous qu'il arrive un moment où un Etat renonce à lutter non perce qu'il est vaincu, mais parce qu'il n'a plus la volonté de « maintenir ».

Mals alors, et c'est la troislème question, pourquoi un Etat perd-il cette volonté ? La volonté de l'Etat n'est sans doute que la traduction institutionnelle de celle de ses citoyens. Or, en l'espèce, face à ces DOM, el lointains que bien des Français seratent incapables de les situer sur une carte, quelle est l'attitude de ces derniers ? A notre sens : l'indifférence, sinon la volonté occulte de s'en « débarrasser ». Attitude qui s'explique sans doute, d'une part, par l'amalgame inconscient du récent passé décolonisateur de la France avec la situation dans les DOM même si, comme nous l'avons dit, le problème est différent - et d'autre part parce que les Français semblent avoir suffisamment de soucis personnels et hexagonaux pour ne pas se payer le luxe d'états d'âme

sllencieuse » locale des DOM. Cette majorité existe, c'est évident, mais elle est moralement usée, dépourvue de combativité, habituée à être assistée et portée à bout de bras. accrochée sans réaction véritable à cette lameuse branche qui est en train de casser et, finalement, prête à se rendre, tant il est vrai que l'histoire ne s'écrit pas avec l'appui des majorités muettes, mais bien avec celui de groupuscules acti-vistes qui imposent par la violence e: la sang les généreuses réflexions distillées dans le ellence de leurs cabinets par qualques- penseura rapidement effrayés par les conséquences possibles de leurs seules pensées. Car aussi noble que soit l'idée césairo - senghorienne d'un peuple indépendant faisant la syn-thèse de ses sources culturelles initiales et du rationalisme cartésien, cette idée est une utopie dans la mesure où les DOM, plus que bien d'autres Etats décolonisés, n'ont potentiellement aucun avenir économique dans le monde actuel.

La seule voie qui leur est donc ouverte dans cette perspective ne peut être, objectivement, que celle de la régression écono culturelle. Le seul combat qui, selon nous, suraît du être mené dans ces DOM était celui non pas de la roue libre vers l'abaissement au nom d'une fatalité irraisonnée, mais bien celui de l'affirmation d'une censibilité et d'une culture créoles qui ne pouvaient trouver leur torce que dans des liens étroits avec la mère colonisatrice. Certes, dit M. Césaire, ll avait cru que... et il s'est rendu compte qu'il s'était trompé... Il n'y avait pas à croire, mais à agir.

Le travail auquel on appelle les Martiniquais dans l'optique de l'in-dépendance aurait certainement été beaucoup plus fructueux dans le giron français qu'il ne le sera dans ic cadre d'un pays en éternelle voie de développement. Mals, en réalité, par-delà toutes ces considérations, il faut croire qu'effectivement un pays colonisé dans les conditions où l'a été la Martinique est tôt ou né - à l'indépendance, et ce serait le aujet d'une autre réflexion que d'étudier cette fatalité du point de vue d'une psychanalyse à inventer, celle des peuples initialement asservis.

# Pour une voie médiane

Cubains. » C'est le résumé d'une déclaration officielle. Français? Ceux-ci disent nous

sumé d'une déclaration officielle. Quelques jours après, sans événément nouveau : « L'ordre est rétabli », puisqu'il n'est pas prouvé que les Cubains arriveront... Et patatl et patata... On a pris l'habitude de se moquer de cette population et on veut exploiter à fond sa crédulté, son respect de la chose officielle son respect de la chose officielle et écrite et lui inculquer davan-tage de peur, comme si les tentatives faites jusqu'à maintenant n'étalent pas suffisantes. De plus, l'important de ces ma-

nœuvres n'est pas tellement des-tine à l'opinion martiniqualse : il s'agit de conditionner l'opinion il s'agit de conditionner l'opinion des Français de l'Hexagone pour tenter de justifier tout ce qui peut arriver à la Martinique. Car, si le pouvoir continue sur sa lancée, il ne peut pas manquer de survenir des événements regrettables, qui, paradoxalement, semblent être souhaités par des gens du pouvoir se cachant derrière l'administration préfectorale.

L'intoxication psychologique finit par avoir un effet « boomerang » et se retourne contre ses

rang» et se retourne contre ses utilisateurs. Déjà, on peut consta-ter que la débanche de propa-gande par la majorité, utilisant gande par la majorité, utilisant radio et télévision — l'opposition en est exclue, — n'a pas ébranlé les positions du candidat autonomiste lors de l'élection cantonate partielle de Fort-de-France: la majorité a crié à l'indépendance pour effrayer les électeurs, et ce sont ses candidats qui sont arrivés loin derrière le candidat autonomiste. autonomistė.

Quand on interroge les uns et les autres sur l'intérêt d'être Prançais a maintenant et toujours fraques a maintenant et toujours jusqu'à la vie éternelle »... le plus fréquemment on recuelle un haussement d'épaule ; un petit nombre répond : « Pourquoi

par ERNEST WAN-AJOUHU (\*)

tenir par les francs qu'ils déver-sent sur nous. Si d'autres veulent se substituer à eux et en verser autant ou davantage, pourquoi pas ? » Cette allusion ne concerne pas les Cubains. Il y a peu, de temps de telles réflexions étaient remps de relies reliexions etalent inimaginables, inavouables. Mais les déclarations officielles, qui mettent à mai notre dignité, conduisent à dire que, si nous devons être considérés comme une catégorie prostituée, pourquoi ne serait-ce pas au plus offrant... Le France est-elle sure d'être la plus france ear-eite sur d'etre la fius forte dans cet éventuel jeu ? Les Etats-Unis dépensent chaque an-née 750 dollars par habitant en tickets de nourriture et aldes diverses à Porto-Rico (le Monde du 20 mars 1980) pour environ 3,5 millions d'habitants.

Bien sûr, ce genre de langage n'est pas celui des autonomistes, dont la faiblesse est précisément de ne pas vouloir couper les liens avec la France: ils sont conscients qu'en adoptant une au tre attitude, l'aboutissement fatal serait la mainmise américa. fatal serait la mainmise améri-caine au moins sur l'économie martiniqualse, si l'on ne veut pas de régression trop brutale en cas d'indépendance

Certains indépendantistes n'ont pas de répugnance pour cette solution, qui ne fait plus très peur, solution, qui ne l'ait plus tres peur, puisque, dans le fond, le racisme américain, s'il est avoué, est en régression constante pour de mui-tiples raisons, tandis que le racisme de certains milieux fran-cals, même s'il est nié, progresse sournoisement. sournoisement.

En tout cas, ce sont les propa-gandistes du gouvernement qui portent la responsabilité du déve-loppement de ces nouveautés.

# La faiblesse de croire à la démocratie

Une autre faiblesse des autonomistes est de croire en la démo-cratie, alors que les partisans du statu quo font appel à la répres-sion et à un régime quasi dicta-torial. Les représentants locaux du PRP contravants avoir du R.P.R. ont avoué avoir demandé un quadrillage policier pour la Martinique (peut-elle être plus quadrillée qu'elle ne l'est déjà!)... Il est étrange que des

gens qui prétendent avoir la majorité dans le pays refusent l'éventualité de nouveaux poureventualité de nouveaux pou-voirs. N'est-il pas plus commode de rejeter sur l'administration la responsabilité de tous les maux? Four eux, qu'est-ce qu'il y aurait à craindre dans une Martinique tenue par la « majorité présiden-tielle » ? Craignent-ils de ne pas pouvoir mettre un frein à leurs

appétits et à leurs instincts? Pourquoi les hommes de la majorité ne veulent-ils pas assumer plus de responsabilités dans la conduite des affaires du pays, puisque, disent-ils, les urnes sont avec eux ?

Entre se cacher derrière le gouvernement et l'administration préfectorale et avoir de réelles responsabilités devant le peuple,

responsabilités devant le peuple, il est inutile de souligner le choix qu'en général ils font.

Mon parti, le parti socialiste, a proposé une solution qui paratira timide à certains. Elle est définie comme une voie médiane, non par souci de ménager la chèvre et le chou, mais par volonté de créer le choc nécessaire à un redémar rage et à la remise au travail. Un projet de loi est déposé à l'Assemblée nationale. La fonction de préfet sera supprimée. L'exécutif sera consié à l'assemblée « départementale » ou à son bureau, sup-primant l'assemblée r,é g i o n a l e parfaitement inutile puisque la Martinique est un département-région; le représentant du gou-vernement n'intervenant qu'a pos-teriori. Il veue probablement teriori. Il y aura probablement une fuite devant les postes de responsabilités; ce n'est pas le cas actuellement, com me en témoigne l'accumulation de postes par certains. La psychologie de la population

est telle que les discours flatteurs ou répressifs sur toutes les déparou répressils sur toutes les dépar-tementalisations sociales, écono-miques, ne changeront rien. Les entreprises martiniquaises von t continuer à exporter leurs capi-taux et travailler avec l'épargne martiniquaise — ce qui contribue d'ailleurs, par le jeu des prêts bancaires, a rencherir le coût de la vie. Les Martiniquais continue-ront à se complaire dans l'assista-nat. Rien, maigré toutes les décla-rations ministérielles, ne modi-fiera le cours des choses et nous sombrerons inéluctablement. Il y a mieux: il faut un renou-veau qui permette de repartir; il

reau qui permette de repartir; il faut que les Martiniquais soient responsables de leurs propres affaires. La voie médiane proposée par le parti socialiste permettra aux uns et aux autres de donner touta leur merme et de donner toute leur mesure et ne pourra qu'être bénéfique pour l'amorce d'une solution véritable qui ne soit pas faite de démago-gle électoraliste.

(\*) Maire socialiste du François onsciller général.



Professional Minimum

COM. SAN IN PART CAMPON SEE AND THE CAMPON COME SPECIFIC SERVICES. SAN SEE SECRET SEE SEEDINGS.

Continues to the photoContinues to specify the self of the continues to the self of the

nebrane des DOM spie Français er Altretissement Français, qt. Causes ant. spies gebr constité gant des

Arrestantification Arrestate, and in Princip Olivie was distributed a sec

harring que planen pripes y éver-rer sen aplicique, Le append remon-sernali est juridappenent fois time françois sel infilite per la baseire l'amo infinis ils le Cour de abres-de l'État.

Marie — the establishment planters on principle that the state of the control of the state of th

-En financia lipidicali del 2 porcioli-delle franchise del pollo de derica-tivo indicaldas de l'indigendence è pica di marce lang forme, opto-le Calcula Paurania, enganament

while the first ton the out that

per as a bandaint? I but tener

The second secon

EN RULE D THE EAST OWNER

on committees of all popular lab (artification and posses) affection on Proportions in the posses affection of the set of

W Rosent In DEN son der Sparrenters Sanctia Stolls

FRANCI PRODUCT ML OF BOOM

of the test of the consequence o

64 4 4 3 2 3 2

testaces a re-

B TO TAME . . .

1 (n + Sala .... . i

printing of a co

Passara t a co

gal to:

-

a anglique sant

# L'Allemagne fédérale est favorable à l'adoption de sanctions économiques contre Téhéran

L'Allemagne fédérale est prête éventuellement à faire cavaller seul en Europe et à s'associer aux Etats-Unis en prenant des sanc-tions économiques contre Téhé-

Dans une interview accordée mardi 15 avril au Deutschland-funk, le ministre de l'écono-mie de la R.A.F. M. Otto Lembsdorff, n'a donné aucune indication sur la nature des sanc-tions que Econo-prisson de tions que Bonn envisage de pren-dre si aucun déblocage du conflit américano-iranien n'est en vue. américano-iranien n'est en vue Il a d'abord réaffirmé la nécessité d'une action commune avec les huit autres partenaires de la C.E.E. ainsi qu'avec un certain nombre de pays amis, auxquels les Etats-Unis out également fait

appel.
Cependant, a-t-il dit, e si le conseil des ministres des affaires étrangères de la C.E.E. ne pouvoit aboutir à un accord à ce sujet la semaine prochaine (au cours de sa réunion du Al avril-à Luxembourg), la R.F.A. devrait alors sérieusement examiner si elle est en état de prendre seule

C'est la première fois qu'un membre du gouvernement de Bonn admet publiquement que la R.F.A. pourrait être amenée, au nom de la solidarité avec les Etats-Unis, à rompre les rangs avec le Marché commun, notent les observateurs.

Jusqu'à maintenant les milieux officiels avaient sombre Jusqu'à maintenant les milienx officiels avalent souligné qu'un embargo économique et commercial à l'encontre de Téhéran pourrait être alsément tourné s'il n'était pas décrété par l'ensemble de l'Occident. Tout en notant qu'un accord sur la totalité des mesures, prayoséet par Waching. mesures proposées par Washing-ton ne pourrait sans doute être établi, les mêmes milieux avaient des sanctions arrêtées en commun au sein de la C.E.E., sinon dans un cadre pins large, pourraient être prises. L'Assemblée européenne, à Strasbourg, devait, d'autre part, voter jeudi 17 avril, une résolution invitant les Neuf à agir avec fermeté et de façon étroitement concertée avec les

Maigré une chute en un an de 25 Maigre une course en un an us-65 % en yaletz de ses ventes à l'Iran, la R.F.A. est demeurée : en 1979 le principal partenaire commercial occidental de ce pays. Ses fournitures à Téhéran ont atteint Fannée dernière 2,3 milliards de deutschemarks (1,2 mil-liard de dollars). Une éventuelle ruoture de l'approvisionnement en pétrole iranien porterait sur

### Rétablissement des visas d'entrée en France et en Iran

Les déclarations de M. Lambs-dorff ont été renforcées par celles de l'ancien chanceller Willy Brandt, président du S.P.D., et de M. Wehner, chef du groupe parlementaire social-démourate, qui ont affirmé mardi à Berlin-Ouest que des sanctions contre l'Iran étalent devenues « iné-

conversation teléphonique que le chancelier Schmidt a eue mardi le chancelier Schmidt a eue mardi avec le président Carter. Le chan-celler s'est également entretenu avec le président Giscard d'Es-taing dans le cadre des consulta-tions politiques entre Européens. Le France n'a toujours pas fait connaître sa position exacte sur le problème des sanctions écono-prisses. D'un cêté Peris douts de le problème des sanctions écono-miques. D'un côté, Paris doute de l'efficacité de sanctions écono-miques. On estime qu'elles ris-quent d'avoir des résultats oppo-sés à ceux désirés en renforçant l'unité iranieune, et qu'elles ne mandraient guère sur l'économie d'un pays qui est déjà de toute manière complètement bouleversé.

D'un autre côté des sanctions D'un autre côté, des sanctions économiques ne géneralent sans doute pas énormement la France, done pas enormement is France, au moins dans la pratique. Les relations commerciales entre les deux pays sont en effet tombées très bas de puis la décision de l'Iran, l'an dernier, de renoncer à deux centrales nucléaires mises a deux centrales interasis interasis en chantier par la France. Les contrats passés entre les deux pays s'élevalent à environ 12 millards de france, et l'on estime que les pertes de l'industrie française se chiffreront à 8 millards de française se chiffreront à 8 millards de francs. Quant aux approvi-sionnements pétroliers, on indi-que, dans les milieux spécialisés, que plus une goutte de pétrole

● A Vienne, le chancelier Kreisky s'est déclaré, lundi 14 avril, sceptique quant à l'efficacité des sanctions économiques contre l'Iran. Il a ajouté qu'il n'avait pas l'intention de se poser en médiateur pour organiser une réunion entre MM. Vance et Gromyko dans la capitale autri-chienne. Le 15 mai, en marge du vingt-cinquième anniversaire de la signature du traité de paix entre l'Autriche d'une part et les Etats-Unis, l'U.R.S.S., la Grandepart. - (Reider.)

iranien n'est entrée en France depuis le début de l'année. L'an dernier, les importations pétro-lières françaises avaient considérablement chuté et elles ne représentaient plus que 4 % de la consommation totale de la

Mardi, d'autre part, Paris et Téhéran ont annoncé le rétablissement des visas d'en trée en 
France et en Iran pour les ressortissants des deux pays, à partir de jeudi prochain. On précise 
au Qual d'Orsay que cette mesure 
a été décidée à la demande du 
gouvernement français pour, précise-t-on, mieux contrôler le flux 
accru, depuis la révolution, du 
déplacement des personnes entre 
les deux pays. On insiste an Mardi, d'autre part, Paris et depiscement des personnes entre les deux pays. On insiste, au ministère français des affaires étrangères, sur le caractère purement « administratif » de la décision, qui, selon le ministère, ne comporte a u c u n e signification politique. Un accord conclu en 1966 entre les deux pays prévoyait la suppression des visas.

Selon le département d'Etat américain on assisterait, d'autre part, à une concentration de troupes soviétiques dans le troupes soviétiques dans le Cancase, à proximité de la fron-tière iranienne de l'U.R.S.S. Ces concentrations, dont l'importance n'a pas été précisée, soulèvent, selon le département d'Etat, « la possibilité d'une action unilatérale destinée non pas à défendre l'Iran contre une éventuelle action américaine mais elutité à projiter. américaine, mais plutôt à profiter de la situation dans ce pays. (...)

Rien n'indique que l'Iran envi-sage de jaire appel à l'ours sovié-tique pour le sauver du loup américain, dien au contraire (...) Il est évident que les véritables menaces contre l'Iran ne vien-nent pas des Etats-Unis, mais de sources plus proches et plus tra-ditionnelles a, a ajouté le porte-

parole.

Dès lundi soir, dans une interview télévisée, le conseiller de M. Carter pour les affaires de sécurité nationale, M. Brassinski, avait fait état de concentrations de troupes dans le Caucase. Ce mercredi la Pravda a démenti ces informations « inventées de toutes pièces pour tenter de prouver que c'est l'U.E.S.S. qui menace l'Iran et non pus les Etats-Unis ». Le quotidien soviétique n'a pas démenti, en revarche, une autre information, en provenance du information, en provenance du Pentagone, selon laquelle cinq cents fusiliers marins soviétiques seralent à bord d'un navire amphible l'Ivan Rogov, qui vient d'arriver dans l'océan Indien. Ce serait la première fois que des troupes soviétiques de débarque-ment se trouvent dans cette ré-gion. L'Ivan Rogov, un bâtiment de 13 000 tonnes, transporte des hélicoptères et des engins de débarquement. L'Union soviétique a désormais vingt-huit bâtiments dans la région, estiment les experts américains. Les Etats-Unis en ont vingt-six, dont deux porteavins et une force de mille huit cents marines en les ma des câtes. cents marines au large des côtes d'Oman.

SELON LA DÉLÉGATION C.I.C.R.

# Les otages américains « se portent bien > mais sept ou huit d'entre eux seraient maintenus dans un isolement complet

ran « se portent bien », mais sept on huit d'entre eux ceux qui sont considérés comme des « es-pions » sont apparemment séparés des autres et seraient détenus dans un isolement complet.

Interrogé mardi par téléphone, au lendemain de la visite à l'intéau lendemain de la visite a l'inté-rieur de l'ambassade des Etats-Unis, le docteur Mansour Chamsa, président de la société du Lion et du Soleil rouges (Croix-Rouge leanienne) a fait cette révéla-tion, en précisant que chacun de ces sept ou huit détenus avait été examinés un à un par la délégation du comité internatio-nal de la Croix-Rouge (C.I.C.R.). Les autres qui avalent tons

Les autres, qui avalent tous, semble-t-il, été vus par de pré-cédents visiteurs, ont été examinés, a-t-on ajouté, par groupes de deux ou trois par M. Harald Schmid de Grueneck, représen-tant permanent du CLCR. à Téhéran, accompagné d'un méde-cin venu spécialement de Genève. le docteur Bernard Liebskind.

Le docteur Chamsa a confirmé ce que M. Schmidt de Grueneck avait déclaré la veille, à savoir que les captifs sont « en bonne santé ». Toutefois, a-t-il ajouté, plusieurs captifs souffrent d'une légère infection cutanée, et « l'un

d'entre eux est très abattu et deux autres sont déprimés ».

De son côté, le docteur Liebeskind, rentré à Genève dans la journée, chargé de messages aux familles des otages que le C.I.C.R. relaiera à partir de son bureau de New-York, a déclaré qu'il espérait que la Croix-Rouge serait autorisée à les revoir périodiquement, mais qu'il n'avait requi

autorisee à les revoir périodique-ment, mais qu'il n'avait reçu aucune garantie dans ce sens de la part des « étudiants » et que cette question était à l'étude. Le docteur Liebeskind a ajouté, en réponse à des questions, que les otages « ont l'occasion de voir un médecin qui vient tous les jours et également, le cas échéant, un avéctaliste de Téhéran ». un spécialiste de Téhéman Il a assuré que leurs conditions de détention étaient satisfai-

santes La tension entre l'Iran et l'Irak demeure vive. Le chef de la diplo-matie iranienne, M. Ghotbzadeh, a adressé un message à M. Wal-dheim attirant son attention sur les mesures d'expulsion prises par Bagdad à l'égard des Irakiens d'origine iranienne, dont le nombre depasserait les vingt mille. A la suite des déclarations contra-dictoires sur l'ayatollah Bagher Sadr, chef religieux chitte irakien d'autres — l'imam Khomeiny a demandé au Conseil de la révo-lution d'ouvrir une enquête.

● A BEYROUTH, une per sonne a été tuée et six autres blessées mardi lorsque des élè-ments pro-irakiens ont tiré sur un cortège de plusieurs milliers de manifestants qui, répondant à l'appel du consell supérieur chitie, protestalent contre les mesures prises à l'égard de l'aya-tollah Bagher Sadr.

● A BAGDAD, M. Saddam Hussein, chef de l'Etat irakien, s'est livré mardi soir à une vio-lente attaque contre les auto-rités iraniennes, accusant notamment l'imam Khomeiny de n'être qu'un « chah enturbanné ».

Au cours d'un grand rassem-blement politique organisé à Mossoul, dans le Nord du pays, M. Saddam Hussein a assuré que recourir à la guerre pour régler recourir a la guerre pour regier son conflit avec Téhéran « Éviter l'affrontement est une bonne chose, a moins que l'affrontement ne devienne un depoir national, a-t-il dit. Si un tel affrontement devient un devoir national Piere se better cours parional Piere se parties au devoir parional Piere se parties au devoir parional Piere se parties au devoir parional Piere se parional programme progr dictoires sur l'ayatollah Bagher Badr, chef religieux chilte irakien — assassiné selon certaines ver-sions, emprisonné à Bagdad selon défendre l'honneur du peuple défendre l'honneur du peuple défendre l'honneur et sa dignité » — (Reuter, A.F.P.)

### LA VISITE DE M. HERRERA CAMPINS

# Un accord de coopération a été signé entre la France et le Venezuela

MM. Giscard d'Estaing et Luis Herrera Campins, président du Venezuela, ont examiné mardi 15 avril les moyens d'établir des relations commerciales privilé-giées entre la Communauté économique européenne et les pays du pacte andin.

Pendant qu'avait lieu le second échange de vues entre les deux présidents, leurs ministres des affaires étrangères, MM. Jean François-Poncet et José Zam-François-Poncet et Jose Zam-brano Velasco, ont signé un accord de coopération dans les domaines culturel, scientifique et technique. De leur côté, MM. Humberto Calderon Berti, ministre vénézuálien des mines et de l'énergie, et Giraud, mi-nistre français de l'industrie, ont fromé un motet de coopération à long terme pour l'extraction et la commercialisation des pétroles

Selon certains responsables français et vénézuéliens, la France

# UN RENFORCEMENT DE LA COOPÉRATION MILITAIRE

Le ministre français de la défens M. Bourges, et son homologue véné-zuélien, le général Luis Enrique Rangel Gourgoin, devaient se ren-contrer ce mercredi 16 avril pour envisager l'avenir de la coopération militaire entre les deux pays.

Les forces armées vénézuélienn sont déjà en partie équipées de matériel de fabrication française.

Le gouvernement vénézuélien version simplifiée du Mirage-III E). L'armée de terre vénésuélienne : acquis 142 chars de combat AMX-38 50 chars et transports de troupes d'infanterie AMX-13, ainsi que 20

De plus, une conventiou d'assis-tance technique a été signée le 6 novembre 1978.

UN MÉTRO

DE CARACAS A L'AÉROPORT

La France souhaitsrait que La France souhaitsfait que le dossier du métro de Caracas soit abordé lors des discussions sur les relations 
économiques franco-vénézuétiennes. Ce projet, lancé vollà 
quatre ans par le précédent 
gouvernement de Caracas, a 
été quelone par cerbité Moisété quelque peu oublié. Mais il serait remis à l'ordre du jour par les nouvelles auto-rités vénézuéliennes.

R s'agit de relier Caracas à l'aéroport par un métro d'une longueur de 30 kilomètres comportant douze stations. Quatre entreprises sont sur les rangs : Matra, le groupe américain Westinghouse, la firme allemande MAN et la ociété italienne Pist

Matra propose son métro Val, qui dott équiper la ville de Lille, mais dans une version « grand gabarit ». Le moniant du marché est estimé à 24 milliards de francs, dont la moitié en génie civil et la moitié en équipements proposes de la moitié en équipements para la la moitié en équipements proposes de la moitié en équipements de la moitié en équipement de la moitié en équipement de la moitié en équipement de la moitié en équiper la moitié proprement dits.

importations de pétrole du Vene-zuela à raison de 45 000 barils par jour. Ce qui porteralt à 2 250 000 tonnes les importations françaises annuelles de pétrole

françaises annuelles de pétrole léger vénézaélien, soit l'équivalent de 2,4 % de la consommation annuelle de la France. Les deux sociétés françaises seront chargées d'entreprendre avec la compagnie vénézuélleme Petroven les négociations commerciales nécessaires à la comcrétisation de cet accord de principe.

« Je souhaite que la C.E.E. et les pays du pacte andin paroiennent rapidement à un accord de conferation concret », a déclaré coopération concret », a déclaré le président Herrera Campins à sa sortie de l'Elysée. M. Barre a atliré, de son côté, l'attention du président vénézué-

lien sur les capacités techniques de la France dans le domaine des équipements d'extraction et de raffinage adaptés aux pétroles

M. Herrera Campins evait entamé sa seconde journée officielle à Paris en allant déposer des a Paris en aliant deposer des gerbes sur la tombe du Soldat inconnu et au pied de la statue de Simon Bolivar. Le dirigeant a également été reçu à l'Hôtel de Ville par M. Jacques Chirac. Il a diné mardi en compagnie de M. Giscard d'Estaing.

a dîne mardi en compagnie de M. Giscard d'Estaing.

A propos de la situation politique, économique et financière délicate» de l'Amérique latine et des Caralbes, M. Herrera Campins s'est déclaré favorablement impressionné par les vues de son hôte français. Les deux responsables ont abordé le développement économique des pays du pacte andin et ce que M. Campins a appelé le problème de la stabilité de notre région a.

« Je jorme l'espoir que la France continuera de soutentr nos efforts en vue d'une plus grande coopération entre les pays du pacte andin et ceux de la Communauté économique européen

Lisa peut tout demander à Lara

sauf de quitter le Cambodge car

LOUP DURAND

c'est son pays, sa passion, sa drogue.

Une vaste fresque historique

aux personnages prodigieusement

attachants. JARAI est un très grand roman d'aventures, dense, captivant, inoubliable.

# Comment parler fort avec un petit bâton?

(Suite de la première page). Quant aux sanctions militaires dont M. Carter a agité, à plusieurs reprises, la menace dans son interview télévisée, leur maniement est d'un usage extrêmement délicat. D'abord, il y a fort à parler que, au premier coup de fusil tiré par un marine les otages seraient abattus, ce qui vou-drait dire que l'opération aurait manqué son but. Il faut tenir compte aussi de l'état d'exe ration qui existe dans la plus grande partie du monde islamique vis-à-vis de tout ce que représentent à ses yeux les mots d'« impérialisme eméricain », surtout depuis qu'il a patronné la paix israélo-égyptienne. Ce monde a trop longtemps en le sentiment d'être exploité par l'Occi-

celui-ci a donné au régime abhorré du chah pour ne pas réazir de la manière la plus vive à tout ce qui pourrait paraître destiné à forcer la main à l'un des siens. Or, il sait aussi que le talon d'Achille du monde développe se trouve dans la région du golfe Persique et que rien n'est plus difficile que de défendre le pétrole contre des saboteurs un peu

Last but not least, IURSS. est là oul, loin de pousser l'Iran à la conciliation, accuse, par la voix de l'agence Tass, Jimmy Carter de recourir au « mensonge grossier » et les Etats-Unis de « réduire à l'état de paperasses les normes internationales uni-versellement reconnues en exercant sur l'Iran une pression politique, militatre et économique », voire de se livrer à une « agression contre les pays producteurs

A en croire le porte-parole du département d'Etat, M. Hodding Carter, des troupes soviétiques sont concentrées à l'heure actuelle

..et pourtant, dit Madeleine, Phnom Penh

est si merveilleusement calme.

pas été vraiment dénoncé, leur confère le droit d'intervenir lorsque l'U.R.S.S. juge ses intérêts menacés et l'on ne saurait exclure l'hypothèse que Téhéran les ap-pelle à l'aide : soit que Khomeiny et les siens, face à des actions armées des Etats-Unis - ou de l'Irak -- choisissent, pour citer M. Hodding Carter qui se refuse à y croire, de s'allier à l'aours » pour résister au « loup » ; soit que a confusion extrême qui règne actuellement dans l'ancien empire des Pahlavi finisse par amener au pouvoir la seule force politique organisée qui soit fondée sur un minimum de rationalité : le parti Toudeh, l'un des P.C. les plus intégralement prosoviétiques de la

### Une hésitation compréhensible On comprend que, dans ces

conditions, le président Carter y regarde à deux fois avant de donner le feu vert à ses escadres et à ses commandos, et que, par des déclarations passablement embar-rassées, les interprètes autorisés de sa pensée fassent savoir que si opérations militaires il doit y avoir, ce ne sera pas avant la mimai. Ce n'est pas, tant s'en faut, la première fois qu'il donne l'impression de battre en retraite avant d'avoir engagé la bataille : la crédibilité de ses foudres en est d'autant plus affectée qu'elles étaient déjà, au départ, passablement mouillées. Les Etats-Unis payent actuellement l'aberration qui a consisté à investir massivement dans les armements les plus sophistiqués, en économisant au maximum sur les effectifs. La suppression du service militaire, que M. Carter parle maintenant de rétablir, les laisse extrêmement iémunis face aux quelque vingt millions de réservistes, dont le quart formés au cours des dernières années, que l'U.R.S.S. peut mettre à tout moment à la disposition d'un appareil militaire par-

Théodore Roosevelt, au début de ce siècie, avait résumé ses méthodes en une formule frap-pante : « Portez un gros bâton et parlez doucement. » Les compa triotes de Jimmy Carter le pres-sent de faire le contraire : ils voudraient qu'il parle fort alors qu'il n'a qu'un petit bâton Pourra-t-si résister à leur insistance, qui éclate à travers les sondages d'opinion? Rien ne pourrait être pire qu'un nouveau Suez, un coup de force devant les conséquences catastrophiques duquel il faudrait bientôt se replier en désordre. La guerre du Vietnam est encore assez proche pour rappeler aux Américains les dangers de l'escalade et les illusions qui l'engendrent L'histoire des empires déclinants abonde en épisodes de ce genre.

ticulièrement efficace, une des

rares choses, dans le monde actuel qui marche vraiment

Comme beaucoup des drames qui ont conduit les humains à ce serait une subordination.

à proximité de la frontière ira- s'entretuer, celui des otages de nienne. Le traité de 1921, qui n'a Téhéran relève d'abord de l'incompréhension. Les deux antagonistes vivent l'un et l'autre dans l'absolue conviction de leur bon droit. Ni les armements, ni la puissance économique, ni les raffmements de la technologie n'ont jamals été d'un grand secours pour surmonter des oppositions de cette nature. Ny sont parvenus que des hommes d'Etat qui possé-daient à l'extrême les vertus qu'évoque ce mot : la hauteur de vues, la générosité, le courage, le don de communiquer et de convaincre.

L'espèce en est rare, hélas! dans le monde d'aujourd'hui... A défaut il faut bien se rabattre sur la diplomatie, qui est patience, rue effort t velé, utilisation de toutes les cartes possibles. Parmi celles-ci il en est tout de même une que Jimmy Carter devrait pouvoir jouer : la personnalité de son probable challenger pour la présidence. personnage de western auprès duquel un Nixon fait presque figure de gauchiste, et dont on peut attendre une politique particulièrement musclée, typique produit de l'amour-propre national blessé. A défaut de l'imam Khomeiny qu'on ne doit pas facilement faire changer d'avis, il devrait être possible de faire comprendre aux Soviétiques qu'ils n'ont aucun intérêt à voir Ronald Reagan s'installer à la Maison Blanche. C'est pourtant ce qui a toutes les chances de se produire s'ils ne font pas quelque chose pour apaiser le sentiment de rasle-bol qui est en train de s'emparer du peuple américain.

ANDRÉ FONTAINE.

# M. PALFWSKI : alliance mais non subordination.

M. Gaston Palewski, ancien directeur du cabinet du général de Gaulle, a déclaré : Nous assistons à d'étranges méthodes en matière de politique internationale.

» Que ferait aujourd'hui le gé-néral de Gaulle en face des injonctions qui sont faites à la France de s'aligner sur des déci-sions prises en dehors de lui? > Il est difficile de fatre parler ce grand disparu. Pour ma part, fai la conviction qu'il s'y refu-serati catégoriquement. Car il n'aurait famais accepté que l'Europe soit traitée comme une classe d'école dont le professeur, en-tonnant un couplet, s'attend à ce que sa classe reprenne en chœur le refrain. Il n'a jamais a c e e p t é, nous n'accepterons jamais, cette conception de l'al llance atlantique consistant à annoncer à son de trompe me décision ou une politique sans aucune consultation prédlable des autune constitutor pretatote aes alliés, sans aucun accord préala-ble avec eux. Je suis très étonné que cette manière de faire ne suscite pas de protestation de la part des chêfs de gouvernement curopéens. L'alliance est une prise de décision commune. Sinon en recrit une subordination

luctables a.

Le problème des sanctions a sans doute été au centre de la . . . **\*\*** 274 A 10

# **AMÉRIQUES**

### Cuba

# La visite en 1979 d'environ cent mille Cubains de l'extérieur a profondément ébranlé l'opinion

Un premier groupe de réfu-giés devait quitter La Ha-vane, ce mercredi 16 avril, à destination du Costa-Rica. Il s'agit de deux cent cinquante personnes, selon le charge d'affaires du Pérou. Le départ d'autres groupes se heurte à des difficultés nouvelles ayant surgi entre autorités cubaines et autorités péruviennes.

La Havane. — L'antenne d'ur-gence qui, samedi et dimanche, délivrait passeports, visas et sauf-conduits aux réfugiés de l'ambas-sade du Pérou a été installée, lundi 14 avril, à quelques centai-nes de mètres de là, sur le bord de mer, dans un centre de récréation populaire, « Un centre social pour les ouvriers et leurs jamilles », explique un policier nerveux.

« Nous sommes ici pour dire à es avende patria » (bradeurs de la patrie) ce que nous pensons d'eux, raconte une jeune écolière en uniforme. C'est une honte, un scandale, la révolution leur a tout donné: la nourriture, la santé, l'école et même la dignité. Ils ne sont que des ingrats l'» Elle crie sont que des ingrats l' » Elle crie plus qu'elle ne parle. Sa vertueuse mais réelle indignation manque de l'étouffer. Ses compagnes s'expriment toutes en même temps. Les poings se lèvent: « Mort au capitalisme ! Mort à l'impérialisme ! » Les slogans les plus populaires sont aujourd'hui: « Pérou. C.I.A. même cochonnes.

pius populaires sont aujoird'nui :
« Pérou, C.I.A., même cochonnerie ! » et « Fide!, vas-y, fais respecter Cuba! »
Une femme de quarante ans
descend d'un autobus. Elle est
entourée de deux jeunes garçons
et de deux hommes. Les cris recerblant I commes. Les cris redoublent. Les membres du comité de défense de la révolution se de défense de la révolution se précipitent pour faire entrer le petit groupe dans le centre social. Les manifestants ne songent pas à franchir les barrières, mais une pierre atteint la femme à une cuisse. Elle sortira dans un auto-bus spécial qui la ramènera chez elle. « C'est trop dur lei pour moi, dit-elle le peur recipitate mi, dit-elle. Je veux rejoindre ma sœur aux Etats-Unis. Elle est venue me voir l'année dernière. Elle vit bien, elle s'occupera de moi. Je m'étais réjugiée dans l'ambassade, mais comme le gou-vernement ne laisse sortir les mineurs que s'ils ont l'autorisation des deux parents, je suis venue avec mes anciens maris pour qu'ils laissent sortir nos garçons. » Quant aux pères, ils ont tous les deux la même attitude. «Je suis un ouvrier, je suis révolutionnaire, je reste dans mon pays.» Que ressentent-ils en voyant leurs en-fants partir ? « Ils veulent sutore leur mère, c'est leur droit. » Leurs yeux sont humides. L'un d'entre eux se fait violemment prendre à partie par un milicien qui lui re-proche de ne pas verser de pen-

Miami (A.F.P.). — L'Asie du

Miami (A.F.P.). — L'Asie cu Sud-Est n'est plus seule à connaitre le drame des fugitifs quittant leur pays par bateau ; depuis plusieurs mois, les côtes de Floride voient débarquer un nombre croissant de réfugiés haltiens qui, à bord d'embarcations de fortune,

à bord d'embarcations de fortaine, fuient leur île natale.
En 1978, 1 800 Haltiens sont arrivés en Floride. En 1979, ils étalent plus de 2500. Pour les trois premiers mois de cette année, les services de l'immigration de Miami en ont recensé 2 300, dont 1 400 pour le seul mois de mars. Avec l'approche de l'été, et donc de conditions de navigation plus favorables, le nombre de ces réfugiés pourrait en core

ces refugies pourrait encore

tion plus favorables, le nombre de ces réfugiés pourrait en core coroitre.

L'immigration clandestine haitenne aux Etats-Unis n'est pas nouvelle : en 1978, le gouvernement estimait entre 10 000 et 20 000 le nombre de ceux qui, ces dix dernières années, avaient pénétré illégalement en territoire américain, le plus souvent avec un visa de touriste. Aujourd'nui, cependant, les Hattlens sont de plus en plus nombreux à choisir la voie d'accès aux Etats-Unis la plus périlleuse : la mer. Ils constituent également désormals le plus important contingent des fugitifs arrivant aux Etats-Unis, devant les Cubains par exemple.

Les archives des garde-côtes de Miami abondent de rapports de sauvetage in extremis d'Haltiens embarqués sur des embarcations à paine capables de tenir la mer ; le 9 juin 1979, un vollier d'une douzaine de mètres est repéré en perdition au large de la Floride. A son burd, 129 Haltiens, dont 44 femmes (certaines d'entre elles enceintes). Ils ont quitté Port-au-Prince depuis trois sons nour-

enceintes). Is out quitte Port-au-Prince depuis trois semaines et sont depuis cinq jours sans nour-riture, depuis trois jours sans eau. Quand les garde-côtes arri-vent, le bateau est sur le point de couler : « On entendait cra-quer sa carcasse et il penchaît de près de 30 degrés », raconte l'un des sauveteurs.

De notre envoyé spécial

sion alimentaire à son ancienne femme: « D'abord, ce n'est pas légal, et puis regarde le tort que tu causes à la révolution! »
Parmi les problèmes qui ont contribué à la crise actuelle, la venue, l'année dernière, d'un grand nombre de Cubains de l'extérieur a joué un rôle considérable. Les chiffres parient d'eux-mèmes: cent mille personnes environ ont laissé près de 100 millions de dollars en devises. Presque autant que le tabac.

La décision d'ouvrir le pays aux membres de la « communauté » avait été arrêtée fin 1978. Elle s'inscrivait alors dans le cadre du processus interne d'inssion alimentaire à son ancienne

cadre du processus interne d'ins-titutionnalisation et de libérali-sation du régime (vote de la Constitution, réforme administrasation du régime (vote de la Constitution, réforme administrative et économique, libération des prisonniers politiques). A l'extérieur, elle était une des pièces de la normalisation des rapports avec les Etats-Unis et le continent (établissement de relations diplomatiques avec plusieurs pays latino-américains, échanges culturels et sportifs evec le grand voisin du Nord, etc.). La mesure correspondait au désir d'un grand nombre de Cubains des deux bords qui souffraient d'une séparation prolongée. Elle pouvait, en outre permettre à M. Fidel Castro de diviser le lobby anti-castriste aux Etats-Unis, en opposant ceux qui étaient d'accord pour venir à ceux qui s'y refusaient, en permettant aux émigrés de voir que le Cuba actuel n'était pas aussi a horrible » que le disait la propagande des groupes organisés. Des fils d'émigrés révaient de s'installer dans l'île de leurs ancêtres et venaient déjà depuis 1970 y couper la canne à sucre tous les ans Soigneusement préparée, l'ouverture s'est faite brutalement en décembre 1978; du jour au lendemain, des compagnies aérlennes ont été assiégées. Il n'était pas rare pour un membre de la communanté » de venir avec quarante-cinq on cinquante valises, caisses et colis de toutes

# Les familles divisées

avec quarante-cinq on cinquante valises, calesce et colls de toutes tailles. Ils occupaient les hôtels de tout le pays.

Très rarement séduits par la révolution, ils repartaient impressionnés, découvrant cependant que « le pays se développe, qu'il des écoles et des hôpitaux par-tout que les énjants sont bien nourris et ont plutôt l'air heureux ». Mais sommoisement, cette venue en masse a profondément ébranié la société cubaine. La propagande n'est pas moin-dre à La Havane qu'à Miami, et les Cubains « de l'intérieur » ont découvert que la vie n'était peut-être pas aussi impossible dans

leurs passagers à sauter à la mer. Le 8 février dernier, 6 Haltiens, dont une femme enceinte et 2 enfants, sont ainsi morts noyès.

Les 14 survivants ont dû passer cinq heures dans l'ean avant d'être repêchés. Le 13 août 1979,

une jeune femme et ses 5 enfants étaient morts dans les mêmes conditions. Le procès de leurs passeurs — un Américain et un

passeurs — un Américain et un Eshaméen — vient de s'ouwrir à West-Palm-Beach.

La présence en Floride d'environ 15 000 à 25 000 Haitiens, pour la plupart sans ressources, suscite quelque inquiétude dans cet Etat. Déjà l'an dernier, plusieurs municipalités avaient demandé au souvernament fédéral

sieurs inuncipalités avaient de mandé su gouvernement fédéral un remboursement des dépenses de prise en charge de ces réfu-glés : 3 millons de dollars. Un

responsable du centre d'accueil haitien, qui aide les immigrés dans leurs démarches, constatait

amèrement : « Les Cubains qui atribent ici sont recus à bras ouverts. Pour les Haltiens, l'ac-cuell est bien différent. Ils ne bénéficient pas des mêmes privi-lèges de la part des autorités. »

Le drame méconnu des fugitifs haītiens

Mille quatre cents réfugiés sont arrivés en mars en Floride

« l'enfer capitaliste » qu'on vou-lait bien le leur dire. Tout le monde sait que le cousin des Etats-Unis s'est saigné pour venir. mais du moins a-t-ll eu le choix de faire ce qu'il voulait de son

travail Les familles se sont violemment divisées sur l'attitude à suivre face aux visiteurs. Les autorités ont dû inviter la population à bien les recevoir, du moins à ac-cueillir décemment les traitres. les « vers de terre » (gusanos)

les « vers de terre » (gusanos) d'hier.

Pour la première fois peut-être depuis 1959, les plus révolutionnaires ont été moins d'accord avec une décision gouvernementale que le Cubain moyen. Ce dernier, en effet, a tendance à voir le problème sous l'angle strictement affectif. Les premiers, en revanche, après avoir criéplus que les autres contre les gusanos, ont bien du mai à leur faire des sourires de bienvenue. Problème dramatique pour la plupart des cadres moyens, qui, souvent issus de la petite bourgeoisie, ont vu brutalement leur « statut » remis en question par la venue de frères ou de cousins bien habillés et parès de tous les gadgets qui font rèver.

M. Fidel Castro lui-même a dû se livrer à une longue campagne d'explications sur les raisons qui militaient en faveur de sa décision.

militaient en l'aveur de sa dé-cision.

Les Cubains ont fini par s'habi-tuer à la présence des membres de la communidad. Tout le monde y a gagné, qui un sac, qui un chandail, qui une radio. Mais le problème révèle une cassure dans l'histoire de la révolution. La venue de la « communauté » a félé le système de valeurs de la révolution.

« J'ai nleuré, nous à dit un viell

félé le système de valeurs de la révolution.

« l'ai pleuré, nous a dit un viell ouvrier, en voyant sur l'écran de ma télévision un ancien « mercenaire » de la baie des Cochons mettre le pied dans mon pays. » Cet homme fait partie des centaines de millers de ceux qui injurient « les délinquants et les antisociaux », de ceux que l'ouverture n'a pas totalement convaincts, qui entendent qu'il faut « exiger plus » de la révolution et des révolutionnaires. A l'inverse, ceux qui veulent s'en aller aujourd'hui le font d'un cœur plus léger. La venue de la « communauté » leur a « ouvert les yeux » sur les vertus du capitalisme. Paradoxalement, elle leur a sans doute permis d'espèrer qu'un jour, s'ils le voulaient, ils pourraient à leur tour revenir à Cuba.

FRANCIS PISANI.

■ Les Etats - Unis ent adressé mardi 15 avril une mise en garde aux autorités cubaines pour leur « rappeler qu'elles ont la responsabilité de protéger les biens américains sur leur territoire », a indiqué le département d'Etat. Cette mise en garde fait suite à l'annonce par La Havane de l'organisation, samedi prochsin, d'une « manifestation spontanée de souten au régime de Fidei Castro ». En septembre 1977, Cuba et les Etats - Unis avaient ouvert, à Washington et à La Havane, des bureaux chargés de représenter leurs intérêts. — (AFP.) • Les Etais - Unis ont adress

FRANCIS PISANI,

# Canada

# Le référendum au Québec sur la souveraineté-association aura lieu le 20 mai

Montréal. — Alors que lé pre-mier ministre du Québec, M. Rene Lévesque, venait d'annoncer que le référendum sur la souveraineté-

Lévesque, venait d'annoncer que le référendum sur la souverainetéassociation (souveraineté politique du Québec assortie d'une association économique avec le Canada) aurait lieu le 20 mai prochain, le chef du gouvernement canadien, M. Pierre-Elliott Trudeau, déciarait devant la Chambre des communes à Ottawa qu'il opposerait 
« une fin de non-recevoir » à M. Lévesque, dans l'hypothèse où 
ce dernier arguerait de sa victoire 
au référendum pour négocier un 
nouveau statut politique pour la 
province francophone.

La quasi-simultanéité des deux 
discours, diffusés intégralement 
et en direct par la télévision 
mardi 15 avril, a donné un caractère exceptionne! au lancement 
officiel de la campagne référendaire qui durera trente-cinq jours. 
En s'adressant respectivement à 
l'Assemblée nationale du Québec 
et à la Chambre des communes, 
MM. Lévesque et Trudeau ont 
défendu avec autant de vigueur 
l'un que l'autre deux versions du 
Canada totalement inconciliables. 
Dans ce débat, qui dure depuis 
de nombreuses années mals qui 
approche aujourd'hui de son dénouement, le Canada anglals falt, 
plus que jamais, figure de spectateur, tandis que l'action des 
deux hommes politiques issus du 
Québec est devenue déterminante 
pour l'avenir de la fédération 
canadienne.

# Des « soutiens à l'étranger »

«Le 20 mai — a déclare M. Lévesque — le Québec dira s'il est satisfait de son statut de minorité permanente ou s'il désire vivre à égalité avec l'autre peuple jondateur du Canada », c'est-àdire les Canadiens anglais.

Le premier ministre n'a pas écarté l'éventualité d'une victoire du non au référendum : «Ce serait inévitablement un vote pour

rait inevitablement un vote pour le statu quo et cela claquerait la porte à toute perspective de changement.

Accusant le premier ministre de « déformer l'histoire », le chef de l'opposition ilbérale, M. Claude Ryan, a reproché au gouvernement quéhécois de poser le problème de « manière jausse » en le limitant au choix : statu quo ou souveraineté-association. En fait, pour M. Ryan, « le véritable enjeu du référendum, c'est un choix entre deux voies : d'une part, l'indépendance politique, la séparation politique avec le reste séparation politique avec le reste du Canada; d'autre part, un renouvellement du jédéralisme canadien pour qu'il devienne plus acceptable pour les Québécois et pour le reste du Canada». C'est pourquoi le chef de l'opposition appelle les électeurs à voter non au référendum. M. Ryan a reproché au Parti québécois de chercher « des soutiens dans les pays étrangers » (allusion à la récente prise de position de M. Michel Rocard en faveur de la souversineté-association). Enfin, il a tenu à rappeler que le reste du Canada, notamment les premiers ministres des neuf autres provinces, avaient déjà

De notre correspondant indiqué qu'ils n'envisageaient pas de négocier une association éco-nomique avec un Québec devenu souverain.

M. Trudeau dans la bataille M. Irudeau dans la Daidille
Sortant du long silence qu'il
s'était imposé depuis sa victoire
aux élections du 18 février dernier, M. Trudeau est apparu devant la Chambre des communes
à Ottawa comme le véritable adversaire de M. Lévesque. Dans un
discours d'une heure dont le ton
désinvolte tranchait avec l'agressivité de M. Ryan, le chef du
gouvernement canadien a longuement philosophé sur le sens des
mois bonheur (les Canadiens sont
des privilégies à l'échelle planétalre, a-t-il dit), patrie et nation.
Pour M. Trudeau, « l'intérêt national doit dominer les intérêts
régionaux», contrairement à la tional doit dominer les intérêts régionaux, contrairement à la tendance actuelle des provinces canadiennes qui — dit-il — se replient sur elles-mêmes. C'est ce que, la veille, dans le discours du trône, il avait appelé « l'isolationnisme régional » qui favorise « les forces de désintégration nationale ». Mardi, M. Trudeau a préféré parier de « l'ennemi intérieur » qu'il faudra vaincre « si nous voulons préserver le Canada ». Et le premier combat se déroulera au Québec, où, a-t-il annoncé, pour la première fois il participera à la « campagne du non ».

Il a développé un scénario dans l'hypothèse d'une victoire du coul » au référendum. M. Lévesque « sera poliment reçu (à Otta wa) et je lui dirai : le Québec n'étant pas indépendant, il n'est pas possible de négocier une association ». D'autant plus que les premiers ministres provinciaux n'ea venient pas et que a l'association ne peut pas se jaire sans associés ».

vinciaux n'en veulent pas et que a l'association ne peut pas se faire sans associés ».

Le chef du gouvernement québécois, poursuit M. Tru de a u, « voudra alors négocier la souveraineté, et je lui dirai : Vous n'êtes pas mandaté pour en discuter et moi non plus ».

Il est difficile d'évaluer les effets qu'auront sur les électeurs québécois la brillante prestation de M. Trudeau à la Chambre des communes, et son intervention ultérieure dans la campagne référendaire, mais il est possible qu'elle arrive trop tard. Il nereste en effet qu'à pelne plus d'un mois avant la date du référendum et les partisans du « oui » ont pris une certaine avance sur leurs adversaires. Les derniers sondages donnent une légère avance au « oui » (47,4 % contre 43,6 %) et les sondages non publiés réalisés par le Parti québécois accorderaient environ 55 % au « oui ». C'est pourquoi M. Lévesque affiche depuis quelques jours une grande confiance et n'a pas hésité à déclarer que ce serait une très importante victoire. si le « oui » obtenait entre 55 % et 60 % des voix.

BERTRAND DE LA GRANGE

### Brésil

# La grève des ouvriers métallurgistes de Sao-Paulo est déclarée illégale

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. — La grève des métaliurgistes de Sao-Paulo, qui vient de passer le cap des deux semaines, a finalement été déclarée illégale par le tribunal régional du travail, dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 avril. Elle n'en continue pes moins de paralyser Sao-Bernardo et Santo-Andre, les deux principaux centres de la banlieue industrielle de la ville, où travaillent queique deux cent mille métallurgistes et où se trouvent les grandes usines d'automobiles du pays. usines d'automobiles du pays. La justice du travail est donc revenue sur une décision qu'elle

revenue sur une décision qu'elle avait prise quinze jours plus tôt, lorsqu'elle s'était déclarée incompétente pour juger du caractère légal ou lilégal de la grève. Dans les milieux syndicaux, on attribue ce revirement aux pressions du gouvernement. Les dirigeants ouvriers font valoir que la loi sur la grève actuellement en vigueur pose des « conditions préalables » si draconiennes à tout décienchement d'une grève qu'elle rend en fait filégal tout débnayage.

Le ministre du travail, M. Murillo Macedo, a maintenant les coudées plus franches pour réprimer les deux syndicats de Sac-Bernardo et de Santo-Andre, respectivement dirigés par M. Luis Inacio Da Silva, dit « Luis », figure de proue du nouveau mou-

inacio Da Silva, dit (Lula a, figure de proue du nouveau mourement ouvrier brésilien, et 
M. Benedito Marcilio, député fédéral du P.T.B. (parti travailliste brésilien). Le gouvernement 
a jusqu'ici agi avec prudence, 
incitant les employeurs à la fermeté, mais s'abstenant de toute

mesure répressive. Sa première tactique: tenter de vaincre les syndicats à l'usure en attendant que le mouvement s'essouffle, s'est cependant révélée sans effet.

C'est que la mobilisation des travailleurs est très importante.
Les assemblées au stade de Sao-Bernardo continuent à réunir presque chaque cour plus de

presque chaque jour plus de cirquante mille travailleurs. Les employeurs peuvent légalement itératelles les résidents grave », alors que la situation de l'emploi est de plus en plus difficile. Les négociations avec le patro-

nat, qui s'en tient à la sentence du tribunal et refuse toute nou-velle discussion avec les travaitvelle discussion avec les travailleurs, sont donc au point mort.
Les dirigeants syndicaux espèrent
cependant que les préjudices
causés par la grève finiront par
amener les employeurs à composition, d'autant que des signes de
lassitude apparaissent dans le secteur des petites et moyennes entreprises, qui sont loin d'avoir la
même capacité de résistance que
les multinationales.

"Ce qui se passe à Sno-Povice

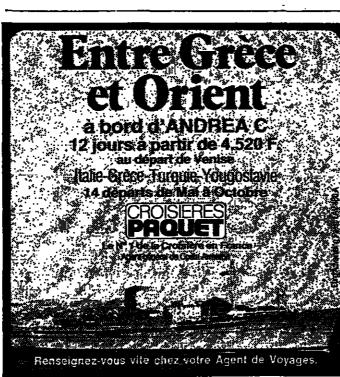
les multinationales.

«Ce qui se passe à Sao-Paulo aura une importance décisive dans le jutur pour tout le mouvement ouvrier », affirmait récemment le président des métallurgistes de Joao-Monievade (1), M. Joào Paulo Vasconcelos. L'épreuve de force de Sao-Bernardo dépasse en effet le cadre purement régional.

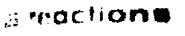
THIERRY MALINIAK.

(1) Banilieue industrielle de Belo-Horizonte

# ISTH depuis 1953 Le 30 janvier 1980, les garde-côtes interviennent à la suite d'un appei de détresse lancé par un bateau à moteur de 6 mètres et sauvent 80 passagers. Le 14 mars, ils se portent au secours de 224 Heitlens embarqués sur un bateau à voile, lui aussi sur le 1 ere PREPARATION Parisienne SCIENCES PO • Entrées en AP et en 2º Année • Préparations intensives de vacancés point de couler. Le 23 mars, c'est un pétroller norvégien qui récu-père 13 Haïtiens au large de Cap-Canaveral. La liste de ces inter-Canaveral. La liste de ces interventions n'est pas exhanstive. Outre les dangers d'une traversée sur des embarcations de fortune, certains réfugiés doivent aussi affronter des passeurs sans scrupules dont ils louent les services. Aux Bahamas, le prix du voyage est de l'ordre de 500 dollars par personne, soit le double du salaire moyen annuel à Halti. On signale plusieurs cas où les passeurs, par crainte d'être repérés à proximité des côtes, ont, sous la menace des armes, obligé leurs passagers à sauter à la mer. Clôture des inscriptions sans préavis AUTEUIL 6, Av. Léon-Heuzey - 75016 Paris - Tél. : 527.10.15 TOLBIAC 83, Av. d'Italie - 75013 Paris - Tél. : 585.59.35 +







# **PROCHE-ORIENT**

# La réunion du Front de la fermeté à Tripoli

# Un «commandement militaire unifié» est créé à Damas

# La République arabe sahraouie est reconnue

Tripoli. — Si l'on excepte les décisions de créer à Damas un « commandement militaire unifié » et de reconnaître la Républicas aucho achieure processes de la commandement de la Républicas aucho achieure processes de la commande de nte » et de reconnante la repu-blique arabe sahraorie, aucune frise de position digne d'être qua-lifiée « d'énergique » ne figure au nombre des vingt-trois articles de la résolution finale de la quaresonation imais de la qua-trième conférence du Front de la fermeté (1), qui a réuni à Tripoli, du 12 au 15 avril, autour du colonel Kadhafi, les présidents du colobel Kadhali, les présidents algérien, syrien et sud-yéménite, Mai. Chadil Bendjedid, Hafes El Assad, Abdel Fatah Ismail et M. Yasser Arafat, leader de l'O.L.P.

everaine (é-association

PERTRAND DE LA SPANE

la give de surieus métallurfistes de Mas-Par

m dictarie Mégale

Il faut noter toutefois que la rencontre de Tripoli a scellé la réconciliation entre la Libye et l'O.I.P., sérisusement brouillées depuis novembre 1979, date à laquelle une campagne fut lancée par le colonel Kadhafi lui-même par le colonel Kadhafi Ini-même contre « certaines organisations palestiniennes ». Il aveit alors invité les Palestiniens à « prendre le contrôle de leurs organisations afin de les unifier », puis fait expulser le représentant du Fath dans la capitale libyanne.

Si M. Yasser Arafat avait été le seul de ses quatre hôtes que le colonel Kadhafi avait ostensile colonel Kadhafi avait ostensi-blement omis de gratifier, lors de son arrivée à l'aéroport, des embrassades de rigueur dans les pays arabes, on a pu noter, en revanche, que M. Arafat avait tenu à rendre hommage au prési-dent libyen, reconnaissant que la De notre envoyé spécial

délégation palestinienne, « venue le cœur ouver », avait trouvé chez les Lybiens le même com-portement, « en dépit des ma-nœuves de ceux qui avaient tenté de les « brouiller ».

# Une délégation à Moscou

Parmi les décisions tendant toutes à instaurer une ligne de conduite mieux définie entre les cinq membres du Front figure notamment la mise en place, à Damas, d'un siège permanent, qui devrait abriter l'état-major économique et nolitique de l'aqui devrait abriter l'état-major économique et politique de l'orga-nisation, et la création d'un commandement militaire mifié qui pourrait être confié à un militaire syrien de haut grade, la commission des affaires poli-tiques pouvant être éventuelle-ment à la charge du président algérien, M. Chadli Bendjedid.

Formuler une demande de subventions aux pays arabes frères lors de la conférence qui réunira à Amman les ministres des affaires étrangères des pays de la Ligue arabe, dépècher à Moscou une délégation du Front, dont le colonel Kadhaii pourrait personnellement, prendre la tête personnellement prendre la tête, puisqu'il faut « renjorer les liens economiques et militaires existant déjà avec les pays du bloc socialiste, l'U.R.S.S. en tête », se

montrer solidaire de la révolution iranieme et apptiver le chef du gouvernement provisaire du Tchad, sont autant d'intentions contenues dans la motion finale du congrès.

Ce texte parte, en outre, que : « Les pays membres du Front de la fermeté ont décidé de reconnaître la République arabe sahraoute démocratique (RASD) et invitent les pays arabes à faire de même.»

Mais le chef de la révolution libyenne qui, d'entrée de jeu, lors du diner offert : ses hôtes dans la soirée du 12 avril, avait, dans un discours virulent, proposé à son partenaire algérien de suspendre, comme il était prêt à le fairt ini-même les livraisons de nétrole et de cer aux pars européens affichant une sympathie excessive envers les Etats-Unis et leur politique estoniste et impérialiste », h'a pas été suivi sur ce terrain par le chef de l'Etat algérien, »e qui n'a surpris personne. Aussi la résolution se contente-t-elle d'adresser « un acertissement » aux gouvernements d'Europe occidentale tentés de suivre le président Carter. J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

(1) Créé à l'instigation du colonel Eadhafi et réuni, pour la première fois à Tripoli le 5 décembre 1977, le Front nationaliste de la résistance et de la fermeté devait à nouveau tenir ses assissa à Alger en février 1978, puis à Damas, en septembre de la même année.

# Les négociations sur l'autonomie palestinienne

# M. Begin paraît décidé à ne faire que des concessions mineures

née des conversations entre MM. Begin et Carter n'a guère fait que mettre à nouveau en évidence le fossé qui sépare encore les protagonistes des accorde de Camp David et le peu de chances qui subsistent de voir les négociations sur l'autonomie palestinienne aboutir avant la date du 26 mai. Mals il paraît de plus en plus évident, aussi, que MM. Carter, Sadate et Begin sont disposés à na pas considérer cette date « comme une limite. mais comme un objectif », ainsi que l'a déclaré M. Begin à son arrivée, lundi après-midi, è la base militaire d'Andrews, près de Washington. Le pramier ministre israéllen qui, contrairement aux plans initiaux, ne s'était pas arrêté à New-York, a rencontré, lundi soir, à Blair-House, M. Théodore Mann, président de la conférence des organisations juives américaines. Il a eu mardi deux entretiens de quatre heures, au total, avec le président Carter et a rencontré, ensuite, plusieurs sénateurs Les dirigeants américains avaient

annoncé, d'avance, qu'ils n'es-comptaient pas de résultats spectacuiaires des visites de MM. Sadate et Begin à Washington. Ils avaient plutôt parlé d'une « nouvelle prise de consolence des intérêts communs des deux parties ». M. Linowitz, conseiller du président pour les affaires du Proche-Orient, avait declaré que les entretiens de Washlagton ene sauralent en aucune taçon rempiecer les véritables négociations ». Dans les milleux israéitens, on soulignait, mardi, que MM. Begin et Carter n'auraient que des « conversations exploratoires ». En fait, l'administration Carter n'est pas aussi détendue qu'alle tente de le faire croire. La visite de M. Sadate n'a guère apporté qu'une nouvelle preuve de la bonne volonté du président égyptien de faire aboutir les accords de Camp David. De plus en plus critiqué pour son incapacité à faire libérer les otages de Téhéran et à limiter l'implantation soviétique en Afghanistan, le président peut encore se prévaloir du succès epecDe notre correspondante

accorda de Camp David. Mais, avant la difficile élection primaire qui l'attend le 22 avril en Pensylvanie, et après la victoire inattendue du sénateur Kennedy au caucus de l'Arizona, le président a grand besoin d'un nouveau succès, si limité soit-il,

La Maison Blanche est dans une situation inconfortable : après les difficultés que lui ont causées, avec la communauté juive, le soutien à la résolution du Conseil de sécurité de. Nations unies sur les Implantations israéliennes dans les territoire occupés, puis son reniement. M. Carter ne peut guère prendre le risque de paraître exercer une trop vive pression sur M. Begin. Le soutien des principales organisations juives américaines à la politique israélienne - dure - du premier ministre garde des partisans. Mardi après-midi, cents à trois cents manifes tarts s'étalent massés sur les pelouses qui font face à la Malson Blanche, brandissant des pancartes sur lesquelles on lisalt : « La Judée occupêe pour toujours », « Hébron, Judée, Samaria », « Khomelny égale O.L.P. », et - Carter dehors ».

### Des suggestions sur la procédure

On s'attend à Washington que M. Begin, qui a quitté Jérusalem avec un mandat du Parlement limitant ses pouvoirs, et excluant en particulier la discussion du pro-blème des colonies de peuplement, fasse, à M. Carter, qualques augges-Il a proposé, mardi, que les conversations se poursulvent après son départ, non à Washington, comme li en avait été question, mais pendant vingt jours à Alexandria, puls vingt autres jours à Tel-Aviv. Ce système aurait le mérite de paraître tenir la Maison Bianche un peu à l'écart de la négociation, ce qui pourrait faciliter les relations de M. Begin avec trait aux ministres Israéliens et égyp-

sions de ne pas trop s'éloigner de leur capitale respective,

Mardi soir, le président a donné un diner en l'honneur de M. et Mme Begin. M. Carter a longuemen évoque l'holocauste dont les luits européens ont été victimes au temps du nazisme et rappelé les principaux points des accords de Camp David. « Ce serait une tragédie si cet événement historique aboutissait à un échec », a-t-il ajouté. Evoquant » les droits légitimes des Palestiniens -le président a répété que les Etats Unis ne reconnaîtralent pas l'Orga-nisation de libération de la Palestine tant que celle-ci ne se rallierait pas à la résolution 242 des Nations unies et n'admettrait pas le droit à l'existence de l'Etat d'Israēl.

Le président Carter a encore rap-Le president cantel a moint point fort du dispositif de sécurité américain et a déclare qu'il n'était pas question que Jérusalem soit de nouvesu divisée. Pour terminer M Carter a souhaité « une paix juste et durable pour tous au Proche-Orient ».

M. Begin a répondu en évoquant longuement les événements qui ont précédé la naissance de l'Etat precede la naissance de l'elat d'Israèl. « Personne mieux que les Israèllens ne peut comprendre l'an-goisse des tamilles des otages amé-ricains », a-l-il poursulvi en rappelant contre un kibboutz à la frontière libanaise. Le premier ministre Israélien a évoqué la Révolution iranienne qu'il a qualifiée d'« ultra-réactionnaire » menée par «le fanatisme le plus obscurantiste ». « L'Iran risque de devenir communiste du jour au lendemain =, a-t-il poursulvi, et = son parti communiste est, avec le parti trançais, le plus aligné de tous sur Moscou -. M. Begin a évoqué avec mépris « le sol-disant Etat palestinien dirige par l'O.L.P. décidée à détruire israel », et a ajouté que les Etats-Unis « qui comptent de vrais alliés et des ailiés réticents » savent qu'ils ont en tout cas en Israēl, « un allié véritable ». Visiblement fatigué, M. Begin a

cependant parlé pendant près de cidé à lacher un pouce de terrain.

NICOLE BERNHEIM.

# Les réactions

# VIVE SATISFACTION A ALGER

(De notre correspondani.) Alger. — L'annonce de la reconnaissance par le sommet du Front de la fermeté, à Tripoli de la République sahraoule suscite une vie satisfaction à Alger. La Syrie et la Lybie viennent s'ajou-ter à la liste des trente-sept pays qui ont reconnu la R.A.S.D. depuis qui ont reconnu la R.A.S.D. depuis sa proclamation, le 27 février 1976, portant à vingt-deux le nombre des capitales africaines des relations diplomatiques. Ce dernier n'a plus besoin que de certier n'a plus de l'O.I.P. était engagée par la reconnaissance du Poil-nent pour de certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la reconnaissance du Poil-nent pour de certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la reconnaissance du Poil-nent pour de certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la reconnaissance du Poil-nent pour de certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la reconnaissance du Poil-nent pour de certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la reconnaissance du Poil-nent pour de certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la certier n'a plus de l'o.I.P. était engagée par la certier n'a pour de l'o.I.P. était engagée par la certier n'a pour de l'o.I.P. était engagée par la certier n'a pour de l'o.I.P. était engagée par la certier n'a reconnaissance du Poil-nent en pour la certier n'a rec

position.

La décision syrieme était inattendue. On gardait à Damas, pensait-on ici, le souvenir de la le le le le vote de la résolution de Tripoli, même ainsi réduite dans sa signification, traduit pour le Marce une sensible duit pour le Marce une sensible dans dans de le le vote de la résolution de Tripoli, même ainsi réduite dans sa signification, traduit pour le Marce une sensible duit pour le Marce une sensible duite dans sa signification. pensait-on ici, le souvenir de la brigade marocaine « tenant bon » sur les pentes du Golan et, tout-en marquant de plus en plus sa sympathie au Polisario, autorisé même à ouvrir un bureau à Damas, la Syrie semblait se refuser à consacrer la rupture avec le Maroc. Pour sa part, l'O.L.P., soucieuse de s'assurer du plus large soutien possible dans le monde arabe au-delà des clivages idéo-logiques, avait, elle aussi, jusqu'à présent évité de prendre position estimant que tout conflit au sein de la nation arabe l'affaiblissait dans sa Intte contre l'ennemi principal, le sionisme. Elle s'est enfin rendue aux raisons de l'Algérie Compte tenu de la charge passionnelle que porte en elle l'O.L.P. la décision des Palestiniens constitue psycholo-giquement et politiquement, un coup très dur pour Rabat. DANIEL JUNQUA.

LE MONDE Yaus y trauvaraz peut-âtra LES BUREAUX que vous recherchez

# RABAT VOIT SA POSITION SE DÉGRADER

DANS LE MONDE ARABE (De notre correspondant.)

Rabat. - La décision du sommet appeiant à reconnaître la « République sabraoule » a sus-

dégradation de sa position dans le monde arabe. Le cas de la Libye, soutien avéré du Polisario étant mis à part, c'est surtout la décision de la Syrie qui importe. Ce pays, reconnaît-on ici, a, dans le monde arabe, un polds considérable.

Lundi déjà, dans le quotidien

le Matin du Sahara, le journaliste marocain Aboul Khatib s'était attaqué à la B.B.C. accusée d'avoir diffusé de Paris une « *fausse* intervieu » du journaliste maro-cain Raphael Mergui, auteur d'un article sur les combats récents de Zag et publiée dans la der-nière livraison de l'hebdomadaire Jeuns Afrique. Selon l'interview contestée les Marocains avaient acheté des armes à l'Afrique du Sud et des techniciens sud-afri-cains étalent venus au Maroc. Le Matin du Sahara oppose un démenti formel à ces affirma-tions et les met au compte de la « campagnet de propagande » de l'Algérie qui, vue de la pro-chaine conférence de l'O.U.A. à Freetown, tenterait de détourner quelques pays d'Afrique noire de le Maroc.

ROLAND DELCOUR.

# Egypte

Selon les Frères musulmans

# DE NOUVEAUX INCIDENTS CONFESSIONNELS

ONT FAIT DEUX MORTS A MINIEH

Le Caire (A.F.P.). — De violents incidents confessionnels, qui ont en lieu mardi 3 avril à Minleh, à 240 kilomètres au sud du Caire, ont fait deux morts et trente-cinq blessés au sein des communautés musulmans et contre musulmane et copte orthodoxe, indique un communiqué des Frères musulmans distribué lundi 14 avril aux agences de presse au Caire par des étudiants intégristes.

La gravité des accrochages a été La gravite des accrochages a éta-telle, selon le communiqué, que les forces de l'ordre ont tiré sur les manifestants, décrété le couvre-feu dans la ville et fermé l'université jusqu'à la fin de l'année sco-

Le communiqué affirme que les troubles se sont étendus rapi-dement à toute la localité et que des incendies ont éclaté dans plu-sieurs établissements. Les forces de l'ordre auralent arrêté dix per-sonnes.

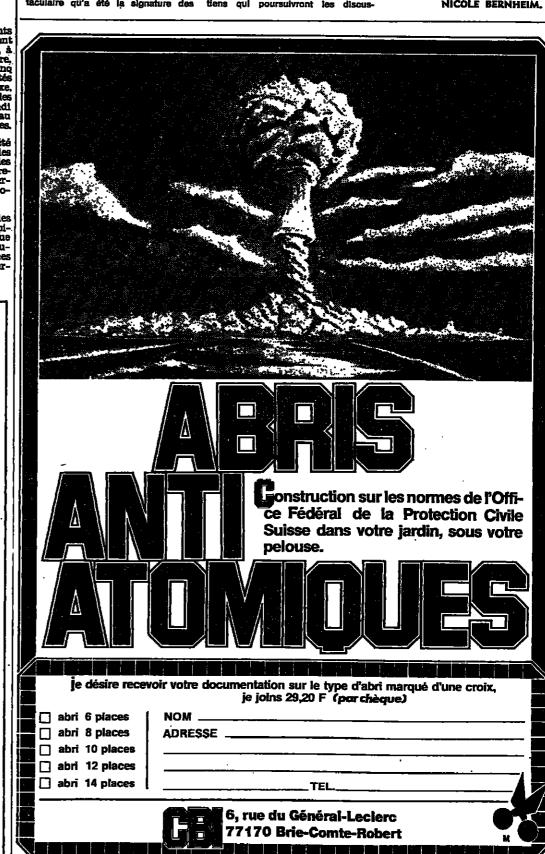
### LE PRÉSIDENT SADATE ET LES « MÉCHANTS SOVIÉTIQUES »

Le Caire (A.F.P.). - « Les Soviétiques sont méchants, lmmoraux et beaucoup plus dangereux que Hitler », estime le président Sadate dans une interview à la télévision austraflenne, dont le texte a été diffusé, mardi 15 avril, au Caire.

Le chef de l'Etat égyptien affirme être arrivé à conclusion après avoir traité pendant vingt ans avec les dirigeants de Moscou. Le président Sadate révèle, d'autre part, dans son Interview qu'il existe une raison « sentimentale » à son anti-communisme, qui l'a amené à expulser en une semaine, en 1972, dix-sept mille experts milltaires soviétiques d'Egypte.

. Un lour, raconte-11, le visitals Berlin-Ouest, et on m'a préparé la visite de Berlin-Est. A mon passage, fal vu une exactement à ma grand-mère à qui je dois tout - balayanı rue três tôt le matin. Jai demandé : pourquoi une temme de cet âge bălale-t-elle la rue si tôt le matin? lis m'ont répondu · c'est le comm ceux qui ne travallient pas ne peuvent pas manger. =

président Sadate, l'ai eu la nausée. - - Si ma grand-mère vivait, je l'aurais entourée de soins, le ne l'aurais pas envoyée balayer les rues. Les Soviétiques sont immoraux. =





RÉPONSE : UN DES MEILLEURS !!

DE YOS SOUSCRIPTIONS, C'EST RARE DE NOS JOURS Nos formules, extremement souples, permettent d'adapter la meilleure solution à votre cas (même très particulier), que notre délégué se tera

RETROUVER EN FIN DE CONTRAT LE POUVOIR D'ACHAT

un plaisir d'examiner (orabitement et sans aucun encace part, même si vous désirez faire analyzer un contrat déjà souscrit)

à l'adressa :

M. IONESCO, Libres réponses 9027-75-S 75789 PARIS CEDEX 16 ou téléphonez à Paris au 504-29-52

Les A.M. le CONSERVATEUR, fondée en 1844.

# ASIE

# AFRIQUE

# Inde

# L'ÉTAT ÉLARGIT SON CONTROLE DU SECTEUR BANCAIRE

New-Delhi (AFP., Reuter, UPI.). — Le gouvernement a nationalisé le 15 avril six banques et promis d'indemniser leurs actionnaires, qui sont tous nationaux C'est is première mesure économique et financière importante prise par Mme Gandhi depuis son retour au pouvoir, au début de janvier. En 1969, un précédent gouvernement Gandhi avait nationalisé quatorse grands établissement bancaires indiens contrôlant 80 % des dépôts bancaires. L'Estat détient désormais le contrôle de la quasi-totalité du secteur bancaire. New-Delhi (A.F.P., Reuter, secteur bancaire

Des accusations de corrup-tion portées contre Mme Gandhi sous le gouvernement Desai ont été rejetées par un juge de New Delhi, le 15 avril. Le premier ministre et cinq autres personnes étalent accusées d'avoir obtenu gratuitement de sociétés privées des véhicules durant la campagne pour les élections générales de 1977. Le juge a estimé que l'accu-sation manqualt «complètement de preuves». — {U.P.I.}

### Botswana

### BASTONNADE POUR SOIXANTE-DIX COLLÉGIENS **CONTESTATAIRES**

Gaborone (A.F.P.). - Soixante-

dix collégiens contestataires ont été bâtonnés, vendredi 11 avril, en public à Gaborone, capitale du Botswana. Chaque élève a reçu deux coups de canne, sur les fesses pour les filles et sur le dos pour les garçons, pour avoir boycotté les cours d'un collège secondaire de Molépolole, ville située à environ 50 kilomètres de Gaborone, alin de protester contre la mauvaise qualité de l'enseignement. Les collégiens ont préféré le bâton, lorsque le ministre de l'éducation, M. K. P. Morake, ieur a proposé de choisir entre

cette punition ou le renvol. Certains parents ont même demandé

à infliger eux-mêmes le châti-

### Rhodésie-Zimbabwe

A LA VEILLE DE L'INDÉPENDANCE

# M. Mugabe nomme le général Walls chef d'état-major de l'armée

M. Mugabe, premier ministre de Rhodésie, a officiellement nommé, mardi 15 avril, le générai nommé, mardi 15 avril, le générai Walls chef d'état-major général de l'armée du Zimbabwe, dont l'indépendance sera proclamée jeudi à minuit. L'officier blanc, jeudi à minuit. L'officier blanc, qui a dirigé la lutte contre la guérilla jusqu'à l'intervention du cessez-le-feu du 4 janvier, aura pour tâche prioritaire l'intégration des forces rhodésiennes et des deux armées de libération (celles de MM. Mugabe et Nkomo). Des sources militaires indiquent, de leur côté, que les Selous Scouts, commandos « antiterroristes » de l'armée de Saltsbury, ont été dissous au même titre que les « auxiliaires » armés de l'évêque Muzorewa. de l'évêque Muzorewa.

D'autre part, le prince Charles représentera la Grande-Bretagne

aux fêtes de l'indépendance. Parmi les autres délégués figu-rent M. Huang Hua, ministre chinois des affaires étrangères, MM. Young et Harriman, qui chinois des affaires étrangères, MM. Young et Harriman, qui représenteront les Etats-Unis, ainsi que des représentants de la Corée du Nord. La délégation soviétique, arrivée mardi à Salisbury, est dirigée par MM. Rachidov, membre suppléant du bureau politique, et l'yitchev, viceministre des affaires étrangères.

Plusieurs chefs d'Etat afri-cains, notamment ceux de la « ligne de front » sont attendus, ainsi que Mme Gandhi, premier ministre innien. La République Sud-Africaine n'a pas été invitée. La France sera représentée par M. Louis de Guiringaud, ancien ministre des affaires étrangères.

# Niger

### L'ANCIEN PRÉSIDENT HAMANI DIORI ET M. DJIBO BAKARY BÉNÉFICIENT

DE MESURES DE CLÉMENCE

DE MESIRES DE CLEMENCE

Le président Seyni Kountche, chef de l'Etat du Niger, qui avait annoncé, lundi 14 avril, dans un discours prononcé à l'occasion du skrième anniversaire de la prise du pouvoir par l'armée, des mesures de clémence en faveur de « l'essentiel de l'ancien personnel politique » (le Monde du 15 avril), a libéré les anciens présidents Hamani Diori et Djibo Bakary.

Arrêté, le 15 avril 1974, à la suite du putsch qui porta le président Kountche au pouvoir, l'ancien président Hamani Diori était détenu à Zinder. Il sera ramené à Niamey où il résidera sous surveillance dans une villa mise à sa disposition par le gouvernement. Il pourra recevoir sa famille, mais les autres visites seront soumises à l'autorisation gouvernementale.

M. Djibo Bakary, ancien dirigeant du parti dissous Sawaba, avait été arrêté, le 2 août 1975, avec d'autres membres de son parti à la suite d'un comploit fumenté contre le régime militaire. Président du Consell de gouvernement du Niger depuis mai 1957, M. Djibo, partisan du « non » au référendum de septembre 1958, avait dû quitter ce poste après la consultation qui avait vu le succès des partisans

tembre 1958, avait du quitter ce poste après la consultation qui avait vu le succès des partisans du « oui ». Il avait alors été remplacé par M. Hamani Diori. Après la libération de M. Ha-mani Diori, aucum membre de l'ancien gouvernement ne se trouve plus en détention.

### LES PRÉSIDENTS SENGHOR ET TRAORE A L'ÉLYSÉE

Arrivés à Paris mardi 15 avril venant de Koweit, les présidents Senghor du Sénégal et Moussa Traore du Mail devalent être les hôtes à déjeuner de M. Valèry Giscard d'Estaing à l'Elysée ce

mercredi.

Séjournant à titre privé en France, où ils ont été accueillis par M. Robert Galley, ministre de la coopération, les deux présidents devaient être rejoints par le président en exercice de l'organisation pour la mise en valeur du fleuve Sénégal (O.M.V.S.), le lieutenant -colonel Khouna Ould Haidalla. chaf de l'Etat mauritanien. Mais ce dernier, souffrant, a renoncé à ce déplacement.

La tournée des deux présidents

a renonce a ce déplacement.

La tournée des deux présidents dans plusieurs pays arabes et européens — ils se rendront jeudi à Bonn — se situe dans le cadre de la recherche de financement nouveau pour la construction de deux grands barrages sur le fleuve Sénégal : Diama en Mauritanie, et Manantali, au Mali.

La construction de ces deux ou-vrages a été retardée, car certains bailleurs de fonds souhaitent qu'elle démarre en même temps dans les deux sites et les coûts prévus sont très largement dé-passés.

La France participe pour sa La France participe pour sa part pour une somme équivalent à 56 millions de dollars sur un montant total d'investissements estimés jusqu'ici à 700 millions de dollars pour les deux barrages. La participation allemande s'élève à ce jour à 93 millions de dollars. Les chels d'Etat de l'O.M.V.S. demanderont vraisemblablement au président Giscard d'Estaing un accroissement de sa participa-tion financière comme cela a été ou sera demandé aux autres bail-leurs de fonds.

# PARIS-LONDRES-PARIS LE NOUVEAU SERVICE AIR FRANCE.

Pour vous proposer les tarifs les plus bas possible, malgré la hausse constante du prix du carburant, Air France met en place un nouveau service sur la ligne Paris-Londres-Paris à partir du 1er avril. Sur les 7 vols quotidiens, tous assurés en Airbus, il existe 2 classes et 4 tarifs valables sur au moins deux vols par jour.

LA CLASSE AFFAIRES. Elle remplace la première classe. Elle offre les avantages suivants : au sol, entière liberté de réservation, d'annulation et de modification. Enregistrement et embarquement distincts de celui de la classe économique. En vol, service de haut niveau avec prestations gratuites de qualité et distribution de iournaux.

LA CLASSE ECONOMIQUE. Les bas tarifs de cette classe, proposés malgré l'augmentation du prix du carburant, s'expliquent par la diminution de l'espace réservé à chaque passager et l'absence, à bord, de tout service de repas et de boissons.

# LES TARIFS.

TARIFS		CONDITIONS			
Classe affaires Aller-retour Aller simple	1100 F 550 F	Aucune			
Classe économique Tarif normal Aller-retour Aller simple	850 F 425 F	Retenue sur le prix du billet en cas d'annulation ou de modification.			
Tarif "Visite" Aller-retour	650 F	<ul> <li>Valable sur 5 vols quotidiens désignés.</li> <li>Réservation, émission et règlement du billet simultanés.</li> <li>Impossibilité de rentrer avant le dimanche suivant le départ</li> <li>Retenue sur le prix du billet en cas d'annulation ou de modification.</li> </ul>			
Tarif Air France-Vacances Aller-retour uniquement	450 F	<ul> <li>Valable sur 2 vols quotidiens désignés.</li> <li>Réservation, émission et règlement du billet simultanés.</li> <li>Retenue sur le prix du billet en cas d'annulation ou de modification.</li> <li>Durée de séjour de 2 nuits minimum à 3 mois maximum.</li> </ul>			

Pour tous renseignements supplémentaires sur les conditions d'application de ces tarifs, consultez les agences Air France ou votre Agent de voyages.



# Libéria

# Le président assassiné mis à la fosse commune...

Vingt-huit cadavres, dont celul du président William Tolbert, ont été enterrés dans deux fosses communes, mardi 15 avril, au cimetière municipal de Monrovia. Ces corps, qui semblaient être ceux de toutes les victimes du .coup d'Etat, ont été amenés sur place dans un camion qui avait traversé une partie de la ville, venant de l'hôpfal Kennedy.

Plusieurs centaines de curieux, certains lançant des pierres sur les corps en décomposition et rément gonflés, se pressalent pour tenter de voir une demière fois le corps de William même aux rares photographes d'acheter une - photo souvenir -. Cependant, la vie ne revient que lentement à la normale dans la capitale libérienne, où les magasina rouvrent peu à peu

leurs portes. Les habitants se rendent au travall, et les rues ont retrouvé leur aspect coutu-

L'agence libérienne de presse annoncé mardi que les Etats-Unis ont « réaffirmé leur désir de continuer d'honorer leurs traités et d'entretenir leurs relations historiques avec le gouvernement et le peuple libériens ». Le ministre des affaires étrangères libérien a assuré au chargé d'aflaires américain que son gouvernement était décidé à maintenir « et même à développer les liens étroits d'amitié qui ont subsisté entre les deux pays et les deux peuples -. Ces décial'absence de précisions officielles à ce sujet, que le nouveau gouvernement n'ébauche pas un renversement d'alliances. — (A.F.P., Reuter, U.P.I.)

# Tunisie

# M. HASSAN BELKHODJA EST NOMMÉ MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Tunis (A.F.P.). - Un remaniement restreint touchant les mi-nistères des affaires étrangères et des transports et communications est intervenu mardi 15 avril en Tunisie (nos dernières éditions

M. Hassan Belkhodja a été nommé ministre des affaires étrangères en remplacement de M. Mohamed Fitouri M. Bel-

Sommet en Afrique orientale. — Les quatre chefs d'Etat d'Afrique orientale réunis à Monbasa, MM. Binaisa (Ouganda), Moi (Kenya), Nemeiry (Soudan) et Nyerere (l'anzanie), ont décidé, le mardi 15 avril, de renforcer les liens commerciaux et la coopération économique entre leurs pays. Selon un communique publié au terme d'entrettens qualifiés d'amicaux », les ministres du commerce se rencontreront prochainement à cet effet. Au cours d'une autre rencontre, le • Sommet en Afrique orienprochainement à cet effet. Au cours d'une autre rencontre, le 7 mai, les représentants de l'Ougands, du Kenys et de la Tanzanie s'entretiendront avec M. Umbricht, diplomate suisse choisi comme médiateur pour liquider le contentieux de la Communauté de l'Afrique de l'Est, dissoute en 1977. — (Corresp.)

**RESIDENCES-CLUBS** 3° AGE Spécialiste Côte d'Azur

761. : (93) 80.98.31 (F.N.A.I.M.)

khodja, qui était jusqu'à présent ministre des transports et com-munications, est remplacé dans ces fonctions par M. Sadok den

Jomas.

[M. Hassan Belkhodja avait participé aux négociations franco-tunisiennes à Paris, en 1954, avant de deveuir haut-commissaire de Tunisie en France en 1955, puis ambassadeur lors de l'indépendance l'année suivante. P.-D.G. de la Société tunisienne de banque, il avait été ensuits serrétaire d'Etat au commerce et à l'industrie en 1999, puis ministre des affaires économiques (1869-1971). Il était revenu dans le gouvernement en 1974 comme ministre de l'agriculture, puis avait été nommé ministre des transports et communications.]

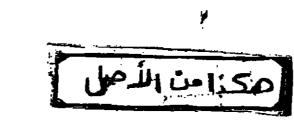


SE CHOISISSENT DANS LA FABULEUSE COLLECTION

Atighetchi

LA RESTAURATION DES TAPIS D'ORIENT

4. RUE DE PENTHIEVRE (Me Miromesnii - Paris-8e) 265.90.44





A TRAVERS LE MONDE

RE PRINCIPLE CHANGE E PACE & The

# ET M. DIMO BAKANY MAKE MANAGED IN COMMIT

start de : Mast de Nogel au gra THE PARTY CONT. desired and services and the services are services and the services and the services and the services and the services are services and the services and the services are services are services and the services are services and the services are services are services and the services are services are services and the services are services are services are services and the services are serv The second secon Brown that of Dan Marris and a second Service in 13 and 1944

Service in 13 and 1944

Service in 1944

Service i

Service of the servic

### Libéria

# Le président assassiné mis à la fosse commune...

SHEET W. A. Tolker the section of the section of BOARDING WELL TO SUIT At School Brid. mylenging . Su Salger TOUR ME SQUARE INC. P. (C.) Dain

1-04 M Fart . . tru ges : 25 Tarrier fames and

# Tunisie



# EUROPE

### Union soviétique

# Un accident dû aux armes bactériologiques aurait bien eu lieu à Sverdlovsk,

affirme une revue d'émigrés

Au sud-ouest de la ville soviétique taire numéro 19 », situé sur le terrid'Outkous, s'étend une « zone interdite » entourée de barbelés. Les rumeurs selon lesquelles cette zone constituerait un périmète d'expérimentation d'armes bactériologiques sur les animaux circulent depuis longtemps parmi la population de

C'est dans ce « périmètre interdit » - dont l'existence a été révélée par des témolgrages parvenus récemment de Sverdlovsk et publiés dans les deralers numéros de la revue Possev, éditée par des émigrés russes en Allemagne fédérale — que se serait produite, au printemps 1979, une des plus graves catastrophes que l'U.R.S.S. ait connues.

Les premières informations sur un « accident bactériologique » à Sverdlovsk, en avril 1979, avalent été catégoriquement démenties par les autorités soviétiques, qui les avaient qualifiées de « calomnies » et de mensonges antisoviétiques.

Puls, à la suite d'une intervention du gouvernement américain, qui estimalt que ces informations pouvaient signifier « une éventuelle violation » par l'U.R.S.S. de la convention internationale interdisant la production d'armes bactériologiques, l'agence Tass « révéla », le 20 mars dernier, qu'une épidémie d' « ulcère sibérien » s'était déclarée à Sverdiovsk en avrii 1979, à la suite d'une consommation de viande avariée. Mais les experts des services américains de renseignement se sont déclarés convaincus, le 3 avril, qu'au moins deux cents personnes étalent mortes à Sverdlovsk au printemps de l'année demière des suites d'anthrex pulmonairea, qui ne peuvent être causés par la consommation ou la manipulation de viande avariée.

Les témoignages publiés par la revue Possey semblent accréditer la thèse de l' « accident bactériolocique -. Une explosion se serait produite dans la nult du 4 avril 1979 dans un bâtiment du « camp mill-

de Sverdiovsk (Oural), dans une toire de la = zone interdite - de Sverdiovak. Poussé par un vent du nord, un musge, contaminé par un agent bactériologique, aurait atteint le village de Kachino, en ne faisant qu'efficurer la banileue de Sverdlovsk. Les premières victimes auraient été, précisément, les habitants de ce village, ainsi que les ouvriers d'une usine de céramique, située dans les environs. Leur mon aurait été à l'origine des premières rumeurs sur l'accident.

> Les premiers can de « décès suspects - ont été aignalés à Sverdlovak dans la matinée du 4 avril 1979 : les personnes atteintes, transportées dans un pavillon spécialement amé-nagé de l'hôpital numéro 40 de la ville, avec une fièvre de plus de 42 degrés, « mourreient trois heures eprès leur hospitalisation ». Le personnei du pavillon spécial avait été remplacé par des militaires « en combinaisons de protection ». Les corps des victimes n'ont pas été rendus à leurs familles, qui ont pro-cédé à « l'enterrement de cercueils

> Dès le lendemain, une partie de la population de Sverdlovak a été soumise à une double vaccination. Le sol de la région contaminée a été - raclé - et la terre ains ramassée a été expédiée vers une destination inconnue. Les rues du village de Kachino ont été raoldement recouvertes de goudron.

Enfin. une « campagne d'explica-

tion - aurait été entreprise à Sverdlovsk pour « calmer les esprits ». L'explication fournie par les autorités était que « rien ne s'est passé ». qu'il n'y avait pas lieu « de céde à la panique » et que « de toute façon cela avait été circonacrit »... Cependant, en avril, trente à quadiennement dans le pavilion spécial de l'hôpital numéro 40. Le nombre global des victimes serait « d'environ un millier » de parsonnes, seion les rumeurs répandues à Sverdlovsk.

# Italie

ANCIEN DIRIGEANT DES BRIGADES ROUGES

# Patrizio Peci auruit fait une «confession» très importante à la police

Rome. — Les magistrats qui enquêtent sur le terrorisme à Rome, à Gênes et à Turin se réunissent ce mercrèdi 16 avril dans la capitale italienne pour étudier un texte de grande importance : la « confession » de Patrizio Peci. biniers. Le document n'est pas

Agé de vingt-sept ans. Patrisio Peci est gardé au secret dans la prison de Pescara. Il est considéré, et se présente lui-même, comme le chef de la « colonne » turinoise des Brigades rouges. A l'en croire, il appartenait aussi à la direction stratégique, c'est-àdire au petit noyau de cinq à six personnes qui dirigent l'organisation.

personnés qui dirigent l'organi-sation.

Le chef des Brigades rouges serait le fameux Mario Morelli, ce terroriste de quarante-trois ans, recherché par toutes les polices, qui aurait dirigé en personne l'enlèvement et l'assassinat d'Aldo Moro. L'unique autre membre de la direction stratégique encore en liberté serait une femme, Barbara Balzarani. Selon Peci, les Brigades rouges sont une organisation Balzarani. Selon Peci, les Brigades rouges sont une organisation exclusivement italienne; elles ne recevraient l'appui d'aucum service secret étranger, mais auraient des liens evec les mouvements similaires comme la Fraction Armée rouge ouest-allemande et le groupe français Action directe. Détail important: des Palestiniens leur auraient fourni les armes, notamment celle oni a armes, notamment celle qui a servi à assassiner Aldo Moro. Le

Les Brigades rouges étant compartimentées, Patrizio Peci

détenu. Sa propre participation à l'affaire fait l'objet de rumeurs contradictoires. Patrizio Peci a ciairement reconnu, en revanche, avoir participé à trois ou quatre attentais. On se demande évidenment pourquoi ce dirigeant des Bri-

gades rouges aurait « donné » ses camarades. « Une crise de conscience », comme l'affirme un enquêteur ? Ou la vengeance de quelqu'un qui aurait été mis sur la touche ? Peci sait en tout cas m'en colleborant avec le justice. qu'en collaborant avec la justice, il peut bénéficier d'une forte ré-duction de peine. Mais il devra se cacher pendant le restant de ses jours

ROBERT SOLE

### El Salvador'

• UN DIRIGEANT DE L'UNION DEMOCRATIQUE NATIONA-LISTE (U.D.N.-communiste), M. Mario Pacheco Araujo, 8 été enlevé par des inconnu alors qu'il sortait de son do micile, a-t-on appris mardi 15 avril Les ravisseurs, proba-blement d'extrême droite, ne se sont pas encore manifestés.

D'autre part, trois person-nes ont été tuées et plusieurs autres blessées mardi dans la capitale à la suite d'un échange de coups de feu entre les forces de police et des groupes de civils armés. — (A.F.P.)

### Espagne

• LA JUSTICE MILITAIRE & LA JUSTICE MILITAIRE a décidé, mardi 15 avril, d'entamer des poursuites contre le metteur en scène espagnol Pilar Miro pour les injures et calomnies contre la garde civile que contiendrait son dernier film, El Crimen de Cuenca. Le film, basé sur une histoire vraie survenue en 1913, montre les tortures infiligées par la

garde civile à deux hommes accusés de l'assassinat d'un berger. Les deux hommes finirent par s'accuser du crime et furent condamnés à dix-huit ans de prison en 1926 cependant, le berger «assassine» reparut bien vivant dans son village. El Crimen de Cuenca est le premier film interdit en Espagne depuis la suppression de la censure, en novembre 1977. — (A.F.P.)

### Italie

● SIX ATTENTATS ont été commis dans la nuit du mardi 15 au mercredi 16 avril à Rome à l'aide d'engins incendiaires ou explosifs. La responsabilité en a été revendiquée par des organisation d'extrême droite. Des locaux appartenant à différents partis politiques, dont le P.C.I et la démocratie chré-tlenne étaient notamment visës par ces attentats, qui n'ont provoqué que des dégâts matériels. — (A.P.P.)

### Japon,

■ L'EX-GENERAL DES FORCES DEX-GENERAL DES FORCES
DE DEFENSE TERRESTRES
Yukhisa Miyanaga, cinquantehuit ans, a été condamné,
lundi 14 avril, par le tribunal
de Tokyo à un an de prison
pour avoir vendu des secrets
militaires à l'U.R.S.S. Le tribunal a également condamné
à huit mois de prison deux
anciens officiers des services
de renseignement, Tsunetoshi
Oshima (quarante-neuf ans)
et le lieutenant Elichi Kashii et le lieutenant Elichi Kashii (quarante - cinq ans), qui avaient voié ces secrets pour le compte de l'ex-général, avant d'être arrêtés le 18 janvier (le Monde daté 20-21 janvier). — (A.F.P.)—

### Zaīre

pus universitaire et des insti-tuts supérieurs de Kinshasa afin qu'ils reprennent mer-credi les cours, après un mois de grève. Estimant que les étudiants avaient « défié l'au-torité », le chef de l'Etat a annoncé que le campus uni-versitaire et les instituts su-périeurs seraient fermés dès samedi prochain 19 avril si son appel n'était pas entendu. — (AFP.) pus universitaire et des insti-

De notre correspondant

un dirigeant des Brigades rouges, artêté le 19 février dans le Pié-mont, et qui auraît livré de nom-breuses informations aux carauniers. Le document n'est pas rendu public, mais la presse a pu en comnaître l'essentiel au cours de conversations avec des en-quêteurs.

terroriste « repenti » ne précise terroriste « repenti » ne précise pas de quelle organisation pales-tinienne il s'agit, mais évoque un voyage de Mario Moretti en Palestine, en 1977.

n'en connaît qu'une partie. Il se serait montré très vague à propos de l'affaire Moro, ne sa-chant même pas où le président de la démocratie chrétienne été

# **FINLANDE** naturellement vôtre la Laponie ie Cap Nord circuits 8 jours à partir de 5 340 F location de chalets 8 jours Paris-Paris à partir de 1740 F See FALANDIA!

LE PRESIDENT MOBUTU a lancé mardi 15 avril un ulti-matum aux étudiants du cam-



AUDI 1005D. ELLE ECONOMISE 50% DE VOTRE BUDGTT CARBURANT.

# • Le P.C. et le P.S. demandent la mise en accusation de M. Poniatowski

# • Le R.P.R. se contenterait d'un supplément d'information

mir, ambassadeur, né le 18 mai 1922 à Paris, fils de Charles Casi-mir Poniatowski et Anne de Caraman-Chimay, son épouse, minis-tre d'État, ministre de l'intérieur du 28 mai 1974 au 30 mars 1977, demeurant à Neully - sur - Seine, département des Hauts-de-Seine, 22, boulevard Jean-Mermoz, est mis en accusation devant la

mis en accusation devant de Haute Cour de fusice. »
L'article premier de la proposition de résolution déposée mardi
15 avril sur le bureau de l'Assemblée nationale par le groupe so-cialiste ainsi que l'article unique, plus dépouillé dans la forme, de la proposition communiste n'ont pas de quoi inquieter outre me-sure l'ancien ministre de l'intérieur. L'attitude adoptée, sur le fond et la forme, par le groupe R.P.R. lui garantit, sauf nouvean rebondissement de l'affaire, qu'il n'aura pas à comparaître devant n'aura pas à comparaître devant la Haute Cour, faute d'un vote de l'Assemblée nationale et du Sénat, à la majorité absolue — et en termes identiques — ainsi que l'exige la Constitution. M. Claude Labbé, président de ce groupe, appelle de ses vœux la révélation de la vérité sur les suites de l'affaire de Broglie, mais les moyens qu'il suggère pour y parvenir paraissent mal adaptés à cette exigence.

les communistes et les socialistes l'ont compris. M. Poniatowski étant ministre su moment des efant finnistre au moment des laiste qui lui sont reprochés dans les deux propositions de résolution, seule, selon l'article 68 de la Constitution, la Haute Cour de justice est compétente pour en la listes deviation à la rédaction d'un texte commun. « L'action commune avec les socialistes ne nous justice est compétente pour en Lajoinie (P.C., Allier), mardi

accusent M. Poniatowski de non-assistance à parsonne en danger et de non-communication de do-cuments à la justice. Cela suppose que le ministre de l'intérieur avait que le ministre de l'intérieur avait eu connaissance — ce qu'il nie — des rapports de police, publiés depuis par le Canard enchainé, qui faisatent état d'un projet d'assassinat du prince Jean de Broglie. A ces deux arguments, les socialistes ajoutent une accu-sation de violation du secret de l'instruction.

l'instruction.

Les communistes, qui avaient annoncé leurs intentions dès le vendredi 11 avril, ont déposé leur proposition de résolution des qu'a été terminée la réunion de leur groupe, mardi après-midi. Les socialistes en ont fait antant peu après. Leur décision a été prise à la quasi-unanimité, malpré les réserves de purseurs décurses de la constitute de la prise à la quasi-unanimité, mal-gré les réserves de plusieurs dépu-tés, qui se sont interrogés sur l'opportunité politique d'une telle initiative. Ceux-là ont notamment fait valoir que la mise en accu-sation de M. Poniatowski risqualt d'être interprétée par l'opinion publique comme une manœuvre politicienne.

Le bureau de l'Assemblée nationale se réunira jeudi 1? avril pour apprécier la recevabilité des deux textes, puis une commission ad hoc de quinze membres, nommés à la représentation propor-tionnelle des groupes, sera mise en place. Communistes et socialistes devraient alors s'accorder aisément sur la rédaction d'un

dans les couloirs de l'Assemblée.

Les uns et les autres estiment que la procédure engagée ne présume pas de la culpabilité de M. Michel Poniatowski. Ce n'est pas l'avis des élus du R.P.R. Pour demander la saisine de la Haute Cour de justice, M. Claude Labbé, président du groupe, considère qu'il faudrait d'abord être capable de fournir la preuve formelle que M. Poniatowski a commis un crime ou un délit dans l'exercice de ses fonctions de ministre de l'Intérieur. Communistes et socialistes eux-mêmes ne prétendent listes eux-mêmes ne prétendent pas disposer d'une telle preuve. Des présomptions leur suffisent.

Petits règlements de comptes

Dès lors, M. Labbé se contente de demander un supplément d'information judiclaire. Seule la chambre d'accusation, qui se réunit le 23 avril, peut en décider. Au cas où la justice ne jugerait pas opportun de rouvrir le dossier, M. Labbé, qui souhaite vivement que ctous les moyens soient mis en œuvre pour faire éclater la vérité, estimerait justifié d'explorer d'autres voies. Ce pourrait plorer d'autres voles. Ce pourrait être, a-t-il dit, a sinon la saisine de la Haute Cour », du moins le

quête parlementaire.

Proposition de pure forme.
L'évocation de cette hypothèse a
désolé les juristes du groupe
parlementaire R.P.R., qui savent
bien qu'il n'est pas possible de
former une commission d'enquête
aiors que, sur le même objet,
une affaire judiciaire est en cours,
ce qui sera le ces seuf non-lien ce qui sera le cas, sauf non-lieu, jusqu'au procès. L'article 141 du

quête parlementaire.

règlement de l'Assemblée natio-nale dispose en effet que « si le garde des sceaux fait connaître que des poursuites judiciaires sont en cours sur les faits ayant mo-tivé le dépôt de la proposition, celle-ci ne peut être mise en dis-cussion ».
« Nous avons réussi à prendre

une position qui ne veut rien dire », remarquait un juriste R.P.R. dans les couloirs du Falais-Bourbon. Cette position offre au moins l'avantage de préserver ses amis d'un choix, difficile tant que l'affaire n'est pas terminée entre le rôle d'a accusateur » et celui le rôle d'a accusateur » et celui de « complice », selon les mots utilisés par un député du groupe. La plupart des députés R.P.R. ne sont pas fâchés d'apporter leur contribution — prudente — à l'accusation dirigée contre l'un de leurs principaux adversaires historiques, symbole à leurs yeux de l'anti-gaullisme. Tous ont encore en mémoire les réticences de M. Poniatowski à l'égard de la politique étrangère du général de Gaulle, et notamment de sa politique algérienne, le rôle essentiel qu'il a joué auprès de M. Valéry Giscard d'Estaing dans la « politique des castes », son ambition — achevée — de créer une grande fédération des centres dirigée contre le R.P.R.

Les responsables parlementaires du Parsonblesses de l'apportant des centres dirigée contre le R.P.R.

Les responsables parlementaires du Rassemblement ne veulent pas pour autant se donner le mauvais goût de paraître participer à une vendetta politique. Attendre et voir, disait l'un d'eux, et, en attendant de voir ce que d'autres auront éventuellement permis de découvrir, manifester que l'on s'est toujours tenu prêt à « faire la lumière ».

M. Roger Chinaud, président du groupe U.D.F., paraît croire au règlement de comptes. « Ce qui compte dans cette affaire, a-t-il déclaré, c'est la mort, l'assassinat d'un homme, et pas telles ou telles arrière-pensées qui peuvent germer dans quelques cerveaux malins, et qui consiste-raient à essayer d'assassiner politiquement un autre homme. 
La prudence recommandée dans le huis clos d'une réunion de le huis clos d'une réunion de groupe résiste mal aux tentations des couloirs du Palais-Bourhon, où l'on ne s'est pas privé d'égrener les petites phrases assassines prétées à M. Poniatowski sur les gaullistes en général (la République « des copains et des coquins »), sur M. Jacques Chaban-Delmas en particulier (« On le tirera comme un lapin »). « Il a purjois des retours de boometures », remarqualt M. Labbé

rung », remarquait M. Labbé
Un peu plus tôt, au cours de la
réunion de groupe du R.P.R.,
M. Chaban-Delmas avait pourtant navé d'exemple pour calmer les velleites de revanche de ceux qui révaient, selon M. Yves Guéna, de « guillotiner Ponta sur la place publique », « L'heure, a dit en substance le président de

ates personneues ni una regie-ments de comples, mais à la clarté. Il n'y a pas lieu de se presser. Et pourtant, je ne suis Pas le dernier à avoir de la mémoire.» Admiratif, M. Jean Bozzi député de Corse-du-Sud, s'es

alors exclamé : « Ah, quel mérite vous avez, président! » JEAN-YVES LHOMEAU.

Dans ces conditions, peut-être

# Une forfaiture ?

Sans préjuger la décision qui sera prise par la chambre d'ac-Paris, dont la réunion est fixée au 23 avril. Il ne fait pas de doute qu'un supplément d'information sera décidé par cette juridiction à propos de l'affaire effet, comment elle pourrait décider de ne pas faire rouvrir

Mais qu'apportera véritable-ment la réouverture de l'instruction ? Dana les milleux judiciaires on ne se fait guère d'illusions. y compris au parquet de Paris. Que Mile Martine Anzani, juge d'instruction, qui a terminé ses investigations depuis le 21 mars, soit désignée ou que ce soit un magistrat de la chambre d'accusation, sulvant ce que décidera seront limités. D'abord parce que, trois ans et demi après l'assasssinat, les voles d'accès à la vérité ont été îrrémédiable verrouillées ou estompées. Ceux qui savent ont pris leurs précausûr. Ensuite, parce que les policiers qui seront à nouveau interrogés n'en diront guère plus que ce qu'ils ont déclaré lors de leur première audition. Mêms al M. Michel Poniatowski accepte, convocation, il serait bien étonnant qu'il livre les secrets qu'il

der maintenant l'affaire - portant sur plusieurs millions =, dont Il est fait état dans le deuxième territoriale du 24 septembre 1976 -- sans qu'on en connaisse la nature, - à propos de laquelle cette fameuse note préciseit que - Jean de Broglie devrait être ebattu par des hommes de main à la suite d'une indélicalesse ». Cette pîste a été négligée par la faute des responsables de la police out n'ent ismais communiqué ce rapport à la justice ni

Majoré toute la bonne volonté du magistrat, ce qui était peut-être iamais élucidé. Amère constatation à

laquelle apparaît toute l'impuissance du juge d'Instruction face à des enquêteurs qui fui ont révélé et ne lui révélerant que ce qui leur plait. Car telle est comprendre, de prendre un exemple. Si, demain, le magistrat désigné par la chambre d'accusation convoque M. Raymond Cham, à l'époque chef des renseignementa généraux, et lui tabports de ses services sur les activités de Jean de Brogile et que celui-ci répond qu'il n'y en a pas, que pourra faire le magistrat? Or il est quasiment certain que des notes ont élé rédigées, notamment les 23 et 30 novembre 1976, Comment pouvait-il en être autrement alors que M. Poniatowski iui-même était au courant - des relations et des affaires incompatibles liques - cu député de l'Eure ?

e lure!

Alors, quand les hommes politiques déclarent maintenant tour à tour qu'il faut « que la lumière soit faite - sur cette affaire, cela prêterait à sourire, s'il n'y avait pas eu mort d'homme, d'autani que l'on sait que, dès le départ, les cartes ont été biseautées. On ne cache pas au parquet de Paris que la nouvelle instruction n'apportera rian de plus, ou si peu. D'ailleurs, en dépit du travall colossal de M. Guy Floch, ie premier juge d'Instruction, et de Mile Martine Anzani, son successeur, et après trois ans et demi d'investigations, qu'a-t-on appris de véritablement nouveau ? Le dossier comporte quatorze volumes et fait plus de 1,50 mètre de haut, mais le mobile avancé lors de la conférence de presse du 29 décembre 1978 au ministère de l'intérieur est tou-

# Un dossier tronqué

Pour le reste, on a approfond! des délails, et toutes les commissions rogatoires délivrées aux policiers, tant pour la france que pour l'étranger, n'ont guère permis de cerner de plus près la vérité. La dossier de Broglie a abouti à une impasse. Et l'on M. Poniatowski ait été accusé à tort de l'avoir affirmé, que l'instruction était close de fait dès le 29 décembre 1976, soit cinq jours après le meurtre.

Il est donc douteux que des débats qui se dérouleront aux assises sorte la lumière. Certes, les protagonistes de l'assassinat et l'auteur des coups de feu seront jugés. Mais il faut bien admettre que les jurés se prononceront sur un dossier tronqué.

poutrait-on aujourd'hui, à défaut d'autre chose, dégager les responsabilités de ceux qui ont volontairement occulté l'enquête. Il faudra alors se tourner vers la police, pas l'Inspecteur, ni même M. Jean Ducret, directeur de la police judiciaire, bouc SSBirB commode ceux qui ont dirigé les investigations et ceux qui, en haut lieu, ont couvert cette forfalture.

Comment ne pas être étonné que le procureur général du tri-bunal de Paris, M. Paul-André Sadon, alt prié, au printemps 1979, M. Pierre Ottavioli, alors chei de la brigade criminelle, de dire toute la vérité dans l'affaire de Broglie ? C'est donc qu'au plus haut niveau judiciaire on avait des doutes sur le bon déroulement de catte instruction. MICHEL BOLE-RICHARD.

# Dans la presse parisienne

a On le constate, le P.C. et le P.S. sont donc déterminés à transformer l'affaire de Broglie en une affaire Poniatowski et ils ne prennent aucune précaution de langage ni de procédure avec l'ancien ministre de l'Intérieur. Extee à dire que le R.P.R., peu enclin à la tendresse envers M. Pontatowski, ait choisi une méthode moins brutale pour faire éclater la vérité? Cela n'est pas sur. D'abord M. Labbé ne parie plus de l'affaire de Broglie, mais uniquement de l'affaire Poniatouski. quement de Brogse, mais uni-quement de l'affaire Poniatouski. Cela est un signe. Le bureau du groupe R.P.R. et le groupe ensuite souhaitent que tous les moyens soient utilisée pour faire la lu-mière sur cette affaire. »

» Ces divers faits constituent des infractions réprimées par les articles 11 du code de procédure pénale, 63, 173, 361 et suivants, et 378 du code pénal. » Il ne serait pas admissible que la lumière ne sot nos fatte pers (HENRI PATLLARD.) L'HUMANITE: indépendance du judiciaire.

« Sa fonction de ministre, à l'époque, ne doit pas mettre M. Poniatousiel qu-dessus des lois. La Haute Cour est faite pour juger les membres du gouvernement. S'il revient aux parlementaires de la convoquer, l'instruction est menée par des magistrats. Le judiciatre est donc indépendant du législateur. A noter, d'autre part, la loyauté des communistes, qui n'ont fait suiore leur proposition que de quatre-vingi-trois noms, excluant d'eux-mêmes les trois députés membres on suppléants députés membres ou suppléants de la Haute Cour : Guy Ducoloné, Ellen Constans et Gilbert Mil-

(MAGALI JAUFFRET.)

LE MATIN : le mépris de l'in-

a La multiplication des a affaires » non résolues, étouffées, enterrées au cours de ces dernières années vient s'ajouter (aul blocage politique. « Plombiers » du Canard enchaîné, assassinat de Jean de Broglie, mort de Robert Boulin, pour ne citer que les trois plus caractéristiques : chaque fois le pouvoir a fait preuse du mépris le plus parfait pour l'information des citoyens (...).

> Le résultat de cette attitude est que s'est inévitablement répandu dans le public le sentiment qu'il existe aux plus hauts échelons des mécarismes qui empécheront, quoi qu'on dise et qu'on fasse, la manifestation de la vérité.

LE QUOTIDIEN DE PARIS Giscard visé.

LE FIGARO: l'affaire Ponia-towski. LIBERATION: le R.P.R. se Marchais, le P.S. s'associer sans foi à la manœuvre, les gaullistes porter sournoisement et haineuporter sournoisement et haineusement l'estocade à leur ennemi
juré de toujours. Chacun savait
que la farce ne fintrait sans
doute pas devant la Haute Cour.
A travers Ponia, on visait Giscard, premier coup sérieux d'une
campagne électorale qui résume
tous les sept ans le débat politique
jrançais à sa plus simple expression. »

(PHILIPPE TESSON,)

# le journal mensue! de

# L'INNOVATION

Euroyer 20 francs (timbres à 1 oo chèques) à APRÈS-DEMAIN, 27, rae Jean-Dalent, 75014 Paris, on 60 F pour abonnement annue (60 % d'économie) aux donne droit

### Les propositions de résolutions du P.C. et du P.S. L'exposé des motifs de la prorement établies, c'est le devoir de tousiti, comme les déclarations de l'actuel ministre de l'intérieur, n'ont pa: apporté la clarté sur position de résolution communiste est le suivant:

a Le 24 décembre 1978, Jean de Broglie, député de l'Eure, ancien ministre, était assassiné

» Le 29 décembre, cinq jours seulement après le meurtre et alors que les services de police procédaient à l'enquête sur commission rogatoire du juge d'ins-truction, M. Michel Poniatowski, truction, M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'inté-rieur, entouré des plus hauts res-ponsables de la police, tenait une conférence de presse. Il déclarait que l'affaire était éclaircie et que toutes les personnes impliquées dans l'assassinat de M. de Broglie étaient appréhendées.

depuis plus de trois ans.

» Il y a quelques semaines, quelques jours après la fin de la première phase de l'instruction, ont été rendus publics par la presse deux rapports de police faisant explicitement état de projet d'assassinat sur la per-sonne de Jean de Broglie, L'authenticité de ces rapports n'a été niée par personne. Or ils n'ont pas été remis à la justice.

Surtout, il apparaît inconce-ble que le ministre de l'intérieur de l'époque, responsable des services de police, n'ait pas été informé du contenu de ces rapports et des menaces qui pesaient sur M. de Broglie.

 M. Alain Poher, président du Sénat, a estimé, mardi 15 avril, au terme d'un entretlen avec le premier ministre, que la demande de mise en accusation de M. Poniatowski devant la Haute Cour actuelles ». «Ce que l'on veut, a-t-il ajouté, ce n'est pas la Haute Cour, mais un débat sur la Haute Cour. Ce n'est pas la même chose. Le Sénat n'est pas du tout préoc-

• PRECISION. — Dans les résultats du premier tour des élections municipales partielles qui se sont déroulées à Floirac (Gironde) (le Monde du 15 avril). nous avions indiqué que l'étiquette politique de M. Gérard Chamo-rin est R.P.R. En réslité, M. Cha-morin est « sans étiquette », tout

Coopération Artiso

MACONNERIE CARRELAGE. PLOMBERIE, ELECTRICITE, MENUISERIE, PEINTURE, VITRERIE

APPARTEMENTS - MAGASINS VILLAS - RAVALEMENTS

**ESCALIERS** 

# v. Keukdjian

18, rue Marbeuf - 75008 P<u>aris</u> Tól. : Rályze 37-69 et 84 M. COSTA, chef de chantjer

dissimulé à la fusice les ren-seignements qu'il possédait. » M. Poniatowski, ministre de

l'intérieur, représentant de l'exécutif, en décrétant le dossier clos alors que bien des points res-taient obscurs, a violé le principe de la séparation des pouvoirs par une ingérence dans la procédure judicioire qui risquait de porter atteinte à la recherche de la pé-

qualifiés de délit par le code pénal

» L'article 439, alinéa 2, du code pénal stipule en effet que : « Quiconque aura s c i e m m e n t s détruit, soustrait, recelé, dissimulé ou altéré un document » mule ou altere un aocument » public ou privé de nature à » faciliter la recherche des cri> mes et délits, la découverte des » preuves ou le châtiment de » leurs auteurs, en prépudies des preuves par leurs auteurs, en prépudies des presses plus presure des presses plus presure par le leurs auteurs presure production des presses plus presure productions des presures productions des presures productions des presures presure

n dice des peines plus graves n prévues par la loi, puni ainsi qu'il suit: » Si les pièces détruites sont des actes de l'autorité publique » ou des effets de commerce ou » banque, la peine sera la réclu-» sion criminelle à temps de cinq

e à dix ans. a diz ans.
Sil s'agit de toute autre
pièce, le coupable sera puni
d'un emprisonnement de deux
à cinq ans et d'une amende de
500 francs à 8000 francs.

s à citiq ans et aune amenae ae so 500 francs à 8 000 francs. s n Par ailleurs. l'article 63 du code pénal précise que : « Sans préjudice de l'application, le cas échéant, des peines plus plates prévues par le présent code et les lois spéciales, sera punt d'un emprisonnement de trois mois à cinq ans et d'une amende de 360 francs à 20 000 francs ou de Fune de ces deux peines seulement, quiconque, pouvant empêcher par son action immédiate, sans risque pour lui ou pour les tiers, soit un fatt qualifié crime, soit un délit contre l'intégrité corponelle de la personne, s'abstient volontairement de le faire. se Tous ces faits donnent un caractère extrêmement grave à cette affaire. M. Poniatoweki, qui aouit déjà refusé de défèrer à la convocation du juge d'instruction, det d'explique derant la festice de

a L'article 68 de la Constitution stipuls que « les membres du » gouvernement sont pénalement » responsables des actes accomplis dans l'exercice de leurs » fonctions et qualifiés crimes ou » délits au moment où ils ont été

» Il ajoute que « la Haute Cour » est liés par la définition des cri-» mes et délits ainsi que par la » détermination des peines telles » qu'elles résultent des lois pé-» nales en vigueur au moment où » les faits ont été commis ». » Toute la lumière doit être faite sur cette affaire. Toutes les responsabilités doivent être clai-

devant la Haute Cour de jus-

la représentation nationale d'y contribuer. » Les députés communistes, en » Les députés communistes, en présentant cette demande, ont conscience de sa gravité et de son caractère exceptionnel. Leur but est la recherche et la manifestation de la vérité.

» C'est pourquoi, le Parlement doit se prononcer sur la mise en accusation de M. Poniatonski depoint la Forte Cour de sur les proposes. un des aspects les plus scandaleux de cette affaire.

» M. Poniatowski ne pouvait y M. Poniatowski ne pouvait ignorer le contenu de ces rapports annonçant qu'une personne 
était en danger de mort. Il ne 
pouvait pas davantage ignorer les 
affaires et trafics auxquels Jean 
de Broglie était mélé depuis des 
années, comme il vient d'ailleurs 
de le reconnaître hui-même. Il a 
dissimilé à la destine les ces

L'exposé des motifs de la proposition de résolution socialiste est ainsi rédigé:

Le 24 décembre 1976, le député Jean de Broglie était assassiné. > Chaq jours plus tard, le minis-tre de l'intérieur de l'époque, M. Michel Pontatowski, n'hésitait pas à déclarer lors d'une confé-rence de sesses a Toure les sesses les sesses a l'accès les sesses de l'estate les sesses les ses les sesses rence de presse : « Toutes les per-» sonnes impliquées dans le meur-» tre de Jean de Broglie ont été » arrêtées. » Pourtant; trois ans après, les conditions de cet assas-sinat demeurent obscures pour

» La publication récente de deux » La publication récente de deux rapports par un hebdomadaire établit de jaçon jormelle que la direction de la police judiciaire, qui relève de l'autorité du ministre de l'intérieur, savait à l'époque que des menaces de mort pessient sur M. de Broglie. Le ministre de l'intérieur prétend pourlant n'avoir pas eu connaissance de ces documents qui, malgré leur importance, n'ont pas été transmis qui nuae d'instruction charsé de

l'affaire.

D'autre part, les meurtriers présumés de M. de Broglie, qui étaient l'objet d'une surveillance de la part des services de police, ont cessé de l'être le 9 décembre 1976, précisément quinze jours avant l'assassinat.

» L'opinion s'interroge donc légitimement sur le comportement du ministre de l'intérieur dans l'exercice de ses fonctions, notamment :

» 1° En intervenant publiquement dans une affaire dont l'instruction n'était pas close; » 2º En prétendant ne pas avoir été informé des menaces touchant la vie de Jean de Broglie alors que un ou plusieurs services dépendant directement de son autorité en étalent informés, et

en ne communiquant pas au juge chargé de l'affaire ces importants elements;

3 3º En n'intervenant pas pour
assurer la sécurité de M. de Broglie alors que celui-ci avait fait
l'objet de menaces de mort.

n'il ne serati pas damissible que la lumière ne soit pas faits parce qu'il s'agit de très hauts personnages de l'Etat. L'article 68 de la Constitution prévoit que « les » membres du gouvernement sont » pénalement responsables des » actes accomplis dans l'exercice » de leurs fonctions et qualifiés » crimes ou délits au moment où » ils ont été commis ». En conséquence, et conformément que quence, et conformément aux articles 67 et 68 de la Constitution et aux dispositions de l'ordon-nance organique n° 59-1 du 2 jan-vier 1959, nous demandons la mise en accusation de M. Pontatouski d'mise devant la Haute Cour de fusilce pour établir la vérité à laquelle le peuple français a droit.

« Cs coup de patte aux giscar-diens (qui déclenchait aussitöt la fureur de Roger Chinaud) ne coûte rien au R.P.R. Tout en lui permettant de se dédouaner poli-

formation.

a La journée d'hier a donné un exemple effroyable de ce qu'est devenue la démocratie en France. On a vu le P.C. traquer joyen-sement Poniatowski pour venge:

# NITES DE L'AFFAIRE

ACC . See . 12

& appropriate

★ Mar Parties

1.00 mater :-

# Jorialiure ?



# DE BROGLIE

# Le règne du silence

(Suite de la première page).

En invoquant très haut la separation des pouvoirs pour condomner caux des députés qui réclament la réouverture du dossier de l'assassinat de I'un d'eux, on fait doublement sourire. Un étudiant en droit de première année n'ignore pas ce qu'il en est, le cas écl fant, du respect de l'indépendance de la magistrature par le pouvoir exécutif. C'est donc sur le gouvernement que les élus peuvent et doivent faire pression, et c'est ce que légitimement Ils font. Mais, en outre, ment ils tont, Mais, en outre, et dans la même affaire, un ancien ministre de l'intérieur était-il fondé à refuser de se rendre à la convocation d'un juge d'instruction? Aurait-il pu le faire s'il avait été simple citoyen, et le luge n'aurait-il pas alors usé des moyens dont il dispose pour entendre un témoin? La confusion du pouvoir, elle est blen là.

Le silence, l'obscurité, le vide, sont devenus des mé-thodes de gouvernement lorsque le pouvoir est mis dans l'embarras. Mais il aurait tort de compter indéfiniment sur l'indifférence de l'opinion, sur ce qu'on croit être la sagesse populaire. « Tous des pantins ou des pourris! > !! ignore d'autant moins cet état d'esprit qu'il encourage à l'occasion le mépris du peuple pour les élus, ces « magouilleurs ».

L'opinion est indifférente, au moins en apparence, parce qu'alle a d'autres soucis, mais surtout parce que ceux qui presse ou pouvoir — sont chargés de l'informer observent trop souvent la loi du silence qui est celle du milieu. Il y a de moins en moins de démocrotie ; il n'y aura bientôt plus

# Le furet

(Suite de la première page).

La question reste cependant posée qui ne devrait pas permettre l'esquive : si Jean de Broglie était ce que nous « rè vè le » M. Poniatowski, un homme qui « avait (dès 1973) des relations et des affaires qui n'étaient pas compatibles avec certaines responsabilités politiques », comment pouvait-il affirmer au juge qu'il n'avait rien à dire sur l'assassinat du député? Quand a-t-il dit la vérité?

Autre possibilité avancée, cette

vérité?
Autre possibité evancée, cette fois, par le R.P.R., que l'on sait tiraillé entre deux affections, celle qu'il porte à M. Poniatowski et celle qu'il nourrit pour le maintien de la majorité. L'ancien ministre de l'intérieur doit comparaître, dit le R.P.R. assez bon prince pour lui laisser le choix des moyens: ou bien, en a peine à l'imaginer, la comparation partion judiciaire, ou bien, on a peine a l'imaginer, la comparution parlementaire. Difficile à concevoir...
Car ce n'est plus un homme qui, alors, serait sur la sellette mais, clairement, un régime; à commencer par son chef, le président de la République, alpha et oméga du système politique français, par la volonté des fondateurs de la Vo République.

C'est trop de pessimisme. Il ne faut pes non plus pecher par excès d'optimisme ou d'illu-sion. Comme M. Roger Chi-naud, par exemple, qui accuse, en espérant qu'on l'écouters, le groupe R.P.R. de confusionnisme

constitutionnel, alors que le R.P.R. se borne — soudain vertueux — à souhaiter que la justice puisse, plus régulièrement que jusqu'alors, continuer sa tâche. Si le R.P.R. ajoute qu'à défaut de procédure judiciaire il songetaire, il se contente de rappeler que la faute politique est évidemment distincte de la faute pénale. Mais le R.P.R. n'est-ll pas ainst, iui aussi, trop optimiste de feindre qu'il sera cru s'il menace de scier la branche sur laquelle le parti U.D.F., et donc lui-même, est assis ? stitutionnel, alors que le

N'est-ce pas rèverie de croire que la classe politique va, pour son salut, mettre fin à une soli-darité qui, à un terme proche ou lointain, fait courir à la démocratie les périls les plus grands?

N'est-ce pas encore irop d'opti-misme d'imaginer qu'un minimum de morale se glisserait dans le jeu politique alors que, à l'évi-dence, le pays se fiche éperdu-ment de ces polémiques qui ne concernent que des princes?

De sorte que cette addition d'optimisme ou de réverie donne, une fois de plus, les meilleures chances au furet de s'esquiver. Mais à l'aide de terriers et de fourrés désignés par ceux-là mêmes qui prétendent courir à l'hallali.

PHILIPPE BOUCHER.

# Appel à la grève générale à la Martinique et en Guyane

# Les syndicats demandent le renvoi des gendarmes mobiles en métropole

L'appel à la grève générale « non timitée » lancé conjointement, pour le jeudi 17 avril, par le comité de coordination des organisations syndicales martiniquaises et le cartel intersyndical de la Guyane, constitue un nouvel échec pour M. Paul Dijoud, qui avait cherché à renouer le dialogue avec eux. Les dirigeants syndicaux de ces deux lépartements d'outre-mer ont fait une réponse communs négativ à la lettre que le secrétaire d'Etat apait adressée le 13 mars au comité martiniquais pour lui proposer une rencontre a soit à Paris, soit à Fort-de-France », et une discussion « la plus large possible » sur l'en-

Le mécontentement des syndi-cats était déjà très vif en raison de la dégradation de la situation économique et sociale et, dans le secteur public, à cause des menaces gouvernementales sur le: pri-vilèges salarisux des fonction-naires exerçant outre-mer. Il a été accentué encore, au cours de ces dernières semaines, par les différentes déclarations du secrédifférentes déclarations du secrétaire d'Etat. Les partenaires sociaux du gouvernement ont en effet mal accueilli, pour la plupart, les propos tenus, d'abord à Fort-de-France, le 3 mars, par M. Dijoud sur la nécessité de « rétablir l'ordre » en Martinique et sur le caractère définitif de la départementalisation, puis, à C a y e n n e, sur l'opportunité de donner « des roups de pred aux jesses » pour lutter contre l'inertie de certains fonctionnaires. tie de certains fonctionnaires.

tie de certains fonctionnaires.

M. Serge Menil, secrétaire départemental du Syndicat des instituteurs, mais président en exercice du comité de coordination martiniquals, s'était insurgé contre « les écarts de langage » du secrétaire d'Etat, tandis que le cartel intersyndical de la Guyane adressait une lettre de protestation au président de la République.

Guyane adressait une lettre de protestation au président de la République.

L'arrivée de deux escadrons de gendarmes mobiles envoyés en remfort à Fort-de-France n's fait qu'aggraver la tension. Pour le comité martiniquais, qui regroupe les syndicats C.G.T., C.F.D.T., F.O. et la FEN, mais anquel n'adhère pas la C.S.T.M. (Centrale syndicale des travalleurs martiniquais indépendantistes), le renvoi de ces gendarmes mobiles en métropole constitue d'ailleurs un présiable à toute ouverture de négociations avec les représentants du gouvernement. « La pré-

sence de ces troupes est un obstacle à la reprise des discussions s, souligne M. Menil. Les dirigeants du cartel intersyndical euvanals qui regroupe l'U.T.G. (Union des travailleurs guyanais), la C.D.T.G. (Centrale démocratique des travailleurs guyanais), la FEN et plusieurs organisations autonomes, mais pas F.O. se sont rendus à la fin du mois de mars à Fortde-France pour mettre au point avec le comité martiniquais une plate-forme revendicative commune. Ce texte expose sept replate-forme revendicative com-mune. Ce texte expose sept re-vendications principales: ang-mentation on SMIC; application intégrale du régime métropoli-tain d'indemnisation du chômage et aide de l'Etat à la mise en place de l'organisme chargé de mettre en œuvre cette disposi-tion; maintien des rémunérations des fonctionnaires et des agents des collectivités locales; dévelopdes fonctionnaires et des agents des collectivités locales; développement des créations d'emploi application « immédiate et intégrale de la loi du 22 oût 1946 relative aux prestations juni-llales»; mise en place localement d'un organisme « disposant de véritables pouvoirs de contrôle des prix»; suppression du bureau des migrations institué par le gouvernement pour organiser l'émigration des jeunes les départements d'outre-mer vers la métropole.

En revanche, les syndicats de la Guadeloupe, qui ne sont pas parvenus à se regrouper autour d'un programme commun, ne se sont pas associés à cet appel à la grève générale. Ce mot d'ordre est appuyé, en Martinique et en Guyane, par les partis politiques de l'oupostition.

(Live notre rubrique « Idees »,

# L'ancien ministre de l'intérieur s'en prend à la «carambouille»

M. Michel Poniatowski a dif-usé, mercredi 18 avril, le commu-siqué suivant : « Il serail tout à viduellement, à chacun des dépu-tés signataires de la saisine, si le bureau de l'Assemblée venatt à ouille politique de basse-cour prontée de toutes pièces ave-cour prontée de toutes princes au l'on-coursée de toutes pièces ave-cour M. Michel Poniatowski a dif-fusé, mercredi 18 avril, le commu-niqué suivant: « Il serait tout à fait scandaleux et intolérable que l'Assemblée puisse suivre la ma-gouille politique de basse-cour montée de toutes pièces par l'op-position sans qu'il y ait même l'ombre d'une preuve pour soute-me l'accountien la civileme prenir l'accusation. Je réaffirme une nur tacussition. Je realfilme une fois encore n'apoir jamais sous-trait de pièces au dossier ni été injormé d'un projet d'assassinat contre le député de Broglie, ni violé le secret de l'instruction. Ces accusations sans preuves sont mensongères, perverses et calom-nieuses. Ce sont les motifs pour

n Il est en effet maintenant évident que l'affaire de basse-cour montée calomnieusement par le P.C. et le P.S. n'a plus rien à voir avec la justice et tourne à la carambouille politique. Il est donc normal que ces sommes soient éventuellement affectées à la lutte contre les carambouil.

# « On vise un homme du président »

M. Poniatowski, qui participe à Strasbourg à la session de l'Assemblée européenne, a pré-cisé mercredi matin : « Les cisé mercredi matin : « Les poursuites ne peuvent être enga-gées que hors session parlemen-iaire. Si jamais ces gens avaient l'imprudence de continuer, a faudrait que fatiende la fin de session pour engager des opèra-tions légales contre euz. »

L'ancien ministre d'Etat a ajouté qu'il retirerait sa plainte si le bureau de l'Assemblée nationale déclarait irrecevable la demande des socialistes et des communistes. « Je me montrerai alors bon prince ». 2-t-il déclaré. « J'attaque dans cette affaire l'opposition qui fait de la basse politique. On vise un homme du président. Si le

> Ces sommes serviraient, le cas échéant, au financement de la campagne présidentielle du ou des candidais de mon choix.

nieuses. Ce sont les motifs pour lesquels je déposerai une plainte en fustice pour diffamation el dénonciation calomnieuse avec demandes d'indemnisations suivantes: 5 millions de francs à chacun des partis communiste et socialiste; 1 million de francs, à des jins bassement politiques.

parti communiste est aussi actif, c'est qu'il cherche également à gommer l'affatre Marchais. J'avais manifesté une certaine réserve à ce sufet, mais il ne faut pas pous-

ce sufet, mais il ne faut pas pousser, comme on dil, car M. Marchais va trop loin. En effet, même
si Georges Marchais est reniré en
France en 1943, il a bien fallu
qu'il vive et qu'il mange. Il faut
aussi qu'il explique pourquoi il
ne s'est pas engagé dans la lutte
contre le nazisme comme aurait
d'îl le faire un homme de vingt
ans. Je ne me suis famais vanté
de mes états de services militaires,
mais fe n'admets pas que M. Marchais, qui n'a rien fait, accuse un
homme qui s'est engagé, qui a été
blessé deux fois, qui a eu la croix
de guerre et la médaille militaire. »

# mai le mois du voyage **NEW YORK**

aller retour - vol régulier

SUPER APEX Luxembourg/USA 1680F

réservation 30 jours à l'avance (en dehors de

Pour renseignements et documentation, consultez votre agent de voyage ou retournez cette annonce avec vos nom et adresse à ICELANDAIR 32, rue du 4 Septembre - 75002 Paris - Tél. 742.52.26.

ICELANDAIR



OISE Oxford Intensive School of Enalish

Pour un séjour vraiment profitable : Programme de cours individualisé, familles consciencieusement choisies, niveaux scolaires, universitaires, adultes ; programme loisirs.

Ecr. ou tél. : Serv. MO 21, rue Théophreste Rensudot 75015 PARIS - T. 533.13.02 Ass à par non larget - Org Technique de Royages - Royages Vacdests - Literate A. 506



# **POLITIQUE**

# DANS UNE NOTE A M. GISCARD D'ESTAING

Le Canard enchaîné » du mercredi 16 avril publie les extraits d'une « note » que M. Alain Peyrefitte, ministre de la justice, aurait adressée le 9 janvier dernier à M. Valéry Giscard d'Estaing ou à l'un de ses collaborateurs pour ini indiquer, selon le titre de l'hebdomadaire satirique, comment - acheter le R.P.R. et achever Chirac -. Cette note de dix feuillets porte comme seule référence les mentions « A.P./M.L. ».

Dans la perspective de l'élection présidentielle de 1981 et

pour assurer la réélection de M. Giscard d'Estaing, M. Alain Peyrelitte, qui passe pour le chef de file des ministres apparte-nant au mouvement gaulliste, donne au chef de l'Etat un certain nombre de conseils, afin d'isoler politiquement M. Jacques Chirac et de se rallier la majorité du groupe parlementaire R.P.R. L'analyse de l'ancien député R.P.R. de Seine-et-Marne part du postulat que M. Chirac « ne reculera devant rien pour se faire élire ou. en tout cas, pour empêcher la réélection du président », y compris une « alliance tout court » avec le candidat socialiste.

Afin de faire apparaître M. Chirac « comme un ambitieux qui fait passer ses calculs et ses rancunes avant l'intérêt général », le ministre gaulliste énumère un certain nombre de recettes qui seraient de nature à réduire le nombre des députés « chira quiens - au profit des - légitimistes - en exerçant une séduction sur ces derniers. Il cite ainsi les instructions à donner aux préfets,

do groupe R.P.R.

dances très simples

cutif.

Elle se réduit à quelques ten-

2.1 Tendance à soutenir l'exé-

tions, subventions et subsides ; propositions de loi acceptées ; ini-

tiatives du groupe mises en ve-dette ; encouragements murmurés

à des « ministrables »; et autres échanges de bons procédés, entre un gouvernement et sa majorité,

qu'appelle tout régime parlemen-taire sans être pour autant régime

d'Assemblée. La plupart des mem-bres du groupe (qu'ils y aient

appartenu lors des précédentes appartent fors des precedentes législatures et en forment ainsi le noyau cristallisateur, ou qu'ils s'y soient agrégés récemment et se soient formes au contact des

anciens) ressentent instincti-

vement — malgré tout ce qui a pu se passer de puis 1976 — cette vocation majoritaire.

C'est précisément en raison de

demandent qu'à être almés de son successeur. S'il ne leur tend pas la main, ils n'auront pas d'autre

solution que de suivre Jacques

Presque tous les membres

du groupe sont parfaitement conscients d'avoir été élus dans un scrutin majoritaire, à l'appel

du président et de son gouverne-ment. Ils savent que le « courant » qui a passé, provoquant une aussi

large victoire, était celui qu'en-traina le phénomène majoritaire : leurs professions de foi et leurs

feuilles électorales des candidats R.P.R. ne se réclamaient elles pas, le plus souvent, autant du

président de la République que de

M. Chirac.

Ils se rendent compte qu'il

la France. Ils n'ignorent pas qu'aucun député R.P.R. n'aurait pu être élu sans les voix U.D.F. (et réciproquement). Ils ont étu-dié avec soin les tableaux que nous avons fait publier au len-demein des élections envenéemen-

demain des élections européennes du 10 juin dernier, et qui fai-saient apparaître toutes les cir-

conscriptions qui seraient passées à l'U.D.F. si les voix recueillies par les listes Veil et Chirac s'étaient portées, lors d'élections

législatives, respectivement sur un candidat U.D.F. et un candidat

Ils constatent que leur èlectorat, si soulagé après les élections de mars 1978, désapprouve les attitudes querelleuses du R.P.R.

attitudes querelleuses du R.P.R. et blâme avec une particulière sévérité des jeux partisans chez ceux qui, se réclamant du général de Gaulle, devraient les bannir

plus qu'aucun autre parti. Préoccupes, comme tout parle-

mentaire qui se respecte, de leur

réélection, ils n'ont aucune envie, à quelques exceptions prés, de

devraient pousser les députés R.P.R. à soutenir fermement le

gouvernement sont compensés par les deux suivantes

Mais ces deux tendances, qui

R.P.R.: avertissement.

courir l'aventure.

toral.

Nous publions ci-dessous le texte intégral de la « note » Psychologie attribuée à M. Peyrefitte : de graune i

Trois cas de figure peuvent se prèsenter dans le fonctionnement des institutions de la V° Répu-

DIQUE :

Le président s'appuie sur une
majorité parlementaire dominée
par une formation qui se réclame
de lui : ce fut le cas du général
de Gaulle et de G. Pompidou ; Le président et la majorité parlementaire sont de tendances

opposées : c'était l'hypothèse d'une victoire de l'union de la gauche en mars 1978 ; gauche en mars 1978;

— Le président coexiste avec une majorité parlementaire où la formation qui s'identifie à lui est minoritaire.

Ce dernier cas nécessite une concertation permanente. Faute qu'elle joue dans de bonnes conditions, nons sommes entrés depuis plusieurs mois dans une crise institutionnelle larvée.

crise institutionnelle larvée. Celle-ci pourrait s'aggraver ou se résoudre, selon les décisions que prendront le président et / ou le premier ministre.

Le récent verdict du Conseil constitutionnel, bien qu'il porte sur un point de procédure, a été interprété spontanément par l'opinion, et exploité par l'opposition, ainsi que par certains dirigeants du R.P.R., comme un coup de semone. destiné à alercoup de semonce, destiné à aler-ter les responsables de l'exécutif sur les risques de blocage institutionnel qu'entraînent des rela-tions grinçantes au sein de la majorité.

### La stratégie de Jacques Chirac.

Il est dans la nature de J. Chirac de se présenter à l'élection présidentielle ; et même de ne reculer devant rien pour se faire élire que control pour se faire élire, ou, en tout cas, pour empêcher la réélection du

A ses intimes, il déclare que M. Valéry Giscard d'Estaing sera

- Soit que les campagnes dé-cienchées contre lui par les jour-naux à scandales, par la gauche non communiste et par les « chiraquiens » (la Lettre de la Nation étant le plus féroce de tous les organes de presse), réus-sissent à l'écourer;

- Soit qu'il se rende compte que des accords qui viendraient à être passés entre le candidat socialiste et Jacques Chirac Chirac aboutiraient à sa défaite, au

econd tour. Dêjà, J. Chirac fait courir le bruit que le premier ministre, ayant compris que le président ne serait pas réélu, préparerait sa propre candidature sa propre candidature, et son entourage n'hésite pas à présenter les déclarations au journal Rhône-Alpes comme le pendant de la « déclaration de Rome » de Georges Pompidou...

Dans un premier temps, il est probable que J. Chirac n'empê-chera pas M. Debré d'annoncer sa propre candidature; à moins qu'il n'encourage P. Messmer; mais il compterait blen contraincandidat, en temps utile,

Dans les prochains mois, J. Chirac et l'appareil du mouvement feront pression sur les membres du groupe pour qu'ils adoptent une attitude de plus en plus bostile au gouvernement : m'ils hostile au gouvernement : qu'ils fassent apparaître la fin du premier septennat comme trop pré-caire pour qu'un sécond septennat demeure envisageable; et même, qu'ils préparent les esprits — de « convergences » en « alliance objective » puis en alliance tout court — à un éventuel accord de désistement mutuel avec le can-didat socialiste (si invraisembla-ble que paraisse actuellement perspective, on peut tenir ssuré que J. Chirac y songe

sérieusement ). En attendant J. Chirac cherchera à faire apparaître que le président de la République ne chera à l'aire apparaine que le président de la République ne s'appuie que sur un quart des Français et qu'il a donc perdu sa légitimité. Il mettra l'accent — comme il l'a déjà fait lors de la campagne pour les élections européennes — sur ce qui sépare le R.P.R. du président, du gou-vernement et de l'U.D.F. Il reprendra son offensive pour essayer d'imposer le retrait des ministres gaullistes soit du gouvernement, solt du mouven Au moment où les nuages qui s'amonoellent devraient inciter les Français à se rassembler autour du chef de l'Etat, la stratégle de J. Chirac s'efforcera d'isoler le président.

# M. Peyrefitte: affaiblir M. Jacques Chirac

les invitations à déjeuner adressées par les ministres aux députés, et même il propose les noms de ceux dont la « bonne volonté » mériterait d'être « récompensée » par un portefeuille ministériel.

Ainsi que l'écrit M. Peyrelitte. « la manière la plus sure d'affaiblir Jacques Chirac consiste à séduire les gaullistes ». Toutefois, à aucun moment M. Peyressitte ne parle des principes idéologiques, des choix politiques sondamentaux, des options économiques et sociales qui distinguent le R.P.R. de l'U.D.F. Toute la tactique qu'il expose se réduit à une action sur le groupe parlementaire et vise seulement le comportement des hommes dans une perspective strictement électorale. Sous réserve que l'authenticité de cette « note » soit établie, son contenu coufirmerait que le contentieux entre M. Peyresitte et la direction du R.P.R. s'est gravement détérioré.

Le garde des sceaux est toujours membre du R.P.R. La procédure d'exclusion entamée contre lui à la fin de 1978 après sa vive réaction à « l'appel de Cochin » lancé par M. Chirac a en effet été abandonnée. La publication de ces conseils donnés par un membre du R.P.R. en vue de réduire l'audience de son propre parti, va certainement être reçue avec un grand étonnement — c'est le moins que l'on puisse prévoir — par les adhérents du mouvement qui y trouveront la confirmation qu'il existe bien une cabale visant à neutraliser le maire de Paris.

des députés R.P.R. pour tout manque d'égards soit envers leur - credo -, soit envers

leur personne. leur personne.

— Leur patriotisme intransigeant les conduit à interpréter défavorablement des thèmes comme «la France est une puissance moyenne», ou «1 % de la population du globe parlera français». Deux expressions de cet ordre, aussitôt présentées comme preuves d'un « renoncement à l'ambition nationale», entretiennent les procès d'intention les moins justifiés.

Depuis vingt et un ans, le groupe a pris l'habitude d'être le pilier de la majorité, de voter pour le gouvernement et d'obtenir de lui, en contrepartie, les avantages du pouvoir : informations privilégiées sur les projets concernant les circonscriptions ; tours de faveur pour les décorations subventions et subsides : Une ,préférence marquée our des parlementaires U.D.F. leur est insupportable. (Préfets redoublant d'attention à l'égard des parlementaires U.D.F. et nègligeant les députés R.P.R. Ministres U.D.F. qui ne préviennent pas de leur passage les parlementaires R.P.R. Voyage au Cambodge aux frais du gouvernement offert à des députés U.D.F. à l'exclusion de tout R.P.R. Tel ministre U.D.F. est accusé lorsqu'un député R.P.R. interlorsqu'un député R.P.R. inter-vient auprès de lui, de le faire attendre et d'accorder d'abord le bénéfice de cette démarche à un parlementaire U.D.F., qui est tout surpris de recevoir une réponse chaleureuse à une question qu'il n'a pas posée.)

Un exemple : Grussenmeyer et Weissenhorn, d'esprit jusque-là majoritaire, ont été retournés parce que le président, à l'occasion de son voyage en Alsace, re leur anraît pas adressé la parole — le préset ayant probablement oublié de les lui présenter (Peu de temps auparavant, Grussenmeyer, recevant à Reichshoffen l'auteur de cette note, avait obsieurs fois. cette vocation que Jacques Chirac, à la faveur de ses fonc-tions de premier ministre, s'était rendu maître d'abord du groupe, puis de l'appareil du mouvement. Il n'aurait jamais ré u s si cette il n'aurait jamais réussi cette mainmise s'il n'avait pas été installé à Matignon.

Quand un ministre habile à jouer le jeu parlementaire, comme Jacques Barrot, est entendu salle Colbert, les députés R.P.R. lui parlant bientôt de leur hôpital de cette note, avait plusieurs fois, dans son discours d'accueil, prodans son discours d'accideil, pro-clamé son loyalisme envers le président, sans citer J. Chirac une seule fois). Ils sont aussitôt devenus des c chiraquiens a enra-gés. C'est leur refus de tout compromis qui a contraint le gouvernement à retirer le projet de lot sur la pollution du Rhin, provoquant une tension entre ou de leur maison de retraite. L'audition se déroule dans une atmosphère de détente amicale. Pourquoi faut-Il qu'un pareil exemple reste isolé? Aujourd'hul en core, la quasitotalité du groupe aspire secré-tement à jouer le rôle que les « gaullistes légitimistes » jouent à découvert. Orphelins du général de Gaulle, les députés R.P.R. ne provoquant une tension entre Paris et La Haye. Petites causes,

grands effets...
Toute mesure individuelle dont une personnalité gaulliste paraît être victime tourne au drame. Le thème de la « chasse aux sorcières » est celui qui amène le plus d'adeptes à J. Chirac, comme l'avait fait le thème de la « dératisation de l'Hôtel de Ville » au moment des élections municipales de Paris, alors que tons les gaul-listes se ralliaient jusque-la de bon gré à la candidature de P.-C. Tafttinger.

J. Chirac joue de cette sensi-bilité à vif des gaullistes pour neutraliser les deux premières

2.4 Solidarité des gaullistes. Cette donnée, d'apparence ir-rationnelle, doit entrer dans toute analyse rationnelle de la situation politique en France. Depuis trente ou quarante ans, les gaullistes ont appris qu'unis ils re-présentaient une force, mais que, divisés, ils ne comptaient plus Depuis vingt et un ans, on a annoncé bien des fois que leur formation allait éclater. Elle est toujours ressortie des crises plus soudée qu'avant.

Ils se rendent compte qu'il n'existe pas vraiment un électorat R.P.R. et un électorat U.D.F., mais, pour l'essentiel, un électorat de la majorité présidentielle, qui a les mêmes réactions en face des principaux problèmes et qu'anime la volonté de sauvegarder le régime et le type de société dans lequel vit la France Ils n'imprent nas Aussi les dissidents sont - ils blamés, mais les sectaires égale-ment. Un équilibre s'établit entre la discipline et la tolérance. Il ne faut jamais apparaître comme l'agresseur qui met à mai l'unité du groupe.

Selon l'attitude adoptée par le Selon l'attitude adoptée par le président et le premier ministre, la quasi-totalité du groupe peut donc pencher d'un côté ou de l'autre : unie derrière J. Chirac, si prétexte est donné à celui-ci de dénoncer une volonté d'écraser le gaullisme et les gaullistes : unie autour du président et du premier ministre quand ils parient le langage on est per le groupe lent le langage qu'espère le groupe et distribuent attentions ou faveurs. Il suit de là que la ma-nière la plus sûre d'affaiblir J. Chirac consiste à séduire les gaul-listes, et la manière la plus sûre de le renforcer, à les rebuter.

D'où l'importance, pour l'atti-tude du groupe, de la ligne que le président et le premier ministre déciderant de suivre Seule une analyse superficielle pourrait faire croire que les chefs pourrait faire croire que les chefs-actuels du mouvement manœu-vrent le groupe parlementaire à leur guisa. Ils ne peuvent le conduire que là où îl est prêt à aller. Ils sont souvent contraints par lui à renoucer à leurs projets. Cette solidarité est loin de jouer à sens unique contre le président.

2.3 Une extrême susceptibilité Elle a commencé à jouer pour lui, en 1974 et en 1975, avec un pre-mier ministre issu de ce groupe. Elle a encore joué pour lui, lors des élections de mars 1978, les ministres gaullistes ayant me-nacé Jacques Chirac de dénoncer publiquement sa «stratégle d'échec et de recours » s'il continuait à et de recours s'et continuait à attaquer le gouvernement comme dans son discours de Vierzon. Elle a encore joué, dans le même sens, de décembre 1978 à mars 1979, pour empêcher l'exclusion du garde des sceaux, qui avait proprié les terres inscernables de relevé les termes inacceptables de a l'appel de Cochin » — exclusion exigée cependant à trols reprises par Jacques Chirac et la com-mission des conflits. Elle a enfin joue en décembre 1979 pour faire avorter — au moins provisoire-ment — l'intention manifestée par B. Pons de provoquer le retrait des ministres gaullistes du mou-vement et du groupe.

# La solidarité empêchera-t-elle l'aventure?

Si le gouvernement entoure le groupe de suffisamment de consi-dération, il est hors de doute que la solidarité l'éloignera de la censure, que seuls quelques enra-gés voteront.

Si le sentiment de frustration qui anime actuellement les députés R. P. R., attelgnant son paroxysme devient pressentiment de l'élimination prochaine et manie de la persecution, la soli-darité jouera en sens inverse. Le groupe peut basculer vers la censure. Il ne suffit pas de se dire que le comportement agresaif du R.P.R. lui aliène son électorat et entraîne une désaffection de la nation à l'égard des partis et même à l'égard du Parlement, dont les « poisons et délices » n'intéressent personne dans la popu-lation, à l'exception des spécialités

de la classe politique.

Le groupe, par l'effet de sa solidarité, peut être amené à prendre une décision collégiale, même si elle est suicidaire. On même si elle est suicidaire. On entend déjà des députés ordinairement raisonnables affirmer : « Puisqu'on veut nous écraser, prenons les devants » « Mieuz vaut sombrer pavillon haut, que de se trainer sans dignité et sans espoit »

Jacques Chirac et Michel Debré démontrent à qui veut les entendre que si le groupe vote une motion de censure socialiste (ou les socia-listes une motion R.P.R.), le président sera dans l'incapacité de dissoudre. Car, s'il le faisait, le gauche comporterait 300 à 350 sièges. En moins d'un an, Fran-cois Mitterrand n'aurait pas le temps de se démonétiser. Maître de Matignon, il aurait tous les moyens, au printemps suivant, de s'emparer de l'Elyses, dont l'actuel détenteur apparaîtrait comme le grand vaincu, après une disso-lution que le peuple aurait

Le président ne pourrait donc que réculer devant cette perspec-tive. Jacques Chirac s'essure qu'il peut pousser son offensive danger.

### **Participation** des « gaullistes légitimistes » au gouvernement.

L'existence de ministres et de L'existènce de ministres et de secrétaires d'Etat gaullistes devient ambiguë. Avant les élections de mars 1978, elle s'expliquait par la nécessité d'obtenir la victoire de la coalition R.P.R.-U.D.F., face à la coalition socialocommuniste. Dans la perspective de l'élection présidentielle, elle peut se faire de plus en plus malaisée.

Déjà, les ministres et secrétaires d'Etat issus du R.P.R. hésitent — ou répugnent — à fréquenter le groupe. Aux journées parlemen-taires de la Goadeloupe, en mars, ils étaient cinq sur onze. Aux journées parlementaires de Savoie, en septembre, ils n'étaient plus que trois. Lors du pèlerinage an-nuel de novembre à Colombey, il n'en restatt qu'un. De plus en plus n'en restatt qu'un. De plus en plus génés par l'inconfort de leur position, fis en sont venus à déserter les réunions du mardi à le salle Colbert. Ils n'ont même plus le goût d'inviter, à déjeuner les parlementaires du groupe dont ils sont issus, comme il seralt si nécessaire de le faire.

S'il est visible que leur présence au gouvernement a pour contre-partie des satisfactions de principe (exemple : le sixième sous-marin nucléaire) ou quelques services rendus aux membres du groupe, leur position, vis-à-vis du

Bien que le contenu du document confirme les sentiments peu amènes que M. Peyresitte nouvrit pour le député de la Corrèze et qu'il ne puisse que rensorcer les jugements peu amicaux que M. Chirac sormule à l'égard du maire de Provins, le président du R.P.R. se resusait mercredi matin à commenter cette

Au R.P.R., on y voit, en privé, une confirmation du passage de M. Peyrelitte au « giscardisme » et au « centrisme » et de son désir d'offrir des gages au chef de l'Etat. On ajoute que, si ce document était authentifié, M. Peyrafitte se serait de lui-même totalement déconsidéré - aux yeux des gaullistes et même au-delà du mouvement. Du même coup, le problème d'une éven-trelle réintégration des ministres dans les instances dirigeantes du R.P.R. se trouverait définitivement écarté. On se demandait si à quelle fin et par qui la «fuite» de ce document avait pu être organisée.

Un des collaborateurs du garde des sceaux précisait mardi soir que le ministre n'écrivait ses notes politiques au président de la République que sur du papier blanc sans en-tête, ce qui est le cas de celle du 9 janvier. Mercredi matin le cabinet de M. Peyresitte ne consirmait ni ne démentait la véracité du document, qui depuis la veille était largement diffusé par tous les orwaites de presse.

ANDRÉ PASSERON.

raffermira. Il sera naturel qu'ils se déclarent solidaires du prési-dent le jour où celui-ci annonceratt sa candidature, et qu'ils jas-sent activement campagne pour lui, réduisant la candidature de Jacques Chirac à celle d'un dissident, soutenu par un groupuscule. Si, au contraire, ils ne peuvent se prévaloir de certains succès, s'il apparaît qu'on néglige leur avis, ils verront s'effondrer leur crédibilité – fortement atteinte déjà par leur évidente impuis-sance à réduire les conflits entre sance à réduire les conflits entre le groupe dont ils sont issus et le gouvernement auquel ils appartiennent. Ils seront désignés comme des traîtres qui ont accepté de jouer le rôle de caution, parce qu'ils étalent seulement attachés à leur portefeuille.

Bref, le sens même de leur présence en gruyernement dé-

présence au gouvernement dé-pendra, aux yeux des députés R.P.R. des avantages qu'elle leur aura permis d'obtenir pour la cause du gaullisme et des gaul-

Autant qu'à la veille de la session d'automne, deux solutions restent possibles. C'étalent déjà les deux solutions qui existalent pour la mairie de Paris dans l'hiver 1976-1977 : l'affronte-ment a installé Chirac à l'Hôtel ment a installe Unitac a l'inouei de Ville, alors que la conciliation y aurait conduit P.C. Talttinger. 4.1 On blen : continuer à lais-ser aux députés gaullistes l'im-pression (vrale ou fausse) qu'on veut à toute force réduire le 2000 de la bantalles le groupe R.P.R. et brutaliser le groupe, sans même distinguer entre les « chiraquiens » et les « légiti-

mistes ».

— C'est rendre la concertation

- c'est rendre la concertation avec le groupe inopérante : les « chiraquiens » se donnent bonne conscience en arguant qu'ils n'ont pas commencé les hostilités (ce qui est toujours facile à démontrer, chaque acte inamical repondant à un autre).

repondant à un autre).

— C'est permettre à J. Chirac et à ses séides de monter en épingle toute expression du président ou du gouvernement qui président par le le proposition de la contraction de la contractio contraire au gaullisme, toute préférence marquée à des personns-lités U.D.F. dans l'octroi d'avantages, de passages à la télévision.

C'est coaguler autour de

J. Chirac les gaullistes (tous les militants; presque tous les parlementaires, y compris ceux qui le souhaitent le moins; et une le souhaitent le moins; et une partie de leur électorat qu'il ne faut peut-êire pas sous-estimer).

— C'est faire apparaître les ministres et secrétaires d'Etat gaullistes comme des « judas prêts à se vendre pour quelques pièces d'or » (formule employée par B. Pons); et les mettre bientôt dans l'obligation morale, soit de guiltier le souverpement. de quitter le gouvernement; soit de rompre tout contact avec le groupe et à plus forte raison le mouvement (ce que plusieurs d'entre eux ont dejà fait; mais l'opinion se demandera alors à quoi ils servent, en dehors de leurs fonctions techniques). C'est augmenter l'audience des extrémistes (les Le Tec ou Le

des extrémistes (les Le Tac ou Le Douarec) et enlever leurs arguments aux « légitimistes ».

— C'est pousser C. Labbé à surenchérir sur B. Pons, alors que dans un autre contexte il pourrait s'évertuer — il l'a déjà fait — à calmer le jeu.

— C'est faciliter le rapprochement des états-majors (puis des groupes, puis un jour des électorats) gaulliste et socialiste. Déjà, en avril 1978, J. Chirac a vait décidé de faire élire au « perchoir » P. Mauroy. E. Faure avait an-P. Mauroy. E. Faure avait annoncé au groupe stupéfait sa décision de se maintenir au second tour, décision qui lui avait été dictée par J. Chirac; il n'a fait volte-face que in-extremis (devant les conséquemes entremis devant les conséquences qu'entraînerait ce geste sur sa candidature à l'Académie...). Bien qu'il n'y ait pas de possibilité de triangulaire au second tour de l'élection présidentielle, un mauvais report de prix pourrait aboutte qu'entre pour de l'élection présidentielle, un mauvais report de prix pourrait aboutte qu'entre pour au page de la conseque de la voix pourrait aboutir au même résultat

En 1974, les 15 % de voix resin 1974, les 15 % de voix re-cueilles au premier tour par J. Chaban-Delmas, n'ont pas eu au second tour le comportement « majoritaire » que V. Giscard d'Estaing était en droit d'attendre. De diverses études de sociologie électorale, notamment celles qui ont été menées par la Fondation nationale des sciences politiques, il semble ressortir qu'« cu mons il semble ressortir qu' « au motina le tiers de ces vois ne se sont pas reportées sur l'actuel président. Or, J. Chaban-Delmas n'a rien fait neur les sur l'actuel président. sur F. Mitterrand; et les princi-paux dirigeants gaullistes d'alors (à commencer par les ministres

en exercice) ont fait activement campagne au second tour en fa-veur du seul candidat de la majo-rité restant en piste SI, en 1981, J. Chirac obtient 12 % des voix, mais fait une campagne acharnée, au premier tour contre le président sortant, au second tour en dent sortant, au second tour en faveur du candidat socialiste, ne détournera-t-il pas vers celui-ci au moins la moitié de ses propres voix? Le président sortant pren-drait alors le risque de ne devoir sa réèlection qu'à l'abstention des communistes, et de donner ainsi an BC de de proprier moutent de au P.C. de dangereux moyens de

ession. 4.2 Ou blen : *traiter le groupe* R.P.R. comme une composante a part entière de la majorité parlementaire. — et même comme ce qu'il estime être : la majorité de

la majorité.

— Donner instruction aux préfets d'entourer les députés R.P.R. (à quelques exceptions près) de tous les égards dus à des parle-

tous les égands dus à des parle-mentaires de la majorité. — Engager les ministres soit issus de l'UDF, soit techniciens, soit R.P.R., à leur table et à ne jamais faire de discriminations entre parlementaires de la majo-rité (sau! quelques « chira-miens »). - Renouveler aux ministres et

secrétaires d'Etat issus du R.P.R. la consigne d'être assidus au groupe R.P.R.

— Récompenser les bonnes vo-

lontés en donnant des encourage-ments aux plus compétents et aux plus coopératifs des parlemen-taires, et même en faisant entrer au gouvernement dans un éven-inal remanisment au gouvernement dans un éven-tuel remaniement, des hommes comme R. Poujade, M. Cointat, voire Devaguet (qui, depuis qu'il à été supplanté par B. Pons comme secrétaire gé néral du R.P.R., donne des signes de ralliement aux « légitimistes »).

Ce serait incliner les gaullistes vers leur pente naturelle : être un grand parti de gouvernement. Ce serait rendre aux ministres gaullistes un crédit qu'ils sont en voie de perdre et leur permettre d'entraîner derrière eux la quasi-totalité du groupe.

totalité du groupe. Ce serait marginaliser la mino-rité chiraquienne au sein du

Ce serait isoler J. Chirac dans

Popinion et faire apparaître sa candidature à l'élection présidentielle comme celle d'un ambitieux, qui fait passer ses calculs et ses rancunes avant l'interêt général. Le présent septennat devrait laisser l'image de la réconcilia-tion des Français et de la norma-lisation du fonctionnement insti-tutionnel

A l'occasion des élections de mars 1978, cette image brillait d'un vif éclat : les institutions d'un vif éclat : les institutions avaient parfaitement fonctionné ; les échéances normales n'avaient pas été bousculées ; la cam, agne électorale s'était déroulée dans le calme : l'idée avait été admise, pour la première fois, que le président resterait à l'Elysée quoi qu'il advint, tout chantage au départ étant exclu ; ni le vote des jeunes, ni la crise économique, ni le chômage, n'avaient empêché la majorité de gagner ; un consentel de l'héritage de la V République en politique intérieure, militaire, étrangère.

militaire, étrangère.

Il serait blen dommage, pour l'istoire, que la fin du septennat efface cette image. Comment les Français croleraient-ils à leur réconciliation, si la majorité est profondément divisée? A la fin des guerres de religion, si elles font rage parmi ceux qui devraient soutenir le président? Au consensus institutionnel, si les

devraient soutenir le président?
Au consensus institutionnel, si les
institutions sont bloquées par
défaut de concertation?
Après sa réélection, le président
serait en position de force pour
exiger que tous les députés de la
majorité fassent sans équivoque
acte d'allégeance majoritaire et
pour placer systématiquement des
concurrents dans toutes les circonscriptions tenues par un P. P. conscriptions tenues par un R.P.R. hostile, a ou simplement hési-

Jusqu'en 1981, le groupe gaulliste sera bien utile pour permet-tre le fonctionnement régulier des institutions ; et son électorat ne sera pas moins utile pour élargir dès le premier tour les assises populaires du président. Un heureux achèvement du septennat et la préparation de

l'échéance de 1981 rendent souhaitable que les gestes néces-saires soient faits souverainement par le président et le premier ministre — dans une période où ils ne sont encore soumis à aucune pression — pour que s'apaise l'hostilité entre le groupe

# M. Jacques Chirac

to fine in rudlamin que quemment configure les continents in the part of the surface of the su te de l'ambie a l'égact du maire de Protin, le pré-Miles Bage im balttrett metersen merre eine tegerme ift bie

And A Print and print to print, one confirmation de man de la Poprofetto an excellence et un contribue et main de le Perrente des Restra un Christia de l'État. On ajoute que the district of each of the properties of court in the first of the state of the st seems state succession of the state of the state of the seems of the state of the seems of the s held did manufactured. The the transport problems did not been dear the transport of the court o self die ministerment auf migraffen dans les instances dingentes des missers dans les instances dingentes des missers de la complete de la co production and area and in a suit of the entire confidence of the second distribution of the second di a service fin et par qui la stude e de ce document des

the descentioned as partir for strate product many in the emission are an exercise blanc and united in president in the first and the fir the figure and the passence of the former of the control of the co

distribute mainimures dis press.
ME 19800 - am distribute de sparage des definitions acceptable point of the control of the minimum but uit granteren e White to be the present that the present that the transfer of The second of the contraction of

Marie de Beiter Therman de la Company de la The two statements are to the control of the contro

Accept with the strain the its many training the straining of the strain the straining training to the straining straining to the straining straining to the straining e dest appliante qui exulates. the in supplies the Paris Sales 1979 : 177 Egithmate. MAN CE OF A PROPERTY. part of County of the County of Coun wielung generalie b.C. Thiersophie A.T. Cit. Brank and Croppe b. Chie-e and Migratian good looket. St. THE SHOPE THE SECURE OF

Sat Par Dear

& BAS SQUEY

in the Common of the state of t

end de celle de 8 messer. Merseren mann de l'abilité de Pagentine de confermat ni un dementant le l'income du donc met, que depute la coulte était largement de l'acte par tous le ANDRE PASSERON.

Friedrich und State Priedrich und State Ethogen und State cices clos (le Monde daté 13-14 et 16 april). M. Hamel (U.D.F.), rapporteur de la commission spéciale, indi-que que certaines difficultés sont apparues lons de l'examen du texte en commission : difficultés ed confinement difficultés « d'ordre constitutionnel, en rai-son de la discrimination opérée par le projet entre les salariés selon qu'ils seraient bénéficiaires ou non de la distribution obliga-toire d'actions et en raison des mécanismes de dédommagement qu'il prévoyait : d'ordre social, en raison de l'application du texte aux seules sociétés cotées et aux aux seules sociétés cotées et aux seuls salariés français; d'ordre « philosophique », en raison du caractère obligatoire et exceptionnel d'une procédure qui semble en contradiction avec l'esprit de la participation jondée sur le volontarisme ».

M. MATTEOLI, ministre du travail et de la participation, rappelle les premières initiatives en matière de participation en indiquant : « Ces initiatives, bien qu'elles n'aient pas eu de suite, etaient cependant le signe que l'antique conception de l'a homme-outil » devenait désormais insoutenable et qu'une conception nouvelle tendant à reconnaître le nouvelle tendant à reconnaître le rôle actif des travailleurs au sein de l'appareil de production était seule compatible avec le développement d'une société industrielle moderne. » Rendant hommage à l'action du général de Gaulle, le ministre du travail se déclare favorable à la proposition de loi du R.P.R. qui prévoit, notamment, la représentation des cadres, avec voix délibératives, su conseil d'administration ou de surveillance des sociétés d'une certaine importance. Il indique ensuite : Le scepticisme et même, dans certains cas, l'opposition auxquels a Le acepticisme et meme, dans certains cas, l'opposition auxquels se heurte parfois le principe de l'actionnariat salarié trouvent leur origine dans les considérations d'ordre politique ou philo-cophique concernant l'évolution sophique concernant l'évolution des sociétés de type capitaliste niveau des mentalités. »

Mardi 15 avril, sous la pré-

sidence de M. CHABAN-DELMAS (R.P.R.), l'Assemblée

nationale examine le projet de

texte prévott l'obligation pour

les sociétés cotées ou assimi-

lées de distribuer gratuitement à leurs salariés 3 % de leur

capital social dans la limite

d'un montant correspondant à 5 000 F par salarié et dès lors

que ces sociétés ont distribué

au moins deux dividendes au

titre des trois derniers exer-

créant une distribution

Défendant une exception d'irrecevabilité, dont l'objet est de faire recounaître que le texte comporte des dispositions inconstitutionnelles, M. DEROSIER. (P.S. Nord) estime que ce projet, a présenté comme une véritable révolution, n'est en fait qu'un grain de plus de cette pousière jetée aux yeux des Français par le président de la République et le gouvernement pour jaire oublier les aspects néjastes de la politique mende ».

Il indique d'autre part que le projet modifie l'équilibre écono-

ML SARRE DÉNONCE L'« ALIGNEMENT » DE M. ROCARD SUR LES ÉTATS-UNIS

M. Georges Sarre, membre de l'Assemblée des Communautés-européennes, qui est au sein du P.S. l'un des animateurs du CERES, dénonce mercredi 16 avril dans une interview à l'AFP. l'e alignement inconditionnel » de M. Michel Rocard sur les Etats-

Faisant allusion aux propos temus par le député des Yvelines le 25 février dernier à Antenne 2 selon lesquels «l'égatibre ne peut être préservé que si chacun sait coù est la France», M. Sarre demande: «Que devient alors l'autonomie de décision de la France approuvée par nos testes jondamentaux et qui n'a justement d'intérêt que dans les périodes de crise ? Que devient l'indépendance nationale affirmée par le « projet socialiste » comme dépendance nationale affirmée par le « projet socialiste » comme le rôle indispensable sur lequel appayer notre perspective d'avancer vers le socialisme? Quand Michel Rocard justifie son choiz de politique étrangère par une référence à ce qu'il appelle « les pays des droits de l'homme », en quoi son discours se différence-i-il du langage qui jut jadis celui de la « troisième force »?

M. Sarre conclut: « Dans un monde dominé par l'impérialisme, la défense sourcilleuse de l'indé-pendance nationale est la base pendance naturate d'un nouvel internationalisme. Oublier cela nous conduirait à revenir aux plus mauvaises heures de la S.F.I.O. »

L'Assemblée nationale a adopté, mercredi 16 avril, le projet de loi sur l'actionnariat des salariés qui constitue, selon plusieurs députés U.D.F., une première étape vers l'objectif de « rendre riés des entreprises indus-trielles et commerciales. Ce les Français propriétaires individuels de

la France », que s'était fixé M. Giscard

d'Estaing, en novembre 1978, à Verdun-

sur-le-Doubs.

Ce texte, qui s'attire le scepticisme ou l'hostilité des syndicats et de la majorité travailleurs et la méfiance C.N.P.F., a provoqué l'opposition des groupes socialiste et communiste et soulevé un enthousiasme variable parmi les députés U.D.F. Au nom du groupe B.P.R., M. Delalande a estimé qu'il ne laissera pas « un souvenir impérissable ». Cepen-dant, a-t-il ajouté, si le gouvernement croit que ce projet peut avoir un « petit effet » sur le développement de l'actionnariat, les gaullistes ne voient pas de raison de s'y opposer. Insistant sur cette bonne volonté, qui témoigne d'un « souci majoritaire », le député du Val-d'Oise a prévenu ses alliés de l'U.D.F. que les gaullistes attendent de leur part le même soutien lorsque la proposition de loi du

R.P.R. sur la participation viendra en discussion devant l'Assemblée nationale,

Les députés décident que la distribution d'actions aux salariés sera facultative

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Avec amertume, nostalgie, pessimisme on espoir, selon les tempéraments, les députés ont rappelé que la grande idée de la participation est un héritage commun des socialistes, des gaullistes, du M.R.P., et de bien d'antres... L'idée, tous en furent d'accord, remonte à la nuit des temps. Pie XI dans son ency-clique « Quadragesimo anno », Jean XXIII dans son encyclique « Mater et Magistra » et puis, pêle-mêle, Waldeck-Rousseau, Charles Fourier, Léon Bourgeois, Bené Capitant, Louis Vallon, Léon Blum et., le général de Gaulle ont incontestableent dominé ce débat, dans la mesure où leur parrainage a été constamment invoqué. De telles réminiscences eurent pour effet de montrer, a n si que le déclara M. Caille (R.P.R.), que la parti-cipation commence, hélas, à preudre le visage d'une - vieille idole à laquelle on rend hommage par habitude ..

beaucoup ont vu dans la substitution d'une distribution facultative à une distribution obligatoire d'actions aux sala-

la semaine prochaine.

cipation et M. Miossec (R.P.R.) mentalités ». M. Delalande consentit « à ne pas faire rater une expérience ».

Au-delà de ces sentiments inchangés,

riés un signe inquiétant, que M. Ducoloné (P.C.) résuma crument en indiquant : Le C.N.P.F. est passé par là! - Soucieux de la santé des entreprises et de l'aggra-vation de leurs charges, M. Ginonx (U.D.F.) n'entrevit dans le projet que des avantages limités. « voire illusoires ». M. Mesmin (U.D.F.) aperçut « un nouveau pas en avant » sur le chemin de la partidiscerna qu'un « petit pas ». De son côté, M. Bêche (P.S.) affirma qu'il n'y avait aucun întéret à discuter d'un texte dérisoire après d'autres textes dérisoires qui n'ont en que des effets dérisoires. Mais, comme M. Matteoli, ministre du travail et de la participation avait souligné que le scepticisme naissait d'un - blocage des

Le résultat de celle-ci de vrait être connu six mois après la promulgation de la loi lorsque, dans chaque société cotée, une assemblée extraordinaire se réunira « pour décider s'il y a lieu ou non de procéder à la distribution d'actions prévue -\_

LAURENT ZECCHINL

mique et financier du budget tel que l'ont voté le Parlement. S'opposant à l'exception d'irre-cevabilité, M. HAMEL affirme que d'incidence sur les finances pu-bliques. Le ministre du travail confirme ce dernier point en pré-cisant que la créance des entre-prises sur l'Etat ne sera pas exi-gible dès 1980.

Mise anx voix, l'exception d'ir-recevabilité est repoussée par 280 voix contre 200.

M. DELALANDE (R.P.R.) : un texte qui ne laissera pas un souvenir impérissable

Dans la discussion générale, M. DELALANDE (R.P.R., Vald'Oise) explique notamment d'Oise) explique notamment que le texte du gouvernement n'était pas conforme à la Constitution parce que celle-ci prévoit que dans le cas de dépossession obligatoire d'actionnaires l'indemnisation de ces actionnaires « doit être fuste mois surtout préalable. Or, précise-t-il, le mécanisme préva dans le texte gouvernementale s'étalait sur dis ans postérieurement à la promuloupostérieurement à la promulga-tion de la lot. » En conclusion, le députe du Val-d'Oise déclare que le R.P.R. aurait « mauvaise grâce » à s'opposer à ce texte « s'il peut, comme le croit le gouvernement, avoir un petit effet sur le déve-loppement de l'actionnariet dans

ligne-t-il, il est vrai que ce n'est pas un texte qui laissera un sou-venir impérissable, et c'est vrai que nous ne croyons pas que ce soit la meilleure poie pour la partici-pation. » M. Delalande indique pation. 3 M. Delalande indique cependant que « dans un souci majoritaire et pour ne pas faire rater une expérience », le R.P.R. votera le projet de loi.

M. DUCOLONE (P.C., Hautsde-Beine) estime que le projet fait partie de la « propagande gouvernementale ». Il declare à ce sujet : « A la recherche d'un convensus social qu'il a hien du ce sujet : « A la recherche d'un consensus social qu'il a bien du mal à trouver, le gouvernement et le R.P.R. lancent, à un an des élections présidentielles, une nouvelle opération poudre aux yeux qui n'est rien d'autre qu'un dépoussiérage des vieilles idées de la collaboration de classes. » Le dê p u t è des Hauts-de-Seine ajoute : « La distribution de quelques actions ne donnera aux travailleurs ni l'information, ni la démocratie, ni la dignité aux-

démocratie, ni la dignité auxquelles ils aspirent. Elle ne modi-jiera en rien les structures hié-rarchiques qui pèsent sur les

rarchiques qui pèsent sur les salariés. »
Pour M. MADELIN (U.D.F., Ille-et-Vilaine), « la participation est l'antidote du poison social qu'est le déracinement ». « Elle répond à deux exigences fondamentales de la nature humaine, ajoute-t-il, le besoin de communauté et le besoin d'indépendance, » A propos de l'actionnariat dans l'en treprise, le député U.D.F. souligne que de nombreux salariés ne souhaitent pas investir leur épargnéexclusivement dans leur propre entreprise et assure qu'il n'est pas « sain de jaire dépendre trop les salariés de leur entreprise pas sain de jaire dépendre trop les salariés de leur entreprise de Calais) souligne que le rapport Sudreau est « aux oublistes », et affirme : « Vraiment, la pêche aux poix est, à travers cs texte dérisoire, par trop apparente. »
En séance de nuit, sous la prépoix est, à travers ce texte déri-soire, par trop apparente. »
En séance de nuit, sous la pré-sidence de M. LAGORCE (PS.),
M. FUCHS (UD.F., Haut-Rhin) se déclare favorable à une dis-tribution obligatoire d'action à la seration de l'entraprire qui na cartier de l'entraprire qui na la

gestion de l'entreprise qui ne se limite pas aux seuls cadres. M. CAILLE (R.P.R., Rhône) déclare notamment : « Certes, déclare notamment : « Certes, tout ne peut se faire en même temps. Mais si la participation a été une idée neuve en France, craignons les idées qui vieillissent sans avoir pris corps : elles finissent par ressembler à de vieilles idoles fardées auxquelles on rend hommage par habitude. Je crains fort — l'espèré me tromper— que ce soit le cas aujourd'hui. »

ensuite une question préalable dont l'objet est de faire décider qu'il n'y a pas lieu à délibérer. Il déclare : « A quoi bon discuter d'un texte dérisoire, de portée imitée, puisque facultative, après que d'autres textes dérisoires sur le même sujet n'ont produit que des effets dérisoires. »

M. HAMEL, puis le ministre du travail s'opmosent éexlement à

M BECH (P.S., Doubs) defend

travail, s'opposent également à la question préalable. Celle-ci est repoussée par 285 voix contre 195.

M. TONDON (P.S., Meurthe-et-Moselle) estime que ce texte témoigne « d'une incompréhension des préoccupations des travail-

leurs » et souligne qu'à l'approche de l'élection présidentielle M. Gis-card d'Estaing « exhume de vieux proiets ». M. GANTIER (U.D.F., Paris) insiste sur le fait que deux mil-lions et demi de salarlés des socié-tés cotées bénéficieront de la loi. et M. MESMIN (U.D.F., Paris) se et M. MESMIN (U.D.F., Paris) se félicite d' grun nöbreau pas en avant ait été entrepris par le pré-sident de la République » en ca qui concerne la participation. M. GINOUX (U.D.F., Hauts-de-

Seine) estime que le texte « appor-tera des avantages limités, voire illusoires », et assure : « A moins va aggraver la Charae des entre prises et, je le crains, décevoir les travailleurs. 3 M. MIOSSEC (R. P. R., Finis-

tère) craint a que cette réforme ne se solde, non pas par un échec, m a i s par l'indifférence quasi générale des salariés ». M. BOUVARD (U.D.F., Mor-

m. BOUVARD (UDF., Morhihan) se félicite « de la démarche progressive choisie par le gouvernement, qui ouvre largement
la porte vers les mutations de
l'entreprise, et M. ZELLER.
(app. UDF., Bas-Rhin) souligne
cone nermi les souhaits émis nar que parmi les souhaits émis par les salariés, celui d'être propriétaires de leurs entrepris vient qu'au quatrième ou au cin quième rang, leur premier souci étant d'être mieux informés et consultés sur la marche de l'en-

Répondant aux orateurs, M. MATTEOLI rappelle que le projet ne constitue « qu'une étape et une relance sur lesquelles les partenaires sociaux, étrangement, expriment des réserves parfaite-ment dissemblables ». Il reconnaît, d'autre part, que l'octroi

< LES MAIGRES FRUITS DU VOLONTARIAT »

La tare sur les cadeaux d'entreprises, voiée par les députés, rapporterait autour de 250 millions de francs par an. Telle est la seule certitude qui ressort du texte adopté. Le caractère entièrement facultatif de la distribution d'actions aux sultribution d'actions aux sala-riés rend en effet impossible toute évaluation, a priori, du coût de la loi. Combien d'entreprises accepteroni vo-lontairement d'octroyer à leur personnel une participation au capital?

 La participation ne s'octroie pas s, reconnaissait, en novembre 1978, Robert Boulin, alors ministre du travail. Mais il ajoutait : « Les fruits du volontariat sont bten maigres. L'ordonnance de 1959, fondée sur un système volontaire avait touché dix entreprises. Seul le système obligatoire de 1967 avait permis d'en atteindre onze mille, représentant cinq millions de salariés. Face aux réticences et aux conservatismes, mieux vaut imposer une obligation. » Ce n'était pas l'avis du CNPF... — P.C.

gratuit des actions « ne répond pas totalement à une définition idéale de la participation ». Dans la discussion des articles,

l'Assemblée repousse un amen-dement de M. Tondon tendant à remplacer la distribution gratuite remplacer la distribution gratuite des actions par une souscription privilégiée facultative. Puis, sur proposition de MM. Hamel et Delalande, elle décide de conférer un caractère facultatif à la distribution envisagée, que les titres des sociétés concernées soient ou non cotés en Bourse, La condition de distribution de La condition de distribution de dividendes est maintenue. Tou-tefois, la période de référence est limitée aux cinq années précé-dant la décision de distribution, la distribution des dividendes pouvant avoir lieu au titre de deux exercices quelconques de cette période

Commentant le changement d'attitude du gouvernement sur une distribution d'actions qui passe d'obligatoire à facultative, M. DUCOLONÉ souligne : « Le C.N.P.F. est passé par là... »

Les députés adoptent ensuite Les députés adoptent ensuite un amendement du gouvernement stipulent : « Dans les sociétés cotées, le conseil d'administration ou le directoire, selon le cas, est tenu de convoquer une assemblée générale extraordinaire pour décider s'il y a lieu ou non de procéder à la distribution manière à représenter 3 % du nombre des actions existantes, existantes puisse que le conseil d'administration de somme correspondant au produit de 5 000 francs par le nombre des salariés bénéficialres. La valeur des actions distribuées est calculée comme suit : pour

d'actions. Cette assemblée doit être réunie dans un délai de six mois à compter de la promulga-tion de la loi. Le conseil d'admition de la loi. Le conseil d'admi-nistration ou le directoire des sociétés concernées porte, dans un délai de neuj mois à compter de la même date, à la connais-sance de chaque salarié la déci-sion de l'assemblés g en er a le extraordinaire et, le cas échéant, le nombre d'actions qui lui seront attribuées. » attribuées. »

Sur proposition de la commis-sion, l'Assemblée décide que, dans les sociétés dont les titres ne sont pas cotés en Bourse, le conseil d'administration ou le directoire peut proposer à l'assemblée générale de procéder à cette distribution d'actions. L'assemblée doit alors être réunie au cours de l'un des durs par miers everties des deux premiers exercices ouverts après la promulgation de

Par 282 voix contre 0 (l'oppo-sition s'abstenant), l'Assemblée adopte un amendement du gou-vernement tendant à préciser que le nombre des actions distributées nombre des actions distribu aux salariés est déterminé de manière à représenter 3 % du nombre des actions existantes, sans que la valeur totale de ces

les sociétés non cotées, le choix sera laissé entre l'expertise et la référence aux valeurs comptables ; pour les sociétés cotées, la valeur de négociation ne peut être éta-blie que par référence à une moyenne de cours de Bourse enregistrés dans la période précédant la décision de distribution.

Par 277 voix contre 199, l'Assemblée adopte un amendement du gouvernement stipulant que les actions distribuées doivent résulter d'une augmentation de capital qui, elle-même, ouvre droit à t créance sur l'Etat égale à 65 de la valeur de ces actions. La prime d'émission sera égale à la différence entre la valeur par action de la créance et le montant de celle-ci. Les députés décident eosuite, sur proposition du gouvernement, que tous les salariés de l'entreprise comptant au moins deux ans d'ancienneté bénéficient de la distribution. Les salariés de nationalité étrangère devront, pour pouvoir en benéficier, justi-fier de cinq ans de présence conti-nue en France. D'autre part, la répartition individuelle des actions entre les salariés bénéficiaires s'effectuera soit à l'intérieur d'un de a re mayimum de 1 à 2 no écart maximum de 1 à 3 par référence au salaire perçu par les intéressés et à leur ancienneté dans l'entreprise, soit conformé-ment aux règles de répartition prévues par l'accord de participa-tion en vigueur dans l'entreprise.

Sur proposition du rapporteur, il est indiqué que toute distribu-tion d'actions doit faire l'objet d'une information préalable du comité d'entreprise et des salariés bénéficiaires et qu'elle doit être assortie d'une formation économi-que et financière de ces derniers. D'autre part, les sociétés concernées devront faire connaître à l'autorité administrative les modalités des distributions auxquelles elles auront procédé.

Par 239 voix contre 19 (l'oppo-sition s'abstenant), les députés décident, sur proposition du goudecident, sur proposition du gou-vernement, qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1980 les entreprises industrielles et commerciales seront soumises à une taxe annuelle de 5 % assise sur le montant, diminue d'un abatte-ment de 10000 francs, des dépenses classées dans la caté-gorie des cadeaux et frais de réception. Il est enfin précisé que le gouvernement saistra le Parlele gouvernement saisira le Parled'un rapport décrivant les résultats de l'application de la loi. L'ensemble du projet est ensuite adopté, l'opposition votant

La séance est levée, mercredi

# Le Sénat veut accroître les responsabilités éducatives des collectivités locales

Le Sénat a repris, le mardi 15 avril, l'examen du projet de loi pour le développen des responsabilités des collectivités locales en adoptant. après un ample débat, l'article 95 de ce projet qui traite de l'organisation et du financement d'activités éducatives complémentaires par les départements et les communes.

Il a d'abord écarté un amenement de M. BILLÈRES (Hautes-Pyrénées) et de ses amis radicaux de gauche tendant à supprimer cet article. Défenseur de l'amendement. M. BERANGER (Yvelines) a estimé que, sous prétexte d'organiser des activités prétexte d'organiser des activités pédagogiques complémentaires, on allait metire en mouvement un engrenage dangereux destiné à compenser les défalliances de l'Etat par des initiatives qui ne devraient relever que de lui. Pour le rapporteur de la commission des lois, M. DE TINGUY (Union centriste, Vendée) et pour le rapporteur des affaires culturelles, M. SÉRAMY (Union centriste, Seine-et-Marne), cet artirelles, M. SÉRAMY (Union centriste, Seine-et-Marne), cet article, au contraire, est important et utile dans la mesure où il ouvre la possibilité de moduler au niveau local des activités complémentaires à l'enseignement, qui devraient préluder à une décentralisation des programmes. Pour l'immédiat, le projet s'en tient aux activités complémentaires. Il s'agit principalement en fait de consacrer des initiatives qui existent déjà et de permettre leur coordination.

Le Sénat adopte les amende-

Le Sénat adopte les amende-ments proposés par les deux rap-porteurs ainsi qu'une précision supplémentaire d'origine gouver-nementale. Les activités complémentaires pourront aussi être « sportives et cutturelles »; le conseil de l'éducation ainsi que les conseils d'établissement devront être consultés. Ces activités com-plémentaires seront facultatives et ne pourront porter atteinte aux programmes et méthodes pédago-giques définis par l'Etat.

question de désengagement de l'Etat, les activités complémen-taires portant sur l'histoire locale, le patrimoine et l'environnement. La discussion s'engage ensuite sur un article additionnel de la

sur un article additionnel de la commission des lois qui tend à permettre aux maires « de fixer pour l'enseignement public et privé sous contrai les heures de rentrée et de sortie des établissements d'enseignement ».

M. SÉRAMY, au nom de la commission des affaires culturelles, voudrait aller plus loin et permettre aux communes « de moduler l'organisation de la journée ou de la semaine scolaire ». Le secrétaire d'État accepte que la commune soit associée à l'adaptation des horaires scolaires, la commune soit associée à l'adaptation des horaires scolaires, mais refuse aux maires le droit de décision. C'est finalement la position de la commission des lois et non celle des affaires économisses qui l'emporte : le maire miques qui l'emporte : le maire ne pourra fixer que les heures de rentrée et de sortie dans la journée.

M. DE TINGUY voudrait M. DE TINGUY vondrait ensuite faire admettre par le Sénat une modification profonde de la politique du ministère de l'éducation, qui s'oppose presque systématiquement à la création d'antennes universitaires dans les provinces. Le rapporteur propose, prenant le contre-néed d'une prenant le contre-pled d'une récente circulaire ministérielle, un article additionnel qui autorise la création d'antennes universitaires dans les départements qui en feraient la demande. Le département ne prendrait à sa charge que les dépenses supplémentaires provoquées par la mesure de décentralisation.

L'exception d'irrecevabilité (article 40 de la Constitution) est néanmoins opposée par le gouver-nement à cette initiative. Pour répondre aux demandes

formulées par les deux rappor-teurs et par, notamment, l'Association des maires de France, le gouvernement accepte en suite d'ouvrir le débat sur les modalités de remboursement aux com-munes de l'indemnité de logement programmes et méthodes pédagogiques définis par l'Etat.

Avant l'adoption de l'article,
que précède le rejet de modifications proposées par Mme LUC
(F.C., Val-de-Marne) et par
M. SERUSCLAT (P.S., Rhône),
le secrétaire d'Etat à l'éducation,
M. JACQUES PELLETIER,
affirme qu'il n'est nullement rait en vigueur en 1981. — A. G.

# M. POHER PRÉSIDERA UNE ASSOCIATION DESTINÉE A SENSIBILISER L'OPINION AUX PROBLÈMES DU TIERS-MONDE

Mardi 15 avril, a eu lieu en fin d'après-midi, à la presidence du Sénat, au palais du Luxembourg. l'assemblée constitutive de l'Association pour la recherche et l'information sur l'aide au développement (ARIAD). Au cours de cette réunion que presidaient MM. Alain Poher, président du Sénat, et Robert Galley, ministre de la coopération, ont été adoptés les statuts de l'Association et mis en place son consell d'adminis-

Présentant l'ARIAD aux quelque soixante personnalités qui avaient été conviées à cette assemblée, M. Alain Poher, qui a été élu président de l'Association, a insisté sur la nécessité impérieuse de multiplier les efforts pour sensibiliser l'opinion publique aux problèmes du tierspour sensibiliser l'opinion publique aux problèmes du tierspour sensibiliser l'opinion publique aux problèmes des statuts de l'ARIAD indique d'ailleurs très clairement que l'Association, dont le siège est fixé à Paris au palais du Petit Luxembourg, a pour but d'entreprendre ou de faciliter toute action tendant à améliorer la connaissance par l'opinion publique des problèmes économiques, Présentant l'ARIAD aux quella connaissance par l'opinion pu-bique des problèmes économiques, sociaux et culturels que rencon-trent les pays en voie de déve-loppement à Cet article, précise a l'Association s'attachera par-ticulièrement à développer l'in-jornation sur la solidarité réciproque qui existe entre des pays en voie de développement et la France, la complémentarité de leurs économies et l'intérêt commun de ces pays et de la France à un meilleur ordre éco-

D'autre part, l'article 10 stipule : « Les membres du conseil d'administration sont élus à titre personnel par l'assemblée générale. Ils sont désignés pour trois ans, leur mandat est renouve-lable. » Le conseil se réunit au noins trois fois par an et chaque fois qu'il est convoqué par son président. La présence de la moitié au moins de ses membres est nécessaire à la validité de ses délibérations.

# Le bilan de quarante-neuf élections cantonales

La première partie de notre étude sur les élections canto-nales de la période mai 1979-mars 1980 portait sur l'évolution de l'électorat de l'opposition considéré dans son ensemble (- le Monde du 16 avril).

Au sein de cette opposition, le P.S. a peu souffert de la rupture de l'union de la gauche, et le rétrécissement de son audience par rapport aux renouvellements de mars

1976 et de mars 1979 est pra-tiquement négligeable.
Les consultations qui se sont déroulées depuis le dé-but de 1980 ont été plus favorables au parti socialiste que celles de la période mai-décembre 1979.

L'évolution du parti socialiste doit être étudiée après avoir exclu dix-sept des quarante-neuf can-tons dans lesquels on a voté entre mai 1979 et mars 1980.

Le P.S. ne s'est pas mis sur les rangs au cours de cette période dans huit cantons: Lussan, Card (13 mai 1979), Sainte-Anne 2 Guadeloupe (20 mai 1979), Mena, Isère (16 septembre 1979), Bapaume, Pas-de-Calais (10 février 1980), Belgodère et Pruneill-di-Piumorbo, Haute-Corse (24 février 1980), Vermand, Aisne (16 mars 1980) et Fort-de-France IV Martinique (23 mars 1980).

Il était absent lors du renouvel-lement de mars 1979 à Mesvres, Saône-et-Loire (14 octobre 1979) et lors du renouvellement de mars 1976 à Castillonnès, Lot-et-Garonne (21 octobre 1979), et à Luz-Saint-Sauveur, Hautes-Pyrénées (20 janvier 1980).

L'opposition était restée à l'écart de la compétition en 1976 à Moulins-Engilbert, Nièvre (13 mai 1979); et à Vauvert, Gard

II. — Un léger mieux pour le P.S. depuis le début de l'année par RAYMOND BARRILLON

(2 septembre 1979). Elle avait également été absente, en 1979, au Bugue, Dordogne (21 octobre 1979), et l'a été cette année à Bastia I, Haute-Corse (24 fé-vrier 1980).

On écartera enfin le canton de Bouilly. Aube, où un « divers gauche» est intervenu le 3 février 1980, alors que tel n'avait pas été le cas le 18 mars 1979, et celui de Saint-Gengoux-le-National, Saône-et-Loire, où un M.R.G. était présent le 10 février 1980, et a été élu au second tour, alors que cette formation n'avait pas présenté de candidat le 7 mars 1976.

Le tableau II, ci-dessous, établi pour les trente-deux cantons qui restent à étudier, fait apparaître que le P.S. a progressé dans qua-

torse cas (de 0.27 point à 39.04 points) et regressé dans dix-huit (de 0.29 point à 8,11 points), soit un pourcentage de réussite de 43,75.

● Pour les dix-neuf « cantona-les » de la période mai-décem-hre 1979, le P.S. a totalisé 27 014 voix, soit 28,17 % des 95 872 suf-frages exprimés, au lieu de 30 900 voix, soit 28,97 % des 106 640 suf-frages exprimés, c'est-à-dire que SA REGRESSION A ETÉ DE 0,80 POINT.

Dans les huit cantons qui avaient été renouveles en mars 1979, son score est de 11 355 voix, soit 31,38% des 36 172 suffrages exprimés, au lieu de 13 740 voix, soit 33,12% des 38 463 suffrages exprimés la régression est

Dans les onze centons qui avaient été renouvelés en mars 1976, il obtient 15 659 voix, soit 26,22 % des 59 700 suffrages exprimés, au lieu 68 177 suffrages exprimés. La régression est de 0,41 point.

e Pour les treize « cantonales » de la période janvier-mans 1930, le P.S. a totalisé 25 114 volx, soit 23,40 % des 25 419 suffrages exprimés, au lieu de 27 325 volx, soit 28,02 % des 94 134 suffrages exprimés, c'est - à dire que sa REGRESSION A ETE DE 0.38 POINT. 0,38 POINT.

Dans les dix cantons de la «série» mars 1979, il recueille 18 782 voix, soit 28,16 % des 66 675 18 182 Voix, soit 26,16 % test 60 010 suffrages exprimés, au lieu de 19 421 voix, soit 26,55 % des 73 148 suffrages exprimés. La progression est de 1,61 point.

Dans les trois cantons de la «série» mars 1976, il obtient 6 332 voix, soit 33,78 % des 18 744 suffrages exprimés, an lieu de 7 904 voix, soit 37,68 % des 30 986 suffrages exprimés. La régression est de 3,88 points.

● Pour l'ensemble des trente-denx consultations de la période mai 1979-mars 1980, le P.S. a totalisé 52128 voix, soit 28,75 % des 181 291 suffrages exprimés, au lieu de 58 225 voix, soit 29 % des 200 774 suffrages exprimés. SA REGRES-SION A ETE DE 0,25 POINT. Dans les dix-huit cantons de la série renouvelée en mars 1979, il

a obtenu 30 137 volx, soit 29,30 % des 102 247 suffrages exprimés, au lieu de 32 161 volx, soit 22,81 % des 111 611 suffrages exprimés. Sa progression a été de 0,49 point.

Dans les quatorze cantons de la série renouvelée en mars 1976, il a obtenu 21 991 voix, soit 28,03 % des 78 444 suffrages exprimés, au ileu de 26 064 voix, soit 29,23 % des 89 163 suffrages exprimés. Sa ré-gression a été de 1,20 point.

On ne retrouve plus ici l'anomalie que nous avions signalée au terme de l'étude de l'ensemble des voix de gauche. Le P.S. progresse en effet, ne fût-ce que très peu, par rapport à la consultation de 1979, époque « non unitaire », et régresse par rapport à celle de la très « unitaire » année 1976.

On observe, d'autre part, que depuis le début de cette année le P.S. a moins à se plaindre que précédemment de ses résultats. S'il a régressé dans sept cantons, il a progressé dans sex autres, de telle sorte que son pourcentage de réussite est de 46.15 au lieu de 43.75, nous l'avons dit, pour l'ensemble de la période mai 1979 mars 1980, au lieu de 42.10 pour la période mai - décembre 1979 (huit progressions et onze recuis).

Prochain article:

1980 A MAL COMMENCÉ POUR LE P.C.F.

# TL — LES PROGRÈS DU P.S. ...

A) PAR RAPPORT AU 7 MARS 1	97
----------------------------	----

Date	Centon	Voiz et suffrages exprimés 1979 et 1980	%	Voix et suffrages exprimés en mars 1976	%	Variat. en points de %
20 mai 1979	Saint-Pardoux-Ia-Rivière (Dordogne)	794/3 660	21,69	738/3 834	19.24	+ 2,45
17 juin 1979	Troarn (Calvados)	3 116/11 261	27,67	3 183/12 432	25,60	+ 2,87
7 octobre 1979	Hucquellers (Pas-de-Calais)	1 062/4 248	25	971/4 237	22,91	+ 2,09
2 décembre 1979	Montgeron (Essonne)	2 379/5 949	34,23	2 809/8 893	31,48	+ 2,75
9 décembre 1979	Vatan (Indre)	975/2 795	34,88	911/2 894	31,47	+ 3,41
16 mars 1980	Reims VII (Marne)	2 814/7 206	39,46	3 328/8 691	38,29	+ 1,17
	ensemble	11 179/36 119	30,92	11 931/40 981	29,11	+ 1,81

### B) PAR RAPPORT AU 18 MARS 1979

Date	Date Canton		%	Voix et suffrages exprimés en mars 1979	%	Variat. en points de %
29 Juillet 1979	Les Vans (Ardèche)	543/4 473	12,13	508/4 340	11,70	+ 0,43
30 septembre 1979	Saint-Gervais-sur-Mare (Bérault)	1 101/3 671	29,99	833/3 489	23,87	+ 6,12
2 décembre 1979	Saint-Rémy-sur-Durolle (Pay-de-Dôme)	2 655/5 992	53,07	2 803/5 308	52,80	+ 9,27
2 mars 1980	Ecos (Eure)	2 506/4 350	57,60	1 877/4 687	40,01	+ 17,56
2 mars 1980	Franconville (Val-d'Oise)	1 832/9 943	20,25	2 003/10 146	19,74	+ 0,51
9 mars 1989	Fronton (Haute-Garonne)	3 492/7 916	44,11	2 816/8 246	34,14	+ 9,97
16 mars 1986	Saint-Rémy-en-Bouzemont (Marne)	1 657/2 495	66,41	617/2 254	27,37	+ 39,04
16 mars 1980	Fontaine-le-Dun (Scine-Maritime)	1 192/2 702	44,11	873/2 698	32,35	+ 11,76
	ensemble	14 978/39 652	37,77	12 330/41 168	29,95	+ 7,82

# ... ET SES RECULS

# A) PAR RAPPORT AU 7 MARS 1976

Date	Çanton	Volx et suffrages exprimés 1979 et 1980	%	Volx et suffrages exprimés en mars 1976	%	Variat. en points de %
6 mai 1979	Chaton (Yvelines)	3 078/11 061	27,82	3 127/11 069	28,25	<b>— 0,43</b>
22 juillet 1979	Colmars-lez-Alpes (Alpes-de-Hte-Prov.)	174/763	22,80	176/666	26,42	- 3,62
19 août 1979	Cerisy-la-Salle (Manche)	69/2 530	2,72	165/2 776	5,94	3,22
14 octobre 1979	Seltz (Bas-Rhin)	243/4 801	5,86	511/4 679	18,92	- 5,86
18 novembre 1979	Baud (Finistère)	3 001/6 733	44,57	3 419/7 629	44,86	- 0.29
9 décembre 1979	Bordenux 3 (Gironde)	768/4 889	15,67	2 159/9 077	23,78	- 8,11
24 février 1980	Gavray (Manche)	197/2 896	6,80	329/2 817	11,35	_ 4,55
9 mars 1980	Créon (Gironde)	3 291/8 642	38,88	4 256/9 478	44,90	6,82
	ENSEMBLE	10 821/42 325	25,56	14 133/48 182	29,33	_ 3,77

# B) PAR RAPPORT AU 18 MARS 1979

	•					
Date	Canton	Voix et suffrages exprimés 1979 et 1980	%	Voix et suffrages exprimés en mars 1979	%	Variat. en points de %
17 jain 1979	Annecy N.O. (Haute-Savoie)	1 262/7 508	16,80	1 861/9 088	20,47	3,67
7 juin 1979	Lezoux (Puy-de-Dôme)	2 424/5 351	45,29	2.817/5 439	51,79	.— 6,50
4 juin 1979	Fours (Nièvre)	1 246/2 981	41,79	1 549/3 003	51,58	9,79
juillet 1979	Raffec (Charente)	1 359/5 231	25,97	1 513/5 627	25,88	- 0,91
3 septembre 1979	Prayssas (Lot-et-Garonne),	765/1 955	39,13	856/2 169	39,46	— e,33
janvier 1980	. Saint-Affrique (Aveyron)	1 673/6 673	27,54	z 326/6 672	34,86	- 7,32
mars 1980	Cusset (Allier)	1 988/7 997	13,69	1 663/8 302	20,63	6,43
mars 1980	Villefranche-du-Périgord (Dordogne)	212/1 990	12,16	233/1 840	12,66	- 0,50
mars 1980	Gagny (Seine-Saint-Denis)	1 902/[1 070	17,18	2 656/12 760	20,89	- 3,71
3 mars 1980	Rombas (Moselle)	3 198/13 039	24,52	4 347/15 543	27,96	- 3.44
	ENSEMBLE	15 159/63 195	23,98	19 831/70 443	28,15	<b>— 4,17</b>

# LIVRES NEUFS OU D'OCCASION?

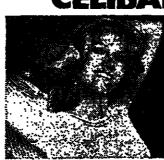


LIVRES, PAPETERIE, DISQUES.

LA BONNE ADRESSE POUR MIEUX CHOISIR.

Place et quai Saint-Michel. 15 bis, boulevard Saint-Denis. Paris.

# **CELIBATAIRES**



voici une forme de rencontres qui yous enthousiasmera

Désormais, rencontrez - grâce à une étude psychologique préalable - des partenaires dont le caractère, l'affectivité et même la sexualité sont compatibles avec les vôtres.

C'est la chance fantastique que vous offre ION. Le monde change, changez aussi votre façon de découvrir celle que vous cherchez pour la vie.

# **(1)** ION INTERNATIONAL



Donnez-nous trente secondes: nous vous offrons notre catalogue

Christofle 12, rue Royale • Paris • Tél. : 260.34,07

Votre adresse:



# ins cantonales

le début de l'année

des 10 Mg 10 Marie del Paris State of the state Bir Herrich was a fine क्षेत्र के प्रश्नेत्र के जिल्ला है। व्यासिकाल के जिल्ला MA 1879 454 44

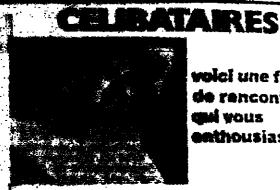
dente (Mil. 2) demonstration (Mil. 1994) des ( the fresholder THE PARTY OF THE P LAN PROPERTY OF A STATE OF THE PROPERTY OF THE I' a progree

Prochain article :

PRINTS OF 2

On where \_

1980 A MAL COMMERCE POUR LE P.C.F.



**voici** une forme de rencontres CAN YOUS **enthous**iasmera

**iii. – griion ii time** élude poyto et mime in sexual exact.

**ON INTERNATIONAL** 

Configurati, Sunt pli neutre el cariste.





# M. Giscard d'Estaing : une des grandes lueurs d'intelligence de notre temps

Le président de la République pas de sympathie pour lui », a évoqué la mort de Jean-Paul avait déclaré Sartre en mars 1978, Sartre au cours du conseil des lors d'une interview accordée à a évoqué la mort de Jean-Paul Sartre au cours du conseil des ministres du mercredi 16 avril. Avant le conseil, l'Elysée avait publié la déclaration suivante : « Jean-Paul Sartre rejetait tous les honneurs officiels. Il ne convient pas que l'hommage du président de la République pa-raisse contredire ce choix intime. » Mais, en tant que jeune lecteur de son œuvre dans les années de » Mais, en tant que jeune lecteur de son œuvre dans les années de guerre et de la Libération, je resens sa disparition comme celle d'une des grandes hueurs d'intelligence de notre temps.

» A la perception du devenir tragique de l'être humain, trop rendu à sa seule dimension, il répondait par une générosité d'allure dogmatique mais authentique, militante, et en dépit du rejet de toute catégorie, singulièrement française. »

R.T.L. révèle d'autre part que Sartre est intervenu personnellement auprès du président de la République avant 1978.

« Il m'a rendu service un jour

e Il m'a rendu service un jour et je lui en suis reconnaissant. Ceci dit, politiquement, je ne suis pas de son côté, mais ce n'est pas une raison pour que je n'aie

M. MITTERRAND : it écrivaite

pour changer le monde ». M. Mitterrand nous a déclaré : e Avec Jean-Paul Sartre disparait Pun des derniers héritiers d'une puissante tradition de la pensée française, magnifiée par Voltaire, maintenue vivace par Hugo et Zola et qu'il a portée plus loin : écrire pour changer le monde, s'engager sans restriction ni partage contre les imposteurs, les simulacres et les injustices, renoncer à tout honneur, résister à toute mode, entendre les pulsations du temps. Si Jean-Paul Sartre s'est parfois trompé d'alliés ou de cibles, il n'a pas failli au combat de la liberté jusqu'au sacrifice personnel. Comment ne pas saluer aussi ce maître de la philosophie dont la pensée en constant mouvement est indissociable de la révolution intellec tuelle contemporaine. Rejusant de pactiser avec l'ordre social, il a donné à tous une leçon permanente d'indépendance absolue. Ben une période où les force de démission se déchaînent pour

empêcher les vrais changements il n'est pas indifférent que dans son ultime entretien public Jean-Paul Sartre att choisi pour theme . l'espoir.

M. HERMIER (P.C.): la crifique de la société bourgeoise.

Guy Hermier, membre du bureau politique du parti commu niste écrit dans L'Humanité: a Son couvre a fortement contribué, en ce siècle, à la cri-tique de la société bourgeoise au nom de l'aspiration au socia-lisme. A l'époque de la guerre froide et des guerres coloniales. froide et des guerres constantes, [ii] a pris des positions courageuses en javeur de la paix et de l'indépendance des peuples. Bien des choses, on le sait, nous séparaient de lui sur le plan théorique et politique. Cela ne nous 
empêche pas de saluer en Jean-

# A LA RADIO ET A LA TELEVISION

Les journaux télévisés des trois chaînes consacreront une partie de leurs informations à Jean-Paul Sartre. Sur TF 1, mercredi 16 avril, à 22 h. 5, le magazine littéraire, ala Rage de lire », de Georges Suffert, commencers par un hommage an philosophe, et sur Antenne 2, le 18 avril à 21 h. 35, le magazine « Apostrophes » lui sera entièrement, consacré. La sotrée se poursuivra avec la rediffusion de « Huls clos»

de e la Chambre s, à la place du a Ciné-Club ». A la radio, France-Inter rediffuse le même jour, à 17 heures, la « Radioscople » que Jacques Chancel avait réalisée le 7 février 1973. R.T.L. présente des témoignages à l'intérieur de ses journaux Radio Monte-Carlo diffuse, à 18 h. 30, une rétrospective de la vie de l'écrivain Jendi 17. France-Culture propose, à

Matinée littéraire » de Roger Vrigny.

Interroge sur la nature de sa sympathie pour M. Giscard d'Es-taing, notamment s'il s'agissait d'une sympathie intellectuelle. Sartre avait répondu : « Une

# l'ection resteit incertain

R.T.L. Le philosophe avait de-mandé que ce passage concernant le chef de l'Etat ne soit pas diffusé avant sa mort.

sarre avait répondu : « Une sympathie d'homme à homme. Ce qui n'implique pas que politiquement je sois d'accord, mais je n'atme pas la politique. »

L'écrivain avait ajouté qu'il avait eu avec le président de la République un dialogue « par leitres ».

# de Jean-Paul Sartre

# Les chemins de la liberté

Il ouvrait la prison du cogito cartésien sur le monde des bistrots et des massacres. La philosophie redevenalt un moven de penser la de quotidienne, la science, et la nature, mais il a fallu admettre que cette percée phénoménologique devalt beaucoup à Husserl, et que le fien de la conscience « existentia-

Le prestige de Sartre s'explique encore moins par ses théories politiques et ses engagements que par sa philosophie. Ses adversaires ont su beau jeu d'ironiser sur sa diffi-culté à conciller son humanisme libertaire d'anti-bourgeois viscéral avec le manxisme rigide du « parti de la classe ouvrière », sans lequel rien ne iui paraissait possible. Le compagnon de route = fut souvent plus intempestif qu'incommode, et l'ami des gauchistes montre parfole una violence qu'on aût dite forcée. D'où donc est venue la véritable fascination exercée par Sertre ? Probablement de ses contradéctions mêmes. Son œuvre entière en porte la marque, par sa diversité - philosophie, romans, critique, theatre, films... - et son inachevement. Presque toutes ses entreprises res-

reur des éloges traditionnels

M. JEAN D'ORMESSON, de

« Il laisse derrière lui moins un

corps de doctrine ou un système que des preuves innombrables d'un immense talent. Ce réfrac-taire aura été le meilleur repré-

M. ALAIN DE BENOIST: le seul

M. Alain de Benoist, directeur de la revue Nouvelle Ecole et représentant de la nouvelle droite, nous a déclaré :

« Il aura été incontestablement

l'un des plus grands philosophes de notre temps. Je suis en dés-

accord avec la plupart des réponses qu'il a données mais il a été à peu près le seul à poser les bonnes questions. >

M. PASCAL GAUCHON, du

Parti des forces nouvelles:

a La mort de Jean-Paul Sartre ne saurait faire oublier qu'il fut de tout temps un ennemi acharné de la France, de l'Occident et du

monde libre. Il fut le soutien constant du communisme et du terrorisme dans toutes leurs entreprises d'asservissement et de

mort, que ce soit avec le Nord-Vietnam, les Khmers rouges ou la bande à Baader. Voilà pourquoi la

droite ne s'associera pas au chœur

des pleureuses de tous bords qui

à poser les bonnes questions.

l'Académie française :

de ce que je voulais écrire », a-t-li déclaré récemment. Ce n'est pas une de ces boutades dont il avait le secret, et qui émaillent son théâtre. Sans rien renier. Il refuse de se senfir lié par ses positions antérieures.

### Un couple sans égal

Il reproche à Mauriac de ne pas laisser ses héros assez libres, mais il reconnaît plus tard qu'il a fait pareil, il dit détester son enfance, mais il lui consacre ce chei-d'œuvre que sont les Mots. Il prône l'enga-gement, juge que la littérature ne peut rien contre la faim d'un enfant. mais il se ralle à l'œuvre intemporelie et s'v vous. Il décrit mieux que personne le mai d'être (la Nausée) ou le mai d'aimer (le Sursie), mais il avoue avoir été toujours protégé du malheur par la névrose de l'écriture. Il salt, dès l'âge de cinq ans, que la mort un jour. - sur une route déserte, lui baisera les doigts », mais if ne sent son . mulle au cerreau » que quand îl écrit : d'où, sous la maîtrise classique du style, on ne sait quelle urgence haletante marque de ce que l'avenir appellera ou non

s'apprêtent à chanter ses louan-ges. Quant au philosophe, seul le temps donnera à son œuvre la place qu'elle mérite réellement.

M. PIERRE NORA : un géant

qui appartient à deux âges.

Directeur de la « Bibliothèque des histoires et des sciences humaines » chez Gallimard, où a été publié l'Idiot de la famille, M. Pierre Nora nous a déclaré : « Voltaire ou Flaubert? Le a petit homme » est un géant qui appartient à deux âges de la littérature et de l'intelligence. D'un côté, il aura été avoc Mairaux le dernier représentant d'une

le dernier représentant d'une race qui s'éteint avec eux : le monstre sacré, l'homme dont la vérité fondée sur la seule sensi-bilité, rexte projondément morale

 Mais Sartre est aussi le premier qui, par coup d'étal, a déplacé le centre de gravité lit-téraire de l'écrivain à l'intellec-

tuel, de l'homme de lettres à l'homme de savoir, du dehors de

l'histoire au dedans de l'histoire. »

Mme JULIETTE GRECO: un

homme jeune est mort. -

Mme Juliette Gréco nous a déclaré : « C'est pour moi l'occa-sion de dire la vérité, de rappeler la manière dont la presse à scandale a déformé l'existentia-

lisme, a galvaudé le monde exis-tentialiste. Mais Sartre est inac-

cessible et il ne pouvait être touché, et son œuvre est trop forte pour qu'il soit possible de l'atteindre. Je l'ai beaucoup, beau-

ratteindre. Je l'ai beaucoup, beau-coup, beaucoup aimé... Cest extrêmement dommage... Une chose très réconfortante est qu'il

est resté très proche de la jeu-nesse et que la jeunesse reste proche de lui. C'est un homme

Avec Jean-Paul Sartre dispa-

rait un des derniers jous de jus-

jeune qui est mort. »

M. GEORGES WILSON:

Directeur de la « Bibliothèque

des années 50 présentait comme l'idole corruptrice des caves de Saint - Germain - des - Prés, était un homme heureux, bon vivant, aimant ia blaque. C'était vrai comme étudiant, quand il silionnalt à vélo la France d'avant guerre et de l'occupation, lors des - flestas - amicales victoire, avec la bande des Temps modernes, les maoistes d'après 1968, et récemment avec Françoise Sagan, devenue son smle. Son amour de la vie était plus fort que tous les coups du sort, comme la cécité des demières années, où Montherlant vit une raison de ne plus vivre, et qui n'a pas empêché Sartre de cultiver l'amitié et la musique,

ses jardins secrets.

Contradictions encore: son refue du mariage bourgeois et le couple eans égal dans la littérature qu'il aura formé avec Simone de Beauvoir depuls leur rencontre, il y a juste cinquante ans ; le souci de ne pas être suivi, et l'audience la plus vaste qu'un penseur alt connue de son vivant; l'horreur et le respect de la force : la passion de la liberté et le souci de la faire servir i

C'est sans doute cette double anniration à la responsabilité et à l'utidelà des réponses plus ou moins lucides et logiques que les événements lui ont inspirées personnelle-ment. On peut diverger sur ses positions distraites fa populaire et à la Résistance, flottantes lors de la guerre froide, suivistes à l'égard du ganchisme, mais non sur sa volonté obstinée d'échapposséder le moins possible, de se choisir des règles, d'évaluer les situations, de justifier sa vie, de rendre utile.

C'est par ce programme, gagé sur des comportements d'une riqueur et d'une générosité exemplaires, qu'ont été sédultes successivement les générations de l'antitascisme, de 'anticolonialisme, de la contestation étudiante, et les jeunes d'aujourd'hul, blen qu'ils accordent plus d'altention à l'inconscient qu'au conscient, et au langage qu'à l'homme. Le recul de l'hypocrisie en politique, c'est auss! lui.

Une œuvre Immense se dressa à jamais au-dessus de ce siècle, liée à ses secousses, à ses doutes. Un vivant ne cesse de dire le mystère de vivre. l'envie de connaître, la soit de sentir. Un homme droit et fraternel nous montre, par ses détours mêmes, les chemins de la liberté.

BERTRAND POIROT-DELPECH.

le journal. . Nous sommes étu-

diantes en géographie », disent

deux filles pour a'excuser de ne pas être concernées. « La philo-

tures agrégées de géographie

avouent même feur konorance en

appris l'existence de Joseph

Calllaux. - La seule chose out les

préoccupe actuellement ést la

Leurs camarades historiennes.

dérive des continents

# Les premières réactions

M. LOUIS ALTHUSSER: note: M. RAYMOND ARON: I'bor-Jean-Jacques Rousseau.

M. Louis Althusser, maître-assistant de philosophie à l'École normale supérieure, nous a déclaré depuis Athènes où il séjourne :

M. Raymond Aron a été l'ami le plus proche de Sartre, à l'Ecole normale supérieure, avant que la politique les sépare, Peut-être s'exprimera-t-il, plus tard, sur leur intimité d'autrefois et leur provide e Je suis bouleverse. Sartre a du deminous souffit de la perte irré-médiable, de ses yeux. C'était un homme généreux et courageux. feur intimité d'autreiois et seur brouffie.

Aujourd'hul, il réserve ses réactions à l'Express. dont il est éditorialiste. Il pense, en outre, que les éloges traditionnels feraient horieur à Sartre, comme à l'ul-mane.

» Il a toujours déjendu la causé des malheureux, des exploités et des opprimés. Il a toujours lutté pour la liberté, avec les communistes le plus souvent, et au besoin contre eux. Il croyait dans la jorce de la raison et dans la puissance contagieuse de l'idée de la liberté.

» Mais, par-dessus tout, pour moi, et je l'ai dit plusieurs fois, L'était noire Jean-Jacques Rousment la phrase de Marz sur Rousseau, que je cite de mémoire : « Cet homme qui, quels que soient intrunsigeance foncière, et qui n'a famais accepté la moindre compromission avec le pouvoir

M. JEAN LACROIX : pas seul'existence, un existant,

«La pire manière de trahir Sartre, au lendemain de sa mort, serait de réduire sa pensée à un système, l'existentialisme athée. systema, i existentiatume atnee.
Philosophe, dramaturge, roman-cier, écrivain politique et polé-miste, il n'a pas été seulement un philosophe de l'existence, mais un existant. Il n'habitait pas sa propre philosophie; c'est elle qui Phabitait. Toute sa vie il a lutté contre sa vocation d'intellectuel, et il n'en a triomphé, en partie, qu'à partir de mai 1968. » Le projet de Sartre, dant il prit leniement ocnscience, ne fut

nt de contester ni de dépasser le marxisme, mais d'y intégrer L'homme : construire une sorie Chomme: construere une sorie d'a enclare à à l'intérieur du marzisme, l'existentialisme athée, qui n'aurait qu'à disparaître lorsque le communisme serait redevenu hit-même, c'est-à-dire humaniste. Mais, en fait, s'est révêlé cori à reu ce mi était clair dès peu à peu ce qui était clair des le début que sa conception de la liberté ne pouvait que l'opposes our communistes.

de moins en moins e révolution ae monte en monte « recution-naire, » et de plus en plus « ré-volté ». Et c'est cette sorte de combat perpétuel en lui de la résolution à la révolte qui en jait un témoin de notre époque. »

Interrogé sur la mort de Jean-Paul Sartre, M. Mathivat, le patron des Deux Magots, vêtu d'un costume gris ciair très sobre, ne montre aucune affectation excessive.

« Il venait souvent, reppelle-t-ll, vers 1950, avec Simone de Beauvoir quand ils habitaient juste à côté. D'un geste de la main, il montre les deux tables, dans un coin du caté célèbre, qu'ils occupaient le matin de 10 heures à 12 h 30. « Il y écrivait en grillant cigarette sur cigarette. » Mais Jean-Paul Sartre n'est qu'une des personnalités qui ont fréquenté les Deux Magots, explique M. Mathivat. Avant lui, Verlaine, Rimbaud et Mallarme, puls Giraudoux.

La téléphoniste est la seule, evec le patron du calé, à evoir bien connu l'écrivain, puisque son mari. actuellement très malade, était en classe avec lui et Paul Nîzan. Parmi les habitués, rares à 10 heures du matin, l'heure où, à Saint-Germaindes-Prés, on prend son petit déleuner, aucun n'a connu l'écrivein. « C'est un coup dur pour la philo-

A SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS scohle et la littérature », estime pourtant un jeune homme de vingt et un ans qui écrit, face à un demi, son deuxième roman, le premier ayant été refusé par un éditeur.

« L'existentialisme continuera affirme une Autrichienne qui compris, grâce à cela, qu'il faileit vivre chaque moment ». Un autre consommateur dit seulement qu' - 1 s'en fout -, et la caissière, après avoir hésité qualques secondes. reconneit que, - tout de même », cette mort l'a affectée. Cette mort impressionne moins.

semble-l-il, la caissière du Flore, tout à côté : « Il n'était pas tout jeume, il fallait bien qu'il meure un jour. La dernière tois qu'il est venu, avant les vacances, je l'avais trouvé très marqué, il trainait les pieds. -Et, quelques rues plus loin, Serge Gainsbourg, fragile et livide aut le trottoir, qui a visiblement peu dormi, apperaît le seul, dans ce quartie déserté, à étre vraiment touché. dit-ii. Oui, c'est le Neusée, c'est ma leumessa qui s'en vont. » — N. B.

# «Je ne l'ai jamais lu»

« Sartre est mort ? Oul, je sals. Moi ca va très blen. - Les octaches, c'est connu, alment à pereifler. Surtout lorsqu'on est en taupe à Henri-IV. Chez les philosophes de terminale, le « cas » Sartre Intéresse davantage, Professionnellement. - C'est du Kant décenté », nous a dit notre prof de philo. « Il a joué son rôle dans une période de l'histoire. Maintenant, c'est dépassé », dit doctement un élève en replaçant l'Humanité dans es serviette.

Tous sont d'accord pour estimer que l'« am! Sartre» était d'une autre époque et que, mis à part quelques textes philosophiques étudiés en classe, lis l'homme et de son action. En 1968, ils n'avalent que eix ou sept ans. alors... Ce qui les intéresse, c'est l'avenir, et ils ont été très choqués de lire dans le Monde un « plaidoyer pour la bombe à neutrons » en première

A la Sorbonne, où Sartre avait pris un bain de foule resté fameux un soir de mai 1968, les ment sous les arcades, bavardent sur les bancs de pierre ou traversent la cour pavée à pas preseés pour gagner un amphi. Pas un n'évoque spontanément la mort du philosophe, apprise la

qui n'en sont encore qu'à préparer leur licence, ne sont pas davantage touchées par la mort de l'auteur des Mots. « Je ne l'ai jamais lu », avoue l'une. « Moi je tre. Elle a seulement accoris par ses parents qu'il avait créé une revue (les Temps... quelque par le radio qu'il avait été inscrit quelque temps au parti commu-

Une étudiante traverse la cons lentement, lisant la « une » de France-Soir annonçant la mort de avoir recu un choc en passant devant le kiosque et avoir acheté le journal pour cette nouvelle. Mais c'est une étudiante en philosophie, brésilienne, âgée de

# «Je n'ai jamais osé lui parler»

Broussals, à Paris, ce mercredi 16 avril, le personnel hospitalie pectalt la consigne. On savait que Sartre était mort, mais on affectalt d'Ignorer qu'il étalt mort lans le service de médecine générale du professeur Edouard Housset, Caux qui voutaient rendre compte par des témolonages des derniers instants de Jean-Paul Sartre se heurtelent à un s'ionce scrupuleux. La . : souille du philosophe reposait dans l'amphithéatre de l'hôpital, où personne n'était admis à pénétrer. Simone de Beauvoir, qui était restée auprès de lui tard dans la nuit. l'avait quitté pour prendre un peu de repos. A peine quelques amis vensient jusqu'à la porte de la morque pour se recuellir devant Sartre mort. Ils n'ont pu entrer.

François Pérler se souvient : - Je fal connu en 1946 quand il m'a donné à lire le mai des Mains sales. La mort de Sartre est grave, parce que, avec lui, disparait un repère. C'est le choix était difficile, incertain ... - Sartre immense pour les uns, pour d'autres totalement méconnu. Une hôtesse recharche son nom sur le registre. - Comment dites-vous? Sartre? Quel

prénom ? » vend du persil sous l'immeuble où le philosophe habitait, 21, boulevard Edgar-Quinet, à Paris, se demande qui peut être cet homme et le poissonnier ne le connaît pas davantage. - S'il je n. řaurais pas su. » « Bien sûr, nous n'ignorions pas que Sartre habitalt là, dit une voisine, meis, surtout, li était gentil avec les enfants. » « Il falsalt du blen partout, nove perdons gros », soupire la concierge. Et - Il nous falsait de la peine ces derniers temps, il était ai attaibli, Vivre dans le voisinage d'un grand homme? Cela ne nous louchalt pay tellement. Il fallalt bien qu'il habite quelque part. On dit qu'il était comme mais ca n'eniève rien à sea qua-

une jeune femme pesse rapidement courbée sur des dossiers. Vous pensez, Sartre al la le sur lui : l'image dans la Nausée. Je le voyeis souvent, mais je n'al jamais osé lui parler. Barthes, Sartre, ça fait beaucoup... -

...Paul

# Un philosophe pour l'avenir?

Une génération fascinée

RAREMENT œuvre philosophique aura connu une telle popularité, du moins une telle consécration. Des manuels pour classe jusqu'aux dissertations du baccalauréat, sans oublier les très nombreuses thèses qui ful sont nsacrées, en France, à l'étranger, Sartre avait finalement pris place, de son vivant, aux côtés des « monstras sacrés » de la pensée occidentale. Il s'est retrouvé, un peu mai-gré lui, dans ce Panthéon artificiel et glacé où se répondent et s'inter-pellent, pour l'éternité, Platon, Descartes, Spinoza, ou Leibniz.

Parellie élection n'est certes pas le fruit du hasard. Bien des traits de l'œuvre philosophique sartrienne permettent de l'expliquer. Sans avoir, dans le détail, la rigueur - voire la rigidité — des grands « systèmes » du rationalisme claesique, la réflexion de Sartre, en apparence, ne leur est pas étrangère. Qu'elle se déplole dans des - sommes - monumentales, ou bien qu'elle s'attache, sous une forme plus ramassée, à l'analyse de questions ponctuelles. truit exhaustif et cohérent - bret. une « conception du monde ».

essentiel, il n'est aucun de ses grande textes qui soit au complet : a vaste étude sur la Psyché dont l'Esquisse d'une théorie des emotions n'était qu'un fragment n'a jamais vu le jour, pas plus que la « morele » qui devalt complé l'Etre et le Néant, ni le second tome de la Critique de la raison dialectique — sans parler de l'Idiot de la tamille, qui fut sans doute un dernier grand remords. Mais cet inachévement ne pouvait pas frapper ses contemporains. Ce qu'ils ont retenu d'abord, c'est la puissance interne d'une philosophie nouvelle. « Un système nous était donné », ce sentiment exprimé par Michel Tournier, quand parut, en 1943, l'Etre et le Néant, fut partagé par beaucoup.

Sentiment ambigu, où se mêlent en fait l'émerveillement face à la nouveauté et la satisfaction secrète de voir se poursulyre une certaine tradition. Sans doute est-ce là le paradoxe auquel l'œuvre de Sartre a confronté ses premiers lecteurs : son appartenance simultanée au présent et au passé.

Quol, en effet, de plus contemporain que ces analyses concretes, ces multiples exemples où transparaissent las dilemmas quotidiens d'una actualité troublée ? Et quoi de plus actuel — à l'époque — que ces descriptions minutieuses du « vécu », nourries des renversements de perspective et des remaniements conceptuels introduits dans la pensée par Husserl et Heidegger, encore mai mode et du « folklore » existentialiste de Saint-Germain-des-Prés. il y epodue retrouvait non seulement son désarroi et ses préoccupations mais Pourtant, l'appartenance de ce système - à la tradition philosophique, au « fonds commun » des interrogations occidentales, n'était pas moins évidente. Quoi de plus classique » que ces thèmes centraux chez Sartre, de la perception, de l'Imagination, de l'émotion ? Du de la moralité des actions à la question de la liberté, on pouvait rattacher le discours sartrien à la philosophia parennis. Si les réponses avaient bien une date de naissance récente, les tions, elles, étaient sans âge. La récupération - universitaire ne s'y est pas trompée : il y avait bien là philosophie digne d'être înscrite au programme.

N'est-ce pas une double méprise ?

Mots

ent vroi des pièces

Le style de Sartre se carac-térise par l'emploi fréquent

d'aphorismes, emprentés au langage familier ou argotique,

ils font irruption et que, sou-vent, ils paraphent. C'est par-

que leurs nombreux mots d'au-teur, malgré le dramatique des

situations, fant ressembler à du

mais aussi des romans, et des

traités les plus austères. En

Écrire

« L'appétit d'écrire enve-

«Je pense qu'on a peu de

données touchant l'importance

qu'ont eue ses idées durant

sa vie, et c'est bien comme

(Les Mots.)

(Situations X.)

lonne un refus de vivre. »

et rechargés de sens par

lensité des roisonnen

le renvoyer dans le ciel des idées. pour éviter d'entandre qu'il parle deux démarches, symétriques, reviennent au même. Elles méconnaissent l'une et l'autre la spécificité d'une pensée qui est acte, d'une réflexion qui s'insère dans une praxis et en fait indissociablement partie.

On ne seurait, en effet, séparer chez Sartre ses actes et ses théories, ses « engagements » et ses analyses sens trahir le sens des uns et des autres. Sans doute fut-il l'un des demiers à vouloir retrouver et faire revivre - dans toutes ses conséphilosophe dont - la vie et l'œuvre cont à considérer d'un seul et même regard, parce qu'elles ne font qu'un. Ce recard ne saurait méconnaître que cette pensée est davantage un itinéraire qu'un système, un chemi-nement qu'une doctrine. Elle n'ignore

année, mes camarades et moi, à

fréquenter l'Etre et le Néant

Nous avions autour de vingt ans.

Cet age sans doute excuse les

assidultės excessives. L'époque

auralt pu nous étouffer. Les

jours de 1955 et de 1956 nous

présentaient la guerre d'Aigérie

comme notre avenir immédiat.

Heureusement, nous respirions

l'air our de l'abstraction dans

l'Etre et la Néant. L'extérieur ne

pouvalt plus nous atteindre, car

nous le comprenions, nous le

domínions. Nous avions trouvé

une explication totale du monde.

Quand le réel se montrait

obscur, nous consultions avide-

ment notre bible; pour dissiper

cre nos incertitudes. Quand le

réel résistait à nos efforts pour

le réduire, nous interrogions de

nouveau, sans nous décourager.

le texte de Sartre, et nous de-

meurione angoissés, tant que

nous n'avions pas trouvé la solu-

tion du problème. Par bonheur.

Sartre nous tirait toujours de nos

tenèbres. Il rendait l'univers

l'Esquisse d'une théorie des émotions (publiée en 1939) sont marquées l'Etre et le Néant (1943) — par l'in-fluence déterminante de la phénoménologie de Husserl et de Heldegger. C'est en 1933 et 1934, lors d'un long séjour à Berlin, que Sartre avait

Sans doute mesure-t-on mai autoutconstituer, pour un jeune intellectuel avide de penser, une véritable révévingt ans après son apparition en Allemagne, demeurait encore prat ent Inconnue en France. A quelques rares et brillantes exceptions près, la philosophie, durant l'entredeux-guerres, était devenue d'ans

Les relations de l'être et du

néant, le combat du Pour so

evec l'En soi falsaient nos déli-

ces, comme naquère les duels

des mousquetaires avec les gar-

des du cardinal, et nous guet-

tions, dans les gestes de chaque

garcon de café, le fameux per-

sonnage que Sartre avait dé-

peint. Nous découvrions les

ruses de la « mauvaise foi », el

nous dénoncions les illusions de

la - sincérité -. Nous pénétrions

les secrets du désir, de l'amour,

de la haine, du sadisme et du

masochisme : chacun, dans ces

différentes entreprises, voulait

être Dieu, faire coîncider l'En

soi et le Pour soi. Mals c'était

une ambition impossible. Nous

apprenions, sans nous tourmen-

pession inutile ». Cela, curleu-

sement, nous rassurait. La lecture

de notre bible nous préservait

de la mélancolie, et de l'inquié-

tude. Plus tard, nous avons

appris à nous méfier des œuvres

FRANÇOIS BOTT.

ent et de carriérisme. La

teurs : le goût retrouvé d'une

n'était pourtant pas neuf : c'est à

dation philosophique du discoure de

sed avelt voult sortir de l'impasse

d'une pensée scientifique incapable

rendre compte des concepts qu'elle

avait forgés. Impasse d'autant plus

inadmissible que désormais le dis-

cours scientifique, rinoureux et sans-

« dehors », entendait faire de l'homme

C'était « oublier » deux choses :

que l'« activité » de connaître est

ella-mêma et ruja l'homme n'est cas

une chose. D'où la nécessité, pour

faire retour à « la naiveté du vécu ».

la phénoménologie placait la cons-

cience - ce « soi de toutes nos

pouvoir mettre entre parenthèses -

au centre de ses analyses. Elle

ment de « toute » expérience, y com-pris de l'expérience acientifique.

voyalt dans la conscience le

aux apparences, aux « phénon

son nouvel objet.

trop eédulsantes.

de l'approfondissement d'une problé-matique propre, la Transcendance de Sartre va la poursuivre. Mals sur un autre terrain. L'entreprise menée par Husserl enwers la logique et les iences exactes. Sartre la prolonge l'homme. Et, en premier lieu, en tentant de fonder la psychologie. Travail de nettoyage : il débarrasse la conscience de tout ce qu'on y mettait = (Images, sensations, émo-tions...). =:Toute conscience, dit Sartre, à la suite de Husserl, est bien cience de quelque chose = : il n'y a pas de conscience « vide », ou « pure » qui pourrait être salsie comme une essence. Il n'y a de conscience que prise dans les choses, aux prises avec elles, dans un rtain rapport au monde. Mais il n'y a rien - dans - la conscience pas même l'ego, puisque le peux toulours avoir sur ce « moi » quelregard par où le saisir.

### Le choix et la liberté

Ni contenant ni réceptacle, la conscience n'est donc pas un théà-tre vide où viendrait défiler ce que psychologie classique a pu distinguer comme image ou sentiment. Elle n'est pas une modalité particullère de la pensée, mais cet - acte Intentionnel - qui existe toujours « pour soi ». La conception traditionnelle d'une conscience passive, recevant du dehors ses contenus, laisse donc place à cette affirma tion que la conscience est « activité de part en part », « transparente mais inéluctable, de cette constatation que la conscience n'est pas une chose, et qu'alle ne saurait en avoir aucun caractère. Délivrée de tout ce qui, dans la tradition psychologique, la transformait en objet. la conscience, en définitive, est à penser sur le mode du non-être.

Elle ne peut donc rien devenir qu'elle n'ait choisi. Si la conscience était chose, si un que conque déterminisme la commandait du dehors, toute morale serait impossible : on ne saurait plus demander compte de rien à qui que ce soit. C'est pour admettre l'existence de l'inconscient découvert par Freud à partir justement de l'application à la vie psychique des principes du déterminisme. Ce refus obstiné de l'inconscient l'a mané à des constructions théoriques qui paraissent aulourd'hui cuneuses telle la célèbre « mauvaise foi » oquée pour répondre à la question freudienne : comment expliquer que mes paroles, mes gestes, puiscelui que je crois leur donner ? Ces tentatives ont même abouti au rêve

Ce thème central est le nivor de toute la réflexion - et de la vie n'est rien «en soi». l'homme π'a pas de nature, einon celle de ne pas en avoir. Condamné à être libre. a tout à inventer, tout à créer.

monstre éphémère qui n'avait d'autre

but que de préserver, contre vents

Dire qu'il n'y a pas de nature d'essence de l'homme, pas d'ensemble constant de propriétés -fixes, immuables et déterminées summels tous sursient à se conformer et sur lesquels devralent se moduler l'existence, la présence effective dans le monde. Au contraîre. l'homme doit se créer, à travers - chez l'homme - et l'homme seul. l'existence précède l'essence ». D'où le terme d'existentialisme, qui

eut la fortune que l'on sait... L'affirmation sane cesse maintenue tale ne signifie évidemment pas, en dépit des interprétations caricaturales n'importe qui pulsse, à tout instant, taire n'importe quoi. Un ensemble de données est toujours présent, qui constitue ce que Sartre a dénom la situation n'est pour elle ni une est par lui-même dépourvu de sens. La situation recolt tel cons ou tel appréciée », en fonction des va-leurs que la liberté y met à l'œuvre.

Cette affirmation de la liberté ne sauralt non plus signifier que « tout est permis », pour reprendre la vieille formule de Dostolevski. C'est dans la liberté de l'autre que ma liberté trouve sa propre limite. Mais elle y trouve aussi son plus grand péril : dans ce - regard - qu'- autrul - porte forme en chose à ses yeux est toujours présent. Quand - autrui - me regard fait peser sur lul la même fique n'a-t-elle pas inspirées? problématique kantienne, au terme de cet infléchissement que Sartre a

gique : de la logique à la psychologie, et de la psychologie à la mo-

Reste un problème de taille, qui constitue l'un des nœuds de la réflexion sartrienne. Si la liberté est bien le fondement de toute réalité humaine, comment se fait-il que tout se passe, la plupart du temps, comme s'il n'en était rien ? Comment expliquer que la liberté s'ignore ellemême, se batoue, refuse de se reconnaître, de s'assumer - sur le plan individuel, comme dans les relations sociales? A cette question, l'Etre et Néant répond sur le plan formel en établissant, ontologiquement, la possibilité de l'existence allénée. La théorie de la - mauvaise foi - rend compte de ces conduites « inauthentiques - où l'homme agit comme s'il

Allergie aux « psy »

Sartre a touiours manifest une allergie à ceux qu'on appelle aulourd'hul les « DSV ».

En 1935, s'étant prêté volonmescaline dans le service du professeur Lagache, il est en prole à des hallucinations où dominent les figures de crustacés déants, retrouvés plus tard dans les Séquestrés d'Altona.

En 1963, tandis qu'il récrit la version définitive des Mots, fi propose à son ami J.-B. Pontalls, psychanalyste, d'entreorendre avec lui une cure, par L'analyste refuse pour ce qui

le concerne, en raison des liens qui les unissent. Sartre abandonne le projet.

Quelques années plus tard, il insiste, contre l'avis de plusieurs conseillers des Temps modernes. pour publier dans la revue la ranscription de bandes magnétiques enregistrées par un patient en cours d'anaivse.

avait une nature, comme si sa cons cience était une chose, comme s'il étalt instrument, et non liberté.

Cependant, la théorie de la « mauvalse foi - suppose que l'alienation pulsse toulours trouver un terme, que la liberté puisse toujours sa reconsion existentialiste - demeure toulours possible, où la conscience réapparaît elie-mēme dans sa transp C'est donc encore, comme Sartre la d'écrivain » qui est ici à l'œuvre : une éthique purement individuelle. les et historiques qui déterminent

# Confrontation avec Marx

1960 : avec la parution de la Critique de la reison dialectique, les questions laissées dans l'ombre par l'Etre et le Néant vont trouver leure réponses. Entre-temps, la réflexion de Sartre e'est trouvée confrontée au marxiame, qu'elle a reconnu comme l' - indépassable philosophie - de notre temps Aucune allégeance, pourtant, dans cette lecture plement, de ce fait qu'on ne peut, aujourd'hul, penser sens Marx. Cola ne veut pas dire qu'il faille se contenter des interprétations mécaniques de ce « marxisme figé » dénoncé

par Sartre dans Questions de méthode. Plutôt que de plaquer des schémas rigides sur la nature de dialectique propre au mouvement de l'expérience pratique. Bret. il s'agit - et c'est la tâche à laquelle s'attaque la Critique - de fonder le matérialisme dialectique.

L'analyse ne se borne plus à considérer les rapports d'une dehors. Elle envisage désormais la « matérialité d'un champ pratique ». où viennent interférer une multitude de praxis. Ces praxis dispersées se trouvent totalisées et unifiées par la matière, sous la forme du praticoinerte. Par exemple, les actions mul-tiples et individuelles de paysans, déboisant, chacun de leur côté, le fianc d'une montagne pour créer une surface cultivable, seront retournées contre elles-mêmes : l'accumulation des déboisements conduit à l'érosion du sol. Alnei le praticoinerte est-il comme le retournement antidialectique des praxis comre elles-mêmes, le produit d'une fausse synthèse opérée par la matière inerte. Et le «poids» de ces fausses synthèses permet de salsir comment les conditions de la vie collective fondent l'existence de

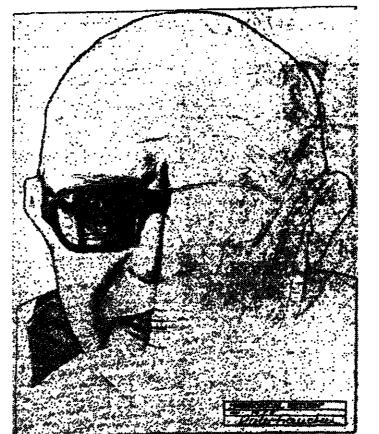
finie. A des instants privilégiés de l'histoire, la praxis commune et souversine du « groupe » redonne un actions dispersées. Jusqu'au moment où l'organisation, l'institutionnelisation de cette praxis née de l'insurrection et de la rupture d'un ordre culturel, la tige à nouveau dans une autre forme de pratico-inerte.

### Les pensées de la révolte Même évoqué à si grands traits,

ce langage philosophique nous parle-t-Il encore ? Ces analyses appartiennent-elles toujours à notre horizon culturel? On en a douté. Si l'on a eu pariois le sentiment de ne plus entendre Sartre, c'est que bien des choses ont changé en peu d'années dans la configuration du discours philosophique. On s'est interrogé plus volontiers sur l'inconscient que sur le conscient ; sur le signe que sur le sens : sur les discours que sur l'homme. Plus profondément le reces que sur ce qui les fait apparaître, sur les systèmes inaperçue ou invisibles, ces structures qui produisent les « effets de surface que sont la conscience, le sens, etc. Et ce changement de problématique s'est opéré, en grande partie, contre » Sartre. Ouvertement, ou de manière implicite, Lévi-Strauss, Althusser, Foucault - quelles que scient les différences entre eux, un peu hâtivement effacées par l'étiquette - structuraliste -, construit en s'opposant à la philosophie sartienne leurs édifices théo-

Sans doute est-ce le destin de toute pensée que d'autres naissent pour la rendre caduque. Croire qu'il en est pas une demière illusion? C'est à lul que les tenants de l'antipsychiatrie, David Cooper et Ronald Laing, empruntent leurs concepts - pas Freud. C'est à lui aussi que se référent à présent des pensées de la révolte — pas à Marx. Et li se pourrait bien que Sartre ne soit pas simplement la figure du dernier philosophe, déjà entre dans l'histoire, déjà démantelé par le flot éclections des sciences humaines. Il se pourrait bien, oul, que Sartre soit devant nous. Et non derrière,

CHRISTIAN DELACAMPAGNE.



transparent,

encore rien nublié. Des reuvres ébaumone de Besuvoir.

ni les ruptures ni les remises en cause. Itinéraire qu'il faut, à grands traits, retracer - et - laisser ouvert -- si toutefois l'on tient plus à volr

Sartre toujours vivant que trop vite embaumé, à la seule fin de le réduire une bonne fols au ailence.

succès d'estime, renferme délà, înégalement développées, les questions qui seront au centre de la réflexion

et de Heidegger

1936 : Sartre n'a pas voté. Il écrit. A la librairie Félix Alcan paraît un petit volume de 162 pages, l'Imagination. L'auteur, peut-on y lire, est Normalien, agrécé de philosophie, il a tout juste trente et un ans. Mis è chées, des textes inachevés, des notes, une masse de carnets témolment eeuls - au'il n'arrête lemais de penser . C'est en ces termes que René Maheu, qui formait rue d'Ulm avec Nizan et Sartre, un triumvirat solitaire et catégorique, l'avait « Castor », dédicataire de toutes les,

L'œuvre, qui n'eut d'abord qu'un de Sartre jusqu'à la fin de la guerre. Bien que situés à des niveaux d'éla-

de psychologisme, d'érudition, de lecture de Husseri fut pour Santre ce que Sertre peu après devint pour Le but de la réflexion hu

Dieu «L'athéisme est une entre-

(Les Mots.) « Coucher avec tol sous l'œli de Dieu ? Non : je n'aime pas les partouses.» (Le Diable et le Bon Dieu.)

prise cruelle et de longue

« Si Dien existe, l'homme est néant ; si l'homme existe...» (Le Diable et le Bon Dieu.)

Les autres

« Quand beaucoup d'homme sont ensemble, il faut les séparer par des rites, ou bien ils se massacrent. (Les Mots)

«En face d'un enfant qui meurt, *la Nausés* ne fait pas (Le Monde, 1964.)

«Chaque lois que j'ai fait une faute, c'est que je n'ai pas été assez radical.» (Situations X.)

«Le bienfaiteur troque un titre de rente contre un mérite ; la générosité est la vertu cardinale du propriétaire.» (Saint Genet.)

La vie, la mort « Ce n'est pas tout de mou-(Les Mots) «Plus absurde est la vie,

(Les Mots.) «Le mai, on y croit après.»

moins supportable

(Le Diable et le Bon Dieu.) **Famille** 

«Il n'y a pas de bons pères c'est la règle. Qu'on n'en tienne pas rigueur aux hommes, mais au lien de paternité qui est pourri.

(Les Mots.)

«Jétais un enfant ce monstre que les adultes fabriquent avec leurs regrets. > (Les Mots.)

Commission de la lettur e talific :-

Mild Table

C ...

was by

-

-

Sautabat :

Conn.

7 T . 4

\_ . \_ . \_

. · . ..<del> .</del>

B. Stelle

.

44.4

Philips of the Control of the Contro

Free, A. Lee . . . .

Particle Light of

# 75 Page 1 Common Comm

HANDE OF THE CO.

Les penter, de dieff.

Allen Committee Committee

Suffer at 100 to 100

THE RESIDENCE IN STREET

W File day tapicals of a Provide a service of the service of

CONTRA DE CONTRACT des samples

ME 400 TE FRANCIS & SQUARES SHOW

Comme term in minimum.

of states our as been from

in the single-and a regulation

THE PROPERTY AND IN

M T A sollie mentan Filis e

relation to be a stransfer to a range

Butter of the second of the second is a

aux « Dsy »

विकास के अपना का का अनुकार को केंद्र केंद्र न कार न

Wife a Court make stone

e distanti e

to the second

A 100 AND A 5 A

Principline angebie fieben ber 9-

MATERIAL OF SERVICES

till det filletiet til til til til

to date formation the factors

4 2

# « Le Grand Écrivain, ce fou furieux » Un théâtre d'idées

nuscule et s'aperçoit, pour tinir, que la bête reconstituée n'est autre que lui-même. » Vollà, en échantillon de 968 romans les plus courts, qui la poésie.

🦳 E Cuvier fantastique trouve litustre pourtant l'essentiel : le mythe des publice différents et divisés trois manières différentes de « dis- ⟨ C un os, recompose l'animal de l'écrivain comme thème de l'œu ⟨ a partir de os vestige mi ⟨ a partir de os vest vre, la quêta minutieuse et délirante de la psychanalyse existentielle, les formes d'écriture les moins attendues l'œuvre littéraire de Sartre, l'un de chez un philosophe, le conte, l'ironie,

# Un grand mythe sur fond de brie-à-brac

→ Je voudrais que chaque livre écrit soit un peu comme un pera-graphe de roman qui ne prend sa valeur que per ce qu'il y a avant Sartre de son cauvre en 1978. La Cobérence du mythe fondateur et de problematique d'ensemble est manifeste : les biographies d'écrivains, de Flaubert dans l'idiot de la famille, de Mallarmé dans les frag-ments publiés récemment, le Saintgraphie des Mots, la préface au Traitre, d'André Gotz, intitulée Des rate et des hommes (dans Situation : « Comment devient-on un homme aul écrit? »

A la lumière de ce narcissisme socioprofessionnel, qui signale depuis un quart de elècle la modernité littéraire, les romans antérieurs apparaissent eux aussi comme des récits mythiques sur l'origine de l'écriture, qui en fondent le rite dane une certaine mesure les Chomins de la liberté, montrent a contraécrivain : parce que le père propose d'autres mandats, dans le premier cas : parce que, dans le second. l'histoire fait irruption dans les vies Individuelles, avec Munich et la débâcie. La Nausée, c'est l'histoire d'un homme qui tente d'écrire la blographie d'un aventurier, n'y parvient pas et finit par projeter roman. Si Sartre a réussi là où échoue Roquentin à écrire dans ses couvres critiques des « histoires vrales », c'est qu'il prend pour héros des écrivains, êtres délà imaginaires,

Romans d'une écriture, récit d'une ceuvre et en cause les deux impératifs contradictoires qu'imposait aux

« Écrire

pour son époque >

- le na súls pas entré dans

l'histoire et je ne sals comment

l'y antreral : peut-âtre seul, peut-

être dans una foule anotivina.

peut-être comme un de ces noms

à me préocouper des juga-

menta que l'avenir portera sur

mon œuvre, pulsque le ne peux

rien aur eux. L'art ne peut se

réduire à un dialoque avec des

morts et avec des hommes qui

ne sont pas encore nés : la

vois là un dernier reste de la

croyance chrétienne à l'immor-

telité... L'œuvre doit être une

arme dans la lutte que les hom-

∍ il a sa vérité absolue dans

l'écoque. Il est vécu comme une

émeute, com m e une famine.

C'est un lien vivant de rage, de haine, ou d'amour entre ceux

qui l'ant produit et qui le re-

colvent. Les livres qui passent d'une époque à l'eutre sont des

truita morts. Il faut écrire cous

son époque, comme ont fait les

granda écrivains. Ecriro pour

l'époque, ce n'est pas la reflé-

ter passivement, c'est vouloit

dono la dépasser vers l'aventr.

- Peut-être Céline demeurers

seur de nous tous ; il est hau-

tement improbable, mais tht >-

riquement possible, que le vingt et unième siècle retienne le noi

de Drieu et laisse tomber celui

de Mairaux ; de toute lacon. Il

n'épousera pas nos querelles.

Qu'importe i Ce que Mairaux, ce

que Drieu, son: pour nous.

- Les morts agissent encore

un peu de temps comme s'ils

vivalent. Un an, dix ans, cin-

quante ens peut-être, une pé-

riode finie, en tout ces; et puis

on lea enterre pour la seconde fois C'est cette mesure-là que

nous proposons à l'écrivein :

tant que ses livres provoqueront la colère, la gêne, la honte, la

haine, l'amour, même s'il n'est

plus qu'un ombre, il vivra

Après, le déluge. Nous sommes

pour une morale et pour un art

★ Les Temps modernes, nº 33, juin 1948, p. 2 113-2 121.

JEAN-PAUL SARTRE

vollà l'absolu.

non vers l'immortalité.

mes mènent contre le mai.

manuels de littérature.

siècle la « littérature faite », le réelisme où il fallalt à la fola copier le réel d'après les règles de la description et de la narration, et se à la fois à présenter le réel et à le déréaliser, tout effort pour le décrire trop parfaitement le rejette, selon Sartre, dans l'imaginaire ; d'où certaines descriptions de la Nausée et du Mur, certains montages de documents dans les biographies, qui produiront les effets fantastiques de l'hyperréalisme. Ces « romans vrais ». ces fictions, qui n'en sont pas, per-mettent l'irruption de l'imaginaire, tions V), répondent à la même ques- sous forme de visions hallucinées

de grandes figures fantasmatiques (les pères infanticides, les crabes,

antre eux, dont les conflits se soudre les mythes et les fétiches c'est le ces par exemple de la préface aux Damnés de la Terre, qui c'adresse à la foie aux coorimés et aux oppresseurs. Tantôt l'auteur prétend se faire le porte-parole d'un public qui en est privé : ainsi les témoignages de marginaux publiés par les Temps modernes ou les récits populistes inclue dans le Mur Une tois le public défini, désigné.

înterpellé, il s'agit de le provoquer, en lui renvoyant une image critique, qui l'incite à se changer. D'où une écriture non seulement ironique, mals franchement burlesque carnspar le sacrilège du pastiche et de la parodie, les modèles les plus sacrés. Dans la Nausée, dominent le buriesque, les collages, le pastiche large et visible, dans le Sursis, l'esprit et l'autoparodie ;

# reflètent dans la tension du texte : dans un petit bain d'acide critique ». Si, la poésie, c'est la versification,

la carrière poétique de Sartre s'est achavás quand il a récrit, à sept ans, La Fontaine en alexandrins. Elle a duré lusqu'à l'accident de sa cécité. si, l'écriture poétique, c'est « le traveil du sens par le travail du style », travall d'artisan fait de réécriture our grimoire. Au langage scientifique et philosophique, obscur aux ignoranta mais univoque, Sartra a opposé une écriture « en style » : polysámique, c'est « une manière de dire trois ou quatre choses en une .: indirecto, elle succère l'« Indiseble »: synthétique, elle consiste moins à en permenence dans son esprit la totalité du livre entier ». Dans cette perspective, le chel-d'œuvre, c'est les Mots, texte dégralesé, réduit aux relations que chaque phrase entresion de discoure prétés à tient avec les autres, avec l'œuvre d'autres et désarticulés, dans les entière de l'auteur, avec toute ea

### « A l'assaut du langage »

L'œuvre

VD.

d'Euripide).

1943 : les Mouches (théâtre), l'Etre 1966 : les Troyennes (adaptation

Le style le plus manifeste, c'est lire Critique de la rejson dialectique Plus secrètement, chez Sartre,

mélomane qui écrivait à la main, à toute vitesse eur du papier rayé, le style, c'est le mouve ry t h m e, l'allegro de préférence. Manèges et carrousels, toupies, tourniquets, toboggans, telles sont les Images obsédantes de cet univers baroque. Chaque texte se définit par son rythme propre : rapide, syncopé, piqué dans les Mots, lent, très doux, llé dans la Mort dans l'âme. En ce sens, chaque texte, plus unique que son auteur, est un « style de vie » : -Tous ces caractères... livrent un homme au point qu'on sent presque

1960 : les Séquestrés d'Altone (théà-

tre) ; Critique de la raison dialec-

1963 : les Mots ; Situations (IV, V,

1971 : l'idiot de la tamille ; Flaubert,

1973 : l'idiot de la famille, tome III.

1980 : Trois entretiens avec Benny

vateur, n° 800, 801 et 802.

Levy. (Parus dans le Nouvel Obser-

Sauf exceptions, édités chez Gai-

1821-1857, tomes [ et [].

1972 : Situations (VIII, DQ).

1976 : Situations (X).

« Idées » ou « Folio »).

GENEVIÈVE IDT.

d'abord de la rhétorique, c'est-à-dire de la terreur : « La Grand Ecrivain, ce langage, le soumet, l'enchaîne, le maitraite. » Sartre a été ce fou furieux : « Marteau, épée, el/lpse, syncope, saut de puce, fausse connivence » : Il a manié les figures sans à évoquer les frustes idoles archaiques de l'inconscient, à forger des phénoménologue : « Qu'on ne prenne pas pour des métaphores les considérations qui suivent, écrit Sartre Visagas : le dia ce que le vois, simplement. - Voltà le mode d'emploi de sa rhétorique : il faut prendre

1936 : l'Imagination (PUF).

1938 : la Nausée.

rie des émotions.

1940 : Fimeninaire.

et je Néant.

les figures à la lettre, et peut-être

1939 : le Mur ; Esquisse d'une théo-

1945 : les Chemins de la Ilberté

1946 : L'existentialisme est un huma-

nisme ; Réflexions sur la question

luive : Morts sans sépulture (théa-

tre) : la P... respectueuse (théâtre).

1947 : Baudelaire ; Les jeux sont

1949 : les Chemins de la fiberté (III.

- la Mort dans l'âme); Situa-

1951 : le Diable et le Bon Dieu

1952 : Saint Genet, comédien et

taits; Situations (I).

tions (III).

(théâtre).

mertyr.

1954 : Kean (théàtra).

1956 : Nekrassov (théâtre).

(théâtre); Situations (il).

Sursis). Huis clos (théâtre).

(l. — L'Age de reison ; li. — Le

### la pièce fraichement édité, et qu'il a lance en souriant : « C'est ça qui compte : le livre ! »

SERGE REGGIANI raconte qu'un soir de 1960 où il jouait les Séquestrés d'Altons, Sartre est venu en cou-lisse avec, en main, le texte de

De tait, l'auteur des Mot- n'a famais eu pour le cérémonial scé-nique le culte que lut inspirait l'« absolu » de l'osuvre imprimée. Maigré sa haine des bourgeois, il se souciatt peu de n'etre joué que pour eux, dans leurs théâtres et leur style 'amiliers : à part le Diable et le Bon Dieu et Nekras-Disole et le Bon Dien et Nexas-sov, repris en 1968 par le T.N.P. et le Centre de Strasbourg, ses pté-ces n'ont pas quitté le boulepard, qu'elles ont rehaussé quelque temps, sans échapper à sa frivo-lité ingrate ni, surtout, aux malentendus

Le retus d'hériter n'a pas non plus conduit Sarire à bousculer les formes munities au les formes suscitées par ce public. Le double mouvement des années 60 vers l'absurdisme rive gauche — Ionesco, Beckett — et vers le brechtisme « populaire » il en a pris lucidement acte, notamment cours d'une-conférence orgaau cours d'une-conférence orga-nisée par Ariane Mnouchkine (1), mais il a préféré renoncer à la scène que de les rejoindre arti-ficiellement; au risque de passer à jamais pour un contemporain attardé d'Ibsen et de François de Curel, c'est-à-dire des thèses symbolardes d'il y a cent ans.

### Passer à l'acte

Le vrai est que ce cadre pous abeviat est que ce cuar pous sièreux convenati pour ce qu'il avait à dire dans les années 1945-1960, qui ne relevait ni de l'épopée politique ni du lyrisme, ni même de l'ari — dans la mesure où l'art est irréductible à la pensée claire

est tréductible à la pensée claire et s'y substitue. — mais de la philosophie appliquée

Pour tout un public qui n'a approché la pensée de l'auteur qu'à trapers ces illustrations scéniques et en y projetant le psychologisme du drame bourgeois autorel elle employers es vatte. auquel elles semblaient se ratta-cher, le sartrisme a pu se réduire à de sombres débats de conscience entre népropathes mai embouchés (pour l'époque!). Or rien n'était moins psychia-

trique et provocateur, que la visée de Sartre dramaturge Si la visee de Sartre dramaturge St ui jolie consiste à ne plus pouvair se connaître ni se conduire, ses personnages sont le contraire de jous : des monstres de lucidité, de maîtrise intellectuelle sur leurs passions. Il ne s'apit pas pour lui de confronter des caractères ou des sentiments, mais des idées jace à des situations limites et exemplaires.

zemplaires. Si l'on excepte des apologues de type pamphlétaire - Nekrassov contre l'anti-soviétisme de la

contre l'anti-sonitisme de la grande presse, la P., respecturuse contre la mauvaise foi vaciste dans le Sud américain, — un même scénario philosophique se retrouve à travers les pièces principales, des Mouches aux Séquestrés : l'effort d'un bâtard, c'est-à-dire d'un héritier dépossédé, pour poser l'acte qui le justifiera en l'absence de tribunal divin on historique.

Retouches interdites

\* idees > 01 « Folio »).

Selon une mode lancés par
Principaux ouvrages sur fauteur : Géraudoux et Anouélh, ce schéma typiquement sartrien emprunte sa première Abustration à la mythologie grecque, mais en expriment le fatum antique en termes de liberté mezorable (les Mouches, 1943). Il faut deux meurtres à Oreste pour rentrer en possession de son bien et de sa responsabi-

Avec le célèbre Huis clos (1944)

créé par Michel Vitold, c'est la pétrification de la mort qui est montrée jusqu'au cauchemar, l'im-possibilité où elle met le militant Garoin et ses codétenues de l'éternel silence, de ne plus rien reloucher a leurs destins.

Le Hugo des Mains sales (1948) pose en termes plus immédiats au sein d'un groupement révolu-tionnaire — la double difficulté de s'arracher à l'héritage bour-geois, y com pris à la chimère tenace du abon cœurs, et d'agir sur l'historre sons violence inutile. Le souvenir de cette création res-tera toujours atlaché à celui de l'acteur François Périer, qui allait marquer vingt ans plus tard la reprise du Diable et le Bon Dicu.

### La morale aux dés

La morale and des La vrave dimension de cette der-nière pièce n'était pas apparue, lors de la création en 1951. La wise en scène « gothique » de Louis Jouvet et l'interprétation grondante de Pierre Brasseur masquaient sous des airs de pasti-che romantique ce qu'a de faus-téen le personnage de Goetz, le mercenaire de la guerre de Trente ans que le vide du ciel et les aléas de l'histoire poussent à jouer la morale aux dés.

Une révoite paysanne est sur le point de l'arracher à ces spéculations gratuites sur le bien et le mal. Mais il reste en deçà de l'engagement. victime de ses origines extérieures à la masse. Tel est le statut eremédiablement ambigu du privilégié, de l'intellectuel, ou encore du comédien Kean (adapté d'Alexandre Dumas en 1953), dont c'est le drame d'être obligé de mi-mer sentiments et convictions DOUT LES TERSENTET.

Les crabes de l'histoire \_ Et pour se supporter! Si l'homme ne s'évade plus dans l'il-

lusion de son innocence, ce ne peut être que l'emmurement. Amsi pour le Frantz des Sèquestrés d'Altona (1959), qui refuse la réalité du « miracle allemand » et de l'absolution alliée en rumiat at tassanton aines en ruma-nant dans un grenier ess crimes d'ancien nazt fils d'armateur. Dans ce tête-à-tête dément avec des juges absents — les cra-bes de l'histoire juture, — comme

dans les rapports avec le père, avec une sœur incestueuse et une maltresse étourdie, on reirouve tous les thèmes essentiels de Sartous les thèmes essentiets de Sar-ire, ses jantasmes aussi, son sens physique de l'angoisse, de la for-mule cinglante, d'une humanité piégée, faite comme un ral l Mais c'est le Diable et le Bon Dieu qui devrait rester comme son chej-d'œuvre au thédire. Le héros

chef-d'œuvre au thédire. Le héros ne se contente pas d'y expérimen-ter « en chambre » les options de la vie. Il est plus proche que tous les autres d'une issue personnelle et politique. Il s'en taut de peu qu'il quitte le ghetto des bâtards pour la fraternité des militants et que la pière dans ess manuse. et que la pièce, dans son mouve-ment, rejoigne l'époque brech-

 ✓ J'accepte d'étre mauvais nour devenir bon, crie Gostz; voici le règne de l'homme qui commence, le seral bourreau et boucher. » Que l'histoire s'accouche dans le sang, tout le constat de Sartre dramaturge est là, tout son examen de conscience d'éter-nel luthérien, inconsolable, pur, et même. Dour quelou'un qui fut tant taxe de noirceur, pres-que ingénu.

(1) Ce document et tous les textes de Sartre sur le théâtre sont réunis par M. Contat et M. Hybalka, dans Un théâtre de situations, Gallimard-Idées, 1973.

# DES MILLIONS

**D'EXEMPLAIRES** des records absolus de tirage. Les titres les plus vandus sont α les Mains sales » (1948) : 1 592 800 e rem plaires au 31 décembre 1978 ; vient ensuite « la Nausée » (1938) : 1 676 898. Le têtre le plus traduit est a le Mur » (vingt-huit langues). Allemagnes, le Japon. l'Italie. Certains textes ont été traduits en chinois, en cinghalais, en serbo-croate, en gallois et en espéranto.

les labyrinthes), dont l'origine mythologique est certaine et la signification

L'autre impératif, celui de l'originalité, supposerait l'unité de celui qui écrit, brillemment démentie en 1958 dans l'un des plue beaux écrits de Sartre. Des rats et des hommes : le sujet - fissuré - est habité de parasites qui parient à se place : qui m'habite », « Je suis des autres ». Ce postulat fonde chez Sartre la pratique d'une écriture légèrement discordante, ironique, perodique, qui jette un doute sur toute propriété littéraire dans le texte, et laisse supposer partout la cence et l'allusion, souvent à tort. C'est ce qui fonde aussi sa pratique si particulière du conte, de l'aneccote, des minces récits apparemment insignifiants qui se greffent autour et à l'intérieur des 1948 : l'Engrenage ; les Mains sai grandes intrigues fondamentales. Ce bric-à-brac de contes noirs et d'aventures bienches - évoque une voix collective, le bruissement cacophonique de récits sans auteur : Tout homme est un conteur d'histoires, li vit entouré de sea histoires et des histoires d'autrul. inutile, dans cette perspective, de chercher à unifier la diversité de ces histoires sous quelques figures maîtresses : mieux vaut être sensible au passage d'un récit à l'autre. au butinage de mythes et d'histoires qui fait l'originalité méconnue du Sursis et le brillant des Mote.

« Violence et fraternité» dans l'écriture

Dans Situations II, IX, X, Sartra a théorisé toute une stratégie des rapports entre l'auteur et le lecteur, faits de connivence, de séduction et de provocation. Rendant à la littérature sa tonction de communication et au lecteur sa place nécessaire, il cherche à établir, per dee allusions à un contexte historique et culturei commun, une complicité avec ses « frères de race ou de classe -. Cette fratemité devrait exclure plus de lecteurs qu'elle ne pourrait en réunir, et pourtant, les circonstances de l'aprèsguerre ont offert à Sartre, el Impré-gné de culture très française, tout ur public étranger qu'il n'avait pas

Fratemité sans égalité, surtout, car l'œuyre polémique, plus encore que le roman, construit - une Athique d'écrivain pour des écrivains en prétendant parler à des gens qui ne parient pas . Sans coute à l'horizon de cette éthique aristocratique, plane l'utopie d'une écriture démocratisée : - Peut-être un jour l'écriture naître n'importe où, chez n'importe qui, et puls disparativa pour renativo chez lo volsin. » Dans l'attente de cette réciprocité, la communication sartrienne tiese des réseaux compliqués. Tantôt la même œuvre s'adresse à

Les Ecrits de Sartre, de M. Contat et M. Rybalka (Gallimard): Essais de Colette Audry (Seghera), Marc Beigbeder (Bordas), François Georga (Bourgois), Francis Jeanson (Seuli), Suzanne Lilar (Grasset), Mémoires de Simone de Beauvoir, numéro de la revue Obliques, etc.

# **JUGEMENTS**

# PAUL NIZAN: « Un romancier philosophe. »

« On sait que, depuis Voltaire, le roman philosophique en France est un genre assez voisin de la fable : la littérature de Sartre n'a aucun rapport avec ce genre frivole, mais elle donne assez bren l'idée de ce que pourrait être une littérature associée à une philosophie existentielle.» (Sar la Nausée, Ce Soir, 16 mai 1938.)

# ALBERT CAMUS: « Un commencement. »

Le héros de Sartre n'a peut-être pas fourni le vrai sens de son angoisse lorsqu'à insiste sur ce qui lui répugne dans l'homme, au lieu de fonder sur certaines de ses grandeurs des raisons d'espèrer. Constater l'absurdité de la vie ne peut être une fin, mais seulement un commencement... » (Sur la Nausée, Alger républicain, 20 octobre 1938.)

# MAURICE BLANCHOT : « Une morale de Pambiguïté. »

■ Le roman n'a rien à craindre d'une thèse, à condition que la thèse accepte de n'être rien sans le roman. Car le on a sa morale propre qui est l'ambiguîté et l'équivoque.» (Sur les romans de Sartre, l'Arche, octobre 1945.)

# GABRIEL MARCEL: « Infraction grave? »

a ... On a la sensation d'être immergé dans un élément toxique. l'imagine qu'on doit éprouver quelque chose de semblable quand on est empoisonné par un poèle à combustion lente. Une double question surgit : d'abord l'auteur a-t-û voulu cela ? Et s'û l'a voulu, n'a-t-û pas, par là même, commis une injruction grave aux obligations qui pesent sur le dramaturge ?... » (Sur Huis clos, Horizon,

# PAUL CLAUDEL: « Rendre compte. »

e ...Vous π'aurez pas longtemps à jouir de ce livre (Saint Genet) et un moment n'est pas loin où pous aurez à rendre compte. En attendant, je ne sais si la pensée vous platt que, quand ce livre tombera sous les yeux de vos netits-entonts et de leurs descendants. Us trouveront sur la converture en gros caractères le nom de leur grand-père. Ineffaçable. » (Lettre à Gaston Gallimard, sur la foi d'un article, août 1952.)

MARTHE ROBERT: « Rigueur hargneuse. » ■ Pourquoi cette rigueur hargneuse qui perce partout malgré les efforis de l'auteur pour surmonter son aversion ? Pourquoi ce ressentiment, cet acharnement soutenu au cours de tant d'années dans un ouvrage qu'un immense travail, un destr passionne de savoir et une qualité rare d'attention rendent d'autre part si digne de respect ? » (Sur l'Idiol de la famille, le Monde, 2 juillet 1971.)

# CLAUDE LEVI-STRAUSS : « Comme les primitifs. >

a ... Il se situe vis-à-vis de l'histoire comme les primitifs vis-à-vis de l'éternel passé : dans le système de Sartre, l'histoire joue très précisément le rôle d'un mythe... » (La Pensée sauvage, Plon 1962.)

JULIEN GRACQ: « Le non dans sa pureté. » a ... On cherchetuit en vain un temps de repoi, une rémission à l'allergie généralisée, aux phénomènes aigus d'intolérance. Certes c'est bien le sentiment du non dans

# sa pureté qui s'exprime ici. » (Préférences, Corti. 1961.)

sation. » (L'Ara 1968.)

J.-M. G. LE CLEZIO: « Des mots outils. » Les mots, ses mots sont les outils; par eux, l'homme s'accomplit, se libère, il ne s'asservit pas La fin de ce langage est extérieure au langage : elle est dans sa réali-

Cutting Consulation

fluence.

Pourtant, les bres opuscules rédigés pour servir d'introduction à d'autres livres comme sa fameuse préface aux Damnés de la Terre, de Frantz Fanon, où il concentra dans un style de pamphlet ses furieux réquisitoires contre l'impérialisme, la bourgeoisie, la bureaucratie stall-nienne, paraissent bien minces geoisie, la dureaugrante stall-nienne, paraissent bien minces en comparaison des insposants travaux réalisés avec l'Etre et le Néont, l'Idiot de la jamille.

comme si l'essentiel de l'œuvre se situait ailleurs. Avec l'échec rapide et total du Rüssemblement démocratique révolutionnaire qu'il fonda en 1948, une longue impaissance devant la stalinisation du marxisme, un compagnonnage orageux et trompeur auprès du parti communiste français de 1952 à 1956, une tentative illusoire de médiation poussée jusqu'à Moscou entre les lettres soviétiques et la culture libre, des campagnes brillantes et vaines contre le gaullisme ne préparent pas mieux à comprendre l'hégémonte intellectuelle acquise par l'auteur des Mains sales dans ce combat politique où ses échecs ne puissance devant la stalinisation combat politique où ses échecs ne manquent pas Cependant, ses adversaires eux-mémes consa-cralent son importance, chaque fois qu'ils réclamalent derrière le ministre de l'intérieur, M. Marcellin, l'inculpation du seul écri-vain français vivant capable de

### Ecrire le marxisme en trançais

Une combinaison assez excep-tionnelle de sa philosophie et de son talent avec le système idéo-logique devenu prépondérant après la seconde guerre mon-diale éclaire ce paradoxe. En 1815, la victoire des vieilles mo-narchies sur Napoléon entraina en Europe une chasse aux jaco-bins, puis aux libéraux, confondus nec les « tidés françaises » de l'Encyclopédie, et imposa contre eux les théoriciens de la légiti-mité, comme Bonald et Joseph de Maistre. Suivant un mécanisme analogue, le triomphe des Alliés en 1945 instaurs aussitöt un nou-vel ordre moral, égalitaire et dé-mocratique, en accord avec l'antifascisme de gauche, Soulevé par les circonstances hors du cénacie intellectuel où il s'élaborait jus-qu'alors, l'existentialisme athée prit, pour beaucoup, l'accent même et l'éclat de la liberté

meme et rechat de la motre reconquise.

Bientôt, l'adroite pédagogie de Huis clos, Morts auss «public aux émotions, aux valeurs, de l'univers sartrien. Par la suite, une ciarté de sivié injousement meintenne. de style jalousement maintenne par le dramaturge jusque dans ses éditoriaux contre Guy Mollet et les colonels d'Alger, quand un lourd jargon marxiste dévastait

provoquer encore avec sa plume de l'agitation dans la rue.

seul de nos philosophes à écrire marxiste en français. Ce vocabu-laire fluide, transparent, qu'il sut introduire avec virtuosité au cœur des logomachies sur l'aliénation et la intie des classes, a fourni aux textes sacrés l'ines-timable service de rendre leur signification claire dans l'esprit de chacun. Quand tout le monde invoquait Marx sans jamais lire le Capital jusqu'à la dernière page, il s'imposa comme le plus intelligent transcripteur de la nouvelle théologie.

L'autorité prise à cette occasion inquiéta vivement les détenteurs de l'orthoxie officielle. Les cier-gés n'apprécient jamais long-temps ces convertis demeurés hors des murs pour rabattre les infideles autour de la foi, avec un talent supérieur à celui des prêtres. En principe, la représen-tation théstrale des *Mains sales* provoqua une première rupture avec le parti communiste en 1948. D'intrépides blasphèmes alignés deux ans plus tôt contre la catéchèse marxiste dans les Temps modernes. avec l'essai Matéria-lisme et Révolution, avaient déjà soumis les dévôts à une rude épreuve.

l'écriture autour de lui, assura une précleuse connivence entre son œuvre et l'opinion. Ce français que, avec trop d'ingratitude îl traite de « langue à chair de poule, pdie et froide comme nos cieux », dans Orphée noir, îl en tira pour son propre usage toutes les ressources d'une habile séduction.

Durant ce quart de siècle on la scolastique du matérialisme historique écrasa si cruellement la culture entre les dogmes staliniens et la fantasmagorie gauchiste, îl aura peut-être été le D'entrée de jeu, Sartre posa

moins de plein fouet l'ensemble du système, lorsqu'elle railla ce matérialiste imaginaire e qui re-proche aux idéalistes de faire de la métaphysique quand ils rédui-

Dans la France de l'immédiat après-guerre où le marxisme règnait en maître, nul ne s'approcha du foyer central avec tant d'audace pour jeter d'une main si sûre son seau d'eau froide sur les illusions de la connaissance objective. Pour les communistes, des concessions fragmentaires aux nécessités de la lutte aggravalent forcément le diagnostic. « Il est certain que la lutte aggravalent forcement le diagnostic. « Il est certain que le maiérialisme est aujourd'hui la philosophie du prolétariat dans la mesure exacte où le prolétariat est révolutionnaire; cette doctrine austère et menteuse porte les espoirs les plus ardents et les plus purs, cette théorie, qui nie radicalement la liberté de l'homme, est devenue

- Je ne suis pas rongé par

les Mots, p. 20). - Je n'ai pas d'autre pouvoir que celui des

vérités que je dis » (1975, Situa-

Sartre a toujours eu horreur

du pouvoir, comme des consé-crations officielles. Vingt ans

avant le Nobel, il avait refusé la

Légion d'honneur, proposée par

Ayant reçu une lettre du géné-

ral de Gaulle commençant par

« Cher Maitre », il avait observé

que seuls le grattifialent de ce titre les garçons de café - au

demeurant assez estimés de lui

meut estompera cette féroce empoignade, d'une signification bien supérieure au procès du réalisme stalinien dans les Mains sales. « Pour nous, le martisme n'est pas seulement une philosophie : c'est le climat de nos idées, le milieu où elles s'alimentent, c'est le mouvement vai de ce que Hegel appelait l'Esprit objectif, affirma Sartre avec une certitude sans faille au moment même où, à travers le XX° con-

même où, à travers le XX° con-grès du parti communiste de l'Union soviétique, l'application

tions X, p. 156).

Vincent Auriol.

sent la matière à l'esprit », mais ramène lui-même très tranquil-lement l'esprit à la matière, s'af-franchit de sa condition humaine et se substitue à Dieu.

### La « philosophie du prolétariat »

L'horreur du pouvoir

l'instrument de sa libération la condamner les régimes de l'Euphis radicale. »

Dix ans plus tard, une adhésion presque mystique à l'idéodigle dénoncée si courageusement estompera cette féroce communion religieuse avec cette empresant d'une signification de l'Euphis radicale. Su l'étable de l'Euphis radicale sur leurs consenion religieuse avec cette feroce communion religieuse avec cette feroce cette feroce communion religieuse avec cette fero

Dans la France de l'immédiat de la doctrine inspirait plus ignès-guerre où le marxisme rèproche du foyer central avec ant d'audace pour jeter d'une main si sûre son seau d'eau il est à lui seul la Culture, car froide sur les illusions de la comprendre les hommes, les cautres de les comprendre les hommes, les cautres et les comprendre les hommes, les œuures et les événements. »

A l'automne 1956, l'intervention de l'armée russe à Budapest nuança quelque peu cet
enthousiasme philosophique. « Il
ne peut être question d'assimiler
l'U.R.S.S. au bien ni les déclarations de la Pravda à la vérité
absolue », trancha-t-il, au combile
de l'indignation dans un erticle
el l'indignation dans un erticle de l'indignation, dans un article plein d'invectives contre les ré-dacteurs de l'Humantté. Malgré son indignation, il refusa de

> pour avoir été élevés à la dionité d'exemples philosophiques dans l'Etre et le Néant.

> L'honneur d'une visite, qu'il a refusé au général ainsi qu'à Georges Pompidou, pourtant an-

cien normalien comme lui. Sartre

l'a accordé à l'actuel président

de la République, le 26 juin 1979.

en accompagnant à l'Elysée d'au-

Aron, qu'il n'avait pas revu de-

Venu plaider la cause des réfuglés d'Indochine, le philosophe a assuré qu'il avait essuyé une

almable fin de non-recevoir ».

classe ouvrière.

classe ouvrière.

Car, « qu'on le veuille ou non.
l'édification socialiste est privilégiée en ceci qu'on doit, pour la
comprendre. épouser son mouvèment et adopter ces objectifs;
en un mot, on la juge de ce
qu'elle jait, au nom de ce qu'elle
veut, de ses moyens au nom de

sa fin, tandis qu'on apprécie toutes les autres entreprises sur ce qu'elles ignorent, sur ce

tres intellectuels, dont Raymond

qu'elles négligent ou sur ce qu'elles refusent » Cette harmonieuse distribution des fautes, où celles du capita-lisme ressortent de sa nature, quand les torts du socialisme

proviennent des dirconstances, emprisonna l'un des plus bril-lants esprits du siècie dans le vieux carcan manichéen où, comme toujours, la fin justifie les moyens.

### Une montagne d'excuses

autrement qu'à travers leur mé-taphysique personnelle de l'his-toire Lorsque Staline ordonne de fusiler le rapporteur du plan quinquemal so u s le prétexte sinistre et bouffon qu'il voulait rétablir le capitalisme, l'auteur

Pendant des années, cette des Mams sales dénonce moins alchimie évaporante sécha le sang, les larmes versées au nom du socialisme, en même temps qu'elle habituait toute une général français des guerres qu'elle habituait toute une général français des guerres que comme « réaction brutale de bureaucrate révolutionnaire contre le technicien». Certes, il finira bien par stigmatiser un jour la « paranole stalinienne ». Non sans avoir accumulé trop longtemps une montagne d'excuses et d'explications autour du paranolaque.

### « Une haine qui ne finira qu'avec moi »

de Maurice Merleau-Ponty déga-gea involontairement la source profonde de son indulgence. Selon le récit encore tremblant de co-lère qu'il donnait neuf ans plus tard d'un conflit engagé depuis longtemps à l'intérieur de lui-même, il apprit au cours d'un voyage en Italie, au printemps 1952, la violente manifestation organisée par les communistes, à Paris, contre le général améri-cain Ridgway, et l'arrestation de Jacques Duclos, opportunément découvert par la police dans son automobile près des échauffou-rées. Cet événement bénin dévasta la paix sartrienne comme une la paix sartrienne comme une tempête. Dans un éclair d'Apocatempête. Dans un éclair d'Apocalypse. Il lui révéla scudain l'ampleur de son devoir et l'ignominie de sa propre classe : « On me 
trouvera bien nai! et, par le fait, 
j'en avais vu d'autres sans 
m'émouvoir. Mais, après dix ans 
de rumination, j'avais atteint le 
point de rupture et n'avais besoin 
que d'une chiquenaude. En langage d'église, ce fut une conversion... Au nom des principes sion... Au nom des principes qu'elle m'avait inculques, au nom de son humanisme et de ses a hu-manités », au nom de la liberté, de l'égalité, de la fraternité, je vouai à la bourgeoisie une haine qui ne finira qu'avec moi. »

Les procès de Moscou, les pendaisons de Prague, Budapest et Sofia, vers la même époque, figuraient pourtant une plus grande horreur. Mais dans un système où la lumière descend du prolétariat. l'indifférence des électeurs du P.C.P aux procès organisés dans les démocraties populaires n'obligeait a u c u n philosophe marxiste à comparer la condamnation à mort de Rajk et Slansky aux quinze jours passés en prison aux quinze jours passés en prison par Jacques Duclos. D'ailleurs, l'incident compta moins par lui-

faux papiers gommant sa situa-tion militaire. Professeur au lycée Pasteur, à Paris. Fonde

avec Merican - Ponty le groupe de résistance intellectuelle « So-

cialisme et Liberté ». Rencontre,

dans le Midi, Gide et Malraux. — Ecrit beaucoup (surtout au

café de Flore). Collabore aux « Lettres françaises » clandes-tines: Le mot « existentialisme »

est lance par le philosophe chré-tien Gabriel Marcel.

Vovace any Etats-Unia, Mort de son beau-père. Conférence célèbre sur s L'existentialisme

Vian. Voyages en Suisse, Italie. Hollande, Suède. Première

1944 - a Flestas a svec ses amis Leti — α Fiestas » avec ses ams Len-ris, Picasso. Fait la connais-sance de Camus et de Genet. Fonde la revue α les Temps modernes ». Réncontre Heming-

En 1961, l'article émouvant et même qu'en fonction du dégoût noble qu'il consacra au souvenir de Maurice Merleau-Ponty dégacette vieille colère si longtemps rentrée, il lutta moins par la suite contre le gantlisme, les par-tisans de l'Algérie française ou la police de G. Pompidou, qu'il n'a vouln à travers eux vaincre, détraits la boursagle éternel et

n'a vouln à travers eux vaincre, détruire le bourgeois éternel, et d'abord Taine et Barrès, qu'il tient pour les plus dangereux défenseurs de sa boane conscience. Naturellement, la droite interpréta ces variatious sur un thème connu comme la preuve d'une parfaite entente avec le parti. En réalité, la brèche béante ou certe dans son dispositif intellectuel par Matérialisme et Révolution ne trompoit personne, à FHumanité, sur la soumission qu'il fainité, sur la soumission qu'il fallatt attendre d'un tel compagnon de route. Durant l'hiver 1956, le de route. Durant Phiver 1956, le sermon rèche qu'il déversa sur Pierre Hervé, en train de rompre bon premier avec le fétichisme stalinien, illustra encore l'ambiguité de son adhésion. « Porté par l'histoire, le P.C. manifeste une extraordinaire intelligence objective, gronda-t-il vers l'hérésiarque comme s'il voulait sacraliser le parti : il est rure qu'il se trompe ; il fait ce qu'il faut ; mais cette intelligence — qui se confond avec la praxis — ne s'incarne pas souvent dans ses intellectuels. » Cette petite épine glissée sous

Cette petite épine glissée sous les fleurs égratignait les communistes au point sensible. Placé par son indépendance dans la position son indépendance dans la position toujours avantageuse du franctireur libre de ses mouvements, Sartre reprochaît aux marxistes de l'armée régulière la mystérieuse inhibition exercée sur eux par la discipline militante, avec une pétulance plus facile à lui qu'aux autres. « Le merveilleux outil dont ils disposent, comme on souhaiterait qu'il leur donnét une écrusante supériorité sur ceux qui écrasante supériorité sur ceux qui pensent au hasard ! se désolait-il

# LES ÉTAPES D'UNE VIE

1994 — Marlage de Jean-Baptiste Sartre, officier de marine, fils d'un médecin de campagne, avec Anne-Marie Schweltzer, consine du Dr Schweitzer, prix Nobel de 1985 — Naissance de Jean-Paul à

# La vocation de «Poulou»

nait toute son œuvre » jusque-là. En 1963, les Mots feront la genèse de cette nevrose au cours de ses dix premières années. Orphelin de père à un an. comme tant d'écrivains (Mauriac. Barthes), le petit « Poulon » aurait manqué de sur-mol — encore que son grand-père ma-ternel semble en tenir lieu. Malgré la tale qui le rendra borgne et louche, on le trouve beau, avec ses longues boucles. On répète ses bons mots. Il alme plaire. Il cabotine. Avant de savoir lire, il fait semblant, en feuilletant Sans famille. Rabelais, Bovary (déjà!) et le Grand Larousse. Le mouvement du diction-naire, des mots vers les choses, détermine l'idéalisme platonicien dont, dit-il, il mettra trente ans

se défaire. Il almeralt bien avoir une petite sœur, par un goût de l'inceste qu'il manifestera dans la vie, avec Olga, et qu'on retrouvera dans les Mouches, les Chemins de la therté et les Séquestrés d'Altona. Il est déçu que Courteline ne réponde pas à sa première lettre d'écolier. Mais il n'est pas malheureux. Il aime la vue de toits qu'offre la rue Le Goff (1911) et prohambers tents sa rie qu'il recherchera tonte sa vie. Quand Dieu le quitte « sans lais-ser d'explication » — il a sept ans, — il se dit sculement, sans regret, qu'il aurait pu y avoir « quelque chose entre eur.». Il sera davantage affecté, au

Il sera davantage affecté, au même âge, par la révélation de sa « laideur », le jour où son grand-père lui fait couper ses boucles. Il se voit comme un « crapaud » privé du bonheur de plaire dont disposent les autres enfants. De ce rejet, cette fois c'est décidé, il fera appel en devenant, comme dit Chateaubriand, aune machine à toire des livres » z une machine à faire des livres ». Il se borne alors à prolonger

1906 — Mort de son pêre 1908 - Naissance de Simone Beauvoir.

1908-1915 — Wit à Meudon, puis à Paris, rue Le Gott, avec sa mère et ses grands-parents maternels. Découverte de sa vocation litté-

Sartre assurera que l'action politique lui a dévoile vers 1953 l'a espèce de néorose » qui a domifance, récrit La Fontaine en nance, recrit la rontaine en alexandrins, transcrit des cauche-mais d'arbres ou de crabes tef, plus tard, la Nausée et les Sé-questrés, pastiche Zévaco, Jules Verne. Mais, dès l'àge de sept ans, il se veut une sorte de cathare de l'écriture, « saureur de foules », « indispensable à l'Univers » I Si Dieu a disparu, l'Esprit - Saint et l'esprit d'Eglise veillent. « Poulou » se croit prédestiné à un avenir de création, qu'il sait d'avance long et fertile « Peristais pour écrire » (les Mots, p. 130). Cette « névrose », à l'en croire, ne le quittera qu'à la cinquantaine...

Les conseils dissussife n'auront pourtant pas manqué. En entrant en sixième, à Henri-IV, il récolte la plus mauvaise note de rédaction, et son professeur conclut : «Elève très irréfichi, ne fatt presque jamais une réponse juste du premier coup... Devrait s'ha-

bituer à penser davantage ( » 1916 — Classe de einquième à Henri-IV. Rencontre Paul Nizan. Sa mère se remarie. 1917-1920 — Son bean-père, ingénieur de la marine, installe la fa-mille à La Rochelle. Cette si-

tuation l'affecte et perturbe Retour à Paris. Première à Henri-IV. 1922-1924 — Baccalauréat et khâgne à Louis-le-Grand, 1921 — Entre à l'École normale su-

périeure, avec B. Aron, D. La-gache, P. Nizan.

— Reçu premier à l'agrégation de philosophie. Simone de Beau-

# La rencontre

Sartre et Simone de Beauvoir se sont rencontrés en juillet 1929, à l'occasion de l'agrégation de philosophie, où ils allaient rem-

du « Castor »

tor » a noté ses premières imressions : « Il avait horreur de la cuistre-

e il avait norreur de la cuistre-rie. Mais son esprit était toujours en alerte. Il ignorait les torpeurs, les somnolences, les fuites, les esquives, les trêves, la prudence, le respect Il s'intéressait à tout le respect Il s'intéressait à tout et ne prenait jamais rien pour accordé. Face à un objet, au lieu de l'escamoter au profit d'un mythe, d'un mot, d'une impression, d'une idée préconçue, il le regardait ; il ne le lâchait pas avant d'en avoir compris les tenants et les aboutissants, les multiples sens. Il ne se demandait pas ce qu'il fallait penser, ce qu'il ent été piquant ou intelligent de penser : seulement ce qu'il en pensait... Ne visant pas l'originalité, il ne tombait dans avaun conformisme. Obstinée, aveun conformisme. Obstinée, naive, son attention saisissait dans leur profusion les choses toules vives. Que mon petit monde était étriqué, auprès de cet univers joisonnant!

» ... Il en savaii plus long sur out : mais la vérilable supériotout : mais la veritable superio-rité qu'il se reconnaissait, et qui me scutait aux yeux, c'était la passion tranquille et forcenée qui le fetait vers ses livres à venir... Il ne vivotit que pour écrire. Il ne compiait pas, certes, maner une cristage d'homme de ecrote. Il ecomptat has, cettes, mener une existence d'homme de cabinet; il détestait les routines et les hiérarchies, les carrières, les foyers, les droits et les devoirs, tout le sérieux de la vie. Il se résignait mal à l'idée d'avoir un illes des ceuns des ceurs de ceurs des ceurs d mélier, des collègues, des supé-rieurs, des règles à observer et à imposer; il ne deviendrait jamais un père de famille, ni même un

un père de famille, ni même un homme marié...

> L'œuvre d'art, l'œuvre littéraire, était à ses yeux une fin absolue; elle portait en soi sa raison d'eire, celle de son créateur, et peut-être même — il ne le disait pas, mais je le soupçonnais d'en être persuadé — celle de l'univers entier... >

(Mémoires d'une jeune jule rangée, pages 338-342.) Elle ajoute :

« Quand je le quittai début août 1929, je savats que plus jamais û ne sortirait de ma vie. » Et, de fait, malgré des aven-tures extérieures plus ou moins bien acceptées, de part et d'autre, ils formeront, durant un demi-

Celle que Sartre et ses amis ne siècle, tout en maintenant entre cesseraient de surnommer « Cas- eux un vouvoiement d'une sutre eux m vouvolement d'une sutre époque, le couple le plus uni et le plus complice de la littérature

> 1931-1933 - Professeur au lycée du Havre. Voyages en Espagne, Ita-ile, Angleterre. Lit Joyce, Céline. — Succède à R. Aron comme boursier à l'Institut français de Berlin. Lit Husserl, Fankner.

> Kafka. 1934-1936 — De nouveau profes au Havre, Expérience de la « mescaline ». Echec du trio avec Oign Korskiewicz et S. de Beauvoir (qui en tirera « l'Invitéen). Refus par Gallimard de la première version de « la Nausée ».

> 1937 — Professeur à Laon. Voyage en Italie. — Mobilisé à Nancy. Travalle aux « Chemins de la liberté » et à « l'Stre et le Néant ».

> - Prisonnier an Stales XII D de Trèves. Cours sur Beidegger à un groupe d'ecclésiastiques. 1941 — Avril : libéré avec des civils français du camp, grâce à de

# Le mythe de Saint-Germain

« C'est dans les caves de Saint-Germain-des-Prés que les exis-tentialistes, sans doute dans l'at-tente de la bombe atomique qui leur est chère, boivent, dansent, 1950 - Relit Mars.

leur est chère, boivent, dansent, aiment et dorment désormais. 2 (Samedi-Soir. 3 mai 1947.) 

C'est la jeunesse des basjonds de Paris: moistssure curieuse de la haine, de la jalousie, de la stupidité et de la plus vulgaire sexualité. Tel est le visage des existentialistes. 2 (Literatournaia Gazeta, décembre 1948.) - Voyage en Chine, Rencontre

décembre 1948.) « Sartre : écrivain, drama-turge et philosophe, dont l'acti-vite n'a rigoureusement aucun rapport avec les chemises à carreaux, les capes ou les cheveux longs, et qui mériterait bien qu'on lui joute un peu la paix, parce que c'est un chic type. 1 (Baris Vian, Manuel de Saint-

Germain-des-Prés.) 1948 — Fonde le Ressemblement démocratique révolutionnaire (R.D.R.). Mise à l'Index de toute on œuvre par le Vatican.

Désaccords avec le R.D.R. et Lukacs; pelémiques avec Mau-

Hollande, Suède. Première brouille avec Cames. La presse à scandale en fait, impropre-ment, l'inspirateur des « nuita » de Saint-Germain-des-Prés et da la « permissivité » du moment.

est un humanisme ». — Pait la connaissance

1952 — Brouille définitive avec - Proteste contre l'exécution

1954 — Voyages à Berlin, en U.R.S.S., Autriche, Tchécoslovaquie. Vice-président de France-U.R.S.S.

1956 — Condamne Pintervention sovictique en Rongrie. Quitte France-U.R.S.S.

- Proteste contre la guerre et les tortures en Algèrie. 1958 -- Manifeste contre de Gaulle. Rencontre Moravia,

1968 — Mort de Camus. Voyage à Cuba, au Brésil. Prend position en faveur du s réseau Jeanson ». Signe le manifeste des « 121 » sur le droit à Pinsoumission et rienne.

1961 - Mort de Merieau - Ponty. Plasticage de son appartement, rue Bonaparte. - Nouvel attentat O.A.S. 2 con domicile. Défilé après les morts

de Charonne. Voyage en U.R.S.S., rencontre Nikita 1964 — Le Prix Nobel de littérature lui est attribué.

« J'existais pour

# Le refus du prix Nobel

L'Académie suédoise ayant persisté dans sa décision de le couronner malgré une lettre de l'écrivain qui l'éclairait sur ses intentions. Sartre confirma, le soir même de l'attribution, son refus du pris Nobel Dours refus du prix Nobel. Dans un entretien à la presse suédoise, il expose ses raisons, qui sont, dit-il, de deux sortes : personnelles et

Parmi les premières : « Mon rerum les premieres : « Mon refus n'est pas un acte improvisé, fai toujours décliné les distinctions officielles (...). Cette attitude est jondée sur ma conception du travail de l'écrivain (...). Toutes les distinctions qu'il peut recevoir exposent ses lecteurs à une pression que je n'estime pas souhaitable. »

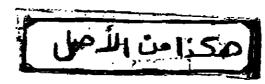
Parmi les secondes : « Le seul combat actuellement possible sur le front de la culture est celui de la coexistence pacifique de deuz cultures, celle de l'Est et celle de l'Ouest. La confrontation (...) doit avoir tieu entre les hommes et les cultures en les les membres et les cultures en les hommes et les cultures en les hommes et les cultures en les les membres et les cultures en les les les cultures et les les cultures en les les cultures et les cultures tion (...) doit avoit iteu entre les hommes et les cultures sans l'in-tervention des institutions (.). 3 Je sais bisn que le prix Nobel en lui-même n'est pas un prix littéraire du bloc de l'Ouest, mais il est ce qu'on en fait (...). Dans la situation actuelle, il se présente chiectinement comme une disobjectivement comme une dis-tinction réservée aux écrivains de l'Ouest et aux revelles de

Les 250 000 couronnes refusées revinrent, seion les statuts, à la Fondation Nobel.

1965 — Favorable, avec des réserves, à la candidature de Mitterrand aux présidentielles. A dopt d Ariette El Kalm, rencontrée comme étudiante en 1956.

1967 — Refuse de participer à un congrès d'écrivains soviétiques après le procès Siniavaky-Daniel Favorable à Israël dans le conflit du golfe d'Akaha.

— Condamue Pintervention russe en Tchécoslovaquie. Approuve le mouvement éta-



# La mort de

# ustoire passionnée

Une mentagne d'excuses

detailer on money so fact. 22:37

the man deposition on money to proper the man of personal terms of the farmer of the parties of the par

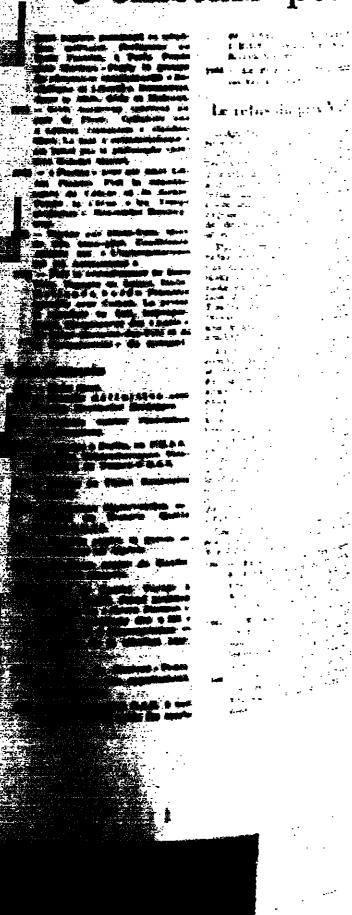
a Una haine qui ne finira qu'avec moi

The first consumers of acceptance of the second of the sec committee a light on owners of the committee of the commi 神神(でいた) 神神神 かっちにした 神神神 かっちにした

the Riverney of Partonapper of Jamphon Station, opportunisment in Jamphon Station, opportunisment in Jamphon Station of the St tes to the test

ACRES . . . . de ber

J'existais pou



# Jean-Paul Sartre

# d'un intellectuel engagé

devant le gâchis doctrinal étendu tout autour de ses interlocuteurs.

Le monde de l'esprit est à eux:

Après avoir formulé trop de ils n'ont qu'à le prendre.»

Ces belles objurgations n'al-laient évidemment pas sans équi-vo ques, puisque les heureux confrères détenteurs du magnifique système d'investigations offert par la doctrine de Karl Max assumaient, en même temps et par dévouement à leur cause l'agreable tâche de répandre cette agreacie tache de repandre cette

denoncée, naguère, dans Matérialisme et Révolution. « Nous ne
réclamons rien du marxisme sinon
qu'il VIVE, qu'il secoue sa paresse
d'esprit criminelle pour donner à
tous, sans concession, ce qu'il doit
donner », adjura-t-il encore pour
lui demander non « des discours,
des pariotes », mais des « Eldes parlotes », mais des « ŒU-VRES ».

Sa contestation du « marxisme tel qu'il est », au nom du « marxisme tel qu'il devruit être », synthétisa trop exactement les attitudes ordinalrement d'i vergentes de l'érudit et du croyant pour ne pas inspirer un double effrot aux dévôts comme aux fonctionnaires du P.C.F. A l'inverse des ouvrages d'Henri Lefebvre ou de Roger Garaudy, ni ses livres, ni ses pièces de thêâtre ni ses articles ne subissaient la censure d'un bureau politique. Ils y gagnaient sans doute une aisance de ton, une richesse de style certainement profitables au combat livré côte à côte, mais

Un ton de procureur

Faute de pouvoir rien changer en U.R.S.S. ni même dans le parti communiste français, Sartre ne résista pas toujours à la tentation de rétablir par l'intolèrance un équilibre factice entre lui et ses adversairees. Avant 1939, il avait déjà pris goût à ces caricatures corrosives, où l'ennemi politique se retrouve avili on odieux. Aussi ne vaut-il pas mieux demander au triste héros de l'Enfance d'un chei pour quelles avercevoir qu'une telle instificaparti communiste français, Sartre ne résista pas toujours à la tentation de rétablir par l'intolérance un équilibre factice entre hi et ses adversairees. Avant 1939, il avait déjà pris goût à ces caricatures corrosives, où l'ennemi politique se retrouve avili on odieux. Aussi ne vaut-il pas mieux demander au triste héros de l'Enfance d'un chef pour quelles raisons un jeune chrêtien comme Georges Bernanos pouvait s'inscrire aux Camelots du roi.

Dans la même veine, la comé-

crire aux Camelots du roi.

Dans la même veine, la comédie spirituelle et grinçante de Nêkrassov identifia, en 1955, l'anticommunisme de la guerre froide à la médiocrité veule, malbonnête, d'un journaliste corrompu et aux escroqueries d'un gredin, sans épargner ces fractionnels de gauche qu'il retrouva plus tard. En 1961, il lança: « Un anticommuniste est un chien, je ne sors pas de la et je n'en sorfirai plus. »

A ces exécutions littéraires toujours faciles aux hommes de plus tard. En 1961, il lança:

« Un anticommuniste est un chien,
je ne sora pas de ld. et je n'en:

A ces exécutions littéraires toujours faciles aux hommes de
plume, lorsqu'ils ont du talent,
il gagna une réputation et des
goûts de procureur, une tendance
au procès contre les personnes
« M. Garaudy ne m'a pas paru
une lumière », décrète-t-il un
jour. « M. Naville a la vue

la révolution. Ses éditoriaux, souvent équitables, modérés, n'avaient
pas encore ces pointes, respirance ces phrases en lame de rasoir, ce
style comparable: à des hallebardes bérissées. A la fin de la guerre, il parle encore de la France
avec l'émotion, la tendresse d'un
traditionaliste : « C'est peu
dire qu'elle est noire patrie, remarque-t-il. c'est vague surtout.
Elle est noire situation concrète,
notre chance et noire lot : c'est

scepticisme envers le matéria-lisme, puis trop d'exigences à l'égard du marxisme, il ne réclama regard du marxisme, il ne reciama pas contre eux au seul nom de l'intelligence, à la manière de Gide. Il ne demandera pas, alors, qu'on soit moins marxiste, ou qu'on le devienne avec plus de distinction. Il n'a meme pas défendu les droits de l'indépendence mais deux de la marxiste.

défendu les droits de l'indépendance, mais ceux de la connaissance, sans admettre qu'ils se
confondaient. En dépit de nombreuses communautes de vues,
rien ne pouvait le rendre plus
suspect à des interlocuteurs ataviquement soupconneux.
L'amertume, la colère qu'il
éprouva finalement devant l'intervention soviétique à Budapest
justifia leur méfiance. Pour accuser Geroë et Rakosi d'avoir conduit
« systématiquement tout un peu-

apercevoir qu'une telle justifica-tion de la terreur reviendrait contre lui, chargée de haine et de

Curieusement, les premiers arti-cles politiques écrits après la libération n'annonçaient pas tous cette violence. Comme s'il redoutait un obscur

entrainement passionnel, Sartre étudera pendant près de dix-huit mois, à cette époque, l'appel de la révolution. Ses éditoriaux, sou-

Cette patrie malheureuse livrèe à l'envahisseur, « pareille à un pot de fleurs qu'on met sur le bord de la fenètre quand il fait soleil et qu'on rentre la nuit, sans tui demander son avis », passive tour à tour devant la politesse ou la brutalité allemande comme sous les bombardements alliés, il ne l'a pas vu sans humiliation ni ne l'a pas vu saus humiliation ni souffrances s'esquiver de l'histoire. 
« En 1845, nous arions cru reprendre notre sort dans nos mains » raconte-t-il treize ans plus tard, avec une nostalgle mèlée de rage. Mais l'illusion, semble-t-il, se dissipa bientôt à ses yeux comme à ceux des autres Français.

L'occupation puis la guerre terminées, ce peuple, dont nui ne sait s'il fut amolli par la défaite ou un mystèrieux renoncement, continue de recevoir son avenir du tinue de recevoir son avenir du dehors. Il doit sa libération aux dehots. Il doit sa libération aux Américains : son redressement économique au plan Marshall : la division de sa gauche au « coup de Prague ». L'entement, l'empire se dilue parmi les mirages de la grandeur. En 1956, le directeur des Temps modernes clame son dégoût devant « l'abject marécage où nous barbotons depuis la Libération ».

Dans ce cloaque, les tortures pratiquées en Algérie ne relèvent pas, à ses yeux des cruautes condamnables mais exceptionnelles d'une troupe en campagne. Bien plus gravement, elles traduisent la déliquescence de l'esprit public. « Si seulement nous pou-

public. a Si sculement nous pou-nions dormir, tout ignorer I, ru-git-il. Si nous étions séparés de l'Algèrie par un mur de silence! Nous ne sommes pas candides,

En 1961, la vanité de ses objurgations le précipite d'un seul coup dans le camp adverse. Sa Préjace apocalyptique aux Damnés de la terre, de Frante Fanon, marque d'une ligne nette cette frontière toujours dangereuse ou l'on passe de l'horreur des siens à l'engereure de l'horreure de siens à l'engereure. toujours dangereuse où l'on passe de l'horreur des siens à l'amour des autres. La droite entière dé-nonça ce texte sans reconnaître qu'elle en portait un peu la res-ponsabilité. Dans son refus aveu-gle de distinguer en Sartre autre chose qu'un nihiliste visqueux, destructeur de toutes les vertus, elle l'avait enfermé dès 1946 dans son révolutionnarisme. Certes, le son révolutionnarisme. Certes, le dialogue avec lui s'annonçait dif-ficile. Pour l'honneur des idées,

encore, c'est plus que jamais dans les cadres nationaux que prend Renier la collectivité jrançaise, place le développement de la personne ; l'internationalisme, qui si nous parions pour la vie, pour jut un beau rêve, n'est plus que nos amis, pour notre personne, l'alusion têtue de quelques trot-

L'impuissance de la France

Dans la fureur des polémiques engagées à l'époque, personne n'a voulu reconnaître la douleur d'un patriote blessé parni les impréca-tions de l'anticolonialiste. Pour-tant, un citoyen parvenu au dernier stade de l'horreur devant la décadence nationale n'expri-merait pas davantage son refus merant pas davantage son relis qu'en ces pages toujours actuelles où il dénonça les abdications concomitantes du peuple et du gouvernement : « Ce n'est pas en sabotant d'abord son « moral » qu'on démoralise une nation, c'est en abaissant sa moraitié.»

S'il conçoit la guerre d'Algèrie comme un scandale, il espère quand même de ses compatriotes qu'ils sauront réagir globalement contre elle, ou en accepter sans faillir le fardeau sur leur consciuence et dévant le monde conscience et devant le monde. Mais, une fois de plus, la nation n'arrêtera pas de tergiverser en-tre l'assoupissement dans la paix tre l'assoupissement dans la paix et des rèves de gloire, sans admettre une seule fois, et avec une froide franchise, le prix de la négociation ou celui de la victoire. Comme tant d'autres, il avult rèvé la France d'une autre façon. Le regard désabusé qu'à cette époque il jette sur les siens lui rèvèle essentiellement « la projondeur de leur démission ». Et il soupire aussi : « L'impuissance de la collectivité française s'est profondément gravée en chacun de nous comme son impuissance personnelle à modifier le destin de son pays. »

sartrienne transparut comme une lumière fugitive au milieu de l'orage et des imprécations, « Européens, je vole le livre d'un ennemi et j'en lais un moyen de guérir l'Europe. » Ennemi, Fanon? Les deux cent quarante pages de son livre, où brûle une haine dévorante de l'homme blanc, ne contrarient certes pas la définition. Avec un morne courage, tion. Avec un morne courage, l'homme des campagnes contre la torture endosse sa violence et dé-nonce à son tour l'Europe et le système colonial.

Dès 1948, il avait demandé dans Orphée noir : « Qu'est-ce que la condition présente du nègre au Cameroun, sur la Côte-d'Ivoire.

au loin par sa soldatesque pour bâtir non seulement des capitales industrielles, mais aussi des palais, des cathèdrales! Quand il parle de la révolution nationaliste, so fureur lui arrache des formules irréparables : « Abaltre un Européen, c'est faire d'une pierre deux coups, supprimer en

avec l'espoir qu'il réveillera peut-être ses compatriotes endormis, ce philosophe exemplaire n'avait pas le droit de céder ainsi à la rage. A partir de cet engagement, beau-coup de ses compatitotes ne vou-dront plus l'entendre. Alors, il transporters son combat solitaire sous d'autres cleux, cherchera des

le sens commun pour ne pas ren-dre peu à peu les Français mé-fiants.

Or les peuples du tiers-monde ne pouvaient fournir de grands secours dans cette situation, même s'ils demeuralent pour une période indéterminée la réserve dun hypothétique soulèvement international. Le soutien aux insurgés d'Amérique latine, aux réfractaires d'Iran ou de l'Angola amorça ainsi, dans les engagements de Sartre, une insensible transition entre son combat aux préfèrés. Avec son marxisme, il encore dans un univers d'un hypothétique soulèvement international. Le soutien aux insurgés d'Amérique latine, aux réfractaires d'Iran ou de l'Angola amorça ainsi, dans les engagements de Sartre, une insensible transition entre son combat aux cités des masses communistes et côtés des masses communistes et la demi-solitude des coups de main gauchistes. Lorsque le prin-temps 1988 livra pendant quelques semaines la Sorbonne aux contes-tataires et la Tchècoslovaquie à

de l'Est, atlendues depuis tant d'années. d'annees.

A Paris, le P.C. refusa sèchement de prendre l'agitation des écoles pour une révolte prolétarienne. Du même mouvement l'armée soviétique écarta le « socialisme à usage humain » pour lui préférer selle a gui segui de l'apprendre de le comment de la comment de le comment de le comment de le comment de la comment d lul préférer celui « qui venait du froid ». Un vieux compagnonnage avec le marxisme officiel ne réavec le mariame officiel le re-sista pas à cette dernière épreuve. L'année 1988 séparera Sartre à ja-mais des chefs soviétiques et de leurs amis. Dès lors, il ne parlera plus d'eux qu'avec la sévérité de ces anticommunistes comparés

Dubcek, il crut reconnaître enfin cette aurore de la révolution en France et de l'évolution des pays

conciliations avec le P.C., il n'en naguère à des chiens.

Quelques années plus tôt, il avait dit : « La jorce des communistes, c'est qu'on ne peut s'inquiéter d'eux sans s'inquiéter de soi ; pour inadmissible que puisse ètre leur poilique, on ne s'éloigner pas d'eux — au moins dans nos vieux pays capitalistes — sans se résoudre à quelque trahison. »

Les campagnes pour la gauche prolétarienne, les raids à Billancourt, le patronage d'un nom illustre accorde avec parfois beaucourt, le patronage d'un nom illustre accorde avec parfois beaucourt d'imprudence aux vindictes

concellations avec le P.C., il n'en finissait plus de trainer derrière finissait plus de trainer derrière l'une le grand cadavre mou du marxisme. Chacun de ses gestes pour l'Algérie indépendante ou mour l'enfonçait dans une politique à la petite semaine, et laissait à Marcuse le soin décrire à sa place les soin de capitulations quotidiennes, il a choisi cette fois de laisser à toute une jeunesse l'exemple unique d'im écrivair, couvert d'honneurs, encore capable de s'exclure du il aurait mieux valu en prendre sines, sur il aurait mieux valu en prendre seule fois le risque, au lieu de recourir à un dénigrement de son œuvre souvent proche de la infianation.

Une fois encore, l'ambiguité cure risque au seus le plus prolétatienne. les raids à Billan-court, le patronage d'un nom illustre accordé avec parfois beaunant le Vieux Monde. « ce contident proche de la infianation.

Une fois encore, l'ambiguité cure risque au seus le plus prolétatienne. les raids à Billan-court, le patronage d'un nom cure l'une proche de la illustre accordé avec parfois beaunant gras et bième à qu'il voit de petites feuilles irresponsables visent-ils à démontrer l'inverse?

compagnons à Cuba, au Maghreb, au Congo, faute d'avoir pu el réunir suffisamment à Paris. Pour son malheur, Marx ni Hei-degger ne fournissent pas beaudegger ne rournissent pas oeaucoup de lumières sur les sociétés
médiévales, livrées à l'omnipotence du fétiche, de la tribu. Pour
s'assurer une prise sur cet univers déconcertant. Sarter recourt
aux désolantes simplifications du
propagandiste, transpose les schémême iemps un oppresseur et un opprimé : restent un homme mort et un homme libre. n

A cette extrémité, l'acharnement gène. Même s'il donne encore l'impression d'expulser sa douleur à travers des anathèmes.

A cette extrémité, l'acharnement gène. Même s'il donne encore l'impression d'expulser sa douleur à travers des anathèmes.

A cette extrémité, l'acharnement des un sationalisme arabe en acune voie moyenne entre la servitude et la revolution, ne procède la revolution, ne procède la revolution, ne procède en contre la servitude et la revolution, ne procède en contre la servitation de la revolution de la revolu même à aucune analyse cohérente du réformisme colonial. Fendant quelques armées, ces outrances contribuèrent aux progrès de l'idéologie révolutionnaire. Mais elles blessèrent trop profondément

Adieu aux communistes

évoluait encore dans un univers connu, répertorié. Solidaire du P.C.F. et de l'U.R.S.S., il inspi-rait du respect par le volume de ses alliées. Aux intérêts en place, il opposait un autre établissement. Malgré toutes ses fureurs, il demeurait un bon sujet de la famille, promis tôt ou tard aux honneurs de l'Alliance française. En rejoignant les gauchistes, il a rompu le pacte. « Avoir réusé le prix Nobel pour distribuer des tracts aux portes de Renault! » aurait soupire un tres haut personnage de la République. Exacte ou non, cette boutade stupéfaite résume le raier de Sarte par le où non, cette boulade stupeialte résume le rejet de Sartre par la classe où il triomphait naguère. Pourtant, il n'a jamais peut- être mérité plus de respect qu'au cours de ces dernières années où il s'est compromis dans la mesure où il devenait plus vulnérable. Dans ses querelles et ses réconciliations avec le P.C., il n'en finissait plus de trainer derrière

une jeunesse l'exemple unique d'un écrivair, couvert d'honneurs, encore capable de s'exclure du monde pour ne pas abdiquer. GILBERT COMTE.

# écrire...»

Ses adversaires laissent volontiers entendre qu'en mai 1968 Sartre aurait été éconduit, et même conspué, par les insurgés Bendit.
Tous les témoins directs
affirment au contraire que, lors
de la soirée du 20 mai au grand
amphithéatre, l'assistance,

d'abord houleuse, a très bien accueilli les propos de Sartre, notamment sur le caractère non révolutionnaire du P.C. et de la 1969 --- Mort de sa mère. Contre la le loi d'orientation universitaire

et le référendum des régions. Pour la candidature d'Alajn Krivine aux présidentielles ; dé-marches pour la libération de Régis Debray en Bolivie. 1970 — Directeur de « la Cause du peuple v. 1971-1973 — Soutient et protège de sa renommée diverses actions et publications « gauchistes ». 1974 — Perd presque totalement la

vue et ne peut plus écrire. Quitte la direction des jourparte a gauchistes ». Qualifie l'union de la gauche de a plai-santerie ». Rencontre Baader en prison et dénonce ses condi-tions de détention a intoléra-

> Réactionnaire en musique?

Sartre aimait beancoup la mu-sique. Petit, il avait appris le piano. Il s'y est remis quand il a d'il cesser d'écrire. Il préférait le classique au moderne. Il ne l'a pas caché à Lu-cien Malson (le Monde, 1977), tout en refusant, avec un scrupule très «sartrien», de « servir de caution à la réaction musicale»...

1975 — Longue interview-bilan avec M. Contat (a Situations X 2) ; déclare avoir . c tout dit a et ne a rien regretter 3. 1979 – Intervention à l'Elysée en faveur des réfugiés d'indochine. Swit l'enterrement de

.

Plerra Goldman. 1980 — Mars. Hospitalisé pour un cedème pulmonaire. (Chronologie établie, notam-ment, d'après Sartre dans sa tue, de Francis Jeanson (Seuil, 1974) et les Ecrits de Sarire, de M. Contat et M. Rybalka (Gallimard, 1970).

ARTRE, en mai 68, et après, ce sont des images beaucoup plus que des textes, des titres ou des déclarations. Certaines de ces images ont fait le tour du monde : Sartre, Simone de Beauvoir et Alexandre Astruc distribuant la Cause du peuple dans l'Histoire — annonçaient celles que d'autres allaient faire celles que d'autres allaient faire des évènements ; d'un autre côté, la mort de l'antellectuel classe des évènements ; d'un autre côté, la mort de l'antellectuel classe des périgurée par ce qui arrivait au philosophe première fois, il s'en prend violemment au P.C. et à la C.G.T. Beauvoir et Alexandre Astruc distribuant la Cause du peuple sur les grands boulevards (et em-barqués dans le panier à salade...), ou le philosophe, juché sur un bidon, haranguant les ouvriers de

Certes, ces images ne disent pas tout. Elles n'en sont pas moins révélatrices, et ne mentent pas sur l'essentiel : Sartre en mai 68, c'est l'intellectuel saisi par l'action. Mais n'est-ce pas ce que l'écrivain souhaitait depuis longtems? N'était-se que l'écrivain souhaitait depuis longtemps? N'était-ce pas la la réalisation du vœu de l'artiste engagé, soudainement, brutalement emporté par l'Histoire, et trouvant de la sorte son authencité? Sans doute se dira-t-on que cette action-la n'est pas tout à fait l'action, qu'elle n'est pas en tout cas celle de l'homme d'action, du politique, puisque, au lieu de venir directement de la pensée du réel de l'homme luilieu de venir directement de la pensée du réel, de l'homme lui-même, elle vient en quelque sorte à lui. Et l'on n'a pas manqué, par suite, de faire à Sartre le reproche de suivisme, de l'acciser de n'avoir voulu que se ranger du côté des « jeunes », lui qui, comme îl l'a dit lui-même, se classait déjà dans la catégorie des vieux cons » Meis est-ce là des « vieux cons ». Mais est-ce là une vue juste des choses ?

Nous ne le pensons pas, car l'aventure de Sartre en mai 68, c'est aussi, et peut-être surtout, l'incarnation de la liberté sartrienne, telle qu'il l'avait définie dans son œuvre. C'est l'unité enfin réalisée de la théorie et de la pratique c'est-à-dire quelque chose dont, auparavant, l'exis-tence de Sartre ne nous avait donné qu'un seul ezemple : la participation au tribunal Rus-sell destiné à juger les crimes de guerre américains au Vietnam.

Le Sartre de mai 68, en fin de compte, est un Sartre beaucoup plus fidèle à lui-même qu'il ne paraftrait, beaucoup plus fidèle surtout à sa pensée, à ses écrits : les analyses de la Critique de la raison dialectique — définition du « pratico-inerte » et rella de du « pratico-inerte » et rôle du groupe introduisant la négation

sique, que Sartre prophétisera plus tard, était déjà préfigurée par ce qui arrivait au philosophe lui-même. Sartre découvrait que la révolution, c'est le mouvement, mais cela n'était qu'une nouvelle façon d'exprimer que « le mouve-ment est la maladie même de l'être », selon la formule fameuse de l'Etre et le Néant. La révode l'Aire et le mouvement, c'est-à-dire que ce n'est pas le parti, que ce n'est pas la pensée de ceux a dont le cerveau souffre d'une maladie qu'on localise ordinairement dans la vessie... la

Cinq fois inculpé A partir de mai 68. Sartre s'engage donc dans l'action. Il voyage moins (un sejour en Yougoslavie, chez son ami Vladimir Dedijer, mais il a renonce à assister au congrès culturel de La Havane) et n'écrit plus guère que des préfaces, en dehors de l'Idiot de la famille, qu'il laissera inachevé. Quelles formes va revétir cette action? Le meeting, la prise de parole improvisée, la manifestation, l'appel, la pétition, la conférence de presse, la distribution de journaux et de tracis, le témoignage devant les tribunaux, etc. Activité multiple, qui naux, etc. Activité multiple, qui vaudra au philosophe d'être cinq fois inculpé, et dont il est impos-sible de donner tout le détail.

Mais bien entendu la plus importante de ces actions est le soutien apporté publiquement, dès le 8 mai, au mouvement des dès le 8 mai, an mouvement des étudiants : Sartre, Simone de Beauvoir, Colette Audry, Michel Leiris et Daniel Guérin appellent, dans une déclaration, tous les travailleurs et intellectuels e à soutenir movalement et malériel-lement le mouvement de lutte engagé par les éludiants et les professeurs ». Le l'en d'e main, Sartre signe un manifeste allant dans le même sens, et, le 12, dans une interview à Radio-Luxembourg, il justifie longuement la révoite étudiante, expliquant les causes de celle-ci et jugeant iné-vitable le recours à la violence. Le 20, le Nouvel Observateur pu-

en stigmatisant leur attitude face au mouvement. Le 24 août, il condamne l'entrée des troupes soviétiques en Tchècoslovaquie. Les années 1969 à 1975 seront marquées par une série d'inter-ventions dans les domaines les

Dans le combat gauchiste

plus divers: protestation contre les sanctions frappant professeurs et étudiants, prises de position politiques (boycottage du référen-dum sur la régionalisation, appel en faveur d'Alain Krivine, candidat à la présidence), démarches humanitaires (pour la libération humanitaires (pour la libération de Régis Debray et contre l'expuision de Soljenitsyne de l'Union des écrivains). En avril et septembre 1970, Sartre prend la direction de la Cause du Peuple et de Tout!, journal de tendance libertaire. Le 21 octobre, il refuse de témoigner au procès Geismar et s'adopner au procès Geismar et s'adopner au procès Geismar de temoigner au proces crisma; et s'adresse aux ouvriers de Re-nault. Le 12 décembre, il est à Lens, où, sous l'égide du Secours rouge, doit se dérouler un procès populaire : celui des dirigeanta des Houillères. Le 15 janvier 1971, paraît *l'accuse*, auquel Sartre collabora longtemps, et. le 13 février, le philosophe participe à l'occupation manquée du Sacré-Cœur. Il participera également, à la Goutte-d'Or, à des manifestations control l'articipe a l'infestation de l'articipe de l'articip la Goutte-d'Of, à ces mantesta-tions contre le racisme. La même année verra la fondation de l'agence de presse Libération avec Maurice Clavel, l'inculpation de Sartre pour diffamation (à la saire pour untantant (a la cause d'articles de Tout / et de la Cause du Peuple), l'échec de l'organisation d'un procès populaire consacré à la police, et la rupture avec Fidel Castro à cause de l'emprisonnement d'u poète Padilla.

> Le lancement de Libération

En 1972, Sartre intervient à propos des révoltes dans les pri-sons, est expulse, des usines Re-nault, assiste aux funérailles de Pierre Overney (après avoir par-ticipé à l'enquête sur le meurtre

Victime d'une attaque en mars 1973 et atteint depuis d'une demi-cécité, Sartre n'aura plus désor-mais la même activité. En avril, il exprime le vœu d'une candida-ture Charles Piaget aux élections présidentielles, mais se prononce finalement pour l' « abstention révolutionnaire » (t a n d i s que Simone de Beauvoir soutient Mit-terrand). Le 4 décembre, il se rend à Stuttgart pour s'entretenir avec Andreas Baader. Tout en désap-prouvant les méthodes de la FAR (Fraction armée rouge), il dé-nonce les conditions de détention de ses membres, et provoque la fureur de la presse allemande. Les dernières prises de position publiques de Sartre concerneront le Portugal (dont il approuve la révolution avec des réserves), les pays de l'Est (condamnation de la répression) et le conflit du Proche-Orient,

On le verra pourtant encore aux côtés des dissidents soviéti-ques, à la Mutualité, et à l'Elysée, où il est venu, avec Raymond Aron et André Glucksmann, intercéder en faveur des réfugies indochinois. Mais sa cécibé est dé-sormais totale, et la marche lui devient difficile. Il ne quitte plus son appartement de Montpar-nasse, où ses amis viennent lui rendre visite, et où il écoute de

On n'arrête pas Voltaire « Qui n'est pas capable de se contester n'est pas digne d'ensei-gner », disalt à peu près Sartre. C'est là toute la contradiction de l'intellectuel : « objectivement ennemi des masses » (2), il ne peut se rapprocher d'elles qu'en se reniant lul-même (on a pré-tendu, mais à tort, que Sartre avait préconisé, en 1971, l'a*éta*blissement » en usine de tous les intellectuels), mais, dès lors, il ne peut plus les servir en rien. Or, Sartre a résolu le problème: il a fait servir son nom son pres-tige, qui le protégeaient, le met-taient à l'abri des sanctions trop graves (on n'arrête pas Voltaire), et, par là même, permettaient une certaine efficacité à son action et,

du militant maoîste), écrit sur en même temps, îl s'est totale-l'affaire de Bruay-en-Artois et ment remis en cause, en tant collabore au lancement de Libé-que philosophe, qu'universitaire,

Il s'est mis à l'écoute des autres, s'est fait enseigné à son tour. Pendant plusieurs années, tous les lundis, il a rencontré les « maos », a discuté avec eux, leur laissant souvent le soin de rédiger le compte rendu de leurs débats, abdiquant totalement le « maître à penser » en lui. Et cela sans être le moins du monde un « maoiste » le moins du monde un « maoiste v inconditionnel. Quant à son action, elle peut se résumer par cette formule simple : « reprendre la question du pouvoir à la base » (3). La formule de Pierre Victor explique tout le « gauchisme » sartrien : être présent là où il y a un pouvoir à contester. C'est-à-dire partout. On comprend que cette évolution éloignait le philosophe du marxisme et mettalt entre lui et les communistes, une distance désormais infranchissable. Sartre découvrait la « moralité » de l'action autonome (4), la présence, au sein de nome (4), la présence, au sein de la pensée révolutionnaire, de « 12 figure utopique » (5), cet homme qui « excède les classes » (6), et qui est le produit de la « révo-lutionnarisation » plutôt que de la Révolution (7).

Il faut refaire le peuple, donc le défaire, comme le reste. Comme il faut « casser l'Université » (Sartre interview à Radio-Luxembourg, 12 mai 1968). Sartre a été gauchiste, et, peut-être, comme l'écrit Pierre Victor, était-il destiné à le devenir, car « d'existait en France un point où les libertés formelles, ou plutôt la liberté de forme, et les libertés concrètes se conjoignatent; ce point, tes se conjoignaient; ce point, c'était Sartre... Et ce point était nécessairement le point d'ancrage de Sartre dans le gauchisme » (8).

CHRISTIAN ZIMMER.

(1) c Le Socialisme qui vensit du froid >, Situations IX, Gallimard 1972, p. 245. (2) e Les Intellectuels s, Situa-cions VIII, Gallimard 1972, p. 373. (3) Pierre Victor, Sartre et le gauchisme, e Magazine Littéraire s, no 103-104 : e Sartre dans son his-toire s, septembre 1975. (4), (5), (6), (7) et (8) - Pierre Victor, loc, cit.

# La mort de Jean-Paul Sartre

# Le courage des « Temps modernes »

Les Temps modernes, revue théorique de l'existentiaméro paraît en octobre 1945; Raylomme, Jean-Paul Sartre? C'est oublier d'abord que les Temps modernes se voulurent toujours plus politiques que philosophiques mais politiques dans un sens que Sartre mit un soin particulter à définir, dès le premier numéro, et qui excluait tout militantisme dans l'esprit d'un parti quel qu'il soit. C'est oublier aussi la large ouverture sur la littérature et l'art que la revue ne cessa de manifester; les plus grands noms des lettres françaises d'après-guerre — Blanchot, Beckett, Queneau, Vian, Genet, Nathalie Sarraute, Marguerite Durss, Lévi-Strauss, Michaux — figurèrent au sommaire, et c'est dens les Temps modernes eus l'est d'un parti quel qu'il soit. C'est oublier aussi la large ouverture sur la littérature et l'art que la revue ne cessa de manifester; les plus grands noms des lettres françaises d'après-guerre — Blanchot, Beckett, Queneau, Vian, Genet, Nathalie Sarraute, Marguerite Durss, Lévi-Strauss, Michaux — figurèrent au sommaire, et c'est des le debut, les membres du comité s'affrontent sur la politique gaulique particulter s'en vont. figurèrent au sommaire, et c'est dans les Temps modernes que Sartre lui-même publia la suite des Chemins de la liberté, ainsi que ces textes qui, réunis pour la plupart dans les dix Situa-

### COMMENT TRAVAILLE LA REVUE

Les Temps modernes tirent actuellement à 11 000 exemplaires et paraissent sur 192 pages. La revue est mensuelle, mais les numéros spéciaux n'entrent pas nécessairement dans le cadre de cette périodicité.

Le comité de rédaction - aujourd'hul de direction -- comprend Simone de Beauvoir, Jacques-Laurent Bost, Claire Etcherelli, François George, André Gorz, Claude Lanzmann, Dominique Pignon, Jean Pouillon et Pierre Rigoulot (Pierre Goldman en a falt partie pendant un certain temps). Il se réunit tous les quinze jours chez Simone de Beauvoir. Chacun des articles proposés est lu d'abord par trois membres du comité. Ensuite, celui-ci discute collectiverèunion. Il est arrivé, dans le 0858é, que l'un des membres du comité se charge de la responsabilité du numéro dans sa totalité, lorsque le thème choisi l'intéressait particullèrement ou relevalt spécialement de a a

Les Temps modernes sont sur tout diffusés à l'étranger, principalement en Amérique latine, aux Etats-Unis, en Italie et au Japon.

tions, firent de ces volumes quelques - uns des plus grands livres de leur auteur. C'est oublier enfin que les Temps modernes entendirent, de façon constante, être le fruit d'un tra-vail d'équipe, et que, jusqu'en 1953, date de sa rupture définitive politique» de cette

Les origines profondes de la revue remontent sans doute assez loin: dans cet avant-guerre où Sartre, Merleau-Ponty et Simone de Beauvoir, jeunes intellectuels qui avalent le cœur à gauche. mais étaient avant tout des intellectuels, fréquentalent des intellectuels engagés, eux, dans la lutte, tels Colette Audry et Paul Nizan.

# Le choc de l'histoire :

Munich

Déjà, peut-être, à leur contact, le désir de rompre avec l'idéa-lisme bourgeois — qui, pourtant, marque encore l'Etre et le Néant — commençait à parier en eux.

Mais il fallant sans doute, pour que cette rupture fût effective, le choc de l'histoire, ce choc que simone de Beauvoir a pu décrire ainsi dans la Force de l'àge:

« L'histoire fondit sur moi, féclatal: je me retrouvai éparpillée aux quatre coins de la terre, liée par toutes mes tibres à chacun par toutes mes nores a caccun et à tous. Idées, valeurs, tout nu bousculé...» C'etait Munich. Nous étions en 1939, et. comme l'écrit Michel-Antoine Burnier. Sartre et Merieau-Ponty s'apercevaient « qu'ils s'étaient laissé voler leur vie » (les Existentialistes et la rollitique)

La ligne de la revue. à laquelle Sartre se mit à penser sérieuse-ment en 1943, était tracée : fidé-lité à l'histoire. fidélité à travers et grâce à laquelle je récupére mon existence découverte de la tablité de la regulation de la resultation de la regulation. mon existence découverte de la totalité, de la praxis. Les Temps modernes seraient le llen de cette pratique, qui est indissociable de la théorie. Sartre définissait l'engagement de l'écrivain, notion si fréquemment méconnue : car l'écrivain n'a pas à être engage, il l'est, pulsqu'il est, comme tout homme, en situation. La parole est action, et l'artiste est responsable. Etre engagé, c'est tout simplement exister.

Les Temps modernes seraient donc une revue engages. Engage-ment qui, somme toute, prolon-gealt celui de la Résistance, vécu dans l'experience de Socialisme el Liberté et du Comité national des écrivains. Mais la libération, c'était aussi un espoir neut, une volonté de changement, un grand désir de rassemblement D'où les noms, qui se retrouvent côte à côte, dans le comité de rédaction

ment avec l'histoire. Et, dès le début, les membres du comité s'affrontent sur la politique gaul-lienne : Aron et Olivier s'en vont. lienne: Aron et Olivier s'en vont.
La revue, cependant, montre que l'engagement n'est pas pour elle un mot creux : elle publie un témoignage de Tran Duc Thao, Indochinois arrêté par la police française. Et c'est le premier désaccord avec Camus, à propos de la position de la revue sur le conflit d'Indochine. Puis c'est la guerre de Corée, le plan Marshall et les relations avec les Etatset les relations avec les Etats-Unis, problèmes sur lesquels la revue continue à prendre vigou-reusement position. Et, déjà, Francis Jeanson appelle à recon-naître la réalité algérienne.

### Les rapports avec les communistes

Mais ce sont bien entendu les rapports avec le communisme et l'attitude à l'égard de l'U.R.S.S. qui vont passer au premier plan, pendant une assez longue pé-riode : des 1949 (et même 47), la riode: des 1949 tet meme 47), la revue critique la politique du P.C. mais, en 1952. c'est un quasi-alignement sur cette politique: et, en 1956, c'est la dénonciation de l'intervention en Hongrie. C'est au cours de la même période que des événements comme l'eaffaire Henri Martin, la manifestation organisée par le P.C. contre le général Ridgway, la découverte des camps soviétiques trouvent dans la revue un écho profond. Des noms nouveaux apparaissent au comité de veaux apparaissent au comité de rédaction: Claude Lanzmann, Marcel Péju Et, en juillet 1952, paraît la première partie des Communistes et la paix. Le fossé entre Sartre et Merleau com-mence à se creuser et Etiemble s'en va

La querelle avec Camus, qui vient de publier l'Homme révolté, et que Francis Jeanson traite de et que Francis Jeanson traite de belle âme, en l'accusant de ne rien comprendre au marxisme, donne à Sartre l'occasion de signifier sa rupture définitive avec l'idéalisme. La seconde par-tie des Communistes et la parz paraît dans le numéro d'octobre-novembre 1952, et la troisième en avril 1954 Claude Lefort mines avril 1954. Claude Lefort, vieux dernes, de formation trotskiste, exprime son désaccord et Sartre lui répond. La quatrième partie des Communistes et la paix ne paraîtra pas : c'est le Fantôme de Staline (1956) qui sert de

Jusqu'en 1957, la revue révèle une assez nette politisation mar-quée par des interventions sur l'Indochine, l'affaire Rosenberg et l'Indochine, l'affaire Rosenberg et le maccarthysme, la guerre d'Algèrie. Les Temps modernes ouvrent leurs colonnes à Bourguiba, et l'arrestation de Claude Bourdet provoque de leur part une réaction violente. En 1955, un numéro double sur la gauche, où se retrouvent d'anclens communistes, des trotskistes, des représentants de la nouvelle gauche, des tants de la nouvelle gauche, des communistes et des intellectuels indépendants, tente de défin.r. les conditions d'un regroupement. La conclusion s'intitule a Vers un front populaire ». En 1957, la revue donne la parole aux intellectuels hongrois et réclame la libération de Tibor Dery. Elle est saisie quatre fois en Algérie et, pour la première fois, en France.

# La « période polonaise »

Puls c'est une « période polo-naise », et, dès le lendemain du 13 mai 1958 un éditorial qui expri-me une opposition résolue à de Gaulle. La droite et la « gauche respectueuse » se déchainent contre Sartre et la revue, qui ap-pellent à voter non aux référen-dums de janvier 1961 et d'octobre 1962. Après une brève tentative dums de janvier 1961 et d'octobre 1962. Après une brève tentative d'action commune le conflit avec le P.C. renait plus algu que jamais, à propo de l'organisation du FACUIRA (Front d'action et de coordination des universitaires et intellectuels pour un ressemble. intellectuels pour un rassemblement antifasciste) Pourtant, Sartre et Simone de Beauvoir retourneront en U.R.S.S. en 1964
mais c'est avec le P.C.I. que des
liens sont noués : en 1962 parati
un article de Togliatti et la revue connaît à l'initiative d'André
Gorz, une période italienne. Il
faut signaler encore, avant le
tourtant de ms: 1968 un puméth tourcant de ma: 1968, un numéro spècial, en 1961, consacré aux problèmes du capitalisme, et un éditorial suscité par les législati-ves de 1962 qui réaffirme la ligne suivie depuis toujours : la néces-sité cette fois plus urgente que jamais, face au relèvement de la droite, d'une gauche unie et re-

A partir de mai 1968, les Temps modernes — qui, en 1948, à la

# Les rendez-vous manqués avec l'audio-visuel

VANT la guerre, Sartre mettait le cinéma e pres-que aussi haut que la lititrature > (S. de Beauvoir, la Force de l'âge, p. 53). Il a blen perçu l'importance des grands films sociaux américains. Mais ses rapports avec le septieme art. le plus souvent réduits à des partitions des contractions des adaptations de ses œuvres, furent



Dessin de David Levina. Copyright N.Y.E. - Opera Mundi.

article qu'il signe, et si la revue soutient la candidature de Mit-terrand en 1965 et celle d'Alain Krivine en 1969, elle semble s'intéresser désormals beaucoup plus aux problèmes internationaux, en particulier à celui du Proche-

En 1979, un numéro spécial, «Le second Israël», consacré à la question sépharade, a un grand retentissement. (En 1967, déjà, un autre numéro spécial s'efforçait de faire le point sur

Les événements de mai 1968

proprement dits trouvent évi-demment un écho favorable dans la revue, qui s'ouvre aux mouvements marginaux issus de la Gauche prolétarienne et du M.L.F.: un autre nu-mero spécial, «Les femmes mero spécial, « Les femmes s'entètent », connaît un grand succès, et une rubrique nouvelle apparaît : « Le sexisme ordi-naîre ». Dernière crise au sein de la rédaction : à la suite d'un article d'André Gorz préconisant la destruction de l'Université, Bernard Pingaud et Jean-Bernard Pontalis démoissionnent. Pontalis démissionnent, Il ne reste plus dès lors du comité de rédaction initial que Sartre, Simone de Besuvoir Jesques Laurent Bost et Jean Pouillon.
De nouveaux venus ont pris la
place des anciens : jeunes philosophes ou anciens maoîstes. Un numéro entier sera confié à ces

Pendant un quart de siècle au moins, les Temps modernes ont été porteurs des espoirs d'une gauche nouvelle, irrespectueuse et athée. Si leur ligne politique n'a pas été exempte d'erreurs graves, on ne peut contester ni leur courage ni leur fidélité à leurs options essentielles. Et on peut dire finalement de la revue ellemème ce que Michel-Antoine Burmir dit de Sartre à la fin de son livre: si elle n'a pas épargné le stalinisme à ses lecteurs, elle lui en a fait éviter les pires aberrations.

respecte l'oolgation de la place de la Place des charges. Plus tard, lité d'opinion a inscrite dans le cahier des charges. Plus tard, le sorgueilleux, d'Y. Allègret.

1954 : Dialogues de Huis clos, de Jacqueilne Audry.

1957 : Scènario et dialogues des Sorcières de Salem, de Raymond Rouleau, d'après Arthur Miller.

autant de malentendus et d'échecs. Citons : 1947 : Scénario et dialogues des Jeur sont faits, de J. Delannoy. 1951 : Dialogues des Mains sales, de F. Rivers.

1962 : Projet de scénario (800 pages) pour Freud, désirs inavoués, de John Huston.
1963 : Les Séquestrés d'Altona, film de V. de Sica.
1967 : Dialogues du Mur, de S. Reulist

S. Rouliet
1972: Long métrage d'Alexandre Astruc et Michel Contat, réunissant des interviews de Sartre et de ses proches. 1979 : Longues interventions dans le film de M. Ribowska et J. Dayan sur Simone de Beau-

A la radio, Sartre a refusé la plupart des innombrables demandes d'interviews, sauf pour mettre son renom au service de certaines causes : Radioscopie, de Chancel (février 1973) en faveur du 'ancement de Libération ; rédacteur en chef inattendu à R.T.L. (octobre 1975) nour attirer l'attention sur les pour attirer l'attention sur les conflits du travail

# Le ratage du siècle

Avec la télévision, ce ne fut pas seulement un rendez-vous manqué mais le ratage du siècle. Il s'en est faitu de peu que Sartre laisse une histoire des soixante-quinze dernières années en dix émissions d'une heure et quart chacune.

chacune.

Le projet a pris corps en novembre 1974, par l'intermédiaire de Maurice Clavel. M. Marcel Julian, nommé depuis peu président d'Anterne 2, s'est en-gagé à ce que Sartre ait une liberté totale, et le choix de son equipe. Les « gauchistes » Victor et Gavi devaient l'assister, avec François Truffaut comme réali-

Avant même que le communique révélant l'accord soit lancé, M. Chirac, alors premier ministre, en a appris les termes exacts, et a téléphoné à M. Marcel Jullian ses craintes que ne soit pas respectée l'obligation de « pluralité d'oujulon » jusqu'il d'annien.

contesté publiquement, mais qu'il aurait démenti devant de-vant M. Jullian.

Ce dernier explique dans Délit de vagabondage (Grasset, 1978, pages 154 et 295) que, n'ayant pu réunir, avec l'INA, la S.F.P. et la Société des auteurs, les 10 mil-Société des auteurs, les 10 mil-lions de francs nècessité, par la série, il a dû proposer à Sartre, en août 1975, la confection d'une e émission-pilote » d'une heure, pour susciter, sur pièces, d'autres coproducteurs. L'écrivain a re-fusé d'être jugé autrement que par le public, et a parlé de cen-

sure.

M. Marcel Jullian lui ayant demandé de lui donner acte qu'il ne l'avait pas « trahi » Sartre lui aurait répondu : « Demain, je dirai le confraire ; faccomplis un acte révolutionnaire. » L'ancien président d'Antenne 2 affirme qu'il n'a subi « aucune pression politique ». Il se reconnait le seul tort d'avoir espéré « libérer » l'écrivain de son « entourage », et d'avoir dû opposer des servitudes « matérielles » à quelqu'un qui « aurait dû en être exempté ».

Le président de la République pouvait, s'il le voulait, aplanir ces obstacles M Jullian le monces obstacles M Jullian le mon-tre, dans son livre, intervenant pour moins que cela. D'après lui, citant Clavel, le président aurait souhaité par lettre à Sartre, en apprenant ses ennuis oculaires en novembre 1974, qu'il « conti-nue à poser sur le monde le regard de ses yeux lucides ».

L'abandon du projet enlève quelque crédibilité à ces vœux comme aux soucis exprimés par l'Elysée lors de l'hospitalisation de Sartre, et aux textes saluant

de Sattre, et aux textes sainant sa disparition.

La preuve qu'il s'agissait bien de craintes politiques n'allait pas tarder à apparaître. Quelques jours après la censure « économique » de Sartre par Antenne 2, Michel Droit commentent sur TFI une série d'histoire. cait sur TF1 une série d'histoire contemporaine, sans les objec-tions d'argent ou de « pluralité » faites au philosophe, dont le regard « lucide » sur notre siècle se seratt évidemment « vendu » dans le monde entier, et manquera à jamais.

# L'antisémitisme démasqué

'ŒUVRE de Jean-Paul Sartre ne vité militante. L'homme a réussi cette alliance. Une générosité foncière se manifeste dans sa démarche, è laquele il n'a jamais failli. La doc- à les exterminer. » trine ne suffit pas à rendre compte. Sartre a'est voué, en plus, à la défense et à la protection des catégories plus ou moins maltraitées, plus Ou moins marginales, de la société - de toute nature, du sexe ou de la

Ce n'est pas qu'il leur assigne, comme Marcuse, un rôle particulie dans la rupture historique. C'est réalent un soutien qu'il leur apporte

A cette activité généreuse, il s'est consacré avec une application studieuse, ne reculant devant eucune exigence de la propagande, allant lusqu'à produire des pièces de petronage, comme sur le problème noir. C'est un volontariet assidu C'est peut-être une pièce rapportée su son œuvre. Mais certainement pas un trait rapporté sur sa parsonne. Il a accordé une signification éminente à son illustration de l'homme en situation dans le monde.

La - question - juive ne pouvait, à ce titre, le laisser indifférent. Au

peut être séparée de son acti- juive : . Le me refuse à nommer coinion une doctrine qui vise expressément des persoanes particulières et qu'un problème blanc. qui tend à supprimer leurs droits ou

> - Le juit est un homme que les autres tiennent pour juit. - Seion se méthode, qui est rude, exhaustive, minutieuse, Sartre décompose l'antisémitisme. Dans un temps où, le marxisme aident, les explications his-Qu'il s'en prend. Les événements qui se sont produits à travers le monde depuis cette époque ne dévalorisent pas ce système

Sartre met à nu la passion effrénée mitiame, la libération de la haine que chacun peut porter en soi, l'appel à l'irrationnel qui subsiste au fond des consciences, la recherche à bon marché d'une supériorité, la compensation des échecs. l'intégration à un groupe, et de prêtárence à un groupe violent, la propansion à l'horreur. L'acte d'accusation fera date. Personne ne peut être assuré que le temps de ce racisme-ià, contre les juils ou contre d'autres, appartient à un passe révolu.

Pour Sartre, la question luive, c'est

aur les Noirs : - Il n'y a pas de problème noir aux Etats-Unis. Il n'y a

ration que l'histoire, l'économie et last but not least — Fantisémitisme ont torgée Les tecteurs qui l'agressent lui confèrent une identité particullère, une authenticité propre. (Quand Sante cité des témoins, il rius Milhaud, Chagall, Einstein, Bergson.) Et pour le sacrifice devant la persécution, il écrit : « C'est le meilleur du message qu'ils nous délivrent

et la vraie marque de leur grandeur. il n'oubilera pas ce - message ». Trente ans plus tard, dans la tragédie du Proche-Orient, Il s'en souviendra. Alors, au terme de son périple, il a raillé ses amis gauchistes, pour lesquela son zèle ne s'éparane pas. Sur la question du Proche-Orient, les gauchistes ont adopté une position qu'ils déduisent d'une conception générale de la lutte internationale contre l'impérialisme, lis obélssent è un schéma plutôt sommaire et abstrait, à une vision du monde magistral qui répond pour eux à l'héritage d'un marxisme simplificateur. Ils se range parmi les partisans, le plus souvent inconditionnels. du combat et des revendications des

Palestiniens. Sartre n'omet ni la complexité ni l'humanité du problème. Encore une tois, sa loyauté l'emporte sur l'abstraction. Sans méconnaitre les droits dont peuvent légitimement se prévaloir les Palestiniens, il se proonce résolument pour le droit de vivre et d'exister librement pour le peuple et la civilisation menacés d'israēl il l'attirme. Les universitaires israéliens lui ont témolgné leur reconnaissance en lui décernam un honneur qu'il n'a pas — comme le prix Nobel - décliné. Cet acte d'hommage ne doit pas être réservé aux seuls universitaires israéliens.

GÉRARD ROSENTHAL

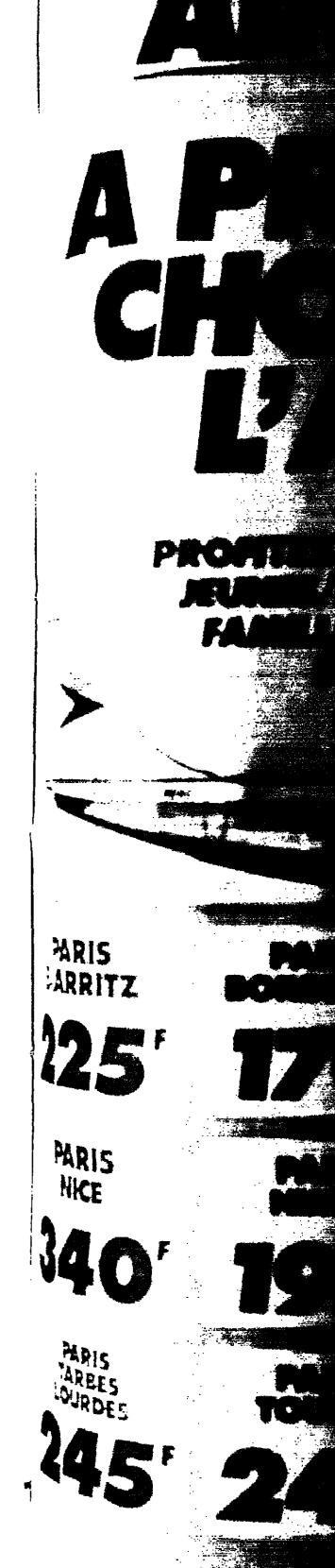
LEDUCATION

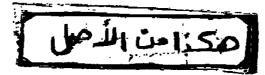
Hamérs d'arril L'ORIENTATION après la cinquième ET LA TROISIÈME

La formation des architectes Jeunes Africains à Paris

En veute partout : 7 F.







" LE MONDE - Jeudi 17 avril 1980 - Page 19

# nanqués avec l'audio-visuel

# semitisme démasqué



# PRIXEGAL GHOISISSEZ LAVION

**PROFITEZ DES NOUVEAUX TARIFS** JEUNES/ETUDIANTS/CONJOINT FAMILLE/3emeAGE/GROUPES **SUR VOLS BLEUS** 



**PARIS** 

**PARIS** 

PARIS

PARIS PAU

**PARIS** NICE

(à partir du 6Avril 1980)

**PARIS** TARBES!

LOURDES

**PARIS NIMES** 

**PARIS TOULON** 

**PARIS TOULOUSE** 

**PARIS PERPIGNAN** 

Prix aller simple applicables sur vols bleus au 1/1/1980 :

• à tous les jeunes de moins de 25 ans et aux étudiants de moins de 27 ans. et aux eruciams de moins de 21 aus.

au conjoint voyageant en couple.

aux families de 3 personnes au moins (parents + enfants de moins de 25 ans ou de moins de 27 ans si étudiants).

aux personnes du 3 âge dès 60 ans,

Madame, dès 65 ans, Monsieur.

• aux groupes d'au moins 10 personnes

Demandez à Air Inter ou à votre Agence de voyages les nouveaux tarifs "L'avion moins cher". Et pour votre prochain voyage en France, choisissez l'avion.

Renseignements AIR INTER PARIS: 12, rue de Castiglione 75001 Paris. Tel. 539.25.25 et toutes Agences de voyages.

L'AVION MOINS CHER

# La mort de Jean-Paul Sartre

# LE DIALOGUE DE L'ÉCRIVAIN AVEC L'ÉTRANGER

# En Allemagne: un maître pour la jeunesse actuelle

L'Etat, l'Atemagne : taut ce par quoi l'Allemagne existalt physi-quement étalent détruits ; la di-gnité morale et la conscience d'appartenir à un peuple étalent perdues. Ce que ressentaient alors ceux qui, des caves des villes bombardées, revenalent à la lumière, ce que ressentaient les jeunes qui, sortant de la guerre, regagnaient les salles de cours des universités, le philosophe Karl Jaspèrs l'a résumé en une phrase ; « Vivre, telle est notre tente.

C'est dans cette situation dans ceste situation et dans ces dispositions que les Allemands assistèrent aux pre-mières représentations des pièces de Sartre, dans des théâtres improvisés et sans chauffage. Une critique de l'époque disait à leur critique de l'époque dissit à leur propos : « Il n'y a dans la littérature modèrne aucun témoignage plus juste et plus vrai de la nature morale de l'homme. » Et le philosophe Victor von Welzsäcker ecrivait en 1947 : « Que Sartre soit à la jois philosophe et dramaturye nous réconjorte énormément, car nous redoulons tous que l'isolement de la science ne porte en lui la ruine de l'homme. »

Lorsque Sartre vint pour la première fois à Berlin, en 1948, débattre de sa philosophie avec des étudiants, un seul de ses des étudiants, un seul de ses écrits théoriques était traduit en allemand. Il n'y avait pas de papier. Les textes qui avaient été rapportés de Suisse par des émi-grants allemands en uniforme américain étaient échangés contre des disposités et du café reconjés des cigarettes et du café, recoplés des cigarettes et un tare, recopies et circulaient de main en main. Un des premiers essais de Sartre sur les écrivains de son époque (texte qu'on ne trouve aujourd'hui encore dans aucune édition française), et qui fut publié en Allemagne en 1946, était une tra-duction de l'a méricain: New

writing in France.

Alors que les pièces de théâtre de Sartre ont été jusqu'à nos jours parmi les plus représentées en Allamagne fédérale, on a pendant longtemps empêché l'accès direct à ses textes philosophiques. Heidegger, Jaspers et Adorno, qui exerçaient sur la jeunesse univerwriting in France.

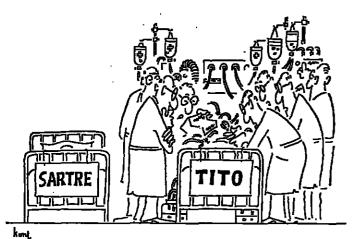
sitaire la plus forte influence, parlaient à peine du philosophe français. Ce furent plutôt les intellectuels liés à la pensée chréintellectuels liés à la pensée chre-tienne en Allemagne de l'Ouest et le philosophe marxiste Georg Lukècs à l'Est qui, d'un point de vue critique, exposèrent la pensée de Sartre, en dénonçant les uns son rationalisme radical, l'autre son « irrationalisme bourgeois ».

La première traduction intégrale de l'Eire et le Néant ne parut qu'en 1962. Entre-temps s'était produit ce que Von Weizsäcker redoutait : la philosophe allemande s'était à nouveau emmurée dans les universités, et c'est en debend d'alles aus correttes. muree dans les universités, et c'est en dehors d'elles que s'exerçait l'action vivante de la pensée de Sartre. Seule la révolte estudiantine des années 60 allait modifier cette situation.

En mai 1968, alors qu'à Paris comme à Franctort les fils s'insurgeaient contre leurs pères spirituels, une édition critique en allemand des Euvires complètes de Sartre était préparée par Taugot König pour Rowohit Verlag à Embourg trayil dont la lag à Hambourg, travail dont la rigueur scientifique pourrait ser-vir d'exemple à une éventuelle vir d'exemple a une eventuelle réédition française. Ce qui, à l'époque de la révolte des étudiants, avait l'air d'une rupture, et qui prétendait détruire les valeurs classiques et humanistes d'une philosophie et d'une littérature bourgeoises, paraît aujour-d'hui s'inscrire dans une évolu-tion continue qui commence avec la situation de 1945.

Le sentiment de solitude de l'homme moderne qu'exprimait Sartre trouve in nouvel écho dans la jeunesse intellectuelle d'aujourd'hui. Le système marxiste, qui explique le monde à l'homme par son allénation et sa réification dans le travail, ne suffit plus. La position de Sartre, qui ne remet pas en cause les fondements du marxisme mais lui dénie radicalement la prélui dénie radicalement la pré-tention d'être une science absolue sert de référence dans les débats intellectuels de l'Allemagne de l'Ouest aujourd'hui.

CHRISTOPHE SCHWERIN.



(Dessin de KONK)

# Au Vietnam: un ami dénigré à Hanoï

Jean-Paul Sartre avait beaucoup milité en faveur de la lutte du peuple vietnamien contre l'intervention américaine. Lui qui avait déclaré en novembre 1965 sur cambut en contre le rétunion « Six heures du monde pour le Vietnam » : de la presse française à grand en compte es certaines du contre de mogule de en vois devois etre sonners du peuple nictnamien. Son combat est le nôtre », avait été nommé en 1967 président du tribunal Russell pour juger les « crimes de guerre américatus ». Ce qui lui avait valu en 1988 un message avait vait en 1968 in message du premier ministre de Hanol, M. Pham Van Dong. « Je vous remercie stnoèrement, écrivait celui-ci, d'avoir œuvré de tout cœur, par amour de la justice et du bon droit, pour le plem suc-cès du tribunal, pour l'indépen-dance et la liberté du Vistnam.»

Le Vietnam n'en montrait pas moins une certaine réserve, voire de l'hostilité, à l'égard de la voire de l'hostilité, à l'égard de la pensée sarirlenne. Ainsi, en novembre 1976, la revue doctrinale du P.C., Hoc Tap, clouant au pilori dans le même article Françoise Sagan, Camus, Ionesco, Beckett, Simone de Beauvoir et Sartre, écrivait, sous la plume de M. Do Duc Hieu: Sartre set eun tentium mai ennagé à Certes M. Do Duc Hieu: Sartre est « un évrivain mal engagé ». Certes ceiui-ci « a souvent répondu présent devant les grands problèmes de l'époque » par des « actions positives qui s'inscrivent à son actif ». Mals « son concept de l'engagement traduit de la jaçon la plus courrète la tragédie de l'intellectuel petit-bourgeots qui hésite devant le carrejour, on qui a l'illusion d'avoir trouvé la troistème vois (...). Cet engagement de Sartre est en quelque sorte une demi-mesure, un engagement ans but, sans espoir ». Quant à « la philosophie exis-Quant à c la philosophie ezis-tentialiste (\_) elle constitue un obstacle à la pensée progressiste de noire époque. » En 1971, l'hebdomadaire de

corruption des mœurs dont l'exis-tentialisme se serait rendu cou-pable et assimilan' grossièrement Saint-Germain-des-Prés au Sai-gon de la période américaine, l'hebdomadaire dénonçait e l'exis-tentialisme milante et écutions gon de la période américaine, l'hebdomadaire dénoncait a l'existentialisme vulgaire et érotique a Sans citer nommément Sartre, il affirmait que « l'existentialisme à Saigon est du type de ceiui de Françoise Sagan et du genre érotico-existentialiste ». Ces existentialistes « quittent la lumière de l'intelligence (...) pour s'enfoncer dans le sombre gouffre de la vie animale... ».

« Il y eut autrejois des symbolistes, il y eut des obsédés de Baudelaire; maintenant il y a des existentialistes, des plumes qui se sentent démodées si leurs écrits n'ont pas une couleur existentialiste et se sentent obligés de mentionner dans leurs ceupres Camus, Kierkegaard et Heidegger (...). L'existentialisme à Saigon, poursuivait Thong Nhat, porte en lui touts les thèses de la pensée occidentale malade. Il exerce une influence diabolique (...). » Et l'article appelait à lutter pour la « culture nationale », contre les cultures « exclavagistes venues de l'étranger » et véhiculées par le « corps expéditionnaire américain ». Celui-là même dont Sartre, en présidant le tribunal Russel: avait contribué à faire condamner l'intervention par une grande partie de l'opinlon internationale, que l'engagement du philosophe en faveur du Vietnam avait aidé à mobillser.

PATRICE DE BEER.

# En Italie: au cœur du débat idéologique

il y a la mer. Les palais commu-naux s'ornent des portraits de cepx qui ont fait la ville. Renau-din et Bordurin ont peint l'élite bouvilloise. Les chefs de la Sérébouvilloise. Les chefs de la Sérénissime ont eu plus de chance
puisque Titien et Tintoret les ont
portraiturés. Cela reste de la peinture officielle pourtant. Titien
l'immortel que chérit l'establishment vénète, a assurément un
côté Bordurin-Renaudin, et Tintoret, quand il travaille pour le
gouvernement, « fait du Titien ».
Mais la peinture de Jacopo Robusti « c'est d'abord la liaison
passionnelle d'un homme et d'une
ville ». Aussi faut-il quitter la
place Saint-Marc, franchir les place Saint-Marc, franchir les canaux sur des ponts en dos-d'âne, tourner dans un dédale de ruelles sombres, entrer dans des ruelles sombres, entrer dans des églises plus sombres encore pour le trouver. « A la Scuola San-Rocco, vous le tenez : en per-sonne, » Sartre almait trop Venise

sonne, a Sattre almait trop venise pour ne pas découvir dans les calles de cette ville qu'ont faites des marchands aristocrates, un génie inquiétant et tricheur, un rebelle contre qui l'on s'acharne et qui gagne. et qui gagne.

L'auteur des Mots a presque écrit un livre sur le Tintoret. C'est en 1933 que, pour la première fois, il s'est rendu à Venke avec Simone de Beauvoir. Dans leur commun éblouissement, il y avait déjà alors le peintre de la Scuola San-Rocco. Vingt ans après, Sartre publie quelques pages très écrifes et non dépourvues d'humour, Venise de ma jenêtre. C'est comme s'il s'amusalt à se situer dans cette ville où les éclairages sont toujours indirects. Le voilà dans cette ville où les éclairages sont toujours indirects. Le voilà pris au plège des transmutations d'éléments qui font ce paysage en mouvement. La ville lui échappe, elle est toujours sur l'île d'en face : « Venise, c'est là où je ne suis pas. » Venise ou l'espérance radicale de l'autre.
C'est dans cette même ville aussi que prend fin la brouille avec Merieau-Ponty, au début de 1956, à l'occasion des colloques entre écrivains de l'Est et de

entre écrivains de l'Est et de l'Ouest, qu'organise la Société européenne de culture.

L'accueil des Milanais

Enzo Paci écrivait, dans son Diario Fenomenologico, à la date du 11 avril 1961 : « Cela a été une vraie joie que d'avoir Sartre ici, à Milan... Ce qu'il y a de fascinant chez Sartre, c'est cette capacité continuelle de présence et de dépassement de soi-même. » Paci est motti y a deux are Paci est mort il y a deux ans. Spécialiste de Husseri, c'est sans Specialiste de Husser, test sans doute lui qui, en Italie, a lu le plus attentivement Sartre. Et c'est essentiellement dans sa mou-vance, à Milan, où son rayonne-

de l'Université, que la pensée sar-trienne a trouvé un espace. Plutôt que dans des textes plus savanta, comme ceux de la revue AUT AUT, c'est dans ce journal AUT AUT, c'est dans ce journal (Diario), où Paci a noté ses pensées — une pensée en train de se faire, — qu'on peut mesurer l'impact de la Critique de la raison dialectique sur ce philosophe

€ Paris, 23 septembre 1960 : les a Paris, 23 septembre 1960 : les discussions de Royaumont sur la dialectique m'ont convaincu de deux choses : de la nécessité de réétudier Marx et du fait qu'en France on ne se rend absolument pas compte de l'importance de l'œuvre de Sartre. La critique de la raison dialectique n'a pas été comprisé. Il est clair que dans

# Aux États-Unis: une gloire

cette œuvre disparait de plus en plus le Sartre existentialiste et qu'au premier plan apparaissent le marxiste et le phénoménologue. A mon avis, le concept d'u ensem-ble pratique » a une importance décisive. Dans quelle mesure Sardecisios. Dans queue mesure sur-tre a-tal pensé à Cantor? L'en-semble est la solution dynamique du problème des rapports entre l'individu et la société, et entre la partie et le tout »

Deux jours après Paci est à Louvain, où il poursuit sa lecture des manuscrits de Husserl. De retour à Milan, il décide que son cours, cette année, sera consa-cré à la fois à la Krisis husser-lienne et à la Critique de la rai-son dialectique. Dans la tentative que vont faire Paci et son école durant les années 60 pour confronter le dernier Husserl et Marx, la Critique sartrienne jouers un rôle important.

Sartre prononce une conférence suivie d'une discussion sur « Sub-jectivité et marxisme » à l'Insti-tut Gramsci. L'enjeu du débat qui suit, c'est la dialectique. Les qui suit, c'est la dialectique. Les résistances sont fortes. Si l'on met à part le groupe des Milanals, dans ce pays d'orthodoxie qu'est l'Italie, la tradition hégélienne et l'attitude des intellectuels communistes font obstacle au sartrisme, même si dans les années 60, l'auteur de la Critique ses parfois récupéré contre le est parfois récupéré contre le structuralisme, au nom d'un commun attachement à l'histoire. En 1965, le livre de Pietro Chiodi, Sartre e il marzismo manifeste assez bien cette sorte d'impossi-bilitè à entrer dans la pensée

# L'éloge funèbre de Togliatti

Reste que Sartre fait partie du débat idéologique en Italie et que faute de prendre vraiment en considération sa pensée, on s'intéresse à ses prises de position. téresse à ses prises de position.
On l'interviewe avec ce plaisir qu'ont toujours les Italiens de s'entretenir avec une personne intelligente et célèbre. Il passe généralement l'été à Rome, et il aime cette ville. Comme tant d'autres, men sûr, il avait été séduit par Togliatti. L'éloge funè-pre qu'il écrivit pour le leader du P.C.I. en 1964 est resté dans les mémoires. Simone de Beauvoir a très joliment évoqué ces conversations entre gens de gauche sur la place Navona. En Italie aussi, 1968 a été une occasion pour parler de Sartre, pour parler avec Sartre. Les échanges politiques les plus intéressants se sont produits, sans doute avec Rossana Rossanda et le groupe du Mani-Rossanda et le groupe du Mani-

lie, c'est à la fois un mythe et une réalité. Personne n'a oublié le numéro de 1947 des Temps modernes, et la revue a toulours été dernes, et la revue a toujours ete largement ouverte aux choses de la péninsule. Comme Stendhal, comme d'autres, ce Français, là-bes, se sentait comme libéré. Dans les conversations, il respirait un certain bonheur de l'intelligence, certain boineur de l'invelligence, il faisait l'expérience de la géné-rosité dans la vie quotidienne. Il s'observait, sans doute un peu, mais les Italiens vous aident si gentiment à le faire.

CLAUDE AMBROISE. (1) Cité imaginaire, où se passe

### sans éclipse Dès le « ragtime avec refrain chanté - qui scande la Nausée et suscite la vision de ses créateurs

lointains, le juif et la négresse, l'Amérique hante l'imaginaire de Sartre romancier, tandis que, à la même époque, le critique de Situations I scrute avec une attention passionnée l'œuvre de Faulkner et celle de Dos Passos. On sait assez l'influence qu'aura plus tard ce dernier sur l'écriture des Chemins de la liberté. La Putain respectueuse est tout entière sinon made, du moins imagined, in U.S.A. Quant à la rencontre avec l'Amérique réelle, nous a valu le très beau texte sur New-York, qui n'a sans doute d'autre rival dans ce cenre que la fameuse description célinienne du

> Un auteur « populaire »

Dans l'autre sens, l'Amérique a d'emblée adopté Sartre ; servi par de bonnes traductions, Joué aux quatre coins du continent, commenté inlassablement dans les universités, c'est peu de dire que Sartre est « populaire » : il est le seul auteur français du vingüème slècle, avec Camus, à avoir été, en quelque sorte, « naturalisé » amé-ricain. Seralt-il même devenu plus américain » que français ? Supposition à pelne paradoxale, si l'on des travaux critiques consacrés à son œuvre en anglais, qui dépassent largement la production en langue française. Et si la pensée, l'influence de Sartre ont subl en France une nette éclipse et sont passées par le « purgatoire » des années 60, lamais l'étoile de Sartre n'a pâli outre-

A quoi tient cette curieuse affinité entre un homme de culture éminemment classique et européen, et le Nouveau Monde ? J'avanceral une hypothèse, appuyée sur mon expéle Sartre qui est, pour ainsi dire, « passé » en Amérique, est justejugé « dépassé » en France, et par Sartre lui-même : le penseur, le romancier, le dramaturge de l' « existence . (notons que l'adjectif exisgardé, en son homologue anglais existential, une connotation vigourause). Le deuxième Sartre, préoccupé de marxisme, maître à penser de la révolution, a, certes, influencé ou galvanisé certains éléments de la gauche américaine, groupes notamment autour de la Partisan Review, comme le juge du tribunal Russeli a su ses enthousiastes là-bas. Il s'agit, toutefois, d'une diffusion idéologique locale et limitée. Fait significatif : il n'existe pas encore de traduction intégrale des Situations. Au contraire, les succès éclatants ont été Huis clos (toulours en train d'être donné quelque part sur un camous). Mains sales, qui ont triomphé sur Broadway, les Séquestrés, qui ont connu la consécration du Lincoln

énorme retentissement. Surtout, bien sûr. la Nausée, avec l'Etranger, est allé rejoindre Madame Bovery dans les cours de Humanities, en compagnie de Moby Dick ou des Frères

La vogue de Sartre a commence, là-bas comme ici, avec la rumeur « existentialiste », le refent de « scandale », bref, tout l'attirall d'un · Saint-Germain-des-Prés » colporté par la presse. Une fois tout ce tapage éteint, est resté ce qui manquait curieusement à l'Amérique : le support, Indissociablement philoso phique et littéraire, du maître mot. du maître mythe, qui « fâit courir « tout Américain, moyen ou pas, - la liberté. Paradoxalement, ce pays qui se veut a free country, où il n'est question que de free enterprise, n'a su se fabriquer que des idéologies pour la plupart déterministes. Les départements de philosophie y sécrètent de malingres positivismes, distillent à longueur d'ennui un scientisme tatilion, sans commune mesure avec la démesure de l'Amérique. Il n'est pas étonnant que les nouvelles générations d'étudiants de l'aprèsquerre se soient spontanément tournés vers la « philosophie continentale -, dont Sartre, plus abordable que Heidegger, plus contemporain que Kierkegaard, leur offrait un modèle încamé dans une écriture pour eux aussitôt accessible et par-

# Des thèmes toujours d'actualité

SI Sartre et Camus ont mieux survécu en Amérique qu'en France, c'est peut-être que, une fois la guerre oubliée, le Français, dans la liberté surveillés de sa bureaucratie protectrice, s'angoisse moins de liberté sauvage; on constate que, dans les divers < structuralismes » qui succèdent à l'ère - existentialiste », la problématique même de la liberté disparaît. L'Américain n'a point de tels étais étatiques : « seul ». < délaissé », « responsable », « condamné à être libre », en dépit délaissé ou à cause de l'écrasante facticité fois continue à renvoyer à l'homme américaln d'aujourd'hui son Image. seur autochtone, je crois, n'a su le

tentiel, exsengue en français, a faire. Liberté tragique, pessimisme gardé, en son homologue anglais quand même actif, désespoir qui espère toujours : les thèmes jadis manistralement orchestrés par Sartre analysé par Sartre : Sartoris de Faulkner. A ce leu de miroirs, l'étudiant américain, j'al pu le constater, devine d'Instinct ce qui, depuis plus de quarante ans. chez nous, semble échapper à la critique ; il sait que Roquentin est fou, que toute sa < philosophie = est un au-delà de son délire. Cette folie sartrienne, qui nous revient d'Amérique, et qui, dans cette cauvre extrême et extraordi-naire, fait d'un bout à l'autre travallier l'immense machinerle de la raison, il faudra bien la redécouvrir, el nous voulons découvrir Sartre.

SERGE DOUBROYSKY.

# Au Japon: pratiquement toute l'œuvre traduite

Lorsque, il y a quelques années, la maison d'édition Kodansha envisagea la création d'une collection consacrée aux quatrevingts plus grands penseurs mondiaux, Jean-Paul Sartre figurait sur la liste qu'ouvraient Bouddha et Socrate. Récemment, un sondage dans une université de Tokyo revélait que le philosophe français était l'auteur le plus lu anrès Marx. après Marx.

apres Marx.

« Il nous semble impossible de trouver un autrs écripain étranger qui au exercé, et exerce enger qui att exercé, et exerce encore, une influence aussi importante sus la conscience japonaise,
littéraire ou idéologique », écrivent les auteurs de Sartre et son
temps. « C'était une existence
gigantesque », nous dit pour sa
part le grand écrivain Hiroshi
Noma, auteur notamment de
Zone de vide, sans doute l'un
des livres les plus importants de
l'im mé d'la f après-guerre, au
Japon comme à l'étranger.
Pratiquement, toute l'œuvre de
Sartre, littéraire, philosophique,
politique, a été traduite en japonais, ainsi qu'un nombre considérable d'articles et d'interviews.
Tous ses écrita, toutes ses prises
de position ont donné lieu à une
masse de commentaires.

Jean-Faul Sartre fut d'abord
connu au Japon comme écri-

connu au Japon comme écri-vain : le Mur parut en traducvain : le Mur parut en trauuc-tion dans la revue Jiron en 1946, puis ce fut, l'année sulvante, la Nausée. Une maison d'édition de Nausea Une maison o entire de Kyoto, Jinbunshoin, acquit alors les droits sur son œuvre. À partir de cette époque, «la pensée de Sartre devient indissociable de la réalité japonaise, et, mieux en-

core, elle participe à son élabo-ration » (Sartre et son temps). Dans le Japon vaincu de Dans le Japon vaincu de l'après-guerre, pour toute une génération d'intellectuels qui se génération d'intellectuels qui se croit surgie du néant, alors que d'autres fuient dans une littérature de la déchéanca, le marxisme, en tant qu'explication du monde, est à la fois un refuge et une fascination. Le parti communiste, qui a trouvé en 1945 une légitimité que le régime antérieur lui a toujours refusée, fouit en outre du prestire d'avoir fouit en outre du prestire d'avoir térleur lui a toujours refusée, jouit en outre du prestige d'avoir été pratiquement le seul opposant au fascisme. Ce prestige, les communistes le garderont pendant plusieur: années malgré les interrogations qui commencent à poindre sur l'univers concentrationnaire soviétique à mesure que reviennent les prisonniers de Sibérie. Mais beaucoup adhérent à cette affirmation de Sartre: l'U.R.S. se trouve « grosso modo du côté des forces qui luttent contre les formes d'exploitation de nous connues ».

Fourtant, si Sartre est souvent

Connues a.

Pourtant, si Sartre est souvent
cité par les marxistes, il a
d'abord été introduit au Japon par
des écrivains et des essayistes surtout préoccupés de littérature,
comme Koji Hariat, l'un de ses
premier traducteurs, et ceux qui
se situalent dans es grait qui
se situalent dans es grait qui premier traducteurs, et ceux qui se situalent dans ce qu'il est convenu d'appeler le « courant moderniste » (kindaishugi). Ce courant insistait sur les valeurs de liberté, de dignité humaine et d'individualisme. Il se reconnaissait dans les idées sartriennes. Sartre va être à l'origine de la nouvelle conception romanesque

qui apparaît dans une société, faisant table rase de ses tabous passés et s'interrogeant sur la possibilité de résister au totalitarisme. Cette nouvelle littérature refuse à la fois le réalisme socialiste et l'introspection, assimilée à une fuite du réel.

Kobo Abe, auteur notamment de la Femme de sable, alors membre du P.C. mais qui en sera exclu au début des années 60, se ra particulièrement influencé dans ses premiers écrits par la notion saturienne de l'absurde. Comme Kenzaburo Ce, auteur d'Une affaire personnelle, dont le sartrisme transparaît dès sa première nouvelle. Par la suite, ces deux écrivains suivront des

# A LA « UHE » DE TOUS LES JOURNAUX DU SOPR

Tous les journaux du soir ont ranoncé la mort de J.-P. Sartra sur une grande partie de leur première page, et plusieurs articles sont consacrés au philosophe dans les pages intérieures.

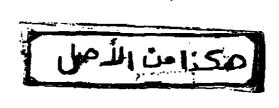
a C'est un géant qui vient de mourir », a déclaré le pro-fesseur Takeshi Ebisaka, de l'université de Tokyo, qui a traduit plusieurs ouvrages de Sartre. « Il a incarné le ving-tième siècle, non seniement par son œuvre, mais par son atti-tude devant la vie »

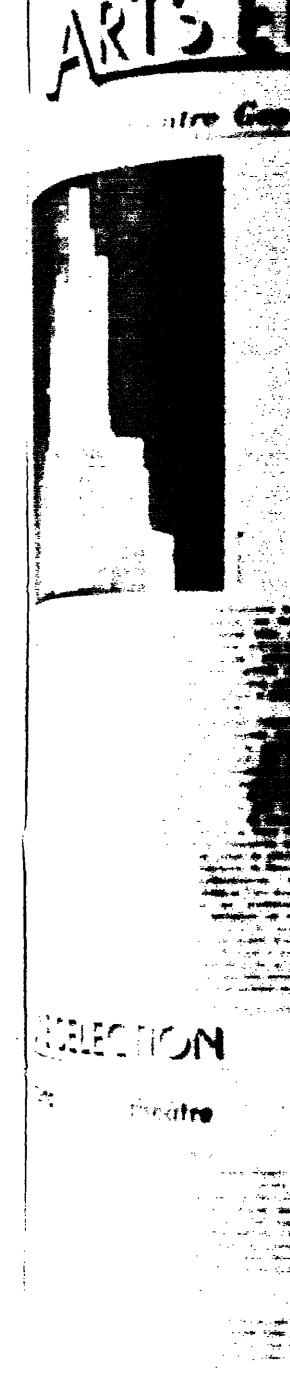
voies différentes. En revanche, pour Hiroshi Noma, l'influence de Sartre sera plus durable.

« L'existentialisme, précise Sanichi Kato, fut pour beaucoup de Japonais une réponse. Même pour ceux qui n'avaien' pas une connaissance théorique de la philosophie existentielle, il fut un moven de contribulancer philosophie existentielle, il fut un moyen de contrebalancer l'historicisme matérialisme sem-blait se situer dans la ligne du courant a-historique de l'avant-guerre, inspirée par des Russes comme Chestov, mais en même temps il donnait, par l'engage-ment, l'auverture attendue sur le réel. »

: réel. » • L'existentialisme de Sartre a vécu ici comme un complément à un marxisme auquel manquait la compréhension de l'intensité la compréhension de l'intensité humaine a, nous dit pour sa part le philosophe Yoshio Takeuchi, traducteur, en tre autres, de la Critique de la raison dialectique et auteur de plusieurs ouvrages sur la pensée de Sartre. Après les grandes nutes étudiantes de 1963-1969, Sartre sera victime, cumme la plupart des « maîtres à penser », d'un phénomène de rejet. Mais, pour les gans qui out près de quarante ans autourd'hui et out animèrent ces gens qui ont près de quarante ans aujourd'hui et qui animèrent ces luttes, la pensée sarlatenne de-meure extrèmement vivante : « L'aspect sans doute le plus im-portant de Sartre a été pour nous la chaese aux aliénations », commente Takenh Ebisaka, qui a potamment traduit Struction 10 notamment traduit Situation 10 et le dialogue du film Sartre par

PHILIPPE PONS.





La Méditerranée

et le territoire

ROBERT LE COMME COMME

28 avril, au domeine de Font-

Blanche, à un quart d'heure d'autobus de Marseille, René Allio, de retour parmi les siens, pend la crémaillère au C.M.C.C. (Centre médi-

terranéen de création cinématographique); du 15 au 22 juin, à Vittel, sous les auspices du club du même nom, une rencontre des cinéastes du bassin méditer-

ranéen va réunir des films

Pour René Allio et ses

cottaborateurs, l'objectif est à la fois culturei et commer-

cial, Indissolublement. « Un courant venu du Sud tra-

verse la création artistique et littéraire française, déclare

le cinéaste, il a joué un rôle

important (avec des auteurs, des sujets, des acteurs) dans le cinéma français...

René Allio parle en orfèvre, par ses films d'abord, le pre-

mier, la Vieille Dame indigne

le demier. Retour à Marseille

inédit, tous deux pour une

bonne pært autobiographi-ques. Mais il « parle » tout

court, quand, à la demande,

il pousse la chansonnette,

entonne un vieux refrain d'Alibert d'une opérette mar-

Marseifle donc, l'Occita-

nie et bien plus. Omar

Gaflato aura rendez-vous avec Panisse, Toni, la comédie italienne. Le territoire, pour Aliko et son équipe, ce sera le lieu du récit par

excellence, de la narration,

de l'imaginaire enraciné dans un terroir. Mais ces

histoires s'adressent à tous,

au monde entier : comme le western, comme le film noir,

d'une quinzaine de pays.

tre » (comme dirait Godard) cannols, deux manifestations s'apprêtent à dire et redire la Méditerranée au cinéma : du 25 au

THE SHAPE IN TAILING SE to the same of the

> Un autour a populaire >

umaten adapté Serie, servi per of the Hillians. Soil Cablesto.

Dr. theme.

toujours d'actualis

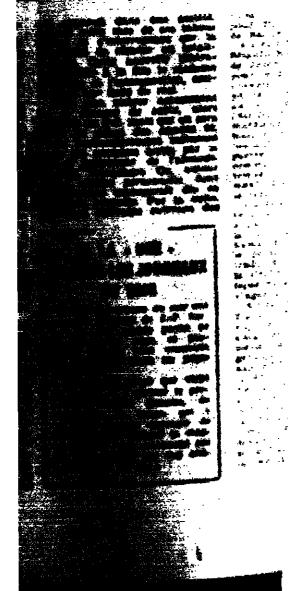
the state of the state and Bine di binti danceta bili 😘 😘 entered to be the same of the same

BREADER OF LONGON

ste l'euvre traduite

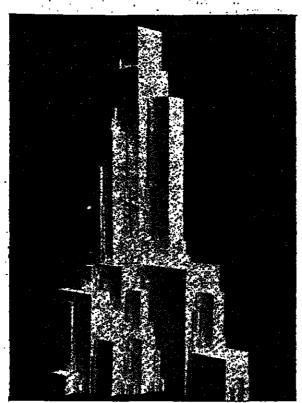
والأعاد والمجوامون

worder to for



# Le Monde ARIS ET SPECIACLES

Malevitch au Centre Georges-Pompidou



de la naissance de Male-vitch, le Musée national d'art moderne avait organisé une exposition qui montrait plus d'œuvres du monstre sacré de l'avant-garde des années 10 et 20 dans la Russie en révolution qu'on n'en avait jamais vu à Paris, et même regroupées en Europe. Cette exposition prefigurait Paris-Moscou, qui, sur le terrain des avant-gardes, s'est avérée très décevante, la présentation strictement chronologique ayant hahilement noyé le pois-son, morcelé les personnalités et

tordu les intentions. 1980 : Malevitch fast à nouveau l'objet d'une exposition au Centre. Elle montre cette fois l'ensemble de ses œuvres appartenant au Musée national d'art moderne, qui, pour l'essentiel, proviennent de dons postérieurs à 1978, des peintures : une Croix (noire) de 1915 (don de la Scaler Foundation, 1979); Homme et cheval, Homme qui court, d'après 1930 (dons anonymes, 1978, qui figuraient à l'exposition de 1978 avec la mention : collection par-

ticulière); des compositions suprématistes sur papier, des des-sins figuratifs (d'après 1930), et surtout un ensemble unique d'Architectones, qu'on croysit perdus, et qui sont arrivés en pièces détachées dans cinq caisses quelques jours avant le début de l'exposition de 1978.

Un vrai miracle dont l'importance passe probablement inaperçue aux yeux de la grande foule de printemps qui fait la queue au pied des escalators de Beaubourg, à qui la grosse bat-terie delinienne a l'air de convenir infiniment mieux que ces petites salles du fond du musée (quakrième étage), avec leurs vitrines remplies de maquettes reconstituées et de cubes de niêtre blanc. Dans le contexte de Beaubourg, les Architectones de Malevitch ont presque l'air ana-chronique. C'est un problème, car une telle présentation est en soi tout ce qu'il y a de plus «normale» pour un musée d'art moderne sérieux, et tout à son honneur. Elle concerne les activités de Malevitch sur une honne

dizaine d'années (les années 20).

celles au cours desquelles l'artiste se consacre essentiellement à des activités théoriques et à l'élaboration d'un art suprématiste de la «volumo-construction », entendons par là le passage de la peinture plane au relief dans l'espace, et à ses développements, avant que Male-vitch ne revienne à la peinture, et à cette figuration ∢métaphysique» que l'on commence à connaître de mieux en mieux.

Cinq cent quarante-neuf éléments isolés, sur les huit cent trois que contenaient les caisses. ont pu être places. Tout cela était en mauvais état. Les morceaux, enveloppés dans des feuilles de papier journal, avalent soufiert. On a restauré. Et le résultat est là. Cinq Architectones des vitrines d'« ornements suprématistes », des vitrines renfermant les pièces non identifiées : un vrai grand jeu de cubes sur lequel on a spéculé, on spécule, qui n'e pas encore, loin de là, livré toutes ses clefs. Comme toujours avec Malevitch, les problèmes qui se posent sont nombreux; pas seulement ceux de la reconstitution, qui nous met au coour d'une altuation archéologique; où on s'était d'abord cassé les dents, en partant des photos, avec leurs faces cachées et leurs distorsions, qui ne permettaient pas d'obtenir des résultats satisfalsants, jusqu'à ce que l'on admette le carré comme principe de base des

Comment regarder ces échafaudages de cubes ? Que cachent leurs titres : Alfa et Beta pour les deux développements à l'horizontale, Gota, Gota 2-a et Zeta pour les développements à la verticale, faits d'une multitude d'éléments combinés, plutôt sophistiqués, et dont on imagine si facilement l'utilisation monumentale. Quelle est la date exacte de ces pièces, comment étalent-elles élaborées (on n'a pas trouvé de loi mathéma-tique), quelle est leur filia-

Le miracle, ce fut l'arrivée, peu de temps evant l'exposition de 1978, des cinq cartons remplis d'éléments en platre, au moment précisement où, dans les soussols de Beaubourg, Poul Pedersan, de l'équipe de recherche sur les Architectones mise en place à l'université d'Aarhus par Trocks Andersen, travaillait à la reconstitution de deux maquettes à partir de photographies et de

Lois plastiques et valeur utilitaire

tructivistes, aux partisens de l'art utilitaire, qui isola l'artiste, qualifié de « romantique » et de mhilosophe réveurs, par ses premiers compagnons de la révolution et qui finit par sa mise à l'index — dont il n'est jamais

sorti — en Union soviétique, Melevitch, il l'a dit et redit. voulait l'autonomie de la création artistique, contre vents et marées. Il s'est élevé contre l'idéologie du fonctionnalisme Pour lui, un plasticien n'est pas celui qui utilise des formes selon leur valeur utilitaire, mais, au contraire, celui qui soumet toutes ces valeurs utilitaires aux formes résultant de lois plastiques, « Les

lits, des objets utilitaires. En regardant cela, j'ai ri, et j'ai dit qu'il suffisait de regarder dans n'importe quel catalogue de n'im-porte quelle usine américaine...») Ses écrits nous convient à regarder avec prudence les Architectones, non pas comme des maquettes d'architecture, mais d'abord comme un développement de ses idées suprématistes. comme une transposition des principes d'énergie et d'excitation, qui sont sur les toiles, comme un déplacement du carré dans l'espace, dont la trajectoire zontale (pour les pièces qui présentent beaucoup d'analogies avec les dessins de Planites) et à la verticale. Et peut-être comme une transposition de la pensée musicale, ce que suggère Troels Andersen.

Ce qui commence comme un développement organique de la peinture suprematiste, en douze ans, en fait, a évolué, et fait l'objet d'interférences multiples. Et Malevitch de souhaiter que ses Architectones servent de modèles pour les architectes, lesquels ne se sont d'ailleurs pas privés d'y piocher. De la meilleure façon — on pense à Le Corbusier et à son Centrosogus de Moscou; et de la pire - les développements de l'architecture officielle, son gigantisme et sa pompe. Il était très facile de greffer sur les Architectones des ornements, colonnes, chapiteaux grees, que Malevitch qualifiait de « béquilles d'infirme » on de « verrues du passé ». Le détour-nement était tentant, dans le contexte du retour à l'ordre, Bien que sans portes ni fenêtres, sans moyens d'accès, ces étagements pyramidaux de cubes avec leur profusion de moulures qui font penser (Malevitch le dit) à des piles gothiques, avec leur symétrie et les principes d'axialité qui les régissent, offraient des bases pour des bâtiments ciassiones.

★ Centre Georges Pompidou. Jus-qu'au 2 juin. soutenables du cinéma occil'histoire, ont créé cet univers des manufactures de tabac, des plus

# Jeu de cubes

tion avec l'architecture inter-nationale? Tout cela est assez frais, et actuellement mis à l'étude en parallèle avec les écrits de Maievitch, les témoignages, les arti-cles parus à l'occasion des expositions qui ont en lieu dans les années 20, et dont la traduction amène des informations nouvelles. Outre le catalogue de l'exposition, les Cahiers du Musée national d'art moderne, nº 3, qui viennent de sortir, publient par exemple un dossier sur les Architectones comportant la traduction d'un article du poète polonais Peiper, où celui-ci raconte le voyage de Malevitch en Pologne et sa visite an Bauhaus de Dessau en 1927. Ainsi nous est fourni un nombre de plus en plus important de preuves permettant de mieux cerner la querelle qui opposait Malevitch aux cons-

constructivistes fabriquent des

Elysées, le 21, à 20 h. 30 ; l'Opéra

de Pékin, au Palais des congrès

(à partir du 22 avril, à 20 h. 45) ;

les Troyens à Carthage, à l'Opéra

de Marseille (les 20, 23, 26 et

Crowsnet Trio à l'Espace Cardin :

un mélange détonnant, Martha

Clarke et Robert Barnett, transfuges

du Pliobolus, et Félix Blaska

(« Voulez-vous jouer avec môa ? »).

l'Opéra : pointes et patins à rou-lettes (23 avril). François Verret au

Théâtre Oblique : vivre la nals-

sance du mouvement. Demeter à la

Maison de la culture du Havre :

il y a des mois que Catherine

Atlani et les ballets de la cité tra-

vaillent à catte création, en colla-

boration avec Anne-Marie Figeal et

Michèle le Meur (23 avril). La Dame

danse

HARTUNG DE 1922 A 1938 AU MUSÉE D'ART MODERNE

DE LA VILLE DE PARIS Qui a été l'initiateur de la peinture abstraite lyrique qui avait explosé simultanément vers 1948 à New-York avec Pollock et Kline, à Paris avec Soulages, Wols et Mathieu? If y avait bien les premières Intuitions de Kandinsky avec sa pre-mière aquarelle abstraite de 1910, mais, dès 1922 à 1938, il y avait Hans Hartung qui, à Paris, dans le dénuement et l'isolement, en a as-

ARCHITECTURE DE MANUFACTURES (1726-1939) A LA GALERIE DU SEITA

sumá la montée.

Toute l'architecture d'une grande entreprise nationale ressurgit à travers ses archives : Blondel, Gabriel, mais aussi les oubliés de DE L'ARSENAL En dévollant ses « trésors », la Bibliothèque de l'Arsenal offre la plus riche exposition de manuscrits à peinture qu'on puisse voir depuis

celles, déjà anciennes. de la Na-

brillantes aux plus sinistres : ingé-

nieurs et architectes étalent alors

complices (12, rue Surcouf).

DE LA BIBLIOTHÈQUE

Les Azulejos portugais, au Musée des arts décoratifs : des faiences murales pour orner palais et maisons. La donation Masurel, au musée du Luxembourg : des œuvres cubistes et post-cubistes, avant leur in stallation près de Lille.

# UNE SELECTION

# anéma

SHERLOCK HOLMES ATTAQUE L'ORIENT-EXPRESS

(Lire notre article page 23.)

DE VITTORIO ET PAOLO TAVIANI

Trois jeunes gens qui ne voient dans l'avenir offert que le vide de la société italienne. L'amour, la politique ne sont plus ce qu'ils étalent, le pouvoir de l'imagination se détruit au contact du réel. Dans ce film, dans le regard des Taviani.

DE JOHN SCHLESINGER

Que s'est-il passé, en 1943, quand les Ánglais ont vu débarquer chez eux les troupes yankees ? Tout est dans le film de Schlesinger : les cocassaries de la confrontation, les désespoirs, les petits bonheurs et

LOLAS MONTES

Pour gagner sa vie, Loia Montes se produit dans un cirque et fait de l'histoire de son charme déchu le plus extraordinaire des spectacles. Une copie neuve pour une reprise toujours blen venue.

Chère Inconnue, de Moshe Misrah! : on ne croît pas à l'histoire, mais aux comediens, aux personnages fous du manque d'amour. La Vie de Brian, de Terry Jones : la Judée avant Jésus-Christ, magistralement revue par les Monty Python. Le Fils puni, de Philipps Collin : les tourments d'un réveur éveillé. Cinq soirées, de Nikita Mikhalkon : dans la grande tradition du théâtre russe.

# théâtre

AU COUPE-CHOU

Les pensionnaires d'une maison de santé psychiatrique, se tenant à l'écart du personnel soignant, parlent de choses et d'autres, entre eux. Cet hôpital est leur fover. parce que personne; dehors, n'accepte de les prendre en charge. Les dialogues de David Storey sont traduits par Marguerite Duras.

LE DÉSAMOUR A CRÉTEIL

Un travail énorme proposé par la Comédie de Caen : trajets dans les dédales de la vie à deux. Tout sur le couple et ses impossibilités. Un programme ballsé.

En attendant Godot, aux Bouffesdu-Nord : sombre récit pour de magnifiques interprètes. L'Ateller, au Gymnase, les colères et la générosité de Jean-Claude Grumberg : une prolongation bienvenue.

# musique

Journée Emmanuel Munès A RADIO-FRANCE

Dernier refuge de la musique contemporalne dans les programmes de Radio-France, les Perspectives du vingtième siècle permettent d'approfondir un peu l'œuvre d'un créateur vivant, mais, dans le cas d'Emmanuel Munès, ancore trop peu connu, découvrir serait plus exact il serait temps, car peu de compositeurs possèdent au même degré le sens zigu du discours musical où la forme et l'expression sont indissolublement liées (Maison de Radio-France, samedi 19 avril, è 14 heures et 17 h\_ 30.1

### DE GOUNOD A DEBUSSY Est-ce l'exemple du Festival du

Marais qui, l'an dernier, a csé se consacrer à la musique française? Est-ce la conséquence de l'Année du patrimoine ? Toujours est-# que le Printemps musical de Poitiers annonce bravement : De Gounod à Debussy «Le renouveau de la musique française à la fin du dixneuvième siècle ». Ainsi, du 21 au 29 avril, on n'aura que l'embarras du choix entre les Messes de Widor et de Vierne (lundi 21), la Sonate de Dukas (mardi 22), des mélodies (mercradi 23 et vendredi 25), des sonates pour plano et violoncelle (mercredi 23), et mêma la Troisième Quatuor de Gounod à côté de celui de Debussy (dimanche 27), le Concert de Chausson (lundi 28) et, pour finir, la Symphonie espagnole de Lalo et la Symphonie de Franck (mardi 29).

MATERIAL ET INVENTION MUSICALE

Après, le premier séminaire sur le temps musical, en 1979, l'IRCAM reprend le principe des concerts commentés et des débats publics pendant une semalne, à partir du 22 avril, mais au Théâtre d'Orsay cette fois. Les Etudes de Debussy et intégrales de Varèse pour commencer, puis, le mercredi 23, les Bagatelles et la Première Cantate de Webern, Eciats multiples de Boulez le 24 et le 28 ; Kontakte de Bério le 26 (Théâtre d'Orsay Tél.: 548-38-53).

Soirée de musique française (Chausson, Franck, Debussy, Ravel), jeudi 17 avril, Salle Pleyel, 21 heu-Lutosiawski et Bartok, par le Quatuor Alban Berg, samedi 19 avril, saile Gaveau. & 17 heures : reprise des Contes d'Hoffmann à l'Opéra de Paris (21, 25, 28, 30 avril et 3 mai); Messe en al mineur de Bach (direction M. Corboz), église Saint-Séverin, lundi 21 avril, à 21 heures; récital de la planiste Lilli Kraus, au Théâtre des Champsaux camélias par le Ballet royal de Wationie : création signée Jorge Lefèvre, dans des décors de Michèle Belin, musique de Verd

(19 et 20 avril).

**expositions** DANS LES COLLECTIONS DU MUSEUM OF MODERN ART DE NEW-YORK AU CENTRE GEORGES-POMPIDOU

En échange des dix-neuf Picasso prêtés outre-Atlantique, le Musée national d'art moderne accueille pour quelques mois un ensemble d'œuvres futuristes conservées dans les collections du MOMA. - Le Lampadaire », de Balla ; « le Rire », les « Etats d'âme », de Boccioni ; les «Funérailles de l'anarchiste Gaill . de Carra : le « Bal Tabarin », le « Train blindé », de Severini, tont partie du voyage. Une trentaine de peintures, sculptures et dessins au total. De ouol combier momentenément une énorme lacune dans nos collec-



comme la chanson populaire. Mieux dotée financièrement, mals plus modeste dans ses ambitions, la rencontre des cinéastes du bas-sin méditerranéen de Vittel fonctionne au coup par coup. On a été dans chaque pays chercher des films, on va les montrer au plus large public, on invitera tous ceux que peut intéresser ce nouveau cinéma, non parisien, non hollywoodien, non moscovite, né essentiellement dans des pays dits du tiers-monde. Là aussi on tentera de redéfinir. à la base, un territoire de GENEVIÈVE BREERETTE. l'imaginaire, en essayant d'attaquer les privilèges in-

# M. Lemagny et la photographie à la Bibliothèque nationale

# Un conservateur au travail

Quand un visiteur entre dans reau, première porte au d'être, depuis 1969, « conservateur des collections d'histoire de la désolé, mais pour tous mes visiment avec des chiffres, des cotes

E suis agrégé d'histoire, et fils d'artiste» dit M. Jean-Claude Lemagny. « Mon père, Paul Lemagny, était graveur et dessinateur. Je m'intéressais surtout à l'histoire de l'art, et j'ai passé un concours pour entrer au Cabinet des estampes : pour mon père c'était un grand sanctuaire, il venait, y voir les gravures de Dürer. Je me suis d'abord occupé de la gravure du dix-huitième siècle. puis des livres d'art. J'ai enseigné à l'école du Louvre, je donnais un cours d'histoire de la gravure. Un jour, en 1968, M. Adhémar, conservateur en chef, m'a demandé de m'occuper de la photo, à mon grand étonnement. Mais je me suis dit : «tu apprendras à apprendre».

— Comment se fait l'acquisition des photographies? — Par dépôt légal, par don, et un peu par achat.

» Pendant presque dix ans. j'al fait entrer quarante mille photos qui sont classées sous le nom de leur auteur, et dépensé en moyenne 60 000 F, chaque photo revenant environ à 15 F. L'année dernière, les vannes se sont creées, elles sont revenues à pond à un minimum : ce n'est même pas le prix du tirage. C'est une grande majorité de dépôts légaux ou de dons, et une minode photos achetées, entre 200 francs et 3 000 francs. Notre premier devoir est d'enrichir le plus possible les collections en sant le moins possible l'argent des contribuables. Nous sommes fonctionnaires, nous travaillons dans un service public, et nous devons nous montrer économes, même al nous voulons augmenter les collections. Il s'agit de reconnaître la valeur prise par la photographie en faisant certains achats, sans tomber dans des prix speculatifs. Il m'arrive de refuser des photographies parce que je pense que leur prix est exagéré.

- Comment concevez-vous votre travail de conservateur? Dans la pratique, comme

J'étais décontenancé de me troutographes, comme Doisneau ou Sudre, et le sentiment de me trouver devant une injustice culturelle. Evidemment il y avait une histoire de la photographie, un fait de la création photographique, une quantité d'images extrêmement belles. Mes prédéseurs avaient été les pres en Europe à classer la photo par nom d'auteur, à faire des expositions en hommage à Brassal, à Steichen à Man Ray.

» Il y avait une tradition, un militantisme, mais il y avait aussi un trou, un manque, Incontestablement, dans nos institutions, la photo n'était pas à la place où elle devait être. Un conservateur de peinture, il est dans la peinture et la peinture est dans la culture. Une partie du prestige des obiets qu'il est chargé de faire connaître rejalilit sur lui. Le conservateur de photo, on lui

» Parfois, quand je dis que je m'occupe de la photo à la Bibliothèque nationale, on me demande si je suis chargé de faire les photos d'identité des cartes de lecteur... Défendre la photo, c'est régulariser sa situation : défend sa propre dignité de conservateur en défendant la dignité de l'objet. La défense la photographie comme objet de création, je ne dis pas d'art, nier. Il faut se battre pour que le regard des gens se dirige làdessus, pour que la photo tout entière soit respectée. Il faut à la fois conserver et faire connaître les choses les plus importantes, les phares de la photographie, mais aussi avoir les bras grands ouverts pour accueillir tout le reste.

### Des courants, des tourbillons

conservateur, je me dols de voir beaucoup d'œuvres, en rece-vant des photographes qui viennent me les montrer, à travers les livres et les revues que je recois. Je vois beaucoup d'images et il devient évident que certaines d'entre elles expriment particulièrement blen des recherches en cours. Je suis dans la position de quelqu'un qui regarderait un fieuve d'assez haut : il n'est absolument pour rien dans son déroulement, mais il constate qu'il y a des courants, des tourbillons, une sorte de musquotidien, au cours des rencontres et des conver photographes, je leur demande toujours quels sont les photographes qu'ils préfèrent. Une fois sur quatre, on me cite Henri Robert Frank ou Atget. Quel que soit son goût personnel on constate que tel ou tel est quelqu'un d'important, que ses œuvres sont vivantes auprès de la plupart des photographes. Je suis renvoyé de

- Comment se constitue le gout en matière photographi-

Selon une méthode interieure, je crois que mentalement on peut diviser le jugement en deux domaines très précis. Le jugement purement personnel ne



vous engage pas auprès des autres, il tient au physique. Il y a des gens qui aiment des images brumeuses, douces, d'autres qui alment des images contrastées, carrées, géométriques. Je me trouverais plutôt dans le second groupe, mais c'est aussi physique que d'almer un plat. Je n'al pas à l'imposer. Le véritable jugement esthétique prétend à l'universalité, comme Kant l'a montré : c'est là qu'au-delà de ses goûts on peut porter des

»En peinture, je ne me sens pas du tout attiré par Bonnard, par ses matières dégoulinantes et molles, alors que je suis très attiré par le cubisme. Mais il est évident que je connais assez la place immense qu'a tenue Bonnard dans la peinture pour ne pas nier un seul instant mi'll soit un grand peintre. Il m'arrive de n'avoir pas d'affinités internes avec l'œuvre d'un photographe. mais j'ai le devoir d'être ouvert ses qui peuvent sembler médioune certaine époque peuvent devenir importantes. N'oublions pas non plus que l'histoire d'un art ne peut se faire simplement par les œuvres les plus belles. Elles ne peuvent être reconnues que par rapport aux œuvres qui sont autour, qui servent de repoussoir, ou plutôt d'explication. Rembrandt n'est pas sorti du néant, il a eu des maîtres qui l'ont inspiré, il y avait des problèmes qu'il a portés beaucoup plus loin. Des œuvres médiocres sont quand même des briques dans la construction artistique. Si l'œuvre de génie surgissait seule, elle serait abso-lument invisible, on ne pourrait pas la comprendre.

- Comment est organisée. pour ce qui est de la photographie, la partie publique du Cabinet des estampes?

Le Cabinet des estampes

comporte les collections et la

salle de lecture. Il est à la fois un musée de l'image et un centre de documentation par l'image. Tout musée des arts sur papier, gravure, dessin ou photo, se présente sous l'apparence d'une bibliothèque. Les œuvres ne peuvent pas longtemps être exposées aux murs. Au bout de trois mois, les papiers commencent à se dégrader sous l'effet de la lumière. Nos prédéce avaient commis l'erreur d'exposer dans la galerie Mansart des gravures pour l'instruction des gens de l'époque. Elles y sont restées jusqu'au début de ce siècle, et elles sont tombées en dère. Donc le musée consiste en des réserves où les épreuves sont gardées dans des portefeuilles ou des reliures à l'abri de la lumière, et dans une salle œuvres par l'intermédiaire d'un catalogue. Chaque fois qu'on le consultera, le recueil s'usera un peu plus, mais de façon infile. Trop de gens croient qu'un musée de la gravure et de la photographie se compose de salies où sont exposées les œuvres. On dit souvent : « il faudrait créer un musée de la photographie», mais ce musée, il existe. Un musée de la photo sera toujours comme ça. La saile d'exposition en est le prolongent et l'appendice principal, qui doit être subordonné à la conservation, et à la consulta tion sur pupitres dans la salle — Tout le monde a-t-A

pour la photographie? accès à cette consultation?

 Pour avoir le droit de consulter au Cabinet des estampes, il faut avoir une carte de lecteur. Elle est difficile à obtenir suimés par exemple, mais chez nous on l'oblient facilement. Il suffit identité, et de donner une rai-son précise : « Je recherche telle sorte de document, l'œuvre de tel ou tel auteur\_ » Il faut savoir ce que l'on veut, sinon, c'est océan où l'on se perdra. Au Cabinet des estampes, notre philosophie est de ne faire aucune discrimination en ce qui concerne le degré d'instruction. On ne demande pas de diplôme. Nous avons comme lecteurs des pro-

— Ovelle est la teneur de votre fonds photographique?

— Nous avons certainement plusieurs millions de photos au Cabinet des estampes L'immense majorité des photos continue à être classée par sujets : portraits, histoire, topographie, costumes... Les photos classées par nom d'auteur, il doit y en avoir quelques centaines de milliers pour la photo ancienne, et pour la photo moderne, c'est de l'ordre de dizaines de milliers. Cela représente très peu de chose par rapport à la masse colossale de la production globale de la

» Notre point fort est le dix-neuvième siècle français, surtout le début, les années 1850, 60, 70. Le fonds a été en partie constitué par le dépôt légal des produc-teurs de photos, éditeurs et photographes. A la même époque, la Société française de photographie constituait une collection moins nombreuse, mais plus dense en qualité, plus choisie, grâce aux chercheurs qui y déposaient le meilleur de leur travail. M. Demachy, par exemple, donnait ses photos à la Société française. On a manqué ainsi certains aspects esthétisants de la photo du dix-neuvième siècle, comme le pictorialisme, mals on a sauvé des photos plus documentaires à l'époque, qui cons-tituent aussi une magnifique histoire de la société, et une large part de l'histofre de la

» Nous avons beaucoup de photos de nus au Second Empire, parce que les gars qui faisaient ca avaient peur de la police et que le dépôt légal constituait ture de justification. Ces e modèles pour artistes a reprenaient classique. En photo, c'est devenu du Les Krims à l'état pur. La photo porno contemporaine n'est pas beaucoup déposée ni la photo de mode, malgré sa tenue esthétique supérieure. Quand il s'agira de faire l'histoire de la photo de mode, ou l'histoire de la photo porno, on les trouvers. dans les publications. Alors que la photo creatrice, y compris la photo de reportage, on ne la trouvera que dans les collections d'originaux. L'œuvre se concer tre, se condense au niveau de la belle épreuve.

Comment se dépôt légal, est-il obligatoire - Il faut rappeler la loi. Tout fabricant d'un objet culturel

fesseurs d'université, des chercheurs qui font des travaux sur l'histoire de la photographie, mais nous avons aussi des commerçants qui cherchent des images pour illustrer des prospectus ou décorer des vitrines. Nous sommes ouverts aux artistes, aux élèves des écoles des beaux-arts qui veulent voir les originaux. Les graveurs comme les photographes ne connaissent généra-lement que des reproductions Or, il y a un monde entre l'ori-ginal et la reproduction. Il faut venir ici comme pour voir une véritable épreuve de Rembrandi, un silion d'encre devenir un relief, ou le ton d'un tirage d'Atget, la qualité de sa surface.

### Un geste artistique

reproductible, c'est-à-dire livre, affiche, disque, bande de film, bande vidéo, gravure et photo, doit déposer au moins un exemplaire de cet objet à la Bibliographie, le dépôt se fait au Cabinet des estampes. Il ne touche pas toutes les photos, mais celles qui sont mises en vente, qui peu-vent faire l'objet d'un commerce public. Les photos de famille ne sont pas soumises au dépôt

» C'est une loi radicalement appliquée pour les livres, mais, au-delà de la loi, le dépôt légal est une tradition culturelle de la nation française, qui a suivi de peu l'invention de l'imprimerie. Nous sommes dans un pays très centralisé et très administratifié. Le problème est devenu quelque chose d'énorme. Dès le dixseptième siècle, les gravures se trouvaient dans un tel nombre que le dépôt légal se pratiquait, mais devenait tout à fait impossible. Le seul moyen est de se comporter d'une façon souple et compréhensive. Nous savons bien qu'un photographe qui prend cent mille photos dans sa vie ne peut pas déposer chacune de ses épreuves : il mourrait dans la

» Pourtant le dépôt légal doit être une partie intégrante de son travail, que ce soit comme artiste ou comme technicien : c'est une petite contrainte qui l'oblige à jeter un regard d'ensemble sur son travail et à prendre une décision sur ce qui lui semble nécessaire de conserver. Plus un photographe est lucide par rapport à son œuvre et moins il fait de difficultés pour déposer. Le dépôt devient, à la limite, un geste artistique : photographier, c'est choisir, successivement à la contact, sur agrandissement. Il peut faire ce choix à l'occasion d'un livre, d'une exposition, mais les collections publiques sont l'occasion de prendre une position par rapport à lui-même « Je décide que c'est ça qui compte. > Ma conviction personnelle est que plus la photographie prendra conscience de ses qualités spédifiques et plus le dépôt légal se fera abondam-

- Quelle photographie voudriez-vous pour illustrer cet article? --- Les jumelles de Diane Ar-

Propos recueillis par HERVÉ GUIBERT.

GALERIE HORIZON

A, rue de Bourgogne - 75007 PARIS

Aquarelles imaginaires du peintre néerlandais

GÉRARD MENKEN

Du 12 avril au 3 mai

GALERIE MORANTIN NOUVION

MAITRES FRANÇAIS & ÉTRANGERS

DU RÉALISME ET DU SURRÉALISME

MIGAME - BASTILLE Du 19 au 27 avril-

Gentilini DU 6 MARS AU 28 AVRIL 1980 **ARTCURIAL** 

MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE 217, boulevard Saint-Germain - 75007 PARIS

Elisa HANIOTI

galerie serge garnier ABEL

A VENDRE, A GENÈVE TRÈS BELLE GALERIE D'ART Située au centre-ville ; avec statut S.A. à transactions multiples Surface de 125 m2 entièrement

equipes, avec vastes bureaux

Faire offre sous-chiffre à du 10 au 30 avril Publicité S.A., case postale CH 1211 Geneve 1.

🕝 LA GRAVURE

AMBASSABE B'AUSTRALIE-

4, r. Jean-Rey, 15°, M° Bir-Hakeim Exposition de peintures

André Hubert

« La voie du silence »

du 17 avril au 3 mai BRIGITTE SCHÉHADÉ

Exposition

de peintures et lithographies

Michel MESSAGER

LA DEMEURE

19, rue Lagrange (3º étage), Paris-5º - 326-02-74

LA RUNE - 14, rue de l'Abbaye - PARIS - 325-54-86

· 斯斯·李森林 《中华》中,

bance ...

matte de les lands de la lands

BANGE FOR

ent generationalities.

No and the second

months and the

A ...

President di

construction of

ger 4.

Tight is

Section Section

Milet. We ...

# ionale

rouge is despit de constituir. to College And Colleges find trail the cure de beleur or an Affects & absence extends the department of the contract Tangeliani facilityment 1: 2017.1 liderer and trace de me dentitie og de gebene met let The statement from the the bell material".. . It that morely den tott sent' tipres' non Chapter of the lat Pairs attention printinaction its or the past one the little past of the past of t

Un goode artistique

mile del la Sonour de mais pholographique? phale gibbern, c'ast de la figuiere de satisses, ducide tals peu de ficus 107 à la impose enioquela publication giudore de la

no alliche Mangaria, nachard ir ng, we combine 1980, do, be, i.e. do a dell'illi profile commercial i le dipoli liligal des produce p de financia, district produce paginar. E-16 moltant pro-lement Bandaria una collection de consideration una collection Marie Mais pos

DES SPECTACLES

# Le Ve Festival de critique historique

# Un monde ouvrier vu par le cinéma

'ORIGINALITE des rencontres cinématographiques organisées depuis seize ans à Perpignan par Marcel Oms, cinéphile cetalan, ancien rédacteur de la revue Positif, est double. Reléguent aux oubliettes la classification traditionnelle des films par auteurs ou par pays, Confrontation — c'est le nom de ces rencontres - centre annuellement son effort sur des thèmes; il y a deux ans, la guerre d'Espagne, l'ennée écoulée, le surréalisme. Mals, surtout Confrontation se veut fièrement, délibérément, une manifestation provinciale, en même temps qu'internationale : provinciete, sans autre apport de Paris que certaina films qu'on doit louer ou les douanes dont on doit nécessa ment requérir les services, mais internationale par la présence de l'Espagne toute proche, les échan-ges incassants avec ce pays.

Depuis cinq ans, Confrontation s'est baptisée Festival International de critique historique du film, une fois acquise l'aide de la municipalité, qui permet d'inviter des personnalités du monde entier alnsi que la critique. Le budget de 280 000 francs pour 1960 comprend ainsi 120 000 francs de la ville, 15 000 francs du conseil général, le reste étant fourni par les entrées verses recettes étalées sur l'année. Le conseil régional, pour ea part, a donné 150 000 franca, qui servent à éditer la remarquable revue d'histoire du cinéma les Cahlers de la cinémathèque et à financer l'Institut de recherche historique (né en février de cette année). L'institut est désormais la pièce maîtresse de l'édifice, il accueille à la fois le festival et les Cahlers de la cinéma thèque. Si son siège social est la cinémathèque de Toulouse, le siège administratif demeure à Perpignan. Entité autonome, pas exactement cinémathèque au sens classique mais Perpignan bénéficie toute l'année du statut d'extra-territorialité douanière, ce qui facilite bien des

Perolonan travaille désormais sur la durée, les chercheurs dûment accrédités peuvent, cinq jours par semaine, venir y consulter ouvrages, revues, affiches, ou y voir des films, soft à la visionneuse soft à la salle Jean-Claude-Rölland du Palais des congrès, mise en permanence à la disposition de l'Institut. Nécessairement, Confrontation, devenue le Festival de critique historique, garde l'empreinte de ses origines : un travail collectif frome sa consecration chaque année à Pâques. Le theme retenu pour 1980 se veut l'Illustration d'une démarche, ou, si l'on préfère, d'une méthode ; « C'est de cinéma qu'il s'agit, » On na cherche pas à faire la révolution par pellicule interposée, on a même évité d'employer l'expression classe ouvrière » pour ne pas piper les dés. On a titré Le monde ouvrier vu par le cinéma.

chose qu'un simple ciné-club.

La malice des organisateurs a

tres et syndiqués commence avec Sur les quais (1954), d'Ella Kazan, et s'achève avec Traitre sur commande (1970), de Martin Ritt et qu'un même après-midi voit successivement la projection de Ventres giacés (1932), de Brecht et Dudow et le Jeune Hittérien Quex (1933), de Hans Steinhoff. Moments de pointe de la manifestation, avec, peut-être, la présentation, après-presque un demi-siècle d'absence des écrans, du Temps des certees (1937), de Jean-Paul Dreyfus (Jean-Paul Le Chanols), commande du parti communiste français, sur la lancée du Front populaire et du succès de La vie est à nous, de Jean Renoir. Juger tous ces films à l'aune d'un absolu cinématographique n'a guère de sens ; les replacer à leur époque alde à trouver

Ventres glacés et le Jeune Hitlérien Quex sont très proches dans le temps et par certaines situations. Tous les deux se veulent didacti-

avec le différence que celui de Brecht et Dudow, produit par les syndicats et diverses associations ouvrières, est un film tauché, pauvre matériellement, un peu à l'image du climat ambiant de chômage généralisé et de crise mondiale. Un jeune chômeur se suicide, une femilie ouvrière est expulsée, au Brésil on brûle le café. Brecht, visiblement sur la défensive après l'expérience, pour lui dramatique. du film l'Opéra de quat'sous (porté à l'écran par Pabst, en 1931) ; qui trahit le sens de l'œuvre originale, a reluse la romanesque, le pittoresque : document brut où l'histoire s'est gravés. Le Jeune Hitlérien Quex reprend le portrait de cette même classe ouvrière allemande, égarée dans le communisme et attendant la révélation du national-socialisme. Henrich George, l'ancien interprête de Piscator, joue le pen prolétaire soudain éveillé, comme son fits, à sa conscience d'Alle-

De Hitler au maccarthysme

L'effet d'historisation involontaire joue là aussi ; parti de l'ordre et de l'avenir, du travail pour tous, de la pureté raciale, le parti nazi apporte à la classe ouvrière allemande, comme gage de l'avenir, la a déjà fait le bon choix.

Le jeune hitlérien Quex a trouvé

dans les histoires du cinéma, et ments délirants de Robert Bra-siliach, un accueil très positif, le film est jugé « excellent » par les auteurs de l'Histoire du cinéma nazi publié par la cinémathèque de Toulouse en 1972. Nous rejoindrions plutôt l'opinion de Billy Wilder, interviewé à Hollywood, en allemand, le 29 décembre 1979, et exprimant sa consternation devant la bêtise de Hans Steinhoff (avec qui i) travailla en tant que scénariste avant par le ministre de la jeunesse nazi, Baldur von Schirach, et produit par la toute puissante UFA, légitimerait à lui, seul la création de l'institut de recherche historique de Per-

Sur les quals d'Ella Kazan reste egalement un temoignage d'époque, mais blen plus éloquent, rîche de tout le travail du scénariste B.P. Schulberg, de l'opérateur de Jean Vigo, Boris Kautman (frère de Dziga-Vertov, rappelons-le), du musicien de West Side Story, Leonard Bernstein, et bien sûr de Kazan, fidèle à l'héritage du Group Theatre des années 30 qu'il a bien connu. Film a tion ouvrière considérée comme forme de rédemption chrétlenne : Elia Kazan, obsédé par le thème de l'engag nent ramène le drame de son héros à des propor-

tions strictement individuelles, lutte d'une conscience pour y voir clair. Traitre sur commande, quinze ans plus tard, est un peu l'autopsie de la trahison dans la classe ouvrière américaine au siècle dernier, trahison payée par les patrons d'une mine en Pennsylvanie. Admi rablement photographie, en décor plus grands opérateurs d'Hollywood James Wong Howe, aujourd'hui décédé, le film n'a ni la rigueu ni l'habileté de celui de Kazan, i dit pourtant, au lendemain de 1968, des choses plus jamais enten dans le cinéma hollywoodlen.

Le Temps des cerises traite au tout premier degré de la retraité des vieux travailleurs, un des objectifs prioritaires du parti com du temps du Front populaire. Moins raffiné que La vie est à nous, il se veut pareillement porteur de l'espérance des elendemains qui chantent ». Tourné comme Ventres glacés avec peu de moyens, il res-titue les luttes d'une époque, malgré toutes ses conventions, malgré la jeu appuyé des acteurs... (avec en tête de distribution un excellent

Cinémas soviétique, japonais, iatino-américain, hailen, hongrois, étalant également représentés à Perpignan : mais on avalt étrangement publié le documentaire moderni (sauf Harlan County), repoussé è plus tard is contradiction soulevée par le témoignage d'œuvres aussi exceptionnelles que On est au et l'Insurrection d'Hambourg de Klaus Wildenhahn et Gisela Tuchtenhagen (Allemagne tédérale).

LOUIS MARCORELLES.

Rencontre avec Nicholas Meyer

pas du tout ce qu'on a fait au

Freud et Sherlock Holmes

cinéma, sauf le film de Billy Wilder sur sa « vie privée ». C'est au début des années 70 qu'il a publié la Solution à 7 % (la solution de cocaine dont Holmes fait un usage immodéré). E grand prix du Festival Si c'était une façon de raconter d'Avoriaz 1980 ayant assuré le succès de C'était demain, ce qui, chez Conan Dovle, restait. flou (qu'était-il arrivé au détecpremière réalisation de Nicholas tive pendant le temps où on l'avait cru mort, dans sa lutte Meyer, auteur américain de « best sellers » et scénariste, un film avec le terrible Moriarty ?) adapté par lui de son roman la Solution à 7 %, tourné par Herbert Ross en 1976, nous arrive cette reconstitution d'une partie cachée de la biographie d'Holmes relève d'une bien étoncette semaine sous le titre frannante spéculation personnelle. çais plus « commercial », mais pas tout à fait justifié (il y a bien deux trains à la fin mais « Je cherche des indices » aucun n'est celui dont le nom Le fidèle Watson s'arrange célèbre fit tant rêver), de Sherpour amener Sherlock Holmes à Vienne où le jeune docteur lock Holmes attaque l'Orient-Express. C'est un régal du cinéma id, qui pratique l'hypnose, le de divertissement qui revient à guérit de son intoxication. On apprend que Moriarty était un l'honneur, en s'inspirant du passé; c'est aussi l'occasion de

mieux faire connaissance avec

Nicholas Meyer et son univers

d'inventeur d'histoires à tiroirs

secrets. Celui-ci a donné, en

somme, à Herbert Ross, réali-

sateur consciencieux, bon fabri-

quant de comédies et de mélo-

drames néo-hollywoodiens, de

signer son meilleur film depuis

Tombe les filles et tais-toi, au

service de Woody Allen.

Dans C'était demain, le roman-

cier anglais de science-fiction.

H. G. Wells se servait de sa

machine à remonter le temps pour rechercher Jack l'Eventreur

évadé », grâce à cette machine,

à San-Francisco en 1979. Dans

la Solution à 7 %, Sherlock

Holmes, détective créé par Conan

Doyle, rencontre Sigmund Freud,

à Vienne, en 1891, Personnages

historiques et mythiques, goût

de l'époque victorienne et du

romanesque, voilà donc une thé-

matique commune. Mais Nicho-

las Mever repousse, tout de suite. cette hypothèse d'une inspiration

poursuivie dans cette alliance

mythe realité dix-neuvième siè-

cle. Il a écrit le scénario de

C'était demain à partir d'une

idée d'un ami (soixante pages et un plan) mais, dit-il : « Je

ne suis pas très intéressé par

H.G. Wells et Jack PEpentreur.

L'histoire était bonne pour le

cinéma et cela m'a permis de

faire de la mise en scène de

film. Montrer H.G. Wells l'uto-

viste scientifique dans le monde

d'aujourd'hui, c'était amusant.

considère comme de la « petite

Sherlock Holmes, c'est bien

autre chose. Nicholas Meyer l'a

découvert à huit ans, il a lu

bière», compare à Hitler.»

avaient fait un bandit. Mais derrière la cocaîne, il y a autre chose. Et, en étudiant la méthodologie du détective, Freud établit les bases de la psychanalyse. Echange de bons procédés. Juif new-yorkais, fils de psy-chiatre, Nicholas Meyer, curieux du travail de son père, lui de-manda un jour s'il était disciple de Freud.

ancien professeur de Sherlock

Holmes au collège, dont les hallucinations de la drogue

Son père lui répondit alors : «Ce n'est pas une question très utile ni très importante, parce que l'on ne peut pas parler de l'histoire de la psychanalyse sans parler de Freud, ni de l'histoire de l'Amérique sans parler de Christophe Colomb. Mais il est naîf de penser que rien ne s'est passé depuis Freud. Quand fe vois un malade, je le regarde attentivement, fécoute ce qu'il dit, mais je cherche ce qu'il ne dit pas, je cherche, partout, des

Nicholas interroge : € C'est comme un travail de détective? — Oui. в

C'est après cette conversation qu'a commencé dans l'esprit de Nicholas Meyer le cheminement des idées, qu'il a trouvé le lien entre Sherlock Holmes et

« Saviez-vous que Conan Doyle, dans sa jeunesse, a passé un mois à Vienne pour des études d'ophtalmologie ? Freud sur la cocaine utilisée comme anesthésique dans les opérations des veux. Atrès la mort d'un ami drogué, il a repoussé la cocaine. Conan Doyle a connu Freud, ce

Sherlock Holmes et ses discours Pai fait beaucoup de recherches sur Freud, fai demandé des renseignements, des conseils à mon père. Et je suis arrivé à une image de Freud non pas exactement comme il était, mais comme j'aurais aime qu'il ait été. Lui et Holmes sont tous les deux des produits de mon imagination. 2

Pas besoin de nousser beaucoup Nicholas Meyer pour comprendre que le film d'Herbert Ross, dont il a suivi tout le tournage, est une œuvre à la-quelle il tient. Il est significatif que Nicholas Meyer ait choisi luimème Alan Arkin pour interpré-ter Freud (et Robert Duvail pour être Watson, le biographe, l'ami, le témoin), laissant Herbert Ross choisir Nicol Williamson pour Sherlock Holmes,

Le personnage de Conan Dovle ne sort pas ridiculisé de la confrontation, mais ce film spectaculaire à souhait, avec une reconstitution d'époque très soignée, d'admirables images bai-gnées de lumière dorée, est un merveilleux exercice de psychanalyse d'un personnage littéraire, à travers l'aventure de Freud, qui, lade de la cocaïne, le suit — et le devance — dans une enquête à double sens (l'action pure : Vanessa Redgrave, belle comme une femme de Mucha, livrée à un pacha turc par son amant, aristocrate décavé : les significations sociales et psychiques).

Magnifique héros de cette Vienne impériale où Sherlock Holmes continue de jouer au limier londonien, Freud le juif bat au tennis le baron antisémite dont Vanessa Redgrave est la virtime droguée, explore un bor-dei de luxe où traine le cada-vre d'une religieuse égorgée, et poursuit, avec Holmes et Watson, les ravisseurs de la femmefleur à bord d'un train où il revit l'équinée de Buster Kenton dans le Mécano de la General. Vainqueur du Turc, il ne lui reste plus, après cela, qu'à extirper de l'inconscient de Holmes le traumatisme refoulé de sa petite enfance, qui explique tout : la cocaîne, la misogynie, la haine de Moriarty et la vocation policière et punitive. Ainsi, par la grâce de Nicholas Meyer, ce spectacle fait pour le grand public. mais dans lequel apparaît progressivement une autre « lecure x est⊸ilum h au génie de Freud. Détail tronblant : Alan Arkin ressemble à Nicholas Meyer.

JACQUES SICLIER. ★ Voir les films nouveaux.

=GALERIE LAMBERT <u>=</u>

i, rue St-Louis-en-l'Ile, Paris (4º) PEINTURES

SCULPTURES

# 83. Fe Saint-Honoré. 266-60-31. LES PARFUMS JACQUES FATH

organisent avec l'assistance technique de Kodak un concours de photos intereuropéen :

# «expressions et mouvements 1980»

A vous de prouver que le Parfum intimement lié à L'EXPRESSION DU CORPS, SON RYTHME, SON MOUVEMENT est un thème visuel qui peut se traduire en images

Ce concours va se tenir dans cinq pays européens :

Allemagne, Angleterre, Autriche, Belgique, France.

Dans chacun de ces pays, un jury sélectionnera une centaine de photos. Les 20 meilleures d'entre elles recevront des prix variés.

Puis, au début novembre, un deuxième jury, international celui-là, attri-buera dix prix en espèces de 2.500 à 25.000 F. De plus, il choisira les 70 meilleures photos, dignes d'être exposées pendant le mois de décembre au Centre d'Information Kodak, avenue George-V, à Paris.

L'Art Photographique fait partie, chaque jour, de nos préoccupations et de nos nécessités. Nous souhaitons donc, en organisant ce grand concours, pouvoir récompenser des talents ignorés ou reconnus. Nous espérons, bien entendu, recevoir beaucoup de documents, de bons

irer et bulletin de participation sur demande à :

Edith Samama

Concours des Parfums Jacques Fath Expressions et Mouvements 1980 > 41, rue Martre, 92110 CLICHY.

BERNHEIM JEUNE

**GALI** 

GALERIE VISCONTI 37, rue de Seine (6º) - 326-52-61

Du 17 avril au 10 mai 1980



Grand Palais Monet: Viollet-le-Duc Mucha

• de 10 h à 20 h. moins. d'affluence après 17 h • le mercredi jusqu'à 22 h • fermeture le mardi

Musée du Luxembourg Donation Masure

de 11 h à 18 h

• le jeudi jusqu'à 22 h • fermeture le lundi

# Sotheby Parke Bernet

a le plaisir d'annoncer la visite de ses spécialistes de Londres

ORFEVRERIE EUROPEENNE Eleanor Thompson

BOITES EN OR ET OBJETS RUSSES Julia Clarke

> qui seront à: Paris le lundi 21 avril Monte-Carlo

les mardi 22 et mercredi 23 avril



Timbale en argent par Charles-François CROZE Paris 1749 vendue

Elles se feront un plaisir d'examiner tout objet et d'en donner gracieusement une estimation en vue d'une vente éventuelle.

Les personnes désireuses de les rencontrer sont priées de contacter

Sothehy Parke Bernet France esnil 75008 Paris, tel. 266 40 60

Sotheby Parke Bernet Monaco Sporting d'Hiver, Place du Casino - Monte-Carlo (Monaco) tél. (93) 30 88 80

DESSINS LITHOGRAPHIES **AFFICHES ÉMAUX** de Raymond Mirande

Tél. 325-14-21 et 326-51-09 TOUZE

Fleurs et paysages EXPOSITION du 16 avril au 9 mai 1930 GALERIE HEROUET 44, rus des Francs-Bourgeois Tous les jours de 10 h, 30 à 19 h dim. et fêtes de 15 h, à 19 h

Une dizaine de places seront offertes cette année à des artistes français âgás de 22 à 33 ans souheitant passer de 1 à 2 ans à la Villa Médicis, à Rome.

peinture, la sculpture, l'architec-ture, la composition musicale, la création littéraire, l'histoire de l'art moderne et contemporain, la restauration d'œuvres d'art et

Les candidatures sont à adresser avant le 16 mai 1989 au Ministère de la Communication - Délégation à la Création, aux Métiers Artistiques et aux Manufactures - Sous-Direction de l'Enseignement et des Affaires Générales - Boreau des Affaires Générales - 53, rue Saint-Dominique, 75007 Paris.

Tous renseignements complé-mentaires pourront être obtenus à cette même adresse sur simple demande écrite.

# LIVRES



# Musique

ANDRE SCHAEFFNER : Essais de musicologie et autres fantaisies. - Un grand esprit et un département d'ethnologie musicale du Musée de l'homme, exégete algu de Debussy et de Stravinski, mais qui ne connaît pas moins bien le dix-huitième ou le dix-neuvlème siècle, réunit dix-sept essals (dont six sur Debussy). Où l'on voit que la musicologie est à la fois une science et un art, où la pugnacité ne manque pas de terrains pour s'exercer. (Ed. Le Sycomore, 102. boulevard Beaumarchais, Paris, 327 p.)

GILBERT ROUGET : la Musique et la Transe. - Un des auccesseurs d'André Schaeifner au Musée de l'homme publie ce gros essal sous-titre « Esquisse d'une théorie générale des relations de la Ce livre passionnant nous fait entrer plus avant, à partir d'exemples qui nous paraissent extrêmes, dans l'analyse des pouvoirs de la musique. Très

schématiquement, il s'agit de savoir si « le possédé est jeté en transe par l'appel démonlaque de la mélodie incantatoire ». Gilbert Rouget montre que le complexe : elle apparait comme la transe, mais en la socialisant lucoup plus qu'en la décien sation varie nécessairement d'une société à l'autre el s'effectue d'une manière très différente suivant les systèmes de représenta*lion —* ou, si l'on prélère, les idécionies - où se trouve prise la transe. Dans chaque cas, une logique différente règle ses rap ports avec la musique. Appliquée à la musique occidentale et sans qu'il soit question d'aller jusqu'à la transe (sinon peut-être dans les sectes ou la musique pop), cette analyse peut nous amener à une vision plus fine et moins naīve de la musique commo phénomène social au sens le plus large. On lira avec intérêt de ce point de vue le savoureux chapitre - Ranaissance et Opéra avec la grande lettre attribuée un jeune ethnomusicologue du Bénin - sur une représentation d'Elektra à l'Opéra de Paris. Aloutons que ce livre d'un grand écialiste, qui s'appuie ess tiellement sur la musique africaine, asiatique, grecque an-cienne et arabe, est d'une clarté parfaite et merveilleusement écrit. (Préface de M. Leiris, « Biblio-Gallimard, 500 p.)

PHILIPPE - JOSEPH SALAZAR idéologie de l'opéra. — « S'il existe une histoire de l'opéra, Il n'en existe pas de phénomenologie. . P.-J. Salazar, universitaire la réinsertion de l'opéra dans le champ sociologique a pour mon-trer qu'il est un miroir de la société. L'idée n'est pas neuve mais l'analyse est originale encore que souvent un peu théorique. Mals est-il sur que l'opéra 1924, avec même Wozzeck? Est-ce pour cela que le livre se termine en point d'orgue sur la diva assoluta? (« Sociologle d'aujourd'hui ., PUF, 208 p.)

F. DELALANDE, D. MUZET et coil. : l'Animation musicale. - Un Inestimable dossier, requeil - d'expêriences, de pratiques, de témoignages, de points de vue, de sujet encore neuf et pour lequel on dispose de fort peu d'instruments jusqu'à ce jour. L'animation musicale, mise en branle officiellement par le plan Landowski de 1966, peut jouer un rôle important dans l'évolution de musique en France. Ce dos sier sérieux, voire austère, mais centré sur la pratique, contribuera à éclairer un domaine particu-lièrement touffu. (Cahiers Recherche-Musique nº 7, INA-G.R.M., 116, avenue du Président-Ken-nedy, Parls, 16°; le numéro :

LE LIVRE DE LA MUSIQUE : Ini-

tiation visuelle à l'art musical. — Un admirable ouvrage éducatif venu d'Angleterre, à la fois encyclopédie et dictionnaire, qui s'étend à tous les aspects physiques, psychiques, historiques, sociologíques, « industriels » de l'activité musicale, avec une abondante iconographie : nombreuses peintures, mals aussi dessins et croquis précis et très lisibles concernant ausst bien les les intervalles harmoniques, la physiologie de l'oreille ou de la volx, la direction d'un chef d'orchestre, les sailes de concerts les ligures de danse, des cartes géographiques, dont celle si précieuse des instruments extraeuropéens, etc. Un trèsor pour les enseignants, les parents et les enfants, et pour quiconque veut entrer plus avant dans le domaine musical, et ses expressions les plus anciennes comme oublier le jazz, le folk et le rock. Le plaisir de l'œil redouble le goût de savoir. (Ed. Solar, 188 p.,

B. DEYRIES, D. LEMERY, M. SA-DLER : Histoire de la musique en bandes dessinées, tome II. -La suite de cette histoire irréverencieuse, bourrée d'anecdotes, aux dessins amusants, qui nous mène de Beethoven à l'orée du vingtième siècle. Pas une tête

23 × 31, relié.)

importante ne manque; c'est fou ce qui tient dans une B.D. de 48 p... (Ed. Francis Van de Velde.)

ERIC LIPMANN : Arthur Rubinstein. La télévision et le cinéma ont fait connaître à la France entière le visage et la personnalité, le talent aussi d'Arthur Rubinstein, un de ces personnages dispen-sateurs de chaleur et d'optimisme autant que de grandeur qui sont les bienfaiteurs de l'humanité. Ce beau livre d'images, excellemment choisles, et ce portrait d'une vie par petites touches, comme un reportage télévisé, d'Eric Lipmann achèveront de lui conquéria les cœurs. (Ed. de Messine, 224 p., 18,5 × 24,5, avec cent vingt illustrations en noir.)

# COURRIER

# Réponse de la S.R.F. à M. Robert Fayre Le Bret

Nous avons reçu la lettre suivante du bureau de la Société des réalisateurs de films, en réponse aux déclarations de M. Robert Farre Le Bret, pré-sident du Festival de Cannes, qui affirmait dans le Monde du 27 mars que « les révélations des jeunes cinémas se sont faites entre 1946 et 1969, sans les sections parallèles », et que celles-ci e sont venues après ».

Nous rappelons, à toutes fins utiles, les rinéastes suivants, qui ont été « découverts » par la Quinzaine des réalisateurs et la Semaine de la critique : Alain Tanner, Kenneth Loach, Werner Herzog, Nagisa Oshima, Martin Scorcese, Werner Schroeter, Marta Mezsaros, Liliana Cavani, Michel Soutter, les frères Taviani, Theo Angelou-poulos, Chantal Akerman, James Ivory, Dusan Makavejev, Sem-bene Ousmane, Otar Iosse-

C'est plus tard que nombre de ces cinéastes ont vu leurs films retenus par le Festival de Cannes. Le rôle de « décou-vreur » des manifestations « pa-rallèles » n'est donc pas contes-table, si peu que ce soit.

# DISQUES



# Rock

VALERIE LAGRANGE ET SAPHO. L'épanouissement du rock franteuses de se mettre au premier plan : Valèrie Lagrange, dont on connaît blen l'aventure et qui albums du point de vue musical elle est notamment accompagnée par Steve Hillage. Et la magnifique voix sensible, à fleur de peau de Valérie Lagrange fait regretter d'autant plus un manque de travail sur les textes. (33 t. Dist. Polydor 2473.798.1

Sapho, dont la voix crie, hurle, devient théâtrale ou se lance dans le récitatif, mérite l'attention. Elle chante, entre autres chansons, un hommage à Janis Joplin (33 t. Dist. Sonopresse 2 C. 070 167 90.)

JERRY LEE LEWIS : When Two Worlds Collide. - L'abondance de l'actuelle production phonographique de Jerry Lee Lewis est étonnante : trois, voire quatre

A PARTIR DU 17 AVRIL

albums dans l'année, Le dernier, enregistré à Nashville avec un grand orchestre de musiciens untry de studio, dont une section de violons et des chœurs, contient, comme toujours aftercountry rock. On y retrouve bien sûr le même charme désinvolu la légende de ce pionnier fantasque du rock. Au piano-boogie, Lewis entretient une belle vélocité, et l'ensemble de l'album est plein de via même s'il y a parfois pacchi Music.)

ERIC BURDON : Darkness. — On est désarçonné par tant d'erreurs mises dans cet album par grandes voix du rock et du blues. On se console un peu en écouun blues : Cry to me. (33 t. Polydor 2311 002.) - C. F.

ELVIS COSTELLO AND THE ATTRACTIONS : Get Happy ! Le quatrième album d'Elvis Costello, le mysterioso du rock'n roll, qui s'affirme définitivement comme l'une des plus fortes personnalités de ces demières an-nées. Par leur caractère résolument inédit, les albums du chanteur apparaissent toujours comme un événement particulier. titres sur deux faces, vingt chan sons, produites par Nick Lowe, d'une densité et d'une richesse tiel est dit, en l'espace de deux minutes tant par les textes que par la musique. Un son intimiste et rayonnant qui naît d'un melange spécifique des guitares et de l'argue, des mélodies colorées, une instrumentation concise et parfaitement contrôlée font de tableau musical porteur de tout ce que le rock a inventé de plus fort. Avec sa voix au timbre sombre et mouvant, qui exprime des sentiments protonds. Elvis Costello est d'ores et déjà l'un de ces héros du rock que l'on peut classer auprès de Bob Dylan et Bruce Springsteen. (33 L. C.B.S. 30001.) - A. W.

GALERIE REGARDS

### du 16 Avril au 17 Mai HOSIASSON Peintures et gouaches 1961-1965 'ernisage le 16 Avril, 18 h. à 20 h

Galerie J.-C. Riedel 🗪

l2, r. Guénégaud. 6º - 633-25-73 **ABEL OGIER** 

**Sculptures** 

EN PRÉPARATION Catalogues raisonnés des peintures de :

HARPIGNIES Henri

LE BEAU Alcide ZIEM Félix

tact avec : LA GALERIE BARBIZON 71, rue des Sames-Peres 75006 Paris - Téi, 222-16-12

> PARUCatalogue raisonné des œuvres de :

C.F. DAUBIGNY miundes : ÉDITIONS MATUTE :

**GALERIE DROUANT** 52, Faubourg Saint-Honoré - 80 265-79-45

GALERIE ART 3-3, av. de Suffren - 75007 PARIS

COURDIL

La galerie 633-34-14 15 beures-19 heure

GALERIE DE L'UNIVERSITÉ 53, rue Bassano, Paris (8°), Tél. 730-79-76

Michel BIOT

Galerie de France ZAO-WOU-KI

Editions FATA MORGANA

17 avril - 29 mai

TXOT

CELTURES RECENTES

un métier d'art...

BRODERIE LA 29 mars . 27 avril

Tous les jours sauf jeudis et lundi de Pâques

MUSEE DE LA POSTE 34 boulevard de Vaugirard - Paris 15e - (Tél: 320. 15. 30.) SAMEDI 19 AVRIL

à 17 h. 45

En HOMMAGE à

# Reine GIANOLI

RÉCITAL de son disciple

# Jean Yves THIBAUDET

Au programme: Sonate en Fa Mineur de BRAHMS Miroirs de RAVEL.

à : L'HEURE MUSICALE DE MONTMARTRE

59, rue Caulaincourt 75018 Paris Location par téléphone 264-14-61 (le matin)

THEATRE GERARD PHILIPE
DE SAINT-DENIS T REGARDEZ

LES HOMMES TOMBER HAUSER ORKATER Théâtre Musical Rock

THEATRE EN ROND 3878814 L'ANGLAIS TEL QU'ON LE MANGE

d'ALFRED SAVOIR

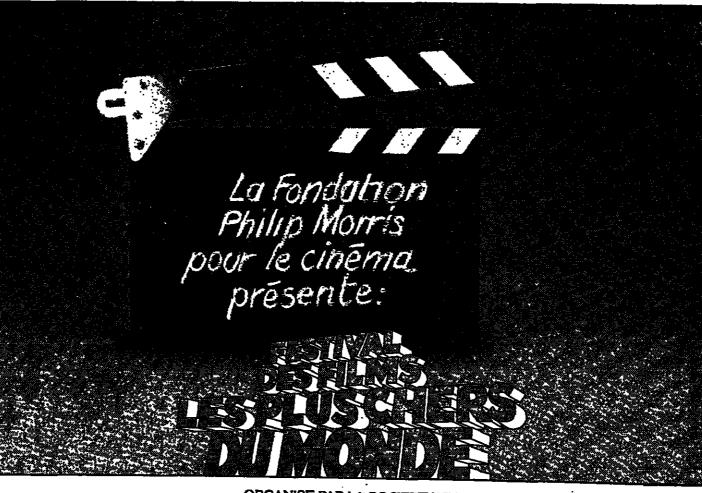
<sub>|</sub> 20 h. 30 - « Féerique, fascinant...'»

# LA POUBE

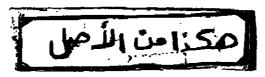
A LA VIEILLE CRILLE

d'Israël Horovitz

J.-J. Gontier (le Figoro) LOC. 874-28-34



ORGANISE PAR LA SOCIETE WIN DU 16 AU 30 AVRIL - DANS LES CINEMAS ELDORADO 4 bd de Strasbourg (10°)/ESPACE GAITE 35 rue de la Gaité (14°)





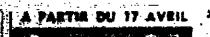
411963



COMMENT COMMENS SWEETER The primer and a four care ---the table of the state of the and the second second second WHEN THE SE SEE MADE THE TRAINED ESCHALLER, Asset Services Services en plat and butter book blicanic Martin ber beit bie 3 Chart. de poets de vaie a la Martine . See . E . D M. . Foresto .

Singular, Mark of 1994 Ford designe Milleran in ser anne April in Hattight was to seem The Art of the second of the second stranscent of technique a term 2 5 50 W. C.

Martin Late Charter . Branch Tall White Chiefs - I specialists THE VARIABLE STUDENTS WHEN Applications to the private private to Maria Section Section 1

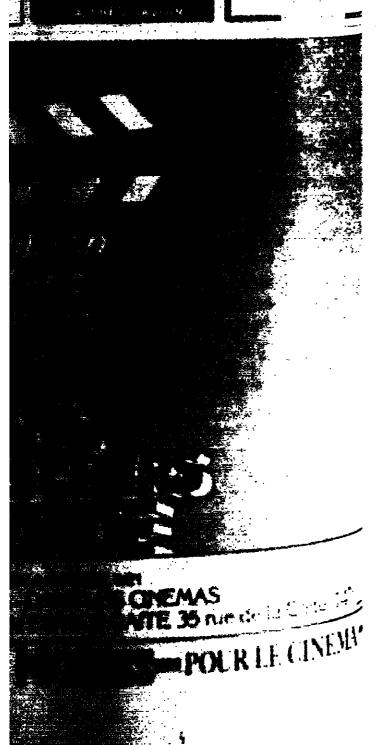




CE SAME PRODUCTS

ANGLAIS TEL





# «Luisa Miller» à l'Opéra de Nice

# Montserrat Caballé chez elle

صكناءن الأصل

ONTSERRAT CABALLE, croire qu'elle a joué Rodolfo et Padmirable « déphant qui qu'elle aime un autre (Wurm, a avolé un rossignol » (1), tiens !/: Le mariage du comte et José Carerras, le ténor qui Rodolfo et de la fière duchesse monte, sur la même affiche à Podérica est décide Mais lorsque rOpéra de Nice, et ce dans une couvre rure de Verdi, Luisa Miller a flargi », Luisa avous la vérité à Rodolfo. Rés u mé du pro-rumme : les deux jeunes gens

Ce soir-la, la rue Saini-Francois-de-Paule, qui abrita jadis Pie VII et Nietzsche et où s'ou-pre, à côté du marché aux fleurs, le péristyle du del Opéra cons-truit par Charles Garnier, était noire de monde — noire à cause des problèmes. Cor en est écre de nove as monus — nove a cause des smotings. Car on est fou de bel canto à Nice, et pour honorer une « première », on s'habille. Vieuz beaux, anciens chanieurs, patriciens de la vieille ville ou prétoriens de la colonie italienne, ligaratie de devoiribles de la participa. prétoriens de la courne transmue, flanqués de douairières en robes longues rehaussées de struss, parées de tous leurs bijoux, aux coifures laquées à la colle forte, famille des houses tout de la colle forte la comme des houses tout fardées comme des houris, tout ce joil monde communie dans la même passion, avide de partitions inédites, doté d'une oreille infail-lible pour le moindre « canard », mais moins cruel que certaines salles de Paris qui affectent de siffler à mort sans y connaître

grand-chose.

Le cadre du théâtre qui se prête à merveille à cette jerveur lyrique est trop connu pour que je me complaise à le décrire : Garnier y a développé son goût pour les escaliers de marbre et les grands joyers, ce qui conduit à une salle colorée, ornée d'un lustre spiendide, disposée en guir-londes de balcons et deux étages de galeries à l'acoustique idéale, comme on imagine que devatt l'être le Théâtre-Italien de la place Ventadour. place Ventadour.

Luisa Miller date de 1849, Verdi en aemprunté le thème à Schiller, ainsi qu'il l'a déjà fait pour Glovanna d'Arco et I Masnadieri, comme il e jera pour Don Carlos. La partition est très curieuse : elégiaque, presque bellinienne, comme si le compositeur s'accordait un soupir entre les accents jurieux de Macbeth et les époumonnements du Trouvère. Quant au livret de Cummarano, il n'est pas sans époquer celui de Lucie de Lammermoor ou de Giselle. Je ne résiste pas à vous en livrer la teneur, où sont réunis tous les poncijs du romantisme.

Au début du dix-septième siècle, dans le Tyrol. Le comte siècle, dans le Tyrol. Le comte Walter (basse), qui a usurpé son titre (et comment / il a jait assassiner son frère!), voudrait voir son fils Rodolfo (ténor lyrique) épouser la duchesse Federica d'Otheim (contralte), sa méce (et tunt ple pour l'inteste!). Mais Rodolfo qui cabhe sa noble naissance courtise Luisa Miller (sorodosjo, qui came sa mote nuis-sunce, constise Luisa Miller (so-prano coloratura [1]), la fille d'un vieux soldat (ale !). Le comte n'y va pas par quatre chemins : il fait coffrer Miller. Là-dessus, le traitre Wurm (basse), homme de main du comte qui brûle d'enlever Luisa, fatt écrire à la jeune fille une lettre abominable, qui doit libérer son père, où elle laisse

gramme : les deux jeunes gens s'empoisonnent. Rien de plus

simple.

Montserrat Caballé est toi chez elle. D'abord, en Espagnole superstitieuse — Montserrat est un couvent de Catalogne, — elle a couvent de Catalogne, — elle a adopté l'Opéra de Nice, en la personne de son directeur. M. Aymé, qui a été le premier à lui donner sa chance. Ensuite, elle se meut à l'aise si fose dire, dans le répertoire italien en version originale, où les situations délirantes ne lui font pas peur. Et, bien entendu. elle a à Nice son public de Méditerranéens tanationes rède Méditerranéens fanatiques ré-solus à l'acclamer, quitte à obser-ver une légère réserve de ci de là pour bien marquer — attention !
— que leur obédience n'est pas inconditionnelle.

constituente.

C'est donc dans une ambiance chaleureuse que Moniserrat Caballe attaqua avec agilité les premiers arias de Luisa où Verdi a introduit cet effet staccato qui rend si difficile la pureté d'emission. Comme elle se joua de ces difficultés, comme elle alterna les mezza-voce filés à la limite de mezza-voce filés à la limite de l'inaudible et les vocalises chan-tées à pleine tête, son triomphe fut dès lors assuré pour toute la représentation.

### Le pape des chœurs

Le rôle de Rodolfo est souvent attribué, comme je l'ai vu à Co-vent Garden en 1978, à Luciano Pavarotti, fort bien appareillé à Caballé et par les dimensions « armoire normande » et par le coffre d'airain modèle « quand il n'y en a plus, il y en a encore ». José Carreras, le jeune ténor espagnol qui était distribue ce soir, est en passe d'égaler Placido Domingo dans la faveur des foules et le cœur des dames, car il est très joli garçon. Malheureuse-ment, même dresse sur ses ergois, le jarret tendu, pour lancer ses notes hautes, il est court de taille. Pas question pour lui d'enlever l'héroine dans ses bras : l'enlacer tout juste, la piquant du nez sur sa vaste poitrine. Mais quelle sécurité, en revanche, pour l'esca-lade des portées supérieures et là dans une tessiture surélevée, pour la souffierie inépuisable, sans le monare vibrato, pour la voir merreffeusement jeune à laquelle on beut faire confiance en toute tranquillité l

tranquillité!

Dans le rôle de Miller, le vieux soldat. Juan Pons remporte un succès tonitruant après l'air du baryton large et ènergique préfigurant ces pères de filles plus ou moins pompeux du répertoire verdien ayant nom Nabucco, Rigoletto, Boccanegra ou Amonasro. Les autres emplois étaient tenus avec plus ou moins de bonheur.

La basse qui faisait des trémolos sous les moustaches cirées du comte Walter réveillait les mânes du chanteur florentin Fancelli que Verdi traitait communément d'« andouille » et dont l'autoit été de pagna consisteit à l'unique jeu de scène consistait à mettre en avant ses mains grandes ouvertes, les doigts écartés, si bien qu'on l'avait surnommé « Cinq et cinq font dix ». Ici, notre home se contenta d'une seule main comme pour faire « stop », l'autre serrant constamment la garde de son épée, dont pour rien

au monde il ne se seruit dé-pouillé durant tout l'opéra. pouillé durant tout l'opèra.

L'âme da m n é e, Wurm possédait un creux estimable, mais ses dons de comédien étaient des plus rudémentaires. Sans doute en a-t-il pris brusquement conscience au final où, embroché par le fer vengeur de Rodolfo, il se roula dans une agonie à grand spectacle, digns d'un convulsionnaire de Saint-Médard. Le deuxième rôte féminin, croulant sous des rivières de diamants, avait été confié à une cantatrice thérique de moindre ramage, qui ibérioue de moindre ramage, qu

ful un peu emboitee au cours de sa cavatine. La belle Federica en profila pour crier, face au pu-blic, ces mots vengeurs : Amor spressato é furia (l'amour ba-foué devient furie).

Enfin ce qui est le plus im-portant dans les opéras de Verdi. dit « le pape des chœurs » : la chorale. Il nous avait été annoncé que les chœurs de l'Opéra de Nice étaient « renforcés » par les choristes de Milan, formule à la fois roborative et inquiétante. En réplité à not une étanne de En réalité, à part une troupe de chanteurs perdus, qui errèrent dans la coulisse s a n s jamais trouper le la — murmures de la forêt et dans la salle — Nicois et Milanais composèrent un jond sonore des plus honnêtes.

Cette Luisa Miller m'aurait laissé sur ma faim si je n'y avais savouré quelques-unes de ces scè-nes muettes d'un doux comique qu'alimentent le théâtre lyrique en général et plus particulièreen general et plus particulière-ment le théâtre lyrique de pro-vince où la « figuration intelli-gente » est moins fournie en effectifs. Ainsi l'escouade d'hom-mes d'armes, salades en tête, venant arrêter le malheureux couple que forment Miller et sa fille, empêtrés dans leurs halle-bardes au milien d'un arand bardes au milicu d'un grand déploiement de ferblanterie. Ainsi ces villageoises, ces dames d'atour, ces peneurs, ces tyroliens jouant les éternels badauds, disparaissant sur un seul moi, reparaissant en ouragan, l'orcille tendue et les yeux en boules de loto...

Mais comment être regardant sur les extravagances de l'opéra? C'est sa richesse innocente, c'est son empire sur nous, c'est sa loi imprescriptible!

l'une des grandes interprètes de Luisa, avec Adelina Patti.

OLIVIER MERLIN. (1) Pormule appliquée à l'Alboni,

CARNAVAL A REIMS

# Culture et confettis

E samedi-là — le 15 mars dernier - de mémoire de Rémois, on n'avait jamais vu autant de monde à la Maison de la culture. Ça s'entassait dans le hall, les couloirs, au premier étage, dans la cafétéria, ça débordait sur l'esplanade. Ça affluait et refluait en mouvement de foule compact. L'événement qui permettait à la Malson de la culture de concurrencer • le match de foot - au stade de la ville : le carneval

Une idée du directeur de la Maison de la culture : Jacques Darolles. Son objectif : réactiver les différents camavals champenois, « parce qu'ils sont un catalyseur culturel pour la région » permettent une animation globale de la cité ..

On était venu des Ardennes. même d'Aix - la - Chapelle et de Salzbourg, jumelée avec Reims. Il y avait les . Souffi' à cul . de Châlons-sur-Marne, les « Bigo-phones » de Troyes, le « Charivari - de Salnt-Aubin. Le Centre dramalique jouait le jeu et avait prochain spectacle). En groupe, en association, entre coneins ou en familie; en char, à pied, on participait, on s'enfarinait -c'est une tradition du carnaval à Châlons, on défilalt pour aboutir à la Maison de la culture. Girandoles lumineuses, boule de cristal au plafond, lumière cinétique bleue et rose, lui donnaient l'air de ca que d'un coup elle mais très banal bal du samedi soir. La tradition s'effliochait dans les serpentins, s'émiettait dans les confettis, s'étouffait dans le bruit des pétards.

Evidemment, si l'on s'en tient au taux de fréquentation - dix mille personnes — et même à l'indice de satisfaction, le carnaval fut une réussite. Reste néanmoins à examiner la stratégle dans laquelle s'insère cette manifestation. Pour Jacques Darolles, le camavai entre dans le champ « d'una action culturelle de masse » aple à donner « une dimension vraiment populaire à la Maison de la culture . En effet, la confrontation des œuvres avec une population, estime-t-il, est une idée généreuse et naïve d'un personnage nommé Malraux. . Mais il y a trop de complexes » I) faut donc leter des ponts, inventer des moyens susceptibles d'établir la communication. La fête est de ceux-là. - En ce sens le suis assez fētard », dit-i!, précisant toutefois qu'il n'entend pas «renoncer à une programmation de haut niveau -. De falt, théâtralement, elle est en grande partie assurée par les productions du Centre dramatique national que dirige Jean-Pierre Miguel et en ce qui concerne le théâtre pour l'enfance et la jeunesse par la Compagnie Jean et Colette

lci comme ail!eurs ça ne va

pas sans problèmes. Avec le Centre dramatique il y a coexistence mais pas de réelle collaboration. Officiellement, chacun motifs de discorde. Jean-Pierre Miquel se contente de déplorer que les créations du C.D.N. ne soient pas prioritaires, techniciens exceptés, pour l'équipe de la maison ». « Nous sommes à un moment, constate-t-il, où l'action culturelle se dissocie de la création e Jacques Darolles évoque « les difficu spatieles • et remarque : - Jean-Plerre Miquel nous impose sa saison. - Tous deux ont en

### L'aventure Hossein

commun d'avoir succédé à

Robert Hossein I

Effectivement, qu'on le veuille ou non, l'aventure Hosseln était aussi celle des Rémois. Pour la majorité d'entre eux, le directeur de la Maison de la culture c'était lui. Des départements volsins, on y vensit en car voir les productions du Théâtre populaire de Reims. « La maison apparaissait comme una structure qui remenalt tout à soi -, explique l'actuei directeur. Pour lui il fallait poursuivre et prolonger la décentralisation déjà bien amorcée par la Compagnie Jean et Colette Roche.

Aujourd'hul, il semble que la dimension régionale soit un fait a c q u l s. • La raconnalssance passu par les finances », précise Jacques Darolles, C'est-à-dire pour 1980 : 750 000 F du consell régional 300 000 F des consells généraux des Ardennes et de la Mame.

Un des outils de la décentralisation sera un parc régional de matériel au service de structures peu équipées. Les foyers ruraux par exemple. . Mais II servira auss: pour le reconstitution historique qui marquera la lête du millénaire de Châlons-surMarne. - Autrement dit. la Maieon de la culture sera une sorte d'agent technique au service de la région. Ce virage, qui semble devoir faire de cette entreprise une super-M.J.C., rencontre apparemment les faveurs des Instances de tutelle, pulsque la Maison de la culture de Reims est une des très rares à avoir obtenu 12 % d'augmentation (1). La ville, qui n'a pas augmenté la subvention du Centre drametique national, désavouerait-elle l'action de ce dernier ?

- Non, répond Claude Lamblin, maire de la municipalité d'union de la gauche, il no s'agit pas d'une attitude cri-tique mais politique. Le Théâtre populaire de Reims avait obtenu la parité. Nous réclamons, nous, la disparité puisque les centres dramatiques nationaux doivent être subventionnés d'abord par l'Etat. Actuellement, nous sommes, avec Nanterre, la ville dont le pourcentage, par rapport aux subventions du ministère, est le plus élevé : 85 %; il est de 5% à Rennes. Quant à l'augmentation des subventions de la Maison de la culture, le principe de la parité nous lie à celle de l'Etat (2). »

Pour Claude Lamblin, les activités socio-éducatives ne sont pas à négliger. Elles sont même primordiales, et le carnaval en est un aspect magistral. - Mais. dit-i!. la Maison de la culture dolt occuper un autre créneau, être la lieu de la creation. - Pourtant elle ne devrait pas trouver encombrants ni le C.D.N. ni la Compagnie Jean et Colette Roche. La Maison de la culture est un « outli énorme qui n'a pas le ravonnement culturel requis », estime le maire de Reims. - Certes, ajoute-t-li, le carnaval, les fêtes de Jeanne-d'Arc. le 14 juillet, sont des poncluations La Maison de la culture a les moyens d'être la cheville En outre, elle ne doit pas s'isoler. Mais si ça doit être ça l'essentiel de ses activités. elle sera passée à côté de sa

# DOMINIQUE DARZACQ.

SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS

**APPARENCE** 

FÉMININE

Un film de RICHARD REIN

ÉLYSÉES POINT SHOW

(1) Pour 1980, l'angmentation es Maisons de la culture est de (1) Pour 1980, l'angmentation des Maisons de la culture est de 9 %.

(2) Pour 1980, les subventions du Centre dramatique national de Reims sont de 1800 000 F de la municipalité et de 2194 000 F de l'Etat.

LA PAGODE - OLYMPIC SAINT-GERMAIN



MARIGNAN PATHÉ v.o. - HAUTEFEUILLE v.o. - MONTPARNASSE PATHÉ v.f. - 3 NATION v.f. - CINÉMONDE OPÉRA v.f. - GAUMONT CONVENTION v.f. - BELLE-ÉPINE PATHÉ v.f. - SARCELLES Florades v.f. RUEIL Studio v.f.

Un beau morceau de cinéma émotionnel... Yanks est une réussite.

Michel Pérez - LE MATIN DE PARIS

... Vanessa Redgrave, bouleversante.
Claire Devanteux - LE MONDE ... Un des plus beaux films romanesques qu'on ait vu depuis longtemps.
Claude-Marie Trémois - TÉLÉRAMA

Un spectacle d'émotions fortes et de sentiments

passionnés.

Gibert Rochu - LIBÉRATION

Le premier "Autant en emporte le vent" inspiré. par les événements de 1939-1940. J'irai le revoir. Soyons nombreux à le découvrir. Éric Leguèbe - LE PARISIEN

# STUDIO SAINT-SEVERIN **LE FOU** LA DANSE

de Phillipe DEFRANCE

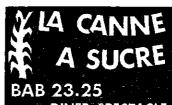
**AVEC L'AVEUGLE** de ALAIN D'AIX et MORGANE LALIBERTÉ

PALAIS DES ARTS (3") - CLICHY PATHÉ (18") - MONTE-CARLO (8") LES 7 PARNASSIENS (14°) - SAINT-GERMAIN HUCHETTE (5°) SAINT-LAZARE PASQUIER (8°)



SEUL A PARIS AU STUDIO GIT-LE-CŒUR





DINER-SPECTACLE



CHÈRE INCONNUE SAINT-GERMAIN STUDIO YANKS

HAUTEFEUILLE - NATION LE ROI ET L'OISEAU KARTEFEUILLE

**BLACK JACK** ELYSEES LINCOLN HAUTEFEDILLE

LA VOIE LACTÉE ELYSEES LINCOLN - NATION SAINT-GERMAIN HUCHETTE 7 PARMASSIEMS





# Expositions.

animanche.
Animations gratuites : sauf mardi
Animations gratuites : sauf mardi
t dimanche, à 16 h. et à 19 h.;
le samedi, à 11 h. . entrée du musée
(3° étags); lundi et jeudi, à 17 h.;
galeries contemporaines (res - de qu'au 2 juin.

HORIA DAMIAN : Projet de SanFrancisco. — Jusqu'au 9 juin.

ATELIEE 20 : Scanreigh et July.

— Jusqu'au 21 avril.

LA PHOTOGRAPHIE EXPERIMENTALE ALLEMANDE 1918-1940. —
JUSQU'au 12 mai. MENTALE AMBRANTO MARCHITES (MATELIEUS PHOTOGRAPHIES : MATELIEUS PHOTOG 20 SVII.

HISTOIRES DE VOIR : Les itiné-raires de l'Atalier Dessin. — Atelier des enfants, sauf mardi et dimanche, de 14 h. à 19 h. — Jusqu'au 19 svril. LA TUNISIE DES ENFANTS. —

C.C.I.

L'OBJET INDUSTRIEL. — Jusqu'au 8 juin.

NOUVELLE CUISSON. — Jusqu'au 25 juin.

B.P.I.

LIVRE - PARCOURS. Du salon de lecture à la hibliothèque publique. (2º étags). — Jusqu'au 23 juin.

MUSEES

ROMMAGE A MONET. — Grand Palaia, entrée avenue du Général-Eisenhower (261-54-10) Saur saur d'unanches et jours fériés. Jusqu'au 7 juin. — LES CENT ANS DU MUSEE CARNAVALET. — Jusqu'au 26 octobre. Musée Carnavairé. 2, rue de Sévigné (272-21-13). Saur lundi de 10 h à 20 h; merc jusqu'à (251-82-83). De 13 h à 18 h. Entrée : 2 F; sam : 9 F (gratuite le 18 avril). Jusqu'au 23 avril.

MUCHA (1869 - 1933). Pelataires. MUCHA (1869 - 1939). Pelataires. illustrations, affiches, artsé place Clemenceau (voir ci-dessus) Entrée : 12 F; sam : 9 F; sam is 6 (coractifs. — Grand Palaia, entrée place Clemenceau (voir ci-dessus) Entrée : 12 F; sam : 9 F (gratuite le 21 avril). Jusqu'au 23 avril.

VIOLLET - LE - DUC 1814-1872. — Grand Palaia (voir ci-dessus). (Entrée gratuite le 11 avril.) — Jusqu'au 23 avril.

PRESENTATION TEMPO RA IN E D'CUVEES DU MUSEE SULOU.

PRESENTATION TEMPO RA IN E D'CUVEES DU MUSEE DU LOU-VRE ET DES MUSEES NATIONAUX. Céra mi q ac de l'Orient musulman : technique et évolution sèèles fanèraires provinciales : Grèce du Nord et asie Mineura. — Musée de Montmartra, 12 rue Coractivativa de 10 h à 17 h 10 may a venue du Président - Wilson (723-38-53). Sauf mardil. de 9 h . 45 17 h 18. Entrée : 6 F. Le dimanche, 270-50. Sauf mardil. de 10 h à 17 h 19 Jusqu'au 1 Avril. — REPERENTE DATE MINET de Vaugu'au 1 Avril. — RESCENTATION TEMPO RA IN ENTRÉE — Musée de Montmartra, 12 rue Coractivativa de 10 h à 17 h 10 may a venue du Président - Wilson (723-38-53). Sauf mardil. de 9 h . 45 17 h 18. Entrée : 6 F. Le dimanche, 270-50. Sauf mardil. de 10 h à 17 h 19 Jusqu'au 1 Avril. — RESCENTATION FONCE de 10 h 2 h 17 h 18 entrée : 6 F. Le dimanche, 270-50. Sauf mardil. de 10 h à 17 h 19 Jusqu'au 1 Avril. — RESCENTATION FONCE de 10 h 2 h 17 h 18 entrée : 6 F. Le dimanche, 270-50. Sauf mardil. de 10 h à 17 h 19 Jusqu'au 1 Avril. — RE

PRESENTATION DES COLLECTIONS PERMANENTES. — Musés
d'art moderne de la Ville de Paria,
11. avenue du Président Wilson
(723-61-27). Sauf lundi, de 10 h. à
17 h. 40. Extrée : 5 7 (gratuite le
dimanche) Jusqu'au 15 août.
HARTUNG. CRUYES de 1922 à 1939.
— Musés d'art moderne de la Ville
de Paris (voir ci-desua). Mercredis
et samedis, jusqu'au 28 mai, à
16 h. 30 et 16 h. 30, projection de
films sur Hartung, Jusqu'au 21 septembre. 15 h. 30 et 16 h. 30, projection de films sur Hartung, Jusqu'au 21 septembre.

JAN DIEBETS: Rétrospective. —

YANNIS EOUNELLIS: Environnements. — ARC - Musée d'Art moderne de la Ville de Paris (voir cideasus). — Jusqu'au 12 juin.

AZULEJOS. Falences murales an Portugal du quinzième au vingtième siècle. — Musée des arts décoratifs, 107, rus de Rivoit (280-32-14). Sauri mardi, de 12 h. à 18 h. Entrée: 8 F. Jusqu'au 12 mai.

DONATION MASUREL A LA COMMUNAUTE URBAINE DE LULLE. — Musée du Luxembourg 19, rus de Vaugirard (023-95-00). Saur lundi, de 11 h. à 18 h.; jeudi. jusqu'au 22 mai.

PAEVINE CUEIE. Prix Bourdelle 1979 — Musée Bourdelle 1979 — Musée Bourdelle 1979 — Musée Bourdella 16, rus A.-Bourdelle (548-67-27) Saur lundi, de 10 h à 17 h. 40. Jusqu'au 12 mai.

DEGAS. Le famille Bellefi : variation autour d'un chef-d'œuvre. — (Musée Marmottan. 2, rus Louis-Boilly (224-07-02). Saur lundi, de 10 heures à 18 heures. Emirée : 10 F. Jusqu'au 20 avril.

GAREN WINOGEAND. — Bibliothèque nationale. Galerie de photographis (281-62-63). Tous les jours saur dimanche, de 12 h. à 17 h. Jusqu'au 7 juin.

ARCHITECTURE DE MANUFACTURES tabase et allumettes (1726-

L'ŒUF DE PAQUES DECORE, DANS LES PAYS D'EUROPE. — Ball du Musée de l'homme (voir di-des-sus). Entrée libre, Jusqu'au 6 mai.

CENTRES CULTURELS PENTURE AMERICAINE: Les ancés 89, une interprétation critique e Barbara Rose. — Am. rican Center, 51, boulevard Raspail (354-99-92) le 1 2h. è 19 h. Jusqu'au 14 mai. CLARENCE J. LAUGHLIN: Le visième monde de la photographie. — Centre culturel américain, 3, rue u. Dragon (222-22-70). Jusqu'au 4 mai. ABTHUE LANGLET: Peintures, dessins. — Conirc culturel allemand, 17, svenue d'éna (123-61-21). Jusqu'au 8 mai.

JEAN D'ILEN: Affiches. — Hôtel de Bens, bibliothèque Forney, 1, rue du Figuier. De 13 h. 20 à 20 h. Jusqu'au 28 juin.

COSMOGOME: Percours plastique et andiovisuel. — Centre culturel du Marsis, 35-28, rue des Prancs-Bourgeois (272-73-52). Sauf mardi, à 14 h., 16 h., 18 h., 20, 20 h. 30. Jusqu'au 30 juin.

LE N AE T ASCHENBERNNER.
Peintures. — Centre culturel suèdois, 11, rue Payenne (271-22-20). De 12 h. à 18 h.; sam. et dim. de 14 h. à 19 h. jusqu'au 11 mai.

K. G. NILSON, peintures récentes. — Centre culturel suèdois (voir cidesus). Jusqu'au 12 mai.

LEGE A FARIS: Georges Collignon — Bandes dessinées: Waithery, Ernst, Piroton, Broca, Lambert, Stanical. — Centre culturel de la communauté française de Belgique, 137-128, rue Saint-Martin (271-26-16). Sauf iundi, de 12 h. à 18 h. Entrée libra. Jusqu'au 30 avril.

ESPACES, TRAVAIL, INDUSTRIES.
DANS LE NORD-PAS-DE-CALAIS. — Exposition de l'Inventaire général. Maison du Nord, 18, boulevard Haussmann (295-10-40, poste 21-63). Sauf dim., de 9 h. à 19 h.; sam. de 9 h. à 14 h. Jusqu'au 5 avril.

CRUZ DIEZ, réalisations monumentaies, ANDADE, FLORES. Ambassade du Venezuela, 11, rue Copernic. Sauf sam. et dim., de 10 h. à 13 h. et de 14 h. à 16 h. Jusqu'au 9 mai. FLEURS SUR PAPIERS PEINTS, (1840-1870). Bibliothèque Besugrenelle, 35, rue Emeriau (577-63-40). Jusqu'au 24 avril.

LA SAUVEGARDE DE VENISE, Les œuve internationale. — Mairie anneze du 15° arrondissement. — Mairie anneze du 15° arrondissement, Mairie anneze du 15° arron

CERAMIQUE ARTISTIQUE. — Institut polonais, 31, rus Jean-Goujon.
Jusqu'au 24 avril.
FRED WILLIAMS, peintre australien. — Ambassade d'Australie, 4, rue
Jean-Rey Jusqu'au 2 mai.
DE DERRIERE L'IMAGE: Anne
Femmateau. — Ecole nationale aupérieure des Arts décoratifs, 31, rue
d'Ulm (339-85-78). Sauf samedi et

dimanche, de 11 h. à 19 h. Jusqu'au 30 avril.

SCULFTURES RAKTENNES: bronzes, marbres, bois, argles, fibrea de verte. — Centre oulturel irakien, 11, rue de Tilsit (763-11-20). De 10 h. à 19 h. Jusqu'au 16 mai.

NICOLE GAGNE: nouvelle tapisserie. — Services culturels du Québec, 117, rue du Ban. Jusqu'au 15 mai.

GALERIES VINGT ANS D'AFFICHE AMERICAINE. — Forum des Hailes, La Galerie, porte Lescot (niveau 3). Jusqu'au 7 mai.

CARL ANDRE, DAN FLAVIN, DONALD JUDD. — Gaierie Daniel-Templon, 30, rus Beaubourg (272-14-10). Jusqu'au 8 mai.

AQUARELLES, GOUACHES, PASTELS. Genves de P. Andréa, C. Boullié, Chan Rin Chung, M. Haas, S. Eantomewicz, etc. — Galerie Nina Dausset, 16, rus de Lillie (297-41-07). Jusqu'au 10 mai.

RÉGAIN. Œuvres de J. Bonys et R. Hanes. — Galerie Moulin-Rouge, 6 bis, cité vérou. Jusqu'au 15 mai.

PÉINT EM PS 1988: œuvres de Randinski, Kupka. Magueill, Aillaud, Egubo, Cronica, Hélion, etc. — Galerie Rarl Flinker, 25 rus de Tournon (325-18-73). Jusqu'au 30 avril.

PORTRAITS D'ABTISTES. Œuvres ("Altamira, Carrère, Barles, Caures ("Altamira, Carrère, Bustamante, Guillot, Palazzole, Malle, etc. — Galerie N.R.A. 2 rus du Jour (508-19-58). Jusqu'au 20 avril.

PHOTOS, PEINTURES, ILLUSTRA-TIONS, d'Antony, Jan, Garrigues, Grossichard, Luigi, Manchvelle-Deshayes. — Arteriel, 13, rus Andrédel-Sarte (255-25-76). Jusqu'au 20 avril.

IMAGES DU JAPON AU XIX-SIE-VINGT ANS D'AFFICHE AMERI-Deshayes. — Arteriel, 13, rue Andrédel-Sarte (255-25-76). Jusqu'au au
30 avril.

INAGES DU JAPON AU XIX SIECLE. — L'Imageria, 9, rus Dacte
(335-18-65). Jusqu'au 30 avril.

COLLECTION D'UN JEUNE AMATEUR D'ART. — Galerie A. Oudin.
22 bia, boulevard de Sébastopol
(271-83-65). Jusqu'au 26 avril.

ALECHINSEY. Travaux G'impression, principalement. — Galerie (52213-19) Jusqu'au 30 avril.

PIERRE BAEY. Villes et bidonvilles. — Galerie G Laubia, 2, rue
Brisemiche (837-45-81). Avril.

BAUDUIN. Homéomorphies. — Galerie Weiller, 5, rue Git-le-Cœur
(336-47-68). Jusqu'au 3 mai

MICHEL BIOT. Guvres récentes.
— Galerie de l'Université, 52, rue de
Bassano (730-75-96). Jusqu'au 29 avril

HONORATA BLICHARSKA. — Ga
Beirie A. Biondel, 4, rue Aubry-leBoucher (278-65-67). Jusque fin mai.
CEBES. « La peau et les os n.

Marbres. — L'CEI de Bœuf, 58, rue
Quincampoix (272-24-72). Jusqu'an
26 avril.

CELAN - LESTRANGE. De 251 n.3

CELAN - LESTRANGE.

aquarellés 1979-1989. — Galeris La

Hune. 14, rus de l'abbaye (225-54-06).

Jusque fin avril. BERNARD DUFOUR, Peintures 1979 - 1988, — Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (271-20-50), Jusqu'au 17 mai.

ROBERT DURAND. — Le Soleil
dans la tête, 10, rue Vaugirard (35480-91). Jusqu'au 7 mai.

LUCIO FANTI. Mers, châteaux
nymphéas. — Galeris Krief-Raymond,
19, rue Guénágaud (329-32-37). Jusqu'au 28 mai.

BARRY FLANAGAN. — Galeris
Durant-Dessert. 43, rue de Montmorency (277-63-60). Jusqu'au 3 msi.

FEED. Dessins. — Le Jardin de la paresse, 20, rue Gazan (588-38-52). Jusqu'an 30 avril GENTILINI Paintures 1954-1979. —

paresse, 20, rue Garan (528-38-52),
Jusqu'an 30 avril.
GENTILINI. Peintures 1954-1979.
Arteurial, 2, swenue Matignon (35923-80) Jusqu'an 28 avril
TOM ERAD. Installation et photo.
— Galarie Bama, 40, rue Quincampoix (277-38-37) Jusqu'an 24 avril.
MARCEL JEAN. Okuvres graphigaes
1925-1936. — Galarie du Dragon, 19,
rue du Dragon (549-24-19) Jusqu'an
26 avril.
EAWALEVOWICZ. — Galerie 10
J.-P. Lavignes, 15, rue Baint-Louisen-1736 (523-35-03) Jusqu'au 30 avril.
EIM JUNG - SOO. Gravures. —
Galerie M.-C. Grambüher, 14, rue
Domat (328-11-42). Jusqu'an 7 mai.
ELAPHECE. — Galerie Maeght,
13, rue de Téhéran (522-13-19). Jusqu'au
130 avril.
PETER ELASEN. — Galerie Adrien
Maeght, 46, rue du Bac (222-12-59).
Jusque fin avril.
TONY LONG. Scupitures récentes.
— Galerie Faridah Cadot, 11, rue du
Jura (331-34-62).
GEHARD MENKEN. Aquarelles imaginaires. — Galerie Hockon, 21, rue
de Bourgogne (555-58-27). Jusqu'au
3 mai.
MERKADO. Sculptures. — Galerie
Lucien Durand, 19, rue Mazarine.
Jusqu'au 17 mai.
ANNETTE MENSAGEE. Les variètés. — Galerie Gillespie-de-Lasge,
24, rue Beaubourg, Jusqu'au 31 mai.
GINA PANE. Travail d'action. —
Galerie Isp Branhot, 35, rue Guènégaud (354-23-40). Jusqu'au 31 mai.
GINA PANE. Travail d'action. —
Galerie Isp Branhot, 35, rue Guènégaud (354-23-40). Jusqu'au 15 mai.
JEAN-MAX TOUERÈAU. Peintures
et dessins. — Galerie Jeanne Castel. 3, rue du Cirque (359-71-24).
Jusqu'au 27 juin.
ANDREE VILAR. Ta p'is s'er'le s,
gouaches. — Lo Demeure, 10, rue Lagrange (326-02-74). Jusqu'au 17 mai.
PIEREE WEWAERE. Feintures.

ANDREE VILAR. Tapisseries, gouaches. — La Demeure, 18, rue Lagrange (326-02-74). Jusqu'au 17 mai. PREREE WEMMERE. Feintures, gouaches. — Galerie moderne de Silkeborg, 141, rue Saint-Martin (278-13-03). Jusqu'au 15 mai. ZAO WOU-KI: Seize lavis. — Galerie de France, 3. Faubourg-Saint-Honoré (265-69-37). Jusqu'au 30 mei. 30 mci.

BOLLO. Peintures. — Galerie Jesn-Pierra Mouton, 7, rue Casimir-Delavigne (633-66-70). Du 17 avril su 24 mai.

AULNAY - SOUS - BOIS. Troisième dimension : Hologrammes-Lasers. — Unité - Enfance - Jeunesse, 134, rue Anatole-France (888-00-22). Jusqu'au Unité - Eminice - Jeunesse, 134, lus Anatole-France (858-00-22). Jusqu'au 15 juin.

BOBIGNY. Le cri d'un continent. Un peintre africain témoigne : Iba Ndiaye, peintures, lavis, dessins. — Maison de la culture (831-11-45). Jusqu'au 30 juin.

CORBEIL - ESSONNES. Chili: cholie de l'homme, Saint-François-d'Assise. Ciuq femmes chiliennes. — Galerie du Centre d'action culturells P. - Neruda, 22 rue Marcel - Cachin (889-90-72). Jusqu'au 27 avril.

PONTOISE. Morice Lipsi, cinquante scalptures. — Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (631-93-00). Sauf mardi, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h. Jusqu'au 4 mai.

SAINT-MAUR. Artistes d'outre-Rhin : cent tolles des villes alle-

mandes de Hamein et Siegen. —
Musée, 5 ter, avenus du Bac, à La
Varenna (282-41-42). Sauf mardi, da
14 h. à 18 h. Jusqu'su 27 avvil.
ST-QUENTIN-EN-YVELINES. Luce
Guilband et Dana Roman. peinturés.
Victor Roman, sculptures. — Centre
culturel de La Villedieu, CD 18 à
Elancourt (050-51-70). Sauf lunci da
13 h. à 18 h. Entrés libre. Du
5 au 30 avvil
VILLEPARISIS. Dellino. Hugh
Weiss. — Centre culturel JacquesPrévart, place de Pletrasanta (42794-99). Jusqu'au 25 mai.

EN PROVINCE EN PROVINCE

AMIENS. Christian Parisot: la
Genèse, le corps de la pelature. —
Maison de la culture, place L.—Gontier (91-83-36). Jusqu'au é mai.
ANGERS. Patrimoine oublié. —
Musée des besux-aria, 10, rue du
Musée (88-64-65). Jusqu'au 10 mai.
AR EA S. Rétrospective Gaston
Chaissac (1910-1941): huiles, gousches, collages, desaius, objets. —
Centre Noroit (21-30-12). Jusqu'au
18 mai. Centre Noroit (21-30-12). Jusqu'au 18 mai.
CHALON-SUR-SAONE Gens d'images : vingt-cinq ans de prix Niepce (1955-1979). — Musée Nicéphors-Niepce, 28, quai des Messagariss (48-01-70). Jusqu'an 27 avril.
DUNKERQUE. — La peinture française des dix-septième et dix-huitième siècles dans les musées du nord de la Franca. — Musée des beaux-arts. Jusqu'an 27 avril.
GRENOBLE. Matisse : intérieur aux aubergines et onvret du musée. nord de la Franca. — Musée des beaux-arta Jusqu'an 27 avril.

GRENOBLE. Matisse: intérieur aux ambergines et couvres su musée. Jusqu'au 5 mai. — Architecture et art populaire dans le Haut-Atiss marocain. — Jusqu'au 16 juin. — Musée place de Verdum (50-09-82). — Sergio Ferro: Fritur antérieur, variations sur Michel-Ange. — Misson de la culture. Jusqu'au 18 mai. — Misson de la culture. Jusqu'au 18 mai. — Misson de la culture. Jusqu'au 18 mai. — Misson de la culture. Il rus chef-de-Ville (41-40-54). Jusqu'au 26 avril.

LA BOCHELLE. Gaston Pianet: Frottages. — Foyer de la Maison de la culture. Il rus Chef-de-Ville (41-37-79). Jusqu'au 10 mai.

LE HAVRE. Armand Salacron et ses amis pedintes. — Musée des beaux-arts, bou levar d'Kennedy (42-33-97). Jusqu'au 5 mai.

LYON. De Sumer à Babylone. — Musée de la civilisation gallorumaine, 17, rus Kleberg (25-94-83). Jusqu'au 4 mai. — Teudances contemporaines Rhône-Aipes: pelnitures et sculpture. — ELAC, Centre d'échanges des Perrache. Invesu 4 (842-27-38). Jusqu'au 20 mai. — Mariano Fortuny. — Musée bistorique des tissus, 34. rus de la Charité (37-17-05). Jusqu'au 13 juillet. — METZ. Artisanat da bord du Nil. — Musée, 2, rus du Haut-Poirier (75-10-18). Jusqu'au 5 mai. — RENNES. Geneviève Asse. Dessins 1941-1979. — Musée des beaux-arts (68-10-16). Jusqu'au 17 mail. Saint-Paul-De-VenCe. Dessins de la Fondation Maeght : Adami, Alechiusky, Arman, Degottex, Gaigen, etc., quarante artistes contemporains. — Fondation Maeght (32-81-63) Jusqu'au 31 mai. TOURCOUNG. Hartung. — Musée municipal des beaux-arts. Jusqu'au 27 avril. TOURCOING. Hartung. — Musée municipal des besux-aris. Jusqu'au 27 avril.

TOURS. L'orientalisme dans les

Collections des musées de Tours. — Musée des beaux-arts, 18, place Prancois-Sicard.

GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES (v.c.) - QUINTETTE (v.c.) - GAUMONT HALLES (v.f.)
GAUMONT BERLITZ (v.f.) - GAUMONT RICHELIEU (v.f.) - MONTPARNASSE PATHÉ (v.f.)
CLICHY PATHÉ (v.f.) - GAUMONT CONVENTION (v.f.) - ATHÉNA (v.f.) - MAYFAIR (v.c.) BELLE-ÉPINE Thiois - CLUB Maisons-Alfort - STUDIO Party 2 (v.o.) - 3 VINCENNES ULIS 2 Orsay - C 2 L Saint-Germain - ALPHA Argentauil - AVIATIC Le Bourget ARTEL Rossy-sous-Bois

GRAND COLISÉE v.o. - QUARTIER LATIN v.o. - GAUMONT RICHELIEU - GAUMONT SUD CAMBRONNE - WEPLER - MONTPARNASSE 83 - GAUMONT EVTY - MULTICINÉ Champigny GAMMA Argentenil - FLANADES Sarcelles - AYIATIC Le Bourget - CERGY Pontoise





Meilleur Acteur **DUSTIN HOFFMAN** 

Meilleur Second Rôle Féminin **MERYL STREEP** 

Meilleur Réalisateur

ROBERT BENTON

Meilleur Scenario ROBERT BENTON

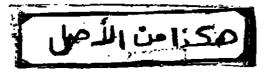


COLUMBIA FILMS PRÉSENTE UNE PRODUCTION STANLEY JAFFE (RAMER CONTRE KRAMER

MERYL STREEP JANE ALEXANDER et pour la première fois à l'écran JUSTIN HENRY

Directeur de la Photographie NESTOR ALMENDROS D'après le roman de AVERY CORMAN Produit par STANLEY R. JAFFE Adapté et réalisé par ROBERT BENTON Distribui per Werger-Columbia Plan \_\_\_\_\_\_





Manager do Harris de Maria de

AMILIAN COUNTY PARTY

But a supplier of the supplier

· Pagg

DI VETE

Provence -

Mariaca S. .

\*\*\*\*\*

Car language .

Little Paulein

Printed Sensition. It destine to at printing the sensition of the sensitio

his in, in acro.

France of Labora in Suspen dering

Region of the San San Library

Region to the San Library

Region to the San San Library

Region

Marie Control of the San State of the Sa

Millen Effer, de alphanes. — Jouresa Grade Ericani, in Sin Marchina. Millen Co. (1988) — 10 Ann Annie. Millen Co. (1988) — 10 Annie.

The state of the s

menustra in Laurantera in the Laurantera in the Carlo Laurantera in the Carlo Laurantera in the Carlo Laurantera in Laurantera in Laurantera in Carlo Laurantera in Ca

ett eine Berge Weggebinden. In der Krie Seines-Berges Geschaft ist, Bom Ginesliche Tein und Rogen einste neutlich gegebeit in der Bo-de 1888 in 1888 und 1889. Der ist der Bo-de 1888 in 1888 in 1889 in 1888 in 18

The property of the second of the second of the property of the second o

FRESIDENT PROPERTY

Berner Be

# Théâtre.

(Les jours de relâche sont indiqués entre parenthèses.)

Les salles subventionnées et municipales .

OPERA (742-37-50), les 16 st 19, à 19 h. 30 : les Moces de Pigaro; le 18, à 19 h. 30 : Paust; le 21, à 19 h. 30 : les Contes d'Hoffmann; le 23, à 19 h. 30 : Ecole de dans de l'allage. de l'Opéra. SALLE PAVART (296-12-20) : Re-COMEDIE FRANÇAISE (298-10-20), le 23, å 14 h. 30 : Ies Pennmes savanutes ; les 19, 20, 21 et 22, å 20 h. 30 ; le 20, å 14 h. 30 : Ia Mouette.

CHAILLOT (727-81-15) (D. L.),
19 h. Apéritif concert; 20 h. 30;
les Mélodies du malheur; Gémier,
le 23, à 20 h. 30; Homorée par un Odeia, Brecht; le 19, à 14 h. 30: Phins.

PETIT T.B.P. (797-96-96), les 16, 17. 18 et 19, à 20 h. 30; la 20, à 15 h.; Arlette Mirapeu; les 22 et 23, à 20 h. 30: Monique Moralli; Yves et Gilles.

CENTEE G.-POMPHOOU (277-12-22) (mar.). — Débais, le 17, à 18 h. 30: Le mêtler d'Instituteur: la 21. à 19 h.; Rencontre avec un compositeur: Y. Tairs et le Quatuor Arcadie. — Cinéma, les 18, 17, 18, 19 et 20, à 15 h.; L'art américain après 1945; à 19 h.; Estrospective M. Kionaris. — B.P.I., les 16, 17, 18, 18 et 20, à 14 h.; Cinéma du réel. 18, 19 et 20, 2 14 h.: Chema du réel.

CABRE SILVIA MONFORT (SSI-28-34), les 16 et 23, à 15 h. 30; les 19 et 20, à 14 h. et 15 h. 30; les 19 et 20, à 14 h. et 15 h. 30; Cirque Grüss à l'ancienne; (dim. soir, luni), à 20 h. 30, mat. dim., à 14 h. 30; Moiss.

THEATER DE LA VILLE (274-11-24), les 15, 17, 18, t 19, 22 et 23, à 18 h. 30; Milton Nuscimento; les 15, 17, 18 et 19, à 20 h. 30; le 19, à 14 h. 30; Légataire universel; les 22 et 23, à 20 h. 30; Théâtre d'Images et ballet théâtre de l'Arche.

Les autres salles AIRE LIBRE (322-70-78) (D., L.),
12 h. 15 : Venes partager ma
gamelle; 19 h. : Timoléon one
Macho; 22 h. 15 : Marc, Michel,
Georges; (L.), 20 h. 30, mat. dim.,
17 h. : Amélia.
ANTOINE (208-77-71) (D.), 21 h. :
Une case de vide.
ARTISTIC - ATREVAINS (272-28-77)
(Mer., D. soir), 20 h. 30, mat. sam.,
15 h., dim., 17 h. : Un silence à
soi. soi.
ARTS-HERERTOT (387-23-23) (D. soir, L.), 20 h. 45, mat. dim., 15 h.:
1'Ours; Ardèle on la marquetite.
ATRILER (806-48-24) (D. soir, L.),
21 h., mat. dim., 15 h.: Audience; TUTIS (606-49-24) (D. soir, L.), 21 h. mat. dim., 15 h. : Audience; Vernissage.

BOUFFES - DU - NORD (239-34-30) (D.), 20 h. 30 : En attendant (Course Morelli.) (Course-CEOU (772-01-73) (D., L.), 22 h. 30 : Monique Morelli. (Course-CEOU (772-01-73) (D., L.), 23 h. 30 : Home; (D.), 22 h. 30 : Monique Morelli. (Course-CEOU (772-01-73) (D., L.), 20 h. 30 : En attendant (Carrette Course (Carrotte Centre (Carrette, Théstre de la balance. Cartotte (Carrette, Théstre de la balance. Cartotte (338-38-38) (D. soir, L.), 20 h. mat. dim., 15 h. 30 : Course d'hiver; Atelier du Chandron (328-37-04), van., san., 20 h. 30; dim., 18 h. : 18 Frince heureux (271-28-18), te 22 à 20 h. 35 : Course (271-28-18), te 22 à 20 h. 35 : Course (271-28-18), te 22 à 20 h. 35 : Course (271-28-18), te 22 à 20 h. 35 : Course (271-28-18), te 22 à 20 h. 36 : Course (271-28-18), course (271 20 h. 30, mat. dim., 15 h.: Johen Ledy.

FORUM DES HALLES (297-53-47) (D., L.), 20 h. 30: Lewis et Alice.

GAITE-MONTPARNASSE (322-15-18) (L.), 22 h., dim., 20 h. 30: le Père (L.), 22 h., dim., 20 h. 30: le Père (L.), 21 h., mat. dim., 15 h.: Une marionnette, un mari honnète, GYMNASE (246-79-79) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim., 15 h.: l'Atelier.

HUCHETTE (325-38-99) (D.), 20 h. 30: le Cantatrice charve; la Legum.

La BRUYERE (344-75-39) (D. soir, L.), 21 h., mat. dim. 15 h. et 18 h. 30: Un rol qu'a des malheurs.

heurs
LUCERNAIRE (\$44-57-34) (D.). —
I.: 18 h. 30 : les inentendus.:
20 h. 30 : Juin 40 ; 22 h. 15 :
Archéologie. — II.: 18 b. 30 : les
Visages de Lillith : 20 h. 30 : Mort
d'un cissau de profe ; 22 h. 15 :
Idée fixe. — III.: 18 h. 30 : Par-

lons français. MADELEINE (265-07-09) D. soir, L.). 20 h. 30, mat. dim. 15 h. : Tova-

20 h. 30, mat dim. 15 h.: Tovaritch.

MARIG-STUART (508-17-80) (D.).

20 h. 30 : Haute surveillance;

22 h. 30 : Mythes et termites.

MARIGNY (225-20-74) (D. soir, L.),

21 h. mat dim. 15 h.: l'Asalée.

MICHEL (385-35-02) (L.), 21 h. 15,

mat dim. 15 h. 15 : Duos sur

canapé.

MICHODIERE (742-95-22) (D. soir,

L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h. et

13 h. 30 : Coup da chapean...

MONTPARNASSE (220-89-80) (D.

soir, L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h.

et 18 h. 30 : La Cage aux folles. —

IL : (D., L.) 22 h.: Albert:

NOUVEAUTES (770-52-78) (J., D.

soir), 21 h., mat. dim. 16 h. et

19 h.: Un elochard dans mon

jardin. ANTONY. Theatre Firmin-Gemier (666-02-74), les 18, 19, à 21 h.: Les Frères Jacques; is 22, à 21 h.: Une fille à brûler.
ARCUEH, salle G.-Moquet, le 18, à 21 h.: Spirit of 80, rock.
ARGENTEUIL, CC.M. (961-25-29), le 18, à 20 h. 45; El Fin del Mudo.
AUBERVILLIERS, Theatre, de la Commune (833-18-16); les 18, 19, à 20 h.: 30; le 20, à 17 h.; le 22, à 21 h.: Voyage avant l'am 40.
AULNAY-SOUS-BOIS, église Saint-Sulpice, le 17, à 21 h.: Ensemble de chambre national de Sofia. de chambre national de Sofia.

19 h. : In tangent | lardin. | lardin. | CHVER (874-43-52) (D. Solr, L.), 20 h. 30, mat. dim. IS h. : un Habit pour l'hiver. | CHSAY (548-38-53), sam. st dim. IS h. : 1<sup>70</sup> partie du Soulier de Pour tous renseignements concernant l'ensemblé des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

satin; å 20 h. : 2° partis. Le 16 å 20 h- 30 : Zadig (darn.) ; les 17 es 18 à 20 h. 30 : Harold et Mande et: 12 4, 20 h. 30 : Harrid et Mande (térnière):

PALAIS: DES AETS (272-62-98) (D. soir; L.). 20 h. 15, mat. dim. 18 h.15: le Vingtième âge.

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.). 28-h. 30. mat. dim. 15 h. et 18 h. 30 : Joycuses Pâques; le 21 à 20 h. 30, le 22 à 14 h. 30 : Rencontras et Mes femmes et mol s.

POCHE-MONTPARNASSE (548-92-97) (D.), 21 h., sam. 20 h. 30 et 22 h. 15 : Uins. place au soieil,

PRESENT (203-03-55) Amphi, J., V., Une place an solell,
PRESENT (203-02-55) Amphi, J., V.,
S. 20 h 30, dim 15 h : la Mémoire.
STUDIO DES CHAMPS-ELYSESS
(723-35-10) (D.), 21 h : Blanchisserie biacohe.
STUDIO THEATRE D'EN FACE (23816-78) (M., J., D. soir), 21 h., mat
dim: 15 h 30 : Théâtre d'ombres
chinoises. CHAILLOT (727-81-15) (D., L.), 19 h.: Apéritif concert; 20 h. 30: the Mélodies du malheur; Gémier, le 23, à 20 h. 30: Henorée par un petit monument.

ODEON (323-70-32), les 16, 17, 18 et 19, à 20 h. 30; le 30, à 15 h.: la Folle de Challot.

PETIT ODEON (335-70-32) (L.), à 15 h.: le Journal d'un fou. THEATRE 18 (228-74-7) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h.: le Journal d'un fou. THEATRE 18 (228-74-7) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim. 16 h.: le Films.

PETIT TRP. (797-95-06), les 16, 17, 18 et 19, à 14 h. 30: THEATRE D'ESGAR (322-11-02) (D.), 30 h. 45: 12 515 francs. 20 h. 30, mat. dim. 16 h. : le Dompteur, ou l'Anglais tel qu'on Dompieur, ou l'Anglais tel qu'on le mange.

TREATRE - SAINT-MEDARD (331-44-94) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim, 15 h. : Amour pour amour.

THEATRE DE SPARTE (628-58-28) (D. f.), 19 h. : le Diable et le Bon Disu.

THEATRE 347 (528-29-08) (D. soir, L.), 21 h. mat. dim. 15 h. : ls Foube.

THEATRE DE L'UNION (770-90-94) (D. soir), 20 h. 30, mat. dim. 17 h.: le Barbiar de Séville.

THISTAN BERNARD (522-08-00) (D. soir, L.), 21 h. mat. dim. 15 h. et i8 h. 30 : Une chambre pour enfant sage.

VARIETES (233-08-92) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h. et 18 h. 30: Je veux voir Mioussov.

Les cafés-théâtres Les cafés-fhéaires

AU EEC FIN (296-29-35) (D.), 20 h.:
Patricia Lai; 21 h.: Pinter and Co;
22 h. 15 : la Bevanche de Nana;
23 h. 45 : Daniel Boux.

BLANCS MANTRAUX. (887-16-70)
(D.), 20 h. 15 : Areuh=MC 2;
21 h. 30 : Raoul, le taime;
22 h. 30 : les Belges.

CAF CONC (372-71-15) (D.), 21 h.,
sam. 19 h. 30 et 21 h.: Phèdre
à repasser.

CAFE D'EDGAE (322-11-02) (D.) I :
20 h. 30 : Charlotte; 22 h. : les
Denr. Suisses; 23 h. 15 : Coupiemof le soufde. — II : 22 h. 30 :
Riou-Pouchain.

CAFESSAION (278-46-42) (D., L.),
21 h. 30 : J. Charby.

CAFE DE LA GARE (278-52-51) (L.),
20 h. 30 : l'Avanir est pour demain;
22 h. 30 : Quand reviendra le vent
du Nord.

LB CONNETABLE (277-41-40) (D.), 22 h. 30: Quand reviendra le vent du Nord. LE CONNETABLE (277-41-40) (D.), 20 h. 30: Cétait demain; 21 h. 30: Piaf; parmi nous; 22 h. 30: Monique Morelli. COUPE-CEOU. (272-01-73) (D., L.), 20 h. 30: Home; (D.), 22 h.: Six pointe de suspension; 23 h. 30: J.-P. Hambal.

la conclerge savait.

E. POINT VIEGULE (278-67-03)
(D. L.), 20 h. 30, mat. dim., 15 h.:
Offenbach-Bagatelle; 21 h. 45: Offenbach-Bagstelle; 21 h. 45: J.-P. Huser. SKLENITE (354-53-14) (D.). I.: 21 h.: Il faudrait essayer d'être heureur. II: 21 h.: Sornettes d'alarme. S.P.LENDID (887-33-22) (D., L.). 20 h. 45: Elle voit des nains par-tout.

20 h. 45: Elle voit des nains partout:

SOUPAP (278-27-54) (D.), 20 h. 30: Chansons pour voir; 21 h. 30: Architrip.

La TANIERE (337-74-39) (D., L., Mar), L.: 20 h. 45: J. Barthes; 22 h. 30: Add. Mathus.

Cl. Pichon, M.-A. Berrist: 22 h. 30: Add. Mathus.

THEATER DE DIX HEURES (606-07-48) (D.), 20 h. 30: P. et M. Jolivet: 21 h. 30: Retour de Prankenstein; 22 h. 30: Otto Wessely.

THEATER DES 400 COUPS (329-39-39) (D.), 20 h. 30: E Plus beau métier du mondé; 21 h. 30: Magnifique... Magnifique... Magnifique... Magnifique... Magnifique... 22 h. 30: Une cocalne allemande; 12 h. 30: Une cocalne allemande; 12 h. 30: Une cocalne allemande; 12 h. 30: J. Eourdon.

Dans la région parisienne

AUVERS-SUR-OISE, église, le 22, à 21 h.: les Petits Chanteurs à la croix de bois, REZONS, théâtre Paul-Eluard (882-20-88), le 18, à 21 h.: Fusion jazz 20-83), he 18, à 21 h.: Fusion jazz quartet.

BOBIGNY, C.C. (830-11-72), le 18, à 20 h.: le Droit à la paresse.

BOULOGNE-BILLANCOURT, T.B.B. (603-60-44) (D. soir, L.), à 30 h. 30, mat. dim., à 15 h.: le Marchand de Venisé.

BRETIGNY, C.C. (084-38-68), le 19, à 20 h. 30: Witold.

CHAMPIGNY, C.M.A. G.-Philipe (830-96-28), le 18, à 21 h.: Pena; le 19, à 21 h.: les Livrets de l'enfer. — C.M.A. J.-Villar (865-41-20), le 19, à 21 h.: Eskaton, rock. CHARRATON-LE-PONT, Theatre mu-nicipal (368-62-60), is 20, à 15 h, : la Fille de Madame Angot. CHATILLON, C.C.C. (657-22-11), église Saint-Philippe - Saint-Jac-ques, le 18, à 20 h. 30 : les Meneséglise Saint-Philippe - Saint-Jacques, le 18, à 20 h. 30 : les Menestriers.
CHATOU, église Sainte-Thérèse (952-28-30), le 20, à 17 h. 30 : Ensemble instrumental Paul Parellie, sol. : E. Moreau (Esch. Hamdel).
CHELLES, C. C. (421-20-36), le 16, l4 h. 30, le 17, 20 h. 30 : Ensemble folklorique polonais Nais Warmia.
CHOISY, Théâtre Paul-Eluard (890-89-79), les 16, 17, 18, 21 h.: Marco-valdo. — Cathédrale Saint-Louis, le 19, 21 h.: les Chiowurs de Sofia.
LA COURNEUVE, Eglise St-Lucien, le 19, 20 h. 45 : Angal Parra (1s. Passion selon saint Jean).
CRETEIL, Malson des arts (889-94-50) (D. Soft, L. Mar.), 20 h. 30, mat. Dim., 15 h. 30 : le Désamour.
EPINAY, C.C., le 18, 20 h. 45 : P. Martin, B. Schloeberg.
B. M. O. N. T. Théâtre Flerre-Fresnay (959-51-91), le 19, 21 h.: Orchestre de l'Ile-de-Prance, dir.: A. Girard, soliste : R. Pasquier (Eossini, Paganini, Moussorgaky).
EVE Y. Studio (077-93-50), le 22, 21 h.: les Eschollers de Sainte-Geneviève-des-Bois.
GENNEVILLIERS, Théâtre (733-08-82), le 19, 20 h. 45 : Octuor de Paris (Beethoven).
ISSY-LES-MOULINEAUX, Théâtre, le 20, 16 h.: Orchestre d'accordéons de Paris.
LEVALLOIS - PERRET, Auditorium (270-384), le 18, 21 h.: Super

te 31, 16 h.; Orchestre d'accordéons de Paris.

LEVALLOIS - PERRET, Auditorium (270-83-84), le 18, 21 h.; Super Soul Blues Night.

MANTES-LA-JOLIE, M.J.C. (477-30-24), le 19, 20 h.; Bill Doggett.

MARLY-LE-ROI, M.J.C. (958-74-87), le 19, 21 h.; J.-P. Mas, C. Alvim, Ch. Beilonzi, F. Bourrec, O. Human, Ph. Lacarrière, Ch. Escoude.

MASSY, Centre Omnisports, le 18, 21 h.; Ballet-Théâtre J. Russillo.

MONTERULL. Salle de fêtes (287-08-68), le 19, 21 h.; les Jeanne; Auditorium, le 20, 16 h. 30; J.-P. Baraglioli, A. Bégbin (Sauvege, Nilovio).

NANTEREE, Théâtre des Amendiers (731-18-81) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim. 18 h.; Un palmier sur la banquise.

NEUILLY, Auditorium Debussy-Ramat. dim. 18 h.: Un palmier sur la benquise.

NEUILLY, Auditorium Debussy-Ravel, le 17, 21 h.: Fh. Guerre.

NGGENT - SUR - MARNE, Pavilion Baltard (871-16-53), le 18, 31 h.: Amanda Lear. Le 21, 21 h.: Ian Hunter, Z.Z. Top.

PALAISEAU, Ecole Polytethnique (941-82-00), le 17, 29 h.: J. Dorian: le 22, 21 h.: Jeunes chorégraphes de l'Opéra, M. Denard.

PONTOISE, Théâtre des Louvrais (039-41-01), le 18, 21 h.: Joan Pau Verdier.

(030-41-01), le 18, 21 h.: Joan Pau Verdier.

RIS-ORANGIS, salle R.-Desnos (90672-72), le 19, 20 h. 30 : Abraham et Samuel.

RUELL-MALMAISON, C.C. E.-Rostand (967-85-45), le 18, 21 h.: P.
Caratini, M. Fosset.

SAINT-DENIS, Theatre G.-Philipe (243-00-59), le 17, 20 h. 35, les 18, 19, 20 h. 30, le 20, 17 h., le 22, 19 h. 30 : Regardez les homme: tomber; les 18, 19, 23 h.: Meguni Satsu; le 20, 17 h., le 22, 20 h. 30 : Au canard de fou Tcheou.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, salle M.-Denis, le 17, 21 h.: D. Galland, Th. Parakivesco (Debussy, Ravel, Fauré, Dupare).

SAINT-OUEN-L'AUMONE, M.J.C.

(464-05-16), Magny. 05-16), le 18, 21 h. : Colette

SAINT = REMY = LES = CHEVREUSE, salle municipale (052-31-84), le 19, 20 h. 45 : E. Heidsieck (Beethoven, Chapter) 20 h. 45 : E. Heidsteck (Beethoven, Chopin, Debussy).

SAMOIS, Egins, le 19, 17 h.; Ensemble choral et instrumental S. Bequet (C. Ph. E. Bach, Vivaldi, Mouret, Rameau).

SARTROUVILLE, The Stre (914-23-65), le 18, 21 h.; P. Soler, O. Bensa.

SENLIS, Auditorium F.-Liszt (4) (433-39-99), le 20, 15 h. 30 : A.-M. Ghirardelli (Beethoven, Mozart, Chabrier, Ravel).

STAINS, Théâtre P.-Eluard (821-61-05), le 18, 21 h.; Signé Francis Blanche.

SURESNES, Théâtre J.-Vilar (772-38-60), le 22, 21 h.; les Frères Jacques.

Jacques.
VERSAILLES, Chapelle Royale, le
16, 20 h. 45 : H. Dreyfus (Couperin,
Rameau) : Theatre Montanster
(950-71-19), le 17, 21 h. : Quatou
des Graviers (Beethoven, Debussy,
Schubert) ; les 18, 19, 21 h. : le
Charlatan. Charlatan. LE VESINET, C.A.L. (876-32-75). le 22, 21 h : Ballet-theatre J. Russillo ; le 16, 21 h : les Aiguilleurs. WILLEJUIF, Theatre R.-Rolland (726-15-02), le 16, 21 h : Zouc ; le 20, 14 h : 30 : Orthestre de l'Ile-de-

France, dir. : A. Girard, sol. : R. Pasquier (Rossini, Paganini, Moussorgaky). Moussorgsky).
VILLENEUVE-ST-GEORGES, C.C.M.
(389-21-19), le 18, 21 b. : les (389-21-19), le 18, 21 h.: les Jeanne.

VILLEPREISIS, C.C. J.-Prévert (427-94-98), le 19, 20 h. 30: F. Béranger.

VILLEPREUX, Théâtre du Val-de-Gaily (462-49-97), le 19, 21 h., le 20, 17 h.: le Cirque impérial.

VI N C EN N E S. Théâtre D.-Sorano (376-73-74), les 16, 18, 21 h., le 20, 18 h.: la Vie en pièces.

VIROFLAY, salle Dunoyer-de-Segonzac. le 19, 20 h. 30: Groupe Khamsa.

VITEY, Théâtre J.-Vilay (680-85-80), les 16, 17, 18, 19, 21 h. le 20, 17 h.: les Dimanches indécis de la vie d'Anna.

YERRES, Gymnasc (948-38-06), le 18, 21 h.: Orchestre de l'Ile-de-Pranca dir.: A. Girard, sol.: R. Pasquier (Rossini, Paganini, Moussorgsky).

# Dance\_

RANKLAGH (288-64-44), le 18, à 17 h.: Shakti Kalyani.
GALERIE A. OUDIN (271-83-85), les 16, 17, 18, 19, à 21 h.: Forest.
PALAIS DES CONGRES (738-22-53), 20 h. 30, mot. sam., 14 h. 30: le Ballet de l'Opéra de Paris (le Lac des Cygnes) (dern. le 19); les 22, 23 et 24, à 20 h. 30: l'Opéra de Pélin.
THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES (225-44-36), Ballet du vingtième siècle, les 17, 18, 12, à 20 h. 30: Variations don Chovanni, duo, Calté-Parisienne.
OBLIQUE (335-02-94) (D. solr), 20 h. 30, mat. Dim., 16 h.: P. Verlet, A. de Raucourt, L. de Mercy, C. ROUSIER.
ESPACE CARDIN (266-17-30) (D.), 21 h.: F. Blaska, M. Clarke, R. Barnett.
THEATRE PRESENT (203-02-55) (D. solr, L.), 30 h. 30, mat. dim., 17 h.: Ballet A. Rour.
CENTRE MANDAPA (589-01-60), les 17, 18, à 20 h. 45: Karunakaran. RANELAGH (288-64-44), le 18, à

NANTERRE **AMANDIERS** Direction: Rabul SANGLA 7, av. Pablo Picasso 92000 NANTERRE

Du 15 au 26 Avril 1980 Un palmier sur la banquise Entrées pour rire et pour réver Mise en scène de Pierre DEBAUCHE présenté per le Centre Bramatique Mational

jusqu'au 31 mai ODETS = BRECHT **EN ATTENDANT LEFTY** 

Suivi de LE PETIT MAHAGONNY mise en scène Marcel BLUWAL

797.96.06 17, rue Malte-Brun, 20 metro Gambetta

### AVIS DE CONCOURS THÉATRE NATIONAL DE L'OPÉRA DE PARIS

contrebassistes au sein de l'Orchestre de l'Opéra. Les épreuves se dérouleront au Théâtre de l'Opéra le JEUDI 22 MAI 1980, à 14 heures. Programme:

1re Courante de la 6º Suite, de J.-S. BACH (Editions Peters). Concerto, de J.-M. DAMASE

(Editions Billaudot). Rencelements et inscriptions : M. l'Intendant de l'Orchestre de l'Opéra, 8, rue Scribe, 75009 Paris Clôture des inscriptions le 20 MAI à 12 heures.

COMPAGNIE REVAUD BARRAUL DERNIÈRES

REPRÉSENTATIONS ΔU THEATRE d'ORSAY

HAROLD **ET MAUDE** 

17-18 avril **ZADIG** 

**LE SOULIER DE SATIN** 

19-20 ayril 22-23-24-25-26 avril 20 h 30 CYCLE IRCAM/EIC Matériau et Invention

présentation Pierre Boulez direction Peter Eötvös - Pierre Boulez location 548.38.53 et agences

MARIGNAN (v.o.) - BERLITZ (v.f.) - LE PERRAY Sainte-Geneviève







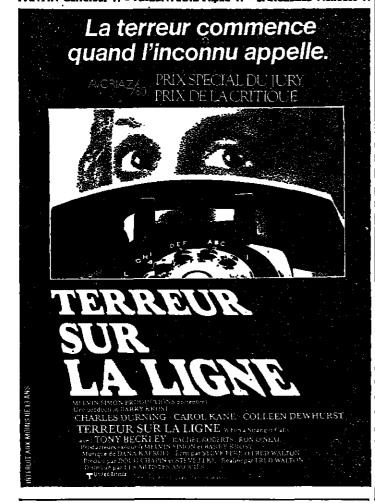
En V.O. : STUDIO CUJAS - LA CLEF - ESPACE GAITÉ FORUM CINÉMA - OPÉRA NIGHT



DANS 40 SALLES PARIS PÉRIPHÉRIE



MERCURY V.O. - PUBLICIS SAINT-GERMAIN V.O. - PARAMOUNT OPERA V.f. - MAX LINDER V.f. - PARAMOUNT BASTILLE V.f. PARAMOUNT MONTMARTRE v.f. - PARAMOUNT MONTPARNASSE v.f. CONVENTION SAINT-CHARLES v.f. - PARAMOUNT MONTPARNASSE v.f. GOBELINS v.f. - PARAMOUNT MAILLOT v.f. - 3 SECRÉTAN v.f. NEUILLY VIllage v.f. - COLOMBES Club v.f. - LA VARENNE Paramount v.f. - VAL-DYERRES Buxy v.f. - ORLY Paramount v.f. - VAL-DYERRES Buxy v.f. - VAL-DYERR LA CELLE-SAINT-CLOUD Elysées 2 v.f. - MONTREUIL Méliès v.f. VILLENEUVE-SAINT-GEORGES Artel v.f. - NOGENT Artel v.f. PANTIN Carrefour of - ARGENTEUIL Alpha of - SARCELLES Florodes



# Cinéma.

### La Cinémathèque

Les films marqués (\*) sont interdita aux moins de treize ans (\*\*) aux moins de dix - huit ans CHAILLOT (704-24-24)

(\*\*) aux moins de dix huit ans CHAILLOT (704-24-25)

MERCREDI 16 AVRIL
Sharlock Holmes au cinéma :
15 h.: Sharlock Holmes au cinéma :
15 h.: Sharlock Junior, de B. Keston: 22 h.: les Aventures de Sharlock Holmes, d'A. Werker; le cinéma italien : 18 n.: l'Ebreo fascista, de F. Mole; 20 h.: Un homme à brûler, de P. et V. Taviani.

15 h.: les Bapaces, d'E. von Stroheim; Images de la folle :
16 h.: Equus, de S. Lumet; cinéma italien : 21 h.: le Canardeur, de F. Al-Yassiri.

VENDREDI 18 AVRIL

16 h.: Hommage à D. Zanuck :
Ome in a Million, de S. Lanfield ;
18 h.: Sherlock Holmes in Washington, de R. W. Neill; 20 h.: Cinéma irakien : Des maisons dans cette ruelle, de Q. Im Hawal; 22 h.: Un stranger au paradis, de V. Minnelli.
SAMEDI 19 AVRIL

16 h.: Sherlock Holmes and the Spider Woman. de R. W. Neill; 16 h.: Sherlock Holmes and the Spider Woman. de R. W. Neill; 16 h.: Es Heuve, de F. Al-Yassiri; 20 h.: les Murs, de M. Ch. Jamili); 22 h.: Vivre sa vie, de J.-L. Godard (15 h.: Cinéma italien. Theodora, impératrice de Syzance, de R. Freda; 18 h. at 20 h.: Cinéma italien. Theodora, impératrice de Syzance, de R. Freda; 18 h. at 20 h.: Cinéma italien. Theodora, impératrice de Syzance, de R. Freda; 18 h. at 20 h.: Cinéma italien. Lumdi ; 22 h.: Lundi 21 AVRIL

Beische.

MARDI 22 AVRIL

15 h.: Lundi 21 AVRIL

16 h.: Mardi 22 AVRIL

17 h.: Les Assoiffés, de M. Chukai Jamil); 22 h.: Lundi 21 AVRIL

Reische.

MARDI 22 AVRIL

nuck: Man Hunt, de F. Lang.
LUNDI 21 AVRIL

Beläche.

MARDI 22 AVRIL

16 h.: la Beau Serge, de C. Chabrol; 18 h.: Le pigeon qui sauva
Rome, de M. Shavelson; 20 h.:
Un autre jour. de S. Haddadd;
22 h.: Ames perdues, de D. Risi.

BEAUBOURG (278-35-57)

MERCREDI 16 AVRIL

15 h.: C'est donc ton frère, de
H. Lachmann (Laurel et Hardy);
Morceaux choisis du cinéma muet;
17 h.: Stage Struck, d'A. Dwan;
19 h.: Après is pluie le beau temps,
de C. B. De Mille; Regards sur le
cinéma mericain; 21 h.: Enamorada, d'E Fernandez.

JEUDI 17 AVRIL

rada, d'E Pernandez.

JEUDI 17 AVRIL

Cinéma muet : 15 h. : les Proscrits, de V 8jöstrom ; 17 h. : l'Etincelle, de W. Hart et L. Hillyer ;
Cinéma allemand : 19 h. : Bel Canto, de E. Van Ackeren ; Cinéma mexicain : 21 h. : Racinea, de B. Alazzaki.

TAKI.

VENDREDI 18 AVRII.

15 h. et 17 h. : Cinéma muet
(15 h. : l'Enfant de Paris, de L. Perret : 17 h. : Révélation, de W. S.
Hart) : 19 h. : Cinéma allemand :

Hart); 19 h.: Revelation, de W. B.
Hart); 19 h.: Cinéma allemand:
A jamais, pour toujours, de R. Van
Ackeren; le Dernier Cri. de B. Van
Ackeren; 21 h.: Cinéma mexicain;
la Perla, dE. Fernandez.

SAMEDI 19 AVRIL

15 h. et 17 h.: Cinéma muet
(15 h.: la Borcellerie à travers les
âges, de B. Christensen; 17 h.: la
Cabinet des figures de cire, de P.
Leni); 19 h.: Cinéma allemand:
l'Autre sourire, de R. Van Ackaren;
21 h.: Cinéma mexicain; Memorias de un Mexicano, de C. de Moreno Sanchez.

DIMANCHE 20 AVRIL

15 h. et 17 h.: Cinéma muet:
15 h.: Eugéme Grandet, de R. Ingram; 17 h.: la Bue sans jois, de
W. Pabat; 19 h.: Cinéma allemand:
Harlis, de R. Van Ackeren; 21 h.:
la Eoscondida, de R. Gavaldon.

LUNDI 21 AVRIL

15 h.: la Conscience vengresse,
de D. W. Griffith; 17 h.: Vers le
bonheur de M. Stiller: 18 h.: Blon-

Hautefeuille, 6° (633-87-59); v.f.:

Saint-Lezars Pasquier, 8° (38735-43); Montparnasse-Pathé, 14°
(322-18-23).

CHAP'LA (Ant.): Moulin Rouge, 18°
(606-62-32).

CHERE INCONNUE (Fr.): Gaumont-les-Halles, 1° (227-49-70); Berlitz, 2° (742-50-33); Capr. 2° (588-11-69); Saint-Germain-Studio, 5° (342-42-72); Montparnasse 83, 6° (344-14-37); Concorde, 8° (359-92-32); Fauvette, 13° (331-50-85); Gaumont - Convention, 15° (522-42-27); Clichy-Pathé, 18° (522-42-27); Cli

LA DEROBADE (Fr.) (\*\*): U.G.C.-Opéra, 3\* (261-50-32).

DON GIOVANNI (Fr.-It., vit.): Vendôme, 3\* (742-97-32); France-Elysées, 8\* (722-71-11).

ELLE (A., v.o.) (\*): Studio Médicis, 5\* (633-25-97); Paramount-City, 8\* (562-45-76). — v.f.; Paramount-Opèra, 9\* (742-56-31); Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); Paramount-Maulici, 17\* (738-34-24); Secrétan, 19\* (206-11-33); Paramount-Marivaux, 2\* (296-80-40).

L'ENTOURLOUPE (Fr.): Rez. 2\* (236-83-93); U.G.C.-Danton, 6\* (329-42-62); Bretagne, 6\* (329-42-62); L.G.C.-Gobelius, 12\* (343-01-59); U.G.C.-Gobelius, 12\* (343-01-59); U.G.C.-Gobelius, 12\* (326-36-44); Mistral, 14\* (539-52-43); Magic - Convention, 15\* (828-29-64); Paramount-Montmartre, 18\* (566-34-25).

LETALON NOIR (A., v.f.): Caméo, 9\* (246-86-44); Mistral, 14\* (539-52-43).

EEIN EREINTEE (Fr.): Action République, 11\* (805-51-33). H. sp.
LES EUROPEENS (A., v.o.): Luxembourg, 6\* (633-97-77); Elyaées-Foint Show, 8\* (225-67-29); Forum Cinéma, 1\* (297-52-74); Paramastens, 14\* (329-83-11); Broadway, 16\* (527-41-8); Elyaées-Cinéma, 8\* (225-37-90). — V.f.: Maxéville, 9\* (770-72-86); Miramar, 14\* (320-83-22); U.G.C.-Opéen, 2\* (221-50-32); FRANCE, MERE DES LOIS (Fr.): Arther Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-32); FRANCE, MERE DES LOIS (Fr.): Arther Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-32); FRANCE, MERE DES LOIS (Fr.): Arther Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-32); FRANCE, MERE DES LOIS (Fr.): Arther Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-32); FRANCE, MERE DES LOIS (Fr.): Arther Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-32); France, Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-52); France, Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-52); France, Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-52); France, Paramount-Montmartre, 12\* (221-50-52); France, Paramount-M LA DEROBADE (Fr.) (\*\*): U.G.C.Opéra, F (261-30-32).

DON GIOVANNI (Fr.-It., vit.):
Vendôme, 3\* (722-71-31).

Vendôme, 3\* (722-71-11).

Vendôme, 3\* (722-72-32); FranceRlysées, 3\* (722-71-11).

50-32).
FRANCE, MERE DES ARTS, DES
ARMES ET DES LOIS (Fr.) :
Action République, 11° (805-51-33). LA GUERRE DES POLICES (Fr.): Caméo, 9 (246-86-44): Blenvenue-Montparnasse, 15 (544-25-02). GIMME SHELTER, THE ROLLING

Montparnasse, 18 (544-25-02).

GIMME SHELTER, THE ROLLING
STONES (A., v.o.): Vidéostone,
6\* (325-60-34).

LE GUIGNOLO (F.): Gaumont-lesHalles, 1\*\* (297-49-70); GaumontRichelleu, 2\* (233-56-70): SaintGermain Studio, 5\* (354-42-72);
U.G.C. Odéon. 6\* (325-71-08); Ambassade, 8\* (359-19-08); Normandie, 8\* (359-19-08); Normandie, 8\* (359-19-08); Saint-Lazare
Pasquier, 8\* (387-35-43); Français,
9\* (770-33-88); Hollywood Bd. 9\*
(770-10-41); Nation, 12\* (34304-67); U.G.C. Gare de Lyon, 12\*
(343-01-59); Fauvette, 13\* (33156-86); Gaumont-Sud, 14\* (32784-50); Montparnasse-Pathé, 14\*
(322-19-23); Gaumont-Convention,
15\* (828-43-27); Victor-Eugo, 16\*
(727-49-75); Murat, 18\* (651-99-75);
Wepler, 18\* (387-50-70); GaumontGambetts, 20\* (656-10-96).

HAIR (A., v.o.); Palais des Arts, 2\*
(272-62-98).

I COMME ICARE (F.): Balzac, 8\*
(561-10-60); Basce-Galté, 14\* (32099-34).

MAGES D'UN DOUX ETHNOCIDE

(551-10-60); Esace-Galté, 14e (320-99-34).

MAGES D'UN DOUX ETHNOCIDE (Can.): La Clef. 5e (337-90-90).

INTERDITS (F.), 3 courts métrages: Scopitone. la Confesse, Milan bleu, Marais, 4e (278-47-86).

JUSTICE POUR TOUS (A., v.o.): U.G.C. Marbeuf, 8e (225-18-45).

KISS CONTRE LES FANTOMES (A., v.o.): Paramount-City, 8e (562-45-76). — V.f.: Paramount-Opéra, 9e (742-56-21); Paramount-Montparnesse, 14e (225-90-10).

KWAIDAN (Jap., v.o.): Spée de Bols, 5e (337-57-47).

KRAMER CONTRE KRAMER (A., v.o.): Quintette, 5e (354-35-40).

Gaumont-Champs-Elysées, 8e (359-04-67); Mayfair, 16e (525-27-06). — V.f.: Gaumont-les-Halles, 1er (27-49-70); Le Berlits; 2e (742-60-33); Richelleu, 2e (223-56-70); Montparnesse, 14e (322-82-3); Alénes

66-44); Maréville, 9° (770-72-85).
QUADROPHENIA (Ang., v.o) (°°);
Paramount-Odéon, 6° (325-39-83);
Paramount-Elysées, 8° (339-49-34).
— vf.: Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Paramount-Bastille, 11° (343-73-17); Paramount-Montparnasse, 14° (329-90-10).

RAS LE CŒUR (Fr.) (°) Cambronne, 15° (734-42-95).

RENCONTRE AVEC DES HOMMES
REMARQUABLES (Ang., vo.):
Clumy Palace. 5 (354-07-78).
REGARDE, ELLE A LES YEUX
GRANDS OUVERTS (Fr.), Marais,
4 (272-47-88). 4\* (272-47-88). LE ROI ET I/OISEAU (Fr.), Gaumont les Halles, 1\* (297-49-70), Haute-feuille, 6\* (533-79-38), Montpar-nasse 83, 6\* (544-14-27). Collisée 8\* (359-29-46) Lumière 9\* (248-49-07). Athéna 12\* (343-07-48) P.L.M. Baint - Jacques 14\* (589 - 68 - 42). Convention Saint-Charles, 15\* (828-42-27).

SACRES GENDARMES (Fr.), Paramount-Marivaux, 2° (296-80-40), Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03). Paramount-Galaxie, 13\* (580-18-03).
SCUM (Ang., v.o.) (\*\*): Quintette, 5\*
(354-33-40). Gaumont les Halles, 1\*
(297-49-70). U.G.C. Marbeut, 8\*
(225-18-46). - V.f.: Richelieu, 2\*
(233 - 56 - 70). Montparnasse-Pathé,
14\* (322-19-23). Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00). Clichy-Pathé, 18\* (522-46-01).

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A., v.o.): Jean-Corteau, 5º (354-47-52). SIMONE BARBES OU LA VERTU (Fr.): 14-Juillet-Bastille, 11º (357-90-81).

90-81). STAR TREE (A., v.o.): Saint-Michel, 5° (326-79-17), Publicis Champs-Elysées, 8° (720-76-23). -v.f.: Bretagne, 6° (222-57-97), Paramount Opera, 9° (742-58-31). TENDRE COMBAT (A., v.o.) (\*) :
Boul'Mich, 5\* (354-48-29),
TENDRE COMBAT (A., v.o.) : Marignan, 8\* (389-92-82); v.f. : Berlitz, 2\* (742-80-33).

TESS (Fr.-Brit. v. angl.) : Studio Raspail, 14° (320-38-98) ; v.f. : Im-périal. 2° (742-72-82). LES TURLUPINS (Fr.) : Publicis Champs-Elysées, 8° (720-76-22). UN AMOUR D'EMMERDEUSE (Pr.):
Paramount - Marivaux, 2º (29680-40), Paramount-City, 8º (58245-76). Paramount - Montparnasse,
14º (329-90-10), Paramount-Maillot,
17º (758-24-24).

17 (758-24-24).

LA VIE DE BEIAN (Angl., v.o.) :
U.G.C. Opera, 2\* (261-50-32) ·
U.G.C. Odéon, 6\* (325-71-08); Etarritz, 8\* (723-68-23) : U.G.C. Marbeuf. 8\* (225-18-45); Caméo, 9\*
(246-66-44); 14-Juillet-Bartille, 11\*
(357-80-81); Eleuvenue-Montparnasse, 15\* (544-25-02); Murat, 16\*
(651-99-75).

# Les films nouveaux

MEME LES MOMES ONT DU VAGUS A L'AME, film fran-cais de J.-L. Daniel : Luxem-bourg, 6 (633-97-77) : Elysées-Point-Show, 8 (225-67-29). Point-Snow, 5 (225-57-29).

PAI VOULU RIRE COMME LES
AUTRES, film français de
B. Dubois : Le Seine, 5 (32593-99).

LE FOU DE MAI, film français
de P. Defrance : Saint-Séverin,
5 (334-30-91), jours impaira.

L/HONORABLE SOCIETE, film
français d'Anjelle Wainterver.

français d'Anielle Weinberger : Studio Contrescarpe, 5º (325-SEMINO CONTRECEIPE, 5° (325-757).

APPARENCE PEMININE, film français de R. Bein : Saint-André-des-Arts, 6° (326-46-18).

L'ALBUM DE MARTIN SCORSES (American Boy), film américain de M. Scorsese (v.o.) : Pagode, 7° (705-12-15).

américain de M. Scorsese (v.o.): Pagode. 7º (705-12-15).

SHERLOCK HOLMES ATTAQUE L'ORIENT - EXPRESS. fil m américain de Herbert Ross (v.o.): Quartier-Latin, 5º (328-84-65); Colibée, 3º (358-29-46). — V.f.: Richelieu, 2º (223-56-70); Montparnasse-83, 6º (544-14-27); Gaumont-Sud, 14º (327-84-50); Wepler, 18º (337-50-70).

DES ESPIONS DANS LA VILLE, film américain de G. Kaczender (v.o.): U.G.O. Danton, 6º (329-42-52); Biarritz, 8º (723-69-23). — V.f.: Rex, 2º (226-83-93); U.G.C.-Gare de Lyon, 12º (333-01-59): U.G.C. Gobelius, 12º (336-52); Mistral, 14º (539-52-43); Magte-Convention, 15º (828-20-32); Clichy-Pathé, 18º (522-37-41); Tourelles, 20 (636-51-88).

TERREUR SUR LA LIGNE, film

Pathé, 18\* (522-37-11); Tourrelles, 20\* (536-51-38).

TERREUR SUR LA LIGNE, film américain de F. Walton (\*) (v.o.): Fublicis - Saint-Germain, 6\* (222-72-80); Mercury, 8\* (562-75-90). — V.f.: Max-Linder, 9\* (770-40-04); Paramount-Opéra, 9\* (742-58-31); Paramount-Bastille, 12\* (343-78-17); Paramount-Gobelins, 13\* (777-12-28); Paramount-Criéans, 14\* (540-45-91); Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); Convention - Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Paramount-Montmarter, 18\* (506-34-25); Secrétan, 19\* (206-71-33).

INFERNO, film it ziten de D. Argento (\*\*) (v.o.): Rex, 2\* (236-83-83); U.G.C. Danton, 6\* (329-42-62); Ermitage, 8\* (339-15-71). — V.f.: U.G.C. Opéra, 2\* (261-50-32); U.G.C. Gobelins, 13\* (336-24-44); Paramount-Galaxie, 13\* (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); Mistral, 14\* (539-52-43); Magic-Convention, 15\* (828-20-32).

YANES (A., v.o.) : Hautefeuille, 6s (633-79-38) ; Concorde, 8s (373-92-84) ; vf. : Cinémonde-Opéra, 7s (770-01-90) ; Nations, 12s (343-04-67) ; Montparnasse-Paché, 14s (323-19-23) : Commont-Convention, 15s (828-42-27).

WOYZECK (All., v.o.) : Quintette, 5s (354-33-40) ; Forum-Cinema, 1ss (297-53-74).

### Les séances stéciales

Les séances stéciales

LE COUP DE GRACE (All., v.o.):
Boul'Mich, 5: (354-48-23), 12 h.
LES DE SARROIS DE L'ELEVE
TOERLESS (All., v.o.): Olympic,
14: (542-67-42), 18 h. (sf S., D.).
L'EMPIRE DES SENS (Jup., v.o.)
(\*\*): Suint-André-des-Arts, 6\*
(338-48-18), 12 h. et 24 h.
FRITZ THE CAT (A., v.o.): Smint-André-des-Arts, 6\*
(328-48-18), 12 h. et 24 h.
LA GRANDE BOUFFE (Fr.-it.):
Studio de l'Etolle, 17\* (380-18-93),
ven., sum., 22 h. 40.
BAROLD ET MAUDE (A., v.o.):
LUXEMDOUIE, 6\* (33-97-77), 10 h.,
12 h., 24 h.
BEUREUX COMEME UN BEBE DANS
L'EAU (Fr.): La Clef, 5\* (33790-90), 14 h.
NDIA SONG (Fr.): Le Seine, 5\*
(325-95-99), 12 h. 15 (sf D.).
JEREMHAH JOHNSON (A., vf.): Les
TOUTElles, 20\* (536-51-98), 1eq., 21 h.
LES LARMES AMERES DE PETRA
VON KANT (All., v.o.): Olympic,
14\* (542-67-42), 18 h. (sf S., D.).
LEX MAINS AUSSI ONT COMMENCE
PETITS (All., v.o.): Olympic, 14\*
(542-67-42), 18 h. (sf S., D.).
LE REGNE DE NAPLES (IL-31),
v.o.): Olympic, 14\*
(542-67-42), 18 h. (sf S., D.).
LE REGNE DE NAPLES (IL-31),
v.o.): Olympic, 14\*
(542-67-42), 18 h. (sf S., D.).
LE REGNE DE NAPLES (IL-31),
v.o.): Olympic, 14\*
(542-67-42), 18 h. (sf S., D.).
LA REVOLTE DES MORTS VIVANTS
(A., v.o.) (\*\*): Accelas, 17\* (76497-83), ven., sam., 24 h.
THE KID ARE ALLRIGHT (A., vf.):
Tourelles, 20\* (636-51-98), mar., 21 h.
UNE FEMME DOUCE (Fr.): Olympic, 14\*
(542-67-42), 18 h. (sf S., D.).

**Festival** JACQUES TATT, Grand-Pavois, 15° (53-46-85), en alternance: Jour de fête; les Vacances de Monsicur Hulot; Mon oncle.

1° JUVEAUX CINEASTES (v.o.), Le Denfert, 14° (334-90-11), mer. jeudi: Les Indiens sont encore loin; (v.f.) ven, sam.: les Travaux occasionnels d'une esclave; dim, lundi: le Passe-Montagne; mar.: Ludwig; Requiem pour un roi vierga. mar.: Ludwig; Requiem pour un roi vierge.

LES M A U D I T S D'HOLLXWOOD.

(v.o.). Action - République, 11° (885-51-33), mer.: Soudain, l'été dernier; jeudi, 22 h.: J'ai véeu l'enfer de Corée; ven.: Lilith; sam.: l'Homme léopard; dim.: la Brune brûlante; iundi: Elle et Lul; mardi., 22 h.: les Conductours du diable.

DEUX NUITS POUR UN AUTRE CINEMA (v.o.). Action-République, 11° (805-51-32), ven., 24 h.: Velsee Reise; Aditya; Hors-Jeu; Mon tricot; Cristaux; sam., 24 h.: Lacrima Christi; Ephémère; la Femme en vert; Cinématon VII.

OE S ON WELLES (v.o.). Action-Christine; é (225-85-78), mer., ven., dim. mardi: le Criminei; jeudi. sam., lundi: la Splendeur des Amberson.

RETROSPECTIVE WAJDA (v.o.). Amberson. RETROSPECTIVE WAJDA (v.o.), Quintette, 5 (354-35-40), mer. :
1 Homme de marbre; leu. : le Bois
de bouleaur; Méll-Mélo; ven.,
dim. : Cendres et Diamants : sam.:
Kanal; lun. : les Demoiselles de
Wilko : mar. : Samson.
ALAN J. PAKULA (V.O.). Action
La Fayette, 9 (878-80-50) : mer. :
la Souffie de la tempête ; jeu. :
Kiute.
NICOLE STEPHANE, UNE FEMME
DANS LE CINEMA. Olympic, 14
(542-67-42). mer. : T.N.P.-Les Enfants terribles ; jeu. : Vel d'HivMourir à Madrid; ven. : Trois
dates, trois regards sur Israèl;
sam. : M. et Mme Curle ; le Silencs
de la mer : dim. : le Jeune homme
et la mort : les Parents terribles ;
lun. : Mon Chien ; Bob le flambeur; mar. : Hôtel des Invalides ;
Thoms l'Imposteur.
LES ANNEES 70 (V.O.) Action beur; mar. : Hotel des Invalides;
Thomas l'Imposteur.
LES ANNEES 70 (v.o.), ActionLa Fayette, 9 (578-80-50), ven. :
A la recharche de Mr Goodbar;
sam. : Fédora; dim : Alice's
Eestaurant; lun. : Justice sauvage; mar. : la Trahison se paie
cach.
CYCLE 5 - PORTRAITS DE FEMME
(v.o.), Olympic, 14\* (542-67-42),
mer., jeu. : Portrait d'une enfant
déchue; ven. : l'Honneur perdu
de Katarins Elum; sam. : De
l'influence des rayons gamma sur
le comportement des marguerites;
dim. : A la recherche de Mr Goodbar; lun. mar. : la Salamandre.
LES PREMIERS CHEFS-D'EUVES
DE L EUNUEL (v.o.), Olympic, 14\*
(542-67-42), mer. : Viridiana;
jeu. : la Montée su ciei; ven.;
la Vis criminelle d'Archibald de
la Cruz; sam. : Los Olydados;
dim. : l'Ange exterminateur;
lun. : la Mort en ce Jardin; mar.;
DUSTIN HOFFMAN (v.o.) : Calypso, Nasarin.

DUSTIN HOFFMAN (v.o.): Calypso.
17\* (380-30-11), 18 h. 20 : le
Laurést; 20 h. 15 : John and
Mary; 22 h. : le Récidiviste; Mary; 22 h.: 1s Récidiviste; ven., sam.: Lenny.
ROBERT REDFORD (v.o.), Calypso.
17 | 380-38-11), 13 h. 30 - 19 h. 50:
Gatsby le magnifique; 15 h. 45:
Jeramish Johnson: 17 h. 45: Votez
McKay; 22 h. 15: les Hommes du
président: ven., sam., 6 h. 15: les
Quatre Malirats.
MARLENE DIETRICH (v.o.), Action
Lafayette, 9 | (878-80-50), mer.,
jeu.: Blonde Vénus; ven., sam.:
1 Impératrice rouge; dim. lun.:
Shanghai Express; mar.: Déair.
FILM NOIR (v.o.), Grands Augustins, 6 (633-22-13), mer., jeu.: 1s

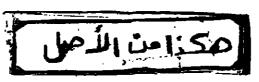
MARIGNAN CONCORDE PATHÉ - GAUMONT BERLITZ - CAPRI GRANDS BOULEVARDS - CLICHY PATHÉ - MONTPARNASSE'83 - GAUMONT CONVENTION - SAINT-GERMAIN STUDIO - GAUMONT HALLES - CYRANO Versailles - TRICYCLES As nières - PATHÉ Champigny - VELIZY - 3 VINCENNES ARIEL Rueil - et 5 cinq salles supplémentaires : GAUMONT GAMBETTA - FAUVETTE - BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiais - GAUMONT Evry - FRANÇAIS Enghien







MOSHE MIZRAHI (@



S-60 PAC House, P

pr. alemanus (a.e., p. a.) 123, pr. alemanus (a.e., p. a.) 124, pr. alemanus (a.e., p. a.) 124, pr. alemanus (a.e., p. a.) 124, pr. alemanus (a.e., p. a.e., p. a.e., p. a.e., p. alemanus (a.e., p. a.e., p. a.e., p. alemanus (a.e., p. a.e., p. a.e., p. alemanus (a.e., p. a.e., p.

The same of the same Continuous

SE WORLD'S LANGUAGE LOW & COMMUNICATION

201 Reference (m. 164 all less Research for the state of the less research for the state of the

Aneste bellem amount in eine eine generale Musiemann, in hillige ist Manganie anne Managa, in in eine en de

The state of the s

MERCONTING ACCC COM SECURISES AND SECURISES

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

The less of the last of the la

LES FERS ROUVESUX

EMPER OF THE PARTY OF THE PARTY

11 211.

Waste 1971 Compa

: •

0 8 4 tr

61 65 7

BETTERNACT STABLES ANDES

# DES SPECTACLES

# Cinéma

Chute d'un cakd; ven, sam. : FIFI PRAU DE PECHE (A., v.o.), SCENES DE LA VIE CONJUGALE l'Ultime rassia; dim, lun. : Studio Bertrand, 7° (753-64-68).

Shargai Gesture; mardi : les Forbans de la nuit.

HOMMAGE À ALBERT LAMORISSE, Palace Croix-Nivert, 18° (374-95-04).

En alternance : le Ballon rouge, Crin Blanc.

FRED ASTAIRE (v.o.); Mac-Mahon, 150 (325-58-00).

FRED ASTAIRE (v.o.); Mac-Mahon, 150 (325-58-00). en alternance : le Ballon rouge,
Crin Bianc.
FRED ASTAIRE (v.o.); Mac-Mahon,
17e (380-24-81), mer. : Top Hat;
dim, jeu, mar. : Amanda; \*\*en. :
l'Entreprenant M. Petrov; sam. :
Swing Time; lun. : la Grande
Parandole,
HITCHCOCK (v.o.), New-Yorker, Se
(770-63-40), mer., jeu. : le Rideau
déchiré; ven., sam. : Une famme
disparaît; dim., lun. : Complot de
famille. familie. SCHROETER-HERZOG (v.o.): Olympic Saint-Garmain, 6 (222-87-23):

12 h. et 24 h.: Les nains ausai ont commencé petits; 14 h. et 18 h.: la Mort de Maris Malibran; 16 h.: Signes de vie; 20 h.: le Pays du allance et de l'obscurité; 21 h. 30 : Flocons d'or. SHAKESPEARE VU PAR LAURENCE SHAKRSPRARE VU PAR LAURENCE
OLIVIER (v.o.), Studio de l'Etolle,
17 (380-19-93), mer., jeu., vand.;
Richard III; sam., dim., lun.;
Richard III; sam., dim., lun.;
Hamlet; mar.; Henri V.
LES MARK BROTHERS (v.o.), Nickel Ecoles, S. (325-72-07); Mer.;
Plumes de cheval; jeu.; Monkey
Business; ven.; Chercheurs d'or;
sam.; la Soupe au cenard; dim.;
Une nuit à l'Opéra; lun.; les
Marx au grand magasin; mar.;
Un jour aux courses.

Les grandes reprises ANDREI ROUBLEV (80v., v.o.), A.-Bazin, 13° (337-74-39). CHER PAPA (1t., v.o.), Opéra Night, 2° (296-62-54) 2° (296-62-56). LA COURSE A LA MORT DE L'AN 2000 (A., v.o.) : Grand Pavols, 15° (551-64-95) LA COURSE A LA MORT DR L'AN
2000 (A., v.o.): Grand Pavois, 15°
(554-48-85).

LE CRIME DE L'ORIENT-EXPRESS
(A., v.o.): Palaca Croix-Nivert, 15°
(374-95-04) E. Sp.
DELIYRANCE (A., v.o.) (°°), Saint-Lambert, 15° (532-91-68).

LE DERNIER TANGO A PARIS (It.-Fr.) (°°) Géorge-V. 3° (562-41-48).

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.):
Templaix, 3° (272-94-56).

DOCTEUE FOLAMOUR (A., v.o.):
Action-Ecoles, 5° (325-73-07).

DREYFUS OU L'INTOLERABLE VE-RITE (Fr.), Marals, 4° (276-47-36).

DUMBO (A., v.1.): LA Royala, 3°
(285-82-66), U.G.O. Gobelins, 13°
(338-22-44), Mistral, 14° (538-52-43),
Miramar, 14° (320-85-52), Magic
Convention, 15° (628-20-64), Napoléon, 17° (386-41-48), U.G.C. Gare
de Lyon, 12° (343-01-59), Rex., 3°
(236-63-93), Ermitage, 3° (359-15-71).

14-Jullet Farnasse, 5c (328-58-00), jeudi, samedi, lundi.

JEREMIAH JOHNSON (A., v.o.):

Grand Pavois, 15c (554-46-85).

JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.o.):

Espace Gaité, 14c (320-98-34), Forum Cinéma, 1st (297-53-74), Opéra Night, 2c (298-53-56), Studio Cujas, 2c (284-80-25). 5° (354-88-22).

JONAS QUI AURA 25 ANS EN L'AN
2006 (Suisse): Grand Pavola, 15° (Sis-40-85). Grand Favor, as (Sis-40-85). JUSTINE DE SADE (Fr.): Haussmann, 8° (770-47-55). LE LAURRAT (A., v.o.): Cluny-Palsce, 5° (Sis-07-76). LITTLE BIG MAN (A., v.o.): Nootambules, 5° (354-42-34). LE LIVRE DE LA JUNGLE (A., v.f.) Napoléon, 17° (380-41-46). LOLA MONTES (2Fr.): Studio Citle-Cour. 5° (226-80-25).

V.I.) Naposod. IV (380-41-46).

LOLA MONTES (Fr.): Studio Gitle-Comur. \$\(^226-80-25\)).

LOULOU (All.): Seint-André-des-Aris, \$\(^6\) (326-48-18\)); Pagode, \$\(^7\) (705-12-15\)).

LUDWIG, ERQUIEM POUR UN ROI VIERGE (All., v.o.): Ranelegh, \$1\(^9\) (228-64-44\)).

LE MESSAGER (It., v.o.): Palace Croix-Nivert, 15\(^6\) (374-95-04\).

1789 (Fr.): Epéc-de-Bois, \$\(^9\) (337-57-47\), Li, 13 h. 30.

MONTY FYIHON SACRE GRAAL (Ang., v.o.): Cluny-Ecoles, \$\(^9\) (334-20-12\), 14-Juillet-Beaugrenelle, 15\(^9\) (375-79-79\).

LE NOUVEAU CARTOON A ROLLY-WOOD (A., v.o.): la Clef, \$\(^9\) (337-98-90\) H. 5p.

NOW OYAGER (A., v.o.): Lucernaire, \$\(^9\) (544-57-34\) mer. et sam.

ORANGE MECANIQUE (A., vf.) (\*\(^9\))

HAUSSMAR, \$\(^9\) (705-47-55\),

PARFUM DE FEMME (It., v.o.): Studio Bertrand, \$\(^7\) (725-64-65\).

PAYSAGE APRES LA BATAILLE (PS) (S75-79-79).

LE NOUVEAU CARTOON A ROLLYWOOD (A., v.o.): la Clef. 5° (33790-90) H. Sp.
NOW YOYAGER (A., v.o.): Lucernaire, 6° (544-57-34) mer. et sam.
ORANGE MECANIQUE (A. vi.) (\*\*)
HAMBINAN, 9° (770-47-55).
PARFUM DE FEMME (It., v.o.): Studio Bertrand, 7° (783-94-56).
FAYSAGE AFRES LA BATAILLE
(Pol., v.o.): U.G.C.-Opéra, 2° (26145): Olympic, 14° (542-67-42).
PAIN ET CHOCOLAT (It., v.o.):
PAINET CHOCOLAT (It., v.o.):
Ranelagh, 16° (288-64-44).
PATRICK (Ang.) (\*) v.o.: Styr. 5°
(633-83-40).
PRENDS L'OSEILLE ET TIRE-TOI
(A., v.o.): Sysées Lincoln, 8°
(359-36-14), Painessiens 14° (32983-11).
PREPAREZ VOS MOUCHOIES (Fr),
Palses Croix-Nivert, 15° (574-95-04).
PROFESSION REPORTER (It., v.o.):
Acacias, 17° (764-97-83).
QUE VIVA MEXICO (Sov., v.o.):
BONDAPITE, SU (ST-08-04).
REYNALDO ET CLARA (A., v.o.): La
Clef. 5° (337-90-90).

TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI

(A., v.o.): Luxembourg, 6 (63397-77) H. Sp. Elysées Point Show,
8 (225-67-29).
TO BE OR NOT TO BE (Ang., v.o.):
Acaclas, 17 (764-97-83).
UN AMOUR DE COCCINELLE (A.,
v.f.): Napoléon, 17 (380-41-45).
UNE HISTOIRE SIMPLE (Fr.):
Grand Pavois, 15 (554-48-55).
UNE NUIT A CASABLANCA (A.,
v.o.): Action Christine, 6 (32525-78).
LA VIE DEVANT SOI (Fr.): Palace

LA VIE DEVANT SOI (Fr.): Palace

LA VIE DEVANT SOI (Fr.): Palace

ACCURIL (529-9010 dans in ville.
ROSNY, Artel (529-9010): Fog;
Kramer contie Krumer; 1 'Avaze;
Dumbo; la Chuignolo; luferno (\*\*).
STAINS, Théâtre P.-Eluard (82161-05): la Guerra des polices;
Cocktail Molotov.

VAL-DE-MARNE (94)

ARCUEIL, Centre J.-Vilar (65711-24): Festival J. Brei (Far-West,
Frantz, Mont Dragon).
CACHAN, Pièlede (665-13-58).

LA VIR DEVANT SOI (Fr.) : Palace Croix-Nivert 180 (974 Ar.) A VIE DEVANT SOI (Fr.): Palace Croix-Nivert, 19: (374-95-04).

14 VOIR LACTEE (Fr.): Impérial, 2º (742-72-53), Saint-Germain Village, 5º (633-87-59), Elysées-Lincoln, 8º (359-36-14), Natlon, 12º (342-04-87), Parnassiena, 14º (329-33-11), 14-Juillet-Beaugrenelle, 15º (575-79-79).

(575-79-79). VIVRE (Jap., v.o.) : 14-Juillet-Par-nasse, 6 (326-58-00). Mer., V., D.,

Dans la région parisienne **YVELDIES (78)** CHATOU, Louis-Jouvet (952-20-07):
l'Avare: le Pull-over rouge.
CONFLANS - SAINTE - HONORINE,
U.G.C. (972-80-98): Inferno (\*\*);
Des esplons dans la ville; le Guignolo. gnolo.

LE CHESNAY, Parly-II (954-54-00):

Kramer contre Kramer; l'Entourloupe; le Roi et l'Oiseau; le Guignolo; Des espions dans la ville.

LA CELLE SAINT-CLOUD, Elysées-II

SAINT-CYR-L'ECOLE (045-00-52):
Coktail Molotov; Pipicacadodo.
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, C. 2 L.
(451-64-11): Kramer contre Kramer; la Vie de Brian (v.o.).
VELLEY, Centre commercial (945-24-26): Chère Inconnue; le Guignolo; la Vie de Brian; l'Entourloupe.
VERSAILLES, Cyrano (950-96-65):
le Guignolo: Au boulot, Jerry;

VERSAHLIES, CYTENO (950-96-80):
le Guignolo: Au boulot, Jerry;
Dumbo: Chère Inconnue: l'Avare;
Chailenge One; Inferno (\*\*).—
C. 2 L. (950-85-85): la Vie de
Brian.— Club (950-17-86): le
Voyage en ballon: Orange mécanique (\*\*): Passe ton bac d'abord;
la Souce au canard. la Soupe au canard.
VILLEPREUX, Th. (462-49-92), mar.:
Le jour se lève.

ESSONNE (91) BRUNOY, Palace (046-98-50) : Ceddo REUNOY, Palace (049-98-50): Centas (v.o.).

BOUSSY-ST-ANTOINE, Buxy (900-50-82): Tarreur sur la ligne (\*\*); la Guignolo; 1841; l'Enfourioupe.

BURES-ORSAY, les Ulis (007-54-14): Au boulot, Jerry; Dumbo: le Guignolo; Kramer contre Kramer.

CORBEIL, Arcel (088-06-44): l'Entourioupe; Psychose Phase III (\*); Des espions dans la ville.

ETAMPES, Petit Théâtre (494-07-32): Simone Barbès ou la vertu: Black.

Jack.
EVRY, Gaumont (077-08-23) : Chère inconnue; Sheriock Holmes atta-que l'Orient-Express; Au boulot, Jerry; le Guignolo; Dumbo. GIF-SUR-YVETTE, Central Ciné (907-61-83); Manhattan (v.o.). GRIGNY, Paris (905-79-60); Tous vedettes. RIS-ORANGIS, Cinoche (906-72-72); Rockers; Sans anesthésis; Guel-que part en Europe; Partition inachevée pour piano mécanique; l'Occupation en 26 images; Buffet froid.

froid. STE-GENEVIEVE-DES-BOIS, Perray

froid.

STE-GENEVIEVE-DES-BOIS, Perray (016-07-36): Elle; l'Entourioupe. VIRY-CHATILLON, Calypso (944-28-41): Star Trek; Quadrophenia (7).

HAUTS-DE-SKINE (92)

SNIERES, Tricycle (793-02-13): Chère inconnue; la Voie lactés; le Guignolo.

BAGNEUX, Lux (664-02-43): le Guignolo.

BOULOGNE, Boyal (605-06-47): l'Avare.

CHATENAY-MALABRY, Rex (560-38-70): Jour de fète; la Meilleure façon de marcher; la Droiesse; les Ambassadeurs.

COLOMBES, Club (784-94-00): Elle; Terreur sur la ligne (\*\*); la Guerre des houtons; le Guignolo.

COURREVOIE, La Lanterne (788-97-83): Reggne Sunsplash; Pipicacadodo (v.O.).

LA GARENNE, Voltaire (242-22-27): Un amour de coccinelle.

GENNEVILLIERS, Maison pour Tous (788-80-64): Black Jack (v.O.); On a volé la cuisse de Jupiter.

NEUILLY, Village (722-83-05): Terreur sur la ligne (\*\*).

EUEIL, Ariel (749-48-25): le Guignolo; Chère inconnue; Studio (749-19-47): Inferno (\*\*); Des espions dans la vills; Dumbo.

S C E A U X, Trianon (681-20-52): Manhatton (v.O.).

SEINE-SAINT-DENIS (33)

AUEEEVILLIERS, Studio (833-16-15):

mère t'appelle; la Fin des hériters.

BONDY, salle A.-Malraux (847-18-27) : Don Giovanni. — Salle Glono (847-18-37) : En route vers le Sud ; Coco la fleur.

GAGNY, T.M.G. (302-48-25) : la Guarre des polices (\*).

LE BOURGET, Avistic (837-17-85) : Kramer contre Kramer; Au boulot Jerry ; Sherlock Holmes attaque l'Orient-express.

MONTREUIL, Méliés (858-90-13) : Terreur sur la ligne (\*\*); le Guignolo; l'Entourloupe. molo: l'Entourlou LE RAINCY, Casino (302-32-22) : le Guignolo, PANTIN, Carrefour (843-81-38)

Terreur sur la ligne (\*\*): Inferno (\*\*); Dumbo; le Guignolo; Les esplons dans la ville. ROSNY, Artel (529-90-00): Fog: Kramer contre Kramer; l'Avare; Dumbo; le Guignolo; Infer-

VAL-DE-MARNE (94)

ARCUEIL, Ceutre J.-Vilar (65711-24): Festival J. Brei (Far-West,
Frantz, Mont Dragon).

CACHAN, Pleisde (605-13-58): Quadrophenis (\*): Bastien, Bastienne.

CHAMPIGNY, Pathé (881-72-84):
Chère Inconnue; Sherlock Holmes
attaque l'Orient-Express; Au boulot Jerry; le Guignolo; les Muppeta. — C. M.A. G.-Philipe (88096-28): Macadam cow-boy (v.o.).

CHEVILLY-LARUE, C.C. (686-54-48).
Passe ton bac d'abord.

CHOISY-LE-ROI, C.M.A.C. (89089-79): Bans anesthésie; Heroes.

CESTELL, Artel (896-92-64): Inferno
(\*\*): l'Entourloupe; Fog (\*\*): Des (\*\*): l'Entourloupe; Fog (\*): Des esplons dans la ville; Sagrés Gen-darmes. — La Lucarne (207-37-67): Maman a cent ans; la Fernme d'en face. — M.C. A.-Mairaux (889-90-50): Festival du cinèma canadien.

JOINVILLE-LE-PONT. Centre socioculturel (883-22-25): Anne et les
loups; Elle.

LE PERREUX, Palais du Parc (32417-04): Dumbo.

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE, Paramount (883-59-20): Terreur sur
la ligne (\*\*): l'Aguicheuse;
Dumbo. la ugue Dumbo. MAISONS - ALFORT, Club (376-

Dumbo.

MAISONS - ALFORT, Club (376-71-70): Is Gulgnolo; Kramer contre Kramer; le Bossu de la Morgue; le Gorille et l'Enfant.

NOGENT-SUR-MARNE, Artel (871-11-31): Des espions dans la ville; l'Avare; l'Entourloupe; Terreur sur la ligne (\*\*). — Port: la Vis de Brian (v.o.).

ORLY, Paramount (726-21-69): Terreur sur la ligne (\*\*). — Salle L.-Aragon-E.-Triolet (687-33-66): Sibériade (v.o.-vf.); le Voyage en douce.

THIAIS, Belle Epine (688-37-90): Chère inconnue; Au boulot Jerry; le Guignolo; les Muppeis, en mat., le Eol et l'Oiseau; l'Avare; Kramer contre Kramer.

VILLENEUVE - SAINT - GEORGES.
Artel (389-21-21): Terreur sur la ligne (\*\*); le Guignolo; Eile.

VILLENEUVE - T. R.-Reolland (726-15-02): Manbattan.

VINCENNES, 3 Vincennes (323-22-56): Chère inconnue; le Guignolo.

VAL-D'OISE (95)

ARGENTEUIL, Alpha (981-00-07): Au boulot Jerry: les Esmiona dans

VAL-D'OISE (95)

ARGENTEUIL, Alpha (981-00-07) :
Au boulot Jerry; les Espiona dans
la ville; Terreur sur la ligne (\*\*);
Kramer contre Kramer; Dumbo.
— Gamma (981-00-03): Sheriok
Holmes attaque l'Orient-Express;
le Guignolo; Inferno (\*\*); Sacrés
Gendarmes.
BEZONS, Théâtre (982-20-88): La
Femme filc.

Femme file.

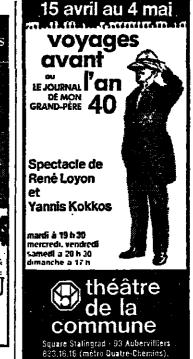
CERGY-PONTOISE, Bourvil (030-46-80): Chère inconnue; Psychose phase III (\*); Sheriok Holmes attaque l'Orient-Express; l'Entourloupe.

ENGHIEN, Français (417-00-44; 964-56-23): le Guignolo; La vie de Brian; les Muppete; l'Avare; Dumbo; Fog (\*).— Français 7: Chère inconnue; Black Jack (v.o.).

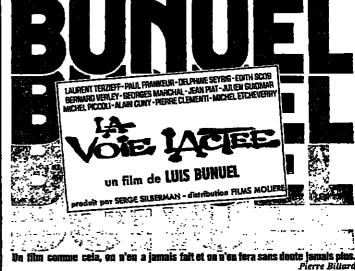
(v.o.).
FRANCONVILLE, Ciné Henri-Langiois (413-65-83): Padre Padrone.
GARGES - LES - GONESSE, RondPoint Dame-Blanche (986-86-31):

Point Dame-Hisnche (988-86-31): la Femme füle. SARCELLES, Flanades (981-80-55): Terreur sur la ligne (\*\*); Inferno (\*\*); l'Entourloupe; Sherlok Hol-mes attaque l'Orient-Express; le Guignolo.
TAVERNY, Studio (950-32-96): Star
Trek; Elle.



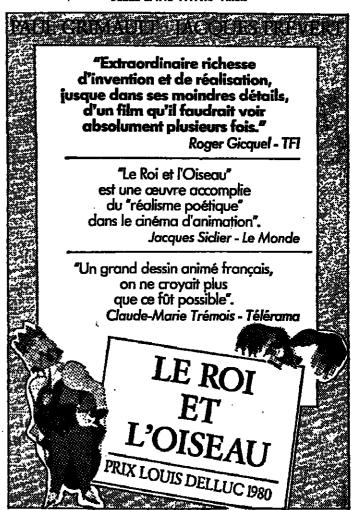


ÉLYSÉES LINCOLN - SAINT-GERMAIN VILLAGE IMPÉRIAL PATHÉ - 7 PARNASSIENS - NATION 14 JUILLET BEAUGRENELLE - TRICYCLES Asnières



TIGC BIARRITZ - UGC CAMED - BIENVENUE MONTPARKASSE - SAINT-MICHEL FRANÇOS SEVENN-ÉTENNE CHECK-DAND JALL FRANÇOS PERER Claude Brasseur CESAR du Meilleur Acteur 1980

GAUMONT COLISÉE - LUMIÈRE - GAUMONT HALLES MONTPARNASSE 83 - HAUTEFEUILLE - P.L.M., SAINT-JACQUES CONVENTION SAINT-CHARLES - ATHENA PARLY 2 BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiais



# Concerty-

THEATEE DES CHAMPS-ELYSKES, 20 h.: Nouvel Orchestre philbar-monique, dir. N. Santi, Chœurs de Badio-France, dir. : J. Jouineau Highlight, the Manager Charles and Chardeno.

(Giordeno).

PALAIS DES CONGRES, 20 h. 30:
Orchestre de Paris, dir.: E. Leinsdoof, sol.: M. Dalberto (Roussel, Franck, Brahms).

CENTRE CULTUREL NREELANDAIS, 20 h. 30: E. van der Maer, E. Jamsen (Wolf, Schubert, Prürf).

FLAP, 21 h.: M.-H. Dupard (Dupare, Debussy, Brahms, Strauss, Schoenberg).

DUNOIS, 23 h.: le Magnifique Opéra.
LUCRENAIRE, 19 h. 30: J. Belliard, K. Besson (airs de Cour sous Louis XIII).

SALLE CORTOT, 20 h. 30: J.-Y. Thibaudet, J. Simon, A. Fritsch (Mozart, Beethoven, Chostalovitch).

PALAIS DES CONGRES, 20 h. 30:
voir le 16.
LUCERNAIRE, 19 h. 30: voir le 16.
DUNOIS, 23 h.: voir le 16.
RADIO-FRANCE, Studio 106,
18 h. 15: les Arts florissants
(Dumont, Monteverdi, Gesualdo).
SALLE PLEYEL, 21 h.: Quastuor
Bernède, J.-P. Collard, R. Jansen,
R. Van der Mer (Franck, Ibert,
Dupare, Debussy).
EGLISE SAINT-LOUIS-D'ANTIN,
12 h.: F. Wolf, orgue (K. Ph. E.
Bach, Pranck, Mendelssohn).
EGLISE SAINT-JEAN-DE-MONTMARTERS, 20 h. 30: R. Tambyeff,
orgue (Dandrieu, Liszt, Franck,
Marchadd, Mendelssohn).
EGLISE SAINT-IGNACE, 20 h. 45:
J.-P. Legusy, orgue (Bach, Tkelouze, Legusy, Messisen, improvisations).
CHAPETILE DE LA SALPETEIERE. CHAPELLE DE LA SALPETRIERE,

CHAPKLLE DE LA SALPETRUKES, 20 h. 45 : Prométhée enchaîné, SALLE COETOT, 20 h. 45 : V. Basire. B. Larger (Castro, Chabrier, De-bussy, Milhaud) : P. Masson (Val-lier) : A. Volodos, R. Beaufort (Mozart, Schumann, Gunka, Rachmaninov, Tchalkovski). CITE INTERNATIONALE DES ARTS, 20 h. 30 : Cours M. Tagliaferro, plano.

CITE INTERNATIONALE DISS ASSAS, 20 h. 30 : Cours M. Tagliaferro, piano.

SALLE AS.C.A. : voir le 18.

MUSEE CARNAVALET, 21 h. :
Ensemble polyphonique de France C. Ravier (De Bertrand).

VENDREDI 18 AVRIL

DUNOIS, 23 h. : voir le 16.
LUCERNAIRE, 19 h. 30 : voir le 16.
RANELAGH, 20 h. 30 : J. Bidoret, D. Fontaine, piano quakre mains Schumann, Weber, Schubart).

THEATER DES CHAMPS-ELYSES, 20 h. 30 : Chœure de l'Orchestre de Paris, dir. A. Oldham (Dvorak, Oldham, Brückner).

SAMEDI 19 AVRIL

RADIO-FRANCE, Journée E. Nunes, 14 h. 30 : Trio à cordes de Paris (Schubert, Edviser, Dir. : J.-P. Lequierdo (Schubert, Mahler, Nunes).

nes).

SALLE GAVEAU, 17 h.: Quatuor Alban Berg (Bartok, Lutoslawski, Beethoven). SALLE GAVRAU, 17 h.: Quation Alban Barg (Bartok, Lutoslawaki, Beethoven).
CHAPELLE DE LA SALPETRIERE, 20 h. 30: Ensemble Distschy, guitares.
EGLISE SAINT-MERRI, 21 h.: Ensemble instrumental M. Bourelle, sol J. Vandeville (Boccherini, Couperin, Haydn, Mozart).
AMERICAN CENTER, 21 h.: R. Ashley, Claviere.

AMBRICAN CENTER, 21 L.: H.
Ashley, claviers.

E AD I O - F E AN C E, studio 106,
18 h. 30 : A. Okamoto (Mozart,
Takemitsu, Chopin, Debussy).

HBURE MUSICALE DE MONTMARTRE, 17 h. 45 : J.-Y. Thibandet
(Brahms, Ravel).

EGLISE ST-MICHAEL'S, 20 h. 30 :
C. Glessner, orgue (Burtchude,
Purcell, Gibbons, Sweellinck, J.-S.
Bach).

Bacu).
CHAPELLE DES LAZARISTES,
20 h. 45 : Ensemble instrumental

et chanterie Saint-Viucent, dir.; L. Casali (Lejeune, M.-A. Char-pentier, Buxtehude, Haendel). EGLISE NOTRE-DAME DES BLANCS-MANTEAUX, 21 h., Enaemble instrumental Gerson (Bach, Sibelius, Haydin). LUCERNAIRE, 19 h .30 : A. Glodek,

M. Solies (Dowland, Ortiz, Condé, Berio, Haendel, Solies). DIMANCHE 20 AVRIL CONCERGERIE, 17 h. 30 : M. Clé-ment, R. Sanchez (Bach, Haen-del).

medi, and medical control cont 

P.-Y. Asselin (Widor). SALLE ROSSINI, 10 h. 45 : W. Kar-veno, plano (Sarlatti, Bach, Mo-zart, Debussy, Ravel, de Falla). LUNDI 21 AVRIL

LUNDI 21 AVRIL

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES,
20 h. 30: S. Bighop Kovacevic
(Beethoven, Echubert).

RADIO-FRANCE, studio 105, 20 h. 30:
M. Guillevere, D. Blumenthal
(Brahms). — Grand auditorium,
20 h. 30: Cycle acousmatique
INA-GR.M.: Ensemble 2E 2 M,
dir.: J.-C. Fennetier (Reibei,
Malec).

SALLE GAVEAU, 21 h.: Edda-Maria
Sangrigoli (Brahms, Liszt, Schumann).

SALLE FLEYEL, 21 h.: Orchestre
de chambre J. Barthe, dir.: L.
Martini. Chorale des J.M.F. (MoEST.). Ge chambre J. Barthe, dir.: L. Martini. Chorale des J.M.F. (MoEST.).

POINT VIRGULE, 21 h.: Quatuor
Barel (Barel, Mozart).

EGLISE SAINT-SEVERIN, 21 h.:
Ensemble orchestral de Paris,
dir.: M. Corboz (Bach).

ATHENEE, P. Lorengar, M. Zanetti
(programms espagnol).

BANELAGH, 22 h. 20: E. Fischer
(Besthoven).

FLAP, 21 h.: E. Boelly (Bach,
Chopin, Liest, Barel).

LUCERNAIRE, 19 h. 30: Voir le 19.

SALLE CORTOT, 20 h. 30: C. Laports, S. Whittingham, F. Sauvageot (Monteverdi, Barber).

MARDI 22 AVEIL

LUCERNAIRE, 19 h. 30: Katia Koleva, piano.

RADIO-FRANCE, studio 105, 20 h. 30:
L.-M. Diego, E. Chojmacka, C.
Larde, M. Sartova, G. Barboteu,
J. Wiederker, dir.: J. Komives
(Ohana, Narvaez, Mudatrs, Chaynes, Caussin, Nikiprowtaky, Valderrabano).

SALLE CORTOT, 20 h. 30: A. Jac-

L.-M. Diego, E. Chojmacks, C.
Larde, M. Sartova, G. Barboteu,
J. Wiederker, dir.: J. Komives
(Ohana, Narvaez, Mudatra, Chaynes, Gausain, Nikiprowaky, Valderrabano).

SALLE CORTOT, 26 h. 26: A. Jacquon (Bach. Buson, Beethoven,
Brahms, Haendel, Lissi).

THEATRE D'ORSAY, 26 h. 30: Ensemble Intercontemporain, dir.:
P. E6tvös, sol. A. Neveux (Debussy, Varèse).

EGLISE SAINT-THOMAS-D'AQUIN,
27 h.: N. Anfuso, A. Bedois, G.
Robert (Frescobaidi).

EGLISE SAINT-HOMAS-D'AQUIN,
Lafortt (Haydn, Mozart).

SALLE GAVRAU, 21 h.: S. NevesSartian, plano (Haydn, Schumann,
Prokofiev).

EGLISE SAINT-SEVERIN. 21 h.:

Garra dea colleca (\*\*).

Prokofiev).

Prokofiev).

GLISSE SAINT-SEVERIN, 21 h.:
voir le 21. roir le 21.
CHAPELLE DE LA SALPETRIERE,
20 h 45: voir le 17.
RANELAGH, 20 h. 45: S. Fournier,
piano (Schumann, Schoenbarg).
CITE INTERNATIONALE DES
ARTS, 21 h.: M. Moniz-Campos,
C. Dourthe, A.-M. Biagoll-Bando
(Villa-Lobus, Besthoven, Chopin,
Bach, Ravel, Brahma).



UN FILM DE BLAKE EDWARDS **/JULIE ANDREWS/** DUDLEY MOORE/ BO DEREK ALDRION PETUPES PARASO THE WATER SHOE

Distribué par WARNER COLUMBIA FILM

HTPARMASSI II SALMONT PO - WILLIET - I VINCINAIS WE Buy . IBANCAS COST

# LE MONDE DES SPECTACLES

# Variété*r*

Les music-halls

AMERICAN CENTER (354-99-92), les 16, 17, 18, 21 h.: Lieber et Spoller. BOBINO (322-74-84) (D. soir, L.), 20 h. 45, mat. dim., 17 h.: Compagnie André Tahon.

CENTRE CULTUREL DE BELGIQUE (271-26-15), le 17, 20 h. 45: J. Vallée.

CENTRE CULTUREL DU XVII. (227-68-91), le 16, 23 h. 15: G. Lafaille; le 13, 20 h. 30: Marie Cèlne; à 22 h.: G. Sagel; le 19, 20 h. 30: O. Mashigh; 22 h: Y. Gautty; le 20, 18 h. 30: D. Borano; 20 h. 30: F. Fournier.

F. Fournier.
CENTRE D'ART CELTIQUE (258-97-62). 20 h. 50: G. Delahaye (deralère le 19).
FONTAINE (874-74-40) (D.), 21 h.: Jacques Doual.
FORUM DES HALLES (297-53-47)
(D., L.), 18 h. 30 : Klown Compagnie. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18) (D.), 20 h. 30 : P. Font et P. Val. MARIGNY (236-04-41) (D.), 21 h :

Thierry Le Luron.

MATSURINS (285-90-00) (D. soir, L.),
20 h. 45, mat. dim., 15 h. 30:
J.-M. Caradec, R. Mason.

OLYMPIA (742-25-49) (L.), 21 h.: Charles Asnavour.

PALAIS DES SPORTS (828-40-90)

D. soir, L.), 21 h., mat. mar., 15 h., sam. et dim., 14 h. 15 et 17 h. 30 : Hollday on Ice.
POINT VIRGULE (278-67-03) (D., L.), 21 h. 45 : Jean-Pierre Huser. SALLE CONFLUENCE (387-67-38) (L., mar.), 21 h. : Katjouchks.

AMBASSADEUR T.L.Jrs 727-90-00 30, rue de Longchamp (Trocadéro)

LE DEUGSTURIEM 539-30-70 L, av. Matignon, 8\*, 1\*\* étage. Tiljrs

ASSETTE AU BŒUF - POCCARDI 9, boulevard des Italiens, 2°. T.L.Jrs

LA TOUR HASSAN Rés. 233-79-34 27, rue Turbigo, P. Tijrs

RELAIS BELLMAN P/sam. s. et D. 37, rue François-Ier, 80, 723-54-42

LE GOLF T.i.jrs 20, bd Montmartre, 9°. 770-91-35

L'AUBERGE DES TEMPLES T.J.m. 74, r. de Dunkerque (Mº Anvers) 9º

LOUIS XIV 208-56-56 - 200-19-90 8, boulevard Saint-Denis, 10.

LE BŒUF SUR LE GRILL 727-98-40

CHSZ GEORGES 574-31-00 273, bd Pereire, 17°, Porte Maillot

Ch. FRANÇOISE 561-87-20, 705-49-03 Aérog. Invalides. F/dim. soir, lundi

TAVERNE ALSACIENNE 828-80-60 286, rue de Vaugirard, 8º.

AU VIEUX PARIS 354-79-22 2, place du Panthéon, 5°. F/dim.

LAPEROUSE 328-90-14 et 68-04 51, q. Grands-Augustin, 6°. F/dim.

L'APOLLINAIRE T.I.J. 326-50-30 Germaiu, 6° - Son banc d'huitres SPEC. POISSONS - GRILLADES

LE MUNICHE 27, r. de Buci, (

VAGENENDE (6°) - 325-58-18
Tljm jusqu'à 2 b. du matin.

FOIR GRAS FRAIS

LE PETIT ZINC TUA de Buch 6 Huitres - Poissons - Vins de pays

WPPER
To les jrs - 754-74-14
9, place Pereire (17°)
SON BANO D'HUITRES
Folce grae trais - Poissons

RIVE GAUCHE \_

BOUQUET DU TRONE 8, svenue du Trône, 12°.

. rue Sainte-Anne. 2º

L'ORKE DU BOIS

COPENHAGUE

BISTRO DE LA GARE 73, Champs-Elysées, 8°.

142, Champs-Elysées, 8°.

296-83-76 F/lundi

742-92-50

359-20-41 F/dim.

THEATRE DE LA PORTE SAINT-MARTIN (807-37-53) (Mer.), 21 h., mat dim., 15 h.; le Grand Orchesrigat dura., 15 h. : le Grand Orches-tre du Spiendid. TREATEE NOIR (797-85-14), le 18, 20 h. 30 : J. Loubello, J. Basgne; (D.), 20 h. 30 : Kapla (à partir du 17).

Comédies musicales

LA PENICHE (205 - 40 - 39) (D.), 20 h. 35 : Utopopolis.

BOUFFES PARISIENS (296-60-24).

V\_S., Mar. 21 h.: Mer., Sam. et
Dim., 15 h.: Phi-Phi.

RENAISSANCE (208-18-50), les 18, 19,
à 20 h. 45; les 19, 20, à 14 h. 30;
le 20, à 18 h. 30 : Viva Mexico.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (278-44-45), 21 h., mat. dim., 15 h. 30: Sans le mot « con », monsieur, le dialogue n'est plus possible. DEUX ANES (506-10-28) (Mer.), 21 h., mat. dim., 15 h. 30: Pétrole... Ane.

Jazz, pop. rock. folk BATACLAN (700-30-12), le 16, 20 h. 30 : Offenbach.
CAVEAU DE LA HUCHETTE (325-55-95), 21 h. 30 : G. Badini Swing Machine, Avec les 17, 18, 19 : J. Peron Garvanoff.
CAVEAU DE LA MONTAGNE (354-82-39), 21 h. 30 : A. Condouant, J. Rabeson.

● Ambiance musicale M Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J., h. ; ouvert jusqu'à... heures ·

Jusqu'à 2 heures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsactennes. Ses vins d'Alsace et MUTZIG, la Reins des Bières.

DEJEUNERS, DINERS jusqu'à 23 h. SALONS de 10 à 200 couverts. Délicate sélection de la cuia chinoise. Elégance, qualité, raffinement.

Déjeuners d'affaires, Diners, Soupers jusqu'à 1 heurs du matin. Restauration traditionnelle sur les Jardins des Champs - Elysées-

Cadre typique, Spéc. Marocaines réputées : Couscous, Pastilla, Tagines, Méchoul. Vin de Boulaouans. Salon, salle climat. On sert J. 23 h. 30.

Propose une formule « Bœuf » pour 32.90 F s.n.c., le soir jusqu'à 1 heure du matin. Grande Carte de Desserts. Ambiance musicale.

Restaurant gastronomique, menu 100 F. Formula rapide, 58 F.

Spécialités marocaines : Couscous, Méchoui, Tagines, Bastelas. Déjeuners. Diners. Soupers jusqu'à minuit. Ambiance musicale.

Propose 3 hors-d'œuvre, 3 plats, 32,90 F a.n.c. Le soir jusqu'à 1 h. du matin. Grande Carte de Desserts. Décor d'un bistrot d'hier. Ouv. dim.

De midi à 22 h. 30. Spécialités danoises et scandinaves : hors-d'œuvre danois, festival de saumon, mignons de renne, canard salé.

J. 22 h. Cadre élégant, confort, salle climatisée. Cuisine française trad. Sole aux courgettes. Gratin de nouilles. Souffié glacé chocolat.

Jusq'à 2 h. du matin sur les Grands Boulevards. Fruits de mer. Poissons. Choucroute. Grillades. Desserts faits maison.

Restaurant Cambodgien, fine cuisine, époque d'Angkor, spéc. chin. vietnam., thall., japon., prépar. par anc. chef du pays - 874-84-61.

Déj. Din. Soup. après minuit. Fermé lundi et mardi. Huitres, Pruits de mer, Crustacés, Rôtisserie. Salons. Parking privé assuré par volturier,

Jusq. 22 h. 15. Ses entrées : Salade St-Jacques aux artichauts, 36 F. Salade foie gras 39 F. Carré d'agneau aux herbs, 2 personnes, 98 F.

Ses plats du jour. Son petit salé, son gigot, ses plèces tranchées devant vous. Fermé le samedi.

Fole gras frais Malson. Barbue aux petits légumes. Pilets de sole « Françoise ». Alguillettes de Canard au citron. Parking assuré soir.

Ouverte tous les jours. Une des MEILLEURES CHOUCROUTES DE PARIS et toutes les HUITRES - 350 PLACES.

J. 22 h. 30. Spéc, du Sud-Ouast : Sauclason d'oie farci. Foie gras de canard. confits, piperade, chipirons à la basq. Sa cave. P.M.R. 60 F.

On sert jusqu'à 23 h. 30. Grande Carte. Ses salons de deux à cinquante couverts. Cadre ancien de réputation mondiale.

Cadra agréable. Déjeuners, Diners d'affaires. Poissons, Viande grillée premier choix. Réservation 343-36-19 Service de midi à 1 h. du matin.

Jusqu'à 23 h. Spéc. bretonnes : Fruits de mer, Poissons (Lotte en matelote, Bar grillé «Beurre monté». Terrina chaude de poissons).

DINERS AVANT LE SPECTAGLE

DINERS

35 BD ST-MICHEL 75006 PARIS - TÉL.: 354.07.33 Pour les vrois amateurs de boeul Ses grillades extra. Son grand choix de desserts maison. Tous les jours de 12 h à 24 h sans interruption. Parkings à proximité. CHAPELLE DES LOMLARDS (236-65-11) (D), 20 h. 30; J. Lee, G. Hampel, P. Robinson, M. Bues, M. Whitecage; 22 h. 45; M. Smith y El Grande Melao. CITE INTERNATIONALE UNIVER SITAIRE, petit th., le 21, 21 h. ia Galoche.

LUB SAINT-GREMAIN (222-51-09).
22 h. 30: Martial Solal.
DREBER (233-48-44). 21 h. 30:
2. Urtreger, P. Michelot, D. Humair (jusqu'au 17); à partir du
18: L. Bennet, K. Clark, C. Escoudé; le 16, 23 h.: R Urtreger,
P. Michelot, A. Romano, C. Escoudé; le 17, 23 h. 30: R. Urtreger,
A. Romano.
DINOIS (252 m. 253)

A. Romano.
DUNOIS (584-72-00) (Mer., J., V.,
S.), 20 h. 30 : Groupe Lo; le 21
à 20 h. 30 : Trio J. Querlier.
EGLISE AMERICAINE, le 18, 20 h. : EGLISE AMERICAINE, le 18, 20 h.:
Groupe Blow.
ESPACE MARAIS (271-10-19), le 20,
20 h. 30: Quintet Planète Carrée.
GIBUS 1700-78-88), 21 h. 30: The
Commuters (jusqu'au 19).
M.J.C. LES HAUTE-DE-BELLEVILLE
(636-68-13), le 17, 20 h. 30:
Amautas.
MERIDIEN, Patio (758-12-30), 22 h.:
Commuters M. Antenour.

AMBUTES.
MERIDIEN, Patio (758-12-30), 22 h.:
Quintet M. Attenoux.
MUSEE D'ART MODERNE DE
PARIS, le 17, 20 h. 30 : E. Le Lann.
OBLIQUE (355-02-94), les 16, 17, 18,
19, 20 h. 36 ; le 20, 18 h. :
G. Tazartes.
PALACE (246-10-87), le 16, 20 h. : les
Garcons. Casino Music. Liezy
Mercier, Suicide Roméo.
PETIT OPPORTUN (236-01-36),
23 h. : Duo Roubach-Boell (dern.
le 20).
PALAIS DES ARTS (272-62-98), le
19, 20 h. 30 : Henri Guedon.
POINT VIRGULE (278-67-03), le 20,
20 h. 30 : G. Caiamel Trio.
PUCE A L'OREGILE (278-11-83),
13 h. 30 : Fognette. J. Cerutti,
A. Haddad (à partir du 17).
RIVERSOP (325-93-71), 21 h. 30 :
Allen Quartet (dern. le 20).
SLOW CLUB (233-84-50), 21 h. 30 :
(sauf le 19) : Cisude Luter ; le 19,
21 h. 30 : Dixie Prancis Jazz
Group.
THEATEE NOIR (787-85-14), le 20,

TREATRE NOIR (787-85-14), le 20, 17 h.; le 21, 20 h. 45 : D. Gaumont « Energy »; les 17, 18, 19, 20, 19 h. : Célébration.

RIVE DROITE

Delahaye,
M. et Mme Pierre de Besombes,
M. et Mme Xavier GueudarDoiahaye,
M. et Mme Robert Naulin,
ses enfants,
De ses cinquante-huit petitsenfants et arrière-petits-enfants.

Cet avis tient lieu de faire-part. - M. René JAYR,

— M. Rene JAYR,
engagé volontaire
1939-1940 et 1944-1945,
ancien conseiller de la République,
chevailer de la Légion d'honneur,
est pieusement décédé le 15 avril 1980,
dans sa quatre-vingtième année.
Les obsèques auront lieu le 17 avril
à Villefranche-de-Rouergue, à 16 h.

INé le 6 juin 1900 à Villefranche-de-Rouergue (Aveyron), cultivateur, René Jayr avait siègé au conseil de la Répu-bilque de 1946 à 1948. Elu dans le dépar-tement de l'Aveyron, il siègeait au groupe M.R.P. (Mouvement républicain popu-lairs) I

— M. et Mme Jean-François Renard et leurs enfants, Mile Jeanne Renard, ses enfants et petits-enfants, Les familles Koch, Lamar, Mol-gnard, Renard, Fayon et Perrin, ses amis, ont la douleur de faire part du

la Terre et la fraternité
dans le cœur des hommés, »
L'inclnération au columbartum du
Père-Lachaise aura lieu le vendredi
18 avril 1980, à 10 h. 30.

8. chemin du Port, 77144 Montevrain.

# BENNETON graveur héraldiste

maison fondée en 1880

FAIRE-PART DE MARIAGE INVITATIONS CARTES DE VISITE PAPIER-A-LETTRE **EX-LIBRIS** 

75, bd Malesherbes Paris8.tél387.57.39

CHEZ HANSI Race Tour Mont-parnasse. Choucroute. Fruits de mer. Jusq. 3 h. du mat. 548-86-42 LA CHOPE D'ALSACE T. 1 jours 4. r. du Faubourg-Montmartre, 9-80N BANC D'HUTTRES Ses choucroutes, jarrets, Grillades

LA MÉTHODE 2, rue Descartes. 5° - 354-22-43 Cuisine Trad. Cadre XVI° siècle. BRASSERIE - TABAC PIGALLE

LA TOUR D'ARGENT 6. pl. de la Bas-tille, 344-32-19. Cadre Stégant et confort. T.I.J. De midi à 1 h. 15 mat. Grill. Poiss. Banc d'Huitres.

DES RESTAURANTS OUVERTS 24 heures sur 24

SOUPERS APRÈS MINUIT

DESSRIER To les jrs - 754-74-14 9, pince Pereire (177) LE SPECIALISTE DE L'EUTRE Poissons - Spécialités - Grillades

LF LCUIS XIV 8, bd Saint-Deals
F/lun.-mar. - HUITR - FRUITS
DE MER - Crustacés - ROtisserie.
Park, privé assuré par voiturier.

LE CONGRES Pte Maillot, 12 h. à 2 h. mat. 574-17-24 80, av. Grande-Armée. POISSONE BANC D'HUITRES toute l'année. Spéc. de viandes de bœuf grillées.

LA CLOSERIE DES LILAS

BOFINGER 372-87-82. Ouv. dim. 5, rue de la Bastille 5pèc. carré d'agneau - Poissons Fruits de mer - Parking facille American-Express

Spéc. d'Alsace : charcuteris 25, pâté en croûte à la straspourgeoise 25, coq su Rissiing 35, les 3 choucroutes. Poissons, grillades. Sa cave.

# CARNET

Fiançailles

On nous prie d'annoncer nçailles de Mile Laurence BLOCH, beile-fille et fille de M. et Mane Jean Laray, M. Alain TERRAILLON,

de M. et Mme Théodore Terralilon. 55, rue des Fontenelles, 92310 Sévres. 55, rue des Fontenelles, 923; Aux Vosières, 53, chemin de la Vallée, 68580 Sathonay-Village.

Décès

José ESTER BORRAS

cessé de souffrir la 13 avril.

Il sera incinéré au columbarium le Marsellie le vendredi 18 avril, à heures.

M. Maurice DEVARRIEUX,
croix de guerre 1914-1918,
s'est endormi dans la foi en la Résurrection le 11 avril.
De la part de :
Mme Maurice Devarrieux,
M. et Mme Jean Devarrieux,
ses enfants.

ses enfants. Benoît et Martine Devarrieux. Claire, Laure et Aude Devarrie ses petits enfants, Et de toute sa famille. L'inhumation a su lisu dans l'intimité le 14 avril. Epron, 14610 Thaon.

— Le 14 avril à Neuilly-gur-Seine dans sa quatre - vingt - quinzième

Henri GUEUDAR-DELAHAYE. ingénieur des Arts et Manufacture officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1814-1918,

est entre dans la paix du Seigneur. La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 18 avril, à 13 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptista de Neuilly, 158, avenue Charles-de-Gaulle, où une messe sera célébrée par son petit-fils Patrice.

De la part de : M. et Mme Glibert Gueudar-

Mme Berthe KOCH,

survenu le 10 avril 1980, à Maisons Laffitte, dans sa soixante - huitlème année.

« Que la paix règne sur

**CHEVALIERES GRAVEES** 

OPĒRATION SPĒCIALE

3 pantalons 350<sup>F</sup>
pure-lone, foine of polyecter, volous coton, etc.
3 chemises 140<sup>F</sup>

polyester et coton CLUB DX 131 TOUT LE PRÊT A PORTER MASCULIN

CLUB DX 131 131, rue du Fg S' Honoré 75008 M° S' Philippe du Roule - Mms Henri Noilhan, son épouse, et sa famille ont la douleur de faire part du décès, survenu le 5 avril 1980, dans sa quatre-vingt-unième année, à Castelnau-Magnosc,

Henri NOLLHAN,

avocat à la cour d'appel de Paris,
ingénieur agronome,
journaliste,
ancien président
de l'Académie d'agriculture
de Prance,
chargé de cours
à l'Ecole vétérinaire d'Alfort,
décoré

de la médaille de la Résistance, et de la médaille des combattants volontaires 1939-1945. Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité famillale le 7 avril 1980. Les Chénes-Verts. 31800 Saint-Gaudens. Maison des Avocats, 65230 Castelnau-Magnosc.

— On nous prie d'annoncer le décès de Mme Maurice SIMON de QUIRIELLE,

née Anne Guillot,
endormie dans la paix du Seigneur
dans sa cent troisième année.
Les obséques religieuses ont été
célébrées en l'église de Marcilly-leChatal, le 9 avril, suivies de l'inhumation au cimetière de Montbrison,
dans le caveau de famille.

— Lambertle (24). Paris. Mme Danièle Sagot et Magalie, M. et Mme Marceau Sagot et leurs

M. et Mme Marreau Sagut et leuis M. et Mme Roland Maignau et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès accidentel, survenu à Lam-bertie, de M. Jean-Luc SAGOT,

à l'aige de vingt-neuf ans.
La cérémonie religieuse a eu lieu en l'église de Dournazac (87), le lundi 14 avril 1960.
Château de Lambertie, 24450 Mialet.

Anniversaires

A l'occasion du dizième anni versaire de sa mort, les fils de Marcel BERNFELD

Fondateur en 1915 de la Ligue franco-sioniste, auteur en 1929 d'une thèse de doctorat en droit sur le sionisma, avocat depuis 1926, il devient en 1944 président de l'Organisation sioniste de France, fonde l'Association des parents et amis des six millions de juifs assassinés par les Allemands et lance le premier l'idée de la forêt du souvenir. Il crée en 1948 le Comité pour la reconnaissance de l'Etat d'Israël, en avril 1949 les Amitiés méditerranéennes et ne cesse d'organiser jusqu'à sa mort des manifestations qui avaient toutes pour but de défendre les grandes idées de la Révolution française.

Communications diverses

— A l'auditorium - théâtre André-Mairaux de Ruell, une « table ronde » réunit ce mercredi 16 avril, à 20 h. 45, MM. Eduardo Manct, J.-M. Dome-nach, J. Faizant, V. Maximov, A. Ra-vennes autour du thème : « Droits de l'homme et libertés. Que faire face au goulag? »

— M. Shirman parlers de « La situation économique en Israël » le jeudi 17 avril 1980, à 20 h. 30, su Cercle Bernard-Lazzre, 17, rue de la Victoire, 75009 Paris.

Sur terre, sur mer ou dans les airs, je bois SCHWEPPES SCHWEPPES «Indian Tonic» on SCHWEPPES Lemon.

MOQUETTE

à 50% de sa valeur 100 % pare laine, grand trafic

largeur : 0,70 - 3,66 - 4,00 - 4,57 - 5,50 à partir de 98 F le m2 8, bd de Charonne, 75028 PARIS Métro Nation - De 10 h. à 19 h. 373-83-51 - 373-85-16

Venez choisir yotre Cadeau en déposant votre Liste de Mariage.

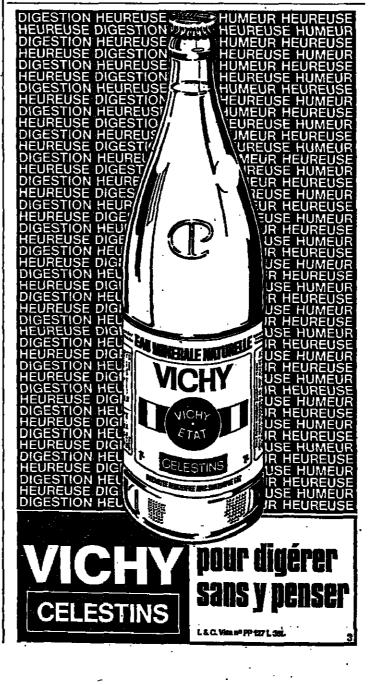
1.400 m<sup>2</sup> de cadeaux originaux, exclusifs, tous superbes. La Boutique Danoise a ouvert un département spécialisé dans les listes de mariage. Vous y trouverez des

danoises, orfèvrerie et verrerie nordiques. bibelots, œuvres d'art, luminaires, meubles... Exclusivement des créations originales d'artistes et stylistes scandinaves.



LA BOUTIQUE DANOISE

PARIS 42, Avenue de Friedland, à l'Etoile (75008) - 227.02.92 MARSEILLE 21, rue Grignan (13006) - 33,89.17



**SPORTS** 

# RADIO-TÉLÉVISION

# LES JEUX OLYMPIQUES DE MOSCOU

# LU.R.S.S. accepterait les engagements individuels d'athlètes

En dépit de la décision prise par le comité olympique améri-cain de ne pas participer aux Jeux de Moscou, les Soviétiques ne ferment pas la porte aux athlètes américains : « Nous serons prèts à les accueillir s'ils viennent », a déclaré M. Vitaly Smirnov, vice-président du comité d'organisation, le 15 avril à Moscon, au cours d'une conférence de presse.

M. Smirnov a néanmoins estimé la presse soviétique ces derniers ue « d'après la charte (olymique) les Eints-Unis, pour avoir cottage des Jeux de Moscou a rebondi en Europe occidentale.

Notre correspondant à Londres au pouvoir politique, risquent au pouvoir politique, risquent surplyation du CLO. M. Smirnov s. néenmoins estimé que « d'après la charte (clympique) les Etat-Unis, pour avoir pris leur décision sous l'influence du pouvoir politique, risquent l'exclusion du C.I.O., avec les conséquences que cela peut avoir pour Los Angeles en 1984 ».

M. Smirnov n'a pas fait ellusion à la situation en Afghanisian ou à un éventuel « geste » soviétique pour détendre la situation internationale. Il n'a pas, non pres.

Communications diverse

HWIPPI TITLE

MENNA PPI

Vanez choloir votre Cadeau Appeaux votre Liste de Mariage

LE BOUTIOUE DANGISE

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAME

and the continues in highway, excludes, but the first of Magae Delines a cuved un departe.

nationale. Il n's pas, non plus, évoqué la possibilité d'une sup-pression des hymnes et des dra-

évoqué la possibilité d'une suppression des hymnes et des drapeaux et une simplification des cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux préconisées par certains pour en diminuer le caractère nationaliste et tenter ainsi d'éviter une vague de forfaits. En revanche, il a souligné que la possibilité de permettre éventuellement des inscriptions « individuelles » d'athiètes dont les comités olympiques nationaux se seraient prononcés pour le boycottage avait la « sympathie » des organisateurs soviétiques.

M. Smirnov a rappelé que cent six pays avaient jusqu'à présent amoncé leur intention de venir aux Jeux et que sept seulement avaient fait savoir qu'ils ne vientraient pas à Moscou : l'Arabie Saoudite, le Malawi, l'Albanie, le Honduras, le Kenya et le Paraguay, qui out communiqué officiellement leur décision à Moscou, et les Etats-Unis. (A ces sept pays if faut ajouter la Chine et l'Egypte, non citées par le viceprésident du C.I.O.)

En dépit de ces propos mesurés — qui contrastent avec le ton de la campagne anti-américaine de

par 1 à 0 en match retour des huitièmes de finale. Après ce nouveau succès, en oubliant allé-grement les difficultés que pré-senteront les quarts de finale et

les demi-finales, toute une région rêve déjà de faire aussi bien que

l'année dernière, en jouant la finale de la Coupe, pour la gagner

cette fois, évidemment.

Qui ne se souvient qu'Auxerre,
club de deuxième division, avait
réussi, en 1979, à se qualifier pour
la finale de la Coupe de France,
et que Nantes avait du aller jus-

et que Nantes avait dil aler jus-qu'aux prolongations pour l'em-porter (1 à 1, et 4-1) ? Auxerre avait éliminé sur se route Stras-bourg, le futur champion, pour avoir le droit de joner à Paris, puis avait « emballé » le Parc des Princes par son jeu clair, découllié sans complexe comp-

dépouillé, sans complexe, conve-nant le mieux du monde à un club qui porte un aussi joil nom que celui d'Association de la jeu-nasse auxermise. Les Bourqui-

nesse auxerroise. Les Bourgui-gnons ont donc cette année la

même ambition. Le Football Club de Metz, solide

Le Football Club de Metz, solide équipe de première division, s'est rendu compte à son tour de l'atout que pouvait représenter un tel enthousiasme en Coupe de France. Enthousiasme pour un jeu asses brouillon au demeurant, car, paradoxalement, prisonniers de leur nouvelle gioire et trop conscients de leurs responsabilités, les Auxerrois sont moins à l'aise chez eux qu'à l'extérieur. Il n'était pas facile, mardi soir, de

VENTE A VERSAULES

HOTEL DES CHEVAU-LEGERS
DIMANCHE 20 AVRUL à 14 heures
TABLEAUX ANC. OSISTE D'ART
MEUBLES EUSTIQUES
des XVIII° et XIX°
M° CHAPELLE, PERRIN,
FROMANTIN, S.C.P.,
tél. 930-63-82 - 950-75-04
Expos. Dim. de 14 à 18 h., sa
sam. de 10 à 12 h. et 14 à 18 h.

Notre correspondant à Londres nous indique que le gouvernement de Mme Thatcher, qui craint d'être le seul pays occidental représenté à Moscou en raison de la décision du comité olympique britannique (B.O.A.), muitiplie ses efforts et accentue ses pressions pour obtenir du comité britannique qu'il reconsidère sa décision d'accepter officiellement l'invitation du comité d'organisation des Jeux.

tion du comité d'organisation des Jeux.
En France, la C.G.T. et l'Association France - U.R.S.S. ont demandé au gouvernement « de se déclarer sans ambiguité » pour la participation aux Jeux. Toutefois, le problème de la préparation olympique ayant été abordé, le 15 avril, par le conseil national de l'U.D.F. en présence de M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs. M. Michel Pinton, délégué général, a fait remarquer, à cette M. Michel Pinton, delegue general, a fait remarquer, à cette
occasion, que l'évolution de l'attitude des pays occidentaux n'était
pas favorable à la tenue de ces
Jeux à Moscou. Il apparaissait
difficile, dans ces conditions,
selon l'UDF, que les sportifs
français paritoipent à cette manifestation internationale.
Il a renouvelé l'appel, lancé en

la renouvelé l'appel, lancé en février par les dirigeants de l'U.D.F., demandant aux sportifs français de proposer à leurs partenaires de tous les pays d'opérer un retour aux sources de l'olympisme et de définir une nouvelle charte du sport mondial.

domination que le score (2-2) reflète mal, autant ils ont éprouvé des difficultés à trouver au match retour le défaut de la cuirasse. Souvent, c'est même le Football

Sonvent, c'est même le Football
Club de Metz, fort de ses vedettes

— Battiston, Bargas, Synaeghel,
— qui a porté le danger devant
les buis auxerrois. A quelques
reprises il s'en est fallu d'un rien
que le sort ne change de camp.
Compte tenu du score à Faller, il
devenait évident, au fur et à mesure que le terms passait, que

sure que le temps passait, que chaque équipe se contenterait d'un but, celui de la qualification pour Metz, celui de la sécurité

DOUR AUXELIE.

A ce jeu, Auxerre a failli tout perdre, et c'est dans un stade tout à coup silencieux qu'un tir de Synaeghel s'est écrasé sur la barre du but de Szeja, le gardien bourguignon, juste avant la mi-termos.

FRANÇOIS JANIN.

**FOOTBALL** 

Quatre clubs de seconde division qualifiés

pour les quarts de finale de la Coupe de France

Quatre chibs de seconde division sont déjà qualifiés pour les quarts de finale de la Coupe de France de football. Il s'agit

quarts de finale de la Conpe de France de football. Il s'agre d'Auxerre, finaliste de l'épreuve en 1979 et vedette des huitièmes de finale, qui a éliminé Metz (2-2 et 1-0) ; du Paris Football Club, qui a battu Rennes (0-2 et 4-0) ; d'Orléans, qui a dominé Besançon (1-0 et 2-1), et ll'Angoulème du la résisté à Beims (2-0 et 0-1). Si Montpelifit parvient à éliminer l'ans lundi 21 avril, on comptera cinq clubs de dancième division en quarts de finale. C'est dire la «débàcle» des équipes de première division que le règlement de la compétition tendait à protéger.

La belle aventure d'Auxerre continue

De notre envoyé spécial

Auxerre (Yonne). — La belle aventure continue pour l'équipe du Parc des Princes d'Auxerre, qui s'est qualifiée, l'été dernier. Autant les Bourguimardi 15 avril, pour les quarts de gnons avaient dominé les Lorinale de la Coupe de France en battant le Football Club de Metz tièmes de finale de la Coupe, d'avent de la Coupe.

18 h 55 C'est arrivé un jour. Grâce aux hirondelles. 19 h 10 Une minute pour les femmes.

Question esplon, aucun doute,

d'est la guerre, pas la guerre froide ni la guerre ouverte, la

guerre totale, la guerre d'usure

entre les deux grands blocs.

Guerre préventive, ça va de soi,

et il n'est pas besoin de citer

les auteurs chinois pour com-prendre que la plus belle des

L'un des invités à ces « Dos-

siers de l'écran » — il a été pen-

dant quatre ans directeur adjoint

de la C.i.A., — le général Wal-ters, a eu cette joile formule :

qu'est-ce que le renseignement ?

Sans lui, en effet, impossible

de découvrir ce que milonne, ce que prépare l'adversaire, impos-

sible d'éviter en y parant, en s'y

d'agression. A condition de sa-

Voir décrypter, de savoir utilises

les Informations que dispense à tout moment l'énorme réseau de

surveillance qui recouvre la pla-

nête. Pour l'Iran, et même pour l'Alghanistan, les ordinateurs

l'ennemi sans combattre.

Une arme de paix.

19 h 45 Les Inconnus de 19 h 45.

----Le Louis XIV -

ROTISSERIE - GRILLADES AU FEU DE BOIS PARKING PRIVE ASSURE PAR VOITURIER 8, BOULEVARD ST-DENIS PARIS Xº Tél.: 208.56.56 Paris Lundi, Mardi.

Journal.

# LA CUISINE D'EMMAÛS

Magazine da Georges Suffert.

Après un hommage à Jean-Paul Sarire,
Histoire vécus du peuple obrêtien, de J. De-lumeau; la Cuisins d'Emmails, de S. Bonnet;
Histoire et Fol, de P. Chaunu; Filomms

# Espions sur l'échiquier

mantes, urgentes, on les a écoutées, on ne les a pas entendues. Guerre électronique, donc. Guerre idéologique surtout. A ce titre, on a assisté à de rudas

empolgnades entre les tenants de l'Est et de l'Ouest, Ce partait sec. On parialt de Georges Păque : condamné à mort pour trahison, il a vu sa peine commuée à quinze ans de prison. Sept ens après il était sorti. Et, s'il n'était pas au studio mardi, c'est tout almolement parce qu'il a relusé d'y venir. «Le jour où on verra ça à Moscou i », s'est exclamé avec un sourire doux-amer M. Meinik, ancien conseillar auprès de Georges Pompidou, chargé des questions de sécurité. Alors M. Guérin, éoriporté par sa foi, lui lance : pas que nous ouvrions nos frontières à vos agents. » Stupeur

que le P.C.F. avait des taiblesses

Après quoi ç'a été la batalile en règle. On voyait voier à travers nos carreaux cent mille hommes du K.Q.B., chittre envoyê d'une main un peu lourde par un M. Meinik déchaîné. Cant mille hommes comperée aux quetre mille cinq cents de la D.S.T. I II avait raison sur le

principe, pourtant. L'immense

supériorité des pays de l'Est sur

ceux de l'Ouest, dans la course

au renseignement, personne ne Empêtrés dans cette tolle d'araignée gigantesque, nos experts se sont perdus en considérations politiques très éloignées de nos préoccupations du moment, Nous, ce qu'on se demandait c'est si Smiley, le plus conforme à la réalité qu'à James Bond. II y avalt là, en ellet, le transluge bulgare, victime, your your le rappelez peutdes téléspectateurs. On seveit être, d'un attentat peu ordinaire :

ici le coup a raté. A Londres il a réussi : tichée à la pointe d'un parapiule, la seringue a tué l'un de ses compatriotes. Pensez si on était curieux d'en apprendre davantage. On aurait voulu des détails, des anecdotes, des Aciaircissements aur les pienquee, les poursuites, les chasses à l'homme, les cabines téléphoniques piégées, les messages codés. On est resté sur notre taim. Tout juste aure-t-on appris Philby de l'espion style Sorge et de l'agent d'influence facon... Impossible de citer des noms pulsque, aussi bien, ces vocables désignent de hautes personnalités qui font, sans être payées pour cela, le jeu d'une puissance étrangère.

Pourquoi devient-on esalan? Per idéal, per goût du lucre, du Encore un point mei éciairé, encore un débat mai dirigé. CLAUDE SARRAUTE.

### Mercredi 16 avril

# PREMIÈRE CHAINE : TF 1

Pin de 54, élève essouffié ? Vars une fo mation professionnelle. 19 b 20 Emissions régionales.

19 h 55 Tirage du Loto.

RESTAURANT - SPECIALITES DE LA MER Yous recevra jusqu'a 1 heure du matin

20 h 35 Dramatique : Le neveu de Rameau.

De Diderot, réalisation C. Santalii, avec
M. Bouquet, T. Billis, D. Hirson.

Entre Diderot le philosophe, interprété par
Teddy Billis, et le neveu de Rameau, le
marginal du XYIII siècle que joue merreilleusement Michel Bouquet, une joute
oratoire pleins Chumour, de charme... et de

# Un livre tonitruant de Serge BONNET cerf

22 h 5 La rade de fire.

protestant, de J. Garrisson-Estèbe

# Pierre Chaunu HISTOIRE ET FOI Deux mille ans de plaidoyer pour la foi **ÉDITIONS FRANCE-EMPIRE**

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 18 h 30 C'est la vie.



19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Top club.

20 h Journal. 20 h 35 Variétés : Palmarès 80.

# SPECIAL TINO ROSSI ''Super Palmarès 80' La vie commence à 60 ans' PATHE MARCONI EM

Portrait de Michel Platini ; les Boucaniers ; le raid alpin ; Willy le Kid. 22 h 45 Document de créstion : Appelez-mol Ferdinand.

Des fragments de Nord et de Guignol's band, de Louis-Ferainand Ceitne, adapté par Gérard Follin et Claude Duneton, qui prouvent ici

qu'on peut donner dans le genre « doou-mentaire littéraire » sans imposer le pire ennul. 23 h 30 Journal.

# TROISIÈME CHAINE: FR3

18 h 30 Pour les jeunes. De truc en troc; les croque-mitaines 18 h 55 Tribune libre.

Cercles universitaires, 19 h 10 Journal. 19 h 20 Emissions régions

20 h Les jeux. 20 h 30 Cinéma 16 : E me faut un million.

Teléfim de G. Chouchan et P. Defrance.

Teléfim de G. Chouchan et P. Defrance.

Un petit bonheur tranquille, sans folie mais plein de chaleur humains, pour Denis et Marionne, mais soudain le rêne s'écroule, et tout bescule dans le drame. Une tranche de vie, sans esbroufe.

22 h Journel.

### FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Feuilleton: cles Chardons du Bara-gan 2. d'après Fanalt Istrati. 19 h. 30, La science en marche: Microsystèmes linguistiques et langagiera. 20 h., La musique et les hommes: Villiers de l'Isle-Adam et Wagner 22 h. 30, Nuits magnétiques: Relation, façons d'en parier.

# FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2, Six-Huit: Jazz time (jusqu'à 18 h. 30);
19 h. 30. France et Musique.
28 h., Saison lyrique (en direct du Théâtre des Champs-Elysées): «André Chémier», opéra en quatre tableauz (Umberto Giordalo), avec M. Sistinaru. J. Taillon, S. Antoine. C. Bergonzi, A. Protti, le Nouvel Orchestre philharmonique et les Chesuz de Radio-France, dir. N. Santi.
23 h. 38, Ouvert la nuit... Musique de l'Europe préclassique: « Lamentation » et «Suite m 1» (Froberger), «Sonstes polonaises » (Telemann). « Symphonia » (Golabek), «Sonate» (J.-Ch. Bach). « Concerto pour violoncelle » (Monn); i h., Douces musiques: Besthoven, Schumann et Men-

20 h 35 Cinéma (Cycle Jean Gabin) : « Gueule

20 h 35 Cinéma (Cycle Jean Gabia): « Gueule d'amour ».

Film français de J. Grémillon (1937), avec J. Gabin, M. Balin, R. Lefevre, M. Deval, J. Aymé, H. Poupon, J. Marken, P. Labry, B. Casa (N. Rediffusion).

Un homme, habitué aux succès féminina lorsqu'il était sous-officier de spahis d. Orange, devient, rendu à la vie divide, le jouet d'une femme entretenue, pour laquelle l'amour n'est qu'un caprice.

Gabin et Mireille Balin admirables de vérité humaine et psychologique dans un drame de la passion malheureuse traité apec le réalisme le plus sobre, le plus juste.

21 h SS Journal.

h., Nouveau répertoire dramatique : « le Babil des classes dangereuses », de V. Nova-rina, Avec P. Abecassis, Y. Arcanel, N. Baren-tin, etc.

22 h. 38, Nuits magnétiques : Benjamin Fon-dans.

28 h., Les charts de la terre.
28 h. 30, Concert: « Concerto pour fitte en ré mineur» (C.P.E. Bach), « Sérénade viennoise ne 4 en ut majeur» (Mozart), par l'Orchestre de chambre national de Toulcuse, dir. G. Armand, avec M. Debost, fitte.
21 h., Prestige de la musique (en direct de la salle Phyel). Soirée de musique française: « Estampes» (Debussy), avec J.-Ph. Collard, planc, et des œuvres de H. Duparc, Baudelaire, Lecomet de Liste, Bonnières; « Chansons de don Quichotte» (J. Ibert), avec R. Van der Meer, baryton, et R. Jansen, piano; « Quintette pour plano et cordes en fa mineur» (C. Franch), par le Quatuor Bernède et J.-Ph. Collard.
23 h., Ouvert la nuit... le pour et le contre du

Seriess et J.-Fr. Collard.

23 h., Ouvert la nuit... le pour et le contre du poème symphonique: «Psyché» (Franck), «l'Apprenti sorcier» (Dukas), «le Rouet d'Omphale» (Saint-Saint), «Mort et transfiguration (R. Strauss), «Vischerad» (Smetana), «les Hussitas» (Dvorak); I h., Jazz forum: Charles Mingus,

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

29 h., Les chants de la terre,

# Jeudi 17 avril

# PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- 12 h 15 Réponse à tout.
- 12 h 30 Midi première. 13 h Journal.
- 13 h 50 Objectif santé. La surdité chez les personnes âgées
- Wickie le Viking 14 h La chasse à l'ours.
- 14 h 25 Croque-vacances. Joe chez les fourmis; 14 h. 34, Bricolage; 14 h. 40, Variétés; 14 h. 44, Le tour du monde des marionnettes; 14 h. 51, Infosmaçaine; 15 h. 10, Variétés; 15 h. 19, Arago X 601; 15 h. 35, Le petit prince orphelin.

  18 h TF 4.
- 18 h 30 Un, rue Sés
- 18 h 55 C'est arrivé un jour.
- temps.

  Le stade Abbè-Deschamps est redevenu joyeux et les huit mille spectateurs se sont libérés de toute crainte dix minutes après Le nourrisseur de punaisés. 19 h 10 Une minute pour les tec
  - Une classe-clef : la 3º.
    19 h 20 Emissions régions
  - 19 h 45 Les inconnus de 19 h. 45, 20 h Journal
  - 20 h 20 Sárie : Les visiteurs. Réalisation M. Wym, avec J.-M. Flotats, B. Kramer, A. Grisales, P. Valota...
- toute crainte dix minutes après le repos, lorsque Patrick Rémy, un ancien du Football-Club de Metz, comme par hasard, est allé marquer le seul but de la rencontre, au terme d'une course de 40 mètres.

  La fête pouvait commencer.

  Même si, à Auxerre, la troisième mi-temps, celle des libations, est moins bruyante qu'à Saint-Etienne ou à Bastis, la cité ne s'est pas endormie très tôt, ni dans le calme. 21 h 30 L'enjeu Magazine économique et social de P. de Closeta, E. de la Taille et A. Wellier, L'industrie américaine, le poids du passé; Petit écran : l'offensive faponaise; L'home du mois : J.-P. Girardier; La crise : le boom des industries pour faire peau neuve; Le salon des cadeaux d'entreprise. h 45 Journel.

# DEUXIÈME CHAINE: A2

- 10 h 30 A.N.T.LO.P.E.
- 12 h 45 Journal.

- 13 h 35 Emissiona régionales.
- 12 h 5 Passez donc me voir. 12 h 30 Série : La part des ténébi

### 19 h 20 Emissions, régionales 19 h 55 Dessin anime. L'ours Paddington,

- 14 k Aujourd'hul madame, Le Salon des arts ménagers. 15 h Série : Vivre libre,
- Elsa en danger,
- 16 h L'invité du joudi : Alexis Weissenberg. 17 h 20 Fenêtre sur... Poésie an piuriel.
- Poésie au présent.
- Les Bubblies; Mes mains ont la parole; Satanas et Diabolo; Je veux être... bou-
- 18 h 30 C'est la vie.
- 18 h 50 Jen : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 10 D'accord, pas d'accord.
- Emission de l'IN.C.

  19 h 20 Emissions régionales.

  19 h 45 Emission réservée au partis politiques.

  Ls majorité : le R.P.B. (Rassemblement pour la Bépublique).
- Jaumai.
- 20 h 35 Cinéms : « la Course à l'échalote ».

  Film trançais de C. Zidi (1975), avec
  P. Richard, J. Birkin, M. Aumont, A. August,
  H. Deus, L. Rego, C. Dauphin, P. Cambo.
  Une ténébreuse affaire de mallette dérobée
  par des travestis d'un acbarst parisien transforme un fondé de pouvoir de banque,
  ennuyeux sux peuz de sa petite amie
  anglaise, en intrépide chasseur de volcers.
  Les vieilles recettes du comique burlesque
  remises à neuf par Cisude Zidi et un Pierre
  Richard déchainé.
  22 h 10 Magazine : Zig-zag.
  De Tari Wehn Damish. Quatre adresses pour
  Viollet-le-Duc.
  En marge d'expositions nombreuses et de
- Viollet-le-Duc.

  En marge d'expositions nombreuses et de colloques spécialisés, une autre réhabilitation de l'architecte-restourateur.

  2 h 40 Magazine: Première.

  I Musici, avec Pina Carminelli, interprèteront: Symphonie en sol majeur, de Vivaldi; Concerto en ré majeur, de Locatelli et Sonate us 6 en ré majeur, de Roemini.

  3 h 20 Journal.

# TROISIÈME CHAINE : FR 3

MERCREDI 16 AVRIL

— M. François Ceyrac, président du CNPF., est l'invité de l'émission « Face au public », de France-Inter, à 19 h. 10.

JEUDI 17 AVRIL — M. Jacques Barrot, ministre de la santé et de la sécurité sociale, est l'invité du journal de 12 h. 45, sur Antenne 2.

# 18 h 30 Pour les jeunes. Moiécules ; A l'écoute de la terre. 18 h 55 Tribune fibre.

# TRIBUNES ET DÉBATS (

niqué des journalistes en grève, ceux-ci avaient en effet précisé

• Les journalistes de la station toulousaine de Sud-Radio ont décidé de suspendre leur mouvement de grève illimitée commencée le 15 avril (le Monde du 16 avril). La direction de la station a, en effet, accepté le principe d'une négociation non-stop à partir du jeudi 17 avril. Dans un commingué des impralistes en gràva qu'ils suspendraient leur grève durant le temps des négociations, rappelant cependant que l'application immédiate de la grille des salatres des agences de addiction ne constituat qu'un minimum », et qu'ils reconduiraient leur grève si satisfaction ne leur grève durant le temps des négociations, rappelant cependant que l'application immédiate de la grille des salatres des agences de constituat qu'un minimum », et qu'ils suspendraient leur grève durant le temps des négociations, rappelant cependant que l'application immédiate de la grille des salatres des agences des ag leur grève si satisfaction ne leur

# **AUTOBILAN**

52 contrôles-sécurité pour votre voiture.

En moins d'une heure. Partout où vous verrez ce panneau.



13 h 50 Face à vous.

es numeres de finale)

Nice - Saint-Rtienne ... 2-2 (1-4)
Sochaux - Valenciennes ... 3-0 (0-2)
Lille - Monaco ....... 2-9 (0-4)
Auxerre - Meiz ...... 1-0 (2-2)
Raims - Angoulème ... 1-0 (0-2)
Paris F.C. - Bennes ... 4-0 (0-2)
Besançon - Ordéans ... 1-2 (0-1)
Lea elubs en gras sont qualifiés.
Le match Montpellier - Lens a été
reporté au 21 avril.

la fédération C.G.T. de l'équipe-

● Le mouvement « Auto-Défense », organisation de défense

usagers. Le mouvement rappelle qu'il a toujours conduit son action dans la stricte légalité.

Pas de poursuites judiciaires contre l'automobiliste qui ren-versa Roland Barthes. — M. Yves

persa Roland Barthes. — M. Yves Delahaye, conducteur de la ca-mionnette qui avait renversé, le 25 février dernier a Paris, l'écri-vain Roland Barthes, décédé des suites de cet accident le 26 mars suivant (le Monde du 28 mars),

ne sera pas pontauvi en justice.

La première section du parquet de Paris à laquelle avait été transmis le dossier d'enquête sur l'accident, a estimé qu'aucune faute justifiant l'ouverture d'une information pour homicide invo-lontaire ne pour la fiche retenue

lontaire ne pouvait être retenue.

Le dossier sera donc définitive-ment clos, à moins que la famille

de Roland Barthes ne décide de déposer une plainte avec consti-tution de partie civile.

# LES ATTENTATS CONTRE LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS

# Les enquêteurs ne croient pas à l'existence d'un commando d'automobilistes violents

Après les attentats commis, mardi 15 avril en début de mati-née contre les bâtiments du ministère des transports, à Paris 16°, et contre deux de ses annexes dans les 8° et 14° arron-dissements (le Monde du 17 avril), l'enquête menée par les politiers de la brigade criminelle a permis d'établir un certain nombre de

A partir des débris recuellis sur A partir des débris recueillis sur les lieux des deux premiers attentats, avenue du Président-Kennedy et avenue Marceau, les services spécialisés du laboratoire de la préfecture de police ont acquis la certitude que ces deux premiers attentats avaient été commis avec un lance - roqueties, autrement appelé bazocka. Il s'agit, selon les policiers, d'une arme de fabrication américaine, probablement dérobée dans un camp militaire.

L'utilisation d'une telle arme L'utilisation d'une teue arme implique que les auteurs de ces deux attentats ont nécessairement « opèré » à pied. En effet, il est hors de question qu'un lanceroquettes puisse être actionné de l'intérieur d'une automobile, en raison notamment du risque pré-senté par la flamme de départ.

D'autre part, la voiture utilisée par les auteurs des attentats a été retrouvée par les policiers, mardi 15 avril en fin de matinée. Le véhicule, une Simes blanche, avait été abandonné rue Bri-gnoles (16°), une rue située à proximité de l'avenue Marceau, lieu du premier attentat. A l'intérieur, les enquêteurs ont retrouvé un passe - montagne. D'autre part, les policiers retiennent l'hypothèse selon laquelle les attentats auraient pu être commis aux deux commandes distinate par deux commandos distincts. En effet, un témoin leur a déclaré qu'il aurait vu une jeune femme et un jeune homme âgés d'une trentaine d'années c'enfuir à pied peu après l'explosion de la rue Raymond-Losserand (14°). Les

attentats contre le ministère des transports, avenue du Président-Kennedy, et contre les locaux du comité interministériel de la sécu-rité routière auraient bien été commis par le groupe de trois jeunes gens utilisant la voiture retrouvée par les policlers.

retrouvée par les policiers.

De toute évidence, ces deux groupes ont agi de fayon concertée. Après le groupe Action directe qui a revendiqué ces attentats dans la matinée de mardi, une autre piste s'offre aux groupèteurs. Dans une sèrie de enquèteurs. Dans une sèrie de lettres anonymes adressées à dif-férents quotidiens avant les attentats, un groupe s'intitulant attentats, un groupe s'intitulant « Les moutons enragés » avait annoncé à l'avance des actions violentes. Dans une de ces lettres adressée au Monde, « Les mou-tons enragés » écrivaient : « Alors que Joël Le Theul (sic) et Gérondeau, « monsieur répres-sion toutière », restent sourds aux pris des five locaux des paris-

son routiere », restent souris aux cois des êlus locaux, des parie-mentaires, des sommités médi-cales et de l'ensemble des profes-sionnels autorisés et compétents : à quoi sert un sondage auprès des automobilistes? Nous vous apportances estit semain mentales aux des automobilistes? Nous vous apporterons cette semaine par la violence la seule réponse qu'ils soient capables d'écouter. Ils ont jait de nous des moutons enragés. » Texte suivi d'un post-scriptum: « Si vous ne publi-z pas cette lettre, nous jerons parler la poudre cette semaine à Paris et vous en serez responsables. »

Pour les enquêteurs, il ne fait guère de doute que les auteurs de ces textes sont blen aussi ceux des textes sont blen aussi ceux des attentats. Pour autant, ils paraissent peu convaincus de l'existence de ce groupuscule « Moutons enragés » et pensent davantage à une nouvelle « opération », sous cette appellation fautalsiste, du mouvement Action directe. directe.

L'union générale des fédéra-tions C.G.T. de fonctionnaires et

# TÉMOIGNAGE

# Les portiques de Fleury-Mérogis | UN JOURNAL EST POURSUNVI

Nous avons reçu de MM. Franck Balandier et Patrick Chamoiseau. éducateurs de l'administration pénitentiaire, un témoignage sur la mise en service de portiques de détection, à l'usage du personnel et des avocats, au centre pénitentiaire de Fleury-Mérogis (Essonne). Cette mesure intervient alors que l'administration a décidé de faire fouiller les visiteurs, même lorsque le détenu est séparé d'euz par une vitre (le Monde daté 6-7 avril).

la fédération C.G.T. de l'équipe-ment condamnent « avec fer-meté les attentals commis à l'en-contre des services du ministère des transports ». L'Union des fonctionnalres « ezige que soit mis fin au climat de violence qui se développe dans notre pays, que toute la lumière soit faite sur ces actes criminels et que les coupables soient identifiés dans les plus brejs délais ». Fleury-Mérogis, 1° avril 1980.

— Le personnel découvre un por-tique de détection magnétique au contrôle duquel il doit se soumetcontrois duquel il doit se soumet-tre. C'est l'heure de la relève pour les surveillants du centre péni-tentiaire : le sas d'entrée est bondé; on se bouscule au por-tillon automatique de détection. Au passage exigu d'une porte en faux teck, ca sonne : le « sus-pect » doit rebrousser chemin et débarraser ses poches ou son sac des objets métalliques qui les Défense », organisation de défense des automobilistes, condamne les attentats. Ce mouvement rappelle qu'il demande la démission de MM. Le Theule et Gérondeau, « mais non leur extermination». La situation actuelle, souligne Auto-Défense, a plusieurs origines: le refus systématique des pouvoirs publics de respecter les règles du jeu démocratique; le caractère inégalitaire de la répression routière; la passivité des usagers. Le mouvement rappelle en combrent. Le moindre trousseau de clefs provoque la « dénoncia-tion électronique ». Le gros de la troupe s'est sou-mis au contrôle sans trop rechi-

gner. Seuls, quelques « mauvais éléments » ont refusé de passer sous le nouveau gadget de l'admi-nistration pénitentiaire (A.P.) : une poignée d'éducateurs, des assistantes sociales, une secrétaire enceinte craignant l'effet néfaste du portique, un surveillant-chef blessé par cette fouille déguisée. Avant pour entrer dans la prison, une simple carte tricolore suffisait. Un laisser-passer permanent. Un gage d'honnêteté et d'intégrité aux yeux de l'adminis-tration. D'ailleurs, les enquêtes préliminaires à tout concours dans cette administration contribuaient à faire de tout candidat fonctionnaire un citoyen au-dessus de tout soupçon. C'était au temps où l'automatisation et la robotisation n'atteignaient encore que les détenus : portes aux serrures électroniques, haut-parleurs crachant des ordres anonymes.

Mais, des c objets prohibés » continuaient d'entrer à Fleury. On soupçonna les familles, les avocats. Un portique de détection

fut installé du côté visiteurs. Dans sa paranoia de sécurité l'A.P., non contente de surveiller le détenu et ses alliés potentiels (famille, avocats), se devait de surveiller son allié probable: le personnel. On installa un second portique. Sans le brancher. Pour que la troupe s'habitue. Elle s'habitua. On mit le courant.

s'habitua. On mit le courant.
La machine fonctionne depuis quelques jours. Ses insuffisances apparaissent. Quant elle sonne, on pose les ciefs ou le parapinie.
Mais que faire quand le sac la fait sonner? Les surveillants du sas hésitent. Le gradé ne sait pas. La direction, elle, ne s'est pas préoccupée des détails. Contrairement à la masse de papiers qui accompagne habituellement tout acte, aucune circulaire n'a informé le personnel de l'installation du portique. De son fonctionnement. Des limites de cette fouille.

Sans fouille des sacs, la présence

Sans fouille des sacs, la présence du portique est absurde. Or, toute fouille est illégale si elle n'est pas elfectuée par un officier de poiice judiciaire (O.P.J.). Alors la direc-tion a le choix; soit entrer dans fullégalité et faire effectuer une fouille des sacs par les surveillants du sas ou par un gradé, soit faire appel à un OPJ. Le recours à l'OPJ., s'il s'avère possible, sera l'OPJ., s'il s'avère possible, sera l' un nouveau pas dans la suspicion. Puis ce sera la fouille à corps. Quand un système se veut effi-

Quand un système se veut effi-cace, il se rapproche de la ma-chine. Quand un système péniten-tiaire, inhumain par définition, applique à son personnel des méthodes qu'il est censé réserver à ceux qu'il détient, ce système devient autonome par rapport à ceux qui l'ont déclenché et n's plus qu'une exigence: son propre fonctionnement.

# En Seine-ef-Marne

# POUR AVOIR PUBLIÉ UN TÉMOIGNAGE

# EN FAVEUR DE LA DROGUE

En janvier 1978, le journal expression 77 s. journal mensuel de Seine-et-Marne aujour-d'hai disparu, publiait, dans son courrier de lecteurs, une lettre anonyme qui rapportait l'expérience personnelle d'un drogué. Après l'ouverture d'une information, le juge d'instruction de Melun rendit un non-lieu. Mais le parquet fit appel et, lundi 14 avril, M. Alain Levionnois, directeur de la publication, professeur d'éducation physique à Bols-le-Roi, a comparu devant le tribud'éducation physique à Bols-leRoi, a comparu devant le tribunal de grande instance de Melun
pour infraction à l'article 630 du
code de la santé sanctionnant
les provocations par voie de
presse à l'usage de la drogue.

M. Levionnois, dont les explications ont été confirmées par un
témoin, a rappelé que, en janvier
1978, dans un strict but d'informer le public sur les incidences
du problème de la drogue en
Seine-et-Marne, le journal avait
réalisé une enquête contradictoire. La semaine suivante, le
journal recevait d'un lecteur
anonyme une lettre d'ailleurs
critique et décidait de l'insérer,
blen que n'en partageant pas le
point de vue.

Le ministère public s'est montré modèré dans ses réquisitions.
Il a estimé que dans ce domaine,
et si l'on excepte l'apologie proprement dite de la drogue, il est
difficile de définir une information chiective. Roi, a comparu devant le tribu-

difficile de définir une informa-

difficile de definir une information objective.
Le défenseur. M° Natali, a insisté pour que M. Levionnois soit
relaxé. « C'est une question de
principe engageant la liberté de
la presse », a dit l'avocat, qui a
cité pour conclure une déclaration de Mme Pelletier, ministre délégué à la condition
féminine, qui souhaite une information « sereine et contradicmation « sereine et contradic-toire » à propos de la drogue. Le tribunal rendra son jugement le 14 mai. — J. C.

# **FAITS DIVERS**

A Marseille

### NEUF PERSONNES DE LA MÊME FAMILLE PÉRISSENT DANS UN INCENDIE (De notre correspondant.

Marseille. — Un incendie, pro-bablement consécutif à une fuite de gaz, qui s'est produit dans un de gaz, qui s'est produit dans un immeuble de l'ensemble immobi-lier « La Cravache », boulevard Michelet, dans le quartier sud de Manseille, a causé la mort de neuf famille. Le feu qui s'est propagé par les

gaines techniques de l'immeuble, s'est déclaré dans le sous-sol mercredi 16 avril, peu avant une heure du matin, dans la nuit une heure du matin, dans la nuit. Il a très rapidement atteint le niveau du huitlème étage. Tandis que les secours s'organisaient et que la plupart des locataires une cinquantaine — qui avaient gardé fermées les portes de leur logement, devaient être évacués sans mal par les échelles des sa-peurspompiers, la famille de M. Abd-el-Kader Belaid, qui compte dix personnes (les parents et huit enfants), cédant à la panique, ouvrait portes et fenê-tres, créant un appel d'air. Ef-frayée par les flammes et la cha-leur, Mme Yamine Belaïd, quarante-et-un ans, sautait dans le vide avec son fils aîné âgé de quinze ans, avan tl'arrivée des

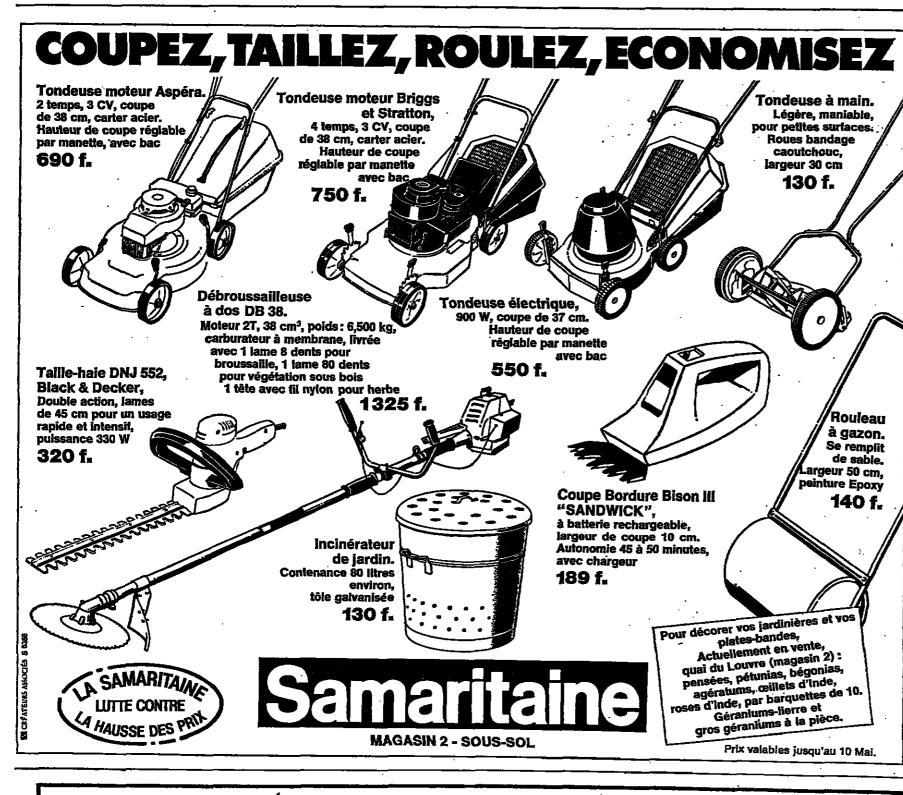
quinze ans, avan ti'arrivée des secours. L'un et l'autre s'écrassaient sur le trottoir devant l'immeuble, tués sur le coup.

Les sauveteurs devalent découvrir les corps des sept autres enfants Belaid demeurés dans l'appartement. Les trois plus jeunes, encore couchés, avaient succombé à l'apphysie Les grandes. jeunes, encore couches, avaient succombe à l'asphyxie. Les quatre autres se trouvaient carbonisés dans le hall d'entrée. Seul M. Belaid a pu se sauver par le toit et gagner l'escalier de l'immeuble voisin.

Une information judiciaire a été querte afin de déterminer

été ouverte afin de déterminer les causes du sinistre. — J. C.

Attentat manqué contre le palais de justice de Toulouse. — Un correspondant anonyme, se reclamant de l'organisation Action directe du 27 et 28 mars 1930, a revendiqué à l'AFP, lundi 14 avril, la tentative d'attentat commise dans la nuit du dimanche à lundi coutre le palais de justice de Toulouse.





Bienvenue à jeddah!

Moyen-Orient. En plus de Beyrouth. Damas et Le Caire, nos vols desservent une Orly-Sud départ 20 h 45. nouvelle destination: JEDDAH en Arabie Jeddah arrivée à 08 h 00 le lendemain matin et au retour, tous les mercredis et jeudis :

Tous les mardis et mercredis, départ de Paris pour Jeddah avec correspondance à Vienne, selon l'horaire suivant:

Jeddah départ 12 h 30,
Orly-Sud arrivée 20 h 05 le même soir.
Vous retrouverez à bord de nos DC 9 les traditions de l'hospitalité autrichienne, un service attentif et l'ambiance souriante qui vous est familière.

AUSTRIAN AIRLINES

Lignes Aériennes d'Autriche L, rue Auber 75009 Paris — Réservations : 266.34.66 ou votre agent de voyages

Floury-Meropis IN JOURNAL EST POURTING Andreadure of transporação de de beritein in Calend die Bondbarn in

En Seine-ei-Martie POUR AVOR PUBLE Commenter of Course of Section of Manager of Parking DE TO DEST

FAITS DIVERS

å Marie 🤞

WEST PERSONS

DE LA MIMI FONDE

**PROMINENT** 自然 自然

f.\_\_ .

Marie ...

Materia

AT SAL .

Marie -

that there is not the walters there The party water the second of Ministration of Property of August 1982 of the Property of the produced in products in mercand in the control of t

Section from the control of property of the pr the state of the same of the s

Brand of the Control Alberta ... 27/

AIRLINES

. . .

a. 82 -

# LE DOSSIER DU TERRAIN DE RAMATUELLE

# Le témoignage de M. Jean-Jacques Dupeyroux

A la suite des articles de James
Sarazin sur le dossier des terrains
de Ramatuelle (le Monde du
22 et daté 23-24 mars), M. JeanJacques Dupeyrouz, qui jut chargé de mission au cabinet de Robert Boulin, ministre du travall
et de la participation, nous
adresse le témoignage suivant:
En ce qui concerne Robert

Desirie des articles de James
Et puis, en mai, alors que Bouporse, car il hésite avec un entre terrain, le même Tournet lui apprend qu'il vient de vendre cet ensemble à une société suisse, le témoignage suivant:
En ce qui concerne Robert

Desirie des articles de James

Et puis, en mai, alors que Bouporse, car il hésite avec un entre terrain, le même Tournet lui apprend qu'il vient de vendre cet ensemble à une société suisse, le témoignage suivant :

En ce qui concerne Robert

Notons rapidement que Tournet lui apprend qu'il vient de vendre cet ensemble à une société suisse, le témoignage suivant :

En ce qui concerne Robert de Robert En ce qui concerne Robert Boulin, toute « l'affaire » se ra-mène à deux questions très pré-ciass

Première question : le 18 juil-let 1974, a-t-il acheté les 2 hec-tares de Ramatuelle en sachant que des tiers ont acquis des droits sur ca terrain ?

Sur ca terrain?

Deuxième question: a-t-11, par
la suite, effectué des démarches
auprès de l'administration pour
qu'elle autorise la construction de
l'ensemble résidentiel projeté par
Tournet et par ses partenaires
normands?

Du point de vue du simple bon sens, il est totalement invrajsemblable que Robert Boulin aft 
envisagé une seule seconde 
d'acheter un terrain contestable 
pour y faire construire une résidence secondaire qui lui coûtera 
infiniment plus cher que le terrain lui-même. Quel Français 
l'aurait fait? Ça ne tient pas 
debout. Alors, que s'est-il passé 
exactement?

En janvier 1974, Tournet pro-pose au futur ministre du travail, avec lequel il est lié depuis des années, de lui vendre ces deux hectares, sans lui dire que l'en-semble dont ce terrain fait partie a été partiellement cédé, l'année précédente, aux consorts Cousin-Camus-Demoge, les « Normands ». En 1973, en effet, Tournet leur a vendu des droits indivis, par deux actes passés chez le notaire des-dits Normands, M° Groult. Actes non publiés. En janvier 1974. Tournet pro-

# Le reçu de, Me Groult

Reçu pour solde de tous comptes. Les soussignés : M. Auguste Louis Cousin, Industrial, et Mme Odette Chaumont, son écouse, demaurant ensemble à Plers (Orne), rue Saint-Jean, nº 1. M. Maurice Claude Cousin, Inlièvre, son épouse, demeurant ensemble à Flers (Orne), rue Abel-Cornu. M. Jean-Pierre Ca-mus, président-directeur général de société, et Mme Martine Henriette Isabella Dauphin, son épouse, demeurant ensemble à Caen, rue du Général-Giraud. nº 9. La société Etablissement Veuve L. Demoge et Cle, société anonyme, dont le siège social est à Caen (Calvados), rue du tés par M° Grouit, notaire à Pont-Hébert (Manche), leur man-dataire, reconnaissent par les présentes avoir reçu de M. Henri Tournet, demeurant à Es Cubelle ibiza (Espagne), la restitution de toutes sommes ou avances qui auralent pu être revendiquées par eux, du fait de versements antérieurs. En conséquence les susnommés ne peuvent formuler à l'encontre de M. Tournet la moindre revendication pour quelque raison que ce soit, à la date de ce jour ; Mª Groutt le confir-

Lu et approuvé, M° GERARD GROULT, notaire. Pont - Hébart.

Le Monde

25627 PARIS - CEDEX 40 C,C.P. Paris 4307-43

ABONNEMENTS

FRANCE - D.O.M. - 7.0.M.

TOUR PAYS BIRANGERS
PAR VOIE NORMALE
F SHO F SHO F 1450 P

PIRANGER

L -- BREGEOUT LUXINGOURG PAYS-BAS

26 7 36 7 36 7 66 F

Por voic sécionne. Torif per demande

Les abcanés qui paient par chique postal (trois volote) rou-dront blen joindre ce chique à leur demande.

Veuilles aveir l'obligataire de rédiger tous les noms proprié en espitales d'immeriments.

nitits on provisoires semaines on plus); nos s sont invités à formule demande une semaine su avant leur départ.

SUISER – TUNESIE

6 mois 9 mois 12 mois

contrôle Holitour, et que les Nor-mands semblent être parfaitement au courant de la cession Tournet-Holitour. Il est indifférent à R. Boulin

d'acheter à Holltour plutôt qu'à Tournet: en revanche, il s'in-quête légitimement de deux questions, comme en témoigne toute une correspondance: toute une correspondance:

1) Ses projets sont-ils strictement conformes au plan d'urbanisme? Il écrit au préfet Robert pour s'en informer, soulignant qu'il n'entend pas demander le moindre passe-droit ». Signalons en passant qu'à cette époque îl n'est plus ministre et, apparement, a peu de chances de le redevenir...

redevenir...

R. Houlin sait que Tournet a conclu, il y a fort longtemps, des compromis de vente qui ont finalement avorté, mais ont donné lieu à des contentieux qui s'éter-nisent, Jusqu'au dernier moment, puisqu'il lui écrit encore à ce sujet le 11 juillet 1974, Il interroge Tournet, ce qui montre qu'en aucun cas si n'entend acheter un terrain contesté. Et. en définitive,

M' Long dissipe les appréhensions de son client: les contentieux en cours n'ont, effectivement, aucun interêt. Mais les ventes de 1973? S'îl fait allusion à des accords entre Tournet et des Normands, M' Long donne cemendant, toute a sen rance cemendant. cependant toute assurance

Il faut ici se référer à un acte capital, malheurensement peu connu : le 30 mai 1974, Mª Groult, noiaire des Normands, agissant en leur nom, établit un reçu pour solde de tous comptes (voir cicontre) et l'adresse à son confrère, Mª Long. Au vu de cet acte, qui libère entièrement et Tournet et libère entlèrement et Tournet et les terrains, quel notaire aurait hésité une seule seconde à dresser hésité une seule seconde à dresser l'acte de vente de la parcelle Boulin? Et pourquoi ce dernier, auquel son notaire donne tous apaisements, aurait-il conservé l'ombre d'une inquiétude? Encore une fois, soyons sérieux : il s'agit de 2 hectares de garrigues à 2 francs le mêtre carré, et non d'un Velasquez inconnu soumis à trente expertises! Pour être tout à fait exact, il

d'un Velasquez monnu soums a trente expertises!

Le 18 juillet, donc, Boulin achète; pour un prix qui, vérifi-cations faites, n'a rien d'anormal. Et nalvèment heureux, sans atten-dre une heure, il écrit à Tournet

dre une heure, il ècrit à Tournet pour lui annoncer la bonne nouvelle : « Maître Long m'ayant entièrement écluiré », dit-il, l'affaire est conclue!

Or. stupeur, voilà que le lendemain même M' Long reçoit une lettre d'un autre notaire des Normands. M' Deshayes, qui le met en garde contre toute opération sur les terrains acquis en 1973 par ses clients! L'affaire tourne à l'histoire de fous! Un notaire des Normands dit blanc, un autre dit noir ? A-t-on voulu piéger Boulin? C'est la première idée qui vient à l'esprit, mais la suite ne le confirme pas du tout!

Probablement très en nuyé,

Probablement très ennuyé, M' Long ne retransmet pas cette lettre à Robert Boulin (2). D'all-leurs, pourquoi s'inquiéteralt-il vrainent? Il apprend par Tournet, qui est aussi son client, que ce dernier et les Normands vout refaire leurs transactions de 1973 refaire leurs transactions de 1973 et en exclure la parcelle vendue à Robert Boulin. Cet acte rectifica-tif sera effectivement signé le 27 novembre 1974, toujours chez M' Groult, sans toutefois qu'ap-paraisse Holitour, pourtant seul propriétaire depuis avril !

D'un autre côté, Robert Bou-lin, devenu ministre de l'écono-mie et des finances, a fini par mie et des finances, a fini par apprendre, en 1976, de la bouche de M° Groult — qui a dû renon-cer à son étude, — que Tournet lui a caché pas mai de choses en 1974. Sur le plan juridique, le ministre ne s'inquiète pas vrai-ment : il fait faire le point par un de ses collaborateurs, qui le rassure entièrement, crimne le rassurera plus tard mon éminent collègue et ami Pierre Catala, qu'il consulters en 1979 sur mon propre conseil, il n'en réagit pas moins avec colère : après diver-

comme n'importe quel Français en ce genre de circonstances, il s'en remet à son notaire, M° Long : les notaires sont faits pour cels.

# Une histoire de fous

Quoi qu'il en soit, le fait est là en 1974, on n'a pas cherché à ligoter Boulin, bien au contraire, puisque après cet acte du 27 no-vembre, sa parcelle, rétroactive-ment exclue de tous les accords Tournet-Normand, est devenue archi-nette! Et pour ne pas avoir à lui apprendre qu'elle ne l'était pas absolument quand on lui a vendue, on se garde de parler de cette régularisation à son pro-

faudratt ajouter qu'à la fin de 1974, pour respecter certaines exigences de l'urbanisme, R. Bou-lin échange une petite fraction de sa parcelle contre un terrain équivalent, appartenant juridi-quement à Holitour, mals qui, lui, est peut-être resté inclus dans les transactions Tournet - Nor-mands : point très obscur, car les données cadastrales sont extraordinairement confuses. De toute façon, il ne s'agit que d'un échange qui ne porte préjudice à personne, la bonne foi de R. Boulin ne fait aucun doute, et cet acte accessoire a encore une fois l'aval du Me Long.

R. Boulin construit enfin sa villa en 1975, non sans de sérieuses difficultés financières.

Que s'est-il passé ensuite? Que s'est-il passé ensuite? T'administration qui, en 1967, avait donné son feu vert à la construction d'un ensemble rési-dentiel, a changé de doctrine et rejette désormais tout projet de cet ordre. Ce qui a pour effet de bloquer les transactions Tournet-Holitour-Normands : ces derniers n'achètent que pour construire massivement. Tournet, qui n'a pas perçu toutes les sommes escomptées, ne peut ni avancer ni recutees, ne peut ni avancer ni recu-ler, car il ne peut rembourser ce qui a déjà été versé : il est coincé. Une seule personne, pense-t-il, peut encore tout arranger et le sauver, en obtenant le permis de construire. Et de se pendre aux basques de Boulin.

# Comediante, tragediante?

ses péripéties, il salsira même la Direction générale des impôts du dossier et lui demandera de sanctionner les fraudes riscales que recouvre la vente à Holitour (3), ce qui notons-le en passant, éli-mine l'hypothèse inepte d'une complicité initiale entre les deux D'autre part, Robert Boulin se refuse toujours, se refuse plus que jamais à c intervenir » auprès des administrations compétentes pour en obtenir le permis de construire tant convoité. Tournet se heurte

2) Cette vente est-elle compa-tible avec les transactions que Tournet a pu effectuer antérieu-rement ? C'est un point-clé. Grenelle. Comediante, tr diante? Rien n'y fait (4).

Mais les Normands, qui ont englouti des sommes considéra-bles dans cette spéculation ratée, s adressent eux aussi au ministre pour qu'il les décage de cette impasse. Un geste, une démarche de sa part, tout le monde s'em-brasse, et voils écarté de lui le calice de Ramatuelle...

Cette démarche, R. Boulin s'y refuse. Avec mépris. Qu'il suffise de citer la dernière lettre de M° Deshayes, du 18 juin 1979. no Desnayes, du 18 juin 1979, lourde de sous-entendus : « Si pous maintenez votre décision de ne pas intervenir, û ne restera plus à mes clients que la solution de l'action judiciaire... » Et R. Boulin de répondre vertement le 23 : lin de répondre vertement le 23 : 
a Ne comptez pas sur moi pour faire pression sur mon collègue de l'équipement pour déroger aux règles du plan d'occupation des sols ni pour me faire le complice, par dérogation exceptionnelle, d'une spéculation immobilière, puisqu'il faut l'appeler par son nom... 3 Il voit bien cependant que l'étan se resserte et que sa carl'étau se resserre et que sa car-rière peut être à la merci d'un scandale auquel son nom serait mêlé, même s'il n'a rien à se

Aux esprits forts qui en doute-Aux espris foris qui en houte-raient encore, nous rappellerons le très vif éloge que le président de la République fit, à Libourne, de son ministre du travail : on croit savoir que ce fut, tout natu-rellement, après l'examen le plus minutieux de l'affaire de Rama-tuelle, déjà sur la place publique.

# Une indulgence coupable?

Alors, un mot pour terminer. D'aucuns se sont étonnés qu'après 1976 R. Boulin n'ait pas rompu de façon radicale avec Tournet. Sans doute aurait-il dû le faire. Mais, au risque de choquer ceux qui croient que tout est simple, je dirat que les sentiments du ministre étaient partagés. Il ne pouvait plus voir en peinture le vieil homme aux abois qui ne cessit de le supplier de le menager sait de le supplier, de le menacer, de le harceler et qui, s'accrochant à lui, l'entrainerait immanquable-ment dans sa chute. Mais en même temps il ne pouvaît non plus s'empêcher de trouver des excuses à celui qui avait été son ami, de le plaindre au lieu de s'en plaindre, de faire la pesée entre le passé brillant et, courageux de Tournet et un présent plus discu-table. Il était, dans le fond, et non sans un immense mérite, inca-pable de lui en vouloir vraiment Je ne sais si cette élégance du cour, que seuls des myopes confondraient avec une indul-gence coupable ou suspecte, fut ici excessive. Peut-être. Mais au

(1) On peut penser que le détour par une société suisse était destiné à permetire à Tournet d'éviter l'im-position de la plus-value considé-rable résultant de la discordance entre le prix auquel il a schréé le terrain et celui auquel il le revend au Normands. Mais, rappelons - le, Boulin ignore cette dernière tran-saction. saction.

maintenant?

(2) Il ne l'évoquera que beaucoup plus tard, en termes vagues, et sans désigner nommément personne (?). (3) Fraude réduite à ce stade :
Tournet a déclaré un prix de vente
un peu trop bas ; mais Boulin entend ne rien laisser passer. C'est à
cette rigueur qu'il fera allusion au
« Club de la presse », huit jours
avant sa mort, en termes volles. (4) Pour mieux comprendre l'im-broglio, R. Boulin s'est informé de l'état du plan d'occupation des sols, mais cela évidemment n'a rien à voir avec une c'intervention a. D'après ses notes personnelles, il aurait même contexté, pour le mettre en garde M. Michel d'Ornano, mi-nistre compétent.

# Une lettre de M. Bertrand Boulin

M. Bertrand Boulin nous écrit: Les deux articles de M. James Sarazin publiés dans *le Monde* des 22 et 23-24 mars, à propos de l'affaire de Ramatuelle, appellent

Dans l'article intitulé : «Le petit bout de la lorgnette », M. Sa-razin écrit : « (...) ces mises en cause d'affairistes plus ou moins cause a alpharistes prus ou monis honnétes croisant le chemin de politiciens plus ou moins limpides, toute cette boue pour en arriver là [...] » De qui s'agit-il? S'il y a eu dans le passé des scandales vite étouffés, ce ne fut pas le cas dans l'affaire de Ramatuelle, et l'honneur et l'honnèteté de mon père me peuvent, en aucun cas, être mis en cause. A moins que James Sarazin n'ait à nous faire des révélations.

Izire des révélations.

Plus loin, il est dit encore :
«... si l'on craignail, en outre, en étalant publiquement tous les réplis de l'affaire, de metire à nu une fois de plus les louches pratiques qui, dépuis deux décennies, avec sinon l'aide du moins la continu d'hommes actives. caution d'hommes politiques, per-mettent souvent la réalisation d'opérations fructueuses. » De quoi parle-t-on? En tout cas, dans l'affaire de Ramatuelle, personne n'a fait d'opération fructueuse. Cet amalgame m'est resté totale-ment incompréhensible. Enfin, il me semblait que dans

mon livre, Ma rérité sur mon père, j'avais mis un point final à l'idée que le permis de construire avait été obtenu par dérogation. Faut-il répèter à M. Sarazin qu'Henri Tournet aurait obtenu un permis s'il l'avait demandé dans s'il l'avait demande dans les mêmes conditions que mon père. Puis-je rappeler, en outre, que mon père a été fortement impres-sionne par le commentaire — « ni blanc ni noir » — de M. Sarazin.

sionne par le commentaire — «ni blanc ni noir » — de M. Sarazin, et que cela a largement contribué à sa décision de mettre sin à ses joura. Sans doute pouvons-nous une fois de plus méditer des aftirmations journalistiques qui expriment plus une opinion qu'elles ne donnent une information.

J'ajouteral à ces propos une conviction et un regret. La conviction, c'est que. J'ai la certitude qu'il y a eu une opération visant à éliminer mon pére de la scème pollitique. J'ai, de plus, aujour-d'hui, la certitude que tout a été fait pour étousser ces responsabilités. Avec succès, car nous ne saurons jamais rien. Il appartiendra un jour ou l'autre aux Prançais d'en tirer les consèquences.

Quand Robert Boulin a été retrouvé dans les étangs de Hol-

Quand Robert Boulin a été retrouvé dans les étangs de Hol-Quand Robert Boulin a été retrouvé dans les étangs de Hollande, quelques-uns d'entre-nous ont cru naivement que peut-être un changerement s'opérerait. La presse, la justice, le monde poli-

tique, montraient des faiblesses. Mais blen vite chacun s'est défendu. La presse s'est indignée des attaques proférées contre elle. Pauvre presse, si malheureuse, si vertueuse! Elle n'avait fait que son devoir, qui est d'informer. Comment pouvait-on l'atta-

A l'idée même que l'on puisse penser que certains hommes poll-tiques alent pu trahir ou faire jouer des intérêts personnels, quelques-uns étaient bouleversés, quelques-uns étaient bouleversés, écœurés. Des hommes comme Pierre Messmer, au moment du procès de Philippe Alexandre, étaient indignés. Comment pou-vait-on croire que le monde politique ait d'autres intérêts que ceux de la France? Ce n'étaient que viles calomnies. Le monde politique est lui aussi innocent. Quant à la justice, il n'était pas possible de croire qu'elle n'ait pas possible de croire qu'elle n'ait pas fait ce qu'elle avait à faire. Le «groupe des sages» nous a ras-surés. Voyons, toutes ces médi-sances sont scandaleuses, et la presse, le monde politique et la justice de la France nous ont justice de la France nous ont montré une fois de plus leur rigueur, leur honnêteté et leur courage. Nous nous trompions, et mon père s'est tué pour rien dans une société en perpétuel progrès où les hommes sans scrupules et malbonaêtes cont tous en pricet malhonnètes sont tous en prison.

Nous voilà rassurés. A moins qu'on ne nous prenne pour des imbécles. Sans doute pouvons-

### – (Publicité) – Appel aux

CÉLIBATAIRES

Votre:

Capital-Diamant

# grandes vacances à petits prix

**GRECE** Séjour à Néa Styra 8 j. 1.722 F

# **MAROC**

Séjour à Al Hoceima 8 j. 1.860 F\*

# TURQUIE Séjour à Istambul

8 j. 1.950 F Avion compris

\*50 % de réduction sur votre emaine supplémentaire saut frillet et août. Prix garantis jusqu'au 31/5/80.

# Des vols spéciaux A.R.

PALMA BASTIA/CALVI 750 F TUNIS 1.090 F TANGER 1.090 F **ATHENES** 1.290 F ous certaines constitues

ieunes sans frontière

S, rire de la Banque 75002 PARIS. (Mètro Bourse) Tél. 261.53.21. 8, rue M. le Prince 75006 PARIS. (Mètro Oxióon) Tél. 325.58.25. 16, rue du Dr. Mazzet 2000 GESMONI E Tél. 46.55.20. 16, rue du Dr. Mazet 38000 GRENOBLE Tél. 46.36.39.



peut vous offric. A l'Union de Diamantaires, premier groupement français d'Investissement-

Diamant, vous constituerez votre Capital-Diamant<sup>®</sup> en toute sécurité. Renseignez-vous anjourd'huimême à l'Union de Diamantaires,

Groupement d'intérêt économique régi par l'Ordonnance du 23.09.1967 17rue St-Florentin à Paris 75008, Tel. (1) 260.36.32 (24 lignes grouptes).

Four obtenir use information gratule et sons engagement de voltre part, retournez simplement as bon au: Centre d'information

UNION **DE DIAMANTAIRES** 

LOCALITE. CODE POSTAL

17, rue St-Florentin-75008 Paris 13 Concorde ou Madeláine casal du lundi au vendredi de 10 h à 19 t et le somedi de 10 h à 17 h

Contras d'Information Régionnes: Straggile, Sontante, Dijon, Stragbor et, Roshets, Rosen, Tontomé, Ann

L'Iriande à votre rythme. 6 formules sélectionnées pour une semaine au départ de Paris. de location\*: 2.285 F. location d'un bateau complète-En autocar : circuit de 8 jours + ment équipé pour 4 personnes : logement en demi-pension: 1730 F. Pide a 2.995 F. A la ferme : logement dans les En roue More: voiture de loca- fermes irlandaises avec voiture SEPLIS DE M tion\*:1265 F. personnelle (traversée par bateau):1.260 F. En replette : location d'une rou-O CHE TOURS lotte complètement équipée pour 4 personnes: 1685 F. "Monetrage illimité + assurance "fiers collision." Nos prix comprensent le transport aéren AR, et les branslerts AR, entre héroport et le lieu de destination (sauf dans la formule à la form? A rix valables auss récent d'augmentations du carburant.

à un mur et ne cessera de le lui reprocher en termes de plus en

Demandez la brochure République Tours à votre agent de voyage ou au 8 his, place de la République 75011 Paris. Tél. 355.39.30



ARCHEOLOGIA VOYAGES ROUSSILLON et CORBIÈRES ROMANS

du 13 au 17 mai

du 24 mai au 8 îvin

DEIA DII TEMPS DE NOS GRANDS-PARENTS *l*a Rue de Provence ETAIT LA RUE DE l'ARGENTERIE BIJOUX

La tradition se perpétue... Henri HERMANN VENTE, ACHAT - NEUF, OCCASION

Une voie nouvelle vers les U.S.A.

9 avril 1980. La Sabena est la pre-

mière compagnie européenne à ouvrir,

depuis le Continent, une voie directe

vers Détroit, la capitale de l'Etat du

Pourquoi Détroit?

l'industrie automobile américaine. Parce

que Détroit et l'Etat du Michigan abri-

Parce que c'est le quartier général de

Michigan.

# DÉFENSE

Physicien nucléaire et l'un

des concepteurs de la bomb

à neutrons avec des savants

du laboratoire américain de Livermore, M. Samuel Cohen

a exposé, en un premier arti-cle, comment cette arme peut

faire échouer une stratégie

adverse fondée sur une agres-

sion de blindés (« le Monde »

Après avoir brièvement décrit les traits essentiels et les avan-tages de la bombe à neutrons,

nous pouvons aborder la question

nous pouvons aborder la question de savoir si cet engin présente un rapport quelconque avec une doctrine capitaliste, communiste ou avec des principes chrétiens. S'il s'agit de l'attrait que constitue l'arme à neutrons pour des pays capitalistes craignant d'être envahis, les communistes ont eu raison de lui coller l'étiquette d'une-« arme capitaliste », à travers la propagande insensée

duette d'une a arme capitaliste s, à travers la propagande insensée de l'Union soviétique pour faire barrage à la bombe à neutrons. Car, utilisée à des fins détensives par les pays capitalistes occidentaux, la bombe préserverait les biens matériels essentiels à ces systèmes politiques basés sur le profit.

En 1961, M. Nikita Krouchtchev décrivait la bombe à neutrons comme « une bombe au moyen de laquelle il seruit possible de tuer les personnes, mais de préserver toutes les richesses ».

« Vollà, disait-il, l'éthique bestigle du plus carresti de constitue de la carresti de la

tiale du plus agressif des repré-sentants de l'impérialisme.

M. Khrouchtchev oublistt, évi-

demment, de souligner que les personnes à tuer n'étalent autres

que les forces militaires enva-hissant les territoires des impé-rialistes. De même, il négligeait

de faire remarquer que les Sovié-tiques avaient clairement fait entendre qu'ils n'hésiteraient pas à utiliser les armes nucléaires

(toutes les armes nucléaires

# Plaidoyer pour la bombe à neutrons

II. — Une étrange et nouvelle forme de guerre

par SAMUEL COHEN

les forces qui envahiralent leur territoire. Puisque la bombe a neutrons semble procurer de tels avantages substantiels aux pays capitalistes notoirement attachés menté cette bombe. Out, nous avons fait les tests, mais nous n'avons jamais entrepris la fabrication de cette arme. "En supposant que M. Brejnev à des stratégies défensives (c'est-à-dire les nations européennes de l'OTAN), cette arme pourrait satisfaire aux nécessités doctri-nales à la fois politiques et milidoute. c'est bien une bombe capitaliste.

# Des tests soviétiques

Réagissant avec colère à une offre de M. Leonid Brejnev de ne pas fabriquer de bombes à neutrons al les Etais-Unis y renonçaient de leur côté, le président Jimmy Carter déclarait : « Les Soviétiques savent, et le président Brejnev sait, que l'arme à neutrons est conçue pour être utilisée contre une attaque massive et peut-être écrusante de chars blindés en Europe occidentiques n'ont que jaire d'une arme à neutrons et l'offre de M. Brejnev de s'abstenir d'en jabriquer n'a ducun sens sur le théâtre européen, et il le sait. »

Peut-être M. Brejnev et les Soviétiques ne le savaient-ils pas, mais il existe un certain nombre de déclarations officielles soviétiques entendues ces dernières années et signifiant tout le contraire de l'argument de M. Carter La plus manifecte de M. Carter. La plus manifeste de m. Carter. La plus mannesse de ces déclarations émane de M. Brejnev lui-même. Après que M. Carter eut argué de l'inutilité pour les Soviétiques de possèder des bombes à neutrons. M. Brejnev révêla que l'U.R.S.S. avait autrelois testé de semblables dispositifs. A la fin de 1072 dispositifs. A la fin de 1978, s'adressant à un groupe de séna-teurs américains, il déclarait : « Voici plusieurs années, notre « testeur » Korolyov a expéri-

Bien entendu, la Sabena dessert éga-lement Montréal, Mexico, New York,

Atlanta, et bientôt Chicago. Un réseau

exclusif, construit en fonction des hom-

mes d'affaires, pour répondre aux besoins

de ces voyageurs pour qui l'avion cons-

titue un outil de travail.

En supposant que M. Brejnev ait dit la vérité, son affirmation selon la que l'ie Moscou avait renoncé à fabriquer la bombe à neutrons irait à l'encontre de la logique militaire soviétique, qui plonge ses racines dans les leçons du raisonnement a scientifique lénino-marxiste ». Pour les bombes à neutrons, en particulier.

lenino-marxiste ». Pour les bom-bes à neutrons, en particulier, les facteurs militaires, connus depuis longtemps et déterminant les besoins soviétiques en armes nucléaires de combat, indiquent qu'il y a pour Moscou des rai-sons logiques pour suivre cette voie. Relisons, par exemple, les déclarations d'éminents militaires des académies soviétiques. des académies soviétiques

des académies soviétiques.

Le colonel A. Sildorenko déclare que l'emploi, sans distinction, d'armes tactiques nucléaires e peut conduire à la formation de vastes zones de contamination, de destructions et de centres de tirs qui nécessiteront des mesures spéciales pour protèger les troupes et traverser des régions contaminées et autres obstacles, » Le général A. Shovko déclare : « Vu les conditions qui règnent dans une ville, l'emploi des armes nucléaires doit être limité, attendu qu'elles occasionnent d'immenses destructions, des amas de décomdestructions, des amas de décombres et des régions presque impossibles, tant pour l'ennemi que pour les troupes amies. »

Les experts de la guerre blindée, le général G. Biryukov et le colonel G. Meinikov, déclarent que la radiation nucléaire contre le personnel ennemi est considérablement plus efficace, au lieu d'essayer de décraire se engins militaires d'écitaires les considérates d'essayer de detruire ses engins militaires. Utiliser la radiation comme engin de mort e permet d'oter aux troupes blindées leur puissance de combat et de réaliser en moins de temps une forte économie de munitions, avec haute probabilité destructive ». Le symme de que d'elegations

La somme de ces déclarations fait clairement ressortir le besoin fait clairement ressortir le besoin logique des bombes à neutrons pour les Soviétiques. Leur emploi, pour faciliter l'avance rapide des forces blindées soviétiques en Europe occidentale, diminuerait visiblement le niveau de destructions physiques, le tir à déployer et la contamination radioactive; ce qui, par voie de conséquence, réduirait au minimum les obstacles physiques et radiologiques cles physiques et radiologiques qui ralentissent l'avance.

# Si Marx et Lénine vivaient...

L'observation (fin 1978) du maréchal P. Rotmistrov, maré-chal en chef des forces blindées soviétiques d'acquérir des armes nucléaires, pour des opérations terrestres, ayant des propriétés neutroniques : « En outre, les effets destructifs des bombes à eutrons étant relativement lents neurons etant relativement lents, écrit-il notamment, un conduc-teur de char peut accomplir des missions continues dans la zone d'application des bombes à neutrons, fusou'au terme de l'anance objet de sa mission.»

Si Marx et Lénine vivaient au-jourd'hui, nul doute qu'ils trou-veraient la bombe à neutrons hautement séduisante pour ap-puyer les opérations militaires terrestres permettant de réaliser les buts politiques de l'Etat communiste soviétique. Sans doute lanceraient is, comme MM. Khrouchtchev et Breinev de violentes attaques de propa-gande contre des puissances capitalistes soucieuses d'acquérir les mêmes possibilités.

Toutefois, comme la logique de base marxiste-léniniste est le moteur qui actionne le processus militaire soviétique, les bombes à neutrons — vues dans ce contexte — contiennent sans nul doute les ingrédients essentiels de véritables bombes commu-

Supposons maintenant que les capitalistes et les communistes viennent à stocker des têtes à eairea. Supposons aussi que les pitalistes européens en vienclearres. Supposons aussi que res capitalistes européens en vien-nent à s'inquiéter de leur survie à un conflit nucléaire, comme l'ont fait les Soviétiques (qui ront fait les Soviétiques (qui, depuis longtemps, ont mis sur pied un intense programme de défense pour se protéger contre une attaque nucléaire capitaliste), et appliquent des mesures de protection contre les estats. otection contre les radia-neutroniques. Dans ces tions neutroniques. Dans ces conditions, on pourrait envisager une guerre étrangement différente des deux guerres mondiales précédentes; différente, aussi, de la guerre nucléaire telle qu'elle apparaît dans l'imagerie populaire.

# Etrange

Cette étrange et nouvelle forme de guerre ne comporte-rait que des guerriers. Etrange en vérité, et presque totalement inconnue dans la pensee de l'Occident. Toutefois, les nations occidentales étant en général atoccidentales etant en general at-tachées aux croyances chré-tiennes, est-il exact de dire que la guerre d'une aussi étrange complexité serait presque tota-lement inconnue dans la pensée Les premiers Pères chrétiens avaient des vues très fermes sur la moralité de la guerre. Tout en reconnaissant que les forces militaires étaient à la fois nécessaires et lécultures ils considéraient et légitimes, ils considéraient l'emploi de ces forces comme soumis à des contraintes morales. Dans cet ordre d'idée, ils distinasaveurd

Dans cet ordre d'idée, ils distinguaient entre les guerres justes
et les guerres injustes. La doctrine, telle qu'elle a été instaurée
par saint Ambroise et par saint
Augustin (tous deux vivaient au
quatrième siècle), stipulait que
les guerres justes seraient l'imitées, de même que les lieux des
batailles, et que les populations
civiles seraient exclues des zones
de combat.
Si les capitalistes et les commu-Si les capitalistes et les commu-Si les capitalistes et les commu-nistes devalent inclure dans leurs arsenaux les bombes à neutrons. il serait possible de livrer les guerres conformément aux pré-ceptes de la morale chrétienne. Dans ce sens, les bombes à neu-trons pourraient être désignées comme des bombes chrétiennes,

### Au Vafican

Cependant, les préceptes de la morale de l'Occident capita-liste sur la guerre entravent une telle possibilité, car les Occiden-taux considèrent (sauf peutêtre la France) que la guerre nucléaire est, par essence immo-rale et impensable. Ce n'est pas le cas des Soviètiques (qui pro-fessent un dédain affiché du christianisme qualifié d'e opium des masses »). Les Soviétiques considérent les armes nucléaires comme véritablement « répolutionnaires » et. pour citer l'aca-démicien militaire, le genéral A. Milovidov, ils accusent les « idéologies de l'impérialisme » de vouloir torpiller les thèses marxistes-leministes révélant les liens entre la politique et la

markistes-leministes reveiant les liens entre la politique et la guerre.

A plusieurs reprises, j'ai été invité officiellement à Washington pour témoigner, au cours des débats de 1977-1978, sur la bombe à neutrons, malgré le rôle que j'avais précédemment joué dans le développement de ces armes avec lesquelles je m'identifiais comme on le sait. L'été dernier, j'ai cependant été appelé au Vatican (pendant l'investiture de nouveaux cardinaux) comme invité d'honneur du cardinal Agostino Casaroli. J'ai été présenté au pape Jean-Paul II et à un certain nombre de prélats comme étant le père de la bombe à neutrons. Tout cela fait que je me suis demandé si les chrétiens américains en fonction à Washington et les prêtres de l'Eglise catholique au Vatican pouvalent avoir des différences de vues fondamentales sur les questions de guerre et de paix à l'âgre nucléaire. questions de guerre et de paix à l'âge nucléaire.

FIN.

# L'EMPLOI DE L'ARME NUCLÉAIRE EN MER

A propos de l'emploi en mer, et notamment en océan Indien (le Monde du 16 avril), de l'arme atomique tactique par la France, des coupes ont rendu incompré-hensibles des déclarations datant de 1977 du général Méry, chef d'état-major des armées.

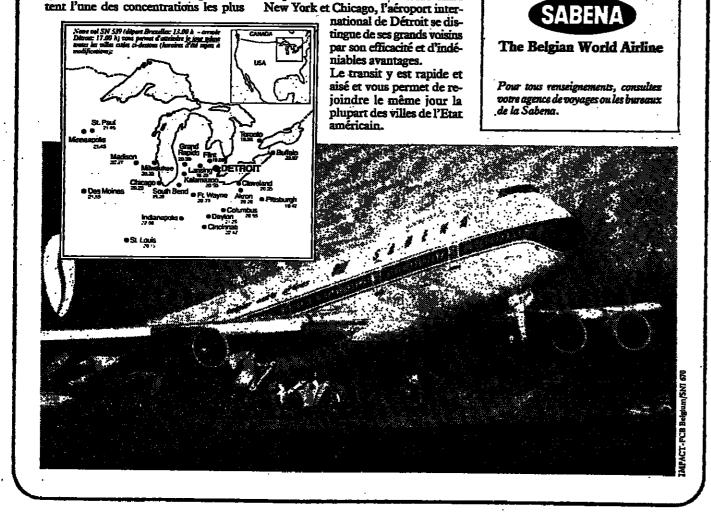
Voici l'intégralité de ses pro-



de robes courtes et longues ensembles, manteaux

**FEMMES FORTES** du 42 au 60 32 🜬 bd Haussmann

« On peut envisager, me semble-Le premier à partir d'une mer bordant le continent européen : on aboutit alors à un concept assez proche de cehti du théâtre centre-Europe, c'est-à-dire qui lie étroitement l'emploi de l'arme nucléaire tactique à celui de la force nucléaire stratégique. Le second cas serait d'un théâtre maritime éloigné, voire thédire maritime éloigné, voire très éloigné, du territoire national, par exemple l'océan Indien. Il est bien certain qu'on se trouverait alors en présence d'un nouveau concept qui s'apparenterait plutôt à celui des grandes puissances, puisqu'il pourrait s'agir d'utiliser des armes tactiques en évilant de déclencher les forces stratégiques, dans divers types d'action du genre intimidation ou rélorsion.



BRUXELLES-DETROIT

La Sabena ouvre,

depuis le Continent, la seule voie directe vers le cœur

des Grands Lacs américains.

importantes de sociétés et de commu-

nautés européennes aux Etats-Unis.

Parce que l'Etat du Michigan, à supposer

qu'il fut indépendant, serait la 11e puis-

sance industrielle au monde. Enfin,

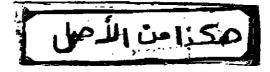
parce que aucune compagnie ne permet-

tait jusque là de s'y rendre aisément.

Mais, si Détroit est une importante des-

tination en soi, elle constitue également

un point de transit idéal. Situé entre



# bombe à neutrons ouvelle torme de guerre

UR COHEN

serie kombe tias, nous no mot ha facta mate was a n ninger anglaspota in this or The improvement goes M. Bretter.

And the second for all the second for a second fo Bright his tallier developer at Bright his tallier dates by legal. B. Buddhardenski i schooling of Marie Andrew of Sections of The second section of the second

methe minimized of Africa. de proposition de la constitución de la constitució the statement in the statement M. A. Referencia design The control of the co

Bote processor in true.

Appearant for region;
when of matter abstacted a Die der gewährene gest ebgenent de Mar gelör Lindgeien des uriger elektrog diet stop India uitendig Million and Albandania extensión de destalla

specialiste. CERT MONES

# Grande Bretagne, la saveur d'un autre continent.

Pour quelques jours, pour quelques semaines et pour bien moins cher que vous ne le pensez, changez vos habitudes et vivez comme un Anglais. A 30 km de chez nous, c'est un mode de vie à 1000 lieues du nôtre. Découvrez-le, c'est

# Logez chez l'habitant

 La plus économique et la plus distrayante, le "Bed and Breakfast". Pour 45 F environ, de nombreuses familles anglaises mettent à votre disposition une chambre confortable, et vous servent un copieux petit déjeuner. Les panneaux B & B vous les signa-Jent. Vous pouvez également réserver en contactant les Tourist Information Centres.

• Une autre formule: les vacances à la ferme. Beau--coup y voient les "vraies" vacances: campagne, produits du terroir... Consultez la brochure "Stay on a farm. Une semaine, chambre et petit déjeuner: environ 360 E

• Enfin, pour les indépendants, la location de maisons. Chaumière anglaise, ferme galloise, chalet écossais, faites votre choix.

# Dormez comme un Lord

Si loger chez l'habitant ne vous paraît pas la formule idéale, sachez que de nombreux manoirs et châteaux historiques ont été transformés en hôtels. Ils sont indiques dans la brochure "Castle and Country House Hotels".

# Goûtez au Yorkshire pudding

Des restaurants pour tous les prix, tous les goûts sont recommandés dans la brochure Britain: Hotels and Restaurants". Des panonceaux annoncent les restaurants offrant des spécialités régionales: Taste of England": steak and kidney pudding, shepherd's pie, apple pie, "Taste of Scotland": haggis, finnan haddock, Cock-a-leekie, "Taste of Wales": "homemade bread" servi avec les "eggs and bacon", truite, saumon, agnean gallois.

Allez aussi déjeuner dans les pubs et commandez un "Ploughman's lunch" pour environ 10 E, arroséd'une pinte de bière.



# Changez de "culture"

Quelques manifestations parmi les plus britan-

en Angleterre: le festival international de Bath, concerts, choeurs, expositions artistiques et architecturales.

• En Ecosse, le festival d'Edimbourg: opéra, musique, danse, théâtre. Et les Highlands Gatherings. Dans chaque village, c'est la fête des clans: kilts,

nement culturel dont l'origine remonte au 10<sup>es</sup>

La Grande-Bretagne est un jardin ouvert à tous, et les Anglais des amoureux de la pelouse. Contrairement aux jardins à la française, ils ont créé des espaces dont l'harmonie repose sur l'agence ment des pelouses, des arbres et des lacs.



Randonnée à cheval à Tam Hows dans le Lake District

Marcher sur ces pelouses, parcourir des jardins comme Blenheim Palace ou Chatsworth House, C'est faire un saut dans le passé, au cœur des tableaux de Poussin ou de Lorrain.

# Découvrez une autre Histoire

Cette année, changez, faites le "Grand Tour of Scotland", 700 km de beauté et 4000 ans d'histoire ponctués par la visite de 6 magnifiques châteaux,



Glamis, Blair Castle, Cawdor, Inveraray, Scone Palace, Hopetoun House. Certains d'entre eux sont toujours habités par leurs propriétaires et tous regorgent d'intrigues, de guerres, de romances, qui sont maintenant l'Histoire.

# Initiez-vous à tous les sports

En Grande-Bretagne, les sports se pratiquent à des prix très raisonables.

• Initiez-vous au golf: 35 F le parcours.

• L'équitation: manège ou randonnée: 25 F environ

•La pêche: petits hôtels et auberges vous cèdent

leur droit de pêche en rivière. • Le tennis: la Grande-Bretagne est le pays du tennis

Noubliez pas que les parcs nationaux offrent de

Au départ de Paris et de toute la France, par avions

affrètés ou lignes régulières, bateaux ou hydroglisseurs, bref le programme le plus complet pour visiter l'Angleterre, l'Ecosse ou Jersey.

Bon à savoir

Normandy Ferries, P & O Ferries assurent

240 traversées hebdomadaires entre Le Havre/

Southampton, Boulogne-sur-mer/Douvres et

Big Ben Tour, son service de tourisme offre plus

de 30 possibilités de séjour et circuits en Grande-

Avec votre voiture, les car-ferries Sealink vous

emmènent de Boulogne et Calais à Douvres et

Folkestone, de Dunkerque à Douvres, de Dieppe à

Newhaven et de Cherbourg à Weymouth. Les aéro-

glisseurs Seaspeed traversent la Manche de

• Townsend Thoresen yous offre le choix entre

Cherbourg ou Le Havre/Southampton on Port-

smouth, Zeebrugge/Felixstowe vers le Nord de

l'Angleterre et l'Ecosse, Calais/Douvres en 75

minutes, la traversée en car-ferry la plus rapide vers

Brittany Ferries propose à tous ses passagers effec-

tuant un aller-retour en voiture sur ses lignes, Saint-

Malo/Portsmouth on Roscoff/Plymouth, 4 muits

pour 100 F dans les "Bed and Breakfast". Cette pro-

motion exclusive se trouve dans la brochure

• République Tours propose des week-ends, des

séjours, des circuits en voiture, autocars ou motor-

Les liaisons vers l'Angleterre.

Boulogne et Calais à Douvres.

la Grande-Bretagne.

"Brittany Ferries".

Ostende/Londres.

Bretagne.

• Le car: le forfait "Coach Master Pass" offre un kilométrage illimité sur le réseau d'autocars express.

 Le train: si vous voyagez avec votre voiture, une solution simple et pratique, le Motorail.

- le "Britrail Pass" est un forfait pour un kilométrage illimité sur le réseau ferroviaire du Royaume-Uni. A acheter en France, car il n'est pas vendu en Angieterre (à partir de 390 F la semaine).

- Le "Travel Pass" est un forfait qui permet d'utiliser les réseaux d'autocars, trains et ferries dans les îles et les Highlands écossais.

• La bicyclette: un moyen de locomotion très prisé des Anglais. Location: 38F la journée. Transport gratuit sur la plupart des trains de British Rail.



### De bons hôtels où que vous alliez

Plus de 200 hôtels, c'est le choix que vous propose la chaîne Trusthouse Forte. Où que vous alliez, vous en trouverez toujours un à proximité. De la pittoresque auberge de campagne au château-hôtel, de l'économique "Travel.odge" au luxueux hôtel de centre ville, quels que soient vos goûts, vous serez enchanté par l'accneil Trusthouse Forte.



TRUSTHOUSE FORTE HOTELS Renseignements:23, place Vendörne, Paris F Tél : 261.10.65

- Informations pratiques.

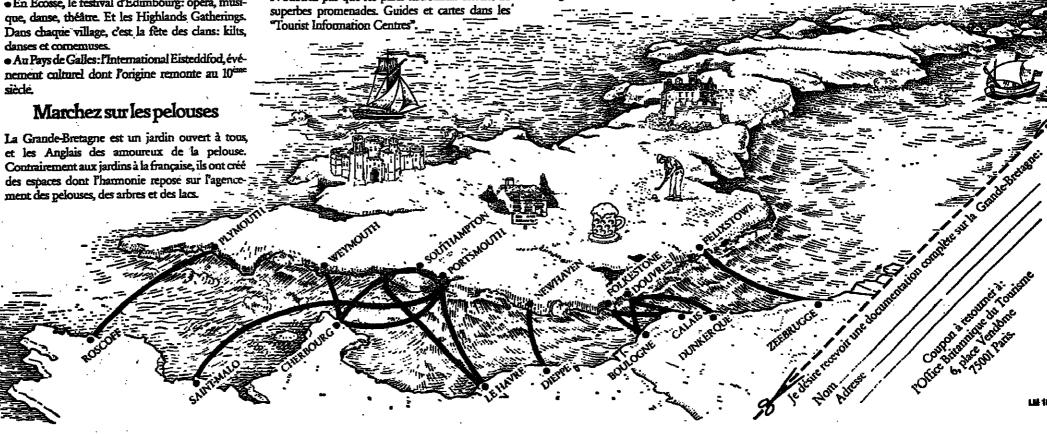
 Monnaie et change: vous obtiendrez le meilleur taux de change en vous adressant aux principales banques. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h 30 à 15 h 30.

• Les prix anglais: empruntez les autoroutes sans Breakfast" et pubs sont à des prix très compétitifs. Un autre ayantage que vous apprécierez: le coût de

 Shopping: traditionnellement, les magasins sont ouverts sans interruption jusqu'à 17 h 30. Dans certaines grandes villes, une fois par semaine, ils restent ouverts plus tard.

 Centres d'information touristique: où que vous soyiez, ils sont à votre disposition de 9 h à 17 h 30 pour vous renseigner.

# BRITAIN Un autre continent



# PRESSE

### DÉMISSION DE M. JEAN MAMERT DIRECTEUR GÉNÉRAL DES EDITIONS MONDIALES

M. Jean Mamert, vice-président-directeur général des Editions mondiales (groupe Del Duca), vient d'adresser sa lettre de démission au conseil d'adminis-tration de la société. Cette déci-sion ne serait pas sans rapport avec l'orientation que les nou-veaux propriétaires des Editions mondiales entendent donner au groupe.

groupe.

Ancien chef de cabinet de M. Michel Debré, premier ministre, il était entré dans le groupe Michelin en 1972, qu'il quitts pour devenir ensuite directeur général des Editions mondiales, en janvier 1978.

A l'automne 1979, Mme Del Duca, P.-D.G. des Editions mon-diales, cédait la majorité des actions du groupe à une filiale de la BNP, et à quatre compagnies d'assurances (le Monde du 8 novembre). Le 27 février dero novembre). Le 27 fevrier der-nier, on apprenait que Mme Del Duca céderait, en juin 1980, la présidence du groupe à M. Ana-tole Temkine, coprésident d'Esilor.

● L'hebdomadaire « Telé-Star ● L'hebdomadaire « Tēlé-Star » a un nouveau directeur général : M Claude Darcey. Ancien directeur de l'information à R.T.L. — station de radio propriétaire de Tēlé-Star, — M. Claude Darcey était déjà en fait coresponsable du magazine spécialisé depuis janvier 1979

Le diffusion de Tēlé-Star.

La diffusion de Télé-Star, lancé il y a un an et demi, atteindrait environ cinq cent solvante nille exemplaires.

### APPRENEZ L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

- COURS SPECIAUX D'ETE Hötel confortable et école dans même hétiment.
- ★ 5 heures de cours par jour, ; Haite d'Aga. ★ Petits groupes (moyeum 8 étan Ecouteurs dans toutes les chambres
- ★ Leborateire de Langues mo ★ Ecele recensus par le ministre l'Education auglais. Piscine intérioure charifée, saum, Situation tranquille bord de 100 ion de Landrés,
- REGENCY RANSGATE

KENT 8.-8, Tel. : Thanet 512-12 on : Mans Boullion, 4, rue de la Persévérance 95 - EAUBONNE. Tél. : 859-26-33 (solr).

# LA FAUSSE SORTIE D'ANDRÉ FROSSARD

M. André Frossard a fait sa rentrée - dans le Figero, le mardi 15 avril, une rentrée qui, finalement, n'était qu'une fausse sortie, comme on dit au théâtre. Sous le titre - Chaval de retour -, l'impénitent - cavaller seut - rend son coursier imaginaire responsable de son intention de faire retraite... au Matin

Une grève de vingt-quatre heures ayant été déclenchée, on s'en souvient, par les collaborateurs de ce quotidien pour s'op-poser à ce transfert — « événement sans précédant », note André Frossard, — ce dernier conclut : « Démonté quelque temps, le reprenda aujourd'hui geant qu'il y a des gena décidément qui n'alment pas les trouve, je le saural désormais et le la farai comprendre à mon cheval. =

# **ÉDUCATION**

# La Fédération Cornec et la C.F.D.T. constatent leur «analyse convergente» tandis que le S.N.I. s'adresse aux parents d'élèves

La C.F.D.T. et la Fédération des conseils de parents d'élèves (F.C.P.E.), que préside M. Jean Cornec, ont publié un communiqué commun au terme d'une rencontre entre des représentants des deux organisations le 15 avril

Les deux organisations ont a constaté leur analyse conver-gente sur l'importance de l'enjeu que représente tout particulière-ment dans l'immédiat la carte ment dans l'immédiat la carte scolaire. En effet, le pouvoir l'utilise dans une optique de réduction du potentiei éducatif, alors que la baisse démographique pouvait permetire d'améliorer, notamment pour les plus défavorisés et les élèves en difficulté, la qualité de l'enseignement et la réalisation de véritables mesures de réduction des inégulités.

(...) » La C.F.D.T. et la F.C.P.E. en fonction de leur spécificité, appellent à assurer le succès de la journée « écoles désertes » du 26 avril, décidée par la F.C.P.E.,

**MAITRISE** 

**GESTION** 

Institut des sciences et techniques comptables et

Admission : BTS, DEUG, DUT, Licences admissibi-

UNIVERSITÉ PARIS VAL-DE-MARNE

58, evenue Didier - 94 SAINT-MAUR

lité Grandes Ecoles (ingénieur ou gestion).

Concours d'entrée les 9, 10 et 11 juin.

temps fort pour les parents et les travailleurs de l'action en cours. Elles réaffirment leur sou-tien aux luttes actuelles des per-sonnels de l'éducation, » Ce texte fait suite à une dé-marche de M. Cornec en direc-tion des trois centrales syndicales CEDT CGT et EQ à qui il

C.F.D.T., C.G.T. et F.O., à qui il a demandé de soutenir l'action du 26 mars

26 mars.
Pour expliquer aux parents d'élèves pourquoi il fera grève les 24 et 25 avril, le SNI, de son côté, s'adresse directement à eux sous la plume de son secrétaire a Nous sommes contraints

d'apoir recours à l'arrêt de tra-vall. Nous le regrettons bien sin-cèrement et en mesurons les désagrément et en mesurons les desa-gréments, explique M. Guy Georges. Mais notre conviction est grande; car notre geste a pour seul motif d'obtenir de mell-leures conditions de travail sco-laire pour nos élèves, pour vos en lants. »

enjants. » Après avoir développé la revendication de son syndicat en fa-yeur d'une diminution des effecveur d'une diminution des effec-tifs par classe, il ajouve : « Nous savons que nous vous créerons peut-être des dérangements pour la garde de vos enjants; vous devez savoir que nous abandon-nons deux journées de salaire, » Cette lettre a été adressée à toutes les sections du SNI qui en feront l'usage qu'elles voudront, mais pas à la Fédération Cornec.

C. A.

# STAGES **D'ANGLAIS** (individuels)

Renseignements : Annie Clément Directrice **559.50.74** 

linguaphone formation 12, rue Lincoln - 75008 Paris

(Champs-Klysées)

Innovation dans un établissement privé à Paris

# Des «terminales» du soir

l'enseignement à Paris : deux ou trois classes de terminales (préparation aux baccalauréats des séries D [mathématiques et scineces de la naturel, B (économique et social[ et peut-être A [lettres]) fonctionneront le soir, à partir de la rentrée de sepnbra. Les cours auront lieu de 18 heures à 22 heures du lundi au vendredi, ainsi que le

C'est un établissement privé sous contrat d'association qui prend cette initiative : l'école Saint-Sulpice. Bien qu'installé dans un quartier « intellectuel » le sixième arrondissement, l'établissement affirme recruter ses six cent quatre-vinots élèves de second cycle dans des milieux sociaux plus modestes que COUX des élèves des autres établissements de l'arrondissement. - le lycée Montalgne compris », précise le directeur, M. Guy Ring. Comme tous les proviseurs de lycée, M. Ring a constaté qu'à dix-sept - dix-huit ans, nombre de leunes amêtent leurs études soit par obligation familiale, soit pour des raisons personnelles, par désintérêt souvent passager pour l'univers scolaire. L'école Saint-Sulpice veut pouvoir les accueillir lorsqu'ils souhaltent se remettre à étudier. Ces « terminales du soir » pourralent éventuellement s'ouvrir à des adultes.

L'atout de la formule réside aussi dans le fait qu'il ne s'agira pas de cours du soir assurés par des enseignants bénévoles plus ou moins qualifiés. . Le bénévolat, ça ne dura jamais longlemps », a constaté M. Ring. Ce sont les professeurs de l'école, donc contrôlés par l'éducation nationale puisque l'établissement est sous contrat avec l'Etat, qui choisiront d'as-

journée. Ils feront ainsi leur service normal, eans supplément de salaira : un accord est intervenu à ce sujet entre la direction de l'école et les représentants des syndicats C.F.D.T., C.G.C. et C.F.T.C.

de ces classes du soir non seulement ne devront pas être pénailsés, mais auront besoin d'être encouracés, Les trais de scolarité prévus pour ces classes avolsineraient 150 F par trimestre, c'est-à-dire sensible moins que pour les autres élèves

L'établissement n'en est pas à sa première innovation pédagogique. En mathématiques sciences physiques, langues vivantes et en éducation physique et sportive les classes de seconde sont organisées en groupes de niveaux » : chaque élève appartient à un groupe différent selon les matières. Il peut en changer seion qu'il progresse ou faibilt. L'avantage est qu'il n'est pas « étiqueté » faible, une fols pour toutes et dans toutes les disciplines. Cette formule avait la faveur des chercheurs de l'institut national de recherche pédagogique qui, sous la direction de M. Louis Legrand. avaient étabil qu'elle était la plus appropriée, entre les anciennes fillères et les tâtormements actuels en matière de soutien et d'appronfondisse A l'école Saint-Sulpice, en outre, les classes de seconde sont « Indifférenciées » comme elles le seront en 1981 dans les lycées de l'enseignement public. Et tous les élèves ont la possibilité de sulvre des cours de sciences économiques et sociales.

★ Ecole Saint-Sulpice, 68, rue d'Assas, 75006 Paris. Téléphone : 548-12-68 et 548-91-08.

● La grève des personnels a déposé un préavis de grève des non enseignants de l'éducation.

— Le Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-C.F.D.T.)

a déposé un préavis de grève des personnels administratifs et de service pour les lundi 28 et mardi 29 awril.

NEORMATIC

c'an de "Paname".

Pan Am se pose de nouveau à Paris. Mais comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, National Airlines l'accompagne. National Airlines volera bientôt sous les couleurs de Pan Am. Pour fêter son retour Pan Am vous offre un Paris-Miami direct. Sans escale. Sans passer par New York. Paris-Miami c'est non seulement la Floride, mais c'est aussi de nombreuses correspondances, toujours sur Pan Am, pour l'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud. Pan Am vous propose 3 Paris-Miami par semaine. Avec bien entendu tout le confort et l'efficacité qui ont fait la réputation de notre compagnie. Pour les Amériques, volez Pan Am. Nous espérons avoir le plaisir de vous accueillir très prochainement sur nos lignes.



Au bout du monde. Au gout du monde.

America dons un établissement privé à Paris

# Des «terminales» du soir

motion company graphs on the be-consisted the forces of the be-dead statement that we have be-dead statement to the same to

Marie and Assessment of the Control of the Control

A 18 SAM BUT I THE WAY 

PROGRAM GEORGE

M And est the contraction

SE USE A ZELEGE DE LA COMPANSIONE DEL COMPANSIONE DE LA COMPANSION

神経体の神経を 神経が多くではなる。 「「「「」」である。 「「「」」である。

Marie Barrier Street

September 15 to 15

Sciences Bull The Control of the Con

e grouped to mark a charge

Best en distingue and a street

State of 18 to 18

Mode as a second second

Show's 24 construction (2.5)

PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

\$18 mm (845) 440 - 821 5

\$6.4 4501.21 Eur 11 51 51 51

Server Commence of the Server of the Server

A 1 Scole Barriotte of the

### 2-488### 25 20-22 ton

\*\*\*\*\* 254 1525 15

CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA

M Congr. Salt. ....

- 400 Mala aufen gege

#A17 # 262

F 4183 236-341

MACCO Service

Set Benert unber ....

Bur of Bat pas warry.

different a filman design at figh system on described Prick there was bestellengenen THE WAY OF STREET, STREET, ST. --and the same of th Company to the company of the A PARTY OF A PARTY OF THE dies the same annual refl de 16 becies à 20 bennet qu Printed the relativistic sense and the

Comme d'absectable des milles dessert l'écres dessert de manuelle in drafting theretal a restriction of service services services the sile of the section with the sale the interest spring ages day ga-Stiller from Mitalities God My Cities the Author Stir to the impropries process to arrange, and processors to process to the process of th Charge and our designation tens-lials, that your new raining per-tended on your newlessed because totte fare fictions were pour THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Managingor pe commeter à teaction 700 - Section de tots à peut-12008 designaments à dessis à A stand do in tarmula reads in other to got 45.4 at 4 white ME NO PRINTS ON NOT MINUTED to the mount of the same of the THE PART STATE AND ADDRESS. c i waterill to King Car many sale branching to \$4004 \$604 \$444+4+4+ per 

Tel group des personages à géres : entrepreses de l'étacetion personales distributes produces de l'étac-sistematic d'appe Cypys 30 err

IIVO

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

PROP. COMM. CAPITAUX

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOS DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES

T.C. Le m/in tol. 38,80 33.00 9,40 29,40 8.00 25,00 29,40 29.40 25.00

REPRODUCTION INTERDITE



#### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

#### SOMMER

cherche, pour sa division formage à Marckolsheim dans le

### un responsable commercial France

Il est, sous l'autorité du directeur général, responsable de la commercialisation des produits en les et des produits formes pour l'industrie automobile. Chiffre d'affaires environ 150 MF. Il négocie les contrats avec les constructeurs automobiles. Il monte les dossiers correspondants et les suit sur le plan administratif, en veillant particulièrement à l'établissement des prix.

Ce poste convient à un ingénieur de 30 ans minimum Grande École, ayant déjà acquis une expérience commerciale chez un fournisseur de l'industrie automobile. La connaissance des techniques de l'isolation et de l'insonorisation est souhaitable. La connaissance de l'allemand serait un atout supplementaire.

Déplacements fréquents de courte durée. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la réf. 149 LM.

jacques fixier s.a. 7 rue de logelbach 75017 paris

IMPORTANT ORGANISME FINANCIER 200 km OUEST PARIS recherche pour son Département des Engagements des P.M.E. P.M.I. et Professions Libérales.

deux Cadres L'un sera chargé plus particulièrement des industries agro-alimentaires. (réf. 63)

Leur mission consiste à instruire et monter les dossiers de prêts et assurer les relations avec le secteur d'activité dont ils auront la responsabilité.

Une formation supérieure commerciale, mai-trise de Sciences Economiques ou DECS est indispensable ainsi que l'expérience de l'acti-vité bancaire, des relations avec les dirigeants du secteur d'activité concerné. Adresser lettre manuscrite indiquant préten-tions et CV sous référence du poste à

Corinne VAN LOEY. degré 11 rue La Boétie 75008 PARIS

1

emplois internationaux

VOUS ETES INTERESSES A OBTENIR UN EMPLOI A

MONTREAL/CANADA (PROVINCE DE QUEBEC)

- faire partie d'une Société d'Etude, de Conseil et d'Organisation en pleine

☐ d'assurer une qualité de services donnant le maximum de satisfaction

NOUS VOUS OFFRORS: une excellente rémunération divers avantages sociaux une

TELEPHONEZ SANS PLUS TARDER à : M. Bernard Cohen 246-68-69

pour obtenir une entrevue avec Messieurs Pierre CHOPIN et Jean TEMAN

**VOUS AVEZ:** 

une formation de base de niveau;

☐ D.U.T. ☐ Maitrise

- une expérience pratique d'au

moins deux ans dans un S.G.B.D.

(IMS, IDMS, IMAGE, TOTAL)

une formation permanente

🛘 des facilités d'installation

GROUPE INTERNATIONAL DE SERVICES recherche pour grand chantier au VENEZUELA son :

FUTUR DIRECTEUR GÉNÉRAL

BASE-VIE

qui, après une période initiale de formation sur site, prendra en charge une organisation qui emploie 600 personnes et qui héberge et nourrit 8,000 ouvriers

☐ Diplôme d'ingénieur

vous intégrer à un groupe de spécialistes capables :

🖸 de respecter les délais fixés pour toute étude

☐ banques de données IMS, IDMS, IMAGE, TOTAL

dans la réalisation de projets de grande envergure

de s'adapter à des besoins différents,

devenir un expert en technique de pointe :

☐ télétraitement

☐ mini/micro-ordinateurs.

**VOUS ETES:** 

bonne atmosohère de travail

🛮 un suivi régulier de carrière

analystes - programmeurs

spécialistes en système

- analystes

SOCIÉTÉ ALGÉRIENNE

D'ÉTUDES D'INFRASTRUCTURES

Recrute pour le surveillance des travaux de deux

rtants chantiers auto-routiers à Alger :

des notes de calculs et plans de ponts ramis par les antreprises.

— 1 INGÉNIEUR MÉCANICIEN

des sols pour autive les travaux de fondation des ouvrages d'art, les terrassements et les chaussées.

mum sept aus. Langue de travail : Langue Française. Durée du contrat : Minimum trois ons.

Envoyer C.V. détaillé avec copie des diplômes, attestations de travail et prétent de rémun, à :

SOCIÉTÉ ALGÉRIENNE

D'ÉTUDES D'INFRASTRUCTURES

48, rue Amoni-Belkacem - Le Paradou

Logement assuré à Alger.

Expérience exigée dans la spécialité : mini-

INGÉNIEURS DE CONTROLE

INGÉNIEURS DE CONTROLE

chefs de projet

recherche COLLABORATEUR tulaire DECS complet ou certi tulaire DECS complet ou certi-cat comptable, ayant pratice professionnelle dans cabinet. Ecr. nº 7.986, « le Monde » Publ , r. des Italiens, 75427 Paris-9

> n expansion Produits modern pour le Bâtiment à STRASBOURG, recherche JEUNE CADRE

Importante Industrie

### I.E.C.S, ou similair 3 ans expér, expo

3 ans expér. expon parlant bien l'anglais et l'espagnol. MISSION:

SSION:

- Assistance au responsable de l'exportation pour développer des marchés d'exportation déjà actifs.

- Etudes de débouchés, de canaux de distribution Organisation de réseaux.

ldr. C.V. dét, sous réf. 898, a SELETEC Consell en Recrutement 67009 Strasbourg Cedex

> (moortante Société de l' OUEST

JURISTE

onnaissance appr DROIT FISCAL

Ecrire avec C.V. et photo, sous référence 6.707 à :

RGANISATION et PUBLICITE , rue Marengo 75001 PARIS

#### Pompes Guinard

premier constructeur français de pompes recherche pour ses usines de Châteauroux

#### Deux ingénieurs confirmés

(A. & M. ou équivalent, 3 à 5 ans d'expérience industrielle)

L'un pour diriger le département surpresseurs d'immeubles. Cette fonction implique la responsabilité de la gestion et du développement du département, l'encadrement et l'animation des hommes (15 ouvriers et techniciens).

L'autre <u>pour diriger une unité de production demi-série</u>. Après avoir, à titre de formation pendant 1 ou 2 ans, développé les applications plastiques dans la fabrication de nos

A terme, il s'agira d'assurer la gestion complète de l'unité de production et d'en diriger les 150 ouvriers et techniciens.

Si ces deux ingénieurs font la preuve de leur talent dans le cadre de ces premières missions, il est prévu pour eux des développements de carrière intéressants.

Elisabeth Greff remercie les candidats intéressés de lui envoyer leur dossier sous référence 119; elle organisera rapidement un contact avec les directeurs d'usine concernés.



Jean Chanard Consultants 22, rue de la Faisanderie, 75116 Paris

#### SOCIETE NATIONALE ELF AQUITAINE ' (PRODUCTION)

#### **CADRES COMPTABLES OPERATIONNELS**

Formation comptabilité supérieurs Anglais courant

Connaissance de l'informatique souhaitée. Débutants ou quelques années d'expérience \_\_ Aptitude à l'expetriation.

Envoyer C.V. détaillé sous référence 53720, à SNEAP - DC Rectutement - 26, avenue des Lilas - Tour 12.04 - 64000 PAU.

### **INGENIEUR PRODUIT**

Nous sommes la filiale européenne d'une société internationale spécialisée dans la fabrication et la vente de matériel de conditionnement : Nous employons 1300 personnes et réalisons un ci

Nous recherchons pour notre division commerciale, située dans une région touristique de l'Est de la France, un Ingénieur produit, intéressé par la détermination d'une politique de vente. Rattaché au responsable d'une gamme de fabrication, il suivra commercialement le produit dont il aura la charge et élaborera tout support technique et commercial afin d'en

Vous êtes ingénieur diplômé, avec une première expérience industrielle si possible dans

le domeine du conditionnement d'air, alors envoyez votre C.V., photo et prétentions sous n° 4.21 à P. LICHAU S.A., BP 220 - 75063 PARIS cédex 02 qui transmettra.

**GRBUPE ELECTRONIQUE** INTERNATIONAL recherche pour son Etablissement des PAYS DE LOIRE

**DES INGENIEURS** 

### débutants ou confirmés

souhaitant participer dans le cadre de son Service Etudes, à d'importants travaux de recherches sur les sujets suivants :

hyperfréquence traitement numérique

électronique de puissance applications grand public de l'électronique. Adresser C.V., photo et prétentions à no 53765 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui trans.

#### CALOR

APPAREILS ÉLECTROMENAGERS

LYON

#### CHEF DE PRODUITS

pour gérer plusieurs lignes de produits Homme de formation Ecole de Commerce ou Sciences Eco. 4 à 5 ans d'expérience marketing dans des produits grand public

Pratique de l'anglais fortement souhaitée.

Adresser curt. vitae détaillé et prétentions à : CALOR S.A., B.P. n° 8.363, 69371 LYON CEDEX 2.

Grande marque nationale AGRO-ALIMENTAIRE

recherche son futur

#### DIRECTEUR COMMERCIAL

Agé de 25 ans minimum, ayant une formation supérieure et une solide expérience de la fonction commerciale, de la vente et de la négociation à tous les niveaux.

Il est indispensable qu'il ait assuré, avec succès, pendant plusieurs années, la responsabilité de la direction et de l'animation d'un important réseau de vendeurs de préférence en O.H.R. Grands Magasins et Chaînes de Magasins.

Ce poste ne peut être conflé qu'à un candidat doné d'une forte personnalité, compétent, dyna-mique et meneur d'hommes, ayant une forte capacité de travail et un tempérament de gapeur. Il devre être aussi un homme de rigueur et de réflexion dans l'approche du marketing. LIEU DE RESIDENCE : MARSEILLE.

Après une période consecrée à la connaissance de nos méthodes de travall et du marché tant au alège et aux Directions Régionales que sur le terrain, il remplacera le Directeur Commercial actuel appelé à d'autres fonctions. Tort en directeur l'Administration commerciale, il sers essentiellement chargé de la direction, de l'animation et du contrôle de l'activité d'une centaine d'agente exclusifs : Animateurs V.R.P. et Inspecteurs. Il sera assisté dans l'immédiat d'un Directeur National des ventes et, par la suite, d'un respon-sable des ventes à l'exportation.

Il fera partie du Conseil de Direction et dépendra directement du Chaf d'entreprise, Ce poste est offert par une maison de moyenne importance, mais dont l'activité est nationale et qui bénédicie d'une izzage de marque de premier

Compte tenu de la gamme asses étendue de produits de grande qualité, ses possibilités d'expansion et d'socroissement des ventes sont très importantes.

Le rémunération prévue sem non seulement fonction de l'importance des tâches qu'il devra assumer mais sussi du développement des ventes auquel il sers intéressé.

TELEPHONEES

Cle Internationale Offshore basée à SAINT-GAPOUR rech. pour EXTREME-ORIENT 3 CHEFS DE PROJETS Angiam Ricispensation, Ecrire avec C.V. et photo CICOFRANCE, 3, r. d'Heli polis, 75017 PARIS

ANNONCES CLASSEES

Adresser lettre de candidature manuscrite avec C.V. très détaillé et photo récente à EUROSUD, N° 4866, 2, rue Breteuil, 13001 MARSEILLE.

HYDRA - ALGER (ALGERIE).

empicie 800 personnes et qui hiberge et nourrit 8000 ouvriers. Homme de terrain, véritable pionnier, il parlera parfaitement l'espagnol et l'anglais. Agé de 35 ans minimum, il devra avoir une grande expérience de la direction de Base-Vie et de solides comnais-sances en gestion. Dossier de cantidature comprenant lettre manus-crite. C.V. et photo à communique s'rés. 1823 à P. LICHAU S.A., B.P. 220 - 75063 Paris Cedex 02 qui transmettra.

Importante Sté recherche

pour service informatique **CUTRE-MER** ON ANALYSTE **FONCTIONNEL** 

UN ANALYSTE PROGRAMMEUR

minimum 4 ans dans la fonction BAC + !UT apprécié. Adr. C.V. détaillé, prétention

296-15-01

et date disponibilité à nº 91392 ML BLEU, r. Lebel. 94300 VINCENNES

Le gout du monde.

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**Agent Technique** 

offres d'emploi

#### **ROBERT BOSCH** (France) S.A.

Groupe BOSCH

— Equipements autom

— Appareils ménagers

— Badio - Téléphones

### contrôleur de gestion

- MISSION :
   comptabilité analytique complète dans différents sections d'activités de l'entreprisa
- rmation : supérieure de type Science

IMPORTANTE SOCIETE INFORMATIQUE BANLIEUE SUD DE PARIS recherche

#### Ingénieur d'Etudes position II

# **Principal**

2 à 3 années d'expérience sont nécessaires dans les domaines suivants : UNITES CENTRALES - MEMOIRES - MICROPROCESSEURS Bonne connaissance du langage assembleur appréciée.

#### Ingénieur d'Etudes position II

Une expérience d'une ou deux années dans le domaine des alimentations est

logiciels position || Les candidats retenus (débutants ou ayant quelques années d'expérience) participeront à la conception et au développement de logiciels de base.

Plusieurs Ingénieurs

Adresser C.V. et prétentions sous No 53800, CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opèra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

# habitat

#### 2 COLLABORATEURS COMMERCIAUX

Chargés de développer la clientèle Collectivités. PROFIL: 25/28 ans expérience vente indispensable ● Bac ou Bac+2. Bac ou sac+2. L'activité s'exerce à Paris et en région parisienne Salaire fixe + commissions.

Adresser C.V. et prétentions à HABITAT RN 13 - 78630 ORGEVAL.

#### DIRECTEUR COMMERCIAL

Une société américaine (C.A. 80 millions de dollars, 650 personnes). spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de métaux purs (or, argant, aluminium...) et d'équipements destinés à l'industrie électronique, recherche un Directreur COMMERCIAL, pour sa filiale française (40 p.), qui assure, pour l'Europe, une production de métaux purs et diffuse, au plan national, les équipements importés des Réais-Unia Sous l'autorité du Directeur Général, il sera chargé de définir les budgete et objectifs commerciaux et de mettre en œuvre les moyens nécessaires pour les atteindre. Il suivra les marchés existants avec estimation de leurs besoins futurs et il prospectera les marchés potentiels. Il définira, animera et contrôlera les activités de la force de vente. Il suivra l'évolution de la concurrence. Le candidat retann, âgé d'au moins trants-cinq ans, de formation supérieure commerciale et parfaitement bilingue français/angiais (allemand souhaité), aura impérativement exercé des fonctions de « Manager » commercial dans uns P.M.E. fabriquant et diffusant des produits industriels. La connaissance du secteur électronique (circuits intégrés) est vivement souhaitée.

Ecrire sous in référence 335 MA.

3, avenue de Ségur, 75007 PARIS. Toutes les candidatures seront tra

Pour correspondre parfaitement au profil idéal du jeune collaborateur recherché, il faudrait avoir :

- une formation scientifique et technique de haut niveau (ingénieur A. et M. ou équivalent) ; un goût prononcé pour les contacts humains, confirmé par :
- une expérience de quelques années dans la visite de la clientèle pour la vente des biens industriels d'équipements; une connaissance pratique des langues Anglaise et Allemande.

Si vous vous croyez suffisamment ressemblent, une Société très connue dans l'importation et la distribution des BIENS D'EQUIPEMENT. (princi-palement MACHINES-OUTILS) est susceptible de vous affrir un poste de

#### RESPONSABLE DE PRODUITS

chargé en particulier de développer ses ventes de machines à usiner par électro-érosion. Adresser toutes candidatures sous nº T 019.320 M à REGUE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

# OFFICE NATIONAL D'ETUDES ET DE RECHERCHES AEROSPATIALES recherche

IN INGENIEUR
GRANDES ECOLES
FORMATION: SUP-ELEC-RC
over desirvalente.
Pour participer à des étuntes
d'avant-projet, à des
mesures radioétectriques,

Adresser C.V. + photo à la « Direction du Personnel », 19, av. de la Division-Leciero 92320 CHATILLON.

Bureau d'Etudes, París (8º) (Mo Miromesoli), recherche INGÉNIEUR DÉBUTANT No T 019303 M REGIE-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

Institut National de la Recherche Agrono

ANALYSTE-PROGRAMMEUR
Niv. DUT pour mise en
place et maintenance
d'une application de
gestion budgétaire.
Adr. C.V., photo + prétent:
LN.R.A. - M. BOUSSET,
11, rue Jean-Nicot - PARIS-P. CONCESSION AUTOMOBILES PARIS (119) recherche

CHEF COMPTABLE CONFIRME érience automobile souhait. . avec C.V. détaillé + prét. JM.P., sous référ. 9,152/AL, r. Oilvier-de-Serres, Paris-15 qui transmeitre.

D.D.E. 92 RECHERCHE TECHNICIENS SUPÉRIEURS au Bac Math ou Techn, issance en traitement des résiduaires ou en mesures

1 CADRE SUPERIFIED
fin d'études d'ingénieur
connaissance gestion, transme dors, utilisat, microprocesseur
D.D.E., 167, av. Joint-Curle,
92013 NANTERRE Cedex

Pour mission longue durée UN INGÉMIEUR UN INGÉMEUR PROCESS Anglais indispensable. Tel. pour R.-Vs. : 526-11-09

### international

73, boulevard Haussmann 75008 PARIS - Tél. (1) 266.04.93. 94, rue Servient Le Mercure 69003 LYON - Tél. (7) 862.08.33.

#### Directeur général

300 000 F +

**Paris** 

Un groupe international, dont le siège est en Grande-Bretagne, réalisant dans le monde entier un chiffre d'affaires de plusieurs miliards de francs, recherche le directeur général d'une de ses filiales françaises leader dans la fabrication et la distribution de biens industriels destinés à l'industrie pétrochimique. Totalement responsale de la stratégie marketing et technique, ainsi que de l'établissement des budgets et leur réalisation, des plans à long terme et du développement de la société, il coordonne l'ensemble des services et rend compte à la direction du groupe. Ce poste sera confié à un diplômé de l'enseignement supérieur technique (ECP, AM, etc...), âge de plus de 38 ans, ayant déjà l'expérience du management d'au moins 200 personnes et familiarisé avec les problèmes posés par des produits de haute technicité destinés aux secteurs de la pétrochimie et de l'ingenierie. Il aura technicité destinés aux secteurs de la pétrochimie et de l'ingenierie. Il aura l'expérience de la responsabilité d'une unité autonome. Anglais courant indispensable. Voiture de société. Ecrire à Bernard Mangou - Réf. M 2319

#### Directeur technique

220 000 F +

Filiale d'un puissant groupe industriel, une société spécialisée dans la production et la vente d'appareils électroniques d'exploration, recherche un directeur technique pour l'un de ses principaux départements. Dépendant du directeur de celui-ci, il sera responsable de l'étude et du développement des produits dont il assurera le suivi jusqu'an contrôle final en apportant son assistance technique à la fabrication. Il animera pour ce faire une équipe d'une trentaine d'ingénieurs d'études, agents techniques et dessina-teurs et gèrera un budget de plusieurs millions de francs. Agé d'au moins 35 ans, ingénieur grande école (Normale Supérieure, Physique et Chimie, ESE, Centrale, IEG, etc...), ayant une bonne connaissance de la metallurgie des métaux réfractaires et des traitements hante température, il aura une expérience études et développement, et si possible, fabrication dans une activité faisant intervenir les techniques du vide et de l'ultravide et les problèmes thermiques (évacuation de la chaleur). Une expérience dans l'industrie spatiale serait appréciée. Le poste devrait déboucher à court terme sur d'importantes responsabilités opérationnelles. Ecrire à Yves Blanchon - Réf. M 9305 (Paris).

#### Financial controller

180 000 F.

Lyon

An international group, manufacturing and selling electronic equipment for industrial and scientific applications seeks a financial controller to join a small management team directing the expansion of the French opera-tion. In addition to taking overall responsability for the complete accounting function the financial controller will be expected to contribute signifi-cantly to development of the company as a member of the management team. Ideally, the person concerned will be professionally qualified (expert comptable or ESC + DECS) and have worked in a manufacturing industry for a minimum of two years. It is essential that the candidate will have worked in an international environment and be fully conversant with U.K. and/or U.S. accounting procedures and be especially aware of the value of timely and accurate management information, both at local and parent company levels. A reasonable fluency in English is required as the successful candidate will play a key roll in communications with U.K. management and in marrying both U.K. and french fiscal accounting and reporting requirements. Write to Pierre Rigollier - Réf. M 10206 (Lyon).

Discrétion totale assurée.

Proche banliene Sud Paris

G.R.H. Conseils

emploi/ régionaux ...



pour son Centre de Production situé à SIGNES (Var 20 km de TOULON - 210 personnes)

#### INGENIEUR **ADJOINT AU CHEF DU SERVICE METHODES**

(douze personnes) (INSA, EN1...)

- Il représents le centre de production auprès des bureaux d'études de Vélizy, il assiste ceux-ci dans la conception du produit, et les oriente vers le meilleur compromis définition fabrication.
- Il assure la liaison permanente entre la centre de production et les divers services techniques de la société (études industrialisation prototypes...).
  Il prend en charge les problèmes techniques
- Il a quelques années d'expérience acquise dans l'industrie mécanique de précision (qualité aviation) dans des fabrications de petite et Adresser CV, rémunération souhaitée et photo à

MATRA 83870 SIGNES.

URGENT LE CRÉDIT MUTUEL

#### COMPTABLE CONFIRMÉ

D.E.C.S. on EQUIVALENT pour l'AUVERGNE (CLERMONT-FERRAND)

- Il sera responsable administratif et financier de la nouvelle fédération (4 départements).
  Il aura effectué 5 ans minimum dans un cabinet d'expertise et aura 1 à 2 ans de révision et d'organisation (indispensables).
  Il sera chargé de l'organisation comptable de la caisse fédérale et des caisses locales (à créer), des procédures d'animation, de contrôle et de sulvi.
- Il devra développer et adapter son outil de travail.
  - Sens des responsabilités,
     Disponibilité sur les 4 départements et adhésion du système entrainant un certain engagement personnel sont impératifs.

cutes caudidatures sont à adresser à : J.-C. LACAUSEADE, Confédération Nationale du Crédit Mutuel, Fédération Auvergne-Bourbonnis, 29, av. Mac-Mahon, 75017 Paris.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÈES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'envoloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

Plus de 100 personnes Filiale d'un groupe très important implanté à 15 km de St-Quentin (Aisne) cifre le poste de

SOCIÉTÉ DE MÉCANIQUE AUTOMOBILE

### DIRECTEUR

**D'ÉTABLISSEMENT** 

- à INGENIEUR DIPLOME des ARTS et METIERS ou équivalent Expérience industrielle à une telle Fonction très souhaitable.
- Connaissance de l'Anglais. Le candidat retenu surs une très large délégation tout en bénéficiant d'une assistance technique et administrative.

  • Poste évolutif dans le groupe.
  • Bonne rémunération.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. photo et prét. à n° 54.270, CONTESSE Publicité. 20. avenue de l'Opéra, 75040 Paris 01, qui transm.

IMPORTANT GROUPE TRAVAUX PUBLICS

Région BRETAGNE UN CHEF D'AGENCE TRAVAUX

CANALISATIONS, GÉNIE CIVIL, TRAVAUX DIVERS

ation Ecole Ingénieur ou expér. confirmée. Aptitudes technico-commandales et gestion de travaux indispensables. Poste à pourvoir avant le 1= septembre 1980. Adr. C.V., photo et prétent, sous numéro 53.773, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS - CÉDEX 01, qui transmettra.

GROUPE ELECTRONIQUE INTERNATIONAL recherche dans le cadre de son Service Etudes, pour ses ACTIVITES EXPORTATION

#### **DES INGENIEURS** débutants ou confirmés

La pratique de l'englais est exigée et la connais-sance d'une autre langue serait appréciée.

Lieu de travail : PAYS DE LOIRE. Adresser C.V., photo et prétentions sous No 53761, CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opera, 75040 PARIS Cadex 01 qui transm.



Filiale Française (3000 personnes) d'une société multinationale

### cadre

pour poste CHEF DE SERVICE **FACTURATION-RECOUVREMENT** 

Qualités requises : e commandement (effectif 7 personnes), a connaissances comptables. Le candidat retenu perticipera à la réorgenisation de son service et en essumera la responsabilité

Adresser CV avec photo at prétentions au Service Central de l'Administration du Personnel RCS - 1/3 rue Dewoitine 78140 - VELIZY - VILLACOUBLAY. SOCIETE D'IMPORTANCE NATIONALE recherche pour proche BANLIEUE NORD

### comptable confirmé

Niveau BTS, Certificat comptable du DECS. Sous l'autorité du Chaf Comptable, il aura à animer le travail d'une équipé et sera chargé de tous travaux concourant à la présentation du

Evolution de carrière dans Groupe important pour candidat de valeur.

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 6742 à : Organisation et publicité

offres d'emploi

EURL

Distance in dispersion at the same

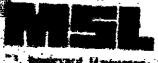


offres d'emploi

REPRODUCTION BY

COMMERCIAUX PROFIL AND THE PROPERTY OF THE

Charte Land APPROXIMENT OF THE PARTY OF THE THE TALL OF THE PARTY



international

\*\* Bookward Hadreston Theo Pines 

Directeur general 300 000 F +

L'agrication intermedianel, dont le sobje est en Caring le mondé année un chaffre d'all acce de van comme le libertiers de la forcier de la libertier de la li Creat \_\_ .

Directeur technique 1000 F +

The first products pringer bedomment, were sefield of the respect of apparents discountraped;
declination bedoming pour l'up de un principa
de financier de arboiret, finera temperaturale de 
des principals despit parenters se anject proqui au
ann principals despit de arboiret de discountration il a
despit d'une temperature d'impiritures d'étrates, au
financier d'une temperature d'impiritures d'étrates, au
financier d'une temperature d'impiritures d'étrates, au
financier d'une temperature de planteurs misses
de Commune propriet de planteurs d'impiritures de développements. the family provided his backbackers is 1127 in 1911, 1911 Composition of the control of the co

Financial controller

An intermed group, make a to the first fir parties appropriate to the second direction of the con-Markett by realizing empress of the contract of the contract resident and the contract of the Continue the distriction remarks at the second of the continue The a minimum of two years? 

Children house during

**the group, describe** strategy and the control

. . . comptable confirmé

07

REPRODUCTION INTERPRED

....

offres d'emploi offres d'emploi

DIGITAL EQUIPMENT FRANCE Ter constructeur d'ordinateurs interactifs recherche pour son centre de formation. à Evry-Ville nouvelle

#### animateurs de formation

en informatique - logiciel scientifique

Ces professionnels cadres organiseront et animeront des stages pour nos clients. ils parlent anglais.

Nous leur assurons de manière permanente l'acquisition et la mise à jour de connaissances dans le domaine de pointe qui est le nôtre (en France, en Europe et aux U.S.A.). Si vous avez une expérience professionnelle de l'informatique, si vous almez transmettre aux autres ce que vous savez, vous

ourez envie de prendre ce poste. Ecrivez en joignant un C.V. sous la référence M 53 à la Direction du Personnel de DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

THOMSON-CSF TELEPHONE

INGENIEURS expérimentés en ELECTRONIQUE

**Ingénieurs formation** 

qui renforceront nos équipes chargées d'animer des stages sur les systèmes téléphoniques de grande

une compétence dans le domaine de la téléphonie électronique de points la possibilité de développer vos qualités

Vos connaissances d'anglais et/ou d'espagnol ne pourront que faciliter votre insertion dans nos équipes.

Vous adresserez votre curriculum vitae avec pré-tentions sous la référence CFTT 101/80 -LMT THOMSON CSF - SERVICE EMPLOI -146, Bd de Valmy 92700 COLOMBES.

Filiale française d'un groupe international expansion recherche pour la Région Pazisie:

1 Délégué Commercial

pour son département Peintures Bâtiment, Isola-tion Thermique par l'extérieur, Etanchéité des Façades.

Lieu de résidence : Paris ou proche banlieue.

Fonctions: Prospection commerciale et práconisa-tions techniques (prescripteurs et applicateurs). Il devrs développer notre marque déjà bien implantée.

Adr. C.V. + photo sons nº 7,890, c le Monde > Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 9.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE .

1) COLLABORATEUR DÉBUTANT

2) COLLABORATEUR EXPÉRIMENTÉ

Il est demandé pour assurer des missions de révision et de commissariat aux comptes : — une bonne counaissance de l'anglais,

— une bonne présentation et le sens des contacts

Adresser C.V., photo et prétentions à IFOGEC, 33, rue Raffet, 75016 PARIS.

Il sera répondu à toute correspondance.

Importante Société équipée matériel CII-HB (livraison système 64 DPS 6 - Novembre 1980)

pour renforcer son équipe informatique

PROGRAMMEURS-AMALYSTES

confirmés sur applications de gestion et Cobol.

— équips jeune et dynamique : — lieu de travail : SAINT-OUEN (entre Porte de

Enrire ou téléphoner à M. J.-P. GROT, Chef du Service Informatique, 25, avenue Michelet, 93400 SAINT-OUSN.

Tél. : 252-82-15, poste 22-83.

Clignancourt et Carrefour Pleyel);
13° mois, 8 semaines de congés payés;

- une formation universitaire souhaitée,

5 ans.
— Introduit auprès des Prescripteurs (Bureaux d'Etudes, H.L.M.) et des entreprises applicatrices.

Jeunes INGENIEURS DIPLOMES EN

- INFORMATIQUE temps réel

Nous vous proposons d'être l'un des

capacité pilotés par ordinateur.

Cette activité, vous apportera

de contact.

ELECTRONIQUE

- AUTOMATIQUE

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE BIENS D'ÉCUIPEMENT recherche(proche banlieue Sud de Poris)

> UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR Formation de base DUT ou équivalent

Expérience sur matériels mini-informatique (de préférence multitransactionnels) indispensable. Connaissance du COBOL appréciée.

Notions de base en comptabilité sophaitées. Adresser curriculm vitae et prétentions sous nº 54.312. CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transm offres d'emploi

PUPITRIES

s/IBM 579/156 et 4321

conneissant DOS/V5

9 ans d'exper, minimura,
2 x 8. Postes stables,
Têl, pour R.-V3, 779-96-29.

Pans domaine de pointe concernant INFORMATIQUE ELECTRONIQUE Analyse de la parole

doubles multiprocesseurs GRAND GROUPE PARIS recrate
pour animation équipe
RECHERCHE
étudas de base, projets.
réalisations probatoires
(applications digitales
et informations)

UN INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE (REF. (B/6782) 7 à 10 ANS D'EXPERIENCE INDUSTRIELLE

C.V. détaillé sur expérience + prétentions à nº 54.443 Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris codex 01 qui trans. (Seuts les dessiers présentant l'expérience exigée feront l'objet d'une réponse, mentionner référence IB/8/12,

Nous recherchons

**YENDEUR IMMOBILIER** 

Jeane et dynamique pour commercialisation programmes Malsons individuelles en Prov. Ecrire avec C.V. + photo à S.C.I., Le Hemeau de L'Epend (réf. E.B.) C.D. 37 37300 JOUE-LES-TOURS.

importants organisation ssionnelle recherche pour PARIS

INGÉNIEUR OU TECHINICIEN SUPÉRIEUR

ILIAMILICA JUPICICA ayant expérience technique el pédagogique pour compléter équipe chargée de l'assistance aux entreprises dans le domaine de la formation et de la réa-station d'ouvrages pédagogiques destinés aux mécaniciers. Envoyer C.V. manuscrit, référ. No Torissot M. REGIE-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

Importante Société T.P. La Défense recherche COLLABORATEUR FINANCIER EXPORT

pour études et suivi d'affaires à l'étranger, Ce poste conviendrait à un

JEUNE DIPLOMÉ ÉCOLE DE COMMERCE

(HEC - ESSEC - ESC ou équivalent) débutant ou ayant une courte expérience, spécia-lisé finances, comptabilité; formation juritique complémentaire appréciée.

Anglais courant indispensable, Missions ponctuelles à l'étranger. Larges possibilités d'évolution.

Envoyer lettre manuscrite, curr. vitae, photo à : J.T.B. Consell, 83, r. Chardon-Lagache, 75016 Paris.

**SOGENOR** Un des premiers Cabinets Français

de Conseils auprès des Banques recherche animateurs de formation

à temps complet ou partiel. Expérience dans le secteur formation. Bonnes connaissances de l'organisation bancaire exigée.

Capables: d'exploiter et de développer un fichier important de clients ; • de préparer et d'animer des séminaires

niveaux. Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé et prétentions sous réf. 8004-14 à : SOGENOR, 13, bd Haussmann, 75009 Paris.

LE LABORATOIRE NATIONAL D'ESSAIS

recherche 1 TECHNICIEN SUPÉRIEUR

Formation génie mécanique ou similaire pour essais mécaniques et suivi de contrats.
 Une expérience de quelques années est souhaitée.
 Lieu de travail : COLOMBES.

Env. C.V. at prétentions : 1, rue Gaston-Be 75015 PARIS, sous rét, 80/DMS/01.

IMPORTANT ORGANISME PARISIEN regrute immédiatement

INFORMATICIEN

(formation grande école ou doctorat) en vue du développement prochain d'un projet mettant en cuvre, base de données et réseau T.P. (aystème de départ : D.P.S. 8 ou 4341) et devant ensuite évoluer fortement.

Le candidat devra avoir l'expérience et le potentiel pour prétandre à la Direction technique de la structure à créer.

Ecrire avec C.V. détaillé, prétentions et photo, sous le numéro T 847.019 M, à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur - 75002 PARIS.
La confidentialité des candidatures est assurée.

CHATEAU MARGAUX

LA COLLABORATRICE

pour seconder sa Direction dans tous les aspects de la gastion du domaine, et assurer l'accueil des hôtes de marque.

D'excellente présentation, la candidate devra : Etre âgée de 35 ans environ, pouvoir justifier d'une activité professionnelle suivie, Etre parfaitement bilingue anglais-français (allemand apprécié).

Expárience du secrétariat souhaitée.

Lieu de travail : PARIS (8°). Mais dépiacements de courte durée. Adresser curriculum vitae détaillé et photo à :

CHATRAU MARGAUX à l'attention de Mme LEMERRE, 19, avenue Montaigne, 75008 PARIS. LA COMPAGNIE de CONSTRUCTION MECANIQUE

SULZER

UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

recharche pour sa branche Génie Thermique

 vente d'appareils thermiques destinés à l'industrie chimique et pétrochimique;
 participer à l'étude des projets et l'établissement des devis. Les candidats devront :

étre ingénieur diplêmé;
 avoir de préférence quelques années d'expérience dans une Société de gros matériel thermique;

thermique;

lire, écrire et parler l'anglais.

Poste à Paris.

r. avec C.V. et prét. au Service du Personnel la C.C.M. SULZER. 51, bd Brune, 75014 PARIS, CEDEX 59 - 75300 PARIS - BRUNE.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

recherche INGÉNIEURS

LOGICIEL pour la REALISATION DE LOGICIELS de COMMUTATIONS TELEPHONIQUES naiss. de MICROPROCESSEURS 6800 appréciées, gtants ou confirmés par 3 à 5 ans d'expérience.

LIEU DE TRAVAIL : PARIS

Adresser curriculum vitae et prétentions à : n° 300 - PUBLI G.R., 27. faubourg Montmartre, 75009 PARIS, qui transmettra,

Fédération patronale

SECRETAIRE GENERAL

aux côtés Délégué Général, ayant bonne format. économ., juridique et fiscale, exper. similaire souharité pour gest, administrat, suite à dévelop. Indispers, dynamisme, bonne rédaction, aptitude aux relat. humaines, accept. déplacem. pr réunions province, capable dévauement. Ecr. avec C.V., référ, photo et prétentions à : M. LANCIONNE, 188, avenue Daumesnil, Paris-12°, qui tr.

recherche
pour ses SERVICES
COMPTABLES et
FINANCIERS

JEUNES DIPLOMÉS

ESC. - LUT.
Ecrire avec C.V. 9 prétent.
BURROUGHS
Monsieur AUBERT. B.P. 59.
92231 GENNEVILLIERS.

DE RECHERCHE
Banliese Paris
désirant élandre
ses activités de
RECHERCHE
EN INFORMATIQUE.

UN INGÉNIEUR

HAUT MIVEAU (NORMALE SUP. X ENST - ESE) REFERENCE IA/8781 A formation de base INFORMATIQUE

d'une équipe de recherche.
Un complément de formation
en ELECTRONIQUE
et une connaissance
des milieux de recherche
en informatique

Une expérience de 5 ANNEES AU MOINS est demandée,

(il ne sera pas répondu aux candidats ne présentant pas l'expérience requise. Bien mentionner la référence IA/8701.)

Adresser lettre présentation C.V. détaillé sur expérience prétent à no 54.439 : Contess Publicité, 20, av. Opéra, 7504 Paris cedex 01, qui transmettre

LA CAISSE PRIMAIRE
CENTRALE D'ASSURANCE
MALADIE DE LA
REGION PARISIENNE
FECTURE DOUR 265 SERVICOS
D'ACTION SANITAIRE
ES SOCIALE

UN CHIRURGIEN

importante société recherche PROGRAMMEUR SYSTEME ASSEMBLEUR COBOL - OS Libre rapidement, Bonne emunération, Tél. 292-06-77,

JEUNE INGÉNIEUR ayant une formation électromécanicien école SUDRIA ou similaire 1 ou 2 ans d'expérience.

Pour emploi responsable de fabrication - secteur 50 per-sonnes - mettant en œuvre des techniques de fusion à haute température.

Sens du commandement.

Envoyer C.V. nº 5.915 Publicités Réunies, 112, bd Voltaire, XI°. TROIS VENDEURS

EXPÉRIMENTÉS en bibliophille recherchés pour distribution EXCLUSIVE

rédition de rédition de l'ENCYCLOPEDIE DIDEROT Téléphonez ce jour : 538-11-57 de 15 heures à 18 heures. PROFESSEUR ALLEMAND re (national, alle Tél, : 766-03-41.

DANS DOMAINE
DE POINTE, référence
EC/2703
concernant
OPTO-ELECTRONIQUE
TRAITEMENT DU SIGNAL
Culdes étande confolies

Grand Groupe Paris recrute pour animation équipe RECHERCHE

UN INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLÉ 7 à 10 ANS D'EXPERIENCE

H ne sera pas répondu aux candidats qui ne tiennent pas compte de ce dernier critère. Bien mentionner REF. EC/8703.

Adr. lettre présentation +
C.V. détaillé sur expérience
+ prétentions à no 54.447,
Contasse Pablicité, 20, av,
péra, 75040 Paris Cedex 01.
qui transmettra.

Urgent Recherche
PROGRAMMEURS

Mini-ordinaleur. Langage basic, poste sur Parts-Nord.

Entreprise Industr. du CENTRE

Entreprise Industr. du CENTRE recherche d'urgence Cher de Comptabilité, DECS ou Cert. Compt. du DECS apprécié, ayant expérience Informatique et Gestion financhère. Paste à responsab, pour diriger service occupant dix personnes. Ecr. Ne 8.008, « le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 qui transm. Jore C.V. et photo. Cabinet experties commabile.

Cabinet expertise comprable quartier Saint-Lazare rech. collaborateur confirmé. Envoyer C.V. à M. AMON, 27, r. de Rome, 75008 Paris.

GROUPE STES DE FORMAT. PARIS ST-LAZARE rech, tret

UN COMPTABLE 2' ÉCH.

UNE SECRÉTAIRE COMPT.

UK AIDE COMPTABLE Adr. C.V. et prêt. à J. Brown, 38, rue Guersant, PARIS (177).

DENTITE

Le candidat retenu exercera
les foncilons de CHEF des
SERVICES DENTAIRES.

A ce fitre, il sera chargé de
la Direction technique de : EXPRESS SECRETARIAT, r. du Fg-Mortin 523-34-40. SZ-94-40.
Organisation séjours GrandeBretagne rech. MONITEURS
pour encadrer groupes adolescents juliet et août. Ces
postes s'adressent à des étud.
dynamiques. Age requis 21 a.,
s'exprimant très couramment
en anglais et ayant certaine
expérience des jeunes.
Tét. pour interview : 261-54-20.
Texantale Estancia. Bado 13 cliniques dentaires pou 13 chinques penzaires pour adultes,
 1 institut de prophylaxie dentaire infantile.
 3 éreilers de prothèse dentaire et assurera l'encadrement techniq, des praticiens.

Les postulants doivent être fitulaires du diplâme de docteur en chirurgie dentaire et du diplâme de docteur de 3º cycle de Sciences Odontologique. De INSTITUT DE RECHERCHE recharche
IN FORMATICIEN
Niveau DUT
pour trailement d'enquête
et étude do systèmes.
Ecr. evec C.V., n° 37.260, P.A.
SVP, 37, r. Gal-Poy, 75008 Paris.

diplâme de docteur de 3º cycle de Sciences Odontologique. De plus, une longue pratique de l'exercice au feuteuit, tamt en ce qui concerne les soins conservateurs que les restaurations prothétiques sous loutes ses formes, est nécessaire. En outre, de sérieuses comaissance en matière d'orthopédie dento-faciale, éventuellement sanctionnées par un diplôme, ou une grande pratique seraient souhaitables. Des références hospitalières seraient souhaitables. Des références hospitalières seraient appréciees. Salaire mensuel de base : 1,1005,20 F + 13° mois. Allocation vacances égale à 66 % du salaire mensuel, Prise en compte possible, sous certaines conditions, de l'ancienneté et de l'expérience professionnelles. Adresser lettre + C.V. + pholocopie des tirres à : M. le Directeur du Persemel, 13, rue Barbenègre, 75935 Paris Cedex 19.

information divers

Pour connaître les emplois offerts Outre-Mer, Etranger (Canada, Australie, Afrique Amériques, Europe) demende la revue spécialisée MIGRATIONS (LM) 3, rue Montyon, Paris-9°

recrétairer

#### PRONUPTIA DE PARIS. Vive, curieuse, efficace...

Sourétaire sténo-daciylo et assistante, disponible intellectuellement et pirine d'initiatives ; une formation supérieure (B.T.S. S. minimum), bilingue anglais, et si possible espagnol ou allemand. Et une expérience de secrétariat au sein d'une Direction Générale.

Direction Générale. C'est ainsi que le jeune directeur général de Promptia imagine sa plus proche collaboratrice

(27 ans mini) Lieu de travail : M<sup>o</sup> Montreuil Si vous vous sentez prête à assur très diversifiée : commerciale, so très divensifée : commerciale, sociale, financière, juridique, économique, écrivez vite avec CV détailé et photo en indiquant votre rémunération actuelle sous la référence 80117 à

Selecom 225, Fbg Saint Honoré 75008 - PARIS

FRANCO-ANGLAISE
DE LEVAGE S.A.
tole ne 2 - Z.I. - 9380 Louvres
recherche SECRETAIRE
DE DIRECTION
billingue anglais courant
pour remplacement congés
atternité, Zi avrit au 5 sept. 80
Tél. pour R.-V. : 468-98-00.

formation professionnelle

### Dirigeants, Ingénieurs, Cadres,

ou assimilés ayant une expérience professionnelle de plusieurs années en entreprise. Le CEFAGI organise la FORMATION de CONSEILLERS d'ENTREPRISES et

de CADRES de GESTION DEBOUCHES POSSIBLES : Les Cabinets de Conseil, les Entreprises et tous

organismes publics ou privés concernés per promotion de la P.M.I. OBJECTIFS: Connaître, savoir utiliser et mattre en place les

techniques de gestion, Acquérir une compétence réelle en matière de diagnostic d'entreprise P.M.I. DUREE ET DATES DU STAGE :

24 semaines dont 9 semaines en entreprises (mois d'août neutralisé). Session du 19 Mai au 28 Novembre 1980. Une réunion d'information surs lieu

87 - 89 Avenue Kléber 75784 Paris Cedex 16 Tél. 727.51.49



**Vous propose** un stage rémunéré par l'Etat. "Réactualisation des connaissances et perfectionnement professionnel."

Option-Gestion de production. Dates: 21 avril - 16 octobre 1980 (interruption du 1er au 31 août).

Conditions: expérience confirmée en production. Renseignements Frank POTARD

776.55.49 Berkeley Building, 19, rue du Capt.-Guynemer. La Délense.

demandes d'emploi

adre F., 58 a., chef comptable, echerche poste dans P.M.E. droit, ayt exercé resp. ch. irav. aris ou banl. Nord. T. 960-55-08 temps partiel jurid. ou admin. Prétent. modérèes. T. 002-24-53.

Sociologue 32 ans 6 ans d'expérience FORMATION CONTINUE
Animation : conduite de
réunions, entretien,
technique d'expression,
métholologie de l'enquête
haiyse de besoins, conceptio
de programmes.

de programmes, coordination pedagogique, suivi. Recherche emploi ou vacation TOUTES REGIONS.

GRAPHOLOGUE expérimenté.
Téléphone : 341-24-15, le matin. (+ pix EDITIONS SCOLAIRES

RESPONSABLE DUBLICHÉ

RESPONSABLE DUBLICHÉ

et responsable marketing
chèrche un poste de

CHEF DE PROD, NOUVEAUX
de domaine édit. scol. pr object,
à attoindre sur le marché de
prodeits parascolaires.

Ecr. nº 2.173 ele Monde > Pub.
5, r, des Italiens, 75427 Paris-9.

5, r. des Italiens, 75/27 Paris-9s.
Vs recherchez une responsable, une collaboratrice compétente, dynamique, ambitieuse, disponsable, defendre vos intérêts : 5 ens vente décoration, dipl.
C.C.I., 3 ans égent maîtrise (chef département adjoints) recherche responsabilités commerciales, aimerait conseitre plus publicité et marketing. En France pays francophones, ou DOM-TOM accepte déplacements. Actuellement stage IPC, niveau 8TS, libra juillet 1980.
Ecrire Monique BELIVIER 21, avenue du 10-luin.
875/20 Oradour-sur-Giane.
TEL : (55) 39-51-53.
Ejud. étr. dipl. doctorat donn.

Etud. étr. dipl. doctorat donn. cours philosophia, ital. et aliem. Tous niveaux. Tél. : 700-58-05. H.E.C., Maltrise de psychologie, 5 ans d'expérience marketing, recherche poste formation ou marketing, Perspective d'avenir. Ecr. No 2.177 « la Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 99 ALLEMAND

JAGUAR 42 lautomat., 1977, sous Argus. Tét.: 331-87-94. Vds cause double emploi B.M.W. 728, vert métal., sonée 7 huttinise entions. Tr. bon. état. Multiples options. Tr. bon état. 26.000 km. 85.000 F. 522-62-14. divers

H. 29 a., exp. compt. et vente Hi-Fi ch. carr. cciale évolutive ds Sté sér, et dynam, véhic, non ind. Ecr. D. Durvignac 24, r. M.-Bertheaux, 92700 Colombes.

travaii

à domicile

Je frappe thèses, manuscrits, sur 19M, travail rapide soigne (+ photocopie). Tél.: 535-28-85.

automobile/

vente

5 à 7 C.V.

BAGHERA, 1976, 46.000 KM. Radio K7 - F.M. 16.000 F. Tél. (h. bur.) 723-61-23, p. 410.

12 à 16 C.V.

504 A 23. 1977, gris métal, toit ouvrant électrique, 98.000 km fre main. Exceltent état, botte neuve. 21.000 F. 913-17-43.

Vds B.M.W. 2,8 litres, année 77. Très bon état. Prix 35.000 F. Tél. : 522-62-14.

+ de 16 C.V.

12 a. pays francoph., ch. poste resp. (ched d'Agence ou similaire), PARIS ou ALLEMAGNE.

ECr. No 2 184 e le Monde > Pub., 5, r. Italiens, 7347 Paris ced. 09 63, r. Desnouettes, Paris-15°.

Magne \$45 fac of the The second secon Bank I witer 4 Marie Company of the Control of the Control ad preparate district in the grade

たが**まのの本 でき**なくがる。

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** PROP. COMM. CAPITAUX

16,46 45,86 14.00 39.00 39.00 45.86

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** 

Le m/m coL T.C. 33.00 38,60 8.00 9.40 25 00 29.40 29,40

### *'immobilier*

appartements vente 3° arrdt. T., 6°, ascens., pet. studio, confl., vue. Prix 100.000 F. Tèléphone : 265-02-44. MAISON 180 M2 MARAIS

4° arrdt

PRES PLACE DES VOSGES : très bei hôtel classé, 175 m², 3ª étage, ascenseur, waste sélour, 3 chambres, GARBI : 567-22-88.

5° arrdt. RUE MOUFFETARD imm. XVIII», gd studio, 35 m2, tt cft, sur vaste cour plantée, PLEIN SUD. — Tél. : 535-86-37. CENSIER. Bei immeuble, 4 P., conff., 5° sans escens., soleli. Vue dégagée. Sur place, leudi, de 14 à 18 h., 38, r. ARBALETE. MOUFFETARD Dans bel Imm.

6° arrdt. ST-PLACIDE, 3/4 Pièces, conft, balcon, vue dégagée, soleil, as s' étage sans asc., imm. P. de et . Prix : 740,000 F. Visite sur place, jeudi, de 14 à 18 heures, 90, RUE VAUGIRARD.

7° arrdt. ECOLE-MILITAIRE
SOCIETE PROPRIETAIRE
vend, occupées, loi de 1948 :
8 PIECES, 50 MZ : STUDIO,
25 M2. Téléphone : 555-91-00. INVALIDES LIVING, Charmbre, it confort, EN-SOLEILLE, COUR PRIVATIVE, IL LE CLAIR - 562-93-54

8° arrd£

MADELEINE — Elégant pied-à-terre, caime, sur cour, 41 m2. Téléphone : 521-51-10.

9° arrdt. GARE DU NORD, R. DE DUN-KERQUE, superbe 5 Ptèces de 130 m2 + 2 cibres service, asc., P. de T., prof. libér, possible : 1.050.000 F. Téléphone 285-14-71. style Arts Déco. Jusivité SIIF - 550-34-00.

CHEVALERET - TOLBIAC PLACEMENT studio libre à amenager, deux pièces occupées. LE VIEUX PARIS : 296-28-34.

14° arrdt. PARC MONTSOURIS, apparhem. 140 m2, 11 cft, duplex, calme, caractère. Téléphone : 346-11-76.

15° arrdt. Convention, beau 3 Pièces, tout confort, calme, soleil. Téléphone 250-97-06. — Agences s'abstentr.

Mª BOUCICAUT - LOURMEL immeuble très bon stand LIVRAISON JULN 1981 STUDIOS, 2 P., 3 P. DUPLEX 3-4-5 P. BEGI: 267-46-04 - 48-01.

16° arrdt.

AUTEUIL, P. de T., élégent kving double, 2 chbr. + Serv., pass, garage. Tél. : 583-79-66. RUE SPONTINI megnifique appartement plus de 200 m2, rez-de-chaussée et cour/jardin privé, possible profession Hibérale. - 281-16-16. AVENUE MOZART 16'
Moderne 5 Pces, 130 m2, park.
MICHEL & REYL : 245-90-85.

EXCEPTIONNEL
ENTRE TROCADERO
ET PLACE VICTOR-NUGO
immetable P. de T. artièrement
rénové, asc., Sté propriét. Venoc 2 Pièces, 35 à 40 m2, occupées loi 1948. Téléphona : 555-91-00.

PORTE D'AUTEUIL BEL IMMEUBLE BOURGEOIS
REZ-de-CHAUSS, ENSOLEILLE
SUR JARDUN PRIVATIF
5 PIECES 143 M2 cuisine,
A rénover + chore de service
PRIX 1.275,000 F udi, vendredi ,de 13 h à 17 55 BOUL MURAT 55, ou TEL 722-96-05

17° andt. PRÈS MONCEAU
réceptions, 4 chambres, 2 bns, wc, 3 serv., dernier étage, aic., part. état. Tél. 267-37-37, 145 M<sup>2</sup> STANDING, 2 recept, 3 chbres, 3 sani-taires, garage, chbre service, 1.350,000 F. - 754-49-48. AV. WAGRAM-TERNES Imm.
pierre de taille, spiendide appt
4 p. tt confort, aménagement
intérieur exceptionnel,

locations non meublées

Offre

locations

non meublées

Demande

PROPRIET. LOUEZ SOUS 24 H. VOS APPARTS SANS FRAIS.

261-53-88.

Region parisienne

locations

meublées

Offre

paris

PRES TOUR EIFFEL

SEMAINE - QUINZAINE OU MOIS FLATOTEL

locations

meublées

Demande:

Paris

SERVICE AMBASSADE

immeubles

ABBESSES Rez-de-chaussée Petite surface A MODERNISER Prix intéressant - 766-50-45 CENSIER. imm. récent excepillonnei TRES GD STUDIO 66 M2. 2.300 F ch. comp. 325-28-77. 19° arrdt.

vue tout Paris, 150 m2 R + 3, terrasse, tout contert, 7.000 F le M2. - Téléphone : 585-41-20. 78 - Yvelines

18° arrdt.

PARC MAISONS-LAFFITTE ds increase résidence, bel appt 4/5 P., 120 m2 + loggia 8 m2, parking souterrain : 890,000 F. Ag. : 942-50-95 ou 962-79-85.

MOUFFETARD, bel imm., triss of studio (pass. 2 P.), it cft., 420.000 F. Teléphone: 734-36-17.

RUE MOUFFETARD imm. XVIII\*, gd studio, 35 m2, Agence: 962-50-95 on 962-94-97. Hauts-de-Seine

ASNIERES. Près marie, vue seine, séjour 38 m2 + 3 chbres, 85 m2, rénové, stdg, chiff ind., 475.000 F. Téléphone : 793-29-26.
VILLE-D'AVRAY. - Dans résidence luxueuse, 160 m2, belle réception, 3 chambres, 2 bains, studio pour personnel, parking 2 voitures. - Tél. : 785-24-10.
BOULOGNE, face bots, immeuble récent, 100 m2, les étage, séjour double, 2 chembres evec terrasse, chambre de service, perking. - GARBI : 567-22-88.
MELINI IV Somptueux

MEUILLY Somptueux Triple réception, 2 chambres, 2 bains, beau lardin plein sud. Prix élevé justifié. COREPI - 247-13-41 (poste 291) TUILLY 104, rue Charles-Laffitte - Double Ilving + 1 chbre, cft, 3º ét. asc., pleir SUD. Petit Imm. 4 étages. 790.000 F. Les 17 et 19, de 15 à 19 h et après 20 h. - 588-75-61.

Vends sur plan, prix construc-teur, appartement 2-3-4 Pièces, quartier Napoléon - III, NICE, vue mer, près tous commerces. EDI CONSTRUCTION, 5, avenue de Nice, 06800 CAGNES-SUR-MER Téléphone : (16-93) 20-30-68.

pour cadres mutés Paris recher-che du STUDIO au 5 PIECES. LOYERS GARANTIS par Stés ou Ambassades. Tél. 285-11-68. appartem.

achat SERGE KAYSER

Vous désirez vendre VOTRE IMMEUBLE JE SUIS ACQUIEREUR. Tél. le matin, au 747-477 ou écrire : NOEL AUFMAN 21, r. Le Peletier, PARIS-P 329-40-60.

RECH. appts 1 à 3 Pces, Paris, préf. 5-, 5-, 7-, 14-, 15-, 16-, 3-, 4-, 12-, av. ou as travx, paiem. COMPT. CH. NOTAIRE. Téléphone: 873-23-55, même le soir. URGENT, paiem. compt. chez notaire, ach. 2 à 4 Pces. Paris. Mme LEULIER: 280-64-71, ou le soir au: 900-84-25.

JEAN FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Picquet, 15-, 566-08-75, rach., Paris 15- et 7-, paur bous clients, appts toutes surraces et immetables, Paiement comptant. pavillons FONTENAY-AUX-ROSES, très beau pev. 1963, 7 Pces, cft, gar., terrain 1.100 m2. Px 1.420.000 F. 735-78-87

PTE D'ORLEANS, grande maison, 8 Pces, 210 m2 sur 450 m2 terrain + chaiet 3 P. ger, 1,290,000 F. - 735-70-87 ger, 1,290,000 F. - 735-74-97
Lim, CHELLES 77, res, 540 m2
Pav. 1970, rez-de-ch., gar. 3 volt.
+ 2 p. w.-c., ét., cuis., 3 chbres, sejour, chem., hall, 5. de bris, marbre, balc., jard., pay. dés.
78 650,000 F. Tél. (225-754 ACHÉTE COMPTANT PARIS

AULHAY-SOUS-BOIS

A vendre, pavilion 1971, très
bonne construct., 8 Pcas, culà.,
2 s. de b., 3 wc, cab. tol., gar.
Grenier. Jerdin 500 m2.
Conv. médecia ou lebo.
Tét.: 866-39-75 après 18 heures. appartements occupés

HVISY
IEAU PAVILLON MEULIERE,
PCES, 11 ctt, s/500 m2 lard,
EXCELLENT ETAT. A Sabbr:
90,000 F. Töléphane : 325-7-42. LA VARENNE STYLE

VIE BEL IMM. Asc. desc. Al Liv. + 4 P., 129 m2, tt cft. Prix 490.000 F, credit 80 %. Occupé par couple et entants. Droit de reprise. Voir potaire jeudi, de 14 h 30 a 16 h 30 : 91, BOUL, VOLTAIRE constructions Double living, 4 chbres avec gd jardin clos. 1.050.000 F. Etude BEL AIR - 340-72-06 neuves manoirs PARIS-15'
74, rue du Commerce, construc-tion Pierre de Taille, reste neuf S/Gelf ST-NOM-LA-BRETECHE MANOIR 600 m2, 8 chbres, 8 bns. Immense réception, Bati sur parc 12.000 m2. 705-31-13

bureaux bureaux A EVRY CENTRE VILLE BUREAUX DE 100 A 2000 M2 aménagés ou bruts libres de suite.

Elio Boulakia Etablissement Public d'Aménagement d'Evry 077.82.00

MONTEZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE

Nous établirons vos statuts et exécuterons tes les démarches domicillelon de visége social ou location buréeu meublé avec téléphone, télex, secrétarial. — ORGAGESCO, 21, bd St-Mertin, 75003 Paris. — Tél. : 272-67-38. LA DÉFENSE ATLANTIC 2,700 m2

NEPTUNE 1.620 m2

louer, Imm. standing. Jardin, parking, 6 pièces, tous moyens de communication. Ball longue

fonds de commerce A VENDRE EN PROVENCE HOTEL - REST. - BAR 2\*\* NN 40 ch. + 2 Appts tout confort Ecrire Hotel BELLE AURORE 84500 BOLLENE-ECLUSE

**Boutiques** XVIII" ABBESSES de BOUTIQUE, Rapp 16.000 F - 766-50-45

locaux commerciaux YIE LEDRU-ROLLIN - Local Al artisanal ou profess, en rez-de-ch. 142 m2 à 3,000 F le m2. Local à aménager, imm, refait à neut - 272-40-19, villas

L'étude ARAGO vous propose en ROUSSILLON (COTÉ VER-MEILLE), une sélection de ses Affaires.

SAINT-CYPRIEN, plege, MAS moderne 1 ha-hangar 150 m2, conviendrait petite culture ou élevage e Endroit calme - Ti conft, 3 km plage. PAVILLON F4, garage, tout conft, excellent état, cour, jardin. Prix : 27.000 F.

CANET-PLAGE, belle villa F5, tout confort, garage. PRIX : 380.000 F.

ETUDE ARAGO, Tél. 21-00-40, 66790 SAINT-CYPRIEN-Plage.
VERSAILLES belle mais, mer-lière, 500 m2, Jard. clos, 6 P. princip. 125 m2 habit. 2 niveaux, ss-sol tot. EXCEPT. 820,089 F. AGENCE ROYALE . 950-14-60 VAUX-SUR-SEINE, 10' gare, sur 3,500 m, beau PAV., 160 m2 hab. 2 niv., 4 ch. 788,009 F, 950-14-60 VERRIERES-LE-BUISSON, 15'
RER, belle malson 1936, 35-50
lot, ger., 2 v, 115 m2 hebit
4 P. + goe cuis, Poss, agrand,
750.000 F à débattre.
AGENCE ROYALE. 950-14-60

GIF-SUR-YVETTE, vente cause succ. s/1.200 m2, belle MAISON plain-pied, belle cuis., 1 s. bns. 2 chbres, w.c., gar. 527.000 F. AGENCE ROYALE. - 950-14-60 SENLIS sur terrain 1.000 m2, villa 8 P., cuis. equipée, séjour de 55 m2, salis à manger, 5 chbr., 2 bns, sous-soi. Prix : 960.000 F. Téléphone 16 (4) 453-11-90 BAYONNE Particulier vend villa F 5, Iraki Notaire compris. S'adresser M. CARLE, 43, hameau de la Vielle - 40220 Tarnos. IELEPH. 16-59 35-69-96 55-22-13

BRUNOY FACE

maisons de campagne

MONTFORT-L'AMAURY (Gros-reavre) belle mais, rurale 5 gde: pces-t-gde culs., bns, w.-c. caw plerre vout, jard, clas. 578.000 F AGENCE ROYALE - 950-14-8 AGENCE ROYALE - 950-14-40
A vdre PROVENCE, rég.
Mt VENTOUX, atit. 700 m,
maison campagne, 3 logements,
t comft. terrain 3,000 m2. Prix.
480.000 F Agenca s'abst. Tél.
M. M. SIAUD:
(16-90) 61-82-13 ou 61-83-15

15 km. sortle autoroute :
1) gros ceuvre parfeit état, eau, étectricité, très belle viue, meison d'habitation : 4 grandes pièces, poutres, cheminées, nombreuses dépendances, terrain de 10,000 m2. Prix : 20,000 F; 2) ancienne terme, maison d'he-

72580 Saint-Cosme-en-Vairais, Téléphone : (43) 97-55-11. PARFAIT POUR RETRAITE EURE-ET-LOIR 110 KM PARIS 5' gare, grown control to the part of the present of the present of the present of the part of the pa

MAISON 5 PHOCES SUP 2.200 M.

A 40 km de SAINT-RAPHAEL

MAISON 5 PHOCES SUP 2.200 m2,
tout confort, tel.
Prior : 400.000 F. Ecr. ne 2.105,
DEER, 72, boul. de Sébastopol,
75009 PARIS, qui transmettra. fermettes

30 m2 grenier amenagsable, flv. dbie, 30 m2, poutres Cheminee, 2 chbres dent 1 de 30 m2, s. bns w.-c., dépend. Px euc. 527,006 P. poesib. 2-409 m2 + 2 granges, AGENCE ROYALE - 950-14-60 ORNE, Très beau corps de terme à aménag, Aerr. 2,000 m2 eau, électricité. Px 150,000 F. Tél. (16-33) 33-04-46

terrains OISE, 70 km, Paris, R.N. 1, te rain à bất, 950 m2 à 1,300 m viabl., constructibles. 200 m viebH., constructibles, 200 r an d'eau, possibil., pêche à voile. Tél. (4) 447-76-18

PARIS ET REGION PARISIENNE TERRAINS A BATIR ET PROPRIETES POUR REALISATIONS IMMEUBLES DE STANDING OU PROUPES DE MAISONS INDIVIDUELLES.

BRUNG-ROSTAND 4, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS, - 294-01-25 En vue réemploi recherche terres 10 à 50 hectares

m placements dans départem Nord de Paris faire offre à Agence HAVAS DUNKERQUE 59140 sous n° 324 qui transmat. **PROVENCE** VAR - 30° Autorocte du Sind près BRIGNOLES - Magnifique terrain à bâtir de 5.000 m2 axposit. Sid, ebrité. A saisir Prix 180.000 F H.T. Crédit poss 90 %. CATRY, tél. Jeudi : (91) 5492-93 ; jours suivants, heures repas : (42) 36-73-61.

viagers + revenus — d'impêts expertise discrète gartuite, indexation, Etude LODEL, s. bd Voltaire. 255-61-58 33, 0d Voltaire. 335-61-STE spécialiste VIAGERS F. CRUZ 8, rue La Boétie 266-19-00 Prix, indexation et garanties Etude grafulte discrète.

propriétés propriétés Part. vd en MAYENNE très bel étang 2 hectares abords boises, terrain construc-tible, eau, électricité, maison-nette de pêcheur. Téi, 325-46-57. PRÈS COULOMMIERS

belle propriété 5 ha avec castel de 10 Pléces, tout confort, par-fait état, dépendances, pièce d'eau, facilités. Tél. : 526-53-11. d'eau, facilités. Tét. : 528-53-11.

A vendre très belle affaire
20 km Cognac

— un logis charentais (7 pièces)
tout conft.
— une maisen charentaise (en
retour d'équerre), qu séjour
45 m2, 5 chambres + locaux
commerciaux comprenant :
magasin d'antiquités 100 m2 +
niv, de 60 m2, magasin contigu
de 35 m2 avec loggia, appt rustique avec mezzanine : séjour,
cuis., s. de bns, 2 chambres.
Le tout sur terrain 5,000 m2 en
pelouse, jardins d'ornement,
polager et fruitier.
Ecr. ne 6209 « le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 TARN

Près ALBI, aux environs de la cité médiévale de Cordes XIIIr siècle, NOMBREUSES DEMEURES ANCIENNES DE CARACTERE avec terrain, fermes, moulins, manoirs, à vendre totalement restaurés ou à restaurer avec ou sans notre concours. notre concours.

SOCIETE CASTEL CLUB,
P. BARRIER - 81170 CORDES
Téléphone : (63) 56-02-07.

propriétés Forêt Landaise. Bord lac.
Part. vd Mais. gd standing,
neuve, 257 m2. Tennis, 2 km
Ccean, prox. du Pyle-Arcachon.
Prix 995.00 F justifie.
Tel. (16-03) 97-0070 dem. Direct.
FORET DE RAMBOUILLET
à 45 km PARIS, luxueuse
malson campagne 3 ha 80,
tennis terre battue, piscine.
Beau parc import. maison de
maître style normand. Pavil.
indépendant personnel. Nombr.
dépendances. Px net vendeur :
2.500.000 F. Tel. 371-11-00
RAMATUELLE-L'ESCALET

RAMATUELLE-L'ESCALET
Domaine privé. Bord de mer.
VILLA avec piscine.
TEL, 722-34-22

A VENDRE, à 7 km de la rry. Ardèche, une propriété de 6 ha, partie en vignet-2 petites ma-sons en roines à reslaurer. Pos-sibilités intéressantes. Prix: 220,000 F. + frais de notaire. 200,000 F. + frais de notaire. FONTENAY
BOIS DE
VINCENNES
SO Mètres R.E.R.
BELLE DEMEURE 19
350 m2 sur 3 niveaux enfouree
Jardin 800 m2, bon état d'usage.
Modernisation à prévoir.
2.300.000 F. - 227-22-62.

TEL 722-32-22

CHATOU Residentiel - 8' RER Jardin secret

CHATOU Residentiel - 8' RER

Illyling, 5 chibres, s/parte 2,300 m2

IMMOBIL OUEST - 976-13-18

BAS PRIX vaste proprieté

Jardin secret

Jardin

Soins de beauté

LABO CAPILLAIRES

recherche femmes tous types de cheveux naturels ou colores (secs, gras ou normaux) pour entretien régulier et gratuit de la cheveture, TEL, : 759-85-25.

Esthétique et massag

propriétés

# Epulling op Monds

Artisans

Déménagements DEMENAGEMENTS FID, 3, rue René-Boulanger, PARIS-10". T. 205-43-69. EUROCHAUFFAGE Tél.: 357-31-68 oute la France par la rout **DEVIS GRATUIT** 

CRÉDIT TOTAL

Astrologie JANE DE GUESDE astrologue clairvoyance, pet beaucoup pour vous. Sur rende vous, par correspondance. Ren sur demande 41, r. Coquillièn 75001 PARIS. Téléph. : 236-82-9

Bijoux BIJOUX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES SE CHOISISSENT CHEZ GILLET, 19, r. d'Arcole, p. T. 354-01-81. ACHAT BIJOUX OR-ARGENT. ivres

A C H A T COMPTANT blicax, brillants argent., montales or, or cassé, 136, r. Legendre, 17-Mo Brochant, Ony, lundi à vend, Carrelages Meubles

DIRECT USINES
GRAND CHOIX
LES PLUS BEAUX
B O C A R E L
8, rue La Tour-d'Auver
Paris-7. Métro Cade Chasse BATTUE SANGLIER CORSE 1 sem. du 20 oct. au 20 nov. 80. Renseign. Tél. : 363-85-37 38.

Collectionneur

Cours Cours part. angl., it. ts niv. par prof. sop. (ens. trad. et aud. v.).
T. 240-20-29 m. ou soir ap. 20 h.

Numismatique

Débarras ALAIN GIRAUD ACHETE DÉBARRAS INTÉGRAL

Décoration Faïences anglaises ec. cholx, PX INTERESSAN

77. rue des Archives. Paris-TEL. : 271-34-56. Achète au pius haut cours ces argent démonétisées 5

Objets d'art Philosophie

TEL. : 436-61-69.

Garde d'enfants

Couple ch. enfants de 5 à 8 ans (garçons) pour juillet et août prochain, vie de famille. Téléph. : 77-62-83 (Calvados).

institut, prend ds maison camp EVREUX enfits pension compi congès scol. Tél. (32) 37-81-21 Instruments

de musique PIANOS NEUFS ET OCCAS SIONS, MARQUES SELECTION NEES long crédit sans appor personnel. Téléphone : 260-06-39

lvres La Piélade neufs vendu 50 %, grand choix particulies

TEL.: 687-74-85.

MEUBLES ITALIENS CONTEMPORAINS VENDUS A PRIX DIRECT

Moquettes MOQUETTE

AJACCIO, CORSE DU SUD pour vos locations estivales.
GIF IAMOBILIER
15, cours Napoléon, AJACCIO TEL.: (95) 21-19-75.
Agence Centrale 2220 BINIC Locat. 2 à 7 pers. juin, à ect. Mer ou camp. 7. (96) 74-83-92. MOINS CHER e, laine et syni stock 50.000 m2. TEL.: 757-19-19. LES CARROZ - D'ARACHES (Haute-Savole) - 1.150 m d'att. Station ETE-HVER - A jouer STUDIO tout confort (4 pers.). TEL. : 304-42-41.

AILLON - LE JEUNE (Savoie) Vac. au calme, atitude idéale 1.000 m., air pur, randonnée pédestres, plan d'eau à 12 km chalets, appartements, studios Renseign. Syndicat d'Initiative 73340 À I L L O N - L E JEUNE Tet.: (79) 63-87-72 ou 63-87-73 Vacances en TURQUIE. Ecrire Vision Nouvelle, BP 22, 92350 Le Plesais-Robinson. Px jeunes.

BASTIA

PLAINE ORIENTALE

A louer salson estivate: viitas, appartem, studios, bungalow; plage, interleur, the situations S'adr. SCOMAR, 20, av. Emile

Sari, Bastia. T. (16-95) 31-51-37

Répondeurs

téléphoniques Prix : 2.625 F H.T. CREDIT. TEL. : 551-58-91.

Pour hommes modernes

Universal Man Center

Boutique new style... pour les nouveaux hommes

129 rue de Rome 75017 M<sup>0</sup> Rome ou Pont-Cardinet - 763.83.02 Travaux à façon

V êtements PRETA-PORTER MASCULIN un grand choix pour toute une gamme de prix. 7, r. Clignancourt 73018 Parls. T. 368-47-84 et 893-30-02. T. 606-12-65. M° B.-Rochechouart.

**VACANCES - TOURISME - LOISIRS** 

Mer - Montagne - Campagne contact not such apply a last contact of a contact of the contact

LANDES. Charm. pav. neuf ds parc idéal couple-|poss. 2 enfts, quart. résid., près lac et mer. mai-juin 1 au 20-8/20-8 au 10-9. TEL.: 16-6 490-78-11. CORSE STUATION UNIQUE AJACCIO CORSE DU SUD wifias, bord de mer, et camp. GIF IMMOBILLIER 15, cours Napoléon, AJACCIO TEL.: (95) 21-19-75.

LES ILES EN VOILIER L'été en Corse, Grèce, Turquie sur voillers 13 à 17 m., tr. qu' confort, planche, skl. plongée. L'inver aux Petites-Antilles.

21-6[[TE2-(LEOIX-46-ALE MEILLEURS ENSOLEILLEM,
COTE DE LUMIERE
gd choix de locat, saisonnière
tout confort, chauffage, rési-dences bord mer, arrière pays
Locat, sem, mols, px avantag,
mai, luin, f\*-15 juliet, septem. AGENCE OTIF MER GDE-PLACE. T. (51) 55-12-14

les annonces classées du

# Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 — de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître dés le lendemain.





### INFORMATIONS «SERVICES»

#### **2018年** ودير بيور رتفايك A. CAMPINE S 表法处决

COMMENTS PROPERTY

ATT WY TO CE SHEET, I'V.

SELECULICAL DISEASE

Soins de beaut

and the second second		
Priétes	THE RESERVE WHEN PARTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAM	propriétés
British and an article of the second	Water on Mark of Parties	- 10 m
	Marie Miles of Park	
, Phil interpretate dis- difference di Falle.	E. A. B. B. B. C.	Mark and the second
MARKET FARET	TO SERVE ALL AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	uun:
Market and the second of the s	- Address of the second	A STATE OF THE STA
PROPERTY AND LANGE	SAME TO FLE CONTRACTOR	1812
* ************************************		
The second second	Childs Somton w & und	BAS PRIX VEN
Street Street	Sentential Sente S	144

# हिण्णा कि की

Ropondours

Center

Personal reservation.

Travalla à façun

téléphoniques

Pour hommes modernes

Universal Man

THE REPORT OF THE PERSONS

**P. Kaile on Paul** Cargings (1931), prop.

VACANCES - YOURSERE - FINS

gam mit die Martin Tanga.

ances classées du

par téléphone

vendredi

13 L 30 à 18 heures

LA MAISON

#### Un Salon de l'amélioration de l'habitat

des techniques d'amélioration de l'habitat. Il aura lieu du 2 au 7 décembre 1980, au CNIT, à la Défense. Crée sur l'initiative du ministère de l'environnement et du cadre de vie et des organisa-tions professionnelles du bâti-ment, il est organisé par le com-missariat général du Salom Batimat, en aiternance avec cette manifestation, bous les deux ans. La réhabilitation et l'améliora-tion du confort des logements applans considérés inson'à préministère de l'environnement et tion du confort des logements anciens, considérés jusqu'à présent comme des « sous-produits » de la construction, sont en passe de devenir un secteur prospère du bâtiment. Misant sur cette évolution, Amelhat sera un Salon technique très spécialisé où n'exposeront que les fabricants présentant des matériels et matériaux adaptés aux constructions riaux adaptés aux constructions existantes : apparells de détec-tion d'humidité ou d'objets

Amelhat sera le premier Salon métalliques, assèchement des ies techniques d'amélioration de mura, isolation thermique, éléments préfabriqués permettant décembre 1980, au CNTT, à la une mise en œuvre rapide et non des controlles de la controlle de montant de manuel de manuel de montant de m salissante, etc. La selection des candidats exposants sera faite par un comité comprenant des représentants du ministère de l'environ-

nement, de l'ordre des architectes, de la Fédération du bâtiment et le directeur du service technique de l'Agence nationale pour l'amé-lioration de l'habitat (A.N.A.H.). Une documentation sur les problèmes administratifs et finan-ciers en matière d'amélioration de l'habitat complètera cette exposition des techniques, destinée surtout aux professionnels mais qui intéressera aussi le public. — J. A.

★ Amelbat, commissariat général : 141, avenue de Wagram, 75917 Paris, tél. 786-93-44 et 257-33-59.

#### PARIS EN VISITE

JEUDI 17 AVRIL

« Histoire de la Compagnie des ades », 15 h., 6, place d'Iéna, îme Bachellar. Mms Bachèller.
«La mosquée et ses jardins his-pano-mauresqués »; 15 h. devant la mosquée, place du Puits-de-l'Ermite. « Affiches de collection, collectionneurs d'affiches fin dix neuvième décle ; 15 h. 13, rue du Paradis, de Vermeursch, «La Rome de l'humanisme et de

istoriques). « Exposition Salvador Dali, Centre

11 h., LPIE., 2, rue de Bouen, Manterre, bât. E, salle 525, profes-seur Colin : «Le situation actuelle dans le Sud-Liban».

gerie, Marly s.

16 h. 62, rue Madame, ARCUS:

16 h. 45 - 17 h. 45, université de
Nanterre, bât. A. saile 403, Y. Taradout: « Les méthodes de l'enquête
dialectale dans une île ionienne s.

17 h. 30-19 h. 30, 55, rue de Varenne, Futuribles: « Groupe de
bibliographie s.

18 h. LEC., 16, rue de l'Estra-

Pompidou s. 14 h., métro Rambuteau (Approche de l'art).

« La cathédrale russe de Paris, histoire de l'orthodoxie ». 15 h. 12 rus Daru, M. Eagueneau.

« L'Opéra, centre de la vie mondaine de la fin du dix - neuvième siècle », 13 h. 45, devant l'entrée, P.-Y: Jasiet (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Evocation de Clemenceau en sa maison », 14 h. 30, 3, rus Franklin, A. Ferrand.

« Le village de Saint-Germain-des-Prés, ses jardins, ses caves », 15 h., 1. rue Mabillon, M. Teurnier.

« Exposition Monet », 15 h. 30, Grand Paleis, entrée de l'exposition (Visages de Paris).

#### **CONFÉRENCES**

15 h., Musée des arts décoratifs, M. Mabille : « Les maisons royales. Les satellites de Versailles au dix-septième siècle : Claguy, la Ména-gerie, Marly ».

pade, J.-F. Kahn: «La revanche de la presse écrite». 18 h. 30, Beaubourg, bibliothèque, E. Bargeron, J. Lopez, J. Vial: «Les instituteurs ». E. Bargaron, J. Lopez, J. Vial: a Les instituteurs a.

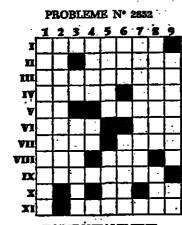
18 h. 30, Institut néerlandais, 121, rue de Lille, S. E. de Groot: c Les dix premières secondes de l'univers : le jeu des neutrinos... et des antineutrinos s.

19 h., salle des Centraux, 8, rue Jean-Goulon, docteur Georges Teboul: a La mère, l'amour, la mort s.

19 h. 30, l'Homme et la Connaissance, 26, rue Bergère, M. Jacques Brosse: a Le zen et la nature s.

20 h. 30, Cemtre Rachi, 30, boulevard de Port-Royal, G. Wellers, M. Gray, M. Calef, P. Girard: a Débat: le ghetto de Varsovie s.

### MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

L.— Peut préparer des poulets quand il est public.— II. Quatorzième d'une série; Du bon temps.
— III. Adjectif qui prouve qu'on n'a pas le mauvais ceil. — IV. Ensemble de créanciers parfois; Fournit une farina dont on peut avoir plein le dos. — V. Symbole pour un métal précieux; Nom qu'on peut donner à une duqu'on peut donner à une du-chesse. — VI Dans le jurassique; Quand il est bas, c'est le mini-mum. — VII. Vieux poète; Gar-dée par celui qui n'oublie pas. — VIII. N'aura pas besoin de retou-

Comme le temps passé parfois.

— X. La fin de tout ; Dans l'al-ternative. — XI. Nom de famille. VERTICALEMENT

 Qui doivent donc être capa-bles de frapper. — 2. Pour y avoir une place, il faut souvent faire des concessions. — 3. Actionné; Un mot qui invite à ne pas se presser. — 4. Petite terre; Tenta-tive (épelé). — 5. Sont comptés suite. — 6. Peut servir de cous-sin; D'honneur, quand on a flambé. — 7. Fut splendide en Angleterre. — 8. Se déverse dans le lac Supérieur ; Ne portait pas toujours la culotte. — 9. Utile pour nettoyer les sabots ; Evoque

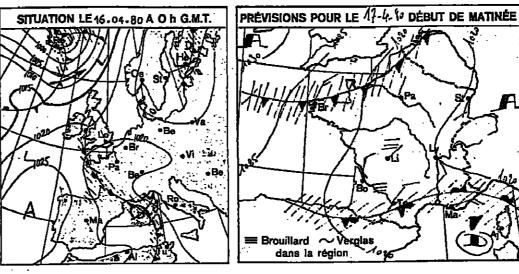
Solution du problème n° 2651

Horizontalement I. Torpilles. — II. Amour. —
III. Tisserand. — IV. Osé. — V.
Ustenstle. — VI. Alt; Bole. —
VII. Goélette. — VIII. En; Extase. — IX. Este. — X. Déversoir.
— XI. Otera; Cou.

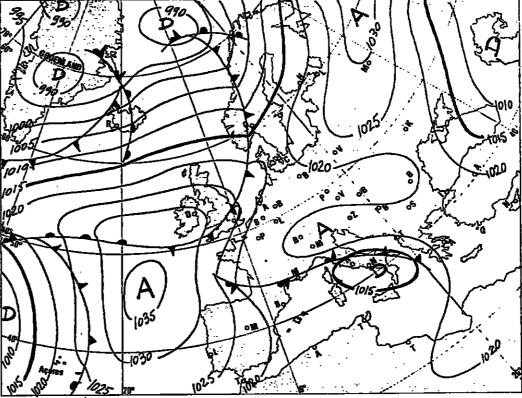
Verticalement 1. Tatouage; Do. — 2. Omission; Et. — 3. Rosette; Eve. — 4. Pus; Léser. — 5. Ire; Extra. — 6. Risettes. — 7. Lia; Iota; Oc. — 8. Nulles; Io. — 9. Sud; EE; Ecru.

GUY BRCUTY.

#### **MÉTÉOROLOGIE-**



PRÉVISIONS POUR LE 17 AVRIL A 0 HEURE (G.M.T.)



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 16 avril à 0 heure et le jeudi 17 avril à

En lisison avec le développement d'une zone de hautes pressions sur les fles Britanniques et le proche coéan, un flux modéré de secteur nord e'établira sur la plus grande partie de la France.

Jeudi 17 avril, des Pyrénées au sud des Alpes et à la Corse, des pluies ou des averses orageuses deviendront progressivement plus raves. Les vents faibliront, puis a'orienteront au secteur nord. Les températures s'élèveront un peu.

Dans le Nord-Est, le tamps demen-Dans le Nord-Est, le temps demeu-rera ensolellié, frais le matin, très doux dans l'après-midi. Ailleurs, le lards matinaux sur le Centre, l'Onest et le Sud-Onest et le Sud-Onest escont sulvis d'éclaircles asses helles l'après-midi.

En revanche, les nuages demeureront plus abondants sur les régions cituées au nord de la Loire,
avec quelques faibles pluies temporaires suriout localisées pràs de la
Manche, ainsi que sur le nord du
Bassin parisien. Sur ces régions, les
températures maximales seront en
balase; elle seront souvent en légère
hausse sur le reste du paye.

Le meruredi 15 avril, à 7 heures, la
pression atmosphérique réduite au
niveau de la mer était, à Paris, de
1020,4 millibars, soit 765,4 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre
indique la maximum enregisiré au
cours de la journée du 15 avril; le
second, le minimum de la nuit du
15 au 16) : Ajaccio, 21 et 12 degrés; En revanche, les nuages

Blarritz, 14 et 8; Bordeaux, 13 et 9;
Bourges, 14 et 10; Brest, 16 et 10;
Caen, 16 et 9; Cherbourg, 17 et 8;
Clermont-Ferrand, 13 et 8; Dijon,
13 et 10; Grenoble, 15 et 19; Lille,
21 et 8; Lyon, 11 et 9; Marseille,
14 et 12; Nancy, 20 et 7; Nantes,
12 et 10; Nice, 13 et 11; Paris - Le
Bourget, 19 et 9; Pau, 15 et 5;
Perpignan, 14 et 10; Rennes, 12
et 11; Strasbourg, 21 et 5; Toura,
13 et 11; Toulouse, 13 et 8; Pointeà-Pitre, 28 et 22.
Températures relevées à l'étranger:
Algar, 14 et 5 degrés; Amsterdam,

22 et 5; Athènes, 18 et 8; Berlin, 20 et 7; Bonn, 23 et 4; Brurslies, 23 et 7; Le Caire, 20 et 10; iles canaries, 20 et 17; Copenhague, 18 et 2; Genève, 15 et 9; Lisbonne, 15 et 8; Londres, 21 et 9; Madrid, 13 et 1; Moscou, 0 et -4; Nairobl, 28 et 15; New-York, 17 et 9; Palmade-Majorque, 18 et 5; Rome, 17 et 9; Stockholm, 16 et 2; Téhéran, 23 et 11.

(Documents établis apex

#### FORMATION **PERMANENTE**

ÉCONOMES ET ENVIRONNEURS. -La Fédération des centres de vacances familiaux (F.C.V.F.) annonce qu'il reste quelques places dans les stages sulvants : du 12 au 17 mai, sensibilisation à la découverte de l'environnement et de la nature avec matérialisation, expression florale et sculpturale en Eure-et-Loir, ouvert à tous, à partir de dix-sept ans ; du 5 au 15 mai, session pour « éco nomes de petites collectivités - en

de dix-hult ans. ★ F. C. V. F., 3, rue des Deux

Lorraine, ouvert à tous, à partir

Boules, 75061 Paris, tél. 233-65-17.

VIVRE A PARIS

PERMANENCE A LA MAIRIE. — Les adioints au maire de Paris assurent, depuis le lundi 13 avril, des permanences à l'Hôtel de Ville pour accueillir le public.

Ces permanences seront ouvertes chaque matin de 9 heures à 12 heures, du lundi au samedi inclus, dans le bureau du salon d'accueil de la mairie, 29, rue de

#### FISCALITÉ —

#### RÉGIME SPÉCIAL POUR LES HANDICAPÉS

L'Association des paralysés de France (A.P.F.) rappelle que les personnes handicapées bénéficient de certains avantages pour l'établissement de leurs déclara-tions de revenus : déduction d'une somme de 4080 F pour les contribuables invalides (titulaires de la carte d'invalidité) dont le revenu net global n'excède pas 25 200 F; de 2 040 F lorsque le revenu est compris entre 25 200 et 40 800 F; octroi d'une demi-part supplémentaire de quotient fami-llal pour les enfants infirmes (ti-tulaires de la carte d'invalidité), mineurs ou adultes, à charge de leurs parents et pour les handicapés adultes, non à charge, céli-bataires, divorcés ou veufs, sans enfants à charge. Les couples dont les deux conjoints sont in-firmes bénéficient d'une demipart supplémentaire de quotient

familial.

Diverses allocations (aide soclale, fonds de solidarité, presta-tions familiales, etc.) ne sont pas à declarer. Les sommes versees au bénéfice d'œuvres peuvent être déduites du revenu imposa-ble dans la limite de 1 %.

\* Renseignements : A.P.F., 17, boulevard Auguste-Blanqui, 75813 Paris,

#### P.T.T. •

#### TÉLÉGRAMMES ESCARGOTS

M. J. Pignet, professeur a Faut-il ajouter à vos infor-mations sur les « services » des informations sur l'absence des

services?
y Voicl, en tout eas, qui me paraît digne d'être signale à toutes fins utiles: s fl y a un service de télé-grammes en France, mais les télégrammes ne peuvent pas être distribués, faute de por-

n Deux heures après avoir confié un télégramme au télé-phone pour Monthard — sous-préfecture de la Côte-d'Or, huit mile cinq cents habitants, — j'al été avertl que mon télégramme serait remis demain, avec la distribution du conr-rier, faute de porteur et... parce que la personne à qui je l'adressais n'avait pas le télé-phone ! Pas besoin de commen-taire, naturellement...»

#### JOURNAL OFFICIEL—

Sont publiés au Journal official du 16 avril 1980 : DES DECRETS

 Modifiant le décret du 27 février 1973 relatif aux diplômes nationaux de l'enseignement su-• Relatif au financement de l'assurance-maladie, invalidité et

maternité des exploitants agri-coles et des membres non sala-riés de leur famille ainsi qu'au calcul des cotisations des régimes agricoles de prestations familiales et d'assurance-vieillesse des per-sonnes non salariées pour 1980 ; Modifiant le decret du 27 février 1973 relatif aux diplômes de l'enseignement superieur (diplômes d'études et de recherches en sciences odontologiques et doc-torat d'Etat en odontologie).

### **VENTE EN VERTU D'UN JUGEMENT**

### du Tribunal de Commerce de Paris du 10 Février 1980. 10<sup>e</sup> Chambre

PALAIS D'ORSAY 7, Quai Anatole-France - 75007 Paris Samedi 19 Avril 1980 | Dimanche 20 Avril 1980 | Lundi 21 Avril 1980 | Vente à 16 h | Vente à 11 h & 14 h 30 | Vente à 11 h, 14 h 30 & 21 h

Iran - Pakistan - Turquie - Roumanie - Afghanistan Indes - Cashmire - Chine Populaire, etc.

Me HERVE CHAYETTE Commissaire-Priseur 10, rue Rossini 75009 Paris Tél. 770.38.89 - 246.89.29

ASSISTE DE M. BECHIRIAN - MM. CHEVALIER Experts Tél. 624.53.18 - 788.41.41

**Exposition Publique:** Le Vendredi 18 Avril de 21 h à 23 h Le Samedi 19 Avril de 11 h à 14 h 30

lentilles de contac e les sent plus su Encore plus douces...

Un pas considérable vient d'être franchi dans la technique des lentilles de contact : fabriquées dans une nouvelle matière souple et perméable à l'eau (donc aux larmes et à l'air), nt destinées aux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles... 80, Bd Malesherbes - 75008 Paris - Tel. 563.85.32

Documentation et liste des correspondants

rançais et étrangers sur demande.

#### **ENVIRONNEMENT**

#### La conclusion des commissaires-enquêteurs est favorable à la construction d'une centrale nudéaire à Plogoff

APRÈS CONSULTATION DE LA POPULATION, NOUS DÉCIDONS DONC DE CONSTRUIRE UNE CENTRALE NUCLÉAIRE



#### TRANSPORTS

#### LE CONFLIT DES NETTOYEURS DU MÉTRO PARISIEN

### Délai de réslexion jusqu'au 18 avril

Le métro parisien ne sera pas nettoyé avant vendredi au mieux. Après plus de sept heures et demie de discussions, les représentants des entreprises de nettoiement ont, le mardi 15 avril, demandé quarante-huit heu-res de réflexion. Pourtant, les autres parties en cause, C.F.D.T. et R.A.T.P., ont. chacune pour ce qui la concerne, fait le nécessaire pour mettre fin à cette grève qui dure depuis le 24 mars.

Déjà le lundi 14 avril, une demande du syndicat patronal de la manutention ferroviaire et travaux connexes avait failli faire éc ho u e r cette rencontre. Le syndicat souhaitait en effet que soit invité l'ensemble des organisates de la convention collective de cette branche : C.F.D.T., C.F.T.C., C.G.C., C.G.T. et F.O. C'était aller dans le sens souhaité par les cégétistes. A peine représentée dans les entreprises assurant le nettoyage du métro, où elle n'a qu'un élu, la C.G.T. avait

le 1° avril, critiqué le principe de la grève illimitée. Depuis, après avoir apporté son soutien, elle s'efforce de prendre pied dans le conflit en tentant de l'étendre à l'ensemble de la profession. Pour cela, elle souhaite une négociation globale lors d'une commission paritaire prévue pour le 17 avril. Elle demande principalement un salaire minimum de 2 800 francs pour les sept mille salariés de la manutention ferroviaire qui sont en général payés au SMIC. Si cette rencontre échoue, elle se dit prête à organiser quatre jours de grève à la R.A.T.P. et la S.N.C.F.

La R.A.T.P. et la C.F.D.T. n'entendaient pas que la grève dans le métro soit ainsi « globalisée » L'inspecteur du travail a, mardi 15 avril, convoqué aux négociations la seule C.F.D.T. les

mardi 15 avril, convoqué aux négociations la seule C.F.D.T., les patrons des entreprises en grève en présence d'un « observateur » de la Régie. Celui-ci a pu annoncer que la R.A.T.P. ferait le nécessaire pour qu'aucun des neuf cents immigrés qui actuellement nettoient le mêtro ne soit licencié. La C.F.D.T. estime que c'est là un point positif pour les grévistes, mais elle souhaite toujours

que les travaux de nettolement restent aussi importante qu'ils le sont actuellement. La RATP. a aussi confirmé

La R.A.T.P. a aussi confirmé qu'elle accepterait une révision des marchés mettant à sa charge une partie des augmentations qui seralent accordées, mais elle souhaite que les entreprises en prennent aussi une part. C'est là que le bât blesse. Les responsables patronaux ont d'abord proposé 2,75 % d'augmentation du salaire net, actuellement de 2350 francs, puis in fine ils ont accepté de le porter à 2434 francs. C'est insuffisant pour la C.F.D.T qui, de son côté, maintient son objectif d'un salaire minimum de 2800 francs, même si celui-ci n'est atteint que progressivement. Elle se contente-

rait de 2 600 francs au 1 cotobre.

Les chefs d'entreprise ont demandé quarante-huit heures de réflexion. Peuvent-l'is être les seuls à ne pas faire l'effort nécessaire pour mettre fin à cette grève, alors même que la C.F.D.T. prend le risque d'être accusée de mollesse par la C.G.T.?

Les préavis de grève déposés par la C.G.T. et la C.F.D.T. et visant l'ensemble du personnel de la R.A.T.P par solidarité avec les ouvriers du nettoiement n'ont eu que peu d'effet. Le trafic du métro a été assuré dans la matinée à 97.6 % et celui du R.E.R. à 100 %, indique la direction M. Jacques Chirac, maire de Paris, nous expose ci-dessous sa position dans ce conflit.

#### M. Chirac: il est normal que la R.A.T.P. recherche le maximum d'économies mais pas au détriment de la propreté

« La mairie ne pouvait-elle pas intervenir plus tôt pour régler le conflit des néttoyeurs du métro?

- Il était évidemment impossible d'intervenir dès les premiers jours, alors que personne n'avait aucune idée de la durée de cette grève. D'autre part, la mairie, qui n'a aucune responsabilité, ni de près ni de loin dans cette affaire, était blen la dernière à pouvoir intervenir. En effet, je vous rappelle que le conflit concerne, en premier lieu, des sociétés privées concessionnaires de la R.A.T.P. et leurs employés. Il concerne également, dans une certaine mesure. la R.A.T.P., qui établit les conditions des appels d'offres auxquels concourent ces sociétés privées, et qui peut alnsi décider, comme elle vient de le faire, de faire bénéficier le personnel de ces sociétés privées des équipements qu'elle met à la disposition de son propre personnel : douches, cantines etc. propre personnel : douches, can-tines, etc.

En troisième lieu, dans la me-sure où les conditions de ces mar-chès doivent être revisées pour permettre des augmentations de salaire, c'est le ministère de tutelle salaire, c'est le ministère de tutelle de la R.A.T.P., à savoir le ministère des transports, qui est concerné. Yous voyez donc que la mairie de Paris, qui n'a d'ailleurs jamais été informée directement des motifs de cette grève et des propositions des employeurs, ne peut que proposer ses bons offices et suggérer des moyens pour débloquer la négociation.

#### « Afin que le problème puisse être discuté au fond »

- Que proposez-vous pour l'avenir, et prendrez-vous parti lors des discussions qui auront lieu prochainement pour le renouvellement des contrats entre la B.A.T.P. et les entreprises privées?

prises privées?

— Nous avons déjà effectué plusieurs démarches dès la semaine dernière. Mon adjoint chargé des transports, M. Frédéric-Dupont, à qui f'ai confié la mission de suivre cette affaire, est intervenu auprès du préfet de pollee (qui est le seul à Paris à détenir des pouvoirs en matière d'hygiène), auprès du préfet de la région d'ile-de-France, préfet de Paris, pour qu'il réunisse le Syndicat des transports parisiens qu'il préside, et auprès de la R.A.T.P. pour qu'elle donne satisfaction aux revendications qui sont de son ressort.

Sur ce dernier point, nous avons été entendus, puisque l'accès du personnel gréviste aux douches et aux cantines du personnel de la RATP, est maintenant blen

Je sais, d'autre part, que le pré-fet de police surveille de très près les conditions d'hygiène et de sécurité dans le métro et est prêt à prendre les mesures qui s'avé-reraient nécessaires.

reraient nécessaires.

Enfin, nous persistons à demander les réunions du conseil d'administration de la R.A.T.P. et du Syndicat des transports parisiens, instances où sont représentés les ministères de tutelle et les élus locaux afin que le problème puisse être discuté au fond, et que des mesures soient prises pour assurer la qualité de l'entretien du mètro auquel les Parisiens sont habitués. Il est parfaitement normal que la direction générale de la R.A.T.P. cherche à faire dans le cadre de sa gestion le maximum d'économies, mais il est bien entendu qu'elles ne doivent affecter en rien la propreté du mêtro.

— D'une façon générale, les rapports entre la Ville et la R.A.T.P. vous satisfont-ils?

RATP. vous satisfont-us?

Oui, ces rapports sont très bons. Un groupe de travail permanent fonction ne d'ailleurs entre la Ville, la RATP. et la préfecture de police pour améliorer la circulation des transports en commun de surface, et notamment des autobus. Nous avons réalisé des campagnes d'information commune dans le domaine des grandes infrastructures de transports. La coordination est également très étroite entre la RATP, et la direction de l'aménagement urbain de la mairle. 2

Propos recueillis par

Les trois commissaires chargés de l'enquête d'utilité publique pour la construction d'une centrale nucléaire à Plogoff ont remis le mardi 15 avril, au préfet du Finistère, un rapport qui conclut en faveur de la réalisation de cet ouvrage.

Les commissaires ont examiné les observations de cent vingt et une personnes et constaté que cinq cent quarante-deux habitants s'étaient déplacés pour consulter les documents à a préfecture et dans les « mairies annexes » installées à Plogoff du 31 janvier au 14 mars.

Le rapport fait aussi état de la

all janvier au 14 mars.

Le rapport fait aussi état de la situation énergétique de la Bretagne qui ne produit que 6 % de l'électricité qu'elle consomme. Il tient compte enfin des avis favorables exprimés en 1978 par le conseil régional, présidé par M. Raymond Marcellin (R.I.), et le conseil général du Finistère, présidé par M. Louis Orvoen (C.D.S.). Il rappelle que les partis politiques de la majorité et le parti communiste se sont prononcès pour la construction et qu'un mouvement d'opposition au projet a été constitué par le parti socialiste, l'Union démocratique bretonne et les mouvements écobretonne et les mouvements éco-

Cet avis qui comporte quel-ques réserves tenant compte des problèmes humains sera transmis au Conseil d'Etat, qui devra pro-noncer l'utilité publique dans un

#### Contestation violente

En fait, l'enquête publique s'est déroulée dans un climat de contestation violente. Les maires contestation violente. Les maires des quatre communes concernées (Plogoff, Primelin, Goulien et Cleden-Cap-Sizun) ayant refusé d'ouvir leurs mairies le préfet du Finisère fit installer des camionnettes baptisées « mairies annexes » et gardées par des gendarmes mobiles. Des barricades ont été dressées et des heurts violents ont opposé à plusieurs reprises les forces de l'ordre à la population. Une manifestation quotidienne, la « messe », était organisée et plusieurs rassemblements ont réuni, sieurs rassemblements ont réuni, en grand nombre, les écologistes et la population locale.

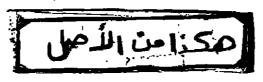
A plusieurs reprises des mani-festants ont été interpellés et jugés. Le procès, du 6 mars, au tribunal de Quimper. où neuf personnes étaient jugées — en vertu de la loi anticasseurs, — a été en particulier marqué par des incidents, et notamment la sus-pension d'un avocat, tandis que le salais de justice était pardé per palais de justice était gardé par la police. Par la suite sept des manifestants emprisonnés ont été libérés après un second jugement d'« apaisement », le 17 mars.

Une grande fête a été orga-nisée à la pointe du Raz après la fin de l'enquête et le maire socialiste de Plogoff, M. Jean-Marie Kerlock estimait, le 16 mars, avoir « gagné une bataille » et déclarait que la population irait « jusqu'au bout ».

#### CIRCULATION

Transports et circulation. — M. Joël Le Theule, ministre des transports. a Lauguré, le lundi 14 avril, au palais du CNIT à la Défense la Semaine internationale Transports et circulation. Cette manifestation groupe trois Salons: Transport Expo, qui ras-semble les matériels modernes de transport de voyageurs et de marchandises ; Intercirculation, q u i présente les multiples possibilités d'aménagement des infrastructures routières, et Eclairex-30, qui illustre les progrès techniques d'aménagement de l'éclairage pu-blic notamment pour la circu-lation routière.





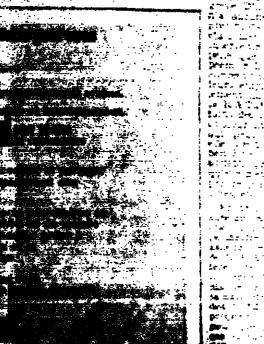
### FEURS DU MÉTRO PARISIEN

## jusqu'au 18 avril

the many a sum continue de the scooperate and revision der bergen gen unterhalt bei man de

recherche le maximum d'économies

a da marie no popular de l



a Aim que le grapesse eire dittile : ::

, etc

\* 55

which parties does adaptively taxtions 3% of the constitution of t

M. Chirac : il est normal que la RATA mais pas au détriment de la propreté

vées publient les bilans consoli-dés, faisant clairement apparaître les opérations de crédit à l'étran-ger et les engagements en « euro-devises » (un dépôt en euro-devises et un dépôt libellé en une mounaie autre que celle du pays où est située la banque). Le communiqué fait état des « ris-ques » auxquels est exposé le système bancaire international par suite de la morression par suite de la progression (+ 25 % en moyenne par an) des crédits internationeux et des des creatis internationaux et des « conséquences indéstrables » que ces dernlers peuvent avoir pour la conduite des politiques de sta-bilisation interne.

Ce texte annonce une surveil-

lance renforcée des opérations bancaires internationales; un « comité permanent sur les euromarchés » est créé à cet effet. Il précomise que les banques privées publient, les hilans consolidés, faisant clairement apparaître

Voici les passages essentiels de ce communiqué :

ce communiqué:

« Les gouverneurs reconnaissent la part importante prise par les banques dans le recyclage des excédents de balance des paiements qui ont été enregistrés au cours des dernières années. Its ont constaté que le montant global des prêts bancaires internationaux s'est accru à un rythme annuel de quelque 25 %. En outre, pour l'avenir, la réapparition des excédents de l'OPEP parait être de nature à entraîner une importante contribution du système

Aux États-Unis

FLÉCHISSEMENT DE 0,8 %

DE LA PRODUCTION

INDUSTRIELLE EN MARS

seraient entrés dans une période

Washington (A.F.P.). - L'in-

dénoncent les risques d'une crise financière Fait inhabituel, les gouverneurs des bauques centrales des pays du groupe des Dix (1) plus la Suisse, rémis, comme chaque mois, au siège de la ERI (Banque des règlements internationaux), ont publié un communiqué relatif au principal projet inscrit à leur ordre du jour : le « recyclage » des capitant et un éventuel contrôle des « euromarchés ». bancaire international au recy-clage des fonds petroliers.

RÉUNIS A BALE

Les gouverneurs des banques centrales

» Ktant donné le volume actuel naut et le fôle qu'ils seront sans doute appelés à jouer, les gouver-neurs s'accordent à reconnaître que la solidité et la stabilité du système bancaire international doivent être préservées et qu'il faut éviter que ces prêts n'aient des conséquences indéstrables (...).

des conséquences indésirables (\_).

> Compte tenu de ces considérations, les gouverneurs ont décidé de renjorcer la surveillance périodique et systématique de l'évolution bancaire internationale, en vus de déterminer son incidence sur l'économie mondiale, sur la situation économique des divers pays, ainsi que, plus spécialement, sur la conduite de leurs politiques monétaires internes et sur la solidité du système bancaire international pris dans son ensemble. Un comité permanent sur les euromarchés examinera les statistiques bancaires international les euromarchés examinera les statistiques bancaires internatio-nales élaborées par la BRI, ainsi que les autres informations utiles, et en rendra compte aux gouver-neurs, au moins deux fois l'an, voire plus fréquemment en cas de besoin (...).

» Reconnaissant, que les ban-ques prises séparément et le sys-tème bancaire international dans son ensemble pourraient être exposés à l'avenir à des risques

règles et pratiques de contrôle des opérations bancaires en ce qui concerne la surveillance de l'activité internationale des banques sur une base de bilans consolidés, une meilleure évaluation des risques-pays encourus, ainsi que l'établissement de données

que l'établissement de données plus complètes et plus cohérentes pour permettre de surveiller le de gré de transformation des échéances par les banques.

Les gouverneurs notent que, d'une manière générale, les inéquités dans les conditions de concurrence entre les activités bancaires nationale et internationale favorisent la croissance des vêts bançaires internationaux. Ils nale javorisent la croissance des prêts bancaires internationaux. Ils constatent, en outre, que les transactions effectuées par l'intermédiaire de l'euromarché peupent poser des problèmes pour l'application efficacs de la politique monétaire interne dans les pays où de telles différences sont particulièrement a c a us é e s. Les pays où de telles différences sont particulièrement a c a us é e s. Les pays ou ae telles afferences sont particulièrement a c c u sé e s. Les gouvenneurs poursuivront les efforts déjà entrepris pour réduire ces inégalités des conditions de concurrence, tout en reconnaissant pleinement les difficultés dues aux différences existant dans les structures et les tradi-

Les gouverneurs des banques centrales assistèrent en personne à cette réunion (M. Renaud de la Genière pour la Banque de France). Cependant, le système de réserve fédérale américain était représenté par l'un des membres de son conseil, M. Henry Wallich.

### • PRECISION. — A la suita

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES dans les structures et les tradi tions des systèmes bancaires na

**ETRANGE** 

(1) Le groupe des Dix est composé des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France, de la R.P.A., de l'Italie, des Pays-Bes, de la Belgique, de la Suède, du Japon et du Canada.

!	COURS	DU JÖUR	l mai	MOIS	) DEUX	MO12	) SIX	MOLS
	+ bas	+ haut	Rep. + 0	d Dép. —	Rep. + c	na Dép. —	Rep. + c	v Dép. —
\$ EU \$ Can Yen (100).	4,3675 3,6680 1,7335	4,3709 3,6715 1,7370	— 190 — 15 — 5	180 + 15 + 29	— £15 — 165 — 25	385 129 0	— 935 — 408 8	- 880 - 210 + 35
DM Florin F.B. (190). F.S. L. (1900).	2,3105 2,1060 14,3430 2,4655 4,9495 9,5865	2,3135 2,1100 14,3590 2,4685 4,9545 9,5970	+ 55 + 25 - 556 + 90 - 115 - 425	+ 70 + 40 - 420 + 120 - 45 - 350	+ 110 + 50 1155 + 220 345 775	+ 140 + 70 - 958 + 259 - 270 - 690	+ 368 + 180 -2640 + 679 -1020 -1755	+ 415 + 225 2159 + 740 900 1680
2	9,5865	9,5970	425	350	1 — 775	<u> </u>	· —1755	le

#### **TAUX DES EURO-MONNAIES**

be,	_						· •		
đu	DM	8 3/16	8 9/16	8 11/16	9 1/16:	87/8	91/8	9 3/8	9 3/4
	S R-U		53 5/8	17 1/8	17 1/2	17 5/8	18	17 1/8	17 1/2
—	Florin	10 1/16	10 13/16	10 1/8	10 7/8	10 3/16	10 15/16	10 13/16	11 9/1
1	F.B. (108).	13	15	167/8	17 7/8	17	18	16 7/8	17 7/8
ח	F.S	6 7/8	10 1/8	6 7/8	7 1/8	6 1/2	7 .	7	7 1/2
R	L, (1 600).	9 3/4	15 1/4	14 3/4	161/4	15 3/4	17 1/4	16 1/2	17 1/2
	E	16 3/4	17 1/4	17	17 3/4	17	17 3/4	16 3/4	17 1/4
_	Fr. franc. i	11.7/8	12 1/8	12 1/4	12 3/4	12 1/2	13	14 1/8	14 5/8

#### LUMEA

paraît également en Français

L'hebdomadaire « Lumea » constitue une source directe d'information à l'intention de ceux qui désirent connaître et mieux comprendre la politique étrangère de la Roumanie, les facteurs déterminant — en principe comme en

S'adressant aux lecteurs de la langue française,

adresser à :

BUCAREST - ROUMANIE

#### **MONNAIES**

#### DOLLAR STABLE

Sur des marchés des changes

assez calmes, le dollar restait, mer assez calmes, le dollar restait, mercredi matin 15 avril, sur ses pocitions de la veille: 4,37 F à Paris,
1,83 deutschemark à Francfort, 1,77
franc snisse à Zurich; la livre coinit
2,1375 dollars. Les taux d'intérêt,
pour des raisons qualifiées de
a techniques », glissalent encore, lo
taux des dépôts en dollars à six
mois dans les banques situées hora
des Exats-Unis (enrodollars) sêtsdes Exats-Unis (enrodollars) sêtsdes Erata-Unis (enrodollars) s'éta-bliceant à 17,25 %.

L'or, dont le cours était mardi tombé au-dessons de 500 dollars l'once de 31,103 grammes (497,50 dol-lars à la cotation de mardi après-midi à Londres), se redressait,

de la publication dans le Monde du 15 avril, page 44, d'un article consacré à la S.N.C.L., M' Libert, syndic nommé adminis-M' Libert, syndic nommé adminis-trateur judiciaire, nous précise que la S.N.C.I. proprement dite emploie six cent cinquante per-sonnes, et qu'ainsi tout son personnel est touché par le licenciement collectif annoncé. D'autre part, dans ce même arti-cle, il était indiqué que la S.N.C.I. assurait moins de 50 % du chiffre d'affaires des deux usines que se proposent de racheter les salariés. C'est moins de 5 % qu'il fallait lire.

#### **AFFAIRES**

#### Saint-Gobain-Pont-à-Mousson prendrait une participation dans le capital d'Olivetti

Pont-à-Mousson devrait annoncer prochainement un important accord avec la société Italienne Olivetti, un des principaux fabricants mondiaux de matériels de bureau.

Les deux firmes ont engagé des

régociations voltà plusieurs semaines. Elles sont parvenues à un accord de principe aux termes duquel S.G.P.M. prendrait une participation significative > dans le .capital
 d'Olivetti, Las autorités des deux une opération qui à l'évidence satisfait fort Paris. Cette prise de participation, qui représentera pour S.G.P.M. un investissement de plufrancs - on parle même du militard - marque un nouveau tournant dans l'histoire de ce groupe.

Une décennie après la prise en main par le sidérurgiste Pont-à-Mousson de la société tricentenaire de Saint-Gobain, le groupe S.G.P.M. a amorcé un virage complet vers l'électronique. Il a aussi investi 220 millions de francs dans la construction de circuits intégrés dans le

Le groupe français Saint-Gobain - sud de la France avec l'Americain National Semiconducteurs, puls remplaçant la C.G.E. est devenu le principal actionnaire de C.I.I.-Honeywell

L' = opération Olivetti = est cepen-

dani d'une tout autre ampieur. La société italienne, avec 10 militards de france de chiffre d'affaires, est un des leaders mondlaux de la bureautique. Ses machines à écrire électroniques, ses calculatrices et autres matériels de burgau sont mondialement connus. Olivetti est fortement implantée aux Etats-Unis, dollars chaque année.

Longtemps considérée comme une firme plus ou moins bien gérée, la firme Italienne a effectué, au cours des deux dernières années, un spectaculaire redressement sous la férule de son nouveau P.-D. G., M. DI Benedelti. Les bénéfices ont sensiblement progressé..., ce qui explique que la prise de participation - significative -de S.G.P.M. soit si onéreuse. Il y a deux ans, le coût en eût certainsment été moins élevé.

Dans l'immédiat, il ne s'agit que d'una operation financière, mals il est bien évident que l'objectif de S.G.P.M. est, à terme, de faire coopérer Olivetti et C.I.I. - Honeweil

Les deux firmes sont complémentaires (même al Olivetti pèse deux fois plus que C.I.I. Honeywell-Buil). La société française est, en effet. fort démunie en matière de bureautique, et n'a pas les moyens de financer tout à la fois ses investis-sements dans le domaine informatique proprement dit, dans les périphériques et la bureautique. De là à penser que sont ainsi créées les bases d'un grand groupe européen de l'électronique, il n'y a qu'un pas qu'il est tentant de franchir.

#### Premier établissement bancaire hellénique

#### LA BANQUE NATIONALE DE GRÈCE S'INSTALLE A PARIS

Premier établissement bancaire hellénique (onze mille salariés, 60 % des activités bancaires du pays), la Banque nationale de Grèce a inauguré, le 15 avril, sa filiale à Paris, la B.N.G.-France (1). Présidée par le gouverneur honoraire de la Banque nationale de Grèce, le professeur Angelos Angelopoulos, ancien Angelos Angelopoulos, ancien recteur de l'Ecole supérieure de sciences politiques d'Athènes Pantice, et dirigée par M. François-Xavier Guérin, la B.N.G.-France a choisi pour partenaires fran-cais associés à son capital : le Crédit iyonnais, la Banque de l'Indochine et de Suez, Félix Potin (que préside M. Mentze-lopoulos, commissaire national de la Grèce à la Chambre de commerce internationale) et le groupe Finial, société financière d'investissament contrôlés per des d'investissament contrôlés per des Xavier Guérin la BNG-Brons d'investissement contrôlée par des capitaux du Proche-Orient (2).

(1) 65, avenue Franklin-Roosevelt 75008 Paris. (2) Le répartition du capital est la sulvante : B.N.G., 60%; Crédit lyonnais, 12%; Banque de l'Indo-chine et de Suez, 10%; Félix-Potin, 3%; Finial, 15%.

#### CONJONCTURE

#### UN SOUTIEN DES INVESTISSEMENTS A L'AUTOMNE SERA PEUT-ĒTRE NÉCESSAIRE estime le C.N.P.F.

» C'est en France que l'accélé-ration des prix, entraînée par le second choc pétroller, a été la moins jorte », a déclaré, maril 15 avril, M. Alain Chevaller, viceprésident du C.N.P.F. au cours d'une conférence de presse consa-crée à l'évolution des prix des produits manufacturés.

En réponse aux questions qui lui étaient posées, M. Chevalier a précisé que la reprise des inves-tissements industriels qui s'était tissements industriels qui s'était produite au deuxième semestre 1979 risquait de ne pas se poursuivre si le coût des emprunts restait à un niveau élevé, si les marges des firmes et les prix internationaux baissaient. « Peut-être faudro-t-il soutenir l'investissement à l'automne », a précisé M. Chevalier. Sous quelle forme? Le vice-président du C.N.P.F. est resté vague, admettant seulement qu'une nouvelle étape dans la révaluation des bilans serait un facteur positif. bilans serait un facteur positif. M. Pelletier, directeur général des problèmes économiques du CNPF., a déclaré, de son côté. qu'il no prévoyait pas de a talen-tissement sensible » des hausses des prix des produits manufacturés au cours des mois à venir

# La Turquie est satisfaite de l'aide accordée

dice américain de la production industrielle a flécht de 0,8 % en mars, ce qui semble corroborer les autres indications statistiques selon lesquelles les Etats-Unis

seraient entres dans line l'activité de ralentissement de l'activité économique. Le Système de ré-serve fédérale précise que, selon ses calculs définitifs, l'indice n'a pas augmenté de 0,2 % en février comme il l'avait indiqué précé-demment, mais a fléchi de 0,2 %. En mars, il s'est inscrit à 151,2 % (100 en 1967), niveau de 151.2 % (100 en 1967), niveau de 1.2 % inférieur à celui noté en mars 1979. En outre, la production de biens de consommation a le mois dernier diminué de 0.6 % et celle de biens durables a enregistré une baisse de 1.4 %. La crise que connaît la construction au tomo bila aux Etais-Unis est, pour une bonne part, responsable de cette forte baisse.

Ceoendant, les profits des en-

Cependant, les profits des en-Cependant, les profits des en-treprises ont, au quatrième tri-mestre de 1979, diminué de 0,9 % par rapport au trimestre pré-cédent. Selon le département du commerce, ces profits se sont élevés à 146,9 milliards de dol-lars. Des estimations prélimi-naires, publiées en mars, avaient fait état d'une progression de 0,3 %.

ISRAEL ● La dette extérieure israé-lienne s'est accrue de 18,5 % pen-dant la dernière année financière dant la derinere année financiare (du 1º avril 1979 au 31 mars 1980). Composée pour 84 % de dollars américains et pour pres-que tout le reste de marks, cette dette atteint les 15 milliards de dollars. — (A.F.P.)

 L'indice suédois des prix à la consommation a augmenté de 0,3 % en mars. Durant le premier trimestre, la hausse a été de 4,4 % contre 24 % pendant les trois premiers mois de 1979. Sur douze mois, l'indice a augmenté de 13,3 %.— (A.F.P.) AUTRICHE

● L'indice autrichien des prix de détail a augmenté de 5.5 % entre mars 1979 et mars 1980. Au cours de l'année 1979, cet indice avait enregistré une hausse de 3,7 %. — (A.F.P.) URUGUAY

Les salaires récls en Urziguay ent diminué de 14.4 en
1879. Selon la commission de
coordination et de développement économique de Montevideo, ils ont diminué de 12 %
dans le secteur public et de
16.6 % dans le secteur privé. En
1878, la chuta des salaires avait
été estimée à 3,4 %. — (A.F.P.)

# par les pays de l'O.C.D.E.

L'aide de 1.16 milliard de dollars accordée à la Turquie prouve que de l'économie entrepris par le gouvernement d'Ankara, a déclaré, le 15 avril, le ministre turc des finances, M. Ismet Sezgin. Après avoir souligné que ce montant est supérieur de 200 millions de dollars à celui fourni en mai 1979, M. Sezgin a Indiqué que la Turquie obtien drait, en outre, de la Banque monde projet de 600 millions de dollars. Enfin, il a précisé que des négocia-tions étaient en cours afin de rééchelonner sur une période de sept à dix ans la dette extérieure turque, de l'ordre de 10 milliards de dollars, dont le remboursement était prévu pour les années 1980-

Après plusieurs mois de discussion, les dix-sept pays de l'O.C.D.E. membres du groupe de soutien à la Turquie ont décidé, le 15 avril, à Paris, d'accorder à ce pays une aide de 1 160 millions de dollars (le Monde du 16 avrii). Cette alde, qui pour M. Emile Van Lennep, secrétaire général de l'Organisation constitue - une démonstration substantielle de solidarité », devrait permettre au gouvernement de M. De-mirel de mener à bien la plan de redressement économique lancé le 24 janvier. Elle est aussi, dans l'esprit de plusieurs pays — notamment des Etats-Unis et de la R.F.A. qui coordonnaient l'opération — un moyen de renforcer la Turquie, membre de l'OTAN, qui se trouve dans une région politiquement troublés, après l'intervention soviétique en Afgha-nistan et les développements de

Le Canada et le Japon, qui n'avaient pu, le 26 mars, annoncer leurs engagements financiers, parti-ciperont, respectivement, à hauteur de 10 et 100 millions de dollars. Parmi les autres donateurs figurent la R.F.A. (295 millions de dollars), les Etats-Unis (295), l'Italie (115), la France (100), la C.E.E. (100 millions prélevés sur le budget communau Uni (33), les Pays-Bas (21,5), l'Au-triche (15), la Belgique, la Norvège et la Suède (10 millions chaque), le Danemark (5), la Finlande (3,5) et le Luxembourg (1). Les conditions de transfert des fonds, ainsi que celles relatives à leur durée et leur taux, seront mises au point entre la Tur-

(cui a délà accordé 340 millions) et du F.M.L (300 millions), le gouvernement turc compte obtenir des crédits d'Arable Secudite et peut-être aussi des Emirats arabes unis.

### En Italie

#### LE DÉFICIT DE LA BALANCE COMMERCIALE S'AGGRAVE

Rome (A.F.P.). — La balance commerciale italienne a enregis-tré un déficit de 1256 milliards de lires en février contre un excédent de 345 millards en février 1979. Compte tenu du déficit de janvier (1 134 millards), le passif sélève à presque 2 400 militards de s'élève à presque 2 400 militards de lires, soit plus de la moitlé du déficit total de 1979 (4 726 militards) et près de sept fois plus que celui en registré en 1978 (380 militards).

Selon l'Institut italien des sta-tistiques, le déficit de février est du essentiellement à l'augmentation du coût des importations de pétrole (2028 milliards de lires) Au cours des deux premiers mois de l'année, l'Italie a importé des de l'année, l'Italia à importe des produits pour une valeur de 12 035 milliards de lires, en aug-mentation de 48 % par rapport à la même période de 1979. D'après certaines prévisions, le déficit global de la balance commerciale italienne pourrait s'élever à 8 000 milliards de lires en 1980.

● Les prix italiens à la consom-mation ont augmenté de 0,9 % en mars, ce qui constitue le taux le plus faible depuis un an. L'in-dice avait enregistré une hausse

dance à s'accentuer fortement en Basilicate et en Sicile. Les personnes ayant un emploi 3, rue du 13-Décembre (20 674 000) se répartissent ainsi: 14.9 % dans l'agriculture, 37,6 % dans l'industrie et 47,5 % dans le secteur tertiaire. — (AFP.)

## L'hebdomadaire roumain de politique étrangère

de 3.3 % en janvier et de 1.7 % pratique — son attitude devant les événements en cours, en février. En un an, par rapport à mars 1979, l'augmentation a été de 21.3 %. En mars, les plus fortes hausses ont concerné l'habiltement (2,1 %), l'alimentation (0,6 %) et les services (1,1 %). — (A.F.P.).

S'adressant aux lecteurs de la langue française.

● 1703 000 Italiens recherchaient un emploi à la fin de janvier. Selon l'Institut central des statistiques, près de 78 % des chômeurs sont des jeunes de quatorze ans (fin de la scolarité obligatoire) à vingt-neuf ans; parmi eux plus de 40 % ont un diplôme de fin d'études secondaire.

Prix d'abonnement : une année \$ 20

Pour toute information, nous vous prions de vous adresser à :

daires ou supérieures. D'après la Revue économique du Midi, le Mezzogiorno compte 775 000 chômes et le phénomène a tendre ENTREPRISE DE COMMERCE EXTERIEUR

### Vittel. Pour tous ceux qui aiment lever le coude.



#### Voici la nouvelle collection des bijoux Italiens.



La Sicile le diamant de l'Italie

Demandez la brochure "Evasion" à votre agence de voyage ou à

5 bd des Capucines, 75002 Paris Tél. 266.46.50





Comptex environ 920 F 11c pour isoler une fenêtre moyenne (2 fois 170 × 45 cm) en glace Saint-Gobain 8 mm. Prix indicati au 1.11.79 avec pose gratuite, joint de calfeutrement compris. Credit gratuit 3 versements, 10 ans de garantie.

Contre le froid et le bruit

#### Doublez vos vitrages en glace Planilux\* Saint-Gobain

Vous rédnirez de près de 50 % les pertes de chaleur dues aux vitrages, vous diminuerez les bruits de la rue d'environ 50 % -- et vous paierez moins d'impôts.

\* Marque déposée par Saint-Gobain

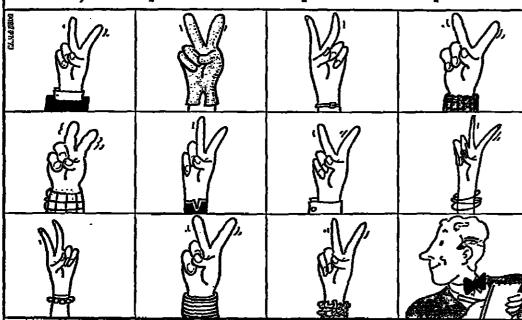
#### Sté Paris Isolation

55, av. de La Motte-Picquet, 75015 Paris Tél. 566.65.20 et 783.82.34

> Devis gratuit sur demande Pose: Paris et grande banlieue

Déjà plus de 10 000 survitrages posés

### Vittel, l'eau qui favorise l'expression corporelle.



Pour commander une Vittel, vous n'avez qu'à faire signe.

### SOCIAL

#### Les difficultés de la Sécurité sociale

### Les mille et une façons de réduire les dépenses de l'assurance-maladie

La Sécurité sociale est-elle vraiment menacée ? Des mutuelles aux syndicats, des partis de gauche à certains courants de la majorité, on assiste à une soudaine prise de conscience des dangers que font peser à la fois la crise économique, les décisions récentes et les pro-jets du gouvernement, du commissariat au Plan et d'élus de la nation. Les mauvaises nouvelles ainsi que certaines prévisions sur l'évolution de l'économie fran telles que celles qui ont été rapportées par M. Jacques Chirac au cours de son interview au « Monde » du 15 avril, ... même si elles ne sonit pas toujours fondées, ont de quoi inquiéter.

Si l'on fait la synthèse des diverses mesures adoptées pour l'assurance-maladie, mais aussi des projets ou études du gouvernement et de parlementaires, il n'est pas nécessaire de chausser des lunettes noires pour constater qu'il existe une véritable volonté — dans certains milieux — de « cadenasser la Sécurité sociale ». Cette grande institution, créée il y a trente-cinq ans, semble en effet soumise à des attaques convergentes.

Deux députés, MM. Henry Berger (R.P.R.) et Jean Briane (U.D.F.) ont déposé chacun une proposition de loi réformant les régimes sociaux; un débat à ce sujet est prévu fin mai an Parlement. Le ministre de la santé et de la sécurité sociale, M. Jacques Barrot, pour suit, pour sa part, son plan de maîtrise des dépenses. Quant au premier ministre, M. Raymond Barre, il vante plus que jamais les vertus du libéraque jamais les vertus du libéra-lisme et de la capitalisation.

En décidant d'imposer un « ticket modérateur d'ordre public » — qui oblige les malades à supporter eu moins 5 % de leurs à supporter au moins 5 % de leurs frais de santé, — en approuvant les discussions entre les caisses d'assurance-maladie et la Fédération des médecins de France, qui se proposent de créer deux catégories de praticiens (dont une bénéficiant de la liberté des prix), MM. Barrot et Barre poursuivent le même objectif : amener les assurés à payer davantage et enfermer les dépenses de sécurité sociale dans une enveloppe indexée sur l'évolution de l'économie. Ce qui, craignent les syndicats, conduit tout droit à la diminution des prestations.

Leur crainte est d'autant plus

diminution des prestations.

Leur crainte est d'autant plus grande que les projets de MM. Berger et Briane vont dans le même sens. Selon leurs propositions de loi, il s'agit non seulement d'individualiser certains risques, tels que le ski, la circulation automobile, l'usage du tabac, en créant des taxes spécifiques — M. Briane va même jusqu'à parler aussi de «risque» pour la maternité — mais aussi, à travens un contrôle annuel du Parlement sur la Sécurité sociale, de bloquer le rythme d'évolution de ses dépenses, conformément à celui de la PIB (production intérieure brute). Pour les syndicats, notamment la C.G.T., et pour la notamment la C.G.T., et pour la Mutuelle des travallieurs, qui organise un colloque puis une manifestation devant le ministère manifestation devant le ministère de la santé, vendredi, il y a là trop de coincidences pour ne pas y voir un plan machiavélique. Pour les représentants des sala-riés comme pour certains bommes politiques, ces mesures décidées ou envisagées sont d'autant plus manacantes que certaines présiou envisages sone d'amant puis menaçantes que certaines préci-sions, élaborées à l'occasion du VIII<sup>a</sup> Plan, les rendent plus cré-dibles el du moins, d'et à 1985, M. Barre ou son successeur pour-suit la même politique qu'actuel-lement.

#### Des scénarios d'économies

Des hauts fonctionnaires du commissariat au plan ont, en effet, mesuré l'impact de cette politique sur la Sécurité sociale. Avec un rythme de croissance de l'ordre de 2,5%, le nombre de chômeurs s'accroîtrait, pensent-lis, de 150 000 par an pour dépasser le cap des 2 500 000 en 1985. Les dépenses de Sécurité sociale augmentant au rythme actuel de 6% par an en volume, alors que la montée du chômage réduirait du même coup le nombre des cotisants, la Sécurité sociale connaîtrait, en 1985, un déficit de 121 à 132 milliards de francs. Le respect de l'engagement du président de la République qui, lors des dernières majorations de cotisations, avait parlé de « solde de tout compte » provoquerait alors — pour éviter ce déficit. et toute majoration de l'effort contributif — une remise en cause de la Sécurité sociale, car il faudrait réduire les prestations.

Divers calculs, qui donnent tout

Divers calculs, qui donnent tout leur poids aux inquiétudes des milieux syndicaux ont, de fait, été faits 'ors des travaux prépa-ratoires du VIII° Flan. On a

1978

estimé, par exemple, que l'indexation des retraites sur les prix — et pon plus sur les salaires — diminuerait de 45 milliards de francs le besoin de financement de l'ensemble des régimes (21 milliards de francs pour le seul régime général). La privatisation partielle de l'assurancemaladie par l'augmentation du ticket modérateur ou la création d'une « franchise» globale de remboursement permettrait, selon une hypothèse dite sévère. d'économiser 40 milliards de francs (la « franchise», a-t-on même estimé, devrait être de 740 francs par an et par personne). Une autre hypothèse, moins drastique (franchise fixée à 400 francs seulement) dégagerait une économie de 15 milliards de francs.

de francs.

Faut-il prendre au pied de la lettre ces supputations? Contrairement à ce que prétendent certains, il ne s'agit là que de « scénarios » parmi d'autres et, en aucune façon, d'hypothèses proposées par le gouvernement. C'est ce qu'on affirme avec force au commissariat au Plan. Le scénario évoqué est d'ailleurs rejeté par la majorité des personnes qui poursuivent les travaux préparatoires du VIII° Plan.

Comme le CREDOC, elles esti-

comme le CREDOC, elles estiment impossible ou trop dangereux de réduire le rythme d'évolution des prestations de + 6 % par an à + 3 %, c'est-à-dire à la même vitesse que celle de la PIB. Elles rappellent que les dépenses de santé ont, par exemple, un effet économique bénéfique : en 1975, 6,2 % de la population active, soit un million deux cent soixante dix mille salariés, travaillaient dans le secteur de la santé ; en 1975, toujours, la PIB aurait diminué d'un point si la consommation médicale était restée constante. restée constante

cestée constante.

Ces mêmes personnes évoquent d'autre part les « redeminbles problèmes sociaux » que poserait toute réduction des prestations et les effets financiers pervers qu'elle provoquerait puisque les dépenses de majadie étant concentrées sur une petite partie des familles (80 % des dépenses de santé proviennent de 20 % des malades, 50 % des dépenses de 3 % seulement des malades). 3 % seulement des malades), dérateur ou toute franchise pé-naliserait en premier lieu les ca-tégories sociales à revenu faible et impliquerait soit un recours plus systématique à l'hospitalisation, soit un développement de l'aide sociale. D'où un effet boomer sur les prétendues économies.

En fait, l'intérêt du scénario pessimiste dégageant un déficit de 120 à 130 milliards de francs pour la Sécurité sociale est, ditpour la Securité sociale est, dit-on, de montrer à quel point le chômage pèse lourdement sur l'avenir de cette institution et combien il est nécessaire d'étu-dier les moyens d'atténuer les liens néfastes entre croissance ralentie et chômage raientie et chômage.

raientie et chômage.

Quant au scénario « rose », qui consiste à prévoir une croissance annuelle de 6 %, la stabilisation du chômage à son niveau actuel est un déficit très faible de 10 milliards de francs en 1985 (pour un budget social de 950 milliards de francs). il est tout autant rejeté par les spécialistes du plan, car jugé « irréaliste », « absurde » dans la contexte international actuel.

Au commissariat au Plan, on

Au commissariat au Plan, on exclut donc le catastrophisme comme toute prévision optimiste, Les propositions vers lesquelles

s'orientent les spécialistes du Plan semblent beaucoup plus nuancées, le scénario envisagé est de préser-ver l'essentiel des progrès sociaux effectués depuis trente-cinq ans. Cela suppose des efforts diffici-les mais moins brutaux, a in si qu'une modification de la politi-que liberale de M. Barre et un qu'une de promesses du président oubli des promesses du président de la République sur le blocage de l'effort contributif. On parle d'a aménagement », exigeant de

Il s'agirait tout d'abord de « pousser » un peu la croissance, afin de dépasser le taux de 2.5 % par an puis d'adopter une politique monétaire moins rigoriste en acceptant un « léger » déficit de la balance des palements.

Il faudrait ensuite majorer les Il faudrait ensuite majorer les cotisations d'assurance-maladie; d'ailleurs, dans l'une des variantes du scénario pessimiste à 2.5 % de croissance, il est aussi prévu de relever chaque année cette cotisation de 0.3 point, soit 4 points d'ici à 1985, ce qui apportarait quelque 50 miliards de francs. Cet effort retenu dans d'autres hypothèses est néanmoins considéré comme insuffisant.

#### Relancer l'investissement

Il est donc aussi envisagé non pas de réduire les prestations — si ce n'est la création d'un «for-fait hôteller» dans les hopitaux — mais de poursuivre la poli-tique de M. Barrot de maîtrise des dépenses par une action sur l'offre de soins (limitation des lits et des effectifs hospitaliers, priorité donnée aux généralistes et à la prévention. Il convienet à la prévention. Il convien-drait surtout de relancer l'inves-tissement, notamment dans l'im-mobilier (spécialement dans la rénovation des logements an-ciens) au lieu d'accroître la consommation par des « arro-sages prélectoraux ». On parie aussi de mettre en place une vé-ritable politique de l'emploi, avec partage du travall et amé-lioration des mesures de recon-version industrielle.

Au total, ces derniers projets

version industrielle.

Au total, ces derniers projets n'excluent pas les mesures envisagées par MM. Barre, Barrot, Briane et Berger sur la maîtrise des dépenses sociales. Mais si les propositions nuancées de certains spécialistes du Plan étaient acceptées, elles permettralent d'aborder les suggestions du projet Berger-Briane sous l'angle de l'autodiscipline, plutôt que sous celui de la réduction.

Comme on l'affirme au commissariat au Plan, la voie est certes très étroite, mais l'époque des facilités est révolue. Ce qu'il faut, c'est explorer toutes les solutions, en peser les conséquences, les faire connaître à l'opinion — et procèder ensuite à des choix qui ne peuvent qu'être politiques. Il faut, disent certains rapporteurs, permettre aux gouvernants d'assurer un bon pilotage de l'économie française.

« Mais on ne peut pas piloter sans afficher le cap. »

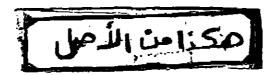
Or, dans les débats qui s'annoncent sur la Sécurité sociale tout est fait, pour le moment, pour brouiller les cartes, en habillant de pensées et propos généreux des projets qui misent sur les bienfaits de l'individualisation des risques, l'assurance personnelle et la capitalisation.

personnelle et la capitalisation.

JEAN-PIERRE DUMONT.

ou simplement oublié vos lunette Lercy vous propose, pour 170 F, une paire de lunettes de secours, d'après vos verres actuels ou l'ordonnance de votre médecin (simple foyer jusqu'à 6 D). Ces luneties de secours, vous les aurez sous la VERRES CORRECTEURS main, dans votre sac, votre boîte à gants ou le tiroir de votre bureau. Office valable jusqu'an 31 MAI 1980 sur présentation de cette auronce. du lundî an samedî înclus 104, Champs-Elysées | 147, Rue de Rennes | 27, Bd St-Michel 11, Bd du Palais | 18, Bd Haussmann | 127, Fg-St-Antoine 158, Rue de Lyon | 5, Place des Ternes | 30, Bd Barbès

•et aussi un service d'accustique médicale



# cultés de la Sécurité sociale

# une façons de réduire de l'assurance-maladie

Peter in series

of diduction to making the state of the stat the control of the factor of the control of the con mome at either the state than the format format.

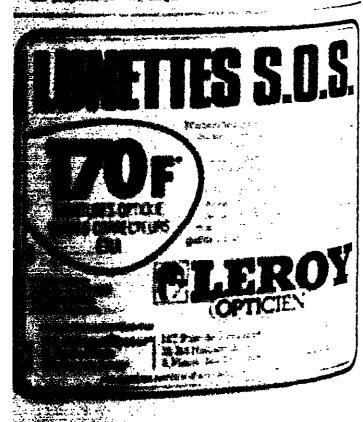
Referencer

Linvestissement

detailed the refriger and and an action of the refriger and and an action of the selection of the selection

white the designations of the control of the contro state word has they and property ware to CRADOC, a se est . the de production in their danger.

rente dur printipipa de . e. . no. qui d . I d. rest a Cor d The British of the state OF SAME AND WAS ALLESS. m mande , en lifte terrinari la Carrina discressi d'un pages se Mandes d'action deples de l'action



#### Le nouveau conseil des prud'hommes de Paris! La C.G.T. organisera une journée nationale d'action exprime ses inquiétudes

Les majestueuses voûtes de la soixante-seize étus. Il indiquait que pas tremblé pour autant, mais l'ins-taliation solannelle du conseil des prud'hommes de Paris a tout de par un vif mouvement d'humeur des conseillers syndicalistes.

M. Payrefitta, ministre de la justice, avait presque achevé un discours académique quand tous les consellers cédétistes se levalent, comme un seul homme, pour aller déposer, en file indienne et en silence, une lettre au pied de la tribune officielle. Dans cette missive adressée au garde des sceaux, lis exigeaiant que les questions d'indemnisation et de formation solent rapidement régiées. Dans la même temps, une pétition, allant dans le même sens et signée par la C.G.T., la C.F.D.T., la C.F.T.C. et la C.G.C., Les administrateurs d'une entreprise sont libérés

« Nous n'evone rien touché depuis trois mois », affirmait une consellière cédétiste (dans l'exercice de leurs fonctions), les consellers prud'homaux salarlés sont rémunérés non par leurs employeurs, mais par l'État). La formation juridique des nouveaux étus n'a pas encore été non plus assurée depuis le acrutin du 12 décembre.

D'une façon générale, l'application de la réforme de janvier 1979 a pris beaucoup de retard, une centaine sept étant seulement installés dans l'ensemble de la France. Après les politesses d'usage, M. Maurice Gruson, industriei, président du conseil des orud'hommes de Paris (le vice président est M. Louis Fenollar, employé de la R.A.T.P., C.G.T.), soulignait, dans son intervention, is

sailes de la Conciergerle n'en ont plus de quinze mille dossiers sont pas tremblé pour autant, mais l'insl'amenagement du greffe central dans un nouvel immeuble du boulevard même été marquée, mardi 15 avril, de Sébastopol n'étant pas encore terminé, les audiences - interrom · pues decuis la fin février - ne pourront, au mieux, reprendre que dans un mols. Un travali considérable attend donc les nouveaux

> A ces inquiétudes et à ces protestations, M. Peyrefitte n'a répondu qu'en donnant des assurances infor meiles, sans précisions concrètes

Les huit membres du conseil d'administration de l'entreprise métallurgique La Paumellerie à La Rivière-de-Mansar (Corrèze) séquestrés depuis lundi matin 14 avril par le personnel, après l'annonce de licenciements, ont été libérés mardi solt. Dans la matina les crévites avec les products que la matina les crévites avec les products que la crévite que

matinée, les grévistes avaient laissé sortir l'un des administrateurs. M. Charles Colombet, ancien P.-D.G. de l'entreprise, agé de soixante-douze ans, qui avait du recevoir la visite d'un médeire. Le circulture prédait de

médecin. La situation s'était dégradée, nous signale notre correspondant, après que les deux représentants des neuf cent douze salariés eurent été avisés de l'éventuel licenciement de plus de deux cents cents des les passes de l'éventuel licenciement de plus

En Corrèze

après trente-six heures de séquestration

de deux cents personnes — et non touches) qui emploie mille sept cents et la troubles du personnel, comme nous l'avions annonce tout d'abord (le Monde du a été mise en règlement judiciaire la avril). Mardi, la direction s'est

Une journée nationale inter-professionnelle de grèves et de manifestations sera organisée, le jeudi M avril, par la C.G.T.

La politique du pouvoir et du
patronat accélère le dispositif
d'agression contre l'ensemble des conditions de vie et d'existence des salariés (...), déclare la C.G.T.

«Cela suffit! Le moment est venu de porter tous ensemble un coup d'arrêt à la brutale agression patronale et gouverne-

mentale. Les luttes se développent et reçoivent le soutien de la population, dit la centrale en rappelant ses revendications.

« Avec la C.G.T. au niveau des

engagée à informer les salariés de la situation de l'entreprise.

D'autre part à Bourg-lès-Valence (Drôme), le P.-D.G. et trois membres de la direction de

la Société française de munitions (S.F.M.) ont été retenus dans

entreprises, des localités, réunissez-vous, élaborez démocratique-ment vos revendications et décidez de l'action. Tous ensemble, créez ainsi la riposte unitaire de

La C.G.T. entend mener cette action avec toutes les organi-sations syndicales qui partagent cette volonté d'action à tous les niveaux, à commencer par les entreprises. >

Rarement une déclaration de la C.G.T. a-t-elle semblé aussi discrète sur l'unité d'action et discrète sur l'unité d'action et l'appei aux autres organisations. M. Séguy, en annoncant à la presse, le 15 avril, la décision que veneit de prendre son bureau confédéral, a indiqué que des contacts, ces derniers temps, avaient été pris avec des fédé-rations cédétistes.

rations cédétistes.

Le Bureau national de la C.F.D.T., réumi ce mercredi
18 avril pour deux jours, devait, dans l'après-midi, se prononcer sur l'appel de la C.G.T.

D'autire part, MM, Krasucki, René Lomet et J.-C. Laroze ont,

le 15 avril, tenu une conférence de presse pour annoncer la volonté de la C.G.T. d'intensifier ses efforts pour une « informa-tion hounets », alors que, ont-ils affirmé, le gouvernement et le patronat réduisent au silence les travailleurs et leurs organisations. La C.G.T. va mettre en place (SFM.) ont été retenus dans leurs bureaux le mardi 15 avril, depuis la matinée jusqu'à 20 h. 30 par le personnel qui occupait les locaux. Ils ont promis que des négociations s'engageralent « dès mercredi matin avec les autorités compétentes et la direction de la jirme ». Les salariés, en grève depuis une semaine pour obtenir le rachat de l'usine par une entreprise française, ont évacué les lieux. La S.F.M. (douilles et cartouches) qui emploie mille sept une vingtaine d'émetteurs radio.
Quatre fonctionnent actuellement, dont Radio-Quinquin et
Lorraine-Cœur d'acier, qui vont
étendre leur diffusion. Ces radios,
déclare la C.G.T., sont ouvertes à

tous ceux qui veulent y prendre la parole. L'hebdomadaire cégétiste la Vis ouvrière (230 000 exemplaires en moyenne) va développer son audience.

andence.
Enfin. M. Krasucki a tenu à réaffirmer que la C.G.T. ne paierait pas les amendes ou les indemnités auxquelles elle pourrait être condamnée.

étrangers réunissant FS 3,8

milliards, un montant de

10% supérieur à celui de

Union Bank of Switzer-

Notre société affiliée

land (Securities) Ltd.,

Londres, a concouru à

267 émissions totalisant

\$ 15,5 milliards. Elle a été

chef de file pour cinq em-

prunts et a fait partie de la

direction du syndicat de

A ces transactions faites

pour le compte de débi-

en francs suisses ou en

monnaies étrangères

s'ajoutent les crédits

plein développement.

teurs suisses et étrangers

consortiaux, un secteur en

47 opérations.

1978.

#### LA « MARCHE SUR PARIS » DES EMPLOYES D'E.G.F.

Une « marche sur Paris » a été organisée par les fédérations C.G.T. et C.F.O.T. de l'E.G.F. : Ils ont été nombreux — « plus de vingt mille », selon les cédétistes, « près de trente mille », selon les cégé-tistes — à défiler, ce mercredi matin 16 avril, de la porte d'Asniè-res (siège de Gaz de France) à la rue Louis-Murat, dans le huitième arrondissement (slège d'E. D. F.). Pour les militants de province, un train spécial (en provenance de

avalent été affrétés. En tête du cortège, la banderole commune résumait les revendica-tions des électriciens et des gaziers : a Pour la remise en ordre des rémunérations et la reduction du temps de travall; contre la remise en cause des acquis statutaires et

Toulouse) et cent soizante autocars

en cause des acquis statutaires et du service public, »
C'est notamment pour protester coatre deux propositions de loi déposées par des députés de la majorité, MM. Tranchant et Voisin, instant de la constitute contre deux propositions de loi déposées par des dépatés de la majorité, MM. Tranchant et Voisin, visant à contrôler les artivités sociales d'E.G.F., que les fédérations C.G.T. et C.F.D.T. avaient organisé cette « marche » ainsi qu'une série de grèves tournantes, région par région, qui doivent avoir lieu du 2a au 39 avril.

Dans l'après-midi de mercredi, les manifestants se sont aciudés en l'ons le 16 avril.

trois cortèges : vers la direction de la distribution, à la Défense ; vers l'Assemblée nationale et vers le ministère de l'industrie. D'importantes forces de police étalent mobilisées. traîné une baisse de la production d'électricité, mais n'avait pas pro-voqué, mercredi matin, de coupurés

 L'union parisienne C.F.D.T.
 organisera le 1ºr mai, à Paris un défilé du Sentier à la Bastille, où se tiendra ensuite un rassemble-ment au cours duquel M. Edmond Maire prendra la porole.

Une fête populaire se déroulers avec la participation de groupes d'expression culturelle, d'immigres, de réfugiés, de travailleurs en lutte et de chanteurs tels qu'Alice Dona et Henry Tachan.

#### **AGRICULTURE**

#### DESTINÉ A L'U.R.S.S.

#### Du blé pollué par du mercure est saisi dans le port de Rouen

Un chargement de céréales à destination de l'U.R.S.S. a été saisi dans le port de Rouen, la semaine dernière. Les deux cales rend impropre à la consomma-Au début de mars, un cargo de 3 500 tonnes de céréales avait déjà de 6000 tonnes d'un bateau de de 6 000 tonnes d'un nateau de 18 000 tonnes contenaient des blés destinés à la panification, pollués par des blés de semence traité avec des produits à base de mercure. Ces pesticides organo-mer-curiels sont toxiques. Ils furent par exemple, rappelle l'organisme F.O. consommateurs, qui a rendu F.O. consommateurs, qui a rendu publique cette affaire, à l'origine de l'intoxication de Pont-Saint-Esprit, où des emballages ayant contenu des « organo-mercuriels » avalent été réutilisés. Ici, bien que la proportion de blé pollué soit faible, de l'ordre de 3 à

9 grammes par kilo, ce mélange

LE PRIX DU PÉTROLE

DE LA MER DU NORD

EST DE NOUVEAU RELEVÉ

Les prix du pétrole de la zone britannique de la mer du Nord

vont être augmentés, a ec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril, de 35 cents

en moyenne par baril, annonce le Financial Times du 16 avril. La British National Oil Corpo-

ration (BNOC), qui commercia-lise les deux tiers du brut de la

lise les deux tiers du brut de la zone britannique, a commencé de prévenir ses clients de cette nouvelle hausse, la troisième depuis le début de 1980. Les autres compagnies devraient donc suivre prochainement.

La BNOC a rappelé qu'elle avait lié ses prix à ceux des pays producteurs africains et que sa décision faisait suite à celle prise par le Nivéria de relever ses prix

par le Nigéria de relever ses pris de 51 cents au second trimestre.

Le brut du gisement des Forties coûtera désormais 34.20 dollars le

baril (contre 34,72 pour le brut libyen et 34,21 1 our celui d'Algé-

**ENERGIE** 

3 500 tonnes de céréales avait déjà été refusé par son destinataire polonals, pour les mêmes raisons. C'est ce refus, conjugué avec une grève du zèle des agents du service de la rèpression des fraudes, exercée sur les échanges avec les pays de l'Est, qui ont permis de découvrir cette affaire dont l'amplaur est pour le présent difficile

découvir cette affaire dont l'am-pleur est pour le présent difficile à saisir. Huit péniches chargées de blé auraient été placées sous scellés à la Ferté-sous-Jouarre (Seine-et-Marne), et un camion également, à Beauvais. La justice ayant été saisie, l'enquête en cours dira s'il ne s'agit que d'une erreur de manipulation isolée dans un porsanisme stockeur. Elle devratt organisme stockeur. Elle devrait déterminer également si des blés destinés à la consomnation inté-rieurs ont été touchés par cette pollution. L'association F.O. Consommateurs demande « le recensement et la neutralisation immèdiate de tous les stocks existants qui représentent pour les consommateurs un danger poten-tiel évident ». Elle note encore que cette affaire ne manquera pas de constituer un sérieux obstacle à nos exportations de céréales, à un moment où la situation interna-tionale du marché du blé est

L'Association générale des producteurs de hié ne nie pas l'accident, mais seion son directeur, M. David, la présence de grains porteurs de produits toxiques est extrêmement faible et ne représente aucun danger pour la santé humaine. Le refus par la Pologne d'un chargement d'orge pour des raisons sanitaires peut être mis aussi au compte des pratiques commerciales usuelles. « Tous les blés de semences trattés contre commerciales usuelles a Tous les blés de semences trattés contre les maladies du sol sont violemment colorés en rouge, afin de les délecter facilement. La sensibilisation créée par l'affaire polonaise va évidemment entraîner la multiplication des contrôles et rappeler à la vigilance nécessaire l'ensemble des producteurs », a encore déclaré M. David. — J. G.

# Une bonne

#### Résultats très

enconrageants

afflux de fonds étant resté constant durant tout l'exercice, la somme du bilan a progressé de 11% à FS 67,4 milliards. Sous l'effet de la tension des taux d'intérêt payés sur les dépôts à terme en francs suisses et en dollars, biendes avoirs à vue ont été transformés en avoirs à terme. La demande d'obligations de caisse, en revanche, a reculé en raison d'une rémunération maintenue artificiellement basse par les autorités monétaires. Les fonds de la clientèle ont été intégralement remployés dans le crédit, secteur où les opérations internationales ont sion étant enregistrée dans les opérations de change et sur métaux précieux.

Forte demande de crédit

i la conjoncture ne s'est pas particulièrement développée, nos concours à l'économie suisse se sont notablement accrus. L'utilisation des crédits d'exploitation a augmenté de 10% et celle des crédits de construction pour des locatifs et des maisons individuelles, ainsi que pour! des immeubles commerciaux s'est amplifiée de 29.5%. Nos placements hypothécaires, en progrès de 16%, ont franchi pour la première fois le seuil des FS 10 milliards. Dans les opérations internatioencore pris de l'ampleur. I nales, qui ont gagné en

uss Bilan et résultats	ngt <sub>k</sub> • Mir.	(979°) da ES	
Total Dépôts de la clientèle Dépôts de banques Prêts à clientèle Prêts aux banques	60 951 36 388 16 608 27 005 21 444	67368 40203 18202 31833 22127	+11 +10 +10 +18 + 3
Effets de change et papiers monétaires Fonds propres	3 640	3 5 3 6	- 3
(capital + réserves) Bénéfice net	3 734 250	4 067 - 290	+ 9 +16
Somme affectée au dividende	210	225	+ 7.

En dépit de la forte pression qui s'est exercée sur les conditions du crédit et. partant, sur la marge d'intérêts, le produit net des intérêts s'est amélioré de 7%. Quant aux commissions encaissées, elles se sont également accrues de

importance, les crédits à l'exportation se sont vivement développés, surtout pour le financement de projets combines. Cette forme de financement englobe les crédits à l'exportation traditionnels et le financement des opérations 7%, la plus forte progres- l réalisées dans le pays im-

portateur, dont le coût est souvent supérieur à la valeur des biens et services en provenance de Suisse et qui ne peuvent bénéficier de la garantie fédérale contre les risques à l'exportation. Dans ce secteur toujours plus complexe du crédit international, la qualité de nos prestations a une fois de plus été appréciée.

#### Intense activité sur le marché des capitaux

ous avons fait partie du syndicat de garantie de 123 emprunts obligataires de débiteurs suisses et avons fonctionné comme



M. Robert Holzach

chef de file de 21 émissions. Ces opérations ont totalisé FS 6,8 milliards, soit 6% de plus qu'une année auparavant. Les placements privés effectués pour le compte de débiteurs étrangers ont augmenté de | de l'Union de Banques 15% à FS 3,95 milliards. Nous avons aussi participe | Senn président de la Di-



M, Nikolaus Senn

Changement à la tête de l'UBS

e 10 avril 1980, M. Robert Holzach a été nommé président du Conseil d'administration Suisses et M. Nikolaus à la prise ferme d'emprunts rection générale.



Union de Banques Suisses

#### pourquoi investir dans le diamant: • Garanties à exiger : qualité de la pierre, type de taille. Certificats internationaux officiels Classé un des meilleurs par les plus grands financiers évolution des cours RENTABLE ntabilité des différentes qualités double sa valeur en quelques ann contrat de revente. SŪR cours touiours en hausse FISCALITÉ ne rentre pas dans vos reve Autres avantages: anonyme, discret facilite les successions aucun frais de gestion Veuillez mieriormer, sans encadement sur 🛭 l'invertissement diamark

# 

#### BANQUE FRANCO-ALLEMANDE S.A.

62.7 millions précédemment.

Au niveau des emplois, les encours de crédit à la clientéle représentalent 1 265.5 millions de francs contre 1 122.9 millions au 31 décembre 1978, se ventilant à hauteur de 1 131.6 millions de crédits en trésorerie et 134.9 millions en engagements par signature contre respectivement 974.4 millions et 148.5 millions de francs en 1878. Les remplois au niveau des opérations de trésorerie s'élevalent à 862.4 millions de francs contre 473 millions au 31 décembre 1978.

Soutenue en fin 1979, l'activité de

Soutenue en fin 1978, l'activité de la banque, notamment pour ce qui est des remplois, se poursuit de manière satisfalsante depuis le début de l'année 1980.

L'assemblée générale a ratifié la nomination aux fonctions de membre du conseil de surveillance de M. Peter Hasakamp, directeur de la West-deutsche Lundesbank Girozentrale, en remplacement de M. Ernst-Otto Sandvoss, président du directoire de la Deutsche Girozentrale - Deutsche Kommunalbank, démissionnaire.

GROUPE RÉVILLON

REVILLON FRÈRES

Le II avrii 1980, le conseil d'admi-nistration de Révillon Frères a arrêté les comptes de l'exercice 1979. Le groupe Révillon, au cours de cet exercice, a connu une croissance im-

En consolidé, le chiffre d'affaires est passé de 1.133.826.000 F à 1.533.970.000 F (+ 35 %); le bénédice

1.533.970.000 F (+ 35 %); le bénénce net hors plus values, minoritaires exclus, de 60.129.800 F à 78.565.000 F, soit par action de 50.19 F à 65.60 F (+ 30 %). Ce résultat inclut la quote-part des bénéfices consolidés des deux acquisitions faites par Révillon Frères au cours du dernier trimestre 1979 : Sonovision et Mécanorms. Parallélement, le bénéfice net plus-values comprises, s'élère de 61.289.000 F à 114.708.000 F : l'essentiel de l'importante plus-value totale incluse de 36.143.000 F est constitué au niveau de 34.910.000 F par la plus-value téalisée sur la vente de l'immeuble George-V qui avait été réalisée en janvier 1979 : le cash flow passe de 90.880.000 F à 152.967.000 F, soit par action de 75.86 F à 127.70 F (+ 68 %); la situation nette réévaluée, y compris les résultats de l'exercice, de 381.133.000 F à 509.998.000 F, soit par action de 318.14 F à 425.70 F (+ 34 %).

Francomblée générale ordinaire qui s'est tenue sous la présidence de M. Seipp, président du conseil de surveillance, a approuvé les comptes de Ferarcice 1978, qui font ressortir un bénérice net comptable de 2 135 255,15 F. Ce bénéfice a été entièrement affecté aux réserves.

L'année 1979 a été marquée, comme la précèdente, par la poursuite de la politique consistant à concentrer les activités de la banque sur les moyennes et grandes entreprises opérant sur les marchés français et allemand. La B.F.A. a sinsi encore amélioré sa position en tant que plus aucien établissement de crédit en France à capitaux france-allemands.

De même elle a, dans le domaine des activités à l'étranger, dévaloppé ses concours en eurodevises. Par all-leurs, elle s renforcé sa présence sur les marchés internationaux des opé-rations de trèsorerie et de change.

rations de trésorerie et de change.
Cette gamme de services est assurée par la B.F.A., en liaison étroite
a v e c ses actionnaires français et
ellemants. Son actionnaire majoritaire est la Westdeutsche Landesbank
Cirozentrale. Les autres actionnaires
sont la Banque de l'Union Européenne ainsi qu'en direct la Landesbank Saar Girozentrale, la Landesbank Rheinland - Pfals Girozentrale
et la Württembergische Kommunale
Landesbank Girozentrale. Deutsche et la Württembergische Kommunale Landesbank Girozentrale. La Deutsche Girozentrale, Deutsche Kommunalbank, präcedemment ac-tionnaire, a cedé, par contre, sa participation en cours d'année à la Westdeutsche Landesbank Girozen-

Orace à l'appui de la Westdeutsche Landesbank Girozentrale, l'une des plus grandes banques allemandes dont le réseau s'étand sur le monde

Worms

// Investissement

L'essemblée générale extraordi-naire, réunie le 9 avril 1980 sous la présidence de M. Christian de Feis, a approuvé la refonte des statuts de la société décidée à l'occasion de

leur mise en harmonie avec la nouvelle législation sur les SICAV (loi du 3 janvier 1979 et ses textes

A la suite de l'essemblée générale extraordinaire, l'assemblée générale a approuvé les comptes de l'exercice 1979 qui se soldent par un résultat net de 8 563 999,28 francs contre 7 575 781,75 francs.

L'assemblée a fixé le dividende à

12 france par action contra 11,45 france pour l'exercice précé-

Compte tenu du crédit d'impôt de 2,51 francs, le revenu global ressort à 14,51 francs par action.

Ce dividende est représenté par deux coupons payables le 14 avril :

- le coupon n° 18. payable pour 5,30 francs et assorti d'un crédit d'impôt de 0,47 franc correspon-dant au revenu des obligations françaises non indexèes;

le coupon nº 19, correspondant aux autres revenus, payable pour 6,30 francs et easorti d'un crédit

JAEGER,

ențier, la B.F.A. est en mesure d'offrir à sa cilentèle des services spécifiques sur les grandes places financières internationales. L'activité de la banque a évolué (avorablement au cours de l'exarcice 1979.

Le total du blian au 31 décembre 1979 s'élève à 2188,9 millions de franca contre 1655,9 millions au 31 décembre 1978, soit une progression de 32,18 %. Le volume d'affaires est passé dans le même temps de 1,24 milliards (+ 33,96 %). Les fonds proprès s'élèvent à 64,6 millions de franca après affectation du résultat contre 62,7 millions précédemment.

Le conseil d'administration, réuni le 14 avril. sous la présidence de M. Fierre Picard, président-directeur général, a arrêté les comptes de l'exercice 1978. Au cours de cet exarcice, l'activité s'est située à un niveau étevé : le chiffre d'affaires consolidé, en pro-gression de 24 % sur celui de 1978, s'est établi, comme li a déjà été indiqué, à 1 157 millions de france. Les résultats du groupe s'élèvent à 29 252 000 F, contre 21 423 000 F pour 1978 Les filiales, notamment celles implantées à l'étranger, ont fortement contribué à cette aug-

mentation.

La marge brute d'autofinancement s'établit à \$2195 000 P, en progression de plus de 20 % sur celle de 1978.

La situation nette au bilan consolidé ressort, avant répartition mais après réévaluation des immobilisations industrielles, à 223 207 000 P. Déduction faits des intérêts mino-

apres recentration des minoritations industrielles, à 223 207 000 P.
Déduction faite des intérêts minoritaires, elle s'élève à 204 356 000 P.
et. sprès répardition, à 224 377 000 P.
soit 281 F par action.
Les résultats nets de la société mère s'inscrivent à 14 236 000 F et.
la marge brute d'autofinancement à 48 359 000 F.
Le conseil proposera à l'assemblée, qui sera couvoquée pour le 24 juin, la distribution d'un dividende de 8 F par action (conter 7,19 P l'an passé), qui correspond à un revenu global de 13 F contre 10,65 pour l'exercice 1978.
Le conseil a accepté la démission d'administrateur de MM. Gérard Desouches, Gérard Bauer et Jean-Jacques Boill et coopté, en remplacement, MM. Jean-Luc Lagardère et Yves Sabouret, respectivement

et Ives Sabouret, respectivement président et vice-président de la société Matra, sinsi que M. Pierre Quetard, directeur des affaires civi-

Quetard, directeur des affaires diviles de cette sociité.
Le conseil demande à l'assemblée
de raitifer ces nominations et de
renouveler le mandat de M. Joseph
Roos, venu à échéance.
Il sera demande à l'assemblée
de ranouveler, également, les mandats des commissaires aux comptes.

#### ÉTABLISSEMENTS NICOLAS

Arrêtés par le conseil d'administra-tion dans sa séance du 25 mars 1980, les comptes de la société font ressor-tir un bénéfice d'exploitation de 17.885.380 F su lieu de 13.795.090 F en 1978.

Le bénéfice net s'élève à 6.818.949 F dont 853.914 F de plus-values nettes à long terme, su lieu de 7.545.087 dont 1.762.048 F de plus-values nettes à long terme, en 1978.

a nong terme, en 1978.

Il sera proposé à l'assemblée géné-rale ordinaire qui sera convoquée pour le 26 juin 1980 d'affecter l'mil-lion de francs aux réserves et de porter la dividende à 15 F par action avec un avoir fiscal de 7,50 F.

#### MARSH & McLENNAN Cies Inc.

M. Raymond Jutheau, administra-



COMPTOIR LYON - ALEMAND - LOUYOT

Le conseil d'administration a arrêté les comptes de l'exercice 1979 qui seront soumis le 13 juin à l'as-semblée générale des actionnaires. L'activité industrielle est restée globalement à un niveau voisin de celui de 1978, la progression du chifre d'affaires de 1,3 à 2,4 milliards d'anues étant essentiellement imputable à la hausse des cours des métaux réclairs.

Pour compenser l'effet de cette hausse sur la valeur comptable des stocks, la société a doté la provision pour finctuation des cours d'un montant de 531 millions de francs contre 80 millions de francs en 1978, Le bénéfice net au blian s'élève finalement à 15,7 millions de francs contre 5,3 millions de francs en 1978. Le conseil proposers un dividende net par action de 3 F contre 6,50 F au titre de 1978. Le revenu global par action s'elèvera, compte tenu de l'impôt dejà payé au Trésor à 12 F. L'autorisation antérieurement don-née au conseil d'augmenter le capi-tal de la société étant devenue cadu-que en 1979, le conseil demanders une nouvelle autorisation à une essemblée générale extraordinaire qui tera convoquée à l'asse de l'as-semblée générale ordinaire.

### BICH

#### BANQUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DU MARAIS

Le conseil d'administration de la B.I.C.M. s'est réuni le 28 mars 1980, sous la présidence de M. Louis Mail-lard, et a arrêté les comptes de l'axercice 1979.

Ces comptes font ressortir un bénéfice net de 2,944.77,83 F contre 1,830,95,55 F l'année précèdente, soit une progression de 60 %.

Le conseil d'administration pro-posera à l'assemblée générale des ac-tionnaires du 8 mai 1930 une distri-bution globale de 1 million de francs contre 500,000 F au titre de l'exer-cice précédent.

#### Worms Investissement

55 463 185 483 451 26 541 709 26,70 0,23 12,78 207 680 917 100,00

#### RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

Comité pour la Réalisation du Projet des Bötiments de l'Université de Teshreen Lottokieh, Bogdad St., Engineers Order Bidg, 3rd PL

Nº 1496

#### **AVIS** APPEL D'OFFRES ÉTRANGÈRES

Le Comité pour la Réalisation de l'Université de Teahreen, formé par la décision n° 5 de M. le Président de la République Arabe Syrienne en date du 11 février 1989, fait appel par la présente à des offres de prix pour la construction et l'équipement de l'Hépital Universitaire de Teahreen et de son Centre de Recharches Médicales, livries l'un et l'autre prêts à être exploités, « CLES EN MAIN ». Le délai pour l'achèvement complet des Trayaux sera de (1 000) Mille Jours à compter de la date fixée dans l'Ordre de début des trayaux.

mills Jours à compter de la date fixée dans l'Ordre de debut des travaux.

Le Dossier de Documents sur le Projet, comprenant les lostructions aux Soumissionnsires, les Conditions Spécifiques, les Données Générales et les Instructions Principales aux Soumissionnaires pour la Transformation et l'Achèvement de l'Höpital, ainsi que les Spécifications, les Listes de Quantités et les Dessins Appropriés, peut être eximiné dans les bureaux du Secrétariat du Comité, 3º étage, Engineers Order Buijding, à Lattakieh, où l'on peut également en obtenir une copie pour la somme de (L.S. 5000,00) Cinq Mille Livres Syriennes.

Les Offres doivent être soumises et énregistrées auprès du Secrétariat du Comité au plus tard le mardi 10 juin 1880, à 14 h. 30. Les offres doivent être rédigées selon le formulaire et les conditions prévues dans les Instructions aux Soumissionnaires et doivent être accompagnées d'un dépôt provisoire de garantie égal à (2 %) Deux pour Cent du prix offert. Lattakieh, le 1\*\* avril 1880.

Membre Autorisé,
COMITE POUR LA REALISATION DU PROJET
DE BATIMENTS DE L'UNIVERSITE DE TESHREEN
LE MOHAPEZ (GOUVETIEUT) DE LALTARIED.
MOUNEER BAREEKHAN.

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

— (Publicité) —

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA RÉVOLUTION AGRAIRE

OFFICE NATIONAL DES ALIMENTS DU BÉTAIL « SECTEUR AVICULTURE »

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

L'Office National des Aliments du Bétail (O.N.A.B.) lance un avis d'appel d'affres international pour la fourniture de :

- Poussins reproducteurs < chair > ; Poussins reproducteurs « ponte »

 Poulettes démorrées ôgées de 18 semoines; Dindonneaux d'un jour.

Chaque cahier de charges peut être retiré par les entreprises intéressées au siège de l'O.N.A.B. « Secteur Aviculture », 25, boulevard Zighout-Youcof, Alger, contre la remise d'une somme de 100 DA. La date limite de remise des offres est fixée au 30 avril 1980 à 12 heures.

Les soumissionnaires devront faire parvenir leurs offres à l'O.N.A.B., 25, boulevand Zighout-Youcef, Alger, sous double enveloppe cachetée portant la mention « À ne pas ouvrir » avec l'objet de la soumission.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours.

Le présent appel d'offres s'adresse aux seuls fabricants et producteurs, à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédicires et ce, conformément oux dispositions de la loi n° 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'État sur le Commerce Extérieur.

16, rue de l'Atlas - 75019 PARIS

#### LE LEASING-EXPORT DE COGESAT - UN OUTIL DE VENTE. UN SERVICE DANS LE PAYS DE VOTRE CLIENT POUR L'EXPORTATION DE BIENS D'ÉQUIPEMENT.

ZOLL

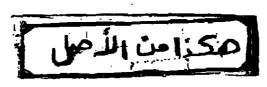
Les frontières, combien de fois n'ont-elles pas été votre véritable problème à l'exportation? Certes, votre vendeur export a une bonne expérience du produit, de la vente et de l'exportation. Mais votre client, lui, a besoin de conseils sur les possibilités de réaliser son investissement. Parle-t-il votre langue? Que sait-il de votre droit? Ce que vous mettez en œuvre avec le leasing-export de COGESAT, ce n'est pas seulement une méthode de vente qui accroît votre efficacité; vous allez aussi au-devant des besoins les plus individualisés. \_\_\_\_Les

Sociétés du Groupe Européen DAL International ont mis au point des contrats sur mesure et dans le droit de votre client. Des contrats qui facilitent la prise de décision....... Mais il y a plus. Le spécialiste financier de COGESAT est là pour épauler sur place votre représentant. Ainsi vous donnez en même temps à votre client, sans frais supplémentaire, le know-how qui lui permet de financer de façon adéquate le produit offert grâce à une location qui ne fait pas appel à ses fonds propres. \_\_\_\_Le leasing-export de COGESAT vous offre, pour la première fois, le moyen d'affronter pleinement la concurrence locale sur son propre terrain. \_\_\_\_ DAL International est présent en France, en Belgique, en Italie, en Autriche, en Suisse et en Allemagne Fédérale.

Le leasing-export de COGESAT, le choix d'un système plus efficace.

COGESAT S.A. Compagnie de Gestion et de Seivices Administratifs et Techniques 29, rue de Monceau 75008 Paris Tél.: 766.58.12 Telex: 641.756





:1:

WARCHES !

17 20 17 . 12 70 12 70 12 70 12 70 34 88 33 05

159

106

23.6 ...

161 .

138 ... 134 383 ... 385 10 [8 ]8

Bart. todostrio...

Be Boers (port.).

Cow Chemical...

VALEURS Cours Dernier

YALEURS Cours Dernier

Agtime..... A.L.T.O.... Amérique Gestion

444 \$2 424 46 129 49 123 62 145 81 139 DI 221 81 211 75

Oreset-France... 155 23 148 19 Oreset levest... 301 99 288 30

Financière Privés 426 29 406 96 Fencier investiss. 415 13 385 31 France-Engrae 228 47 210 47 France-Engralle. 225 35 229 34 Fra.Cob. 1809 24 199 24 Fr.-Cob. 1809 24 199 24 Fr.-Cob. 1809 24 199 24 Fr.-Cob. 1809 25 181 46 184 14 Fructifrance... 285 42 272 18

Multi-obligations 255 64 252 88 Sulturendement, 142 65 113 27 Mondial Lovest... 263 73 194 45

21 50 Natio-Later .... 417 27 332 35 140 50 Natio-Valeurs ... 322 78 388 14 380

VALEURS | Cours | Dernier |

prēcēd. cours

| 282 | 225 | 225 | 226 | 227 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 228 | 238 | 238 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248 | 248

| 346 | Tissmétal | 47 30 | 129 | Vincey-Bourget | 380 | 35 | 130 | 130 | Mekta | 415 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 416 | 41

# REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

Pasterie;

Gamble same in Rivellaution du Projet des Santaners de l'Université de Techreco Lastobach, Sopdad St., Engironers Order Side, 3rd ff

### AVIS APPEL D'OFFRES ÉTRANGÈRE

to 12 94 spitte gette a c

Control for the same of the sa

MEPUBLICHE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA RÉVOLUTION AGRAIRE GOFFICE NATIONAL DES ALIMENTS DU BETAL

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

. SECTEUR AVICULTURE

me Bantere teprahateure einerg .

an Distancement of the conthe Beatlemann and water and the second seco somewhat 140 DA La bole to a commercial

and the same 1990 to 12 September 1 PONAS, 25. Implement - grant or conmaterial complete accepts of the control of

La artest appli d'alien : production, 4 Variables des may of states intermediation of on, or in his of 78-82 a., 11 throw 17

16, rue de l'Atlas - 75019 PARS

scombien de fois n'orderes sais ine à l'exportation ? C- Cmettez en ceuvre Kasal ce n'est pes sere me accroit vote official Europeen DAL All authors operated :--

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

-16 AVRIL

Marché atone

En légère baisse à l'ouverture, les valeurs françaises se sont raffermies au fit des cotations si bien que l'indice n'a en définitive pas varié d'une séance à l'autre. Hausses et baisses, évoluant de 2 à 5%, ont alterné dans la plu-part des secteurs dans un marché encore très creux.

La modicité du chiffre d'affatres imputable ces derniers jours à la trève pascale traduit, selon les observateurs, l'extrême prudence des milieux boursiers. Ces derniers sont en ejfet restés apparement indifférents aux évènement autérileurs en particulier à des milieux boursiers. Ces derniers sont en effet restés apparemment indifférents aux événements extérieurs, en particulier à
la situation sociale et politique
française (a affaire Ponialouski »
notamment).

Parmi les titres en hausse on
remarquait P.U.K. (+ 4,5%), la
société ayant annoncé de bons
résultats et une majoration

société ayant annonce de bons résultats et une majoration substantielle du dividen de D'autre part, PLM. a gagné 7%, le Printemps 5%, Lesteur 3,5%, Poliet, Poclain, Saint-Louis 3%, Dassault et Hachette 2,5%.

En revanche, Vinipria a cédé 5%, Locindus 4%, CM. Industries et Peugeot 3%, Bull, Esso et Perrier 2,5%.

Après avoir accusé mardi une baisse sensible, les cours de l'or ont rebondi mercredi matin sur toutes les places financières. A Londres, le « fixing » a franchi allégrement le cap des 500 dollars en atteignant 513,50 dollars. A Paris, la partié a progressé de 4 % à 529,80 dollars contre 507,89 Le lingot d'un kilo a regagné

3080 F à 74480 F. Pour le napo-lèon, la hausse a été plus modesie, de 2 F à 671 F. La tension accrue au Moyen-Orient, avec en particulier les manœuvres soviétiques dans le golfe Persique, a suscité des achats de précaution, estimaient les spécialistes du marché du métal fin, précisant que le seuil des 500 dollars était actuellement une base pour investir.

VALEURS du nom.

E.B.F. 6 12 % . . . . . . 1 769

VALEURS Cours Demier

Ca. France 3 % ... 192 ... 192 .

**BOURSE DE PARIS -**

LONDRES Tassement

Les pétroles avancent rapidement Les pétroles avancent rapidement, encouragés par le relèvement des prix du pétrole de la mer du Nord. Le reste du Stock Exchange est calme et incertain. Les industriell's sont irrégollères, mais les fonds d'Etat accentuent leurs replis de la veille. Léger progrès des mines d'or par solidarité avec le lingot. Or (ouverture) (dollars) 513 58 contre 497 59

CLOTURE COURS 15/4 117 ... 336 ... 67 ... 8 55 65 ...

Nonvelles des sociétés

P.U.K. — La situation du second groupe industriel privé français s'est considérablement améliorée en 1979, avec un chiffre d'affaires accru de 22 % (dont 18 % en volume) à 33 334 millions de francs, mais surtout avec un bénéfice net (part du groupe) multiplié par 5.5 en l'espace d'un an, et dont le montant hors plus-values est passé de 136 à 761 millions de francs. Il s'y-ajoute 230 millions de plus-values de cession contre 125 millions. Si les fillales étrangères ont encore amélioré leurs scores, les sociétés françaises du groupe, globalement déficitaires en 1978, sont redevenues bénéficiaires. Autre fait significatif: Ugine-Aclers, le malade du groupe, a vu sa situation s'améliorer aussi avec une perte ramenée de 526 millions à 156 millions de francs. Le dividende global sera majoré et passera de 7,50 F à 16,50 F. Pour les premiers mois de 1989, une nouvelle progression des ventes et des résultats a été enregistrée.

JAEGER. — Comme prévu, le chiffre d'affaires du groupe a, pour la première fois, franchi la barre Nonvelles des sociétés

progression des vertes et des Pesinitats a été enregistrée.

JAEGER. — Comme prévu, le chiffre d'affaires du groupe a. pour la première fois, franchi la barre du milliard pour s'établir à 1177 millions de francs (+24%). La progression du bénéfice a été plus forte ancore (+36,6% environ) avec un résultat consolidé de 29,26 millions. Le dividende global est majoré: 12 F contre 19,65 F.

USINOR. — Résultat de l'exercice clos la 31 décembre 1979 d'une durée exceptionnelle de huit mois: 923 millions de perte. Pour l'exercice précédent, également d'une durée exceptionnelle (selze mois), le déficit net s'était élevé à 2 492 millions de francs.

**NEW-YORK** 

Tassement

Le morché de New-York n'a pas réussi, mardi, à sortir du mardis où il avait commencé à patauger en début de semaine. Le volume des transactions est demeuré très réduit et, de ce fait, une tentative de reprise a échoué, les cours recommençant à s'effriter après un fugitif sursust. Finalement. l'indice des industrielles s'est établi à 783,35. soit à 1.54 point en-dessous de son niveau précédent.

L'activité à porté sur 28,86 millions de îttres contre 23,06 millions.

Autour du «Big Board», le sentiment rependant, n'était pas mauvais et les opérateurs commentaient les dernières déclarations du secrétaire d'Etat au Trèsor, M. William Miller, sur les perspectives d'une récession plus douce qu'en 1974-1975 et d'une possible détente sur le front de l'infirtion.

COURS 14 4 Du Punt de Nemeurs
Easthean Kedak
Exten
Fard
Seceral Electric
General Histors
Enodyser Sendyear LB.M. J. T. Kennecett Prizer
Schimberger
Schimberger
Texace
U.A.I. Ide.
Union Carbide
U.S. Steel

INDICES QUOTIDIENS Valeurs françaises .. 182,6 181,7 Valeurs étrangères .. 182,3 181 Cie DES AGENTS DE CHANGE (Buse 180 : 29 déc 1961) Indice général ..... 185,4 184,5 COURS DU DOLLAR A TOKYO

Toux du marché monétaire Effets privés, de 16/4 ..... 12 1/4

- COMPTANT

16 AVRIL VALEURS Cours Demier précéd. cours VALEURS **VALEURS** précéd. cours précéd. cours 156 · 156 133 28 113 . . 113 175 . . 183 Immitrest..... Cie Lyag, final. UFIMEG...... U.G.I.M.O..... Electre-Fleame. 381 (M) St. Particip. 93 .... 382 (M) St. Particip. 93 .... 382 (Fin. Betagne. 25 .... 582 Fin. Betagne. 77 .... 78 France (La) .... 692 30 665 (La Mure .... 61 .... 317 .... 32) (NY) Leron et Cla .... 317 .... 32) (NY) Lordex .... 115 ... 117 ... 116 Marscales .... 32 .... ... 302 ... 384 ... 255 ... 257 ... 206 ... 258 ... 258

| Ref. | 23 | 15 | 23 | 50 | Radelia | 25 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225

VALEURS Cours Dernier

Epergne..... Ewomarcké..... From. P.-Repard.

Centraln...
Guelet-Iurpia.
Gr. Moul. Corbeil
Gr. Moul. Parls...
Hicolas.
Piper-Haldslack.
Potta.
Premodés.
Rocheforfalsa.
Reguerar.
Taittiager.
United... Chaussen (US), . Equip. Vátricules Motobécano . . .

G. Trav. de l'Est. Lerny (Ets G.)... Nesvroise

MARCHÉ A TERME

| Carbone-Lerraine | 34 | 58 | 54 | 28 | 28 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 284 | 28 | Rippito-Georgel | 450 | 455 | Femmeto | 155 | 156 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 |

225 10 225 ... 120 122 ... 133 23 133 76 32 ... 36 56 227 ... 227 ...

Air-Industrie .... 26 79 Arbei ..... 275

91 EC 54 90 West Rand ... 38 98 13 58 13 78 C.E.C.A. 5 1 /2 % 265 18 155 ... 155 ... 155 ... HORS COTE Officer S.M.B... Orier S.M.C. Agache-Willet. Files-Formes. Laislère-Rechait. Recdière. N. Chambes. Gén. Maritims... | 155 | 156 | 157 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | 158 | Bernard-Moteurs | 72 85 | Delmas-Vicijeux |
B.S.L.	150	[48	Nat. Navigation
C.M.P.	246	245	Navale Worms
De Dictrich	676	S.C.A.C.	
Stem	Stem		
El.M.-Lebianc	594	594	Tr. C.L.I.R.A.M.
Elmaoft-Sogue	38 50 33	Trans. et industr	

S.-I. Pe of Leak.
Sicavinata...
Sicavinata...
Sicavinata...
Sivarinata...
Sivarinata...
Sivarinata...
Sivarinata...
Sivarinata...
Sivarinata...
Sivarinata...
Sogarinata...
Sogarinata... lésa indestrie, ... Métall. Misière ... Ceásaic ...... Pétreligaz ..... 128 .. 128 .. 125 .. 296 ... 286 ... Onquesnes-Parina 21 ... 285 ... 289 ... 289 ... 289 ... 289 ... 289 ... 289 ... 280 ... 281 ... 510 ..

La Chambre syndrcale a décidé, à titre experimentat, de protonger, après la cipture, in cotation des valeurs syant été l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous de genvaus plus garantir l'exactitade des deruiers cours de l'après-mids. Précéd. Premier Dernier VALEURS ciôture cours cours VALEURS Clôture cours cours Compt. Compensation of Compensation Cours

VALEURS Cloture cours Cours cours Compensation VALEURS Précéd. Premier Cours Compt. Eli-Agsitaine (275 ... | 245 ... | 246 ... | 240 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 246 ... | 247 ... | 247 ... | 248 ... | 247 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 248 ... | 2 Compen-sation | Price | Pric sation şation 

VALEURS clots cours cours

200 . 360 . 616 . 3106 . 415 . 59 . 586 .

| VALEURS | cloture | cours | COTE DES CHANGES COURS des BILLETS MARCHÉLIBRE DE L'OR 4 375 231 378 14 386 211 348 74 530 85 828 9 515 4 983 247 560 99 456 5 049 8 676 3 784 - 4 268 231 300 14 324 211 260 74 329 85 789 8 568 247 750 89 558 32 488 5 058 8 588 2 488 1 746 74000 . 74420 . 671 71128 71480 559 408 441 - 632 - 521 681 18 2928 - 1435 - 450 - 3158 - 634

to choix du

# Le Monde

#### UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. ANTILLES : « Pour une voie médiane », par Ernest Wan-Ajouku ; « Le choix », par Jean-Philippe

**ÉTRANGER** 

3. LES RAPPORTS AMÉRICANO-EUROPÉENS ET LA CRISE IRA-

4. AMÉRIQUES CUBA : la visite en 1979 d'envi-ron cent mille Cubains de l'extérieur a profondément ébranié

5. PROCHE-ORIENT Les négociations sur l'auto 6. AFRIGOE

7. EUROPE

#### POLITIQUE

8-9. Les suites de l'affaire de Braglie 10. Un - conseil - à M. Giscard d'Es-taing : - Affaiblir Jacques Chirac en séduisant les acallistes ». 11. Les travoux de l'Assemblée et du

12 « Le bilan de quarante-neuf élections contonales » (II), par Raymond Barrillon.

LA MORT DE JEAN-PAUL SARTRE Pages 13 à 20

#### ARTS ET SPECTACLES

21. EXPOSITION : Malevitch au Centre Georges-Pompidon, par neviève Bréerette. 22. PHOTO: entretien avec M. Jean-

Claude Lemagny, conservateur à la B.N., par Hervé Guibert. 23. CINÉMA : Rencontres de Perpignan, par Louis Marcorelles; ■ Sherlock Holmes attaque

l'Orient-Express », par Jacques Si 25. MUSIQUE: Luisa Miller à Nice

#### par Olivier Merlin. 26 à 30. PROGRAMMES SPECTACLES

SOCIÉTÉ 31. SPORTS

- FOOTBALL : les quarts de finale de la Caupe de France

31. PRESSE 32. Les ottentats

34. DÉFENSE : « muel Coben. 36. ÉDUCATION : la Fédération Cor

nec et la C.F.D.T. constatent INFORMATIONS

« SERVICES » 41. MAISON : un Salon de l'amélio

### **ÉOUIPEMENT**

42 ENVIRONNEMENT : la conclu sion des commissaires enquêteurs est favorable à la construction

- TRANSPORTS : délai de réflexion jusqu'au 18 avrîl dans le conflit das nettoyeurs du métro parisien ; M. CHIRAC : « Il est normal que la R.A.T.P. recherche le maxir d'économies, mais pas au détri-ment de la propreté. »

#### **ÉCONOMIE**

43. MONNAIE : les gouverneurs des banques centrales dénoncent les risques d'une crise financière. ETRANGER 44-45. SOCIAL : les difficultés de

45. AGRICULTURE

RADIO-TELEVISION (31) Annonces classées (37 à 40) Cernet (30) ; Journal officiel (41) ; Météorologie (41); Mots croisés (41) : Bourse (47).



ABCDEF

#### A STRASBOURG

#### L'Assemblée européenne souhaite un « débat d'urgence » sur la crise iranienne

L'Assemblée européenne s'apprête à voter une résolution invitant les Neul à agir avec fermeté et de façon étroltement concertée avec les Etats-Unis. La Commission européeune, réunie à Stràsbourg en marge de la session parlementaire, a délibéré des problèmes que poserait à la Communauté l'application de sanctions économiques à l'Iran, mais elle s'est Strasbourg (Communautés européennes). — Un débat d'aurgence » a été décidé, mercredi matin 16 avril, par l'Assemblée européenne, en dépit de l'opposition des groupes socialiste et communiste. Les trois groupes politiques qui constituent la majorité de centre-droit de l'Assemblée — démocrates - chrétiens, conservateurs britanniques et libéraux — ont présenté, en demandant l'urgence, un projet de résolution très « dur », réclamant que la Communauté appule, sans détour ni restriction, l'action des États-Unis, Le Parlement européen,

quement en vue de la suspension des relations bilatérales. Le groupe des Démocrates européens de progrès (D.E.P.), où siègent les parlementaires R.P.R., a présenté pour sa part un projet de résolution préconisant une réunion d'urgence entre les Amé-ricains et les Neuf, afin d'« a-rê-

De nos envoyés spéciaux

se prononce pas aussi catégori-

ricains et les Neuf, afin d'a a-rê-ter d'un commun accord les me-sures appropriées pour obtentr dans les plus brejs délais la libé-ration des otages et rétablir avec l'Iran des relations normales et pacifiques ». L'idée est d'affirmer la solidarité occidentale, mais de procéder, avant de prendre des décisions concrètes, aux consul-tations transatiantiques qui, jus-qu'à présent, n'ont pas en lieu-Expliquent l'apposition du

péenne dotvent être suspendues, à moins que les otages de l'am-bassade ne soient libérés; somme, par conséquent, à nouveau, les autorités iraniennes de procéder à la libération rapide des otages en indiquant une date précise à cet égard. Il invite instamment les ministres des affatres étran-oères (1 à prendre toutes les me-Expliquant l'opposition du groupe socialiste à un débat d'urgence sur l'Iran, son président, M. Glinne (Belgique), a déclaré : a Il ne jaut pas oublier que le Parlement, à l'initiative du grante socialiste a galorié en que le Parlement, a tritutato du groupe socialiste, a adopté en novembre une résolution réclamant la libération incondition-nelle des olages. Cela n'a pas de sens d'improviser à la hâte un nouveau débat. » En fait, le groupe, divisé sur l'attitude à adorter ne se sent nes prêt pour gères (...) à prendre toutes les me-sures nécessaires et possibles, en Unis et les autres membres de l'alliance atlantique, pour obliger leurs otages...».
Il est possible que ce texte soit quelque peu a m e n d é afin d'en adopter, ne se sent pas prêt pour une telle discussion, comme l'ont indiqué publiquement plusieurs

de ses membres. L'Assemblée s'apprétait à ap-

nature strictement électrique, cet

accident n'a donné lieu à aucune

conséquence radiologique », a con-

clu la direction de l'usine, qui a dû

cependant faire appel à E.D.F. pour

Celui-ci est pourtant régulièrement

vrifié : la « puissance secourue » est

normalement fournie à La Hague par

deux groupes atternateurs Diesel à

démarrage automatique. Mais les responsables de l'usine paraissent

rapide d'un poste permettant à la

tois le couplage du réseau E.D.F.

Défaut de conception ? La ques-

tion doit être posée à la veille de

dérivé d'une ligne qui passe provi-

Dans le même temps, plusieurs

groupes électrogènes mobiles ont

mis en place auprès des installa-tions vitales, comme la zone de

stockage des produits de fission

qui doivent être refroldis en perma-

dirigés vers La Hague pour être

trouver une solution de remplace-

gardée de prendre position sur l'opportunité de telles sanctions avant la réunion, mardi prochain à Luxembourg, des ministres des affaires

étrangères des Neul. Jeudi, plusieurs des groupes politiques de l'Assemblée doivent recevoir une délégation de l'O.L.P. Le groupe démocrate-chrétien a, pour

prouver, mercredi, une résolu-tion condamnant la violation des

droits de l'homme au Chili.
L'Assemblée a également dé-battu mardi, des violations des accords d'Helsinki en Tchécoslo-vaquie et repris à son compte les conclusions du rapport de M. Hansch (socialiste, Allema-gne) qui insiste notamment pour que tous les procès intentés aux signataires de la Charte 77 soient

signataires de la Charte 7 soient publics et se déroulent selon une procédure garantissant les droits des justiclables en présence d'observateurs indépendants. Évoquant la situation au Nicaragua, l'Assemblée s'est montrée unanimement favorable au dévelopment de l'avide communauloppement de l'aide communau taire à la junte sandiniste.

taire à la junté sandiniste.

L'annonce de la venue à Strasbourg, mercredi et jeudi, d'une
délégation de l'Organisation de
libération de la Palestine,
conduite par M. Khalid Hassan
et désireuse de nouer des contacts
avec les élus de la Communauté,
a divisé ceux-ct. Les communistes
ont immédiatement accepté le ont immédiatement accepté le ont immèdiatement accepté le principe d'un échange de vues, mais au sein du groupe socialiste, la discussion a été passionnée. Chez les Français, les réserves les plus vives ont été exprimées par M. Schwartzenberg, vice-pré-sident des radicanx de gauche, et Mme Charzat.

PHILIPPE LEMAITRE et ALAIN ROLLAT.

#### AU CONSEIL DES MINISTRES

#### Le marché de l'emploi s'améliore

Le conseil des ministres s'est tenu le mercredi 16 avril 1960, au palais de l'Elysèe, sous la prési-dence de M. Giscard d'Estaing. Au terme de ses travaux le com-muniqué suivant a été publiè :

Le ministre du travali et de la participation a fait le point de la participation de l'emploi. A la fin du mois de mars, le nombre de demandeurs d'emploi était de 1472300, en données brutes. Le niveau satisfaisant de l'activité économique a permis de modi-

fier sans un sens plus favorable les tendances récentes du marché de l'emploi : le volume du chômage partiel a décra de 40 % en 1979 par rapport à 1978, et le nombre des licenciements économiques 2 régressé de 15 %. Les résultats du troisième pacte

pour l'emploi au 31 mars 1980 con-firment l'efficacité du dispositif mis en place depuis le 1ª juillet 1379 : 405 000 bénéficiaires places en entreprise on en stage, soit un taux d'augmentation de 29 % par rapport an deuxième pacte pour l'emploi.

Le rythme annuel de l'augmen-tation du nombre des demandeurs d'emploi s'est raienti : 8 %, alors qu'il atteignalt 20 % an printemps

Les résultats de l'Agence nationale pour l'emploi, tant pour les offres collectées que pour les pla-cements réalisés, sont en nette

#### L'ÉLEVAGE EN MONTAGNE

A la demande du président de la République, le ministre de l'agriculture a précisé les conditions dans lesquelles les indemnités spéciales de haute montagne, de montagne et de plémont seront revalorisées et versées, à la suite des engagements pris au cours de la dernière conférence annuelle agricole.

Pour tenir compte de la situation de l'élevage, la première étape d'augmentation sera portée à 30 %.

#### LA CONSOMMATION DES MÉNAGES A NETTEMENT BAISSÉ EN MARS

La consommation des ménages en produits manufacturés a nette baissé en mars : de 2,4 % en volum par rapport à février selon les calcuis de l'INSEE. Encore cette baisse est-elle plus forte si l'on exclut les achats d'automobiles (-3,2 % par rapport à lévrier).
Au total, seules les ventes d'automobiles ont progressé, ce qui confirme la reprise enregistrée dans ce secteur. Dans tous les autres domaines, des balsses — parfois sensibles — ont été enregistrées, notamment dans le textile. Globa-jement le niveau de consommation de mars retrouve celui du même

#### L'INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE a stagné en février

L'indice mensuel de la produc-tion industrielle calculé par l'INSEE sur la base 199 en 1970 s'est établi vaux publics exclus). Dėjš, a dėcembre 1979 et janvier 1988, Pin-dice s'était établi à 135. La production industrielle francaise semble donc stagner depuis la fin de l'année dernière.

Par rapport à février 1979, la pro-

● La France s'est classée troisième exportateur mondial de
produits manufacturés, ex aequo
avec le Japon, au cours du troisième trimestre de 1979, indique
une étude publiée par Business
America, revue du departement
américain du commerce. Selon
cette étude, fondée sur la valeur
des exportations, les parts des
principaux pays industrialisés
sur le marché mondial des produits manufacturés pendant ce
trimestre ont été de 20,6 % pour
la R.F.A. 17,3 % pour les EtatsUnis, 10,7 % pour la Japon et la
France et 9,9 % pour la GrandeBretagne.

 Deux personnes sont mor-tes, mardi 15 avril, à l'hôpital d'Orange (Vauciuse), après avoir bu du pastis trafique. Il s'agit de M. Marc Jouvet, vingt-sept ans, et de Mme Jacqueline Jouvet, trente et un ans. Le faux pastis qui contenait de l'alcool méthylique, serait identique à celui qui avait provoqué la mort de quatre personnes en septembre 1979 (le Monde du 6 septembre 1979).

● Un cafetier tue un consom-mateur. — Le patron du Café de la Mairle, 33, avenue du Général-de-Gaulle, à Villiers-sur-Marne (Val-de-Marne), M. Claude Ni-colle, cinquante ans, a tué di-manche 13 avril, vers 20 h. 20, un client irascible, M. Michel Cas-tillo-Guerra, vingt-six ana M. Nicolle, menace, s'empara d'une carabine et après un coup de semonce, tira deux fois sur M. Castillo-Guerra, qui devait succomber quelques instants plus tard à ses blessures.

dès le 1<sup>st</sup> juin prochain. La seconde étape interviendra au 1<sup>st</sup> janvier 1981 et permettra d'atteinle janvier 1981 et permettra d'attefu-dre un relèvement global de 50 %. Ces mesures sont prises en fone-tion des dispositions qui seront arrêtées très prochainement, au titre du programme de dévelop-pement de l'élevage.

Le ministre des affaires étrangères a exposé l'action conduite par la France en vue d'aboutir à la libéra-tion des diplomates reteus en

ton des appointes recents et otage à Téhéran. Le conseil des ministres a défini l'attitude qui sera prise lors de la réunion des ministres des affaires étrangères de la Communauté européenne, le 21 avril prochain.

#### • LE FONCTIONNEMENT DE LA JUSTICE CIVILE

Le garde des sceaux, ministre de ls justice, 2 présenté une commu-nication sur le fonctionnement de la justice civile. Les réformes la justice civile. Les reformes intervenues au cours des dernières aunées, comme l'asie judiciaire, la gratuite des actes de justice, la loi de 1975 sur le divorce, la publication d'un nouveau code de procé-dure civile, l'institution de conci-liateurs, ont facilité le règlement des litiges et l'accès any tribunaux Dans le même temps, on a curegistre un accroissement considérable du nombre des affaires portees devant les juridictions civiles, commerciales et sociales.

Pour faire face à cette explosion judiciaire, un renforcement des moyens nécessaires aux tribunaux a été entrepris et a été très sensible dans le budget de 1980. D'antres mesures sont en cours on envisagées : le développement de chambres des urgences, la création expéri-mentale d'un corps d'assistants de justice chargé d'aider les magis-trats, l'élévation des taux de compétence des juridictions de première instance.

Entin, parallèlement à l'achère. ent du nouveau code de procédure civile, est entreprise la mise en zuvre d'un « code de l'exécution » destiné à moderniser les procédures de poursuites et de saisies.

#### CONSTRUCTION ET ENVIRONNEMENT DES MESURES EN FAVEUR DES USAGERS

Le ministre de l'environnement et du cadre de vie a présenté, au conseil, une communication sur la simplification des procédures et l'amélioration de l'information du public. Le plan dont il a exposé les grandes lignes tend à développer les fonctions d'accuell et de conseil au profit des usagers, à poursulvre la politique de simplification des propontagus de simpunication des pro-cédures et d'allégement des forma-lités, à assurer la sécurité des droits et à faire en sorte que son admi-nistration soit à la proximité immédiate du public :

— Les actions d'information et de

conseil seront tout particulièrement renforcées pour le logement, l'ar-chitecture et l'environnement; — les délais d'octrol des certi-ficats d'urbanisme et des autorisations de construire (plus d'un sations de constraire (plus d'un million chaque année) seront réduits d'au moins un mois en moyenne, grâce à une harmonisation des délais légaux, à des mellieures conditions de réception des demandes, et à une réorganisation des circuits administratifs;

 des procédures de médiation seront organisées, à titre expéri-mental, au sein de certaines directions départementales de l'équi-pement, pour permetire aux usagers de se faire commanter les motifs des décisions prises et verbalement ieur point de vue; — des mesures seront prises pour renforcer la stabilité des situations juridiques : outre l'allongement de la validité des certificats d'arba-nisme, l'administration s'efforcera nisme, l'administration s'efforcera de définit des critères précis d'appri-ciation, par exem p le pour la constructibilité des terrains on la qualité architecturals, et d'éliminer des règles d'urbanisme les éléments d'insécurité ou d'obscurité; — les lieux d'accueil du public seront multipliés en utilisant le réseau territorial des services du ministère : les utagers y trouveront des techniciens proches et qualités capables de les orienter ou de

capables de les orienter on de répondre à leurs questions concer-nant le logement, l'aménagement ou la protection de l'environnement. Aptes à informer, à conseiller, à instruire les dossiers et à sulvre les décisions, les 1 200 subdivisions terridecisions, les 1 200 suprivisions terri-toriales des directions départemen-tales de l'équipement seront ainsi appeiées progressivement à rendre un service beaucoup plus complet aux usagers.

Enfin, également pour faciliter le dialogue entre l'administration et le public, la liste des projets soumis à étude d'impact sera déposée en a etuce d'impass seix urpoce en mairie et la procédure de l'enquête publique sera étendue aux déci-sions modifiant de façon substan-tielle Putilisation du domaine de

8ass III



### L'usine de retruitement de La Haque est paralysée à la suite d'un court-circuit

De notre correspondant

Cherbourg. - Un court-circuit, do mentation electrique suffisante. « De rraisemblablement à une fausse nanceuvre effectuée dans l'un des postes chargés de transformer le courant fourni par le réseau E.D.F., a entraîné mardi 15 avril la paralysie cénérale des activités de l'usine de retrallement de combustibles nucléalres irradiés de La Hague, dont certains ateliers ont dû être évacués en raison de la détaillance de la centrale électrique de secours.

Unis Le Parlement européen.

lit-on notamment dans ce texte, cestime que les relations diplo-matiques entre l'Iran et les Etats

membres de la Communauté euro-péenne doivent être suspendues,

consultation étroite avec les Elais-

les autorités iraniennes à libérer

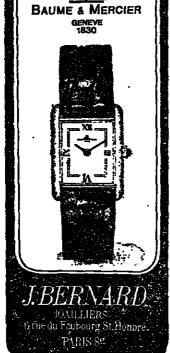
rendre la forme moins brutale :

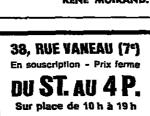
ainsi, la majorité du groupe libé-ral souhaite que l'Assemblée ne

L'accident a provoqué un incendie, maîtrisé en deux heures par la forqui n'a pas eu à faire appei à des secours extérieurs. Mais le feu s'est propagé dans un poste de distribution « moyenne tension », détruisant les installations qui pen d'abaisser de 90 000 voits à 15 000 volts la tension du réseau et empêchant una seconde opération de transformation, nécessaire à la fourniture d'une tension de 380 volts

Dans un com la soirée, la COGEMA (Compagnia générale des matières nucléaires) a innoncé toutefols que pour assurer la sécurité des installations et des personnels, les mesures conservatoires prévues avalent été mises en place (branchements de groupes électrocènes mobiles de secours), en attendant le rétablissement d'une all-

Le numéro du « Monde » daté 16 avril 1980 a été tiré à 562 070 exemplaires.





#### DE LA FRANCE ATTEIGNAIT 140 MILLIARDS DE FRANCS FIN 1979 indique le Conseil économique

l'endettement extérieur

a L'information statistique sur les relations financières entre la France et l'extérieur présente des

lacunes pour ce qui est de la connaissance des encours de dettes et de créances », souligne le Conseil économique et social dans un projet d'avis sur l'endettement extérieur de la France » qui sera discuté et voté en assemblée plénière les 22 et 23 avril « Cette information est, ajoute le texte fournie apec un retard non negligeable. » De plus, « il n'existe aucune synphis, « u n'existe aucune syn-thèse officielle permetiant d'ap-précier année par année l'endet-tement global du pays en termes bruts et, a fortiori, en termes nets, c'est-à-dire en tenant

nets, c'est - à - dire en tenan compte des créances sur l'extéqui l'E.D.F. a dû fournir, mardi, en catastrophe, du courant 15 000 volts rieur ».

Toutefois, compte tenu de di vers recoupements, indique le Conseil, « l'encours des emprunts consail à rencours des emprants extérieurs autorisés depuis 1974 (nets des remboursements effectués) est situé à 95 milliards de jrancs au 31 décembre 1979. Ce montant doit être majoré d'une quinzaine de milliards de francs, pour tenir compte des emprunts dispensés d'autorisation. La dette brute à moyen et long termi

nence. Etablie dans la soirée, l'alimentation électrique des « zones actives » n'a toutefois pas permis est évaluée ainsi à 110 milliards de francs à fin 1979 ». le retour à la normale de la venti-La dette à court terme est, quant à elle, évaluée à quelque 30 milliards de francs. L'endet-tement total (140 milliards), représentant moins de 8 % du lation, les installations de mesures qui fonctionnent toutes à l'électricité - ayant été provisoires arrêtées. Après le refroldissement c'est cette ventilation out devait être remise en service en priorité ce mercredi. La production ne reprendra pas avant plusieurs jours,

PNB. et environ quatre mois d'exportation, « reste parmi les plus modérés des pays emprunteurs », note le Conseil.

Après avoir souligné que « le crédit international de la France RENÉ MOIRAND. sem ble très satisfaisant», le Conseil économique emet diverses propositions: amélioration de la flabilité des données statistiques, établissement d'un document de synthèse. En ce qui concerne la politique même de l'endettement extérieur, le Conseil sou haite « l'étude de nouvelles modalités d mobilisation des capitaux inter nationaux en quête d'emplois s' (recours à des procédures publi-ques, ouverture du marché obli-gataire). 550-21-26 - 743-96-96



